B A
B. R. V.
382

yei hatóság, de-
zásai alkalmával
intető lajstromait
fogyatkozásokat
zre, a kellő in-
ig azok iránt fol-

ach s. k.

Insbesondere ist es Pflicht der Kreisbehörde (Comitatsbehörde, Delegation), bei Gelegenheit ihrer Geschäftsreisen in die Strafregister der ihr untergeordneten Aemter Einsicht zu nehmen, und falls hiebei Gebrechen oder Verzögerungen wahrgenommen werden sollten, die entsprechende Abhilfe zu treffen, oder die Anzeige höheren Orts zu machen.

Freiherr von **Bach** m. p.

прекентира а къста ап реуестреле
але официелор сѣпординате ей ші аѳлѫндѫ кѫ
авеаст окасіне еполі ор ънтѣпріпі ва фі
детопе а ънтпенпінде челе копесепънзетопе ор
а фаче апѣтаре ла астопітатеа сѣнепордінатѣ ей.

Баронѣл де **Бах** м. п.

Büntető lajstroma

. . . . . **nak a politikai hivatalos tárgyalás alá tartozó kihágásokról.**

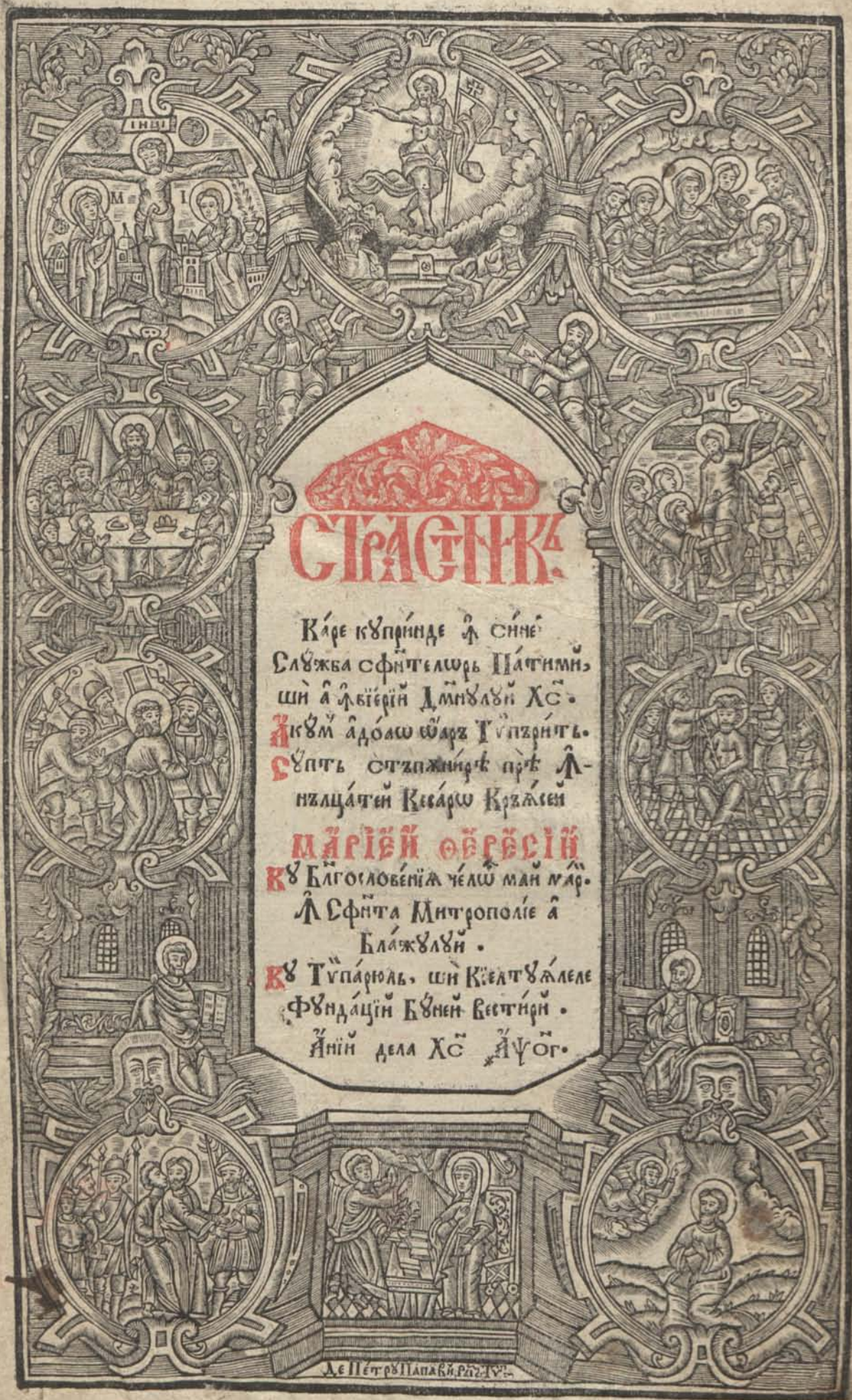
III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
lékneve, állapota, ipar- ülete v. foglalkozása és tartózkodási helye	A vádlottat terhelő kihágás megjelelése	A vádlott beismerése vagy önigazolása	A tanuknak és szakértőknek a vádlott melletti vagy elleni vallomásai	Megjelelése annak, a mi, s a mi által az bebizonyultnak tekintetik	Az itélet tartalma és kelte, az áthágott szabály megjelelése s hivatalos aláirás mellett	Az itélet által kimondott kárpótlás	Az itélet kihirdetésének napja	Az itélet végrehajtása	Megyzet.

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei"
SIBIU
Inv. 18

Straf-Register

. . . . . **über die zur politischen Amtshandlung gehörigen Uebertretungen.**

IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
Bezeichnung der Uebertretung, die dem Beschuldigten zur Last gelegt wird	Geständniß oder Rechtfertigung des Beschuldigten	Aussage der Zeugen und Sachverständigen für oder wider den Beschuldigten	Bezeichnung desjenigen, was und wodurch dasselbe als erwiesen angenommen wird	Inhalt und Datum des Erkenntnisses unter Bezeichnung der übertretenen Vorschrift und unter ämtlicher Fertigung	Entschädigung, welche durch das Erkenntniß ausgesprochen wurde	Das Erkenntniß verkündiget am	Vollzug des Erkenntnisses am	Anmerkung.



СТРАСТНИКЪ

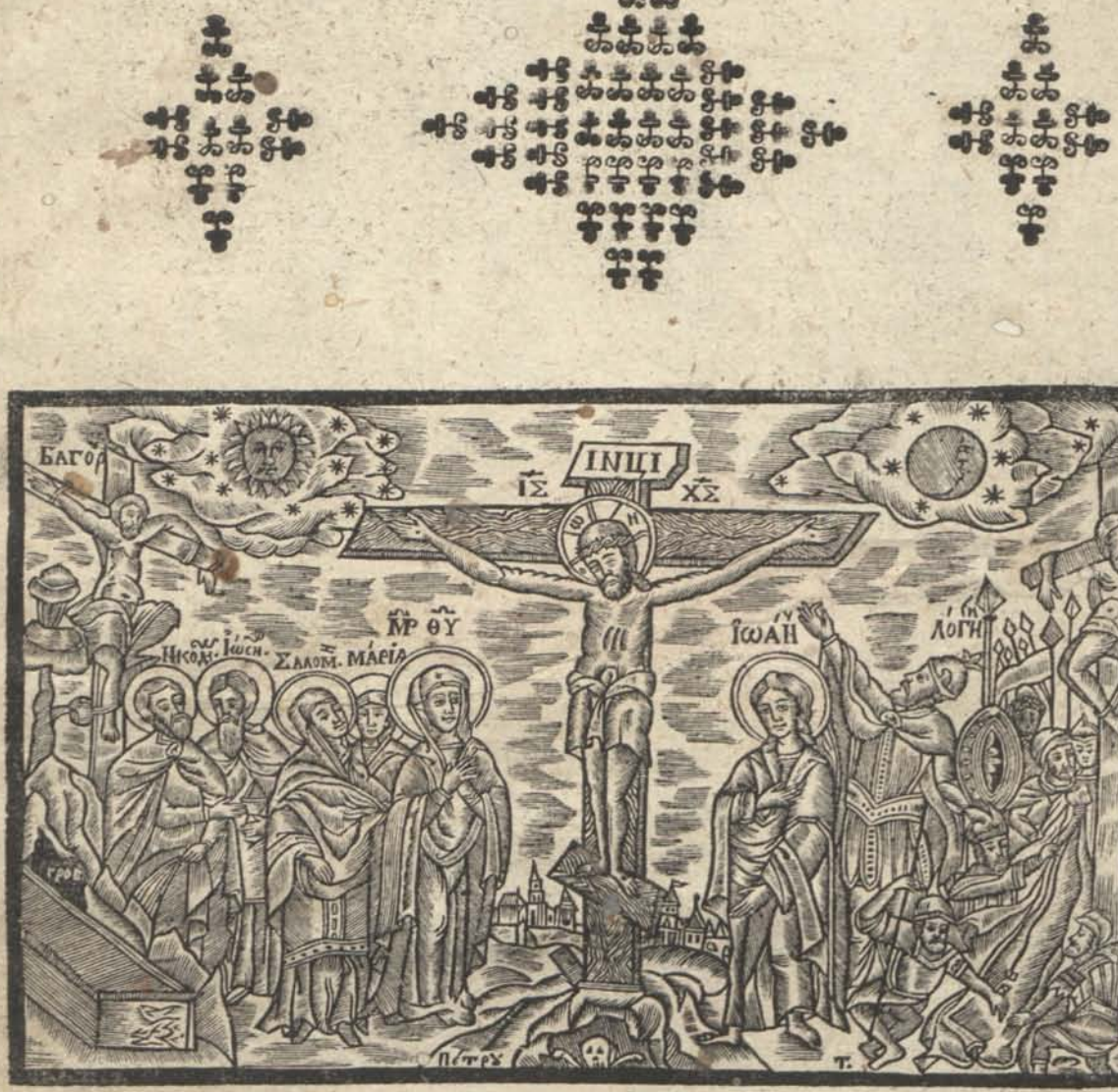
Ка́ре кꙋпри́нде ѧ҆ си́не
Слꙋжба сфн҃телѡрь Па́тими,
шѝ а҆ ѧ҆вїе́рїй Дмн҃ꙋлꙋй Хс҃.
А҆кꙋ́м а҆до́аѡ ѡ҆́аръ Тꙋ́пърить.
Сꙋ́пть стъпжни́рѣ прѣ̀ ѧ҆-
нълца́тей Кеса́рѡ Кръѧ́сей

МА́РІЕЙ ѲЕ́РЕСІЙ

Кꙋ Бл҃гослове́нїѧ че́лѡ маи ма́р.
ѧ҆ Сфн҃та Митрополі́е а҆
Бла́жꙋлꙋй.
Кꙋ Тꙋ́па́рюль, шѝ Кїелтꙋѧ́леле
Фꙋнда́цїй Бꙋ́ней Вести́рй.
А҆нїй дела Хс҃ А҆ѱо́г.

Де Петрꙋ Папавй. Рпс. Тꙋ

B. R. V.
382





Аѵ҃ѣ҆пѹ҃тѹлъ кѹ дмнезе҃ѹ

Й сфи҃нтѣлсоръ шй дѹмнезе҃ѣщйлсоръ слѹжбе҃.

Каре҃ съ кѹпрйнда Атрѹ ййасть кѹрте҃.

Вйнерй ашасѣ съптъмънъ

й флсорйлсоръ.

Ла Вечерїе сѣвичѹи́та Кадемъ: ла ѵ҃. ѵ҃. шй кънтъмь самоглáсника Самоглáсничє. áле Кѹвiшсѹлѹй шй Дрéптѹлѹй Лáзаре, фкáндѹмъ пре шáпте: Самоглáсника Глáсѹ. й҃. де ѣ҃. сѹ҃:

Дмне стригатамь: Пѹнемь стíхѹрй. ї. шй кънтъмь самоглáсника Зилй. де ѣ҃. шй Мчи́нича. шй чи́нчи Самоглáсничє. áле Кѹвiшсѹлѹй шй Дрéптѹлѹй Лáзаре. фкáндѹмъ пре шáпте: Самоглáсника Глáсѹ. й҃. де ѣ҃. сѹ҃:

Съвърши́ндь пáтрѹ зéчи де зи́ле чѣ́ле де сѹфлетъ фолосúтоáре, чѣ́ремь съ ведéмь шй сфи́нтъ съптъмжна пáтимйй тáле, ювитóюле де сѹ҃менй: ка съ мъри́м áтрѹ джнса мърúнле тáле, шй не спѹсъ рждѹмла тá чѣ пентрѹ нóй кѹ оу҃нь кѹцетъ кънтжнд, Дмне мърúре цíе.

Мчи́чи áй Дмнѹлѹй, рѹгацй пре Дмнезе́ѹль нóстрѹ, шй чѣ́рцй сѹфлетелшрь нóстре мѹлцúме де áдѹрй, шй ертáре пъкáтелшрь нóстре чéлшрь мѹлте рѹгáмѹнь.

Мчи́ничи

Дéчй кънтъмь áле сфи́нтѹлѹй Лáзаре: ѣ҃: Самоглáсничє. фáчерѣ Кѹмúнѹлѹй Áпрáте Кѹрь. Леопь чéле áцелéпте: Глáсь. ѣ҃:

Дмне, врéндь съ вéзи мормжнтѹле

Дмне стригатамь:

Áй Лáзаре, чéле че áй воúть áтъ сълъшлúй áй мормжнтъ де вѹй воé, áй áтребáть, оу҃нде лáцй пѹсь пре ёль; шй áфлжнд чѣ́м че нѹ ёра съ нѹш цúй áй стригáть пре чéле че ювúй: Лáзаре вúнь áфáрь. Шй áвáскѹлтáть чéле фáрь сѹфлáре, пре чéле че мѹ́ дáть лѹй сѹфлáре, пре тóате Мжнтѹнтóюле сѹфлетелшрь нóастре.

Дмне, венúтъ ай ла мормжнтѹл лѹй Лáзарь чéлѹй де пáтрѹ зи́ле, шй варсжнд лáкрьмй престе Прáтенѹле тáй, мортфúндь де пáтрѹ зи́ле лáй скѹлáть, Сúскѹле áле Вéцúй. Пентрѹ кь мóлтъ сáѹ легáть кѹ глáсѹле тáѹ, áфѣшѹрътѹиле сáѹ дезлегáть кь мжнúле тáле: áтѹнчь сáѹ оу҃мплѹть де бѹкѹрúе мѹлцúмь Оу҃чúнтъ-

лшрь

лоръ : шѝ сѧ сѫвършѝть де кътръ тоцѝ сѫ кънтáре днѝ ѧпрéвнѣ . Бѝне ёцѝ кѫвънтáтъ мънтѫнторюле . мънтѫщене пре нóй .

Де ѫ. сóрѣ :

Ămне . глáсѫлъ тѣ́ѫ ѧѫ стрикáть ѧпъръцѝле Ѝ҃дѫлуй . шѝ кѫвънтѫлъ пѫтéрїй тáле ѧѫ ржднкáтъ днѝ мормънтъ пре чéлъ мóрть де пáтръ зѝле : шѝ сѧ фкѫть Лáзарь ѧчепътръ де мънтѫнре скѫлзрїй чéй де ѧдóлш . Тóате сънть кѫ пѫтѝнца цíе стъпънне ѧпъратѫлуй тѫтърѝь дъръщíе рóвлшь тѣ́й кѫръцíре . шѝ мáре мíлъ .

Ămне . врънд сѫ ѧкрединцéзй Оучéнічилшь тѣ́й . ѧлáрѣ та чѣ́ днь мóрцй . ѧй венѝть ла мормънтѫлъ лѫй Лáзарь : шѝ стрингъндѫлъ тѫ пре джéвль . сѧ прздáть Ѝ҃дѫль . шѝ ѧѫ слобозѝть пре мóртѫль чéль де пáтръ зѝле . Кáрле ѧѫ стрингáть цíе : Бѝне ёцѝ кѫвънтáть Ămне дъмъръцíе цíе .

Ămне . лѫдънд пре Оучéнічій тѣ́й . ѧй венѝть ѧвїдáнїѫ . ка сѫ скóлй пре Лáзарь : шѝ азкръмънд пентръ джéвль . дѫпъ лéцѣ фрїй сѫменéцй . ка оу҃нь Ămнезéѫ лай ржднкáть пре ёль фѝнд де пáтръ зѝле ? шѝ ѧѫ стрингáть цíе Мънтѫнторюле . чéла че ёцй вѝне кѫвънтáть Ămне мъръцíе цíе .

Слáва : Глáсъ . ѫ҃.

Венѝнд ла мормънтѫлъ лѫй Лáзарь Мънтѫнторюль нóстръ . шѝ стрингънд пре мóртѫль . лáй скѫлáть ка днь сóмнь : ѧѫ скѫтърáть стрикъчіóнѣ кѫ Дхѫль не стрикъчіóнїй . шѝ ѧѫ ёшѝть ѧпрéвнѣ кѫ кѫвънтѫль легáть кѫ ѧфъшѫрътѫрнле : тóате лѫ пóцй . тóате слѫжéскь цíе ѭбнторюле де сѫменй . тóате сънть сѫпѫсе цíе . мънтѫнторюль нóстръ мъръцíе цíе .

Шѝ ѧкѫмъ . Глáсъ . ѧ҃ѳллскй :

Свършѝнд пáтръ зéчй де зѝле чѣ́ле де сѫфлеть Ѳфолоснтóаре . сѫ стригъмь : Бѫкърате Четáтѣ Ѥ҃ѳдѝе . мошѝм лѫй Лáзарь : ъкърáцнѣ Мáрдо шѝ Мáрїе сърѫрнле ѧчéстѫм : кѫ мънне вѝне Хс . сѫ ѧвїзе кѫ кѫвънтѫль пре фрáтеле бóстръ чéль мóрть : ѧль кърѫм глáсъ ѧѫзѝндѫль ѧмáрѫль шѝ не сѫцїѝѫль ѧдькѫтремъръндѫсе де фрикъ . шѝ сѫспинънд фóарте тáре . ѧ слобозѝ пре Лáзарь легáть кѫ ѧфъшѫрътѫрнле : де ѧкърѫм мнѫне мнръндѫсѣ Норóдѫль Ёврéйскь . ѧль вѫрь ѧтимпина пре джéвль кѫ Рáмѫрй шѝ кѫ стълпърй . шѝ сѫвѫрь ѧрхїа лѫдънд Прѫнчій пре ѧчéста . кърѫм пнзмѫéскь Пърѝнцїй : Бѝне ёцѝ кѫвънтáть . чéла че вѝне ѧтръ нѫмеле Дмнѫлуй . ѧпъратѫль лѫй Ісрáиль .

Умѝнъ лѝнъ :

Вхóдъ . ѧ

Прокѝмень Ѱáлмъ . ѫ҃ . Глáсъ . ё҃.

Ѫжторнле нострѫ є ѧтръ Нѫмеле Дмнѫлуй . чéлуй че ѧѫ фкѫть Чéрюль шѝ пзмънтѫль .

Стíхъ :

Е нáрфѝ кѫ Дмнѫль ёра ѧтръ нóй кънд сѧ ржднкáть сѫменїй ѧѫпранóастрѣ : ёцѣ де вїй нърфѝ ѧгнцѝть пре нóй .

Дела Фáчере Чтéніе :

Кáп . мѣ . стíхъ . ѧ҃г.

Четáтѧѫ Ѝ҃кшвь а ѧѣзцѣ пре фечѫрїй сѫй . шѝ тнзънндѫшѝ пичóареле сáле пре пáтѫль сѫѫ . ѧѫ мърѝть : шѝ сѧ ѧдáшь спре норѫдѫль сѫѫ . Шѝ ѧѫ кѫзѫть Ісѝнфь пре фáца Тътънезѫ . шѝ ѧѫ плънь кѫ ѧмáрь пентръ джéвль . шѝ лѧ сърѫтáть . Шѝ ѧѫ порѫнчѝть Ісѝнфь слѫжнлшь сáле ѧгропътърилшь сѫ ѧгрóапе пре Тáтъсѫ

тъсъ, шн̀ ⁂ ⁂гропа́тъ ⁂гропъторїѝ пре Іеранѝль. Шн̀ сав оумплѣтъ лѣѝ па́тръ зе́чѝ де зи́ле: къ ⁂шà съ нѹмъра̀ зи́леле ⁂гропърїѝ: шн̀ лав плѫнсь пре ѐль ѐгѹптѹль ша́пте зе́чѝ де зи́ле. Їа̀р дѣ́ка ⁂ѹ трекѹтъ зилеле плѫнцерїѝ, ⁂ѹ грѫи́тъ Іѡсифъ къторъ Боа́рїѝ лѣѝ Фараѡнь зикѫндь: де ⁂мь ⁂фла́тъ мила̀ ⁂нанинтѣ боастръ: грѫцїѝ ⁂ оурѣкиле лѣѝ Фараѡнь, зикѫндь. Къ Та́тъль мїе́ѹ мав жѹра́тъ зикѫндь: ⁂ мормѫнтѹль ка́реле мїа́мь съпа́тъ мїе ⁂ пѫмѫнтѹль Ханаа́нь ⁂колѡ̀ съ мъ ⁂гропѝ. Ѣ́кѹмь да́ръ съмъ сѹ̀ю съ ⁂гропь пре Та́тъль мїе́ѹ: шн̀ мъ бо́ю ⁂тоа́рте. Шн̀ ⁂ѹ грѫи́тъ лѣѝ Фараѡнь дѹпъ кѹвѫнтѹль лѣѝ Іѡсифъ. Шн̀ ⁂ѹ зи́съ Фараѡнь лѣѝ Іѡсифъ: сѹ̀ите, шн̀ ⁂гроапъ пре Та́тъ тъ пре кѹмь тѣ́ѹ жѹра́тъ: шн̀ сав сѹ́нтъ Іѡсифъ съ ⁂гроапе пре Та́тъль съ́ѹ. Шн̀ сав сѹ́нтъ ⁂прѣѹнъ кѹ дѫмеѹль тоа́тѣ слѹ̀жнле лѣѝ Фараѡнь, шн̀ Бътрѫнїѝ каса̀ лѣѝ, шн̀ тоцї̀ Боа́рїѝ динь пѫмѫнтѹль ѐгѹптѹлѣѝ: шн̀ тоа́тъ ка́са лѣѝ Іѡсифъ, шн̀ фра́цїѝ лѣѝ, шн̀ тоа́тъ ка́са тътѫнисъ, шн̀ рѹдѣнїѝле: ма̀р сѫѝле, шн̀ Боїѝ лѣ́ѹ а̀ста́тъ ⁂ пѫмѫнтѹль Гесе́мь. Шн̀ сав сѹ́нтъ ⁂прѣѹнъ кѹ дѫмеѹль кърѹце, шн̀ кълра́шѝ, шн̀ сав фъкѹтъ та́бъръ ма́ре фоа́рте. Шн̀ ⁂ѹ бенѝтъ ла Ѣрїм-а̀та́дь, ка́рте ма̀сте де тѣ́м па́рте де Іѡрда́нь: шн̀ лав плѫнсь пре дѫмеѹль кѹ плѫнцере ма́ре шн̀ та́ре фоа́рте, шн̀ ⁂ѹ фъкѹтъ плѫнцерѣ Тътѫнисъ ша́пте зи́ле. Шн̀ ⁂ѹ къзѹтъ лъкѹиторїѝ пѫмѫнтѹлѣѝ Ханаа́нь плѫнцерѣ ла Ѣрїм-а̀та́дь, шн̀ ⁂ѹ зи́съ: плѫнцере ма́ре ма̀сте ⁂-

ча́ста ѐгѹптѣнилѡръ: пентрѹ а̀тѣ́м сав нѹмѝтъ нѹмеле локѹлѹѝ а̀че́лѹѝ, плѫнсѹль ѐгѹптѹлѹѝ: че ма̀сте дечѣ́м па́рте де Іѡрда́нь. Шн̀ ма̀ѹ фъкѹтъ лѣѝ ⁂шà фечорїѝ лѣѝ. Шн̀ лав ржднка́тъ фечорїѝ лѣѝ ла пѫмѫнтѹль Ханаа́нь, шн̀ лав ⁂гропа́тъ ⁂трш пе́шерѣ ⁂доѝнтъ, ка́рте сѫ̀ кѹмпъра́се Ѧвраа́мь спре фа́чере де мормѫнтъ дела̀ ѐфрѡ́нь хеттѣ́ѹль ⁂прѣжма Ма́мврїен. Шн̀ сав ⁂тоа́рсь Іѡсифъ ла ѐгѹптъ, ⁂ѣ́ѹшѝ шн̀ фра́цїѝ лѣѝ, шн̀ тоцї̀ чѣ́м че съ сѹ́нсе съ ⁂гроапе ⁂ Та́тъль лѣѝ. Шн̀ дѣ́ка ⁂ѹ къзѹ фра́цїѝ лѣѝ Іѡсифъ къ ⁂ѹ мѹрѝтъ Та́тъсѹ, ⁂ѹ зи́съ: ка нѹ кѹмва̀ съ цїе мѝнте рѫшта́тъ ноастръ Іѡсифъ, шн̀ не ва да̀ ноаѡ рѫспла́тѝре, тоа́тѣ рѣ́леле ка́тѣ ма̀мь фъкѹтъ лѣѝ: шн̀ ⁂ѹ бенѝтъ ла Іѡсифъ, шн̀ ма̀ѹ зи́съ: Та́тъль тъ́ѹ тѣ́ѹ жѹра́тъ маи нанинте де моа́рте съ̀ зикѫндь: ⁂шà зи́чцї̀ лѣѝ Іѡсифъ: ма̀ртале лѡ́рь стрѫмбътѫ́тѣ шн̀ пъка́тѹль лѡ́рь, къ рѣ́ле цѣ́ѹ фъкѹтъ цїе: шн̀ ⁂кѹмь пріѝмтѣ́ѹ стрѫмбътѫ́тѣ, Робнлѡръ Дмнезе́ѹлѣѝ Тъ гѫнитъ: шн̀ ⁂ѹ плѫнсь Іѡсифъ кѫндь знѝтъ ѐѝ къторъ дѫмеѹль. Шн̀ бенинць ла дѫмеѹль ⁂ѹ зи́съ: ма̀тъ ноѝ сѫнтемь цїе рѡбѝ. Шн̀ лѣ́ѹ зи́съ лѡ́рь Іѡсифъ: нѹѣ тѣ́мецї̀: къ ⁂ль лѣѝ Дмнезе́ѹ сѫнтъ ѐѹ. Бо́и ⁂цї̀ сфътѹ́нтъ ⁂прътѣ́ба мѣ рѣ́ле: ма̀р Дмнезе́ѹ ⁂ѹ сфътѹ́нтъ пентрѹ мѝне спре бѝне: ка съ фїе пре кѹмь ⁂ѣстъзѝ, ка съ ѣ хрънѣска норѡ́дь мѹлтъ. Шн̀ лѣ́ѹ зи́съ лѡ́рь: съ нѹѣ тѣ́мецї̀: ѐѹ бо́ю хрънѝ пре бо́ѝ, шн̀ ка́селе бо́астре: шн̀ ма̀ѹ мънгѫ́тъ пре дѫнша̀ѝ, шн̀ лѣ́ѹ грѫи́тъ лѡ́рь дин̀ь ѫ̀нимъ. Шн̀ ⁂ѹ лъкѹи́тъ Іѡсифъ ⁂ ѐ-

гѹптѣ

гупеть лъўшь. шй фрацїй лъй шй тоатъ кăса Тътжнисъ: шй âў трăгнить Іѡсифъ ăнй сѡ сфатъ шй зъче. Шй âў вăзўть Іѡсифъ фечорїй лъй Ефрéмъ пжнъ ла âль трéилѣ нѣмь. Шй фечорїй лъй Махнръ фечорўль лъй Манасїе сав нъскўть пре колпеле лъй Іѡсифъ. Шй âў зисъ Іѡсифъ къторъ фрацїй сăй зикжндь: ёў морю, шй кў черчетăре ва черчета пре вой Дмнезёў, шй ва скоате пре вой динъ пжмжнтўль âчёста, шй вăва дўче ла пжмжнтўль, кў кăле сав жўрать пърінцилъшь ноштри, лъй Авраамь, шй лъй Ісаакь, шй лъй Якшвь. Шй âў жўрать Іѡсифъ пре фечорїй лъй Ізраиль зикжндь: âтрў черчетăрѣ кў кăрѣ ва черчета пре вой Дмнезёў, съ рждикăцй âпрёўнъ кў вой сăселе мѣле де âнчѣ, шй âў мўзить Іѡсифъ фїиндь де сфатъ шй зъче ăнй: шй лъў âгропать пре ёль âкошчюгь âў ёгупеть.

Проскимена Ѱалмь. рѣ: Гаѕ. âў.

Уёй че нъдъждуёскь âтрў Дмнёзёў, ка мўнтеле Сїѡнълъй: нъскъшь къзть нъ вѣкь.

Стїхъ: К нъва лъса Дмнёзёў томъгуль пъкътошилъшь, престе соарта дрéпцилъшь:

Деса Пăлде Чтёрїе. Кăлъ. âл: сфїнт. ў.

Фгюле, дешкидецй Гўра та спре кўвжнтўль лъй Дмнезёў, шй жўдекъ тоате кўм съ кăде. Дешкиде Гўра та шй жўдекъ кў дрéптўль, шй фъ дрептăте съвăкълъй шй мишелълъй, Мўлте вăбăть чине ва âфла, май скўмпъ ăсте оўна ка âчёа де кăть пётрнле чёле де мўлть прéць. Нъдъждуёще спре джнса ăнима Бърбăтўлъй ёй: оўна ка âчёа нъскъва днпсй де бўне добжнзй. Къ лъкрёзъ Бърбăтўлъй съў лъкрўрй бўне ăръ нў рёле, тоатъ вїăца. Ăгонисиндь Лжнъ шй Ён, âў фъкўть кў мжнпле сăле лъкрўрй де трёбъ. Фостаў каш Корăбїе че фăче негўцъторіе, шй де депărте стрăнце âвўцїа съ. Шй сав скўлăть де ноапте шй âў дăть бўкăте касїй, шй лъкрўрй слъжнпилъшь. Вăзжндь мошїе âў кўмпърăть, шй динь рўдўрпле мжнпилъшь сăле âў сдпть âвёре. Âпингжндўшй мижлокўль съў кў търіе, шлў âтарпть брацўль съў ла лъкрў. Гўстатаў къ бине ăсте âлъкрă, шй нъъ стинце лъмжнърѣ ёй тоатъ ноаптѣ. Мжнпле сăле âтиндь спре чёле де фолось, шй Кштеле сăле ле âтарёще ла фъць. Оўша съ сăў дешкинь съракълъй, шй роадъ âў тинь чёлъй липсить. Нў поартъ грижъ Бърбăтўль ёй де чёле динь кăсъ кжндь съ зъбовёще оўндева: къ тоцй âй ёй сжнть âбрăкаці. Кăте доаш хăпне âў фъкўть Бърбăтўлъй съў, шй ёпшй âбрăкъминте де бўссонь шй де Порфйръ. Шй де чинсте ăсте âў порцй Бърбăтўль ёй, сăрй кжндь шăде âтрў âдўнăре кў чей Бътржнй шй кў лъкъпторїй пъмжнтўлъй. Чаршăфўрй âў фъкўть шй лёў вжндўть фпиичёнилъшь; шй Чингъторй Хапанёнилъшь. âтрў търіе шй âтрў подоабъ сав âбрăкать, шй сав беселпть âў зилеле чёле де пре оўрмъ. Гўра съ шлў дешкинь кў сокотёлъ шй дўпъ лёце, шй рждўлъ âў фъкўть лпмбїй сăле. Стрăмте сжнть прпмблăзнле кăсїй ёй, шй вăкătеле кў лёпе нўлёў мжнкать.

Âнгл-

вогъцинѣ, шѝ ѣзвáтѹл ёѝ сăв лѣ-
ѹдáть пре мѧ. мѹлте фѣце âв фъ-
кѹть пѹтѣре, мѹлтъ âв âгонисѝть
богъціе: мѹлте âв âфлáть мари-
ре: ѣăръ тѣ âй âтрекѹть шѝ âй ко-
вършѝть пре тóате. Плъчéрй мин-
чинóасе шѝ фрѹмсéцй дешáрте мѹрéцй
нѹ сѫнть âтрѹ тѝне: Къ мѹлт
кѹмѝнте сѣва Бъгословѝ: шѝ съ лă-
ѹде âчáста фрѝка Дмнезéй. Дă-
цѝй ёѝ днй рѡдѹриле Бѹзелшѣ ёѝ:
шѝ съе лăѹде âпóрцй Бъзвáтѹл ёѝ

Шѝ тѣ́ма лắнтъ ржднắка â пръжде-
фíцей дѹпъ сóнцѣ.

Лѹнúцъ съ фíе, къ де âстъзй,
гúнте Мóнúчне, нúчe Бъгородúчне, нú-
чe Óкто́ихѹй нóе кънтъ: сѫнтъ ла
сѫмбăта сфúтѹлѹй Ѳѡмúй:

Ла Пакéтрúцъ, Кънтáмъ âчéсте
Канóне: фáчетъ сфúтѹлѹй Пътрúн-
телѹй, Кѹр Âндрéй, Крúтскúлѹй,
Іерусалúмлúтѣнѹлѹй: Пóéма, â-
глáсъ â Іѡсíф:

Кънтáре де вирѹúнцъ съ кънтáмъ тóц
лѹй Дмнезéѹ, чéлѹй че âѹ фъкѹть
âфрúкошáте мúнѹúй къ брáц âнáлт,
шѝ âѹ мънтѹúть пре Ісрáúль, къ сăв
прослăвúть.

Âвúнд мънтѹнтóрюль мúéѹ пре лă-
зъръ чéле морть де пáтрй зúле, лай
скúмбáть дúнь стрúкъчúюне къ брáць
âнáлть, шѝ цѣ́ѝ âрътáть пѹтѣре
тă къ оу́нь пѹтѣрúнсь.

Стрúгънд пре Лăзъръ дúнь мормънть
âдáнъ лай скѹлáть: дáръ ѣăдѹлъ
жóсь къ âмáрь сăв тънгѹúть, шѝ
съ́пúнънд сăв къ́трѣмѹрáть де пѹ-
тѣре тă мънтѹнтóрюле.

Âкрúмáтай Дмне пентрѹ Лăзъръ, â-
рътънд âтрѹпáрѣ ръндѹéлúй тăле,
шѝ къмь къ дúнь фúре фúнд Дмне-
зéѹ, тѣ́ѝ фъкѹть сѫмь дѹпъ фúре
къ шѝ нóй.

Âкрúмúле Мăрдей шѝ âле Мăрúей лѣ́ѝ
потолúть Дмне, скѹлънд пре Лă-
зъръ дúнь мóрцй мънтѹнтóрюле, шѝ
âрътънд пре мóртѹль â сѹфлецúть
къ пѹтѣре тă.

Дѹпъ лѣ́цѣ фúрúй сѫменéцй âй âтре-
бáть стрúгънне, оу́нде сăв пѹсь Лă-
зъръ âрътънд тѹ́ѹрѣ мънтѹнтóрюле, âдевърáтъ ръндѹéла тă чѣ
спре нóй.

Кѹетóрúле ѣăдѹлѹй лѣ́ѝ сфъръмáтъ
âтѹнчй, стрúгънд пре Лăзъръ: шѝ
âй клътúть пѹтѣре лѹптътóрюлѹй,
шѝ лай фъкѹть пре ёль де сăв кѹ-
трѣмѹрáть де тúне оу́нѹле мънтѹн-
тóрюле, маѝ нáйнте де Рăстúг-
нúре.

Пре Лăзъръ чéле цúнѣ ѣăдѹль легáть,
кă оу́нь Дмнезéѹ âй âпѹкáть стрú-
гънне âнáйнте де лай дезлегáть дúнь
легътѹрй: къ тóате съ сѹбѫнь по-
рѹнчúй тăле пѹтѣрúнче.

Сăмъ.

Съ мърúмь пре Тáтъл, пре Фúюль шѝ
пре Дхѹль, пре Троúца чѣ́ не десфър-
цúтъ. âтрѹ оу́нúмѣ фúнцúй, шѝ
кѹ âцерúй âпрѹúнъ сăлъ прѣ мърúмь
кă пре оу́нѹль Дмнезéѹль чéле не зи-
дúть. Шѝ âкѹмь Бѣ́ѝ:

Нѣ скúмбáть âй нъскѹть пре зидúто-
рюль фúрúй. Маúкъ Фечóарѣ деля
Дхѹль Сфúть, фъкъндѹее чѣ́м че
сѫнтемь нóй, кѹ вѹнъ вóинцъ Тă-
тълѹй, фърă де скúмбáре шѝ фърă
де âместекáре.

Пéма. Ѣ Іѡсíф:

Âмúн-

Дáмнте Чéрюле шн вою грѣн, шн вою лѣ-
вдà прeХС мжнтвнтóрюль Двмїн, пре
снгвр Ювнтóрюль де сѫамен.

Сáвѣ цíе чéлвй че нвман кѫть âй стри-
гáть, âдáтѣ âй скулáть днь мор-
мжнть пре прїáтенвль Лáзарь, пре
чéль мóрть де пáтрв зíле.

Ювзнтáв чéль фѫрѣ свфлáре Глáсвль
тѣв, шн âсвфлецíндвсѣ âдáтѣ сав
скулáть днь мóрцн, мврíндвте
пре тíне Дмне.

Прїмíндь порвнка Глáсвлвй тѣв чéлвй
де вїáцъ âдвкѣтóрю, сав скулáть
днь мормжнть Ювнтóрюль мїéв,
Лáзарь чéль че пвцїà.

Âкрмáтáй пентрв Прїáтенвль мжн-
твнтóрюль мїéв, âкредницжндвне
квмь кѣ тéй âбрѣкáть кв фíрѣ ноа-
стрѣ шн лáй âвїáть пре éль.

Âгрознтвсáв íадвль, дéка âв вѣзвт
пре чéль легáть кв âфѣшврѣтврíле,
âторкжндвсе âдáтѣшй прнь Глáсь
ла вїáца чáстѣ де âнчн.

Слáва:

Спнмжнтáтвсáв нороáделе жидовéцй,
кжнд âй âвїáть кв Кввжнтвль пре
Лáзарь чéль че ѣ âпвцíсе, стригжн-
двль мжнтвнтóрюле.

Шй âкúмь Бгородúчна:

Квтремврáтвсáв âсквнзнтóрнле íадв-
лвй, дéка сав âсвфлецíнть âдáтѣ-
шй âтвнчй Лáзарь жóсь, прнь Глá-
свль чéлвй че лав âвїáть.

Пéсна 5. Ірмоса:

Пїáтра кáрѣ нв сáв вѣгáть âсéмѣ
знднтóрїн, âчáста сав фѫквть â
кáпвль оўнгюлвй: Âчáста íáтѣ пїá-
тра, пре кáрѣ âв âтврíть ХС Бг-
вéрнка сà: кáрѣ сáв рѣскумпврáть
дела пѣгжнй.

Шнвне стрíнѣ шн прѣ сахíнтѣ, квм
âв âтребáть знднтóрюль твтврíрь,
де тéм че нв éрà сѣ нвш квноáскѣ
ка квмь нв сѫарфà цíвть: оўнде
зáче âчéла пре кáреле тжнгвíцй; оў-
нде сав âгропáть Лáзарь; пре кáреле
преспе пвцíнь âль вою скулà éв бо-
аш, âвїíндвль днь мóрцн.

Пїáтра кáрѣ сáв прѣвлíть преспе
тíне чéй че тéв âгропáть, âчáста
порвнчíндь Íс сѣш рждíче, âдáтѣ
тéв âвїáть, стригжíндь цíе: Лá-
зарe скóалѣ, вннù лà мíне: кà сѣ се
âфрнкошéзе íадвль де глáсвль тѣв.

Íáрда шн Марїà Дмне стригáтав кв
тжнгвíре, íáтѣ âчéла пре кареле ювїá-
кѣ пвте фíндь мóрть де пáтрв
зíле: де âй фù фóсть âтвнчй âнчн,
нáрфн мврíть Лáзарь: чù ка чéла
че éщй не деспрцíть пре твтíндннѣ,
лай скулáть, âдáтѣшй стригжн-
двль пре éль.

Зрежíндь лáкрмй пентрв Прїáтенвль
двпѣ рждвáла сѫменнрїн, âй âрѣтáтѣ
кѣ трвпвль кáреле лай лвáть дела нóн,
сав оўнíть кв тíне мжнтвнтó-
рюле фíрѣше, íáрѣ нв двпѣ нѣлвчíре:
шн ка оўнь Дмнезéв ювнтóрю де сѫ-
амен, стригжíндь пре éль, âдáтѣ
лай скулáть.

Áй мíе, стригжíндь íадвль, âквмь
âдеврáть âмь пернть: âшà âв стри-
гáть квтрѣ мóарте зикжíндь: íáтѣ
Назарннéнвль âв клвтíть чéле де
жóсь, шн твíндь пжнтечеле мїéв,
âв скулáть пре мóртвль чéль фѫрѣ
свфлáре стригжíндвль.

Óунде сíсте небвнíм вóастрѣ жíдобй;
оўнде сíсте не крединца; пжнѣ кжнд
сжнтецй âшелвтóрй, пжнѣ кжнд
сжнтецй âтрнннцй; бедéцй пре чéль
мóрть кѣ âв éшнть прнь глáсь, шн

ѝ крѣдеці лѹи Хс; ѝ ѧдеврáтъ фíи ѧтъпърекꙋлѹи сѫтеці бо́и тоці.

Слáва: Трс́ина.

Оўнꙋлъ днь Троцъ пре тине те цíꙋ мꙗкáрь де тѣ́н шѝ ѧтрꙋпáтъ, оўнь фíю ѧтрꙋпáтъ мрéнкь, кáреле ѧи сѫдрелíтъ фѫръ де сѫмѫнцъ днь Нѣкитóаре де Дм̃незéꙋ, шѝ ѧчéлашй фíю оўнꙋль мрíтъ ѧпрéвнъ кꙋ Тáтъль шѝ кꙋ Дх̃ль.

Шѝ ѧкꙋмь Бг̃ородíчна.

Шинꙋнáтъ шѝ ѧфрíкошáтъ їáсте вéдере, кáре ѧꙋ къзꙋтъ маи наíнте не минчинóшй Пѣрвóчй днь Дм̃незéѣскъ рждꙋмъ. ѧдекъ пре Фечóра Нѣкитóаре де Дм̃незéꙋ, кáре фѫръ сѫмѫнцъ ѧꙋ земнлíтъ, шѝ фѫръ стрíкъчúне ѧꙋ нѣскꙋтъ пре Дм̃незéꙋ, шѝ дꙋпъ Нѣщере ѧꙋ рѣмáсь кꙋрáтъ.

Пѣ́сна 9: Ірмóсъ:

Рждíкатꙋсáꙋ сóареле, шѝ Лꙋпа ѧꙋ стетꙋтъ ѧрждꙋмáла сѧ: ѧнълцáтꙋтѣй пре лéмнь ѧдеꙋнгъ рѣдꙁтóрюле, шѝ ѧй ѧтемíтъ пре джнсꙋль Бг̃ородíка тѧ.

Лѣкрмáтай Дм̃не пентрꙋ Лáзарь, ѧрѫтжíндь къ сѫмь ёщй: шѝ ѧй скꙋлáтъ стрпжúне пре чéль мóртъ, шѝ ѧй ѧрѫтáтъ нороóделшꙋрь къ ёщй фíюль лꙋй Дм̃незéꙋ.

Дѣка ѧꙋ ѧꙋзíтъ чéль фѫръ де сꙋфлáре порꙋнкá тѧ вúнъ ѧфáсъ Лáзаре: сáꙋ скꙋлáтъ де грáбь кꙋ ѧфшꙋрѫтꙋрилѣ шѝ ѧꙋ стрíтъ, ѧрѫтжíндь ѣꙋнꙋле пꙋтѣрѣ тѧ.

Лѣкрмíле Мáдей шѝ ѧле Мáрїей лѣй молúнтъ Хс̃ Дм̃незéꙋле, стрíгжíнд пре Лáзарь, шѝ кѫ оўнь ѧлꙋцй пꙋтѣрнúкь рждикжíндꙋль кꙋ Глáсꙋль: шѝ ёль сáꙋ ѧкúпáтъ цíнь.

Бꙋкрмжíндь кѫ оўнь сѫмь пентрꙋ Лáзарь, лáй рждикáтъ пре ёль кѫ оўнь Дм̃незéꙋ: ѧтребáтан оўнде сáꙋ ѧгропáтъ мóртꙋль чéль де пáтрꙋ зíле, ѧдеврíндь ѣꙋнꙋле сѫмéнрѣ тѧ.

Брíндь сѫ ѧдеврéзи ѣꙋнꙋле сѣмнелѣ пáтимíй, шѝ ѧле Крꙋчíй тáле, рꙋмпжíндь не сѫцїшúль пжíнтечь ѧль Дꙋлꙋй, ѧй скꙋлáтъ кѫ оўнь Дм̃незéꙋ пре мóртꙋль чéль де пáтрꙋ зíле.

Чúне ѧꙋ къзꙋтъ, чúне ѧꙋ ѧꙋзíтъ, ѣꙋ ёй фíе скꙋлáтъ врéмь сѫмь мóртъ пꙋцíндь? Нíе ѧꙋ скꙋлáтъ шѝ ёлíсéй, дáрь нꙋ днь ѧлормжíтъ, ѧкъ нúчй мóртъ де пáтрꙋ зíле.

Здѣ́мь Дм̃не пꙋтѣрѣ тѧ, аздѣ́мь шѝ пáтимиле тáле Хс̃: къ кꙋ пꙋтѣрѣ кѫ оўнь милостúвь ѧй фъкꙋтъ мнꙋнй: ѣръ пáтимиле лѣй лѫáтъ кѫ оўнь сѫмь, дꙋпъ рждꙋмáла сѫменрíй. Дм̃незéꙋ ёщй шѝ сѫмь, ѧдеврíндь нꙋмúрйле кꙋ лꙋкрꙋрйле, къ ѧй вúнтъ лѧ мормжíтъ кꙋ трꙋпꙋль кꙋвíнте, шѝ кѫ оўнь Дм̃незéꙋ ѧй скꙋлáтъ пре мóртꙋль чéль де пáтрꙋ зíле.

Пѣнмжнáтъсáꙋ стрпжúне Но ѡ́дслѣ жидовéщй, дѣка ѧꙋ къзꙋтъ пре Лáзарь чéль мóртъ скꙋлжíндꙋсе днь мормжíтъ прнь Глáсꙋль тѣ́ꙋ, шѝ ѧꙋ рѣмáсь не плекáцй мнꙋнлшꙋрь тáле.

Слáва:

Фѫръ де ѧчепꙋтъ ѧй стрлꙋчúнтъ днь Пѣрнтеле тѣ́ꙋ мжнтꙋнтóрюле, кѫ чéль че ёщй оўлꙋль днь Троцъ: сꙋптъ врéмй ѧй ёшúнтъ днь сѫнцеле чéль Фечорéскъ прнь Дх̃ль сфѣ̃нтъ, ѣꙋнꙋль трꙋпь, чéла че ёщй ман пре сꙋсь ѧфúнцáтъ.

Бг̃ородíчна:

Земнлúтъ Нѣкитóаей де Дм̃незéꙋ їáсте фѫръ де сѫмѫнцъ: Нѣщерь фѫръ пáтимúре де стрíкъчúне: къ Дм̃не-

незе́ѹ фъкъндь минѹне ѧтрѹ ѧмъндо́аш, сав минкшора́ть пре сине кѫ съ се оу҃нѣскъ кѹ нѡи́.

Пѣсна, ё. Iмо́сь.

Па́чѣ тѫ дънеш нолш фїюле ѧль лѹи Дмнезе́ѹ, къ пре ѧлт҃ Дмнезе́ѹ ѧфа́рѣ де тине нѹцинь, шѝ Нѹмеле тѣѹ нѹми́нь: къ Дмнезе́ѹль че́лшрь ві́и, шѝ ѧль че́лшрь мо́рцй ёщи.

Вїѧцъ фїиндь тѣѹ Дмне шѝ лѹмінъ ѧдевъра́тъ, стригъндъ пре Ла́зарь ла́н ѧлїа́ть: къчи кѫ оу҃нь пѹтѣрнікь ѧи ѧрѫта́ть тѹтѹ́рь, къ Дмнезе́ѹль че́лшрь ві́и, шѝ ѧль че́лшрь мо́рцй ёщи.

Порѹнка тѫ Іс҃ѣ чѣ не сѹфлнтъ, не ръбджндѹш ѧдѹль че́ль че прїимміе пре мѹлцй, сав спънмънта́ть: шѝ пре Ла́зарь че́ль че ёра́ де па́тръ зи́ле мо́рть, лав да́ть прінь гла́сь ві́ѹ, ѧпъ нѹ мо́рть.

Ѧпревъжндь цържна кѹ Дхѹль кѹвінтѣ, че́ль че ѧи ѧлѹфлецінт дедемѹлть лѹтѹль кѹ Дхѹль че́ль де вїѧцъ, прінь кѹвъжнтѹль тѣѹ, ѧи скѹла́ть шѝ ѧкѹмь кѹ кѹвъжнтѹль, пре прїа́тенѹль тѣѹ динь стрикъчюне шѝ динь чѣле де деѹптъ.

Нѝменѣ на́ѹ пѹтѹть съ стѣ ѧпротѝва воїи та́ле Дмне: къчи къндъ ѧи стрига́ть пре Ла́зарь че́ль мо́рть, ѧда́тъ сав скѹла́ть че́ль че ёра фъръ де сѹфла́ре, шѝ пѹртъндь легътѹрнле ѧѹ оумбла́т пре пичоареле са́ле.

Сѡневнїа жидовѣскъ; съ сърбинѣ бръжма́шилшрь; чине ѧѹ бъзѹть пре чинева́шѝ съ се скоале динь мормънть; Нїе де демѹлть ѧѹ скѹла́ть, да́ръ нѹ динь мормънть, нічи де па́тръ зи́ле.

Че́ла че ёщи не ѧсемъна́т ѧделѹнгь ръздѫто́рюле, че́ла че тоа́те ле фа́ч пентрѹ нѡи кѫ оу҃нь Дмнезе́ѹ, шѝ пътимінь кѫ оу҃нь сѡмь фъне пъта́ши пре нѡи пре тоцй ѧпъръцїи та́ле, пентрѹ рѹгъчюниле лѹи Ла́зарь.

Сла́ва.

Тро́ицъ чѣ ман нанѣте де ѧчепѹть, шѝ ѧпревъ фъръ ѧчепѹть, шѝ де сѡ чінсте, Пърінте ѧтоте цїнторюле, Фїюле, шѝ Дхѹле сфінте, оу҃нїме сфінтъ ѧтрей фїце, мънтѹїще пре чей динь Ада́мь, ка́рій кѹ кредінцъ те ла́ѹдъ пре тине.

Бородична.

Пънтечеле тѣѹ че́ль пѣ кѹра́ть, лав сфінціть, кѹра́ть Дмнезе́ѹ че́ль ман пре сѹсь де тоа́те, ѧѹѹндь динь трънѣль трѹпь, че́ль ѧкина́ть ѧ-Троіцъ, кѹ кѹвънтѹль че́ль дин Та́тъль шѝ кѹ Дхѹл ѧпревъ Дмнезе́ѹ.

Пѣсна ѕ. Iмо́сь:

Ѧрънка́тѹман ѧтрѹ ѧдънкѹрнле нінмїй Мъріи, шѝ ман мънтѹнть мънтѹнторюле динь робіѧ мо́рцій, шѝ ман ръдика́ть кѹ порѹнка тѫ пре мине че́ль мо́рть.

Ѧтребата́н, оу҃нде сънть ёѹ; че́ла че цій тоа́те, ѧзкрзма́тан мънтѹнторюле пентрѹ мине кѫ оу҃нь сѡмь дѹпъ фире, шѝ ман ръдика́т кѹ порѹнка тѫ пре мине че́ль мо́рть.

Кїема́тѹман мънтѹнторюле динь ѧ-дѹль че́ль ман де де сѹпть, стригатаѹ Ла́зарь катръ тине пїерзъторюль ѧдѹлѹи, шѝ ман скѹла́ть кѹ порѹнка тѫ пре мине че́ль мо́рть.

Бръка́тѹман мънтѹнторюле кѹ трѹпь де лѹть, шѝ мїа́и сѹфла́ть вїѧцъ, шѝ ѧмь бъзѹть лѹмінѫ тѫ, шѝ ман скѹла́ть кѹ порѹнка тѫ пре мине че́ль мо́рть.

Сѹфлецінтай Мънтѹнторюле Кінѹль

че́ль

чѣль фѣръ сѫфлáре âль трѫпѫлѫй
міéѫ, âтърнтѫман кѫ сѫлсе шн кѫ
вине, шн май скѫлáть кѫ порѫнка
тà пре мúне чѣль мóрть.

Ѯмпжнд пжнтечеле ѣдѫлѫй чѣл âтóт
мжнкáторю, май скóсь мжнтѫнтóрюле
кѫ пѫтéрѣ тà, шн май скѫлáть кѫ порѫнка тà пре мúне чѣль
мóрть.

Âрскáтѫтéй мжнтѫнтóрюле кѫ тóлт
фрамжнтатѫра мѣ, шн âн пзнúть кѫрáть Пжнтечеле чѣль фѣръ
прихáнъ, днь кáреле âй éшúть âтрѫпжндѫте, оу҃ѫль фúнд днь
Трóицъ.

Слáва: Трóпца.

Трóицъ сфúнтъ, мърéсь Милостивúрѣ тà, шн кѫ âцерій кжнть кжнтáрѣ чѣ âтренúть сфúнтъ: милѫжще сѫфлетеле нóастре чѣлшрь чѣ тѣ
лхѫдхмь пре тúне.

Бгорóдн:

Âтратáѫ Кѫвжнтѫль âл Пжнтечеле тѣѫ
чѣль фѣръ прихáнъ, шн лаѫ пзнúть
пре éль ѣрѣшн кѫрáть дѫпъ Нáщере
Наскътóаре де Дмнезéѫ, âдевърáть
мнѫне прѣ слáвнтъ.

Пéсна. з. Ірмóсь:

Де Кокúнїй тàн чéй чѣ âѫ фóсть âл
кѫптóрю мжнтѫнтóрюле, нѫсаѫ âтúнть нúчй ѣѫ сѫпърáть пре éй фóкѫль: âтѫнчй âчéй трéй ка кѫ сѫ гѫрѣ âѫ кжнтáть, шн бúне âѫ кѫвжнтáть знкжнд: Бúне ѣéсте кѫвжнтáть Дмнезéѫль пърúнцилшрь нóщри.

Прéсте чѣль мóрть âй лъкрмáть Мжнтѫнтóрюле, ѭбнтóрюле де сѫменй: ка съ âрѣцй нодóаделшрь кѫ Дмнезéѫ фúнд тѣй âрѣтáть сѫмь пентрѫ нóй, шн âй лъкрмáть вонид, пѫнѫне âнáйнте кúпѫрнле драгостей чéй днь лѫнтрѫ.

Лáзарь чѣль мóрть де пáтрѫ зúле Мжнтѫнтóрюле, дéка âѫ âѫзúть жóсь Глáсѫль тáѫ, скѫлжндѫсь тéѫ лъ дáть пре тúне, шн бѫкѫржндѫсь âшà âѫ стригáть: тѫ ёщй Дмнезéѫль шн зндитóрюль мéѫ, цíе мѣ лúнь, шн те лáѫдь пре тúне чѣль че май скѫлáть пре мúне.

Е сúть шн âфшѫрáть кѫ легътѫрй пъзвнтóрюле, Лáзарь âѫ стригáть де жóсь, дáръ нúчй кѫмь нѫвоѭ рѫмжнѣ âл пжнтечеле ѣѫлѫй, нѫман де мъвéй кїемà, Лáзаре вúнш âфáръ: кѫ тѫ ёщй Лѫмúна шн ыúца мѣ.

Лáзаре рóгѫте, зúсаѫ ѣѫль, скóалъ де ёшй кѫржндь днь âкѫетóриле мѣле: дѫте дáръ, кѣ май бúнемь ѣéсте âтжнгѫн кѫ âмáрь де оу҃ѫль че мнезва лѫà, де кжть де тóцй пре кáрїй ѣмь âгнцúть май нанпте кѫ фóламе.

Пентрѫ чѣ те зѫбовéщй Лáзаре, зúсаѫ ѣѫль: Прїмтенѫль тéѫ стжндь те кїемѣ, вúнш âфáръ: ёшй дáръ кѣ съ ѣѫшй ёѫ оу҃шѫрáре, кѣ де кжндь тѣмь мжнкáть пре тúне, спре Боржре мисаѫ порнúть мжнкáрѣ.

Пентрѫ чѣ нѫте скóлй кѫржндь Лáзаре, Стригáтаѫ ѣѫль дежóсь тжнгѫнндуесь: пентрѫ чѣ нѫте рждúй âдáтжшй съ те дѫчй де âнчѣ, кѣ съ нѫмѣ прáде ХС̃ шн де âлцїй, âлїнѫдѫте пре тúне.

Цинѫпáтѫтéй Стѣпáне ХС̃е, фѣкжнд âтѫнчй мѫате лъкрърй мнѫпáте: кѣ âй дáть сѫвúшрь лѫмúнѣ. шн съ-
жнлшрь лѣ дешкúсь оу҃рéкнле кѫ кѫвжнтѫль: шн пре Лáзарь прїмтенúлаѫ ѣлй скѫлáть днь мóцй, Стригáндѫль кѣ оу҃ль Дмнезéѫ.

Слáва: Трóпца.

Съ кжнтáмь кжнтáрѣ Трóицѣн, мърúнд пре Тáтъль чѣль фѣръ де âчелѫть,

шѝ пре Фїюль, шѝ пре Дхѹль чѣлѣ дрепт, сѫ фїинцѣ сингѹратекѣ: карѣ ѫтренїть свш лѹдѫмь, сфнтѣ, сфнтѣ, сфнтѣ ёщѝ Троицѣ.

Ігоѡ́:

Кѫ пре оумѹль диньѣ Троицѣ те мърїмь пре тїне Хсѣ, кѣ ѫтрѹпѫндѹте диѝ Фечоара фърѣ скимбаре, тоате лѣѝ сѹферїть Ісѣ кѫ оумь сѫмь, не депъртѫндѹте дела фїинца Татълѹѝ, мъкарь де тѣѝ шѝ оуніть кѹ ноѝ.

Пѣсна. и. Ірмосъ:

Чѣрюрнле Чѣрюрнлорь шѝ ѫпа чѣ маѝ пре сѹѣ де Чѣрю, бїне кѹвънтаць лѹдаць пре Дмнѹль.

Фѣкътоюль шѝ Кѹпрінзътоюль тѹтѹрорь, ѫѹ венїть ѫ Вїданіѫ пентрѹ милостивнїкъ, кѫ сѣ ѫвїѫзе пре Лазарь.

Мортѹль чѣль де патрѹ зїле пѹцїндь, шѝ фїіндь кѹ ѫфѣшѹрътѹрнле ѫфѣшѹрать, ѫѹ сърїть кѹ сѹфлеть чѣль не ѫсѹфлецїть, стрігѫндѹль тѹ прѣѣль Дмне.

Порѫдѹль Ісѹсѣлорь, дѣка ѫѹ вѣзѹть пр чѣль морть скѹлѫндѹсѣ Хсѣ прінь Глаколѣ тѣѹ, ѫѹ скършінїть кѹ дїнцїѝ.

Жидовіѝ карїѝ сѫнтецѝ ѫтънекаць лѫнгѣ лѹмнѣ: пентрѹ чѣ нѹ крѣдецѝ ѫвїѣрїѝ лѹѝ Лазарь, карѣ сав фѣкѹть прінь лѹкраръ лѹѝ Хсѣ.

Сѣ се бѹкѹре сѹѫѹль, шѝ сѣ лѫѹде пре дътътоюлѹ де ѫѫцѣ, чѣль че ѫѹ скѹлать кѹ кѹвѫнтѹль пре Лазарь диньѣ мормѫнть.

Ѡщнле Чѣрещѝ, шѝ нѣмѹ пѣмѫнтѣнїлорь, тѣѹ лѹдать іѣ тїне мѫнтѹнтоюль мїѣ, кѫндь ѫѹ кѹлать пре Лазарь.

Слава.

Ѫпревнѣ кѹ Татъль, шѝ кѹ Фїюль, пре Дхѹль мърѣскь, шѝ лѹдѫндѹль кѹ не тѣчѣре стрігь ѫтрѣнїть сфнтѣ мърїре цїе.

Ігородічна:

Пре тїне бїне те кѹвїнтезь, шѝ мѣ ѫкїнь цїе чѣлѹѝ че тѣѝ нѣскѹть диньѣ фечоарѣ, шѝ нѹ тѣѝ депъртїть де скѹмпѹль сфнтѣѝ мърїрѣѝ тале.

Пѣсна. ѕ. Ірмосъ:

Фѣкѹтлѹ трїе кѹ брацѹль сѹѣ, кѣ ѫѹ сѹрпать пре чѣѝ пѹтѣрнїчѝ де пре скѹмне, шѝ ѫѹ ѫнѣлцать пре чѣѝ смерїцѝ Дмнезѣѹль лѹѝ Ізнль: прінь карїѝ нѣѹ черчетать пре нѹѝ Рѣзърітѹль дінтрѹ ѫнѣлцїме, шѝ нѣѹ ѫдрептать пре нѹѝ пре калѣ пъчїѝ.

Сѣ лѫѹде Вїданіѫ ѫпревнѣ кѹ нѹѝ мінѹнѣ, кѣ ѫтрѹ джнса ѫѹ лѣкрѣмать фѣкътоюль дѹпѣ лѣцѣ фїріѝ трѹпѹлѹѝ, ѫвїіндь пре Лазарь: шѝ скимбѫндь лѣкрѣмиле Мардѣѝ, шѝ плѫнсѹль Марїѣѝ спре бѹкѹріе, ѫѹ скѹлать пре чѣль морть.

Крединцѫндь кѹвїнте ѫвїѣрѣ тѫ, ѫѝ стрігать пре Лазарь диньѣ мормѫнть, шѝ лаѝ рѫдїкать кѫ оумь Дмнезѣѹ, кѫ сѣ ѫрѣцѝ Норшаделшорь кѣ кѹ ѫдевърать Дмнезѣѹ ёщѝ ѫпревнѣ шѝ сѫмь, шѝ кѹмь кѣ вртѣѝ сѣ рѫдїчѝ лѣкѫшѹль трѹпѹлѹѝ тѣѹ.

Калътїтаѝ порцїле шѝ зѹвоарле чѣле де фїѣрь, ѫфрїкошатаѝ ѫдѹль кѹ глаѕѹль тѣѹ, шѝ ѫпревнѣ кѹ дїнѕѹль сав спѫмжнтать шѝ моартѣ ѫдатъшѝ, дѣка ѫѹ вѣзѹть мжнтѹнтоюле пре Лазарь, карѣле ѣра легать ла дїншїѝ, ѫѹфлецїть шѝ скѹлать прінь глаѕѹль тѣѹ.

Спѫмжнтатѹлѹ тоцѝ, дѣка тѣѹ вѣзѹть Мжнтѹнтоюле лѣкрѣмѫндь пентрѹ Лазарь чѣль морть: шѝ ѫѹ зїсь чѣѝ рѫѝ, бѣзѝ кѹмь ѫль юбїѫ пре ѣль: чѝ ѫдатъшѝ лаѝ стрігать

шѝ

шн̀ скꙋлѧ́ндꙋєѕ чѣ́л фѣрѣ де ꙋ̆флетъ ꙗ̀ лепъдѧ́тъ стрикѣчю́нтѣ принь порꙋ́нка тѧ̀.

Кѧлтꙋ́тꙋєлѧ оў́шнле, сфѣрѫмѧ́тꙋєлѧ зꙋвоа́рлє, деѕлегѧ́тꙋєлѧ легътꙋ́рнле мо́рткꙋлꙋ̆ де глаєꙋ́л пꙋтерїѝ лꙋ̆ѝ хс̃, ѣ́ръ ѣ́дꙋль сꙋепинѧ́ндь сѣ тѫнгꙋѧ̀ кꙋ ѧмарь, шн̀ стрингѧ̀, ва́ѝ мїе: чѣ фѣ́лю шн̀ де оў́нде ѣ́сте глаєꙋ́ль чѣ́ль че лꙋї́ѧѣ пре мо́рцѝ.

Скоа́лъте де а̂́нтѣ, а̂скꙋлтѧ́ндь глаєꙋ́ль: кѣ а̂фа́рѣ те стрингѣ прїа́тенꙋ́л тѣ́ꙋ: а̂чѣ́ста ѣ́сте чѣ́ль че ꙋ̆ лꙋї́ѧтъ мо́рцїѝ маѝ наи́нте: кѣ и̂лїе ꙋ̆ скꙋла́тъ мо́ртъ, ꙗкѣ шн̀ є̂лїсе́ѝ: чѝ а̂чѣ́ста е̂рѧ̀ чѣ́ль че грѧ̀ шн̀ лꙋкрѧ̀ принь тѫншѝѝ.

Ѧꙋдѣ́мь Кꙋби́нте пꙋтѣ́рѣ тѧ̀ чѣ не а̂ емънѧ́тъ, кѣ а̂ѝ скꙋла́тъ пре чѣ́ль мортъ принь кꙋвѫнтꙋ́л тѣ́ꙋ кꙋ сѫ́ле шн̀ кꙋ ви́не, кѣ оў́нь фѣкѣторю̀ а̂ль тꙋтꙋрю́рь, шн̀ лаѝ рѫдика́тъ пре е̂́ль мѫнтꙋнторю́ле динь чѣ́ле де десꙋ́пть, кѣ пре фїюль ѣ́ꙋдѣѝ чѣ́ль де пре па́ть.

Глава:

Тро́нцъ прѣ сфѝнтъ, Дмнезе́ꙋле, пꙋ́рѣинте фѣрѣ де лчипꙋ́тъ, фїюле дин̀ прѣꙋнъ фѣрѣ де лчепꙋ́тъ, шн̀ Дмнезе́ескꙋле Кꙋби́нте. Мѫнгѫнторюле чѣ́ль бꙋнь, Лхꙋле сфѝнте а̂ль лꙋѝ Дмнезе́ꙋ чѣ́ла че е̂́щѝ сѫ̀ лꙋмѣ́нъ лпрѣ́нтъ лꙋмнѣнтоа́ре, сѫ̀ фїѝнца оўнѣнтѣ л фи́ре, оў́нле Дмнезе́ꙋле шн̀ Дмне, милостивѣ́щинте спре лꙋме.

Бгородица:

Чѣ́ла че по́лте лѣѝ фѣкꙋ́тъ кꙋ лцелепчю́нтѣ Іс̃е, шн̀ кꙋ по́тꙋль тѣѝ а̂бъзка́тъ лтрꙋ́ мине динь фечоа́рѣ, шн̀ кꙋ по́тꙋль пꙋꙋрѣ пентрѣчѝ лѫмнꙋрнле Та́тълꙋѝ, тримицѧ́ндь лхꙋ́ль тѣ́ꙋ чѣ́ль сфѝнть хс̃е прѣсте тꙋрма

тѧ̀ оўмбрѣзѣне пре нѣѝ кѣ оўѝ Дмнезе́ꙋ.

Дсѣмѣтъ сфнтꙋлꙋѝ

Шн̀ Дмнезе́ꙋлꙋѝ Лѧ́зꙋрь.
Ла Полꙋе́лєнице, дꙋпъ

Трѣ́сь лтрꙋ оўнꙋль Дмнезе́ꙋ, шн̀ дꙋпъ сфнтѣ Дмнезе́ꙋле, чѣ́ль дꙋлчѝ: шн̀ дꙋпъ Та́тъль пострꙋ: Тропа́рюль: Лїѧ́рѣ чѣ де сѫ̃бще: Дꙋпъ ѧлъдо́кѣ, сфѝнте Дмнезе́ꙋле

Кондакюль.

Кꙋкꙋрїѧ тꙋтꙋрꙋ́рь хс̃: Дмне милꙋ́ѧщене, де бі сѫ̃: Шн̀ сѫ̀пꙋ́ѕтъле. Ѣ̀ѣ Шѧ́ѕка Поменѣ́щи Дмне: нꙋ́ѣ зиче.

Ла оўтрѣ́нѣ.

Ла Дмнезе́ꙋ є̀ Дмнꙋль: Тропа́рь: Глась а. дꙋ. сѫ̃:

Лїѧ́рѣ чѣ де о̃́бще маѝ наи́нте де па́тима тѧ̀ лкрединицѧ́ндꙋш, пре Лѧ́зарь динь мо́рцѝ лаѝ скꙋла́тъ Хс̃е Дмнезе́ꙋле. Пентрꙋ а̂чѣ́ста шн̀ ноѝ ка Конѕтѧ́нъ, сѣмнеле бнрꙋ́нцїѝ пꙋрта́ндь, цїе бнрꙋнторюлꙋѝ мо́рцїѝ стригѫ́мь: Сѫ̀ѕанна̀ чѣ́лꙋѝ динтрꙋ а̂нълцѫ́ме: Би́не е̂́щѝ кꙋвѫнта́тъ, чѣ́ль че ві́ѝ лтрꙋ нꙋмеле Дмнꙋлꙋѝ.

Ѕїон Кадисма:

Ѕїсалꙋ Дмнꙋль Дмнꙋлꙋѝ мїе́ꙋ: Дꙋпъ лтрѫ стихологїе, сѣдѣлна Глась а. П. Д. Кѫмени знаменѧ́нꙋ: Фѣкѫндꙋцинѣ мїлъ де Лѧкрѫмиле Ма́рїѝ шн̀ але Ма́рїѝ, ѧ̀ѝ порꙋнчи́тъ Хс̃е

Дмне-

Сѫмкѣтѣ дшатѣ сптѣмѫнѣ.

Дмнезе́вле, съ рѣстоа́рне пїа́тра де пре Морма́нтъ: шн стрнгѫнд пре че́ль мо́ртъ, лан лвїа́тъ: лкреднцѫнд прнм трѫне́вль лвїа́рѣ лвмїн Дѣтѣторюле де вїа́цъ: сла́вѣ пвте́рїн та́ле Мѫнтвнторюле: сла́вѣ стѫпа́нїн та́ле, сла́вѣ цїе че́лвн че тоа́те лѣ́н фѣквть кѫ квежнтвль.

Слава. Шн нквнъ. Кѵрѣ мнлтѣ. Глсъ ѳ.

Чтѣнїе сннколѡгїа.

Фрнчнцн че́н фѫрѣ прнха́нѣ:
Шн кѫнтѣ́мъ Тропа́рле лвїе́н:
Кине е́ци квежта́тъ Дмне:
Собо́рвль лцере́ск: шн чѣ́нѣ лѣ́сте прекѣ́мъ е сосннтъ Дѵмнезе́ескъ шн дѵ́хъ лпнмо́рѣ лчѣ́стѫра сѣдѣ́ла. Глсъ. ѳ. Подо́бнъ:

Совезначалное словѡ:

Нзво́рвле а́ль лцелепчю́нн шн а́ль ман нанте квношнцен, вїи́нд лвїда́нїѫ, а́н лтреба́тъ пре че́н че е́рѣ кѫ Ма́рда, знкѫнд: оу́нде а́цн пвсъ пре Прїа́тенвль Ла́зарь: пентрѫ ка́реле лкрѫмѫнд кѫ мнлостнвнре, кѫ гла́свль тѣ́ѫ лан лвїа́тъ пре е́ль, фї́нд мо́ртъ де па́трѫ зн́ле, квнторюе де сѫа́менн шн лдвра́те, ка оу́нъ дѣтѣторю де вїа́цъ шн Дмнъ.

Слава. Шн нквнъ. Кѵрѣ мнлтѣ:

а́поѳ зѣчемъ, лвїа́рѣ лвн Хс:
ѱа́лмъ, а́ль н. Кѵрѣ вла́дн пвтерѣ:
(фѫрѣ нѵ́ман оу́нде ва фн Хра́мвль сфнцвлвн Ла́зарь): Глсъ. Чтѣнїе фа́чем днн, лнкѵ́мла вѣ́лнн дела Нсѵ́сѣ лѣ́нїн: днн квежнцвль. зг. шн зѳ.

Кано́нъ. а. гла́с. ла. ѕ. Пѣснь:
Фа́чѣ лвн Кѵ́рѣ ѳеофа́нѣ: кѵ́рѣ де а́колѳ лнтѣпнмъ Чтвѣро Пѣ́снцвль:

КА́НОНЪ ЛА

Чѣ́ль днн та́ѳ, кѫ Нрмоѕвль, пѣ́снь.

Нрѣ чѣ́ла ла́тѣ, пе ѕ.

Фа́чѣ лвн Кѵ́рѣ ѳеофа́нѣ. Гла́съ н. Пѣ́снь. а. Нрмо́съ:

Съ кнтѣ́мъ Дмнвлвн чѣлвн че а́в треквть пре Норѡ́двль съ́в пнпь ма́рѣ ро́шїе, кнта́ре де бнрвн́нцъ, къ сав прослъвнть.

Пре Ла́зарь че́ль мо́ртъ лан скѵла́тъ кѫ Дмнезе́ск бо́е, ка че́ль че е́ци фѫкторю шн внстїерїм вїе́цїн, ювнторюле де сѫа́менн.

Кѫ квежнтвль а́н скѵла́тъ пре Ла́зарь че́ль мо́ртъ де па́трѫ зн́ле, не мврнторюле, сфрѫмѫнд кѫ тѣрїе лпнрцїм а́дъвн чѣ лтвнека́тъ.

Втворѡ́рь а́н арѫта́тъ квношнна Дмнезенїн че́н ман пре сѵ́нь де тоа́те, скѵлѫнд стѫпа́не днн мо́рцн пре Ла́зарь че́ль де па́трѫ зн́ле.

Ветхзн дѫнцвнд вїда́нїѫ, ман нанте весте́це лвїа́рѣ лвн Хс че́лвн де вїа́цъ дѣтѣторю, кѫ лвїа́рѣ лвн Ла́зарь.

Алте Кано́не, фа́чѣ лвн Ісѵ́сѣ Монахѵлвн. Гла́съ н. Нрмо́съ:

Ана трекѫндвш ка пре оу́ска́тъ:
че́ла че а́н а́дъсь лтра́ю тоа́тѣ фѫптѵра днн не фїнцъ, шн цїн а́скѵнсврнле нннмнлшрь, спѵсан ман нанте ка оу́нъ стѫпа́нь Оучнн́чнлшрь адормнрѣ лвн Ла́зарь.

Фїнцѫтъ фїнд кѫ фнрѣ сѫменте́ск Хсе днн Фечоа́рѣ, лтребатан ка оу́нъ сѫ́мъ съ а́фан лгропа́рѣ лвн Ла́зарь, кѵнощѫнд ка оу́нъ Дмнезе́ оу́нде зъчѣ.

Деверѫнд лвїа́рѣ тѣ ква́нте кѫ адевера́тъ а́н скѵла́тъ ка днн со́мн пре прїа́тенвль днн мормѫнтъ, ка́реле съ лпвцнсе фї́нд де па́трѫ зн́ле мо́ртъ.

Бгоро́дн:

Чтѣте-

Чѣтеле ѧдерилѡрь шѝ ѧле сѫаменилѡрь
не лѧѹдѫ пре чине не ѧчетаѣ. Маи-
кѫ чѣѫ че пѹщіи де мине: кѫ аи ѡхр-
тать ѧбрацеле тале пре Зидитѡріоле
кѫ пре оѹнь Прѹнкь. Катѫлиѳ.

Апа трекѫндѹ кѫ пре Ѣмать шѝ
динь рѫшталѣ Єгіптѹлѹи скѫпѫнд
Ірадѣтѫпѹль. ѧѹ стригать: ѝзъ-
витѡріѹлѹи шѝ Дмнезѣѹлѹи поіпрѹсѫ
кѫнтѫмь. Пѣнд. т. Ірмосѣ.

Тѹ єщи ѧтърѝѣ чѣлѡрь че ѧлѣрга ла
тине Дмне, тѹ єщи лѹмина чѣлѡрь
ѧтѹнекацѝ, шѝ пре тине те лѧѹдѫ
Лхѹль міеѹ.

Сѫкѫршиндь доѫ лѹкрѹри але тале
ѧи ѧрѫтать ѧдонѣѣ фиѝлѡрь тале
Мѫнтѹнтѡріоле: кѫ Дмнезѣѹ єщи
шѝ сѹмь.

Фиѝндь тѹ ѧдѫнкѹль кѹнощинцѝи, ѧи
ѧтребать, оѹнде сѧѹ пѹсь мортѹл:
вѫндѫ сѫ ѧбіезѝ дѫтѫтѡріоле де вїѧ-
цѫ пре чѣль че зѫчѣ мѡрть.

Шѹтѫндѹте прини лѡкѹри кѫ оѹнь сѹм
фиѝндь, тѣи ѧрѫтать кѹпринсь: чѣл
че плинѣщи тоате, кѫ оѹнь Дмнезѣѹ
не кѹпринсь.

Пре Лѫзарь лаи скѹлѫт Хс кѹ Дмнезе-
ѣскѹль тѹѹ кѹвѫнть: чи шѝ пре ми-
не чѣль мѡрть прини мѹлте грешале
скоалѣмѫ рогѹмѫ. Ѣлте Ірмосѣ

Ѧмне чѣла че ѧи фѫкѹть чѣле:
Бенѝндь тѹ ла мормѫнтѹль лѹи Ла-
зарь, фѫкѫтѡріоле де минѹни Дмне
ѧ Вїѳаніѫ, ѧи лѫкрѫмать пентрѹ
дѫнсѹль дѹпѫ лѹѹ фиріи, ѧдеве-
рѝндь трѹпѹль пѹѹ кѫре лаи лѹать
Іс Дмнезѣѹль міеѹ.

Тѹ ѧи потолѝѣ ѧдѫтѫши мѫнтѹнтѡ-
ріоле жѫлѣ Маріи шѝ ѫ Мардеи, ѧ-
рѫтѫндѹци пѹтѣрѣ тѫ чѣ фиѣѣскѫ
кѫ тѹ єщи скѹлѫрѣ, тѹ вїѧца ѫ

прекѹм ѧи зѫсь: пентрѹ кѫ єщи Дм-
нѹль ѧдевѣрѹлѹи шѝ ѧль тѹтѡрѹь.

Пре юбитѹль тѹѹ Дмне чѣль ѧфѫшѹ-
рѫть кѹ пѫнзѣтѹриле, лаи рѫлиѣь
динтре мѡрціи ѧдѹлѹи шѝ динь ѧ-
тѹнтрекь, тѹ кѹ кѹвѫнтѹль пѹѹ чѣль
пре пѹтѣрнікь сфѫрмѫндь ѧкѹчѡ-
риле шѝ ѧпѫрцінле мѡрціи. Ѣлте Ѡ

Ѫлѫшлѹиндѹте Дмне ѧ Фечѡаръ трѹ-
пѣще, тѣи ѧрѫтать сѫаменилѡрь,
кѫть єра кѹ кѹвїнцѫ ѧте ѧрѫтѫ,
пре кѫрѣ сѫаи шѝ ѧрѫтать кѹ ѧдевѣ-
рать Нѫскѫтѡаре де Дмнезѣѹ, шѝ
ѧжѹтѫтѡаре креднічѡшилѡрь, оѹнѹ-
ле юбитѡріоле де сѫамени. Катѫлиѳ.

Ѧмне фѫкѫтѡріоле ѧль чѣлѡрь дѹѣѹпѫ
Кѹѹгѹлѹи Черескь, шѝ ѧль Бесѣрнчіи
Зидитѡріоле, тѹ пре мине мѫ ѧтъ-
рѣще ѧтрѹ драгостѣ тѫ, чѣла че
єщи мѫрцинѣ доріилѡрь, шѝ кѹ е-
динчѡшилѡрь ѧтърѝре, оѹнѹле Іѹби-
тѡріоле де сѫамени. Ѣлте Ірмосѣ

Тлѣь д Под. Оѹдниса Іѡсифь:

Венитѹ ѧпрѹнь ла Хс Сѹрѡрнле лѹи
Лѫзарь, шѝ лѫкрѫмѫндь кѹ ѧмѫрь,
шѝ тѫнгѹиндѹсе ѧѹ зѫсь лѹи: Дмне,
ѧѹ мѹрѝѣ Лѫзарь: кѫръ єль нѹ кѫ
нѹ щіѫ ѧгропѫрѣ кѫ оѹнь Дмнезѣѹ,
дѫръ лѣѹ ѧтребать пре ѫле, оѹнѹ-
лацѝ пѹсь; шѝ венѝндь ла мормѫнтѹ,
ѧѹ стригать пре Лѫзарь чѣль мѡрть
де пѫтрѹ зиле: шѝ ѧдѫтѫ сѧѹ скѹ-
лать, шѝ сѧѹ ѧкѝнѫѣ чѣлѹи че лѧѹ
скѹлать пре дѫнсѹль.

Слѣва, шѝ нѹнѣ. Тлѣь: Ѣь

Пре мѹдроіѣи ѝ слово:

Ѫнніннте щіиндь тоате кѫ оѹнь фѫ-
кѫтѡріѹ: ѧи зѫсь маи нѫннте Оѹчені-
чилѡрь ѧ Вїѳаніѫ: прїѫтенѹль ноіпрѹ
Лѫзарь ѧѹ ѧдормѝѣ ѧѣтѫзѝ. Шѝ
щіиндь ѧи ѧтребать, оѹнде лацѝ пѹсь

пре ЄЛь ; шн Тѫтълѹн тѣн рѹгѫть , лѫкрѫмѫндь ка оу҃нь сѫмь , ѧкъ шн стрнгѫндь пре Лѫзарь пре кѫреле ювїѧн , лан скѹлѫть Дм҃не динь ѧдь , мо́рть фїиндь де пѫтрѹ зиле: пентрѹ ѧчѫста стрнгѫмь цїе , Хс҃е Дм҃незе́ле: прїимтѣще лѫѹда чѣлоурь че ѧдрѣзнѣскь ѧш ѧдѹче цїе , шїн ѧвреднічѣще пре то́цн слѫвен тѫле.

Пѣсна , д. Їмо́съ.

А зѣнтамь Дм҃не тѫнна рждѹмлїн тѫле , ѧцелѣсамь лѹкрѹрнле тѫле , шн ѧмь прослъвнть Дм҃незенрть тѫ.

И ѹ доарѣ кѣцн трекѹ ѧжѹторю , чн ка съ съвърше́цн рждѹмла чѣ не грзнтъ , рѹгѫндѹте , ѧн скѹлѫть пре чѣль де пѫтрѹ зиле мо́рть прѣ пѹтѣрнче.

К ѹвѫнтѹлъ шн Дм҃незе́ѹ чѣль ѧпрѣдн вѣчникь кѹ Тѫтълъ , взѹть фїиндь ѧкѹмь съ ро́аѕ ка оу҃нь сѫмь , чѣль че прїимтѣще рѹгъчюнле тѹтѹрѫ.

Г лѫсѹлъ тѣѹ мънтѹнторюле ѧѹ стрнкѫть то́ѧтъ пѹтѣрть мо́рцїн , шн слѹ клътнть темелїйле ѧдѹлѹн де пѹтѣрть тѫ чѣ Дм҃незе́ск.

Ектенїа:

С ъзѹдѣмь пре Фечоара , ка пре чѣѧ че ѧѹ рмась дѹпъ Нѫщере Фечоарѣ , шн ѧѹ нскѹть пре Хс҃ Дм҃незе́ѹ , кѫреле ѧѹ ѩзъвнть Лѹмѣ динтрѹ ѧшелъчюне.

Ѩтїа Їмо́съ.

Т ѹ бъртѹтѣ мѣ Дм҃не:
ѹ ѧн рѫпнть мънтѹнторюле ка оу҃нь пъсторю пре сѫмѹль чѣль стрнкѫть де пѫтрѹ зиле фъкътоурюле , дела лѹпѹль чѣль кѹмплнть кѹ ѧдевърѫть шн ѧтоѓ мънкътоурю: ка оу҃нь пѹтѣрнкь шн Дм҃нь , ѧрътѫндѹцн кѹ ѧчѫста слѫва че сѧѹ вѣзѹть ѧ тоѧтъ Лѹмѣ , ѧ ѧвѣгерїн тѫле чѣн де ѧтрѣм зн.

Б ъзѫндѹте пре тѫне вїѧца Хс҃е , чѣн че ерѫ кѹ Мѫрда ѧѹ стрнгѫть: де ѧн фн фо́сть ѧнчѣ Дм҃не лѹмїна шн вїѧца тѹтѹрѫурь , нчн кѹмь нѫрфн мѹрнтъ , нчн сарфн ѧрътѫть Лѫзарь мо́рть: ѩр тѹ ювнто́рюле де сѫ҃менн фїиндь вїѧца чѣлоурь мо́рцн , ѧн скнмбѫть жѫлѣ лоурь ѧтрѹ бъкѹрїе.

Ектенїа.

Д е тѫне Дм҃не кѫреле Єщн ѩзборѹль съ тѣмь ѧдѫнкѹрнле , цїе слѹжѫще тоѧтъ ѧпѫ: де тѫне Хс҃е съ кѹтрѣмѹрѣ портѫрїн ѧдѹлѹн , шн ѧкѹетоурле съ сфърѫмъ де пѹтѣрть тѫ , скѹлѫндѹсе Лѫзарь динь мо́рцн прнь глѫсѹль тѣѹ , ѧтоѓ пѹтѣрнче мънтѹнторюле , ювнто́рюле де сѫ҃менн.

Бгородична.

Т ѹ Єщн лѫѹда крединчо́шнлоурь чѣѧ че нѹцїн де мнре: тѹ Єщн фолоснтоѧрть шн скъпѫрть крецннлоурь , Зндь шн лнмань: кѣ ѧдѹчн рѹгъчюни кътрѣ Фнюль тѣѹ , чѣѧ че Єщн кѹтоѹль фърѣ прнхѫнѣ , шн мънтѹѣщн динь прнмѣждїн пре чѣн че кѹ крединцѣ , шн кѹ драгосте те цїѹ пре тѫне Нзкътоаре де Дм҃незе́ѹ кѹрать.

Катавасїа.

Т ѹ Єщн трїѧ мѣ Дм҃не , тѹ Єщн шн пѹтѣрть мѣ , тѹ Єщн Дм҃незе́ѹль мїе́ѹ , тѹ Єщн бъкѹрїѧ мѣ , кѫреле сѫнѹрнле Тѫтълѹн нѧн лъсѫть , шн съръчїѧ ноастрѣ ѧн черчетѫть: пентрѹ ѧчѫста кѹ Пророкѹль Ївакѹмь стрнгь цїе , мърире пѹтерїн тѫле ювнто́рюле де сѫ҃менн.

Пѣсна , ѕ. Їмо́съ.

П ентрѹ чѣ ман лепъдать дела фѫца тѫ , чѣла че Єщн лѹмїна чѣ не ѧпѹѕ , шн маѹ ѧкопернть пре мнне тнкълоѹль ѧтѹнтѣрекѹль чѣль стрнне , чн мѣ ѧтоѧрче , шн ла лѹмїна порѹнчнлоурь тѫле ѧдрептъѕъ кѣле мѣле ро-

рогѹмѣ.

Фіннд ла мормѫнтѹль лѹй Лѧзарь ѡвнторюле де сѫменй, лай кїемать пре Ёль, ші ан дарѹнть бїѧцѣ: кѫ чеѧ че ёщй бїѧца тѹтѹрѡръ сѫменїшърь чѣ не мѹрнтоаре, лай найнте ѧлемнжнд ѧрѫтать кѫ оѹнь Дмнезёѹ ѧвїѧрѣ чѣѫ чева съ фіе.

Легать фінндь депнчоаре Лѧзарь оѹмбла, минѹне ѧтрѹ минѹй: пентрѹ кѫ Хс чёль че лаѹ ѧтрнть, сав ѧрѫтать май маре де кѫть чёль че сѫпріѧ, кѣ тоате слѹжёскь кѹбѫнтѹлуй лѹй кѫ нѧще роѹй, сѹпѹндѹсе кѫ оѹлѹй Дмнезёѹ ші стѫпѫнь.

Хс съ чёль че ан рѫдикать пре Лѧзарь фінндь морть ѧпѹцнть де пѫтрѹ зиле, рѫдикѣмѣ ѧкѹмь ші пре мине чёль морт пентрѹ пѣкате, ші пѹсь ѧгроапѣ ші ѧ оѹмбра морцїй чѣ ѧтѹнекать. Ші кѫ оѹнь милостивь ѝзбѫвѣщемѣ ші мѣ мѫнтѹѧще.

Імоѳ ѧчелашй:

Дѫнд славѣ Татълѹй, кѫ чёл че нам фость протівникь лѹй Дмнезёѹ, тѣй рѹгать: ѧкредінцѣ ѧтрінд пре Норшдѹль чёль че ста ѧпрежѹрь, ѧделѹнгь рѫдѫторюле: ші ѧдѹкѫнд мѹлцемнтѣ Пърінтелѹй тѣѹ, ан скѹлать пре Лѧзарь кѹ порѹнка тѫ.

Глась де Дмнезёѹ грѫнт, ші пѹтѣре Дмнезеѧскѣ ѧ стѫпѫнїрій тале мѫнтѹнторюле; пѣнь кѫрт ан сфърмать порцїле ѝдѹлѹй ші але морцїй чёй ѧтоть мѫнкѫторе, чи рѫпѣщемѣ ші пре мине днь пѫтимїле мѣле, кѫ ші май найнте пре Лѧзарь Прїятенѹль тѣѹ чёль морть де пѫтрѹ зиле.

Пентрѹ рѹгѫчюнїле лѹй Лѧзарь, ші але Мардей, ші але Марїей, ѧвргѫнічѣщене пре нѹй сѫне фѫчемь бѫзѫтори Рѫсѫрїпїрїй ші пѫтимїй тале Дмне, ші лѹмінѫтей ші ѧпѣрѫтѣсей Зилелшърь ѧвїерїй тале, ѡвнторюле де сѫменй.

Бгородічна.

Дрѫзнѣлѣ кашь Маїкѣ кѫтрѣ Фінюль тѣѹ ѧкѫнд пѣрѣ кѹрѫть, нѹ требе пѹртарѣ де грїже пентрѹ ной, чёй че сѫнтемь де оѹнь нѣмь, рѹгѫмѹне цїе: кѣ нѹмай пре тине те пѹнемь ѧмайнте нѹй Крецинїй, ѧпѣкѫтоаре вине прїймїть кѫтрѣ Стѫпѫнѹль.

Катавасїй:

Пентрѹ чѐ май лепѫдать: Де ѫнѣ съ ѧтѣпе Четворопѣсецѹль. ѧль лѹй Кѹрь Косма. Ірмосѹль де доаш сѫй. Тропаре пе бі.

Глась ѧчелаш:

Пѣсна. ѳ. Імоѳ:

Пе Ішна сингѹрь лан сѫлъшлѹнть ѧ-Кѹть Дмне, чи ші пре мине чёль че сѫнть легать кѹ лѫцѹрїле врѣжмѫшлѹй, мѫнтѹѧщемѣ днь стрикѫчюне кѫ ші пре ѧчела.

Рагоштѣ тѣѹ ѧдѹль пре тине Дмне ѧ Вудаїм кѫтрѣ Лѧзарь, ші кѫ оѹнь Дмнезёѹ лай скѹлать пре Ёль кареле съ ѧпѹцнсе, ші днь легѫтѹрїле ѝдѹлѹй лай мѫнтѹнть.

Ѫрда съ дезнадѫждѹнсе де Лѧзарь, кѫль цїѧ морть де пѫтрѹ зиле: кѫрѣ Хс ѧѹ ѧвїѧть кѫ оѹнь Дмнезёѹ пре чёль стрикать, ші лаѹ мѹтать ѧвїѧцѣ кѹ кѹбѫнтѹль.

Пѣсна Імоѳ ѧи лѹй Іоаннь Исіхѹлѹй Глась ѧчелаш:

Урѫцѣщемѣ мѫнтѹнторюле: Дмнезёѹ фінндь ѧдевѣрать, ан кѹноскѹть ѧдормнрѣ лѹй Лѧзарь. ші ан спѹсь май найнте ѧчаста Оѹчѵнічїлорь тѣй, ѧдеверїндь стѫпѫнь ѧкѫрѣ

крарѣ чѣ не хотарѫтъ а̑ Дм҃незеи҃ѣ
тѫле.

Чѣла че ѣ̑ш҃и не кѵ̑пи́нсь, фъкѫндѵ-
те кѵ̑пи́нсь дѵ̑пъ тр҃ѵ̑пь, вїи́ндь а̑-
вѵ̑дѫнїѫ, ка оу҃̑нь сѫ̑м стѫпѫ́не а̑и лъ-
кр҃мѫтъ пентрѵ̑ Лѫзарь, вѵ̑р ка оу҃̑нь
Дм҃незеѵ̑ вои́ндь, а̑и лъїѫ́тъ пре чѣ́л
морть де пѫтрѵ̑ зи́ле.

Катавасїѧ.

Кѵрцѵ̑цїемъ мжнтѵнторюле, къ мѵ-
тесь фър де лѣ́цинле мѣ́ле, шн мъ-
ржди́къ динтрѵ̑ а̑джи́кѵль рѫшт҃цилъшь
рогѵмъ: къ катръ тѵ́не а̑мь стри-
гѫтъ, шн маи а̑ѵзи́нть Дм҃незеѵ̑ль
мжнтѵи́рїи мѣ́ле.

Кондакъ: Глась ѕ҃. Подобїе:
вїшнихъ ницѧ:

Гѵкѵрїѫ тѵтѵрѫшь Хс҃, а̑деѣзѵ̑ль
Лѵми́на, Вїѫца, лъїѫрѣ Лѵ̑мїи,
чѣлашь де пре пѫмѫнть сав а̑рѫтѫтъ
къ а̑сѫ вѵ̑нзѫтѫте: шн сав фъкѵ̑ть
кѵ̑пь лъїерїи, тѵтѵрѫшь дѫндь Дм҃не-
зеѵ̑къ ерѫтѫре.

Ікосъ:

Фъкѫторюле а̑ль тѵтѵрѫшь, маи маи́нте
а̑и спѵ̑съ Оучени́чилъшь тѵ́и, зи-
кѫндь: Фр҃ѫцилъшь шн кѵ̑носкѵ̑цил-
лъшь, Прїѫтенѵль нострѵ̑ а̑ѵ а̑дорм-
нть, грѣ́ндѵле лъшь маи маи́нте,
шн лъзцѫндѵ́и к҃ те лецїи́ ка оу҃̑и
Дм҃незеѵ̑ а̑ль тѵтѵрѫшь: Блема́цїи да-
рь съ мѣ́рцемь шн съ бедѣ́мь а̑гропа́ре
мнѵнѫтъ, шн тѫнгѵ́нрѣ Маріи́, шн
съ бедѣ́мь шн мормѫнтѵль лѵ̑и Ла-
зарь: къ а̑колѡ вою съ фа́къ мнѵ-
не. Фъкѫндь а̑чепътѵрнле Кр҃вчїи,
шн тѵтѵрѫшь дѫндь Дм҃незеѵ̑къ ерѫ-
тѫре.

Пѣснь ѕ҃. Ірмо́съ:

Кокѵ́нїи жидовѣцїи лъѵптѫрю а̑ѵ къл-
ка́тъ вѫпа́м къ а̑дъзнѣлъ, шн фо́-
кѵль а̑ роаш лаѵ скимба́тъ, стри-
гѫндь: бѵ́не ѣ̑ш҃и кѵвжнтѫтъ Дм҃не,
Дм҃незеѵ̑ле а̑ вѣ́чи.

Лъкрѫмѫндь ка оу҃̑нь сѫ̑м а̑дѵрѫте, а̑и
лъїѫ́тъ пре чѣль динь мормѫнть ка
оу҃̑нь Дм҃незеѵ̑, шн слободзи́ндѵсе дин
ѣ̑дь Лѫзарь а̑ѵ стригѫтъ: бѵ́не ѣ̑ш҃и
кѵвжнтѫтъ Дм҃не Дм҃незеѵ̑ле а̑ вѣ́чи.

Шнтаѵ легѫтъ къ пѫнзѣтѵрнле Ла-
зарь, скѫпѫндь динь прѣпастїѫ шн
динь а̑тѵнтерекѵль ѣ̑дѵлѵи́ пинь кѵ-
вжнтѵль стѫпѫнѵлѵи́, стригѫндь:
Бѵ́не ѣ̑ш҃и кѵвжнтѫтъ Дм҃не Дм҃незеѵ̑-
ле а̑ вѣ́чи.

Пѣснь ѕ҃. Ірмо́съ:

Динь Іѵдеѫ мергѫндь:

Лъкрѫмѫндь пентрѵ̑ Прїѫтенѵль, а̑и
потоли́нть лъкрѫмиле Ма́рдеи а̑дѵ-
рѫте: шн къ пѫтима чѣ де вое а̑и
цїерь тоатъ лъкрѫма дела фа́ца по-
рѡдѵлѵи́ тр҃ѵ̑: Дм҃незеѵ̑ль пр҃инци-
лъшь ноцри бѵ́не ѣ̑ш҃и кѵвжнтѫтъ.

Вестїѫрюле а̑ль бїецїи мжнтѵнторюле,
кемѫндь пре чѣль мо́рть ка пре оу҃̑нь
а̑дормнть, шн рѵмпѫндь къ кѵвжн-
тѵль пѫнтечеле ѣ̑дѵлѵи́ а̑и лъїѫ́тъ
пре чѣль че кѫнтѫ: Дм҃незеѵ̑ль пр҃ин-
цилъшь ноцри бѵ́не ѣ̑ш҃и кѵвжнтѫтъ.

Пре морт҃ѵль чѣль а̑пѵцнть лаи скѵ-
ла́тъ стѫпѫне, фѵ́ндь легѫтъ къ
пѫнзѣтѵрнле: шн пре мѵ́не чѣль ле-
гѫтъ къ ланцѵрнле пъкѫтелашь, ржд-
ни́кѫмъ ка сѫцн кѫнтъ: Дм҃незеѵ̑ль
Пр҃инцилъшь ноцри бѵ́не ѣ̑ш҃и кѵвжн-
тѫтъ.

Пѣснь ѳ҃. Ірмо́съ:

Динь Іѵдеѫ мергѫндь Кокѵ́нїи а̑ ва-
вѵлѡ сѫ̑ре кѫндь, къ кредѵ́нца Тро-
ѵцїи вѫпа́м Кѵптоюлѵи́ а̑ѵ кълка́тъ
кѫнтѫндь: Дм҃незеѵ̑ль Пр҃инцилъшь
ноцри бѵ́не ѣ̑ш҃и кѵвжнтѫтъ.

Пѣснь ѳ҃. Ірмо́съ.

Пѵнчѣцилє сѫргане а̑прѣвнх глѳѵ́ндь
шн норо́аде фър нѵ́мъръ а̑кинжндѵсе
кнпѵ-

Кѝпѹлѣй чѣлѣй днй Дѣнра, трѣй Тѝнерй не плекжндѹсе: пре Дмнѹль âѹ лъѹдà́тъ, шй лаѹ прослъ́вѝтъ âтрѹ тóцй вѣ́чїй.

Кà оу҃нъ пъстóрю къѹтжндъ пре мїѣ́ль, шй рѣпѝндѹль кà оу҃нъ вирѹвитóрю дела лѣ́пѹль чѣль рѣ́ѹ пїѣзътóрю, лай âнóнѝтъ пре ѣ́ль стрикà́тъ фїѝндъ: кáреле стрнгà цїе: лъѹдà́цй пре Дмнѹль, шѝль пр҃тѣ âнълцà́цй âтрѹ тóцй вѣ́чїй.

Кà оу҃нъ сѹ́мъ де мормжнтъ âй âтребà́тъ, кà оу҃нъ фїкътóрю пре чѣль мóртъ лай лъїѝтъ, къ стъпжнѣ́скъ порѹ́нка тà: де кáреле нѣ́дѹль сав спѣнимжнтà́тъ, де чѣль че стрнгà цїе: лъѹдà́цй пре Дмнѹль, шѝль пр҃тѣ âнълцà́цй âтрѹ тóцй вѣ́чїй.

Âлтъ Ірмóсъ:

Пре âпрà́тѹль Черѣ́скъ:

Кà оу҃нъ мѹрнтóрю âй âтребà́тъ, нáръ кà оу҃нъ Дмнезѣ́ѹ âй лъїѝтъ къ кѹжнтѹ́ль пре чѣль мóртъ де пà́трѹ зѝле: пентрѹ âчáста те лъѹдà́мъ, шй те пр҃тѣ âнълцѣ́мъ âтрѹ тóцй вѣ́чїй.

Цíе âѹ âдѹ́съ Мáрїа Мѹ́рѹль стъпжне къ мѹлцемѝтъ, каш даторíе пентрѹ фрà́теле ѣ́й: лъѹдà́жндѹте шй пр҃тѣ âнълцà́жндѹте âтрѹ тóцй вѣ́чїй.

Кà оу҃нъ сѹ́мъ âй рѹгà́тъ пре Тà́тъль, нáръ кà оу҃нъ Дмнезѣ́ѹ âй скѹлà́тъ пре Лáзарь: пентрѹ âчáста те лъѹдà́мъ Хс҃е âтрѹ тóцй вѣ́чїй.

Катавасїе:

Пре âпрà́тѹль Черѣ́скъ, пре кáреле лаѹдà́ сфѝнїле âнгерéщй, лъѹдà́цнль, шѝль пр҃тѣ âнълцà́цй âтрѹ тóцй вѣ́чїй.

Ѵтѣ́м че ѣ́цй май Чинстѝтъ:

Нѹ́сх кà́нтъ:

Пѣ́сна, а҃. Ірмóсъ:

Съ Чинстѝмъ порѹ́ѧде слъ́вѝтъ пре пр҃тѣ Кѹра́та Нъскътоáрѣ де Дмнезѣ́ѹ, пре чѣ́м че âѹ зѣмнслѝтъ âпѣ́нтече фóкѹль Дмнезѣ́ѣскъ фъръ де âрдере, шй кѹкжнтѹ́рй фъръ тъчѣре съ сѹ́мъ.

Възжндъ Порѹ́ѧделе пре мóртѹль чѣль де пà́трѹ зѝле оу҃мблжндъ, спѣнимжнтжндѹсе де мнѹ́не âѹ стрнгà́тъ: йзбъвитóрюле пре тѝне Дмнезѣ́ѹле кѹ кѹжнтѹ́рй те мърѝмъ.

Âдеверѝндъ май наѝнте лъїѣ́рѣ тà чѣ слъ́вѝтъ сѹ́мжнтѹлюй мїѣ́ѹ, âй слободзѝтъ днй нáдъ пре Лáзарь чѣль мóртъ де пà́трѹ зѝле: пентрѹ âчáста пре тѝне кѹ кѹжнтѹ́рй те мърѝмъ.

Âлтъ Ірмóсъ.

Кѹ âдевърà́тъ Нъскътоáрѣ де Дмнезѣ́ѹ: Чинстѝндъ пре Тà́тъль тъ́ѹ, шй âрътжндъ кѣ нѹ ѣ́цй протѣ́нникъ лѣй Дмнезѣ́ѹ Хс҃е тѣ́й рѹгà́тъ, лъїѝндъ кѹ пѹтѣ́рѣ тà пре чѣ́л мóрт депà́трѹ зѝле.

Скѹлà́тай днй мормжнтъ пре Лáзарь âпà́тра зѝ, âрътжндѹль тѹтѹрóръ мъртвѓе пр҃тѣ âдевърà́тъ, лъїѣ́рѣй тà́ле Хс҃е чѣ́й де âтрéй зѝ.

Оу҃мблà́тай шй âй лъкрѣмà́тъ шй âй ворбѝтъ мжнтѹлитóрюль мїѣ́ѹ, âрътжндъ лъкрà́рѣ тà чѣ сѹ́менѣ́скъ: нáръ чѣ Дмнезѣ́ѣскъ сѹ́й довединтъ, лъїѝндъ пре Лáзарь.

Лъкрà́тай не грѣ́нтъ стъпжне мжнтѹлитóрюль мїѣ́ѹ âмѣ́ мжнтѹ́нре, дѹпъ âмжндóаш фѝнле тà́ле, кѹ бóм тà чѣ сѝнгѹръ прінь сѝне пѹтѣ́рникъ.

Катавасїе:

Кѹ âдевърà́тъ Нъскътоáрѣ де Дмнезѣ́ѹ пре тѝне те мъртврнѣ́мъ, прінь тѝне фїѝндъ мжнтѹ́ицй Фечóаръ кѹвà́тъ, кѹ Чѣ́теле тѣ́ле фъръ де трѹпѹрй мърѝндѹте пре тѝне.

Âпóй пе Глáсѣ а҃.

Сфѝнъ ѣ́ Дмнѹ́л Дмнезѣ́ѹль нóстрѹ:

Де трéй сѹ́нт:

Съ-

Стѣтїнѧ Самогласнїкѫ дѣ.

Кѫ кѫвѫнтѫлѣ тѫѫ, кѫвїнтѣ âлѣ лѫѫ Дмнезѣѫ, сѧѫ рѫдїкѧтѣ Лѧзѫрѣ âкѫмѣ, ѩрѫшїѫ вїѭндѣ ла вїѧцѫ: шї нороѧделе кѫ стѫлпѫрї те чинетѣскѣ пре тїне пѫтѣрїнче, кѫ вѣѫ сѫпїѣрѫ ѩдѫлѣ пѫнѫ âсфѫршїтѣ кѫ моартѣ тѧ. Слѧва: Шї âкѫмѣ:

Ѩлѧтѫ Пѣдовницѫ сѫдѧтѫ.

Пїнѣ Лѧзѫрѣ те прѧдѫ Хс пре тїне моартѣ, дѧрѫ оуѫндецї ѩсте бнрѫвїнца ѩдѫле, пѫнцерѣ Вѫдѧнїѣѫ сѧѫ мѫтѧтѣ âкѫмѣ âсѫпра тѧ: пентрѫ кѧре тоцї âдѫчемѣ лѫѫ стѫлпѫрї де бнрѫвїнцѫ.

Л Ѫ Х Б Ѫ Л Ѫ Т Ѣ

Пѫнемѣ стїхѫрї, нѣ. шї кѫнтѫмѣ стїхнрї Самогласнїчѣ, Глсъ, Ѧ.

Кѫ сѫ фѫкѫ âтрѫ дѫншїї жѫдекѧтѫ скрїсѫ:

Скѫлѧрѣ шї вїѧцѫ сѫѫменилѫшѣ фїїнд тѫ Хсѣ, âї бенїтѣ ла мормѫнтѫлѣ лѫѫ Лѧзѫрѣ, âдебрїндѫне ноѧш доѧш фїїнце âле тѧле, ѩдевѫнѣ рѫбдѫторюле, кѫ днѣ Фечоарѫ кѫрѧтѫ âї бенїтѣ Дмнезѣѫ шї сѫмѣ: кѫчї ка оуѫнѣ сѫмѣ âї ѩтребѧтѣ оуѫнде сѧѫ ѩгропѧтѣ; ѩрѫ ка оуѫнѣ Дмнезѣѫ лаї ѩвїѧтѣ, кѫ боѧ тѧ чѣ де вїѧцѫ âдѫкѫтоаре, пре чѣлѣ морт де пѧтрѫ зїле.

Пре Лѧзѫрѣ чѣлѣ морт де пѧтрѫ зїле, лаї ѩвїѧтѣ Хсѣ днѣ ѩдѣ, маї наїнте де моартѣ тѧ, сфѫржмѫндѣ пѫтѣрѣ морцїї, шї пїнѣ оуѫлѣ прїѧтенѫлѣ тѫѫ, маї наїнте вестїндѫ слобозїрѣ пѫтѫрѫшѫ сѫѫменилѫшѣ днї стрїкѫчїюне: пентрѫ âчѧста ѩкнїждѫне стѫпжнїрїї тѧле чѣїї âтот пѫтѣрїнче, стрїгѫмѣ: бїне єѫшї кѫвѫжнтѧтѣ мжнтѫнторюле, мнлѫѫщїене пре ної.

Дрѫда шї Мрїѧ âѫ зїсѣ мжнтѫнторюлѫї: де âї фї фоѣтѣ âїнтѣ Дмне, нѧрфї мѫрїтѣ Лѧзѫрѣ: ѩрѫ Хс лѣїѧрѣ чѣлѫшѣ âдормїцї, âѫ ѩвїѧтѣ днѣ морцї пре чѣлѣ морт де пѧтрѫ зїле: бенїцї тоцї кредїнчошї сѫне ѩкнїѫмѣ âчѣстѫѫ кѧреле бїне кѫ слѧвѫ, сѧ мжнтѫѫскѫ сѫфлетеле ноастре.

Жндѣ Оученїчнлшѣ тѫї Хсѣ сѣмнеле Дмнезеѫї тѧле, ѩтре нороаде тѣї смедїтѣ пре тїне, брѫндѣ сѫцї тѫнѫѫщї Дмнезеѫрѣ. Пентрѫ âчѧста ка оуѫнѣ кѫноскѫторю маї наїнте шї Дмнезѣѫ, âї спѫсѣ маї наїнте Ѩпостолнлшѣ моартѣ лѫѫ Лѧзѫрѣ: шї ѩ Вѫдѧнїѫ вїѭндѣ де фѧцѫ ла нороаде, âї ѩтребѧтѣ ка оуѫнѣ сѫмѣ сѧ âфлї мормѫнтѫлѣ прїѧтенѫлѫї тѫѫ, ка кѫмѣ маї фї ѫїїндѣ: ѩрѫ чѣлѣ че âѫ ѩвїѧтѣ âпѧтра зї пїнѣ тїне, âѫ âрѫтѧтѣ пѫтѣрѣ тѧ чѣ Дмнезеѫскѫ; âтоѣтѣ пѫтѣрїнче Дмне мѫрїре цїе. Глсъ, Ѧ.

Ѩвїѧтѫї Хсѣ пре прїѧтенѫлѣ тѫѫ чѣлѣ морт де пѧтрѫ зїле, шї âї потолїтѣ пѫнцерѣ Мѧрдеї шї â Мѧрїеї, âрѫтѫндѣ пѫтѫрѫшѫ, кѫ тѫ єѫшї чѣлѣ че плннєщї тоате кѫ Дмнезеѫска пѫтѣре, днѣ боѧ тѧ чѣ сїнгѫрѫ пріїї сїне пѫтѣрїнкѫ. кѫрѫ Херѫвїмїї стрїгѫ не ѩчетѧтѣ, сѫсѫна чѣлѫї днптрѫ ѩнгелцїме, бїне єѫшї кѫвѫжнтѧтѣ чѣлѣ че єѫшї Дмнезѣѫ престе тоате. мѫрїре цїе.

Дрѫда âѫ зїсѣ Мѧрїеї, ѩвѣцѫторюлѣ âѫ бенїтѣ, шї те кїѧмѫ, мѣрцї: ѩрѫ ѧ де грѫбѣ вїѭндѣ оуѫнде єрѧ стѫндѣ Дмнѫлѣ, ѫзѫндѫлѣ âѫ стрїгѧтѣ: шї кѫзѫндѣ сѧѫ ѩкнїѧтѣ, шї сѫрѫтѫндѣ прѣ кѫрѧтеле тѧле пнчоаре âѫ зїсѣ: Дмне, де âї фї фоѣтѣ âїнтѣ, нѧрфї

нáрь фн мꙋрнтъ фрáтеле нóстрꙋ.
Скоалъте Дмне Дмнезéꙋль мїéꙋ ѧ-
пáлцесе мжна тà, нꙋ оꙋнтà пре сꙋ-
рáчїй тзн пжнъ ѧ сфжршнтъ:

Глáсъ. По

Пре Лáзарь чéль мóртъ де пáтрꙋ знле,
лан скꙋлáть ѧ вꙋдáнїм: къ ѧдá-
тъшн че ан бенит ла мормжнтъ, глá-
сꙋль тзꙋ сав фкꙋт вїцъ чéлꙋн
мóрть, шн сꙋспинжнд ѧдꙋль лав
слобознтъ де фрнкъ: máре їсте мн-
нꙋнъ ачáста, мꙋлт милостнве Дм-
не слáвъ цїе. Стíхъ:

Мартꙋрнсимъвою цíе Дмне къ тóатъ
нннма мъ, спꙋнеꙋн тóатъ мнн-
нле тáле:

Пре къмь ан знсь Дмне Мáрдей, éꙋ
сжнт ѧвїмрт, къ ѧвкꙋль ан плн-
нт Кꙋвжнтꙋль, кїемжнд пре Лá-
зарь днн ад: шн пре мне чéль сꙋ-
моржт де пáтнмн, ѧвїмзъмъ ꙋбн-
торюле де сꙋамень, рóгꙋмъ, кà оꙋн
мнлостнвь. Слава Глáсъ в.

Шнꙋне máре шн прт слзéнтъ сав сꙋ-
вжршнт ястзн: къ стрнгжнд Хс
пре мóртꙋль чéль де пáтрꙋ знль, днн
мормжнтъ лав скꙋлáть, шн прїм-
тень лав нꙋмнть: дéчн сзль слзв-
нмь пре джнсꙋль кà пре чéль прт слзв-
нть: кà пентрꙋ рꙋгъчюнле дрéптꙋ-
лꙋн Лáзарь, сзмжнтꙋмскъ сꙋфле-
теле нóастре. Шн акꙋмь.

Прт Благослóвнтъ éщн:
Й пон Славослóвїм чт máре:
шн Ѡнꙋть:
Л Лтн гíе Тнпнкà, шн Пт́сна г.
шн ѕ. пс́нь: дꙋпъ вхóдь, Трóп: пра-
нкꙋлуй. Слáва, шн акꙋмь Кон-
дáкь: шн ѧлшнлꙋ де Ангш: кжнтм.
Кжцн ѧтрꙋ Хс бацн вотезáть, ѧ-
трꙋ Хс бáцн ѧвдзкать: Ѧллнлꙋїа:

Прокúмень. Глáсъ г.
Дмнꙋль є лꙋмнáрт мъ шн мжнтꙋ-
нторюль мїéꙋ де чнне мъ бóю тт́мес

Стíхъ:
Дмнꙋль є скꙋтнторюль бїéщн мт́ле
де чнне мъбою ѧфрнкошà: Стíхъ:
Апóстолъ. кътрꙋ Євреи. Зач: пнг.

Дела жꙋмáтате.
Фрáцнлшрь ѧпꙋзщíе не мншкáтъ:

Сфжршнтꙋль
Іс Хс. Éрн шн ѧстзн тóть ачéла
шн ѧ вт́чн: Й ллїлꙋїа: Глáсъ в.
Дмнꙋль сав ѧпꙋзцнть ѧтрꙋ подо-
абъ сав ѧвзкáть: Стíхъ:
Пентрꙋ къ ав ѧтзрнть лꙋмъ кáрт
нꙋзъба клзтн.

Єлїм дела Іωáнн. Зач: лд:
Ѧвт́мт ачт́м Ёрà сꙋáре кáре Лá-
зарь болнндь: сфжршнтꙋль:
Шн взжндь чт́м че ав фкꙋт Іс
ав крезꙋть ѧтрóжнсꙋль: Причастн:
Днн Гꙋра Прꙋнчнлшрь шн ачéлшрь
че сꙋнь ан сꙋвжршнть лáꙋдъ:
Й ллїлꙋїа: Ке трен сорн:
Ла máсъ мжнкъмь фїертꙋрн кꙋ оꙋнтъ
де Лéмнъ. Гнерх де ѧвéмъ шн нкре,
сх дъ фїещекꙋрм фрáте кáте трéй
оꙋнцнй: шн вéмъ шн Вннь.
Кáдесъ ѧцн: де їсте Храмꙋль Дрéп-
тꙋлꙋй Лазарь: Дꙋпъ сꙋбнчнꙋнтъ
стдéлнъ, Полїелéꙋ: Прнпéла Ар-
хїерéскъ, шн Ѱáлмь.
Й ꙋзнцн ачт́стъ тóатъ Нт́мꙋрнле:
Апóн стдéлна кáре їсте дꙋпъ г. пс́-
нъ: шн бїмца сфнтꙋлꙋй: ѧтжнсь
Антїфóнь ѧль лꙋй Глáсъ д. Прокúмен:
Чннстнтъ є ѧнáнтъ Дмнꙋлꙋй мо-
артъ кꙋвїшнлшрь лꙋй. Стíхъ:
Че вóмь да Дмнꙋлꙋй пентрꙋ тóатъ
чт́ле чент́ꙋ дáть. Тóатъ сꙋфлáрт:
Бїлїм дела Іωáнн: Зач: лв.

Ёѵ сѫнть оўша: Ѱáлмь н҃.
Стíхира. Глáсъ я҃.
Дмне Глáсѵвль тѣ҃ âѵ сфѣржмáть:
Канóане ё҃. пе дí. Шн Катавáсіе.
Ірмóсъвль Канóпъвѣи âлъ дóнлѣ.
Дѵпѫ г҃. пѣснь. Сѣдѣлна Прáзнікъвѣи: Дѵпѫ ѕ҃. Пѣснь. Кондáкъвль. Бѫкврíѧ тѵтѵрѫрь:
Шн Ікóсъ. шн тѣ҃ лáлтѣ рждѵмлѵ пре кѵмь сл҃ âрхтáть.

СѢМКѢТѪ СТѢЛПЪ ГИЛСѪРЪ СѢРА

ЛѪ ВЄЧЄРНІѦ ЧЄМЇКЪ

Пѵнемь стíхѵрн҃. д҃. шн кжнтѣмь âѵтѣ́нте стíхнрн҃: Глáсъ. ё҃.

Подóбіе Три Днéво.

Єзжнде пре мжнзь Хс҃е. âн лѵáть дела прѵвнїи чéи фѣрѣ де рѫштáте кжнтáре пентрѵ внрѵíнцѣ. вїиндь лапáтимѣ: чéла че ёщи лъвдáть де âцерн кѵ кжнтáре âтрéнть сфнтѣ.

Ѵтѣ âпѳрáтѵль тѣ҃ сїѡне. вине блжнд пре мжнзь шн мжнтѵíндь. кѵвтжнд пре врѫжмáшн сíи пїáрѣ кѵ пѵтéрѣ: Бѫкврѣте шн тѣ веселѣще. кѵ стѫлпéри празнѵíндь.

Сзне веселíмь тóци крединнчóшїи кѵ оўн глáсъ. âдѵкжндь лѵи Хс҃ шн нóи âкѵмь ка прѵвнїи âчéѧ стѫлпéри де бѵнѣтѣци. шн сíи тíндемь лѵи хáне де фáпте Дмнезеéщи. шн кѵ тáинѣ сѫль пїимíмь пре джневль.

Стѫлпéри де фáпте бѵне сѣ âдѵчемь фрáцилѫрь лѵи Хс҃ Дмнезéѵ. чéлѵи че бíне сѣ пѣтимтéскѣ ка оўнь сѫмь де бѵнѣ вóе пентрѵ нóи. ка сѣ дрѵжéскѣ тѵтѵрѫрь не пѣтимíре. кѵ пѵтéрѣ Дмнезеíи.

Слáва. шн âкѵмь. Под: âтѣ҃шн҃.

Чéла че сѣ поáртѣ пре оўмерíле Херѵвимілѫрь ка оўнь Дмнезéѵ. шáде пре мжнзь пентрѵ нóи. вениндь спре жнгїáре де бѵнѣ вóе. веници кѵ сѫсжрдїе сѫль лъвдáмь пре джневль кѵ стѫлпéри.

ЛѪ СТІХОВНѢ

Глáсъ. ё҃. Под: Дóме Ёѵфрáдшь:

Лѵмінтéзѣте нóвле сїѡне кѵ стѫлпéри. кжнтѣ кѵ прѵвнїи: âѣтѣ âпѳрáтѵль тѣ҃ вíне. спре пáтимѣ мжнтѵíндѵте пре тíне.

Стíхъ:

Днінь гѵра прѵвнілѫрь. шн âчéлѫрь че сѵгь âи сѣвжршíть лáвдѣ.

Веселíцнѣ âдáме шн єѵво кѵ прорѡчїи. кѣ âѣтѣ вíне Дмнѵль прінь пáтимѣ. сѣ вѣ кїáме пре вóи.

Стíхъ:

Дмне Дмнѵль нóстрѵ кжть є де мінѵнáть нѵмеле тѣ҃ âтóть пѫмжнтѵль.

Чéла че âпревíнѣ кѵ Тáтѫль шн кѵ Дх҃ѵ пїимтéще кжнтáре âцертéскѣ сѵль. âѵ сърчíть жóсь ка оўнь стрéинь. шн кжнтáре дела прѵвнїи âѵ пїимíть.

Слáва. шн âкѵмь. Подóбіе âтѣ҃шн҃.

Лѵжндь кѵ тéмере рждѵмла тà чѣ âфнкошáтѣ. стрíгь кътрѣ тíне Сѡанна: кѣ вíи ка сѫмѣ мжнтѵéщї пре мíне. бíне ёщи кѵвжнтáть Дмне.

Âкѵмь слобозéщи: Сфнте Дмнезéѵле: шн тѣ҃ лáлтѣ дѵпѫ сѫвнтéнїе. Âпóи Тропáрь. Глáсъ. â҃.

Âвїáрѣ чѣ де óбще: Йсѵй Глá҃ д҃.

Âгрожндѵне âпревíнѣ кѵ тíне:

Кáѵтале Дмінісѣ ла Оўтрене.

Л҃: Дмнезéѵ є Дмнѵль. Шн сѣ фáче сѫпѵнть. шн âтрéме ла Мáсѣ.

Âсѫп



Ла съмбъта стъ лапъ рїлсоръ сѣрѣ

ла вечерніа чѣ маре

Дѹпъ ѱалмѹл чел де ліпъторъ: сѣнчинѹіма отїхолої:
Фърнїтъ Кърбатѹлъ: Кадісма тоатъ. Ла мне стрігатамъ:
Пѹсемъ стїхирї і. Шї кжнтѣмъ стїхирї самоглăсніче ѣ.
Пофторіндѹле: Глас. ѣ.

Ветязї Дăрѹл сфїнтѹлѹї Дхъ, пре ноі нъ ăдѹнатъ: шї тоцї лѹѹнд Кръчѹнъ тă Зичем: бїне ѣцї кѹвжнтатъ чел че вїї ăтръ нѹмеле Дмнѣзѹї, сълăнă челѹї динтрѹ ăнцелціме.

Де доуă сорї:

Ел че ăре скăѹнь Черюль, шї ăщернѹтъ пічоарелѹрь пъмжнтѹлъ, кѹвжнтѹлъ лѹї Дмнезеѹ Татълѹї, шї фїюл чел ăпревнъ векѹнторю, сав смерїтъ ăстязї, вїїнд ă Вѹдаїм пре мжнзъ не кѹвжнтъторю: Петрѹ ăчăста прѹнчїї жидовещї, цїїнд ă мжнї стжлпърї, лав ăздатъ кѹ глас, сълăнă челѹї динтрѹ ăнцелціме: бїне ѣсте кѹвжнтатъ чел че бїне ăпъратѹл лѹї Їсраіл.

Ла доуă сорї:

Ецнцї ăстязї шї ной тоцї Їсраілѹл чел ноѹ, Бисерика чѣ дінъпъгжнї сѣ стрігѣмъ кѹ Пророкѹл Захаріа, Бѹкѹрăте фоарте Фата Сїонълѹї, Вестеще Фата Їрѹсалімълѹї: кă ăтă ăпъратѹл тъѹ бїне ла тїне блжнд шї мжнтѹїнд, шї кълăре пре мжнзъ де Ăсінь фїюл ăсінїї: пъзнѹїще ка шї прѹнчїї, стжлпърї ă мжнї цїїнд лăѹдъ: сълăнă челѹї динтрѹ ăнцелціме: бїне ѣсте кѹвжнтатъ чел че бїне, ăпъратѹл лѹї Їсраіл.

Ла доуă сорї:

Вемнжндѹне ноаш мăї наінте чінстітъ ăвїăрѣ тă, ăї скѹлатъ вѹнѹлѹ кѹ порѹнка тă дінь мормжнтъ пре прїятенѹл тъѹ Лазър, фїінд морт

фъръ

фѣрѣ сѫфлáре де пáтрѫ зúле шѝ Âпѫцúть: пентрѫ âчáста шѝ пре мúнѣ Âкълекúнде спре Âкнпѫнре, тѣ́нѣ пѫртáть ка Âтрш кърѫцѣ, пре пъгúнѝ Âблажѣнúнде мúнтѫнторюле. Пентрѫ âчѣ́м шѝ лáѫдѣ âдѫче цúе Ісраúль чéѣ вѣ́ть, днпь Гѫрнле сѫгатóрилшрь, шѝ âле прѫнчилшрь чéлшрь фѣрѣ де рѫштáте, кáрїй тѣ́ѫ вѣзѫть пре тúне Хс̃е Âтрúнде Âсфúнта Четáте, мâ нáнтѣ де Пáцїй кѫ шáсе зúле.

К Ѫ шáсе зúле май нáнтѣ де Пáцїй, венúтаѫ Іс̃ Âѫдáнїм, шѝ âѫ венúтѫ ла дúнсѫль Оучéнúчїй лѫй Знкúнде: Дúне оу̃нде вéй сѣгатúм цúе сѣ мънúнчй Пáцинле; Гúрѣ éл вáѫ тримúсь пре дúншїй Знкúнде: мѣ́рцецй Âсáтѫль чéль днпь нáнтѣ воáстрѣ, шѝ вéцй âфлà оу̃нь сѫ̃мь дѫкúнде оу̃нь вáсь де лѫ́ть кѫ âпѣ, сѣ мѣ́рцецй дѫпѣ дúнсѫль, шѝ стъпúнѫлѫй Кáсей сúн зúнецй: Âвзцатóрюль зúне, ла тúне вóю сѣ фáкь Пáцинле, Âпрѫвѣ кѫ Оучéнúчїй мїéй.

Слáва, Гдⷭ сті́хнра чѣ́ днпь тр̃ю.

Âтѣзѝй дáрѫль Сфúнтѫлѫй Дхъ:
Шѝ âкѫмь Гдⷭ âчáста: Вѣхѫдь:
Лѫмúнѣ Лúнѣ: Прокúмень:
Дúмнѫль сáѫ Âпѣрцúть:

Дéла Фачере Чтéнїе:

Кáпь, мд. стíхь ā.

Ісемáтаѫ Іáкшвь пре фечорїй сúй, шѝ лéѫ зúсь лшрь: Âдѫнáцнвѣ сѣвѣ спѫю вóлш чéвѣ бà Âтимпнà пре вóй Âзúлеле де Âпóй. Âдѫнáцнвѣ шѝ Âскѫлтáцѣ фечорїй лѫй Іáкшвь, Âскѫлтáцй пре Ісраúль Тáтѫль вóстрѫ. Іѫдш пре тúне тѣ́ѫ лѣѫдáть фрáцїй тúн: мúнинле тáле пре спáтеле връжмáшилшрь тúн: Âкинáсѣвшрь цúе фечорїй тѣтúнитѣ. Пѫю де лéѫ Іѫда: днпь сѫдрáслѣ Фúюль мїéѫ тѣ́ѫ Âпълцáть: кѫлкáндѣсе âѫ Âдормúть кà оу̃нь лéѫ, шѝ кà оу̃нь пѫю де Лéѫ, чúнелва скѫла пре ёль. Нѫва лúпсѝ Дúмнь днпь Іѫда, шѝ стъпúнь днпь Коапселе лѫй, пúнѣ кúндь ва вени чéла че Âсáѫ гатúть, шѝ âчéла вáсте âщептáрѣ нѣ́мѫрилшрь. Кáреле ва легà де бúцѣ Мúнзѫль сѣ́ѫ, шѝ де Бѫчѫмѫль бúцїй мúнзѫль Âсúнїй сáле: спълáва Âѫ вúнь Хáнна сà, шѝ Âѫ сúнце де стрѫгѫрь Âвръкъмúнтѣ сà. Май вѣ́селй сúнть óкїй лѫй де кáть вúнѫль, шѝ дúнцїй лѫй май вáбй де кáть лáптеле.

Дúнь пророчúе лѫй Софóнїе Чтéнїе

Кáпь, г. стíхь, дї.

Ішà зúче Дúмнѫль: Бѫкѫрăте фóарте фáта сїѡнѫлѫй, Весте́ще Фáта Іерѫсалúмѫлѫй, весълѣ́щете шѝ те мúнгше дúнь тóатѣ йнúма тà, Фáта Іерѫсалúмѫлѫй. Шéрсаѫ Дúмнѫль не дрептáцнле тáле, шѝ тѣ́ѫ нѣзѣбúть дúнь мúна връжмáшилшрь тúн: фúнса Дúмнѫль Âпъдáть âмúнзлокѫль тѣ́ѫ, шѝ нѫ тгебéй май тѣ́ме де рѣ́ѫ. Âвртѣ́мѣ âчѣ́м зúчева Дúмнѫль Іерѫсалúмѫлѫй: кѫтѣ́зѣ сїѡне: нѫ слъбѣ́цѣ мúнинле тáле. Дúмнѫль Дúмнезéѫ тѣ́ѫ Âтрѫ тúне пѫтѣ́рнпь вѣ́сте сѣ те мúнтѫ́ѣскѣ: âдѫчева прéсте тúне веселíе, шѝ тéва Âнóй Âдрáгостѣ сà шѝ сѣва веселй де тúне Âтрѫ мúнгшре кà Âѫ зїша де Прáзнпь. Шѝ ва âдѫнà пре чéй сфрúжмáцй: Вáй де чéла чева рúдпкà âсѫпра тà сѫкáрѣ. Іѫтѣ ёѫ фáкь Âтрѫ тúне, пентрѫ мúне, зúче Дúмнѫль: Âвртѣ́мѣ âчѣ́м мúнтѫ́ѣска пре чѣ́ стрѫгúнчинáтѣ

чинáтъ, шѝ пре чѣ лепъдáтъ бóю прѣ́имѝ: шѝй бóю пѫ́не пре ёй ѧ̀тръ лáѫдъ, шѝ нѫмѝцѝй престе тóть пѫмѧ́нтѫль.

Дінь Пророчі́м Захарі́ей Чтéніе: Кáпь. а. стíхъ: а.

Шà зѝче Дмнѣ́ль: Бѫ́кѫрѫ́те фóарте фáта сїѡ́нѫлѫй, Вестѣ́ще фáта Їерѫсалѝмѫлѫй: ѩ̀тъ ѧ̀пърáтѫль тѣ́ѫ бѝне ла тѝне дрéпть, шѝ ѯ̀ѣшѝй мѧнтѫнтóрю, Бѧ́нць шѝ кѫлáре пре ѯ̀ѣнѣ шѝ пре мѧ́нъ тѧ́нъръ. Шѝ ба пїѧ́рде кѫрѫ́целе днь Ёфрéмь, шѝ кáїй днь Їерѫсалѝмь, шѝ ба перѝ а̀ркѫль де рѧзбóю, шѝ мѫ́ѫцѝмѣ шѝ пáчѣ днь нѣ́мѫрѝ: шѝ ба стѣпѧ́нѝ престе а̀пе дела Мáре пѧ́нъ ла Мáре, шѝ дела Рѧ́ѫрѝле чѣ́ле мáрѝй пѧ́нъ ла мáрѝнѝле пѫмѧ́нтѫлѫй. Шѝ тѣ ѧ̀тръ сѧ́нцеле легѣтѫрїй тáле де пáче а̀ѝ слобозѝть пре чéй легáцѝ а̀ѝ тѧ́ѝ днь гроапа че нѣ а̀ре а̀пъ. Шедѣ́вецѝ ѯ̀ѣтетáте легáцїй а̀дѫнърїй, шѝ пентрѫ сѡ̀ зѝ а̀немернѝчéй тáле ѯ̀дóнте бóю рѣсплáтѝ цíе, зѝче Дмнѫ́ль. Пентрѫ кѫ тѣ́мь ѯ̀кордáть мíе пре тѝне Ѩдо кà пре оу̀́нь а̀рькь, ѯ̀тѝнѣамь пре Ёфрéмь: шѝ бóю рѧ́дѝка пре фѝнй тѣ́ сїѡ́не а̀ѫ́пра Ёллѝнѝлшѫль: шѝ тебóю пѝпъ кà а̀рма Вѝнѣ́зѫлѫй. Шѝ Дмнѫ́ль сѣ́ба а̀рѣтà престе дѧ́ншїй, шѝ ба ёшѝ кà фѫ́лцерѫль сѫцѣ́та лѫ́й: шѝ Дмнѫ́ль Дмнезéѫ а̀тóть стѣпѧнтóрюль кѫ трѧ́мбица ба трѧ́мбитà, шѝ ба мѣ́рце ѧ̀тръ ѵ̀нфорѫль ѧ̀грозѝрїй сáле, шѝ Дмнѫ́ль а̀тóть цѝнтóрюль ба а̀пърà пре дѧ́ншїй.

Ла Лу́тїе стíхнри, Самогла́сничъ. Гласъ. а.

Пѣ́тѣ сфѝнтѫль Дхъ́ чéль че а̀ѫ́ ѯ̀ѣзцáть пре Ѩпóстѫлѝ, Сѫ грѧ́цѝ кѫ а̀ѯ̀ѣте лѝмбѝ Стрéнне а̀чéлашѝ а̀ѫ́ ѯ̀демнáть шѝ пре Кокѡ́нїй жидовéцѝй, чéй фъръ де рѫштáте, Сѫ стрѝце: сѡ̀ѧннà чéлѫй днѝнтрѫ ѯ̀нѣлцѝме, бѝне ѐѝте кѫвѣжнтáть чéль че бѝне, ѧ̀пърáтѫль лѫ́й Їерáиль.

Фíюль шѝ кѫвѣ́жнтѫль Тáтѣлѫй чéль ѯ̀превѫ́нъ фъръ де ѯ̀чепѫ́ть, шѝ ѯ̀превѫ́нъ Векѫнторю, шезѫ́нць пре мѧ́нъ ме кѫвѣжнтѫторю, а̀ѫ́ бенѝть а̀ѩ̀тѣзѝй ѯ̀ Четáтѣ Їерѫсалѝмѫлѫй: Спре кáреле Херѫвѝмїй нѫ́ пóть сѫ се оу̀́нте де фрѝкъ: шѝ пѫ́нчїй лаѫ́ лѣѫдáть кѫ стѫлпъ́рѝ шѝ кѫ рáмѫрѝ, лáѫдъ де тѝне кѧнтѧ́нць: сѡ̀ѧннà чéлѫй днѝнтрѫ ѯ̀нѣлцѝме, чéлѫй че а̀ѫ́ бенѝть сѫ мѧнтѫ́ѧскъ де ѯ̀шелѣчю́не тóть нѣ́мѫль нóстрѫ.

Кѫ шáсе зѝле маѝ нáнте де Пáщѝ, слѫ́ а̀ѫ́зѝть Глáсѫль тѣ́ѫ Дмне ѯ̀трѫ а̀дѧ́кѫрѝле а̀ѫ́дѫлѫй: пентрѫ а̀чáста шѝ пре Лáзарь чéль мóрть де пáтрѫ зѝле лаѝ ѯ̀ѣ́ть. Нѫ́ръ Кокѡ́нїй жидовéцѝй а̀ѫ́ стригáть: сѡ̀ѧннà Дмнезéѫль нóстрѫ слáвъ цíе.

Трѧ́нць тѫ́ Дмне ѯ̀ сфѝнта Четáте, шезѫ́нць пре мѧ́нъ, тѣ́ѝ сѧргѫ́нть сѫ бíй спре пáтимъ, ка сѫ плинéщѝ Лѣ́цѣ шѝ Пророчїй. Нѫ́ръ Кокѡнїй жидовéцѝй бестѝнць маѝ нáнте бнрѫ́нца ѧ̀ѣтерїй, тѣ́ѫ ѯ̀тѧмпнáть кѫ рáмѫрѝ шѝ кѫ стѫлпъ́рѝ знкѧ́нц: бѝне ѐѝй кѫвѣжнтáть мѧнтѫнтóрюле милѫ́ѧщене пре нѡ́й.

Слáвъ цíе Хс̃е, чéлѫй че шéзѝ ѯ̀трѫ чѣ́ле де сѫ́сь пре скáѫнь, шѝ а̀кѫ́мь те а̀ѫ́цептѣ́мь кѫ Чинсѝнтъ Кѫ́чѣ тà. Пентрѫ а̀чѣ́м сѫ весели́ще фѝнка сїѡ́нѫлѫй, сѫ бѫкѫрѫ нѣ́мѫрнле пѫмѧ́нтѫлѫй: Кокѡ́нїй цѝнь стѧпъ́рѝ,

Сѧмѣтѣ ѧшѧѣ сѫптѣмкнъ.

пзрі. Оучєнічій хѧннеле: шн тоѧтѣ лѫмѣ сѫ ѧвъцѧть сѫцій стрнце ціе: вине ёщій кѫвжнтѧть мжнтѫнторюле, милѫмщіене пре нѡй.

Слѧва. Шн ѧкѫмь. Глѧсь. г.

Цѧй нѧннте кѫ шасе зиле де фѧчерѣ Пѧшилѡрь, вениѧ ІС ѧ вѫданіѧ сѫ кіѧме ѧръшій ла віѧцѫ пре Лѧзарь чѣль мо́рть де пѧтрѫ зиле, шн ман нѧннте сѫ спѫне ѧвіѧрѣ: шн лаѫ ѧтимпинѧть пре ёль мѫ́ринле, Мѧрѳа шн Мріѧм сѫроѡрнле лѫй Лѧзарь, стригѧнд кѫтрѫ джнеѫль: Дмне де ѧй фн фѡсть ѧнчѣ, нѧрфи мѫрнтѣ фрѧтеле нѡстрѫ. Ѧтѫнчі ѧѫ зиле кѫтрѫ джнеле: ѧѫ нѫѣмь зиле воѧш ман нѧннте, кѫ чѣль че крѣде ѧтрѫ мине, де ѧръ шн мѫрі, віѫ ва фн: ѧртѧцимй, оѫнд: лѧцн пѫсь пре ёль. Шн ѧѫ стригѧть кѫтрѫ джнеѫль фкѫторюль пѫтѫрѡрь; Лѧзаре вині ѧфѧрѫ.

Шн сѫвичѫінеле Рѫгчіюнй ѧле Дмнєй ѧ Пнндѡрі.

ЛѦЄСТІХОВНѪ

Стіхнри самогласнице. Глѧсь. й.

Бѫкѫрѣте шн те весєлѣщі Четѧтѣ сѫѫнѫлѫй, ѧподовѣщіете шн те бѫкѫрѫ Весѣрика лѫй Дмнезѣѫ: кѫ ѫѣтѫ ѧпѫрѧтѫль тѫѫ ѧѫ вениѣ ѧтрѫ дрептѧтѣ, шезѫнд пре мжнѫ, лѫѫджндѫсе де прѫнчі: сѫсанна чѣлѫй динтрѫ ѧнѫлцѫме, вине ёщій кѫвжнтѧть, чѣль че ѧй мѫлцѫме де ѧдѫрѫрі, милѫмщіене пре нѡй.

Стіхѫ:

Дмне гѫра прѫнчнлѡрь шн ѧчѣлѡрь че сѫнт ѧй сѫвжршѫть лѫѫдѫ:

Вениѧ мжнтѫнторюль ѫѣтѫзй ѧ Четѧтѣ Іерѫсалимѫлѫй, сѫ плнтѣнск скрнптѫра: шн тоцй ѫѫ лѫѧть ѧ мжнй стѫлпѫрі де фнникѫ, шн

Сѫмѣтѣ ѧшѧѣ сѫптѣмкнъ.

хѧннеле шаѫ ѧцѣрнѫть лѫй, кѫнокжнд кѫ ёль ѫѣте Дмнезѣѫль нѡстрѫ: кѫрѫѫ стрнгѫ Херѫвимій не ѧчетѧть: сѫсанна чѣлѫй динтрѫ ѧнѫлцѫме: вине ёщій кѫвжнтѧть, чѣле че ѫй мѫлцѫмѣ ѧдѫрѫрілѡрь, милѫмщіене пре нѡй.

Стіхѫ:

Дмне Дмнезѣѫль нѡстрѫ жѫть ѫѣте де мнѫнѧть нѫмеле тѫѫ ѧ тѡтѣ пѫмжнтѫль:

Чѣль че те пѡрцй пре Херѫвимй, шн ёщі лѫѫдѧть де серафимй, ѫй ѧкѫлекѧѣ пре мжнѫ бѫнѫле: шн прекѫмь зиче Дѧвнд, прѫнчій тѣѫ лѫѫдѧть кѫ Дмнезеѫск кѫвѫнцѫ: ѫѣръ жидовій тѣѫ хѫлѫть фръ де лѣцне. Шедѣрѣ пре мжнѫ ѧсемнѧ не ѧфржнѧрѣ нѣмѫрнлѡрь, чѣ ѧтѡарѣ днь не крединцѫ ла крединцѫ: слѧвѫ ціе Хсѣ чѣль че ёщій сѫнгѫръ милостивь, шн ѫвнтѡрю де сѫменй.

Слѧва. Глѧсь.

Ѫтѫзй Дѧрѫль сфнтѫлѫй Іхѫ, пре нѡй пѣѫ ѫѫнѧть: шн тоцй лѫѫнде Кѫвѣтѣ тѧ зичемь: Вине ёщій кѫвжнтѧть чѣле че вінй ѧтрѫ нѫмеле Дмнѫлѫй сѫсанна, чѣлѫй динтрѫ ѧнѫлцѫме.

Шн ѧкѫмь, ѫѣръ ѧѫѧстѧ, Апой.

Й кѫмь слободзёщій пре роѫбѫль тѫѫ:

С фѫѫте Дмнезѣѫле:

Шн чѣлѣ лѧѧте дѫпѫ сѫвичѣю: шн кжнтѫмь Тропѧрѧле, Глѧсь: а.

Л вінѣрѣ чѣ де ѫбще: де в. сѫѫ.

Ѫѧтѣ Тропѧрю, Глѧсь, д.

Л гропжндѫне прінь Ботёзь:

Кѫѫтѧле ла Оѫгрень. Шн сѫ фѧче Бѧгословёніѧ пѧнѧнлѡрь:

Шн фіе нѫмеле Дмнѫлѫй Вине кѫвжнтѧть: де г. сѫѫ шн ѱѧлме:

Вине воій кѫвжнтѧ пре Дмнѫль:

Шн сѫ пѫне Чѧсѫле:

Кѫвѫѫтѫл вечєторій ѫл Прѧзни кѫлѫ.

ЛѪЛЙ-

Л ДЪМНЄКЪ ФЛОРНЛСЭРЬ

Ла Оўтрене, Ла Л мнезЄ́ѵ Є Дмнѵ́л: Кантъмь Тропарю Гласъ. а. де вс.

Л Вїѣрѣ чѣ де сѣщє ман наінте де патима тѣ Ѫкреднцѫндѵѡ, пре Лазарь динь морцн лан Скѵлать ХС Дмнезє́ѵл: пентрѵ Ѫчаста шн нон кѣ Кокѡнїн, стємнеле бнрѵинцїн пѵртѫнд, цїе бнрѵинторюлѵн морцїн стригѫмь: сѣсанна чєлѵн динтрѵ Ѫнзлцнме, бине Єщн кѵвжнтать чєль че бін Ѫтрѵ нѵмеле Дмнѵлѵн.

Алте тропарю Гласъ. д. сѫдатъ.

Л Гропкндѵне Ѫпрєвнх кѵ тине прнн ботєзь ХС Дмнезє́ѵль нострѵ, вїецїн чєїн фнрх де моарте нємь Ѫкреднчнть кѵ Ѫвїѣрѣ тѣ, шн кжнтѫнд стригѫмь: сѣсанна чєлѵн динтрѵ Ѫнзлцнме: бине Єщн кѵвжнтать чєль че бін Ѫтрѵ нѵмеле Дмнѵлѵн.

Шн Чєтнмь сѣвнчнѵїторе Кадисма дѵпх сѣвнчєю:

Дѵпх Ѫтѫм стїхологїе, сѫдєлна Гласъ д. Подъ: К Ѵрзцнндѵне сѵфлетеле, сѫ лѵдѫмь пре ХС прнн Кредницѫ кѵ рѣмѵрн Ѫцелегатоаре, кѣ шн Прѵвнчїн стригѫнд кѵ глась мѣре стѣпжнѵлѵн бине Єщн кѵвжнтать мжнтѵнторюле, кареле ан бенінть Ѫ лѵме, сѫ мжнтѵєщн пре Ѫдам динь блестємѵль чєль днн тжю, Ѫхѡвнчєщце Ѫдамь нѡѵ фнкѫндѵте, ювнторюле де сѣмени, пре кѵмь бине ан боінть: Кѵбинте чєла че ан ѫндѵнѣ тоате спре фолось, Славѣ цїе.

Слава. шн Ѫкѵм.

Алтъ Сѫдєлна, Гласъ д. Подъ: Ен вінлєм Єн днесь.

Пре Лазарь чєль морть де патрѵ знле скѵлѫндѵль динь мормѫнть Дмне, пре тоцн ан Ѫвѣцать Ѫ стрнгѣ цїе, кѵ рамѵрн шн кѵ стѫлпърн: бине Єщн кѵвжнтать чєль че бін.

Шн Чтєнїе динь єѵлїе дпнь тѫкѵлѵн Іѡннь Златоустъ.

Дѵпх Ѫдолѡ стїхологїе сѫдєлна Гласъ д. Подъ: О Ѵдннчѣ Іѡннфь: П ентрѵ прїятенѵль тѣѵ ан вѣрсать лакрѣмн кѵ тѣннѣ ХС, шн ан скѵлать динь морцн пре Лазарь чєль че зачѣ морть: спре кареле ан Ѫрѣтат милостнвнре прнн ювнрѣ де сѣмени: Ѫрѣ мѵлцнмѣ Прѵвнчнлоръ Ѫцелегѫнд де венирѣ тѣ мжнтѵнторюле, Ѫѵ Єшнт Ѫстѣзн цїнд стѫлпърн Ѫмжнн, шн стригѫнд цїе: сѣсанна, бине Єщн кѵвжнтать, кѣ ан бенінть сѫмжнтѵєщн лѵмѣ. Слава, шн Ѫкѵм, Ѫлтѣ сѫдєлна: Гласъ д. Подъ: К Аменн знамєн: Л ѵдѫцн кѵ оўн Глась нороаде шн нємѵрн: кѣ Ѫпѣратѵль Ѫцернлоръ Ѫѵ Ѫсѵлекать Ѫкѵмь пре мжнь, шн мѣре врѫнд сѣ оўчнгь пре врѣжмашн пре Кѵче кѣ оўнь пѵтєрнкь: пентрѵ Ѫчаста шн Прѵвнчн кѵ стѫлпърн стрнгь кжнтаре: Слабъ цїе чєлѵн че ан бенінть бнрѵнторю: Слабъ цїе ХС мжнтѵнторюле: Слабъ цїе оўнѵм Дмнезєѵлѵн нострѵ, чєлѵн че Єщн бине кѵвжнтать.

Шн четире динтрѵ Ѫчєлашн кѵвѫнтъ: Апон Полїелєѵ: шн Дѵпх полїелєѵ: сѫдєлна Глась н: Подобїе: П обелєное тѫннѡ: Ч єль че шѫде пре скаѵнь де Херѵвнмь, шн пре мжнь Ѫѵ шезѵть пентрѵ нон, шн Ѫпропѣнндѵе Сне патима тѣ де вѵнз бое, Ѫтѣзн Ѫѵ Ѫѵзнть пре Прѵвнчн стригѫнд, сѣсанна: шн пре

Поро-

норóаде зикáнд: Фíюль лѹй Дѣдь: грѣ-
бѣщете де мжнтѹáще пре чéй че áй
видíть: бíне кѹвжнтáте Їс̃е: кѣ
пентрѹ âчáста áй венíть: кà сѣ кѹ-
нóщемь слáва тà.

Слáва: шй âкѹмá цáрѣ âчáста: шй
фáчемь четíре пентрѹ Прáзнике: Кѹ-
вжнтѹл лѹй Кýрь Андрéй Крѣтáнѹл.
Âпóй Âнтифóнѹл чéл дíнтжю
âл лѹй Глáсь: д.

Прокíмень Глáсь д.

Дíнь гѹра прѹвнúлшрь шй âчéлшрь
че сѹнт áй сѣвършúть лáѹдѣ: сх:
Дмнé Дмнѹл нóстрѹ кáть є де мúр-
нѹнáть нѹмеле тáѹ âл тóть пѣмжн-
тѹл:

Тóлть сѹфлáрѣ сѣ лáѹде пре Дмнѹл:

Євлíе дела Матфéю зачáлю: пг.

Гáрѣ âл вíрѣ лѹй Хс̃ вѣзжнд:
Нѣш зúчемь чи âдáтѹшй: Ѱáлмь âд
й. Âпóй лѹѹнд Прéштѹл кѹдéл-
ница кѹдéще âл кúпѹл Крѹчúй: шй
зúче Рѹгáчúнте блгословéнíй сáлчúй:

Дíкопѹл:

Дмнѹлѹй сѣне рѹгáмь: цáрѣ нóй:

Дмне мúлѹйщене:



Дмне Дмнезéѹле нóстрѹ, чéлà
че шéзй пре Херѹвúмй, кá-
реле âй рждикáть пѹтéрѣ
тà, шй âй трúмись пре оѹмѹл нѣ-
кѹть Фíюль тáѹ Дмнѹл нóстрѹ Їс̃
Хс̃, ка сѣ мжнтѹйск Лѹмѣ прúнь
Крѹче шй прúнь âгропáрѣ, шй âл-
вíрѣ сà: кáреле вíнд âл Їерѹалúмь
спре пáтима чѣ де бѹнѣ бóе, норо-
дѹл чéл че шедѣ âнтрѹ âнтѹнéрек
шй âл оѹмбра мóрцій, лѹѹнд стéмне-
ле âвíéрій, âдек рáмѹрй де копáчй,
шй стжлпúрй де фúнічй, мй нáнте
âкúпѹнд âвíрѣ, лй âнтимнúть. Âсѹцй
стѣпúне шй пре нóй
кáрій дѹпѣ âсемжнáрѣ âчéлшра, âнтрѹ
âчáстѣ зй мй нáнте де прѣзѹнире,
цúнемь âл мúрнй стжлпúрй шй рáмѹ-
рй днь копáчй, пѣзѣщене шй не âн-
тѣрѣще: ка прекѹмь âчéле норóаде
шй прѹвнїй âѹ стрúгать цíе, сѹсанà:
âша шй нóй кѹ лáѹде шй кѹ кжнтúрй
Дхѹовнúцій сѣне âредничúмь фѣкѣ-
тóрій де вíéцѣ âвíéрій чéй де âтрéм
зй. Âнтрѹ Їс̃ Дмнѹл нóстрѹ: кѹ
кáреле âпрéѹнѣ бíне Є̃щй кѹвжнтáть,
кѹ прѣ сфíнтѹл шй вѹнѹл, шй де
вíéцѣ фѣкѣтóрюл Дхѹл тáѹ, âкѹм
шй пѹрѹрѣ шй âл вѣчій вѣчúлшрь Âмй.

Шй кжнд сѣрѹѣ фрáцій Євлíм пó
âпáрте Їгѹменѹл салѹт: шй нóй
кжнтáмь: Слáва, Глáсь, б̃.

Âтѣзй Хс̃ âнтрѣ âл четáтѣ Ѣѹдеíм,
шезжнд пре мжнзь, шй дезлегжнд
довúточíа чѣ рѣ âпѣгжнúлшрь кáрѣ
Ера, де де мѹлть âцелúнѣ.

Шй âкѹмá цáрѣ âчáста: Âпóй стíхѣ:

Мнлѹйщемѣ Дмнезéѹле дѹпѣ мáре
мúла тà. Дѣвíм стíхнра Глáсь, б̃.

Âтѣзй дáрѹл сфíнтѹлѹй Дхѣ:

Нúсте скрúнѣ лá вечéрнее âлжю:
Дѹпѣ âчáста рѹгáчúнѣ.

Мжнтѹйще Дмнезéѹле норóдѹл тáѹ:

Дмне мúлѹйщене, де вї. сóрй.

Шй дѹпѣ Возглашéнїе:

КÁНОНЪ Ѹ Л Ь.

Їрмóсѹл де б̃. сóрй, Тропáреле пе вї.
Катавáсїе. Їрмóсѹл âтрамжндóмѣ
стрáнеле âпрéѹнѣ: фáчерѣ лѹй Кýрь
Космà: âл кáрѹм цáсте стíхѹл пре
мáрцúни âчáста:

Сѹсанà Хс̃е: чéль блгословúть Дмне-
зéѹ: Глáсь, д. 1

Пѣсня, д. Їрмóсь.

Âрхáтѣлѹ нѣзѣóрѣле âджкѹлѹй, не
âпѹртѣшúте кѹ оѹмезéла, шй сѹ

дéко-

дескопе́нть темелиа́ле мѫ́рїи, чеїи ѧ сѫ ѫвѫлвѫ́ де ви́форь: кѫ́ кѫ во́м сѫ́и чертѫ́ть пре дѫ́нка, шѝ пре порѡ́дѫл че́ль а́лесь лаи мѫ́нтѫ́нть, че́ль че́цѝ кѫ́нтѫ цїе: кѫнтаре де вирѫ́нцѫ Дмне.

Днь Гѫра пѫ́нчнлашь, че́лашь фѫрѫ де рѫшта́те шѝ а сѫ́гѫторнлашь, лаѫ́ да ро́бнлашь тѫ́и а́и планнть: кѫ сѫ сфѫра́ми пре врѫжма́шѫл, шѝ сѫ рѫскѫмпери кѫ пѫ́тнма Кро́чїи, кѫдѣ́рѣ лѫ́и А́дам че́лѫ́и де демѫ́лть, шѝ прнн лемнь сѫл ѫвїе́зи пре е́л, пре че́ль че́цѝ кѫ́нтѫ цїе, кѫнтаре де вирѫ́нцѫ Дмне.

Бесѣ́рнка кѫвїшнлашь, лаѫ́да а́дѫче цїе Хсе, че́лѫ́и че лѫкѫе́цѝ ѧ сїѡ́нь шѝ Ісраи́ль сѫ бѫ́кѫрѣ де тнпе фѫкѫторюль сѫ́ѫ. Шѝ мѫ́нцїи а́дѣкѫ нѣмѫрнле че́ле протнвнче, кѫ нѣнмнле ѫпїетрнте, де фа́ца тѫ́ сѫ́ѫ весели́нть, кѫнтѫ́нда цїе: кѫнтаре де вирѫ́нцѫ Дмне.

Катава́сїа:

Ѣрѣтѫ́тѫлѫ́ нѕво́арле а́дѫнкѫлѫ́и.

Пѣсна. ѳ. Ірмо́с:

Днь пїа́тра чѣ кѫртоа́ѣ шѝ та́ре, че а́ѫ нѕкорѫ́ть кѫ порѫ́нка тѫ́, сѫпта́ѫ порѡ́дѫл Ісранатенѣ́ск: а́ѫ нїа́тра тѫ́ е́цѝ Хсе шѝ вїа́ца: ѫтрѫ ка́реле сѫ́ѫ ѫтѫрнть Бесѣ́рнка стрнгѫ́нда: сѫ́санна, Бл҃гословнть е́цѝ че́ль че вїи.

Пре Ла́зарь че́ль де па́трѫ зна́ мо́рть, кѫтремѫрѫ́ндѣ а́дѫль, лаѫ́ слобозна́ть днь мо́рцѝ кѫ порѫ́нка тѫ́: кѫ тѫ́ е́цѝ Хсе ѫвїа́рѣ шѝ вїа́ца: ѫтрѫ ка́реле сѫ́ѫ ѫтѫрнть Бесѣ́рнка, стрнгѫ́нда: сѫ́санна, благословнть е́цѝ че́ль че вїи.

Кѫнта́цѝ поро́аде кѫ Дмнезе́ѣск кѫвїи́нцѫ ѧ сїѡ́нь, шѝ да́цѝ рѫгъчюне кѫ Хс ѧ Іерѫсали́мь: кѫ ѫѕѫшѝ вине ѧ сла́ѣ кѫ пѫтѣ́ре, ѫтрѫ ка́реле сѫ́ѫ ѫтѫрнть Бесѣ́рнка стрнгѫ́нда: сѫ́санна, благословнть е́цѝ че́ль че вїи.

Катава́сїа; Ірмо́сѫл: ѵнакоѭ Гла҃. а҃.

Кѫ стѫлпѣрн лаѫ́ждѫль ман нанпть, кѫ лѣ́мне ман тре сѫ́рмѫ а́ѫ прнпсь не мѫлцѫмнторїи жи́доѭ пре Хс Дмнезе́ѣ: ба́рѫ но́и кѫ кредницѫ не скнмба́тѫ пѫ́рѫ́ чнистнндѫль ка пре оу́ѫь фѫкѫторю де ви́не, по́тѣ дѣ́ѫна стрнгѫ́мь лѫ́и: вине е́цѝ кѫвжнта́ть че́ль че а́и вени́ть сѫ кѣ́мѝ пре А́дам.

Шѝ Чтеїе ѧ Праѕнкѫлѫ́и:

Пѣсна. а҃. Ірмо́сь:

Хс Дмнезе́ѣль но́стрѫ че́ль че ви́не а́рѫта́ть, вени́ва шѝ нѫ́ва зѣвокѝ, дни мѫ́нтеле че́ль кѫ оу́мбра дѣ́ѕѫ, днль фечо́арѫ нѕекѫндѣсе ка́рѣ нѫ́ще де бѫрба́ть, пре кѫ́м а́ѫ зна́ Прово́кѫл де демѫ́лть: пентрѫ а́часта тоц стрнгѫ́мь: Сла́ѣ пѫтѣ́рїи та́ле Дмне.

Сѫ весте́ѣк весели́е ма́ре пентрѫ мнла, дѣ́лѫрнле шѝ тоцѝ мѫнцїи: шѝ лѣ́мнеле дѫмбрѣвнлашь сѫ са́лте: Слѫвнцѝ нѣмѫрнле пре Хс, шѝ то́а́те порѡ́аделе лаѫ́ждѫль стрнгаць лѫ́и: Сла́ѣ пѫтѣ́рїи та́ле Дмне.

Дмнѫль че́ль че а́пѣрацѣще вѣкѫрнле, кѫ тѣ́рїе лѣбъка́ть ба вени: а́чѣстѫ подо́аба фрѫмсе́цїи шѝ а мѧ́нїи, не а́семѧна́тѫ ба́ста ѧ сїѡ́нь: пентрѫ а́часта тоцѝ стрнгѫ́мь: Сла́ѣ пѫтѣ́рїи та́ле Дмне.

Че́ль че а́ѫ мѕѫра́т Че́рюль кѫ па́лма, шѝ пѫмѫ́нтѫль кѫ мѫ́на, Дмнѫ́ а́ѫ вни́ть: кѫ а́ѫ а́лесь сїѡ́нѫль, а лѫкѫ́ шѝ а ѫпѣрацїи ѫтрѫ́нсѫль: шѝ а́ѫ ѭби́ть пре порѡ́дѫль че́ль че стрнгѫ кѫ кредницѫ: Сла́ѣ пѫтѣ́рїи та́ле Дмне.

Катава́сїа Ірмо́сѫль:

Дмин҃ика Флорилоръ.

Сѣль че бине ла нвѣлз:

Х

Пѣсна. ѳ. Ірмосъ.

Пре мѫнтеле Сїѡнѫлѫй Сѫнте, чѣль че бине вестѣщй, шй проповѣдѫщй Ієрѫсалимѫлѫй, ѧнаѣцъ глась кѫ тріе: прѣ славите Сѫ грѣнить де тине Четатѣ лѫй Дмнезеѫ: паче спре Їил, шй мжнтѫире нѣмѫрилорь.

Дмнезеѫ чѣль че шаде ѧтрѫ чѣле де сѫс пре Херѫвимй, шй привѣще спре чѣле смерите, ѧлѣшй ва вени ѧ слава кѫ пѫтѣре: шй сѫвѡрь оумплѣ тоате де Дмнезеѣскъ лаѫда лѫй: паче спре Їраиль, шй мжнтѫире нѣмѫрилорь.

Сїѡне мѫнте сфинть аль лѫй Дмнезеѫ, шй Ієрѫсалиме, рѫдикцй окїй тъй ѧпрежѫрь, шй бѣзй пре фнїй тъй ѧдѫнацй ѧтрѫ тине: Кѣ ѣтъ ѧѫ венить де де пѫрте, съ се ѧкине ѧпъратѫлѫй тѫ: паче спре Їраиль, шй мжнтѫире нѣмѫрилорь.

Катавасїа.

Пре мѫнтеле Сїѡнѫлѫй:

Пѣсна. ѳ. Ірмосъ:

Стригатаѫ кѫ веселіе сѫфлетеле дрепцилорь, ѧкѫмь съ ѧшазъ лѫмїй ѧшежмжнть ноѫ: шй кѫ Стропирѣ Дмнезеѣскѫлѫй сжнце, съ се ѧномѣскъ нородѫль.

Прїимѣще Їраиле ѧпърцїа лѫй Дмнезеѫ, шй чѣла че оумблъ ѧтрѫ ѧтѫнѣрекь, съ ваѫзъ лѫмїнъ маре: шй кѫ Стропирѣ Дмнезеѣскѫлѫй сжнце, съ се ѧномѣскъ нородѫль.

Слобозѣщецй дезлегацй Сїѡне пре легацїй тъй, шй скоате динь гроапа чѣ фъръ де ѣпъ ѧне кѫноцинцїй: шй кѫ Стропирѣ Дмнезеѣскѫлѫй сжнце, съ се ѧномѣскъ нородѫль.

Катавасїе: Ірмосъ: Стригатаѫ:

Кондакъ. Глась: ѳ.

Пре скалѫнь ѧ Черю, шй пре мжнзъ пре пъмжнть, фїиндь пѫртать Хс Дмнезеѫле, лаѫдъ дела ѧнцерй ѧй прїимить, шй кжнтаре дела коконїй чѣй че стригѫ цїе: бине ѣцй кѫвжнтать чѣль че бїй съ кѣмй пре Ѧдамь.

Ікосъ.

Е врѣме че ѧй легать ѧдѫль немѫрторюле, шй моарть ѧй сѫморжть, шй лѫмть сѫй ѧвїать: пентрѫ ѧчастя кѫ стжлпърй тѣѫ лаѫдать прѫнчїй Хс ка пре оунь бнрѫторю, стригжндь цїе ѧстъзй: сѫсанна Фїюлѫй лѫй Дабидь: кѫ нѫезѣшь ман жѫнгїѧ (ѧѫ зѫнь) прѫнчїй пентрѫ Прѫнкѫль Марїем. Чй пентрѫ тоцй прѫнчїй шй вътржнїй, тѫ ѧлѣцй те ръстигнѣцй, нѫсъва ман порнй ѧсѫпра ноастрѫ Сабїе, кѫ колста тѧ съва ѧпѫнце кѫ сѫлнца. Пентрѫ ѧчастя вѫкѫржндѫне зѫчемь: бине ѣцй кѫвжнтать чѣль че бїй съ кѣмй пре Ѧдамь.

Пѣсна. з. Ірмосъ:

Чѣль че ѧй мжнтѫить динь фокь пре коконїй лѫй Ѧвраамь, шй ѧй оучись пре Халдей, карїй фъръ дрептате ѧѫ вжнать пре чей дрепцй: прѣ лаѫдате Дмне, Дмнезѣѫль пърїнцилорь, бине ѣцй кѫвжнтать.

Цѫнѫкиндь нороадеде, шй кѫ Оучинчїй вѫкѫржндѫсе, кѫ стжлпърй ѧѫ стригать цїе, сѫсанна Фїюль лѫй Дабидь: прѣ лаѫдате Дмне, Дмнезѣѫль пърїнцилорь, бине ѣцй кѫвжнтать.

Мѫлцимѣ чѣ фъръ де рѫвтате, фнрѣ карѣ ѣра, прѫнчѣск кѫ Дмнезеѣскъ квїинцъ тѣѫ лаѫдать пре тине, ѧпъратѣ ѧль лѫй Їраиль шй ѧль ѧцинлорь: прѣ лаѫдате Дмне, Дмнезѣѫль пърїнцилорь, бине ѣцй кѫвжнтать.

Ку стжлпъри де финік шн ку рамъри Хс, тъу лъудать мълцимъ, шн âу стригать: бине ёщи кувжнтать âпъратъуль въкурилшорь чёль че бин: пръ лъудате Дмне, Дмнезёуль пъринцилшорь, бине ёщи кувжнтать.

Катавасіа: Чёль че âу мжнтуить.

Ц҃есна, й҃. Гмоса.

Вселъщете Іерусалиме, празнуйци чём че юбици сіюнуль, кз âу венит Дмнуль пътърилшорь чёль че âпързщъщи âвъчи: Сз се тъмз тоть пмжнтуâ де фаца луи, шн сз стрице тоате нъмуриле, лъудаци пре Дмнуль, шнл пръ âнâлцаци âтрў тоци въчіи.

Пре мжнзь тжнърь âкълекжнд, âпъратуль тâу сіюне Хс âу венит кà сз стриче âшълъчиунъ Іерднлшорь чъ не кувжнтатоаре âу венит, шн сз сопръск порнирь чъ не сопринз âтуторшорь нъмурилшорь: кà сз кжнте, тоате лъкуриле лъудаци пре Дмнуль, шнл пръ âнâлцаци âтрў тоци въчіи.

Дмнезёуль тâу Хс сâу âпързцинть âвъчи, бъкурзте фоарте сіюне: âчёста пре кумь скріе, блжнд шн мжнтуиндь, йзбъвитоюль нострў чёль дрептъ âу венит пре мжнзь, кà сз пîрзз сълбътъчіа чъ добнточаск, â врзжмашилшорь карîи нъстрингз: тоате лъкурилe лъудаци пре Дмнуль, шнл пръ âнâлцаци âтрў тоц въчіи.

Сз линщъще де Дмнезёщи лъкашури, âдунарь чъ кълкътоаре де лъуце âчёлшорь не плекаци, де връме че каса чъ де рўгз âлуи Дмнезёў, сълў фкуть пещера тжлхарилшорь, лепъджнд инь йнимз пре йзбъвитоюль, кърум кжнтъмь: тоате лъкурилe лъудаци пре Дмнуль, шнл пръ âнâлцаци âтрў тоци въчіи. Катавасіа.

Вселъщете Іерусалиме:

Пъсна, д҃. Гмоса.

Дмнезёў è Дмнуль шн сâу âрътать нолш, токмици празнуйре, шн бъкурждуне веници сз мърімь пре Хс, ку рамури де финік шн ку стжлпъри, шн ку кжнтъри стрнгжнд: благословинть âсте чёль че бине, âнумеле Дмнули мжнтуиторюли нострў.

Пзгжни пентрў чё âци âтържтать, къртурари шн прешци пентрў чё âци куцетать чъле дешарте. Зикжнд чине âсте âчёста; кърум Прунчіи ку рамури шн ку стжлпъри, шн ку кжнтъри стрнгз: благословинть âсте чёль че бине, â Нумеле Дмнули мжнтуиторюли нострў.

Чёста Дмнезёуль нострў, кърум нимень нў âсте âсъмене, âфлжнд тоатз кâлъ чъ дрептз, сълў дать луи Іерânль чёлуи юбитъ: кâрз дупз âчёа âрътжндее, ку сълменіи âу вецуинть: благословинть âсте чёль че бине, âнумеле Дмнули мжнтуиторюли нострў.

Пентрў чё âци пусь змнтъле не âскултътоарилшорь, âпроапе де кâлъ ноастрз; пнчоареле боастре сжнть грабнице â вздеа сжнцеле стъпжнули: чи сâба скулâ âдевърать, сз мжнтуиск пре чёи че стрнгз: благословинть âсте чёль че бине, âнумеле Дмнули мжнтуиторюли нострў.

Катавасіа:

Дмнезёў è Дмнуль:

Сълтинла нў зиче чи âдаче:

Сфинть è Дмнуль Дмнезёуль нострў:

Де трей сум:

Аллилуіа.

Пѣнмъ стіхѹрй: ѕ̄ шѝ кънтъ́мъ стіхирй самогла́сничє: д̄. по фтоѵнкъ: ѓ. Глась: а̄.

Ѵлцѝмѣ порѫдѣлорь Дмне: ащернѣ пре ка́ле Хаи́неле са́ле: шѝ ѧлцїй тѫ рамѹрй дінь копа́чй шѝ ле цінѣ: ѧр чёй че мерѫ́ѣ ѧнаи́нте: шѝ чёй че оуѓма́ стріга́ зикѫ́нд: сѡсанна́ Фіюлѹй лѹй Да́вид: бине ёцй кѹвънта́ть: чёль че аи вени́ть: шѝ ѧрѫшй бі́й ѧтрѹ нѹмеле Дмнѹлѹй.

Вѫ́нд тѹ Дмне сѫ ѧтри ѧ сфи́нта Четѧ́те: стѫлпѫ́рй дінь лѣмне норо́аделе цінѣ: азѹдѫ́ндѹте пре тине стѫпѫ́нѹль тѹтѹрѡръ: шѝ вѫзѫ́ндѹте шезѫ́нд пре мѫ́нзь: те ведѣ ка кѹмь аи фѝ фо́сть пре Херѹвимй: шѝ пентрѹ ачѣ́а стріга́ ашà: сѡсанна́ чёлѹй динтрѹ ѧнѫлцѝме: бине ёцй кѹвънта́ть чёль че аи вени́ть: шѝ ѧрѫшй бі́й ѧтрѹ нѹмеле Дмнѹлѹй.

Шѝцй нѣмурй: ёшѝцй норо́аде: шѝ беде́цй ѧстѫзй пре ѧпъра́тѹль Чересь: пре мѫ́нзь про́сть ка пре оу́нь ска́ѹнь пѣ ѧна́лть ѧтрѫ́нд ѧ Іерѹсали́мь: рѹдѫ жидовѣ́ск не кредінчоа́ѫ шѝ пѣ кѹрка́ре: бі́нѡ де ве́зѝ: пре чёль че лаѹ вѫзѹть Ісаі́а бі́ндь кѹ трѹпь пентрѹ но́й: кѹмь ѧ́шй логодѣ́це лѹ́ншй ка пѣш Мнѣ́ѫ кѹра́тѫ пре но́ѹль сі́ѡнь: шѝ лѣ́пѫдѫ ѧдѹна́рѣ чѣ сѡѫнди́тѫ: шѝ ка лаѡ нѹнтѫ не стрика́тѫ шѝ не спѹрка́тѫ: аѹ ѧлерга́ть кокóнй не спѹрка́цй шѝ фѫръ де рѫшта́те: азѹдѫ́нд: кѹ карій ѧпреѹнѫ шѝ но́й кънтѫ́нд кънта́рѣ чѣ ѧцерѣ́ск: сѫ стріга́мь: сѡсанна́ чёлѹй динтрѹ ѧнѫлцѝме: чёлѹй че ѧре ма́ре мі́лѫ.

Зі́ѣрѣ чѣ де сѡѫще: маѝ наи́нте де па́тима тà чѣ де бѹнѫ боѣ ѧрѣтѫ́ѫ-

Сла́ва: Шѝ ѧкѹ́м: Глась: в̄.

Аѝ наи́нте кѹ шасе зиле де Па́ști: вени́тѫ Ісѡ ѧ Вѹ́ѳа́ніѫ: шѝ сѫ ѧпропі́ѧть кѫтрѫ дѫне́ѹль Оучени́чій лѹй: зикѫ́нд лѹй: Дмне: оу́нде вей сѫ гѫти́мь ці́е сѫ мънѫ́нчи Па́ști; ѧр ёль ѧѹ трими́сь пре дѫнші́й зикѫ́нд: мѣ́рцй ѧ сѫтѹль чёль дінь наи́нте: шѝ вёцй ѧфлà пре оу́нь сѡ́мь дѹкѫ́нд оу́нь Ва́сь де лѹ́ть кѹ ѧпѫ: сѫ мѣ́рцй дѹпѫ дѫне́ѹль: шѝ стѫпѫ́нѹлѹй Ка́ій сѫ зи́нцй: ѧзцѫтóрюль зи́не: ла тине боѝ сѫ фа́кь Па́ști кѹ Оучени́чій мі́ей.

Сла́вослові́м чѣ мі́ре: шѝ Трої́цѣ ѧ вѣ́мѣ чѣ де сѡѫще:

Апóй ёкѣ ёпі́ле: шѝ Сѡѫвѣ́те:

Ѵ́сь а̄. шѝ ѧѫцѫтѹ́рѫ пентрѹ крѫдінцѫ: Шѝ Сѡѫвѣ́ть де сѫвършѝ́ре:

Шѝ Лѫ́ѫдѣ ѧфа́рѫ дінь мънăсті́рь:

Да Лѫ́ѫдѣ. Ѧнтіфо́нѹль дінь тѫ́ѫ.

Глась

Глась ѳ. Оутрня. стіхи.

Бінтамь кѣ вла âвзѣ Дмнѣзеў глаеў рѹгачюнїй мѣле.

Пентрѹ рѹгачюнле Нзскзтоарей де Дмнезеў мжнтѹнторюле мжнтѹщене пре ной.

Стіхъ: аль ѕ.

Кѣ âў плекать оуршѣкѣ сà мїе шн âл зїделе мѣле âль бою кѣемà.

Пентрѹ рѹгачюнле Нзскзтоарей де Дмнезеў.

Стіхъ аль і.

Кѹпрннеѹмаў дѹреле моцїн: прнмѣждїле бѣдѹлѹй маў âфлать:

Пентрѹ рѹгачюнле Нзскзтоарей де Дмнезеў Мжнтѹнторюле.

Стіхъ аль ѳ.

Пекаць шн дѹрѣре âмь âфлать, шн нѹмеле Дмнѹлѹй âмь кѣемать.

Пентрѹ рѹгачюнле нзскзтоарй де Дмнезеў.

Стіхъ

Пентрѹ рѹгачюнле Нзскзтоарей де Дмнезеў.

Шн âлѹль:

Пентрѹ рѹгачюнле Нзскзтоарей де Дмнезеў.

Йнтїфонь âль доуле. Оутрня. рѳ.

Крезѹтамь пентрѹ âчтѣм âмь грнт. шн ѳѹ мамь смернть фоарте.

Мжнтѹщене пре ной фїюль лѹй Дмнезеў чела че âй шезѹть пре мжнзѹл Йсннй чѣй чѣцй кжнтъцїе Аллїлѹїа:

Стіхъ аль ѳ.

Че бою дà Дмнѹлѹй пентрѹ тоате каре âў дать мїе.

Мжнтѹщене пре ной фїюль лѹй Дмнезеў.

Стіхъ аль ї.

Пзхарль мжнтѹнрй бою лѹà шн нѹмеле Дмнѹлѹй бою кѣемà.

Мжнтѹщене пре ной фїюль лѹй Дмнезеў.

Стіхъ аль ѳ.

Рѹгачюнле мѣле Дмнѹлѹй бою дà âлаинть âпоть новодѹлѹй лѹй.

Мжнтѹщене пре ной фїюль лѹй Дмнезеў.

Слава:

Мжнтѹщене пре ной фїюль лѹй Дмнезеў.

Шн âкѹль:

Оуѹнѹле Нзскѹть фїюле.

Йнтїфонь âль трейле. Глась ѳ. Оутрня. ѕ.

Мзртѹрнеще Дмнѹлѹй кѣ вѣсть бѹнь, кѣ âлѣкь є мила лѹй.

Тропарь.

Âвїмть чть де сѹще маў наинть де пътнма тà âкредницѣндѹш, пе Лззарь дінь морцй лай скѹлать Хс Дмнезеѹле. Пентрѹ âчаста шн ной ка Коконїй сѣмнеле бнѹнцен пѹртѣнде, цїе бнѹнторюлѹй морцїн сѣрнгѣмь: сѹфлетеле чѣлѹй дінтрѹ âнзлцѣме: бїне ѣцй кѹвжнтать, чѣле че бїй âлтрѹ нѹмеле Дмнѹлѹй.

Стіхъ âль доуле:

Сз зїкѣ дарѣ каса лѹй Їсраїль кѣ є бѹнь, кѣ âлѣкь є мила лѹй:

Тропарь: Âвїмть чть де сѹще.

Стіхъ аль і.

Сз зїкѣ дарѣ каса лѹй Âарѡнь: кѣ є бѹнь кѣ âлѣкь є мила лѹй.

Тропарь: Âвїмть чть де сѹще:

Стіхъ аль ѳ.

Зїкѣ тоцй чѣй че сз тѣмь де Дмнѹль, кѣ є бѹнь кѣ âлѣкь є мила лѹй.

Тропарь:

Âвїмть чть де сѹще. Ехѹѳе.

Бїне є кѹвжнтать чѣль че бїне âлтрѹ нѹмеле Дмнѹлѹй, Бнгословѣмь пре бой дінь каса Дмнѹлѹй, Дмнезеў є Дмнѹль шн сав âрхтать ноаш.

Тропарь Âвїмть чть де сѹще:

Слава, Глась ѳ.

Âл гропѣндѹне прінь Ботезь.

Шн âкѹмь, Кондак, Глась ѕ.

Де скăунь âл Чѣрцй. Йпос.

Пгїнсь сѹдецїь. Пзскалїа:

аль Апостолѹлѹй. Глась ѳ.

Бла-

Бгласи́тъ є̀ че́ль че бинѐ а̂тр҃ нѹмѐле Дмн҃ѵлѹ́й. Дмнезе́ѹ є̀ Дмн҃ѵлѹ́ шѝ сав҃ а̂рхта́тъ но́ш. Стіхъ.

Мрт҃вонсни́цнкъ Дмн҃ѵлѹ́й кѫ є̀ вѹ́нѣ кѫ лѣ́кѣ є̀ мі́ла лѹ́й.

Апо́стшль кѫтрѫ фїлнпе́нсн зачалѡ сѫ́ѕ: Алли́лѹїа, Гла́сь. а̄.

Кѫпта́ци Дмн҃ѵлѹ́й кѫнтаре но́ш: кѫ мнлѹпа́тъ а̂ѵ фкѹ́тъ Дмн҃ѵль.

Стіхъ:

Ѕзѹ́тав то́а́те мр҃цнннле пѣмѫ́нтѹлѹ́й мѫнтѹ́нре Дмнезе́ѹлѹ́й но҃тр҃ѵ:

Е҃ѵа́ле дела Іѡа́ннѣ зачалѡ. ма҃: шѝ сѫ фа́че Літѹргі́м а̂лѹ́й Златоѹ́стъ:

Пса́лма.

Бинѐ є̀ кѹвѫнта́тъ че́ль че бинѐ а̂тр҃ нѹмѐле Дмн҃ѵлѹ́й: Дмнезе́ѹ є̀ Дмн҃ѵль шѝ сав҃ а̂рхта́тъ но́ш:

Алли́лѹїа де трі́й сѫ́рі:

Ла ма́ѕ мѫнгѫ́ре, кѫ мѫнѫ́кѣ Пѣ́ще, шѝ сѣ́мѣ бинѐ: мѹлцемі́нде лѹ́й Дмнезе́ѹ.

А дѹмі́нѣкѫ Флорі́лоръ

сѣ́ра ла Дмн҃ѣ стнгата́мъ: Пѹ́нем стіхѹрі. ѕ̄. шѝ кѫнтѣ́мъ г̄. самогла́снне: пофторі́ндѹле пре а̂нѣ́ще. Гла́сь. ӣ.

Бѹкѹрѫте шѝ те весели́ще четате сїѡ́нѹле. а̂подовѣ́ще шѝ те бѹкѹрѫ Бесери́ка лѹ́й Дмнезе́ѹ: кѫ са́тъ а̂пѹра́тѹль тѫ́ѵ а̂ѵ вени́тъ а̂тр҃ѵ дрептате, шезѫ́нд пре мѫ́нѕ, лѹдѫ́ндѹсе де Пр҃ѵнчі. сѣ́ннѫ чѣ́лѹй динтр҃ѵ а̂нѕлцѝме, бинѐ ѐѫщѝ кѹвѫнта́тъ, че́ль че а̂ѝ мѹлцѝмѣ а̂дѹр҃гѝлшѹ, мнлѹ́ѫщене пре но́й.

Вннтаѵ мѫнтѹнторюль Хс҃ѹ́й а̂ Четате Іер҃ѵсалѝмѹлѹ́й, сѫ пннѐѣкѫ скрнптѹ́ра: шѝ то́цн а̂ѵ лѹа́тъ а̂мѫ́нн стѫлпа́рн, шѝ Ха́нпель са́ле а̂ѵ а̂цѣрнѹтъ лѹ́й, кѹносѫ́нд кѫ а̂ѵѹшѝ ба́сте Дмнезе́ѹль но́стр҃ѵ: кѫ р҃ѵм стрѝнгъ Хер҃ѵвѝмѝй не а̂чета́тъ: сѣ́ннѫ че́лѹй динтр҃ѵ а̂нѕлцѝме, бинѐ ѐѫщѝ кѹвѫнта́тъ, че́ль че а̂ѝ мѹлцѝмѣ а̂дѹр҃гѝлшѹ, мнлѹ́ѫщене пре но́й.

Че́ль чете по́рцн пре Хер҃ѵвѝмѝ, шѝ ѐѫщѝ лѫѵда́тъ де Серафѝмѝ, а̂ѝ а̂кла́мат пре мѫ́нѕ вѹнѹ́ле, пре кѹ́мъ Зі́че Да́вндъ: шѝ пр҃ѵнчѝй те лѫѵда́ кѹ Дмнезе́ѫ́ска кѹвѣ́нцѫ: а̂ѝр҃ жѝдовѣ́й те хѹлѣ́ѫ фа́р҃ѫ де а̂ѣ́це. Шедѣ́р҃е пре мѫ́нѕ а̂семна не а̂фрѫна́р҃е пѣтѫ́нилшѹ, чѣ а̂тоа́рѕ дни не кредѝнцѫ ла Кредѝнцѫ. Сла́ѣ цїе Хс҃е, че́ль че оѹ́нѹль ѐѫщѝ мнлостѝвь, шѝ ю҃нторю́ де сѫ́менѝ. Сла́ва:

Бкѹрѫте шѝ те весели́ще Четате:

Шѝ а̂кѹ́мъ:

Че́ль че те по́рцн пре Хер҃ѵвѝмѝ:

Ехѡ́д҃ проклмена́ѵ че́ль сѫнчѹ́нтъ:

Ѝ тѫ акѹ́м бинѐ кѹвѫнтаци пре Дмн҃ѵль то́а́те слѹ́жнле Дмн҃ѵлѹ́й:

Стіхъ:

Че́ѝ че ста́ци а̂ ка́са Дмн҃ѵлѹ́й а̂ кѹ́рцнле Ка́сѝй Дмнезе́ѹлѹ́й но́стр҃ѵ:

А и с т і х с ѡ к п х

Стіхнрѝ самогла́снче. Гла́сь. а̄.

Дела стѫлпа́рнле де Фнні́кь шѝ дела Ра́мѹрѝ, кѫ дела оѹ́нь Дмнезе́ѣскь Пра́знникь, трекѫ́нд ла а̂ла́тъ пра́знникь Дмнезе́ѣскь, ла Чнстѝте патнмнле лѹ́й Хс҃, ла та́нна чѣ́ де мѫнтѹ́нре, сѫ а̂лергѣ́мъ Кредѝнчѡшѝй: шѝ сѫ́ѕ ведѣ́мъ пре дѫнѕ́ѫ́ль, сѹферѝндъ па́тнмѫ де вѹ́нѫ вое пентр҃ѵ но́й: шѝ мѹлцемѝндѹ лѹ́й, сѫ́нкѫ

кънтъмь кънтаре кѹвїѡлѣ. стрнгѫндь: ѫзворѹлѣ ѧлѣ милостивнрїй. шѝ лнманѹль мънтѹнрїй. Дмне мѣрне цїе.

Стїхѹ:

Кънтаць Дмнѹлѣй кънтаре нолѡ. ѩлѹда лѹй ѧ Бнсѣрнка Кѹвїѡшнлѡ.

Глась Е.

Фрнкошатѣ лѹкрѹ цѣсте ѧ кѫдѣ ѧмѫнннле Дмнезѣѹлѹй чѣлѹй сїй: кѣ ѧчѣста цѣсте Жѹдекътѡрюль кѹцетѣлшоль шѝ гѫндѹрнлшоль нѣмѣй: нѣмѣнѣ сѣ нѹ ѧлтре нѣпнтѫнндь Кѣдница чѣ фѫрѣ прнхань. Чѝ кѹ блѫндѣце шѝ кѹ фрнкѣ сѣне ѧпропїѣма спре Хс̃: кѣ сѣ лѣѡмь мнлѣ шѝ сѣ ѧфлѣмь дѫль ѧлвѣме де ѧжѹтѡрю.

Стїхѹ:

Ѣзѹтаѹ тѡате мѫрцнннле пѣмѫнтѹлѹй мънтѹнрѣ Дмнезѣѹлѹй нострѹ.

Глась Ѕ.

Дѹнѫре внкѣлѣнѣ шѝ прѣ кѹрѫре. кѫрѣ нань пѣзнть кѣдница бѣрбатѹлѹй тѣѹ: пентрѹ чѣ цїй дѣата. кѫрїѧ нань фѡсть мощеннтѡрю; пентрѹ чѣ те лѣѹзѹй ѧтрѹ Тѫтѫль. нспѫдѫндѹте де фїюль; пре Пророчїй кѫрїй ѧѹ проповѣдѹнть пре фїюль нѹ цїй прїнмнть: ѧкань рѹшнннѣзѫте де фнгшѡрїй пѣй: кѫрїй стрнгѣ ѧша: сѡтанѧ фїнлѹй лѹй Дѧвндь. бнне цѣсте кѹвѫнтѫть чѣль чѣ бнне. ѧтрѹ нѹмѣ де Дмнѹлѹй.

Глась Ѕ. ѳ.

Аа стѫлпѣрнле де фнннкѣ.

Шѝ ѧѹѣ Глась Ѕ. ѳ.

Фрнкошатѣ лѹкрѹ цѣсте ѧ кѫдѣ: кѹмь словозѣщй пре роѣѹль тѣѹ ѧтѣль нострѹ:

Шѝ ѧѹѣ Тропарь:

Вскътѡаре де Дмнезѣѹ:

Шѝ тѣле лѫлте ѧѹѣ сѡвнтѣѹ: шѝ сѡвнтѹнтеле мѣтанїй.

ѧ цѣнца сѣ фїе:

Кѣ Вскътѡаре де Дмнезѣѹ:

Сѣ кънтѣ ѧтѡате ѧѹѣнпечнле стѣре. ѧлѣ сфнтѹлѹй пѡсть. Кѹ кънтаре ѧѹѣте. ѧшѫждерѣ шѝ ѧтрѹвѫчѣста. Ѣѧр ѧѹѣлѫлѫте зѫле ѧлѣ сѣптѣмѫнй чѣй мѫрй.

ѧѹѣнѣ кѣсѣрй

Ла Пѧвѣѣрнцѣ. кънтъмь Трнпѣтнцѹль. ѧлѣ лѹй Кнрь Ѧндрей Крѣтѣнѹль: Ірмѡѹль де дѡаш сѡрй тропѫреле кѫнте сѫнть: шѝ пре оурмѣ Ірмѡѹлѣ ѧтрѫмѫндѡаш стрѫнеле ѧпрезнх: ѧшѫждерѣ фѫчемь шѝ ѧчѣлѣ лѫлте сѣрй ѧлѣ сѣптѣмѫнй чѣй мѫрй ла Пѧвѣѣрнцѣ; Пѣѣнх. ѧ. Ірмѡѹлѣ. Глась Ѕ.

Чѣ ѧѹ сфѣрѫмѫть ръзбѡле кѹ брѫцѹль сѣѹ. шѝ ѧѹ прекѹть пре Ізранль прннь мѫрѣ рѡшїе. Сѫй кънтъмь лѹй кѣ ѫзѣѣнтѡнюлѹй пѡстрѹ Дмнезѣѹ кѣ сѧѹ прослѣвнть.

Ѕ оурмѣмь кѹрцїей лѹй Іѡѵнфь Крѣдничѡшнлѡль. чѣлѹй чѣ ѧѹ чнненнтѣ кѹ кѹнощннцѣ фнрѣ сѡмнѣнкѣ чѣ кѹвѫнтѣтѡаре. бїецѹнндь кѹ тѡть фѣѣлюль де пѧцѣ прннь фѫпта бѹнѣ чѣ лѹкрѣтѡаре.

Ѝ лѹкрѫрѣ бѹнѣтѣцнлѡль. сѧѹ ѧѣемнѫть смокнннѹлѹй: дѣчѝ сѣне фрнмь де ѧчѫста. кѣ сѣ нѹне оуѣкѣмь кѣ шѝ ѧчѣла ѧтѹпчѝ: кѫѣле мѫй пѫннте ѧ семнѧ сѹнагѡга чѣѣм чѣ сѣ ѧкопернѣ кѹ фрѹнзе.

Кнпѹнрѣ стѣпѫнѹлѹй ѧѣемнѫнд мѫй нѫнннте Іѡѵнфь. сѧѹ бѣгать ѧгроапѣ. шѝ сѧѹ бѫндѹѣ де фрѫцїй лѹй: тѡате лѣѹ рѹбдать пѹрѹѣ слѣвнѹль кѹ ѧдевѣрать. Спре ѧкнняѹнрѣ лѹй Хс̃.

Фрúндзне флацилωръ де не родúрѣ смокúнзлзй, сѫ кзнóащемь пúлда: кѫ сѫ нзне оу҃скúмь кѫ шй ѫчéла ѫтзнчúнжнде, ѫторжúндсе ѡбитóриоль де ѡамéнй, ā̆ѫ бенúть ла джнéзль флѫмжнде.

Мргжнде Іс̄ сѫ пзтимтéскѫ воúнде пентрѫ лзме, сā̆ дзсь ѫпрéзнѫ кѫ Оучéнічій сф̄и ѫ Четáтѣ Іерзалúмзлзй, спре пáтима чѣ де бзнѫ бóе, кáрѣ ā̆ѫ бенúть сѫ пзтимтéскѫ.

Ѧпúндзне де Дмнзль, кáреле сѫ сжргзжще сѫ пзтимтéскѫ тоáте, сѫ фúмь гáта спре скзипáре, спре ѡкáрѫ шй спре батжокзрѫ: кѫ ѫпрéзнѫ сзне прослзвúмь крединчóшій кѫ прѣ кзрáтеле лзй пáтимй.

Кѫ пáтимиле сáле вúндекѫ пáтимиле, чéла че ā̆ѫ пзтимúть пентрѫ ной: кѫ воúнде ā̆ѫ пзтимúть, ѫ фúрѣ сѫментéскѫ чѣ ā̆сѣмене ноāш, пáтимиле сáле чѣле фзкзтóаре де вїáцѫ ка сѫ не мжнтзúмь ной.

Сáка:

Пре трéй фзрѫ де ѫчепзть слзвéскь, трéй сфинцéній лáзде, трéй фѣце ѫпрéзнѫ векзнтóаре ѫтрѫ сфїáнцѫ проповедзéскь: кѫ ѫ Тáтзл шй ѫ фúюл шй ѫ Дх̄зл сфúть оу҃нь Дмнезéѫ сѫ прослзвѣще.

Бг̄ородúца:

Томгзл лзй Мш̄ѣй, шй томгзл лзй Ѣаршнь ā̆ѫ ā̆бзть префáчере минзнáтѫ, шй ржндзмѫ май прéсзь де мúнте: ѣ̆рѫ пжнтечеле тѫ҃ Нзскзтóаре де Дмнезéѫ нáщере ноāш ā̆ѫ ѫнóйть.

Сѣдéлна Гáсь, ѧ. Подóбїе:

Ѣ̆ вúлсѫ єй ддесь:

Сѫ нзте ажзнгѫ сзфлете вúна смокúнзлзй, чй те невомще сѫ родéщій родзрй бзне днь бразделе ѫнимїй, ѧдзкжндзле лзй Хс̄ фзкзтóрюлзй чѫ҃ ѫтрѫ покúнцѫ.

Пéсна. ѳ. Іѡнá:

Пре Дмнзль чéль че сā̆ прослзвúть ѫ мзнтеле чéль сф̄ть, шй ѫ рзгѫ ā̆ѫ ārетáть лзй Мш̄ѣй тáйна пзрзть Фечóарей прінь фóкь, лзздáцінь, шúль прѣ ѫнцлáцій ѫтрѫ тóцй вѣчїй.

Кѫ кзрцúе ѫподовúндзне вїáца, шй кѫ ѫцелепчúене пззúнде кредúнца, сѫ ѫгоннúмь сѡбичѣюрнле дрептáцїй, ка оурмжнде лзй Хс̄ внтежаще, сзне рѣстигнúмь ѫпрéзнѫ кѫ джнезль.

Ѧтѫ єѫ ѫфлжнде пре єгзптéнкѫ Патрїáрхзль Іѡсúф, нзсáѫ фзрáть кѫ мúнтѣ спре лзкрáрѣ чѣ не кзвїшáсѫ: чй ā̆ѫ стзтзть ка оу҃нь Дїмáнть, не прúнсь де пофтеле пзкáтзлзй.

Трекжнде прінь кéнле лзмéщій мжнтзнтóрюль мїéѫ, ā̆й флѫмжнзúть деѫ бзнѫ бóе, пофтúнде мжнтзúрѣ тзтзрúль, кѫ де ѫчáста ā̆й флѫмжнзúть, ā̆декѫ де ѫтоáрчерѣ ла тúне ѫчéлшь че ā̆ѫ грешúть.

Стрмошзль гзстжнде днь лéмнь, дѣка сā̆ кзноскзть кѫ ā̆ште гóль шй рзшинáть, лззнде фрзнзе де смокúнь сā̆ ѫчúнсь, кѫ май нáйнте ā̆ѫ ѫсемнáть ādзнáрѣ чѣѫ че сā̆ дезголúть де Хс̄.

Ѧтѣцúте сзфлете май нáйнте де єшúре гонжáщете спре вїáца чѣ де ѫколѡ, шй те невомще ѫ пзтимй шй ѫ мзрй, шй āте рѣстигнй ѫпрéзнѫ кѫ Хс̄, чéль че сѫ невомще ѫ пзтимй пентрѫ тúне, ка сзте прослзвéскѫ.

Кзмь нзсзва ѫфрикошй моáрте Мжнтзнтóрюль мїéѫ; кзмь нзсзва тѣме ā̆дзль ѫтимпинжндзте пре тúне, чéль че те сжргзщій спре пáтимѫ дй бзна воúнцѫ, шй бзгжндзте пре тúне

чéль

чѣль дрепть, къ ан̃ венить съ пътимѣщи пентрѫ чѣи не дрепци.

Вѫзѫндь ан̃ѣарть лѫи Лазарь жидовїи Прѣщїи, шѝ Левѫцїи, шѝ дин̃ пѫзмъ фъкѫндь жѫрмѫнить, ан̃ дать пре Хс̃ лѫи Пилать, къ виклешѫть де виндере Спре моарте.

Мѣлѫшаша тѣ шѝ слѫжитоарть шѝ Фечоара, бъзѫндѫце пре тине пъсторюль чѣль бѫнь, мергѫндь Спре пѣтимъ, шѝ пѫиндѫцѝ сѫфлетѫл пентрѫ ноѝ, къ милостивире къ сѫ Мънкъ сан̃ тѫнгѫнить пентрѫ тине.

Кине съ кѫвѫнтѣмь пре Тѣтъл, пре Фїюль, шѝ пре Дх̃ѫль сфнт̃ Дмнѫл: Кѣ пре сѫ оѫниме ѫ фїинць те лѣѫдь, кѣ пре сѫ Тронць ѫ фѣце те чинетѣск, Пзринте Фїюле, шѝ прѣ сфнте Дх̃ѫле: Стъпънїм чѣ фъръ ѫчепѫть ѫ ѫпъръцїей тѣле сѫ слъвѣскь лѣчїи.

Бгородичнъ:

Роагъсе цїе Нъскътоарть де Дмнезѣѫ, роагъсь ѫдѫнарть Оученичилашь, съ дзрѫѣщи лѫмїи тѣле пѣчть тѣ, шѝ ѫдѫръзнле тѣле Съле хързѣщи ноаш динь десть, ѫтрѫ ноци вѣчїи.

Съ лѫдѣмь бине съ кѫвѫнтѣмь, шѝ съне ѫкинѣмь Дмнѫлѫи: Ірмось:

Пре Дмнѫль чѣль че сан̃ прослъвить:

Пѣсна д. Ірмось:

Стрѣнї ѩсте Мѣнчелъ Фечорїѣ, шѝ Фечшъделъ Стрѣнї ѩсте нѫщерть де Прѫвнчи: ѩр ѫтрѫ тине Нъскътоаре де Дмнезѣѫ ѫмѫндоаш сан̃ нѣпъвить: пентрѫ ѫчѫста тоате семинцїле пѫ мѫнтѣщи, не ѫчетѫть пре тине те мърѣмь.

Стрѣнї ѩсте чѣлъ не крединчошї кѫ рѫцїѣ, шѝ департе дела чѣи Крединчошї фъръ де лѣце: ѩр мърле Ішинь сан̃ фрнить де пъкѫть, шѝ сан̃ фъкѫть кинь кѫрцїей, шѝ ѫсемънаре кѫ ѫдевърать лѫи Хс̃.

Стрѣнї ѩсте чѣлъ фъръ де лѣце бѫна лецюре, шѝ депърть ѫтъ дела не крединчошї кѫноцинца де Дмнезѣѫ: жидовїи ѫчѣсть лѣѫ лепъдѫть пентрѫ фъръ де лѣце: пентрѫ ѫчѫста ѣи сингърї ан̃ мощенить блестѣмѫль къ шѝ смокинъль.

Ѫзмънзїтан̃ де мънтѫнрть сѫменѣск Хс̃ шѝ Дмнезѣѫль мїѣ, фїинць Пънить вїецїи: пентрѫ ѫчѫста бїинць ла смокинь, ан̃дек ла сънагога чѣ не родитоаре, карть ѣра ѫкоперитъ кѫ фрѫнзеле лецїи, дѣка сѫ ан̃ бъзѫть сѫ ан̃ блестемѫть.

Не родинрть лецїи сѫ ан̃ блестемѫть, къ пре чѣѫ че ан̃ сѫдрегланть фрѫнзе, ан̃дек ѫцелѣцерть чѣ оѫмброаѣ ѫ скрипътурїи, карть рѫдърї де фапте бѫне нѫ ан̃ѣть, пентрѫ фъръ де лѣце съ: ѩр пре ноѝ пре тоци фнїи Дръѫлѫи мънтѫнторюле блъгословѣщене.

Тоѫгѫль лѫи Мшїи сѫре кънць сан̃ скимбѫть ѫ шѫрпе, шѝ тоѫгѫль лѫи Ѣарюнь ѫтрѫ ѫверзире, шѝ чѣль не родиторю шѝ оускѫть ан̃ сѫдесланть фрѫнзе: ѩр ѫдѫнарть чѣ кълкътоаре де лѣце сан̃ префъкѫть ѫ смокинь не родиторю.

Гътѣщи Ївдеа Прѣщїи тѫи, ръндѫѫщи мънїле Спре оучндерть лѫи Дмнезѣѫ: къ ѩтъ ан̃ венить блънць шѝ лине Спре пѫтимъ: чѣла че ѩсте Мѣѣль, шѝ пъсторюль нострѫ, Хс̃ ѫпъръдѫль лѫи Ісраиль.

Прїимѣще Ївдеа пре ѫпъръдѫль: къ ѩтъ бине ла пѫтимъ де бѫнъ вое, къ съ пътимѣск шѝ съ мънтѫнск пре чѣи че Стрѣнї не ѫчетѫть: бине ѩсте кѫвѫнтѫть чѣль че бине съ мънтѫнск

тѹмѣкѣ кѹ Крѣчѣ тоатѣ лѹмѣ.

Лторслаѹ Іѹдеѣ сърѣтторнле тале стъпѣнѹле лтрѹ плѣнцере, дѹпѣ проорочіе: кѣ тѣй ârтăтăрь оуѣнгътоаре де Дмнезеѹле челе че âѹ лторсь сăре кънде пїатра, чѣ ѣжртоасѣ лтрѹ йзвоарѣ де âпе, шй лтрѹ бăуцй, прекѹмь кънтъ Давнд.

Слава: Трочнна:

Стренй лѹкрѹ âсте челшрь фрѣ де лѣце, âте слъвй пре тнне фїнца чѣ фрѣ де лчепѹть, пре Тătъле, шй пре Фїюле шй пре сфнтѹле Дхѣ, стъпнма âтоате чѣ не зднтъ: нрнс кăрѣ сав лтемеать тоатѣ лѹмѣ, кѹ воннца пѹтерїй тале чей Дмнезеєщй.

Шй акѹмь Егорѣ:

Адѹчемь цїе спре рѹгъчюне пре Нскътоарѣ де Дмнезеѹ: пентрѹ рѹгъчюнле ей шй âле Апостолилшрь тăй, фне пре ной пзтăшй бѹнътăцилшрь тале стъпне: шй не âредннчѣще лѹмнній лъерїй тале.

Шй нрѣ Ермоѳле: шй тѣлѣ лăлте дѹпѣ сôбнчей шй Сôпвть.

Âцнница съ фіе, кѣ лтрѹ âтнть сфнтѣ маре Сптъмăнѣ: сôдăтъ съвършнмь ѱалтнрѣ, шй четнмь ла Оутрене Кадеме: г. шй ла часѹрй, ла Трећй шй ла шећтій, к. шй съ сфршăще Лїтѹрґїй:

Нăрѣ â сăмбăта чѣ маре, свжнтъ:

Фнчнцй чей фрѣ прихăнѣ:

Нăрѣ ла Вечерніе съ четѣще дѹпѣ сôбнчей:

Кѹтрѣ Дмнѹле кънде мамь некънтъ амь стригăтъ:

Â СФНТĂ ШЇ МĂРЕ ДѸНЇ

Ла Оутрене, дѹпѣ чей шасе ѱалмй: Кънтăмь Аллилоуїа пе Глас ѳ. кѹ глась маре шй кънтăре дѹлце. Аллилоуїа, шй кънтăмь Тропарель рар, шй кѹ глась âнălть, шй токмнтъ кѹ дѹлчацѣ кънтъндѹле Глас ѳ.

Ктѣ мнреле вине â мїезѹл нопцій: шй фрнчнтъ è слъга пре кăрѣ ва âфлà прнвегнндѣ: кăрѣ не врѣдннкѣ âсте кăрѣшй, пре кăрѣ ва âфлà ленндѹсь: вézй дăрѣ съ флете âль мїезѹ, кѹ сомнѹле съ нѹте âгрешézй, ка съ нѹте дăй морцій, шй âфăрѣ де âнвъцăтѹре сътеâлкѹй: чй те дещептъ стригăндь сфнть, сфнть, сфнть ёцй Дмнезѹле: пентрѹ рѹгъчюнле Нскътоарей де Дмнезѹ, мнлѹщене 'рп ной.

Де трей сôрй:

Дѹпѣ âчаста: сôбнчѹнѣа стїхолóгїе, кѹ мотăнїй:

Дѹпѣ âтăя стїхолóгїе, стїхѣле Глась, â. Подóбїе:

Гробь твоѣ Спсе:

Чнеститорїлѣ пăтнмй âѹ ръсърнть лѹмій âтрѹ âчастѣ зй, ка пнще лѹмнній де мжнтѹнре: кѣ Хс мърце съ пътнмтѣск днь бѹнътăтѣ сă: челе че кѹпрнпде тоатѣ кѹ пăлма, прймѣще âсъ ръсърнгнй пре лéмнь, кась мжнтѹѣск пре сôме.

Слава, шй акѹмь: Нăрѣ âчастя дѹпѣ âдоуа стїхолóгїе, стїхѣле Глась, â. Подóбїе: Гробь твоѣ Спсе:

Ждекătорнле челе не възѹть, кѹмь тѣй възѹть кѹ трѹпь; шй мéрцй сътеоучézй де сôменй фрѣ де лѣце, жѹдекънде жѹдекăта ноастрѣ кѹ пă-

пáтима тà: пентрȣ âчáста, лáȣдъ мърúре, шй слáвъ âнълцжндь стѣпжнирїй тáле кȣбúнте: кȣ оу҃нь глáсь ле âдȣчемь цíе.

Слáва, Шй âкȣмь ёщ҃ъ âчáста, Дȣх âтрéм стїхолóгїе стѣдѣлна.

Глáсь, ѳ. Подóбїе:

Премȣдрости слóво.

Зíша âчáста лȣминáть âдȣче âчепътȣрнле пáтимилшрь Дм҃нлȣй: венúц дáръ ювитóрилшрь де празнȣúре сълâтжмпинжмь кȣ кжнтзри, къ Зидитóрюль мѣ҃рце съ ѫрѣстигнúре, âтребзри, шй бзтзи, жȣдекжндȣее де пилáть. Шй âкъ ловúндȣсь кȣ пáлма дела робь прéсте кáпь, тоáте ва сълé рáбде, кà съ мжнтȣéкъ пре сѫмь. Пентрȣ âчáста съ стригжмь, ювитóрюле де сѫмéнй Хс҃ Дм҃незéȣле, дърȣéще ёртáре де грешáле, чéлшрь че съ âкúнъ кȣ крединцъ прѣ кȣрáтелшрь тáле пáтими.

Шй âдáть дȣх҃ âчáста: Четúре дéнь Тжлкȣль ёщ҃ій дела Матдéй: Кȣвúнтȣль лȣй Іѡáннъ Златоȣстъ пентрȣ смокúнȣль чéль оу҃сáть кѣрвá ёсте âчепътȣлá:

Пре кȣм съ вѣде âчѣле не âсȣфлецúте: âдекъ âкопáчи:

Шй Кȣвúнтȣль лȣй Хамаскúнь, пентрȣ смокúнȣль чéль оу҃сáть. Шй пентрȣ Пíлда Вíй: Йпóй:

Шй кà съне âвредничúмь ной:

ёщ҃ій, дела Матдéю, зачáлш йд: фтъръ де пжшúре:

Âврѣмѣ âчѣм âторкжндȣее Іс҃ âчетáте âȣ флѣмжнзúть:

Сфжрúнтȣль, ѫ зачáлш пѳ.

Шй съва дà Нѣмȣрúлшрь кáре вшрá фáче родȣрúле лȣй:

Дȣх҃ âчáста: Ѱáлмь, н. Йпóй.

Мжнтȣúще Дм҃незéȣле норóдȣлтȣ: Дм҃не милȣúщене: ёі.

ТРЇПѢСНѲЦ҃А

Фáчирѣ лȣй Кȣрь Космà, â кѣрȣм ѐ стíхȣль пре мáрининй: тїдéвдера âдекъ âтрȣ âдóлш зй:

Лȣй Ірмóсȣль де ѳ. сѫм: шй тропáреле ва ёї. Прилѣпа.

Слáвъ цíе Дм҃незéȣлȣй нострȣ слáвъ цíе: (Âчáста съ зиче âтрȣ тоáте сптъмжна) шй âпрéсне: Ірмóсȣль âтрамжндóлш стрáпеле âпрéсне:

Глáсь, ѳ.

Пѣсна, ѫ. Ірмóсȣль.

Чéлȣй че âȣ оу҃сáть Мáрѳ чѣ не оу҃мблáть шй кȣ бáлȣй, кȣ Дм҃незеéскъ порȣнка сà, шй â трéче педéтрȣ прінь трúзна пре Ісраилтенéскȣль норóдь лáȣ повъцȣúть: Дм҃нлȣй съи кжнтзмь, къ кȣ мърúре сáȣ прослáвúть.

Не грúнтъ смерéнїа кȣвжнтȣлȣй лȣй Дм҃незéȣ; кȣмь къ Хс҃ âлéшй ёсте Дм҃незéȣ шй сѫмь: Дм҃незéȣ, нȣ рѣпúре âфй сокотúндȣсь, кжнде съ âсѣмнъ âкúпь де рѫбь, арáть Оу҃ченичилшрь: къ кȣ мърúре сáȣ прослáвúть.

Лсȣмй âмь венúть съ слȣжéскь лȣй Âдáмь чéлȣй че съгрéшісь, кȣ âль кѣрȣм кúпь мамь âбрзкáть де бȣнь вóй ёȣ зидитóрюль богáть фїúндь кȣ Дм҃незенрть, шй съмй пȣй сȣфлетȣль мїéȣ йзбавúре пентрȣ джнсȣль: чéль че сжнть не пáтимитóрй дȣх҃ Дм҃незенре.

Ірмóсȣль: шй ёктенїа чѣ мнѣ:

Кондáкь: Глáсь, ѳ. Подóбїе:

Йко начáтки ёстéства:

Іáкшвь плжнȣть пентрȣ анпенрть лȣй Іѡсифь: шй бнтéзȣль шедть âкърȣ-

цъ

цѣ кă оу҆нь ăпрăтă чинстѝндѹсе: кѣ дезмїердрнлшь ёгѹптёнчїй ăтѹнчѝ не фăкăндѹсе рѡбь, сăв прослăвѝть дела чёль че вѣде ѝнимнле сѫменилшь, шѝ трими҆тѣ кѹпѹнѣ не стрикăчóасѣ.

Ікос ь

Прѣсте тăнгѹ́ре сѫман ăдăшцемь ăкѹ́м тăнгѹ́ре, шѝ сѫ вăрѣ́мь лăкрѣ́ми: плăнгăндь ăпрѣ́ѹнѣ кѹ Ăкшѹ́ь пре Ісѝнфь пѹ́рѹрѣ слăвѝтѹль шѝ кѹрăтѹль: пре чёль че сăв робѝть кѹ трѹпѹль, ѣ́рѣ сѹ́флетѹль шѝ лăв пăзѝть не робѝть, шѝ ăв домнѝть прѣсте тóть ёгѹптѹль. Кѣ Дмнезéѹ дѣ слăвнлшь сăле кѹпѹнѣ не стрикăчóасѣ. Пѣсна ѳ. Ірмось:

Ăфрикошăтѹлăв де не спѹркăтѹль трѹпь чёль ăтрѹ сѫ подóабѣ кѹ сѹ́флетѹль ăль Коконнлшь чёлшь кѹ бѹ́нѣ кредѝнцѣ, шѝ сăв депъртăть фóкѹль чёль не сѫтеннторю че сѣ хрънѝсе кѹ мѹ́лть оу҆скѣчюне, шѝ вѫпăм чѣ пѹ́рѹрѣ вїе потолѝндѹсе, кънтăре векѹнтóаре сѣ кънтѣ: пре Дмнѹль тóате фъптѹ́рнле лъдăциль, шѝль прѣ ăнълцăцїй ăтрѹ тóцй вѣчїй.

Ăтѹнчи вѝшь кѹноăще тóцй пре вой кѣ сфнтецй Оучѐничй ăй мїéй, де вéцй пăзѝ порѹнчиле мѣле, зѝсăв мънтѹнторюль прїăтеннлшь сѣ́и, мергѝнд ла пăтнмѣ: пăче сѣ ăвéцй ăтре вой шѝ кѹ тóцй, шѝ гăндѝнд де чѣле смерѝте, ѣ вéцй ăнълцă: шѝ Дмнь пре мѝне кѹноскăндѹмѣ, лъдăцнмѣ, шѝ мѣ прѣ ăнълцăцй ăтрѹ тóцй вѣчїй.

Стъпънѝрѣ вóаетрѣ ăчёлшь де оу҆нь нѣмь сѣѣ фїе вóаш протѝвнкѣ сѫвнчѣюлй пъгънéкь: кѣ сокотѣла чѣ ăтрѹ сѝне вóлнкѣ нѹ ѣ́ѣте сóрц ăль мїéй, чи ѣ́ѣте тѹрънїе: дéчи чёль че божще дннтре вóи сѣ фїе май ăлёсь, сѣ се фăкă май мѝнкь де кăть тóцй чѣм лăлцй. Шѝ Дмнь пре мѝне кѹноскăндѹмѣ, лъдăцнмѣ, шѝ мѣ прѣ ăнълцăцй ăтрѹ тóцй вѣчїй.

Ѕ Ѣ лъдăмь бѝне сѣ кѹвăнтăмь, шѝ сѣне ăкнăмь Дмнѹлй. Ірмось:

Ă фрикошăтѹлăв:

Ч ѣ́м че ёшй май чинстѝтѣ:

Пѣсна ѕ. Ірмось:

Мрѝтай Хс̃е пре Наскътóарѣ де Дмнезéѹ чѣм че тéѹ нъскѹть пре тѝне, дннтрѹ кáрѣ зндиторюль нóстрѹ ăтрѹпь ăсѣмене ноăш пътимиторю тéй ăлерскăть, дезлегătóрю де грешăлеле нóастре, пре ăчăста фрнчиндѹш тóате нѣмѹрнле, пре тѝне те мăрѝмь.

Тóатѣ ăтннзчюнѣ чѣ днь пăтнмй лепъдăндь, кѹнощинцѣ кѹрăтѣ брéдникѣ де Дмнезеѣ́ска ăпрăвцíе лѹăцй, Зѝсăй май нанте Апóстолнлшь тѣй чёла че ёшй ăцелепчюнѣ чѣ ăдевърăтѣ: ăтрѹ кáрѣ вѣ вéцй прослăвѣ Стрăлучиндь май лѹминăть де кăть Соáреле.

Ѝсăй Дмне Оучѐничнлшь тѣй, оу҆нтăндѹвѣ ла мѝне сѣ нѹ гăндиць де чѣле ăнăлте, чи сѣвѣ плекăць Спре чѣле смерѝте: вéцй пъхăрѹль мїéй кáреле ёй вéй, шѝ вѣ вéцй прослăвѣ кѹ мѝне, ăтрѹ ăпрăвцíа Тăтăлй мїéй.

Ăпóй Ірмосѹль: Мрѝтай Хс̃е:

Шѝ ăкнѣчюне пăне ла пѣмънтѣ.

Светăнă

сѫ зѝчемь де г. сѫрѝ: рáрь шѝ кѹ пăнтáре дѹ́ше: ѣ́рѣ ăчăста сѣ кăнтă пăне ă жóм чѣ мáре: шѝ сѣ зѝче де Канонáрхѹль ă мѝнлокѹль Бетърнїйо шѝ ăтóкма кѹ глăсь де пóй:

Кăмă-

Кѣмáра тà Мжнтвнторюл мїéв сѡ вà
ѧподобúтѣ, шн ѧбрăкмúнте нв ам
кà сѣ ѧтрв ѧтржнса: Лвмúнѣзмн
хáнна сѣфлетвлвй мїéв дѣтѣторюле
де лвмúнѣ, шн мѣ мжнтвмще.

ЛАХВАЛНТЪ

Стíхнй самоглáсничѣ пе ѣ. Глс: а.

Цергнднь Дмнвль спре пáтнма чѣ де
бвнѣ воé, áв зúсь Апостолúлшь пре
кáле: йтѣ не свúмь ѧ Іервалúмь,
шн сѣва дà Фíюль сѡменéскь, пре
кѣмь скрíе пентрв дженвль. Венúцй
дáрѣ шн нóй кѣ гнднрй квáте сѣ
мѣрцемь ѧпревнѣ кѣ дженвль, шн
ѧпревнѣ сѣне рѣстигнúмь, шн сѣ-
не сѡморжмь пентрв дженвль деспре
денфѣтѣрнле лвмéцй, кà сѣ шн вїе-
цвúмь ѧпревнѣ кѣ дженвль, шн сѣль
áвзúмь пре Єль знкжнднь: де ákѣмь
нѣмѣвою май свн ѧ Іервалúмвль
чéль пмжнтéскь, кà сѣ пѣтнмéскь,
чн мѣвою свн ла Тáтѣль мїéв, шн
Тáтѣль вóстрв, шн ла Дмнезéвль
мїéв шн ла Дмнезéвль вóстрв, шн
ѧпревнѣ вѣвою ѧнзлцà пре вóн ла Іе-
рвалúмвль чéль де свсь ѧтрв ѧпѣ-
рцїѧ Чéрнорнлшь: де в. сѡн гла. є:

Ажнгнднь нóй Крединчѡшїн ла пáтн-
ма чѣ мжнтвнтóмре áлвй Хс Дм-
незéв, сѣ слвбúмь ѧделвнгь рѣбдá-
рѣ лвй чѣ не спвсѣ: кà кѣ мило-
стúвнѣ лвй сѣне рждúче ѧпревнѣ шн
пре нóй чéй сѡморжцй де пѣкать, кà
вúнь вѣнь шн де сѡменй нбнтóрю.

Слава шн акѣмь, Глас: ачелашнз

Дмне, вúнднь спре пáтнмѣ, ѧтврнднь
пре Оученúчїй тăй áн зúсь, де оусéбн
лѣвндвй пре дженїй: кѣмь нѣвѣ ѧ-
двецй áмúнте де кѣбúнтеле мѣле,
кáреле май нáнте вáмь зúсь воáш:
кѣ йсте скрúсь, кѣ тóтѣ Пророквà

нѣсѣва оучúнде ѧтралѣ пáрте, фѣрѣ
нѣман ѧ Іервалúмь: ákѣмь дáрѣ áв ві-
нúтѣ врéмѣ, кáрѣ áмь зúсь воáш:
кѣ йтѣ мѣ дáв ѧ мжнúле пѣкѣто-
шúлшь сѣмѣ батжокорéскѣ: кáрїй
шн пре Кравепиронúндѣмѣ, шн дже
дѣмѣ ѧгропзрїй, мѣвóрь сокотй кà
пре оунь мóртѣ оуржть: ѧкѣ ѧдрѣз-
нúцй, кѣ ѧтрéм зн мѣвóю скѣлà,
спре вѣкврíм Крединчѡшúлшь, шн
спре вíлца бѣчúнкѣ.

ЖИТИЯ СВНТЫХЪ

Самоглáсничѣ Глсь: ѣ.



Мне, непричепжндвее Мѣма
Фúлшь лѣй Зебедéв, пен-
трв Тáнна чѣ не спвсѣ ѧ-
рѣндвéлїй тáле, áв чердть дела тй-
не, кà сѣ дрвéцй фúлшь Ён чúн-
стѣ ѧпрѣцíен чéїй времѣлнче: чн
ѧ лóкѣль áчéїм áй фѣгѣдвúть Прїм-
тнúлшь тăн сѣ бѣ пѣхáрѣль мóр-
цїй: кáре пѣхáрь май нáнте пжнѣ че
áль бѣ, ѧлвцй áй зúсь: áфн кѣрѣ-
цитóрю де пѣкáте. Пентрв áчáста
стригúмь цíе, Мжнтвúрѣ сѣфле-
телшь нóлстре, слáвѣ цíе.

Ѹмплвтвнѣмь Дмнн-
ца де мúла тà Дмне:
Мне, ѧлѣцжнднь пре Оучéнúчїн тăн,
сѣ гжндѣскѣ чѣле май де сѣбажúнѣ,
лѣн зúсь сѣ нѣѣ áстѣмене пѣгжни-
лшь, кà сѣ стѣпжнѣскѣ пре чéй
май мнчн: кѣ нѣва фн áша ѧтрв
бóй Оученúчїн мїéн, кѣ днь воá
мѣ сжнть сърáкь: чн чéль май мá-
ре днь вóй, сѣ фíе слвгѣ твтв-
рѡрь, шн чéль че стѣпжнѣще ка чéй
стѣпжнúть: шн чéль áлéсь áфн май
ѧтжю, кà чéль май де жóсь: кѣ шн
Ён ѧлвмн áмь бенúть, кà сѣ слвжéскь
лѣй Ádáмь чéлѣй че сърчúсе, шн

сѣмн

сѣмн дáѵ сѵфлетѵлѣ нзъѕвéре пентрѵ мѵлцн, кріи стрíгѣ мíе: Слáвѣ цíе.

Стíхь:

Шн съ фíе лѵмíна Дмнѵлѵи Дмнезéѵлѵи нóстрѵ. Глáсь, и.

Темжндѵне фрáцнлошь де педѣпса смокíнѵлѵи чéлѵи оусекáть пентрѵ не родíрѣ, съ ѧдѵчемь рóдѵрн врѣдничѣ де покáинцѣ лѵи Хс, чéлѵи че не дѣ нóаш мáре мнлѣ.

Слáва: Шн ѧкѵмь: Глáсь, ачéлашн:

Адóаш éѵѣѣ ѧфлжндь шáрпеле пре éгѵптѣнка, съ нéвоѧ съ ѧпїѧдечѵ пре Іѡсифь прнн кѵвíнте кѵ момѣле: дáрѣ éль лѕежндѵшн хáнна ѧѵ фѵцíть де пѣкѣть: шн фїнндь гóль нѵсѵ рѵшнáть, ка шн чéль ѧтжю зндíть май наínте де кѣлкáрѣ порѵнчїн: Пентрѵ рѵгѣчюнле лѵи Хс: мнлѵжщене пре нóн. Ѧпóн:

Бíне є ѧѕъ мѣртѵрнсн Дмнѵлѵи:

Шн чéлѣ ллáтѣ дѵпѣ сѡбнчѣю кѵ метáнїи: Ѧпóи Сѡпѵть:

Дмнѵль чéль че бíне ла патимѣ де вѵнѣ бóе, Хс ѧдевѣрáтѵлѣ Дмнезéѵлѣ нóстрѵ.

Шн тóтѣ ѧчéсть Сѡпѵсть съ зíче, шн мáрцн шн мїéркѵрн:

Ашїнцѣ съ фíе: кѣ ла пéрвїи чáсь, шн ла Девáтїи, кадíсме нѵ зíчемь ѧ сѣптѣмжна ѧчáстѣ мáре: чн нѵман съ зíкь трéи ѱáлмн: дѵпѣ сѡбнчѣю. Íѵр Трéтїи чáсь, шн Шéстїи чáсь, ѧн четíмь кѵ Кадíсме. Шн съ четѣще шн стжлпѵлѣ éѵлїен: лѵнн, шн мáрцн, шн мїéркѵрн съ сфжршáще. Ѧсемнáре кѵмь съ четѣще стжлпѵлѣ éѵлїен: Лѵнн ла ѧлтрéнлѣ чáсь днне зн: локвще пáра éклїесїáрхѵлѣ ѧ тóакѣ, пре кѵмь є сѡбнчѣюлѣ: шн ѧдѵнжндѵне ѧ Бесѣрикѣ кжнтѣмь трéтїи чáсь кѵ Кадíсма: фѣкжндь шн сѡбнчѵнѵтеле ѧкннчюнн:

Ѧпóи Тропáрюле:

Ѧмне чéла че ѧн трнмíсь пре прѣ сфнтѵлѣ тѣѵ Дхѣ: Шн

Нѣкѣтóаре де Дмнезéѵ тѣ éщн вíца чѣ: Шн метанїи, г.

Шн ѧдáтѣшн фїнндь ѧналогюлѣ ѧфѵмецáть, пѵне дѣевпра лѵи сфнта éѵлїе: шн ѕ. фѣклїи ѧпрíнсе: Шн стѣмь тóцн кѵ капетеле дескоперíте шн Прéштѵлѣ кдѣще тóатѣ Бесѣрика шн фрáцїи:

Íѵр ла шéстїи чáсь кдѣще нѵман éѵлїем: ѕíр ла Девáтїи чáсь, кдѣще éѵлїем шн тóатѣ Бесѣрика шн пре фрáцн: Шн ѧшà съ четѣще éѵлїем, шн дѵпѣ сфжршíтѵлѣ éѵлїен.

Зичема:

Ѧмнѵль Дмнезéѵ бíне єкѵвжнтáть: Шн чéм ллáтѣ сожндѵлѵ, шн съ зíче Кондáкѵль зилїи:

Іакѡвь тжнгѵíре ѣзжндь лнпíрѣ лѵи Іѡсифь: Шн сѡбнчѵнѵтеле метанїи:

Шн ѧдáтѣ ѧтжпемь чáсѵль ѧль шáселѣ: Ѥ ениць сне ѧкнзмь: г. Шн ѱáлмїи чéи сѡбнчѵнцн: Шн кадíсма жндьлѵи: Ѧполитнкнѧ Чéла че ѧ зíшѧ шн ѧ чáсѵл ѧѵ шáселѣ: шн Бгородична:

Кѣ нѵ ѧвéмь ѧдрѣзнéлѣ: шн ѧкнзчюнн трéи:

Ѧпóи сѵнаріюль Пророчéи Глáсь, ѕ.

Кѵ сѵфлетѣ оумнлíть кдéмь ѧнаíнтѣ тà, шн не рѵгáмь цíе мжнтѵнторюль лѵмїи: кѣ тѵ éщн Дмнезéѵлѣ чéлшрь че ѣ покáéськ.

Слáва Шн ѧкѵмь: ѕíр ачéста:

Про-

Прокимень: Гласа д: Кэнд аў ѧторѣ Дмнзлъ, робіѧ сѣпзлъ: фъкзтзпѣмъ кѧ нѧще мэнгэцѧ: Стіхъ: Ѧтзнчѣ сав оумплзтъ де звкзріе гзра ноастрѣ:

Дин Пророчіа лзй Іезекіїль Чтеніе Кап. д. стіхъ: д.

Ностав ѧ Дмзл аль трѣзѣчнлѣ, ѧлзна а пѧтра, ѧзіша ачінчѣ алзнїй, шѧ ерѧмъ ев ѧ мнжлокъл робіей, лэнгъ апа хобѧрь, шѧ сав дешкінсь Черюрнле, шѧ ѧмъ въззтъ Виденіа лзй Дмнезеў. ѧ зіша а чінчѣ а лзнїй, шѧ ачестѧ ера ѧнзл ѧл чінчнлѣ, ѧл робіей ѧпърѧтзлзй Ішакім. Шѧ сав фъкзтъ кзвэнтзл Дмнзлзй катръ Іезекіїль фечорзл звзи Прештзл, ѧпъмэнтзл Халдеилшрь лэнгъ апа Хобѧрь, шѧ ѧў фост преѣте мине мэна Дмнзлзй. Шѧ ѧмъ въззт, шѧ ѧтъ оунъ вэнт рждикэндзе ешїа деспре міязъ ноапте, шѧ оунъ норь маре ѧтрэнзл, шѧ лзминъ ѧпрежзрзл лзй, шѧ фокь стрълзчитория. Шѧ ѧ мнжлокъл лзй каш ведѣре Кнхрнвѧрю, ѧмнжлокъл фокзлзй, шѧ лзминъ ѧтрэнзл: шѧ ѧмнжлокь каш ѧсемънаре де пѧтрў хїерй: шѧ синґзръ ведѣрѣ лшрь ѧсемънаре де сѣмь ѧтрэнеле. Шѧ пѧтрў фѣце ла оунѧ, шѧ пѧтрў ѧрипъ ла оунѧ. Шѧ флзвирле лшрь дрѣпте, шѧ пънчѧреле лшрь кў пѣне, шѧ скжнтій ка ѧрѧма че лзчѣеще, шѧ оушѧре ѧрипле лшрь. шѧ мжнъ де сѣмь сзптъ ѧрипле лшрь де кжте пѧтрў пъзцле лшрь: шѧ фѣцеле лшрь, шѧ ѧрипле ачѣлшрь пѧтрў цінндзсъ оунѧ де ѧлта, шѧ фѣцеле ачѣлшрь

пѧтрў нзсъ ѧторѣ кжнд оумблѧ ѧле, фіеще кареле ѧпрѣжма фѣцій сале мерѣ. Шѧ ѧсемънаръ фѣцелшрь лшрь: фѧцъ де сѣмь, шѧ фѧцъ де леў дінь дрѣпта челшрь пѧтрў: шѧ фѧцъ де вицель дінь стжнга челшрь пѧтрў, шѧ фѧцъ де взлтзрь ла челе пѧтрў. Шѧ фѣцеле лшрь шѧ ѧрипле лшрь ѧтінсе дзсзпра челшрь пѧтрў; ла фіеще карѣ доаш ѧрипъ ера ѧпрезнѧте оуна кў ѧлта, шѧ доаш ѧкоперіѧ дзсзпра трзпзлзй лшрь. Шѧ фіеще карѣ мерѣ ѧпрѣжма фѣцій сале: шѧ сѣрй ѧкатрў мерѣ вжнтзл мерѣ шѧ ѧле, шѧ нзсъ ѧторѣ. Шѧ ѧмнжлокъл Хїернлшрь ведѣре ера кѧ де кързній де фокь ѧрзторію, шѧ каш ведѣре де фъклій че сѣ ѧвжртіѧ ѧпрезнъ ѧмнжлокъл Хїернлшрь, шѧ лзминъ де фокь: шѧ дінь фокь ешїа кѧ оунь фзлцерь. Шѧ хїернле мерѣ шѧ сѣ ѧвжртіѧ каш ведѣре де фзлцерь. Шѧ ѧмъ въззтъ, шѧ ѧтъ сѣ роатъ ера пре пъмжнтъ, карѣ сѣ цінѣ де челе пѧтрў хїерй. Шѧ кіпзл роателшрь шѧ фъптзра лшрь, ѧкіпзл Тарсіезлзй: шѧ ѧсемънаръ ачѣлшрь пѧтрў шѧ кіпзл лшрь, шѧ фъптзра лшрь ера, кѧ кзмъ ѧрь фі роатъ ѧроатъ. Спре пѧтрў пърцій ѧле сале мерѣ, шѧ нзсъ ѧвжртіѧ кжнд мерѣ ѧле: нічі ѧвѣ ѧле спѧте: шѧ ѧлзцінме ера ла джнселе: шѧ лѣмъ въззт преѧле, шѧ спѧтеле ачѣлшрь пѧтрў ера пѣне де окій ѧпрежзрь. Шѧ кжнд мерѣ хїернле, мерѣ шѧ роателе карѣ сѣ цінѣ де ѧле: шѧ кжнд сѣ ржднкѧ хїернле де пре пъмжнтъ, сѣ ржднкѧ шѧ роателе. Шѧ сѣрй оунде ера норзл ѧколѡ ера шѧ вжнтзл де мерѣ,

Ѧ сфи̑та шѝ мáрѣ Дв҃нѣ.

цѣ, шѝ мерцѣ шѝ хїе́рнле, шѝ ро-
áтеле сѫ рáдика кѫ дѫнселе, пентрѫ
кѫ Дх҃ъ де вѣ́ицѫ ѣра ѧроáте.

Прокимень ѱáлмь. рк҃s. Глáсь. д҃.

Е нáрь зидѝ Дмн҃ѫль, каса, ѧдеш̀рть сáѫ сѫтенúть чéй че зидéскь:

Стíхь:

Е нáрь пѫзѝ Дмн҃ѫль четáтѣ: ѧдеш̀рть пневгїáцѫ чéль че сѫ пѫзѣще. Шѝ сѫ четѣще стѫлпѫль єѵ̃лїи̑, дѫпъ рáндѫла че сáѫ скрúсь май нáинте, вѣ́рх дѫпъ четéнїе зúсем:

Е грáдь сѫне ѧтимпине пре нóи ѧдѫ̀сърнле тáле.

Сфи̑те Дмн҃езéѫле: кѫ ѧнтнчúне:

Дѫпъ Тáтъль нóстрѫ:

Кондáкѫль зилíи̑.

Ѧмн҃е милѫ́щене. де м҃.

шѝ чѣлѣ лáлте дѫпъ сѫвичéю. шѝ сѫвѫ́ршеть.

Ѧцúницѫ сѫ фíе, кѫ єѵ̃лїѧ̀ дела Матдéй сѫ четѣще тóатѣ, ѧшúждрѣ шѝ дела Мáркѫ шѝ дела Лѫ́кà: вѣ́рх дела Іѡáннь сѫ четѣще пѫнѫ ла ѧпостѫ́ль сфи̑телюрь пáтими ѧрхитáть: пѫнѫ ла.

Я кѫ́мь сáѫ прослáвить фíюль сѫмéскь.

Шѝ сѫ четѣще ѧшà ѧтрéй зúле, ѧдекѫ: Лѫ́дни Мáрци Мїéркурй.

шѝ сѫ сфършáще Мїéркурй ла Дешáтїй Чáсь.

Шѝ сѫ фáче дела Лѫкà трéй четúри: вѣ́рх чѣлѣ лáлте кѫ́те, в҃. ѧпрéднѫ тóатѣ Четúнїле сúнть д҃. вѣ́рх май мѫ́лте нимúкь.

Вѣ́рх Дешáтїй Чáсь: ѧтрѫ́ ѧчѣ́сте, трéй зúле нѫ́ ѧре Кадúсмѫ: пре кѫ́мь май сѫ́сь ѧмь зúсь: чи дѫпъ чéй г҃. Ѱáлмй, сѫ кáнтѫ де Кълѫгърѫль чéль рáндуúть:

Чéла че ѧ чáсѫль ѧль пóаштѣ.

Слáва шѝ ѧкѫ́мь:

Чéла че тѣ́й нѫкѫ́ть сúнь Фiлóаръ пентрѫ нóй:

Шѝ сѫ фáче Четúре ля стѫлпѫ́ль єѵ̃лїи̑: шѝ дѫпъ рáндѫла зúсемь:

Нѫ́не дѫ пѫнѫ ѧ сфършúть.

Сфи̑те Дмн҃езéѫле: кѫ ѧнтнчúне:

Дѫпъ Тáтъль нóстрѫ:

Кондáкѫль зилíи̑.

Ѧтрѫ́ ѧпрѣцїѧ̀ тà поменѣщене пре нóй. шѝ чѣ́м лáлте рáндѫ́ль дѫпъ сѫвичéю. шѝ вѣ́рх зúсемь:

Кондáкѫль зилíи̑: шѝ ѧпревúмь шѝ вечéрїѧ.

Ѧ сфи̑та шѝ мáрѣ Дв҃нѣ

Сѣ́рa: Дѫпъ ѱáлмѫль чéле де ѧпостѫ́рь сѫвúршимъ сúнодúле.

Кѫтрѫ Дмн҃ѫль кáнд мамь некáжить ѣмь стрнгáть.

Ля Ѧ. мне стрнгáтамь.

Пѫ́нем сúнодúле. ї. шѝ кáпетáнь сúнодúле самогласúче ѧле зилíи̑ допострúнд: вѣ́рх в҃. нѫ́ле пострúм шѝ кáте сѫдáте: Глáсь. а.

Мрúнднь Дмн҃ѫль спре пáтима чѣ де бѫ́нь вóе: Ѧ. в҃. сѫр҃и: Глáсь. е.

Й жѫнúнднь нóи кредúнчошїи̑:

Ѧ. в҃. сѫр҃и:

Ѧмн҃е, бúиндь спре пáтимь:

Ѧ. в҃. сѫр҃и:

Ѧмн҃е, не прúчепúндѫсе мѫ́ма фiлѫшь лѫй Зеведéй: сѫдáте:

Ѧмн҃е, ѧвѣцúндь пре Оучéнúчий тáй: сѫдáте:

Глáсь. и.

Темúндѫне фрáцилюрь: сѫдáте:

Слáва шѝ ѧкѫ́мь Глáсь. дѵ̃лáмшй:

Й дóаш єѵ̃ѫ ѧфлúндь шáрпеле пре єгу-

єгѵптѣнка.

Ачєлѣ кѧвтѣле ѧтрачастѣшѝ дѵмн
да Хвалѝте. Дѝестѣ: лд.
шѝ ла сѵ҃ѣхѵ҃ѣнѣ. Дѝестѣ: мѳ. Апо
Ѣхѵ҃дѣ кѵ єѵ҃лїм. А
Прокѝмень ѵ҃ѣлмѣ. ѕ҃к҃. Глáсѣ. ѕ҃.

Б
лагословѝтева дмнѵѣлѣ днѝ сїѵ҃нѣ.
шѝ вєй вѣдѣ вѣнктѣцила їєрѵсалѝмѵ-
лѵй. ѧтоатѣ зѝлеле вїєцїй тѣле.

Єѵ҃г҃ѣ.

Ф
ѣрнчцѝ тоци чѣм че сѫ тѣмѣ дє
дмнѵѣлѣ: кáрїй оѵ҃мблѫ ѧкѫѣле лѵй.

Дєла єѵ҃ѝнѣ. Ѵтѣрїе. Кѝ҃. а҃. сѵ҃ѝѫ҃.

Чѣстѣ сѫнтѣ нѵмеле фечѵ҃рлѣшѣ лѵй їсраѝлѣ, кáвїй ѧѵ҃ ѧтрáтѣ ѧ єгѵ҃пѣтѣ ѧпрѣвнѫ кѵ їáкѡвѣ Тáтѫлѣ лѡ҃ѣ, фїецѣ кáрєле кѵ тоатѫ кáса сѫ ѧѵ҃ ѧтрáтѣ. Рѵвѝмѣ, сѵ҃меѡнѣ, Лéви, Їѵда. Їсахáрѣ, Завѵлѡнѣ, Венїáмнѣ, Дáнѣ, шѝ Нефалѝмѣ, Гáдѣ, шѝ Ѧсѵ҃рѣ: ѧ҃рх їѡсифѣ єра ѧ єгѵ҃пѣтѣ. Шѝ єра тоатє сѵ҃флетєле чє єѡѝсѫ днѝ їáкѡвѣ, шапте҃чѝ шѝ чѝнчѝ, шѝ сав сфѫршѝнѣ їѡсифѣ шѝ тоцѝ фрáцїй лѵй, шѝ тоѣ нѣмѵѣ лѵй. Ѧ҃рх фечѵ҃рїй лѵй їѵѣ ѧѵ҃ крескѵѣ шѝ сав ѧмѵѣлцѝнѣ, шѝ сав ѧдестѵѣлáѣ, шѝ сав ѧтѫрѝнѣ фоáрте, шѝ ѧѵ҃ оѵ҃мплѵѣ пѫмѫнтѵѣ, шѝ сав скѵѣлáѣ ѧлѣ ѧпѫрáѣ ѧ єгѵ҃пѣтѣ кáрєле нѵ҃цїѫ пре їѡсифѣ, шѝ ѧѵ҃ зѝсѣ нѣмѵѣлѵй сѵ҃ѵ: ѧ҃ѣх нородѵѣ фечѵ҃рлѣшѣ лѵй їсраѝл ѧ҃сте мѵѣлцѝме мáре, шѝ сѫ ѧтѫрѣцїе маѝ мѵѣлѣ дє кѫѣ нóй. Дéчѝ веницѝ сѫѝ ѧпнáѫмѣ пре дѫмшїй ѧцемпцѣцїе, кѧ нѵ кѫпдва сѫ ѣ ѧмѵѣлцѣ҃ск҃ѣ: шѝ кѫпдѣ ва вени ѧѵ҃ѫпра нóастрѣ ѫзвóй кѧ сѫ нѵѣх ѧлоцѣ҃ск҃ѣ шѝ єй кѵ не прїѧтенїй нóщрн, шѝ

вѣтѫндѵне пре нóй вóрѣ єѡѝ днѝ пѫмѫнтѵѣ нóстрѵ, шѝ лѣѵ пѵѣсѵ҃ лѡ҃ѣ йспрáвнѝчѝ дє лѵ҃крѵ кѧ сѫѝ некѫжáѣ ск҃ѣ пре єй ѧ лѵ҃крѵѝ: шѝ ѧѵ҃ зндѝтѣ трéй Четѫцѝ тáрѝ лѵй Фарáѡнѣ, Пѝѳѡ, шѝ Рамесѝ шѝ Ѻнѣ, кáрѣ ѧ҃сте їлїѵпóль, шѝ кѫтѣ ѧѝ смерїѧ пре дѫмшїй ѧтѫтѫ маѝ мѵѣлцѝ сѫ фѫчѣ; шѝ сѫ ѧтрїѧ фоáрте, шѝ оѵ҃ржѧ єгѵ҃пѣтѣнїй пре фечóрїй лѵй їсраѝлѣ, шѝ фѫчѣ сѝлѫ фечóрлѡрѣ лѵй їсраѝлѣ кѵ некáзѣ, шѝ ле фѫчѣ лѡ҃рѣ вїѧцѫ кѵ дврѣ҃ре ѧлѵ҃крѵѝ грѣ҃ле, кѵ тѝнѫ шѝ кѵ Кѫрмѝзѝ, шѝ кѵ тоатѫ лѵ҃крѵрнле тѣ҃ле днѝ кѫмпѵѝ, ѧтрѵ тоатѫ лѵ҃крѵрнле кѵ кáре ѧѝ робїѧ пре дѫмшїй кѵ сѝлѫ. Шѝ ѧѵ҃ зѝсѣ ѧпѫрáтѵѣлѵй ѣ҃гѵ҃пѣтѵѣлѵй моашелѡрѣ жидовéцѝ, днѝ кáрєле, нѵмеле оѵ҃нїѧ ѣра сепфѡра, шѝ нѵмеле ѧлтїѧ фѵѣ: шѝ ѧѵ҃ грѫнѝтѣ лѡ҃рѣ ѫ кѫндѣ вецѝ фѝ моашѣ жидовчелѡрѣ, шѝ вóрѣ фѝ ѧпрóапе дє нѧщере: дє ва фѝ пáрте Ѣрвѣтѣ҃ск҃ѣ, сѫѣ сѡморжцѝ пре ѣ҃ѣл: ѧ҃рх дева фѝ пáрте фѫмѣ҃ск҃ѣ сѫш ѧсáцѝ. Шѝ сав темѵѣ моашеле дє Дм҃незéѵ, шѝ пáѵ фѫкѵѣ пре кѵмѣ лє порѵнчѫ лѡ҃рѣ ѧпѫрáтѵѣлѵй ѣ҃гѵ҃пѵѣлѵй, шѝ ѧѳѫ бїе пáрте Ѣрвѣтѣ҃ск҃. Шѝ ѧѵ҃ кїемáѫ ѧпѫрáтѵѣлѵй ѣ҃гѵ҃пѵѣлѵй моашеле шѝ лѣѵ зѝсѣ лѡ҃рѣ: кѫчѝ ѧцѝ фѫкѵѣ лѵ҃крѵѣ ѧчéста, шѝ ѧѳѫцѝ бїе пáрте Ѣрвѣтѣ҃ск҃; шѝ ѧѵ҃ рѫспѵнѣ лѵй Фарáѡнѣ моашеле: нѵ сѫнтѣ ѧша мѵ҃ѣрнле ѣ҃гѵ҃пѣтѣнилѡрѣ кѧ мѵ҃ѣрнле жидовéцѝ: кѫ нáскѣ маѝ наѝнте дечѣ ѧтѫ҃ ла дѫмшеле моашеле: шѝ нащѣ. Шѝ бѝнѣ ѧѵ҃ фѫкѵѣ Дм҃незéѵ моашелѡрѣ, шѝ сѫ ѧмѵѣлцїѧ порѡдѵѣ, шѝ сѫ ѧтрїѧ фоáрте.

Прокимень. Псалмь рки. Глась. по

Благословитамь пре вои лтрь нумеле Дмнулуи.

Стихь.

Де мулте сори сау луптатъ ку мине дин тинерецеле меле, ши нумаи вирунтъ. Дела Іоиль Чтение:

Капа. а. стихь. а.

Ын симе сиаре карела ера лцара Аусентдии ануме Іоиь: ши ера симуль ачела фрь де прихане, дрептъ, адевърать: чинститорю де Дмнезеу, ши съ ферим де тоть лукрул рау. Ши исау нъскутъ луи шапте фечори ши трей фете. Ши ера добитоачеле луи сун шапте мии, ши трей мии де камиле, ши перекь де вои чинчи суте: ши чинчи суте де Асине ке ъ пъщте, ши слуци мулте фоарте: ши лукруриле марь аут ель пре пмънт. Ши ера симуль ачела де неме маре деспре Ръсъритул Соарелуи. Ши адунъндусе фечорий луи оунул ла алтул, фъчеа бъуторь лтоате зилеле, луунд лпреуне ку джшии ши пре челе трей сурори але сале, ка съмънче, ши съ бе ку джшии. Ши дека съ сфършеа зилеле сопъцулуи, тримитеа Іоиь, ши куръцїа, ши скулъндусе де диминеци адуча жертфе пентру джшии дупъ нумърул лоръ, ши оунь жунке пентру пкателе сufletelorь лоръ: ке зичеа Іоиь: ка ну кумва съ фie гъндитъ фечорий мей ръле спре Дмнезеу лтру инимиле сале. Аша уз фъкуть Іоиь лтоате зилеле. Ши уз фусе лзіоа ачеа: ши ятъ уз веніт лцеій луи Дмнезеу съ стее лнаинтеа Дмнулуи, ши уз веніт лпреуне ку джшии ши Діаволь, ши уз зисе Дмнул діаволуи: де унде уи веніць; ши респунзънд діаволь уз зисе Дмнулуи: лкунюрътамь пъмънтул, ши ъмь стръбътуть челе деупть Перю, ши ъмь веніть. Ши уз зисе луи Дмнул: сокотитай лъндул тъу де рубул меу Іоиь: ке ну ести алтул мине луи дин чей де пре пъмънть, симе невиноать дрептъ, адевърать, темъторіу де Дмнезеу, ши фериндусе де тоть лукрул рау, ши респунзънд діаволь уз зисе лнаинтеа Дмнулуи: уз доарь л задарь Чинститеще Іоиь пре Дмнезеу; уз ну тъу уи лгрдинть тоате челе дин лъунтрул, ши челе динафарь але касии луи, ши тоате челе че сунть прин прежурул луи; ши лукруриле мъниилорь луи лцеи бъгасевинть, ши добитоачеле луи мулте лцеи фъкуть пре пъмънть; чи тримите мына та, ши те атинце де тоате кте уре, фъръ нуман детеа бине кувънта лфаця. Атунчи уз зисе Дмнул діаволуи: ятъ тоате кте уре ель ле дау лмына та: дарь де ель сунете атинци. Ши уз ешинть діаволь дела фаца Дмнулуи. Апои:

Съ се лдрептезе ругъчуинте меле: ши дупъ ачаста еулїм дела матеи

Зачалуо. ри.

Лвремеа ачеа шезънд Іс, ши чеа лалте ръндуялъ а Прежде сщенией дупъ собичею: ашиждерea де торю а фаче ши лмаріць чеа маре, ши а мъсурь чеа маре: ятъ де уз ести Прежде сщенна: кънтъм Дмне стрнгатамь: Жумътате дин стихнри, пе а. Стихнра. Глась. а. Ынд Дмнул ла патима чеа де боае: де а: Глась. е.

Ы жъ-

Я жѹнгѫнд҃ь Кредінчо́шїй. Де б҃о
Д мне ла Та́нпа чѣ нєспѹсѣ. б҃о.
Сла́ва шн҃ ѧкѹмь. Гла́сь. ё.
Д мне вїнд҃ь ла па́тнмѣ.
Дѹпѣ ѧчѣстѣ вѣхо́д҃ кѹ є҆ѹлїѧ шн҃
Л ѹмнѣ лнѣ: Ѧпо́й Прокнмень
шн҃ Пєремѣнде кѹ є҆ѹдѣѧ: Ѧпо́й.
Л кредінчѣщень Дмне ѧстра ѧчѧста:
Шн҃ є҆кѕе́нїѧ: Съ плнтме рѹгъчѣнн-
ле но́лстре чѣле де сфра Дмнѹлѹй.
Да стнхо́нѣ. дмнтрѹ ѧчѣле стн-
хѹрь. Стнхнра. Гла́сь. ё:
Д мне чѣле мѧй де сѣвѣршѣтъ ѧгѫнд҃:
Стнхъ.
К хтрѣ тѣне ѧмь рѫдка́тъ о҆кїй:
шн҃ нѣ ѧ҆ѣ҆ѧ. Стнхнѣ: Стнхъ.
М нлѹ́ѧщене пре по́н Дмне Гла́сь. н.
Д о҆ѹ҆ѕкъчѣнѣтъ смокнѹлѹ́н.
Сла́ва шн҃ ѧкѹмь Гла́сь. ѧчѣлашн҃:
Ѯдо́лѡ ёѣѣ ѧѹ ѧфла́тъ шѧрпеле.
Ѧмнн҃. Й кѹмь слобозѣцн҃ пре ро́вѹль
тѣѹ. Шн҃ чѣле ѧлѧте дѹпѣ шѣнтѣѣ
кѹ метаніѧ шн҃ дѹпѣ С фнѣте Дмне-
зѣѹле. чѣль де пре оу҃рмѣ: шн҃ дѹпѣ
Та́тъль но́стрѹ. Кондакѹль зн҃ї:
Ѧкшѣь плѧнцѣ де лнпснрѣ лѹн҃ Іш-
снфь. Дмне мнлѹ́ѧщене. ѧ҆: Ѧпо́й
рѹгъчѣнѣ: П рѣ сфнѣ Трощѣ.
шн҃ фіе Н ѹмле Дмнѹлѹй. шн҃ѢѢ-
пѹвѣтъ:

Ѧтрачѣстѧшн҃ кнпь фѧчемѣ:
Ма́рцн҃. шн҃ мїєркѹрн҃. нѣѣ ла ма́ѣ
мѫнкаре оу҃ѣка́тѣ. шн҃ кѹ ѧчѧста не
ѧдѣстѹлѧмь. шн҃ пре кѹмь ѧѣхпѣтѣ-
мѧна сфнѣтѹлѹй По́стъ дн҃ь тѫю:
ѧшнѫдѣрѣ шн҃ ѧтрѹ ѧчѣстѣ зн҃ле. ѧ
лѹнѣ чѣ ма́рь. шн҃ Ма́рцъ. шн҃ Мїєр-
кѹрн҃ съ ка́де ѧпостн҃. К ѧдѣѣ ѧцн҃:
К ѣ ма́рдѣ Съѣшнрь ѧль шѧсѣлѣ порѹн-
чѣщн҃: съ фа́ѣ Кредінчо́шїй. Зн-
ѧле Ѧхнѣ ѹнтоѧделшрь Па́тнмй. кѹ

по́стъ. шн҃ кѹ рѹгъчѹнй шн҃ ѧтрѹ
оу҃мнлѧница ѣнѣмїй: ѣ҆ѣ ла мїєзѹль
нопцїй сѫмвєтїй чєй мѧрн съ ласъ по-
стѹль: пре кѹмь шн҃ Дмнезєєщїй є҆ѹ-
ѧнцй Матдє́й. шн҃ Лѹка: оу҃нѹль ѧдє-
ѣ тѫрзїѣ сѫмѣѣтъ зн҃че: ѣ҆ѣ ѧл-
тѹль Дмнѣѣца де но́лпте. ѧрєтѫѧ-
дѹне-но́ѧш зѣѣовнѣтъ нопцїй.

Ѧсфнтѫшн҃ мѧрѣлѹнй

Сѣра ла Пѧвечѣрнцѣ. Трнпѣснцѹль
ѧль лѹн҃ Кѹрь Ѧндре́й Крнтѣнѹль.
Пѣѣна. ё. Гла́сь. й. Ірмо́сь.

М Ѧмнне Чѣрюле шн҃ вою грѣх, шн҃
вою лѣѹдѫ пре Хс҃ чѣль че ѧѹ венн́тъ кѹ
Трѹпь дн҃ь фечо́арѣ.

С ѣ мѣрцемь ѧпревнѣ кѹ Хс҃ ла мѹн-
теле Масѧнннлшрь. шн҃ ѧ Та́ннѣ кѹ
Ѧпо́столїй съ петрѣчемь ѧпревнѣ кѹ
дѫневль.

С окотѣще смерн́та мѣ ѣннмѣ, че
ѣ҆ѣте пѧлда мо́рцїй. де ка́рѣ маннѧ-
нн́те ѧѹ зн҃ѣ Хс҃, шн҃ те трезѣѣще
де ѧкѹмь.

Г ѣтѣщете пре тѣне ѧлѹцй со сѹфлете
ѧль мїєѹ спре моарте: кѣ сѧѹ ѧпро-
пѣмѣ вен́нрѣ Жѹдекѣторюлѹй чѣлѹй
не мнтѧрнкь. Бгородѣца:

П рѣ Кѹра́тѣ Нѣскѣтоаре де Дмне-
зєѹ Фечо́арѣ. оу҃на прѣ лѣѹдѫѣ,
ролгѣ пре Фінюл тѣѹ пентрѹ ро́бїй тѣй.

Ялѣ Ірмо́сь: Гла́сь. ѧчѣлашн҃.

В едѣцй, ведѣцй, кѣ ёѹ сѫнтъ
Дмнезєѹ. чѣль че ѣмь трекѣтъ пре
Ісраінль сѹаре кѫнд҃ прнй мѧрѣ рошїе,
шн҃ лѧмь мѫнмѹнтъ шн҃ лѧмь хрѣ-
нн́тъ, шн҃ лѧмь слобозн́тъ пре ёѧь
дн҃ь робїѧ лѹй Фѧраѡнь.

В едѣцй, ведѣцй кѣ ёѹ сѫнтъ Дмне-

зѣѹ

зе́ъ. чель маи нанте де фа́черѣ тъторъ́ре. шн маи нанте де ѧтемеарѣ Чер҃юлъи шн ѧпъмжнтълъи. шн цiе́ъ тоате. ка чель че сжнте тоть ѧ Та́тъль. шн пре джнеълъ тот ѧль по́рть ѧтръ мине.

Къ къвжнтъль ѧмь фъкъть Чер҃юле ѧпревнх шн пъмжнтъль. кѣ е҃ра́мь ѧпревнх къ Та́тъль: шн къ къвжнтъль по́рть тоате ка оу҃нь къвжнть. шн ѧцелепчюне. шн пътъре. шн кнпь. шн ѧпревнх лъкъторю. шн ѧтокма лъкрътору.

Чине аъ пъ҃ь вре́мнле; чине пъзрѣце вѣкърнле; чине хотърѣце шн ѧпревнх мнш҃къ тоате; фърх нъман чель че ѣасте фърх де ѧчепъть ѧпревнх къ Та́тъль пъврѣ. ка ра́за ѧлъмнн҃х. не мъвра́тх ъбнрѣ тѣ де сѫамени Іс҃: кѣ нѣи ѧрътате но́аш ман нанте брѣмѣ сфършнтълъи. ѧскънзе́нде чаъль. шн ѧдеверинде ѧрътате стѣмнеле лъи.

Тоате ле цiи. тоателе къно́цнй Іс҃. кѣ чель че ан ѧтръ тине тоатх бредннчiѫ ка́рѣ ѧре Та́тъль Дм҃незе́ще. шн по́рцн ѧтръ тине фнрѣце пре тот Дх҃ъль сфнть чель пъврѣ векънто́рю ѧпревнх къ Та́тъль.

Сътъпне Дм҃не. фъкъторюль вѣкърнлшрь. ѧбредннчѣцене шн пре нои съ ѧъзнмь ѧтънчи ѧчель сфнть Глась. ка́реле ба кiема́ пре чей але́шн ан Та́тълъи. ла ѧпъръцiѫ Чер҃юрнлшрь.

Тро́ица.

Тро́нцх фърх де ѧчепъть. не зндитх. оу҃нме не деспърцнтх. чѣѫ че е҃цн трей шн оу҃на. Пзрнте. Фiюле. шн Дх҃ле. оу҃нь Дм҃незе́ъ. прiнмѣце кжнта́ре динь лнмеиле чѣле де лъть. ка динь гърнле чѣле де ъспа́е.

Бг҃одица:

Ла́кашь сфнть лъи Дм҃незе́ъ тъи ѧрътать фечо́арх. кх ѧтръ тине съ лъшлъиндъсе ѧлъра́тъль чѣле Чер҃ешть трѫпѣце. ѧъ е҃шнть фрѫмось ѧноиндь де нзноавх пре сѫмь ѧтръ сине Дм҃незе́ще.

Съдѣлна. Глась. ѣ: Подо́бiе:

Милосрдiѫ съцн нѣточнпкь:

Демнжндъте динь милостивнре Хс҃е. ан ме́рсь де бъне бое съ пътимѣцнй фъкъторюле де бине. врѫнд. кѣ съ се нзбъвѣцнй пре ной динь пътнми. шн де сѫ́нда чть динь ѣаде: пентръ ачаста лъдамь Чнинтнтеле тале пътнми. шн слъвимь тоцн Мжнтънторюле милостивнрѣ тѣ чть пѣ ѧнаптх.

Пѣсна. ѣ. Цмо́съ:

Церiй шн Чер҃юрнле. пре чель че съ поарть пре ска́унль мърiй. шн съ слъвѣце не ѧчепа́ть ка оу҃нь Дм҃незе́ъ. бинеле къвжнта́цн. лъдацнл шн прѣ ѧнълцацй ѧтръ тоцн бѣчнй. Къ ѧдеврать ан ѧъзнть съфлете. ѧ че кнпь ман нанте ѧъ вестнть Хс҃ Дм҃незе́е шнлшрь съи Оученичи. спънндъле сфършнтъль: чн къноскжндъцй сфършнтъль тъ. гатѣцете да́рх кѣ бине брѣмѣ сфършнтълъи.

Цей съфлете чель не родито́рю пнлда славiй чей викатне. пѣмете шн нъ фiм не пъртъто́рю де гнижь де да́рель ка́реле ан лъать. нъ ка съль ѧскънзн ѧпъмжнть. чн ка съ фачи нетъцторiе.

Съцн лъминѣзе Ка́ндела тѣ. съ се тоарне ѧтржнса шн оу҃нть де ле́мнь. ка шн фечоарелшрь ѧтънчи милостивнрѣ: ка съ афли ѧтънчи съфлете аль мiе́ъ кмара чѣ де нъиих ѧлъи Хс҃ дешкнех.

Фъга чѣ де ѧзїша сѫмбетїи шѝ де
вїрна спъи́ндъш ѧѣзцхторюль, къ
пилаѳ грѫ́ще де търбъра́рѣ вѣкълъи́
де а̑къ́м че́лъи де а̑ль ша́птелѣ. а̑тръ
ка́реле ва венѝ кѫ вїрна сфѫршѝ́тъль.

А ѭцѝ́мѣ фъ́лцерълъи че трѣ́бе, а̑-
ща ва фѝ а̑тъ́нчи венѝ́рѣ чѣ ѧфри-
кошѫ́тѫ, а̑ стъпѫ́нълъи тъ́ѳ, сѫ-
флете а̑ль мїе́ѳ: а̑ѕнтаи, небомѫ́-
щете да́рѫ сѫ фѝи гата.

Кѫ́нде ва венѝ Жъдекторюль къ а̑тъ-
нѣ́реще шѝ къ мїи де Та́бере, шѝ де
пъте́рѝ ѧцерещи, чѣ фрѝнкѫ ва фѝ а̑-
тъ́нчи сѫфлете а̑ль мїе́ѳ; чѣ къторе́-
мъръ: ва́и мїе; кѫ́нде вѫ́рѣ стѫ
тоцѝ го́ли.

Кѝне сѫ къвѫнтѫ́мь пре Та́тъль, шѝ
пре Фїюль, шѝ пре сфѝ́нтъль Дъ́хъ
Дмнъль.

Троѝца:

Оу́нъ Дмнезе́ѳ ѩсте Троѝца, не мъ-
тѫ́ндъсе Та́тъль а̑ фа́ца Фїюлъи,
нѝчи Фїюль скимбѫ́ндъсе а̑тръ е̑ши́-
ре: чѝ оу́себѝте шѝ дни́ превѣ́ пе кѫ́-
нте трѣ́ле сѫ лъми́нѫ, оу́нъ Дмнезе́ѳ,
слъве́ск ѧвѣчи.

Егодѝчна.

Пентръ рѫгъчюнѝле Нъскторе́й де Дм-
незе́ѳ, прїи́мѣще рѫгъчюнѣ́ ностръ
Дмнезе́ѳле, шѝ тримѝте мѝлеле та́-
ле спре тоцѝ дни́ дестъ́ль, шѝ дѫ
па́чѣ тѫ норо́дълъи тъ́ѳ.

Съ ѣздѫ́мь бѝне сѫ къвѫнтѫ́мь, шѝ
сѫне а̑кни́мь Дмнълъи:

Ѯпой Ермосълѣ: Ѧцерїи шѝ Че́рюрѝле:

Ѡ̈сна, а Ермосъ:

Па́церѣ пъръ́рѣ Фечо́арей че сѫ а̑рѫ-
та́тъ маи наи́нте Леюнторюлъи а̑-
мъ́нте прини фо́кь шѝ прини рѫ́гь,
спре мънтъ́нѣ ностръ а̑ Крединачѫ-
шилорь, къ кънтѫ́рѝ не ѧчета́те сѫ
сѫ мъри́мь.

А̑ѕнтаи сѫфлете пре Жъдекторюль
Стрнгѫ́нде маи наи́нте, шѝ ѣзцѫ-
дъте пентръ врѣ́мѣ сфѫршѝ́тълъи:
гатѣщеци лъкръ́рѝле чѣ́ле де е̑ши́ре де
а̑нчи, ка нъ къмва сѫ те ѧ́спеде Дм-
незе́ѳ, кѫ пре оу́нъ не трѣ́бнѝкь.

Ела смокѝнь те ѧ́вѫцѫ сѫ сѫфлете
пентръ сфѫршѝ́ть, кѫ́нде ѧи сѫнтѫ
тѝнере фрънзеле, шѝ сѫдзелеѣ́ск ра́-
мѫрѝле, дъпѫ а̑чѣ́а ѩсте врѣ́мѣ сѫ-
черѝшълъи: шѝ тъ кѫ́нде ве́и ведѣ
а̑чѣ́сте, сѫ къно́цѝ къ ѩсте ѧ́нгѫ
оу́шѫ.

Чѝне а̑лтъль а̑фа́рѫ де тѝне цѝе пре Пъ-
рѝнтеле тъ́ѳ; сав чѝне а̑фа́рѫ де тѝ-
не цѝе ча́съль сав зїша; къ ѧтръ
тѝне сѫнть тоа́те вїстїерѝ́ле ѧцелеп-
чюнѝ, Хс̄е Дмнезе́ѳле.

Кѫцѝле сѫвѫ́рь дешкѝнде а̑тъ́нчи, кѫ́нд
сѫвѫ́рь пъне скаъ́неле, шѝ сѫвѫ́рь
вѫдѝ лъкръ́ле, стрѫ́нде тоа́те гоа-
ле: къ тоа́те сѫнть дескоперѝте а̑-
наи́нте лъи Дмнезе́ѳ.

Кѝне Жъдекторюль тъторѫ́рь сѫ сѫ
ско́аце ла жъдека́тѫ, че́ль че ша́де
пре скаъ́нѝ де Хервѝми, сѫ сѫ́нте а̑на-
и́нте лъи Пила́тъ къ оу́нъ вино́ватъ:
шѝ сѫ патимѣ́ск тоа́те, къ сѫ се
мънтъ́нѣск Ада́мь.

Пропѝ́тъсав но́ше Па́ѳиле чѣ́ле мари
шѝ Дмнезе́ещи: къ Хс̄ не ѧ́вѫцѫ къ
дъпѫ до́ше зѝле вѫ́рѣ фѝ, маи наи-
нте а̑семѫ́нде зїша патимѝи, а̑тръ
ка́рѣ сѫка а̑дъче жъртъ́ѳ Та́тълъи.

Ѧ́нгѣ Кръ́чѣ тѫ Мънтънторюле стрѫ
Ма́нка тѫ, шѝ къ́нде жънгїе́рѣ
тѫ чѣ фъ́ѳ дрептѫ́те, а̑ѕ стрнгѫ́тѫ:
Ва́и мїе Фїюль мїе́ѳ, лъми́на мѣ чѣ
не а̑пъ́ѳ; стрълъчѣще лъми́нѫ тъ-
тъ́рѫрь со́аре а̑ль дрептъ́цїи.

Сла́ва Троѝчна.

Оу́нѝме сфѝ́нтѫ, Троѝцѫ чѣ́ѳ че е̑ши

мн.

Ъ Дмнезе́ире, шн Троицъ оу҃нимє Дмнезе́ле, фире а҃трей фе҃це, мъ-
ри́ре а҃токма чинстнтъ шн не деспъ-
цнтъ, и҃зъвъ҃ще сѫфлетеле по́алтре
днь неко́й. Бгородична.

Прі́нмъ҃ще Хс҃ пре ма́нка тѫ а҃трѫ рѫ-
гъчюне: ка прнй рѫгъчюннле ёй съ а҃пач
Дѫмъ, шн съ а҃тре́цн скнптрѫрнле
а҃пъръціей, шн Бесѣ́рнчнле та́ле съле
а҃пребу́е҃н а҃трѫ оу҃на.

Апон Гмосѫль але Пѣ́ренй, Д.

Пентрѫ Кадесъ съте фе҃нчнмь:
Чѣда че сѫ҃ а҃рътатъ май нанннте:
Шн метаніи пжнъ ла пъмжентъ:
Сфнте Дмнезе́ле: шн дѫпъ
Та́тъле по́стрѫ Кондакъле
Зилн: апон:

Дмне а҃ле пѫтерилоръ фі́н кѫ нюн:
Шн чѣледа́нте дѫ҃хъ сѫбнчюю, шн
Сѫ҃лвесть.

А҃сфнтй шн мѣ́рє мѣ́рцн

Ла Оу҃трене, Аллілѹіа: по Гла́сѣ́:
Тропа́рюль де трей сфн:

Мт҃ мнреле вине а҃мі́езѫле но́пцій:
Нвте скрнсь дѫнн ла Оу҃трене:
Шн сѫбнчѫ́нтеле стнхологій:
Дѫхъ а҃тъа стнхологіе сѣ́дѣлна,
Гла́сь д. подо́бій:

Пре мнреле Фра́цнлоръ съ нѫ́нмь, Ка́н-
дѣлиле но́алтре съле грижи́мь, а҃трѫ
вѫнхтѣцій стрълѫчи́нде, шн а҃кре-
дни́цъ дѣ́пта: ка съ а҃трѣ́мь а҃пре-
ѫнъ кѫ дже́ѫле ла нѫнтъ гѫтнци,
ка фечшо́арале чѣ́ле а҃целѣ́пте але Дм-
нѫлѫй: къ мнреле ка оу҃ль Дмнезе́ѫ дъ
тѫтѫрюръ дарь, Кѫнѫнъ не стрн-
кѣчо́аль.

Слава шн а҃кѫмь, мъ҃ а҃часта:
Дѫхъ а҃доаш стнхологіе сѣ́дѣлна

Гла́сь д. подо́бій: О ѫдне́ле Іѡ́нафь.

Сфа́ть фъ҃ де а҃нцє а҃ѫпра тѫ Мн-
тѫнтѫ́орюле, а҃ѫнжнде днль рѫшта́те
кѫ пнзмъ пре́щій шн Кантѫра́рій,
а҃ѫ а҃демна́тпре Іѫда сп҃ъ вжнзаре, пен-
трѫ а҃часта ёшнпдь фъ҃ де рѫшине
а҃ѫ грѣ́нть а҃ѫпра тѫ норша́делюръ че-
люръ фъ҃ де а҃нцє знкнпдь: чѣмъ҃цій
дѫ мі́е шн ёѫ вон дѫ пре ёль а҃мжн-
нле во́аспе: и҃зъвъ҃ще сѫфлетеле
но́алтре Дмне де сѫ҃нда а҃че́стѫм.

Слава, шн акѫмь: мъ҃ а҃часта.

Дѫхъ а҃трем Кадмемъ: сѣ́дѣлна:
Гла́сь н. Подо́бій.

Премѫдро́сти сла́во:

Ѫда чѣль кѫ мнпте юбнто́аре де а҃р-
цнпть, са҃ѫ а҃търажта́ть а҃ѫпра а҃ехі-
цтоюлѫй бъжма́шѫль, са҃ѫ сфѫ-
тѫ́нть, а҃ѫ гжндѣ́ть вжнзаре, а҃ѫ
кѫзѫть днль лѫмі́нъ, прінмнндь а҃-
тѫнтъре́кѫль, а҃ѫ тогмі́нть пре́цѫль,
шн а҃ѫ вжндѫть пре чѣль фъ҃ де пре́ць.
Пентрѫ а҃часта а҃ѫ шн а҃фла́ть рѫспла-
тнре пре кѫмь а҃ѫ фкѫть тнкло́ѫль,
спжзъраре шн мо́арте кѫ дѫрѣре.
Чн пре ной и҃зъвъ҃ще Хс҃ Дмне-
зе́ѫле днль па́рте лѫй, ёртаре де
грешале дърѫ́нпдь, чѣлюръ че прѫзнѫ-
йме кѫ драгосте прѣ кѫра́челе тѫале
па́тнмй.

Слава шн акѫмь мъ҃ а҃часта: Апой

Шн сане а҃бреднчуймь ной:
Ёѫлій дела Матде́ю, Зача́лю: н.
фъ҃ де пашире:

А҃крем а҃чѣа сфа́те а҃ѫ фкѫть
Фарісе́їй а҃ѫпра лѫй Іс.
Сфршнтѫль а҃ зача́лю, чя.

Кі́не ѐ кѫ҃ежнтать чѣль че вине а҃трѫ
нѫмеле Дмнѫлѫй.

Апон ѱа́лмь н.

Шн Мнлостнвле Дмнезе́ѫле поро́дѫ
а҃ѫ.

тѣ҃в.

Дмне мнлв҃щенїе: гї: Возглашенїе:
К҃в мнла шн к҃в ѧдхрѣнле:
Дѣчїм ѥнтенїм чѣ мнка Кондакъла
Гласъ, а҃. Под: ѧ вшнехвншѧ:
Л҃а часъле сфршнтъленїй сѣфлете
гждндь, шн де тѣмѣ смокнвленїй
темждвте, Талантъль чѣль
дат цїе к҃в ювнре де сѣстентѣлз лвкрезъль
тнкзлоасе, пнвегндь шн стригждь: ка сз нѣ рѣмжнемь
ѧфѣрз днь Кѣмара лвй Хс҃.

Ікось

Пентрв чѐ те лепщи тнкзлосъль мїѣ
сѣфлете; пентрв чѐ цнез нзлвчѣска
фзр де врѣме грижи нетрѣбнице;
пентрв чѐ те зѣвовщи к҃в лвкрври
трекзтоаре; Чѣсъль чѣль де ѧпои пѣ-
сте ѧкѣмь: шн вомь сзне десперцїм
дела ѧчѣсте де ѧнчи, пжнз кжнд ѧй
врѣме, трезвѣщете стригждь: грешнтамь цїе мжнтвнторюль мїѣ,
сз нѣмз тай кѧ пре смокнвль чѣль
не родноторю: чн кѧ оунь ѧдврат мнлостивѣщете Хс҃е спре мине чѣль ве
стригь к҃в фрикз: сз нѣ рѣмжнемь
ѧфѣрз днь кѣмара лвй Хс҃.

Ѵпои. Двое Пѣвницъле, ѧль кѣрѣм ѐ
стїхъль пре марцнй: Трїстте. Йдвса Мѧрцн; Фнлнпъ лвй Кирь Ко-
вмѧ: Ірмосъль де ѣ. сѫмь: Шн Тро-
пѧреле, пе ѣї: шн пре оурмз пѣмь Ір-
мосъль ѧтрамждоаш странеле ѧпрѣ-
дних: Гласъ, ѣ.

Пѣвца, й. Ірмосъ.

Пѣрвнчїй мжнтвнторюлвй чѣн трѣй кѣ-
вїшїй Кокшнй не сѣпѣнндвез, ѧ-
кѣптоарю фїнд ѧдвнкацїй, пре Дм-
нъль ѧй мзртврнсть кжнтжнд: бѣ-
не квежнтацї тоате лвкрврнле Дм-
нелвй пре Дмнъль.

С҃ лепъдѣмь лѣнѣ депѧрте дела нсй-
шн сз ѧтнмпннѣмь пре Хс҃ Мѣреле
чѣль фзр де моарте, к҃в фнкалїй лв-
миноасе шн к҃в кжнтрй, стригждь:
бине квежнтацї лвкрврнле Дмнелвй
пре Дмнъль.

С҃ ѧвѣмь днь десетвль ѧ васеле сѣ-
флетвлвй поетрв оунть де лѣмнь де
ѧпзртвшире, кѧ не фнкжнд врѣмѣ
рѣсплътнрнлшрь врѣме де квмпзраре,
сз кжнтѣмь: бине квежнтацї лв-
крврнле Дмнелвй пре Дмнъль.

К҃жцї ѧцї лвать Талантъль дела Дм-
незѣ, ѧмвлцнцез дарвль ѧнз пре
ѧтжта, к҃в ѧжзторюль лвй Хс҃ чѣ-
лвй че лѣ дать, кжнтжнд: бине
квежнтацї лвкрврнле Дмнелвй пре
Дмнъль.

С҃ лзвдѣмь-бине сз квежнтѣмь, шн
сзне ѧкнѣмь Дмнелвй: Шн вѣр
Ірмосъль: Пѣвнчїй мжнтвнторюлвй:
Чѣм че ѐщи май чнстнтз:
нѣ кжнтѣмь:

Пѣвца, д. Ірмосъ:

Чѣм че пре Дмнезѣ чѣль не ѧкзпвть
ѧпжнтече лай ѧкзпвть, шн вѣкврїм
лвмїй ай нзскть, пре тине те лз-
вдѣмь прт сфнтз Фечоарз.

Знсай Оученичнлшрь свнвле, пнвегїѧц
к҃в нвцнцї чѣсъль ѧтрв кѣселе ва ве-
нн Дмнелвй, сз рѣсплътѣнск фїеще
кѣрѣм.

Ітрв ѧдоаш венирѣ тѣа чѣ ѧфрнкошѧ-
тз стзпжне, сѣмз рждвѣщи ѧпрѣ-
дних к҃в Оне чѣле дт дорѣпта, тре-
кжнд к҃в бедврѣ мвлцимѣ грешалелшрь мѣле.

Шн вѣр ѧлок: К Ѧдесз сзте фрнчнм:
Ірмосъль: Чѣм че ай ѧкзпвть:
Сѣфѣнлца, де трѣй сѫмь:
Кѣмара тѣа Мжнтвнторюль мїѣ:

ЛЙ ХВЙЛЙТЄ

Пꙋнемь стіхꙋрн д. шн кжнтⷣмь стіхнрй самоглⷭснічє пофторнндꙋлⷭ Гласъ. а.

Трꙋ лꙋмінѣрнле сфѣцілшрь тѣн, кꙋмь бою ⷭтра ёꙋ не трⷱдникꙋль; кѣ де бою кꙋпѣзѣ сѣ ⷭтрꙋ ⷭпревнѣ ⷭкѣмарѣ, хѣнна мѣ вздⷱѣще, кѣ нꙋ ѣсте де нꙋнтѣ: шн легатⷣ мѣ бою скоате де ⷭцефн ⷭфларѣ, кꙋрѣцⷱѣщемн Дмне сплркꙋчннтѣ сꙋфлетꙋлꙋй мїёꙋ, шн мѣ мжнтꙋмще, ка оꙋнь нбнторію де сѣменй. Де ѣ. сѣрн: Гласъ ѣ.

Днь лⷱѣнтѣ сꙋфлетꙋлꙋй мїёꙋ дорминдⷣ ёꙋ Мнре Хсе, намь ⷭгоннснтⷣ Канделѣ ⷭпрнніѣ днй фапте бꙋне: шн мамь ⷭсемѣнатⷣ фечоарелшрь челшрь небꙋне: трждѣвиндꙋмѣ ⷭврⷱѣмтѣ лꙋкрⷱїй: Стѣпжне нꙋмй ⷭкнде мнлостнвнрнле ⷭдꙋрⷱрнлшрь тале, чн скꙋтꙋржндⷣ сомнꙋль мїёꙋ чель ⷭтꙋникатⷣ, скоалѣмѣ шн мѣ багѣ ⷭкмарѣ тѣ, ⷭпревнѣ кꙋ фечоареле челе ⷭцелⷱѣте: Оꙋнде ѣсте Гласꙋль челꙋ крⷣтⷣ ⷭчелшрь че прѣзнꙋёскь, шн стрнгѣ не ⷭчетатⷣ: Дмне мⷣрнре цїе. Де долш сѣрн: Слⷭва шн ⷭкꙋмь: Гласъ д.

Ꙋзнндⷣ сꙋфлете де сѣжнда челꙋй че ⷭдꙋ ⷭскꙋнсь Талантꙋль, нꙋ ⷭскꙋнде Кꙋвжнтꙋль лꙋй Дмнезёꙋ: чн бестⷱѣще мннꙋнле лꙋй, ка ⷭмꙋлцнндⷣ дарꙋль, сѣ ⷭтрй ⷭбꙋкврїѣ Дмнꙋлꙋй тꙋ.

ЛЙ СТІХОВНѢ

Стіхнй самоглⷭснічє Гласъ ѕ.

Ченнцй крединчѡшій сѣ лꙋкрⷣмь стѣпжнꙋлꙋй кꙋ сѣжрдїе, кѣ ⷭпⷣрте слⷱцилшрь Богцїе: шн фїеще кⷣрале днь ной сѣ ⷭмꙋлцнмь Талантꙋль дⷣрꙋлꙋй дꙋпѣ мⷣсурѣ: оꙋнꙋль сѣ ⷭдꙋкѣ ⷭцелепчюге прнмь лꙋкрꙋй бꙋне, йѣ ⷭлтꙋль сѣ сⷱвършⷭскѣ слⷱжба Лꙋмінѣрій, сшій ⷭпⷣртѣшⷭскѣ крединчостⷣ кꙋвжнтꙋль сѣꙋ челꙋй че нꙋщіе тⷣннале, шн ⷭлтꙋль сѣшн ⷭпⷣрцѣ богцїѣ стрⷣчнлшрь: кѣ ⷭшѣ бомь ⷭмꙋлцй ⷭпрꙋмꙋтѣ, шн ка нище нспрⷣвнчн крединчѡшій ⷭй дⷣрꙋлꙋй, не бомь ⷭвредничн бꙋкврїей чёй стѣпжнёцй. Кⷣрїѣ не ⷭвредничⷱѣще пре ной Хсе Дмнезёꙋле, ка оꙋнь нбнторію де сѣмени. Стіхъ.

О ꙋмплⷱтꙋнтⷣмь дминтⷱца де мнла тѣ Дмне.

Кжнде бей вени ⷭтрꙋ слⷭвѣ Ісе кꙋпꙋтⷣрнле ⷭцерёцй, шн бей шедⷣ пре скⷭꙋнꙋль чель де жꙋдекатѣ, сѣ нꙋ мѣ деспⷣрцй пре мине пѣсторюле чель бꙋне. Кѣ цій кⷣнле чⷱле дⷣ дрⷱпта, ⷭрь чⷱле дⷣ стрⷣнга сжнтⷣ стрⷣмбе: дечй сѣ нꙋмѣ пїёрзй ⷭпревнѣ кꙋ кⷣпцеле, пре мине чель ⷭцелннтⷣ ⷭпжкатⷣ: чн ⷭпревнжндꙋмѣ кꙋ сѣнле чⷱле дⷣ дрⷱпта, сѣмѣ мжнтꙋёщй ка оꙋнь нбнторію де сѣменй. Стіхъ: Шн сѣ фїе лꙋмнна Дмнꙋлꙋй Дмнезёꙋлꙋй ноⷭтрꙋ спре ной. Мнре чель че ёцй мⷣй фрꙋмось кꙋ Подоаба де кжть ноцй сѣменїй, кⷣреле нтⷱй кїемⷣтⷣ пренойла сѣпрⷣцꙋль чель Дхⷭвничёск ⷭль нꙋнцїй тале, дезерⷣкѣмѣ де кипꙋль греша челшрь мⷱле челꙋ тнкалось, прнмь ⷭпⷣртѣшнрѣ пⷣтнмнлшрь тале: шн ⷭподобиндꙋмѣ кꙋ Хⷭнна слⷭвнй тале чейй ⷭфрꙋмсецⷣте, фѣмѣ ⷭпревнѣ шезѣторю лꙋмнⷣтⷣ ла мⷣса ⷭпрⷣцїей тале, Іа оꙋнь милостнвь. Слⷭва шн ⷭкꙋмь: Гласъ ѕ.

Ынтр кѫшѝ ѧ кредницаꙋ Стѫпѫнꙋль Талантꙋл сꙋ цїе сꙋфлете ѧл мїеꙋ: прїимѣще дарꙋль кꙋ фрнкѫ, ѧпрꙋмꙋтѣꙋ пре чѣль че цилаꙋ ѕдать, ѧпарциль ла Схрачѝ, шѝ кѫщигѫ прїѧтень пре Дмнꙋль: кѫ сѫ стѧѝ дѣ дрѣпта лꙋѝ, кѫнд ва венѝ кꙋ слѧвѫ, шѝ бѣѝ ѧꙋзѝ глаꙋль чѣль фрнчѝть, ѧтрѫ слꙋѫ ѧтрꙋ бꙋкврїѧ Дмнꙋлꙋѝ тѫꙋ, кърїѧ мѫ ѧврѣднинчѣще пре мине чѣль рѫтѫчѝть мѫнтꙋнторюле, пентрꙋ мареѧ мила тѫ.

Шѝ тѫмлалтѫ рѫндꙋлѧ дꙋпѫ собнчѣѝ: шѝ чѧсꙋрнле кꙋ собнчꙋнтеле стїхологїѝ, шѝ четиндѣ Єꙋлїѣѝ:

Да ѣ. чѧсꙋ: Тропарюль Пророчїи Глѧсꙋ, ѧ.

Ыртѫне де прнсосѝть Мѫнтꙋнторюле, нолаш чѣлоаре че ѧмь грешѝть фѫрѫ де мѣсꙋрѫ, шѝ не ѧврѣднинчѣще сѫне ѧкнѣмь сфѫнтеѝ ѧвїерїѝ тѧле фѫрѫ сѫѕндѫ: пентрꙋ рꙋгѫчꙋнле пѣ кꙋратеѝ мѧнчїѝ тѧле, оꙋнле мꙋлть мнлостнве.

Прокимень Ѱѧлмь, рк̃д. Глѧсꙋ ѣ.

Кѫ ла Дмнꙋль є мнла, шѝ мꙋлтѫ мѫнтꙋнре ла Єль.

Стїхъ

Ынтрꙋ ѧдѫжнсꙋрѝ ѧмь стрнгѧть кѫтрѫ тѣне Дмне, Дмне ѧꙋзѝ Глѧсꙋл мїеꙋ:

Днн Пророчїа лꙋѝ Їезекінль Чтенїе Кѧп, ѧ. стїхъ, кѫ.

Шѫнд мерѣ хїѧрѫле мерѣ шѝ роателе, шѝ кѫнд стѫ ѧле, стѫ шѝ роателе: шѝ кѫнд сърдинкѫ ѧле де пре пѫмѫнт, сѫ рждинкѫ кꙋ дѫнселе шѝ роателе: кѫ Дхъ де вїѧць Єра ѧ роате. Шѝ ѧсемѫнаре пре кѫпꙋль Хїѧрѫлшорь кѫ оꙋнь Чѣрю ѧнкнпꙋль Крѫцѧлꙋлꙋѝ ѧ фрнкошѧть шѝ ѧтнне престе ѧрнпнле лшорь дѣсꙋпра. Шѝ сꙋпть Чѣрю ѧрнпнле лшорь ѧтнне бѫтѫнде оꙋна спре ѧлта, фїеще кѧре кꙋ дѫош ѧпрезнѧте ѧлшѝ ѧкопрїѫ Трꙋпꙋрнле сѧле: Шѝ ѧмь ѧꙋзнть Глѧсꙋль ѧрнпнлшорь лшорь кѫнде збꙋрѫ кѫ оꙋнь глѧсь де ѧпе мꙋлте, ка глѧсꙋль лꙋѝ Дмнезеꙋ сѧдѧѝ, ѧдекѫ чѣлꙋѝ ѧтоть пꙋтернкь: кѫнд мерѫ ѧле глѧсꙋль кꙋвѫнтꙋлꙋѝ Єра, кѫ оꙋнь глѧсь де тѧбѫрѫ: шѝ кѫнд стѫ ѧле, сѫ сѫднхнїѫ ѧрнпнле лшорь. Шѝ ѧтѫ глѧсь Єра мѧѝ пре сꙋсь де Чѣрюл че Єра престе кѫпꙋль лшорь: кѫнд стѫ ѧле сѫ рждинкѫ ѧрнпнле лшорь. Шѝ дѣсꙋпра Чѣрюлꙋѝ кѧре Єра престе кѫпꙋль лшорь, кѫ бедѣрѣ пїетрн Сапфнрꙋлꙋѝ, шѝ ѧсемѫнаре де Скѧꙋнь пре дѫнсꙋль: шѝ престе ѧкнпꙋнрѣ Скѧꙋпꙋлꙋѝ ѧсемѫнаре кѫ оꙋнь кнпь де сѫмь дѣсꙋпра. Шѝ ѧмь ѕꙋзꙋть кѫ сѫ ѧсемѫнаре де Кнхрнбѧрїѫ, шѝ кѫ сѫ ѧкнпꙋнре де фѫкь днн лꙋнтрꙋл лꙋѝ ѧпрежꙋрь: дела бедѣрѣ шѧлелшорь ѧсꙋсь, шѝ дела бедѣрѣ шѧлелшорь пѫнѫ жось, ѕꙋтѧмь кѫ оꙋнь кнпь де фѫкь шѝ рѧѕѫ ѧпрежꙋрь. Кѫ сѫ ѧкнпꙋнре де Кꙋркꙋбеꙋ кѫнд ѣѕте пре нѫрѝ ѧ зїша де плоае, ѧша Єра ѧкнпꙋнрѣ рѧѕелшорь ѧпрежꙋрь. Ачѣста є бедѣрѣ ѧсемѫнѕрїѝ мѕрїѝ Дмнꙋлꙋѝ.

Прокимень Ѱѧлмь, ѫ. Глѧсꙋ ѧ.

Сѫ нздѫждꙋѫскѫ Їсраѝль спре Дмнꙋль де ѧкꙋмь шѝ пѫнѫ ѧ бѣкь.

Стїхъ:

Ѧмне нꙋсаꙋ ѧнѕлцѧть нѣнма мѣ нѝч саꙋ ѧнѕлцѧть Окїѝ мїеѝ.

Шѝ тѫмлалтѫ,

Шѝ ѧпрежꙋ кѫнтѫмь шѝ чѧсꙋ деѫ-

тїѝ

фăрѣ дѳ Кадѣмѣ: шн чѳтѣмь ѳ҃ѵлїѧ
шн Блажéнїле кăнтáмь, шн
Помѳнѣщѳне пре нóй Дмнѳ,
Кѵ мѳтанїн: шн чѣлѳ лáлте тóлте
пре кѵмь сăѵ âрѣтáть Лѵнн.

❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧ ❧

Âтрѵ âчѣстѣ сфнтѣ

Шн мáрѳ Мáрцн Сѣрá:
Дѵпă ѱáлмѵле чéле дѳ âчѳпăтѵрѣ
сăвършѵíтă стнхологїе:

Ла Дмнѳ стрнгáтамь: Пѵнемь
стíхѵрн і: шн кăнтáмь стíхнрѳ
самогласничѳ, Глáсь ă.
Âтрѵ лѵмннзрнле сфнцилшрь тăн,
Глáсь, ѣ.
Цнне âчѳнтѣ сѵфлетѵлѵй мїéѵ дормн-
тăндь ѳ҃ѵ мíрѳ Хс̃ѳ:
Глáсь, ă.
Âѵзíндь сѵфлетѳ дѳ сăндă чéлѵй чѵ
âѵ âцѵвнсь талáнтѵль:
Глáсь, ѳ҃.
Âвнúцн Крѳдничúшїн сă лѵкрáмь стă-
пăнѵлѵй:
Âжндь вéнвенн âтрѵ слáвă Їс̃ѳ кѵ пѵ-
тéрнле âцерéщн:
Íрѳ чéле чѳ ѳ҃щн мăй фрѵмóсь кѵ по-
дóлба дѳ кăть тóцн сẵменїй.
Слáва шн âцѵмă: Глáсь, ѕ.
Íй тă кăшн âкредницáзъ стăпăнѵль
талáнтѵль сăѵ цíѳ сѵфлетѳ âль мїéѵ:

Âчѣстѣ Кáѵтăле âтрă чáстăшн зн
Мáцн ла хвалúтѳ шн ла стнхóвнѳ.
Âй п҃ѣ. Вхо҃ кѵ ѳ҃ѵлїѧ. Лѵмúнă лúнă:
Прокúмень ѱáлмь, рла: Глáсь, ѳ҃.
Сколáвтѳ Дмнѳ âтрѵ сẵдúнатă тѵ
шн сѵкрíвль сфнцнрїй тăле.
Стíхь.
Íдѵцн âмúнтѳ Дмнѳ дѳ Дѣдь шн дѳ
тóлтѳ блаждѣцеле лѵй.

Дѣла ѳ҃шнре Чтéнїѳ.
Кáп҃ь ѣ҃: Стíхь ѳ҃.
Погорăтѵлăѵ фăта лѵй фарао-
нь сă сѳ спѣле âл рăѵ:
шн слѵжничеле ѳ҃й оѵмвлă
пре лăнгă рăѵ: шн взжндь оѵнь сѵ-
крїéшь âрăѵ, âѵ трнмúсь сă слѵж-
ницѣ дѳ лáѵ лѵáть. Шн дешкнзжн-
дѵль âѵ взѵть оѵнь копúль плăн-
гăндь âл сѵкрíѵ, шн нсаѵ фăкѵть
мúлă дѳ дăнѳѵль фѣтїй лѵй фарао-
нь, шн âѵ зúсь: днпь Пѵнчїй жн-
дѵвéцїй пăсте âчéста. Шн âѵ зúсь
сóра лѵй: фѣтїй лѵй Фарашн: вóлцн
пăсте сă кїéмь цíѳ мѵáре дóнкă дела
жúдѵвй сцн хрнтéскă Пѵнкѵль;
шн âѵ зúсь ѳ҃й фăта лѵй фарашнь,
мéрцн: шн дѵкăндѵѳ фăта âѵ кїе-
мăть пре мѵма Копúлѵлѵй. Шн âѵ
зúсь ѳ҃й фăта лѵй Фарашнь: пăзѣ-
щемй Пѵнкѵль âчéста, шн мнль
хрнтѣцн: шн ѳ҃ѵ âцн вóю дă цíѳ плă-
та: шн âѵ лѵáть мѵáрѣ Пѵнкѵль,
шн лáѵ хрнтúть: шн крескăндь Пѵн-
кѵль лáѵ дѵсь пре дăнѳѵль ла фăта
лѵй Фарашнь, шн пăѵ фóсть ѳ҃й âлó-
кь дѳ фечóрь, шн пăѵ нѵмúть нѵ-
мѳле лѵй Мшѵ̃сн, знкăндь: кă днпь
âпă лáмь лѵáть пре дăнѳѵль.

Прокúмень ѱáлмь, âлл: Глáсь, ă.
Íй тă âкѵмь чѳѳ бѵнь сăѵ чѳѳ фрѵ-
мóсь фăрă нѵман âлăкѵй фрáцїй днй
презнă. Стíхь.
Ка мѵ̃рѵль пре Кáп҃ь чѳ ѳ҃ѕ погóлрă
пре Бáрѣă, пре Бáрба лѵй Âарóнь.

Дѣла Їѡвь Чтéнїѳ.
Кáп҃ь ă: Стíхь ѕ.
Шестăѵ ка âзíша âчéста,
шн фечорїй лѵй Їѡвь шн фѣ-
тѳле лѵй мăнкă шн бѣ Кнпь
âл Кáна фрáтелѵй лѵрь чéлѵй мăй мăрѳ.

Шн

Ш҃и ѥтъ оу҃ль веститорїѡ ѵ̀ венѝть ла Ісѹсь, ши ѣ҃ѵ зѝсь лѵ̀и: пърекиле де Бѡ́ѥ ара, ши ѣ҃ѵ ѧ́ле пашѣ ѧпроапе де дѫшїѧ. Ш҃и вѣ́ндь прадаторїѧ лѣ҃ѵ лѵ̀а́ть, ши пре слѵ̀ги ѣ҃ѵ жѫгїа́ть къ ѧ́скѫцитѵ̀ле сѧ́ле, ши скъпа́ндь ѥ҃ѵ л҃ѣ́ми: ѧ́мь венѝть къ спѵ̀ю цїе. Ш҃и л҃ѣкъ грѫ́ндь ѧ́чела венѝтаѵ̀ ѧ́лть веститорїѡ ла Ісѹсь, ши ѣ҃ѵ зѝсь лѵ̀и: фѡ́кь ѧ́ѵ къ́ѵть дин Чѣ́рю пре пѫмѫ́нть, ши ѧ́ѵ мнетѵ̀ѝть сѡ́ле, ши пре пъстѡ́рїи ѧ́шѫждерѣ ѣ҃ѵ а҃рѣ, ши скъпа́ндь ѥ҃ѵ сѝнгѵ̀рь ѧ́мь венѝть къ спѵ̀ю цїе. Ш҃и л҃ѣкъ грѫ́ндь ѥ҃ль, ѧ́ѵ венѝть ѧ́лть веститорїѡ ла Ісѹсь: ши ѣ҃ѵ зѝсь лѵ̀и: Халде́ии ѧ́ѵ фъкѵ̀ть а҃ѵ̀пра по́ѧстре трѣ́и чѣ́те, ши ѧ́ѵ ѧ҃кѵ̀пжюра́т Кѫмѝлеле ши лѣ҃ѵ лѵ̀а́ть, ши пре слѵ̀ги ѣ҃ѵ оу҃чѝь къ сѧ́ѣл, ши ѧ́мь скъпа́ть ѥ҃ѵ л҃ѣ́ми: ши ѧ́мь венѝть къ спѵ̀ю цїе: л҃ѣкъ ши ѧ́чѣ́ста грѫ́ндь, ѧ́лть веститорїѡ ѧ́ѵ венѝть, ши ѧ́ѵ зѝсь лѵ̀и Ісѹсь: фечѡ́рїи тѫ́и, ши фѣ́теле та́ле мѫнкѫ́ндь, ши бѫ́ндь ла фечѡ́рѵ̀л тѫ́ѵ фра́теле лѡ́рь чѣ́ль ман маре: фърѫ де вѣ́сте ѧ́ѵ венѝть оу҃ль бѫ́нть ма́ре дестре пѵ̀стїе, ши сѧ́ѵ ѧ҃тѝнсь де пѫ́трь оу҃нгюрѝ ѧ́ле ка́ѣ, ши ѧ́ѵ къ́ѵть Ка́ѧ прѣсте фечѡ́рїи тѫ́и. ши ѧ́ѵ мѵ̀рѝть, ши ѧ́мь скъпа́ть ѥ҃ѵ сѝнгѵ̀рь. ши ѧ́мь венѝть къ спѵ̀ю цїе. Ѧ҃ша ѧ́ѵ зѫ́ндь Ісѹсь сѧ́ѵ скѵ̀ла́ть, ши ѧ́ѵ рѵ̀пть ха́ѣле са́ле, ши ша́ѵ тѵ̀нсь пе́рїи ка́пѵ̀лѵ̀и сѫ́ѵ, ши ѧ́ѵ прѫтра́ть цѫрѫнѫ прѣсте ка́пѵ̀ль сѫ́ѵ, ши къ́ндь жо́ль сѧ́ѵ ѧ҃кѫна́ть Дм҃нѵ̀лѵ̀и, ши ѧ́ѵ зѝсь. ѥ҃ѵ л҃ѣ́ми гѡ́ль ѧ́мь ѥ́шѝть дин Пѫнтечеле Ма́нчїи м҃ѣ́ле, гѡ́ль мѣ́вою ши дѵ̀ѣ ѧ́колѡ Дм҃нѵ̀ль ѧ́ѵ да́ть Дм҃нѵ̀ль ѧ́ѵ лѵ̀а́ть:

Сѫра.

пре къ́ѵ ѧ́ѵ пъкѵ̀ть Дм҃нѵ̀лѵ̀и, ашѫ сѧ́ѵ ши фъкѵ̀ть: фїе нѵ̀меле Дм҃нѵ̀лѵ̀и бине кѵ̀вѫнта́ть ѧ҃вѣ́чи. Ѧ҃тѵ̀ тѡа́те ѧ҃чѣ́стѣ чѣ ѧ́ѵ ѧ҃тѫмпла́ть лѵ̀и на́ѵ грешѝть Ісѹсь ѧ҃наинтѣ Дм҃нѵ̀лѵ̀и, ничѝ къ вѣ́зеле сале: ши на́ѵ сокоти́ть не ѫ҃цемепцїе лѵ̀и Дм҃незе́ѵ. Ш҃и ѫ҃да́тѣ.

С҃ѣ ѥ҃ ѫ҃дрептѣ́зе рѵ̀гъчѝнѣ мѣ́.

Є҃ѵ҃ліе дела Матѳе́и, зачѧ́лѡ. ѳ҃. ши чѣ́ле ла́лте ѧ́ле прѣжде сѫ́ѣнїи.

Ѧ҃сфинтѫ ши Ма́рѣ Ма́рцїи

Ла Плавечѣ́ринца: кѫнта́ма Трипѣ́ѧнцѵ̀ль. Фа́чѣ лѵ̀и Кѵ̀рь Ѧ҃ндре́ю Крит҃ѣ́нѵ̀лѵ̀и: Гала́ѳ. ѣ҃.

Пѣ́ѕнь. ѓ. Ѥмо́къ:

И҃нтѣ мѣ́ чѣ́ не родинтоа́ре, ѧ҃д҃ѣ́ѵгоа́ре де ро́дѵ̀рѝ Дм҃незе́ѵле ара́тѫш, Ѧ҃вкрѣторюле ѧ́ль вѵ̀пѫцѝлѡръ, ши сѫдинтѡ́рюле ѧ́ль чѣ́лѡръ кѵ̀ѣѝѡаке, къ мілостивѝѣ тѫ́.

Врѣ́мѣ сфѫршѝнтѵ̀лѵ̀и ѥ҃сте Хс҃ ѧ́ль ѣ҃цѫ: дѣ́чи сѧ́не ѧ҃тѡа́рчемь къ ва бинѣ ѧ҃тръш клипѣ́лѫ: вини́ва ши нѵ̀ва зѫбо́ѣ, кѫ сѫ жѵ̀дече Дм҃нѣ сѫ́.

Ѧ҃ѫтѫ́ндь Хс҃ къ фъра де вѣ́сте ва фѫ́ вѝнѝрѣ лѵ̀и, ѧ́ѵ грѣ́ѵть де стрѝкъчѵ̀нѣ чѣ не гѫндѝтъ, чѣ сѧ́ѵ ѧ́дѵ̀съ пре пѫмѫ́нть сѫдѝнїшарѫ пе врѣ́мѣ лѵ̀и Нѡе.

Кѫмара сѧ́ѵ дѣшкѝнѣ, ши ѫ҃прѣѵнѫ къ дѫнса сѧ́ѵ ѫ҃подоби́ть ши Дм҃незе́ѧска нѵ̀нтѫ: Мѝнеле ѥ҃сте ѧ҃поапе, кїемѫ́ндѵ̀не пре нѡи: дѣ́чи сѧ́не гѫ́тѝмь.

Ка́ѧ лѵ̀и Сѝмѡнь тѣ́ѵ ѧ҃кѫпѵ̀ть ѫ҃пъра́тѫ Ісѹ, пре тѝне чѣ́ле не ѧ҃кѫпѵ̀ть прѣтѵ̀тѝндѣнѣ, ши мѵ̀ѫрѣ пѫкътоа́ѣ тѣ́ѵ оу҃нѣ къ мѵ̀ѣ.

Оумплѧ́дѵ̀ѣе мѵ̀ѫ́ѣ дѫмнѣ́зѫ чѣ де

Т аинъ мжнѹнторюле, сан ѣзъвѣнѣ де ѧнѹцинюнѣ чѣ де ѧнтжю ѧмѹлцелоръ пъкате: къ мѹрѹле вiецiй ѧнзворѧцiй.

Т ѹ ѧнѹцi Хс̃е фiинде храна чѣ Чертекъ, вiаца челоръ фалмжнзѣй, ан мжнкать къ с̃аменiй, ѧрѣтжнде манпан.. е смерéiм тà.

О ѹченикѹле челе не мѹлцемнторю лепъджндѹсе де тине Хс̃е: шн ѧторкжндѹсе спре бiндерѣ тà, ан ѧдемнать ѧсѹпра тà тоатъ ѧдѹнаре порожделе челоръ фрѣ де дрéпце.

Сл҃ава: Тропарь:

Ц iе фiюлѹй ѧпревѣнъ шн Татълѹй, шн Дх̃ѹлѹй челѹй дрéпт, оѹнй фiиндъ ѧкинъ, шн с̃ лáѹде, десфъцiндѹш дѹпъ фрéце, шн ѧпревѣнжндѹш дѹпъ фiинцъ.

Шн ѧкѹм: Бг҃ородична:

Ц елѹшáша кáре трéѹ нъскѹт, пре тине Пъторюле шн Мiелѹле Iс̃е Дмнезéле, пѹрѹре съ роагъ пентрѹ тоцi пъмжнтенiй, чей че крéде ѧтрѹ тине.

Седéлна, Глас, а. Подобiе, Аниъ аггелскiн:

Н ъ сан ѧдѹнат врѣжмашаще сфинтѹле челе викленi къ ѧдевърат, съ жѹдече спре моарте ка пре оѹнъ винобат, пре чела че шáде сѹс ка оѹнъ Жѹдекторю шн Дмн̃е: ѧкѹм съ ѧдѹнъ Iрѹдъ къ Пилат, ѧпревѣнъ шн Анна шн Каѳа съ ѧтрéбе, пре челе че шсте оѹнѹле ѧделѹнгъ разботорю.

Пѣсна, н҃. Ирмосъ:

П ре челе че ан ѧкинѹнат ман нанте ѧ Рѹгълѹй Моѷсѣ минѹнате фечоаей, ѧмѹнтеле сiнаiй сѹ ре кжнде, лѹдáцiнле бiнеле кѹвжнтаць, шiле прѣ ѧнълцаць ѧтрѹ тоцi вѣчiй.

Н ъ доарѣ кѣй нѹщiм врéмѣ сфжршинд. Ѧ сфiнта шн мáре Мáрць.

тѹлѹй, челе чесе зжнзѹсе вѣкѹрiле, ан зiле ман нанте къ нѹ щiе зiуа ачéа: чн ка съ пѹе хотарь нѹтѹрiрь спре смерéнiе.

К жндь вéй шедѣ Жѹдекторюле десфъцiндь ка оѹнь пъторю, пре кѹмь ан зiс, капреле дiнь оѹ: съ нѹне липсéщи Мжнтѹторюле пре ноѹ дiнь старѣ ачéа дѣ дрéпта тà чѣ Дмнезеéск.

Т ѣщи Пáщиле ноастре, челе че тѣй жертвiть пентрѹ тоцi, ка оѹнь Мiел шн каш жертвъ, шн ертáре де грешале, шн Дмнезéщиле тале патимi Хс̃е ле прѣ ѧнълцъмь ѧтрѹ тоцi вѣчiй.

К ѹ моара шн къ Царина, шн къ каса сан ѧсемнать тоатъ вiаца ачаста, съ сѹфлете ѧль мiел. Пентрѹ ачаета аньи нiмi кѹрáцъ катръ Дмнезéѹ: ка съ нѹ лашй нимика дiнь трѹпь стрнкъчiонiй.

Н ѹ нѹман ла Фарiсéй, шн ла Сiмонь ан воiть а ѧтрà ѧкáзъ ла мжнкаре мжнѹторюле: чн ѧкъ шн вамешiй, шн кѹреле съ ѧдевѣлтезъ де милостiнiрѣ тà.

Ю ниндь драгостѣ ванилiрь вжнзторюль Iѹда, дешертжндѹсе Мѹрѹле, ан ѧчепѹть ѧгжндì де бiндерѣ стрпкнѹлѹй, шн вiиндь ла чéй фрѣ де лѣпце, ан токмiть прéцѹль.

Ѫ че мжнi фернiнте; съ че пѣрь шн чѣ Бг҃е але Кѹрвiй чéiй кѹрате, кѹ кареле ан взрать Мѹрѹле пре Пичоареле тале Мжнтѹторюле, шергжндѹле пре шле, шн ѧдѣсе стрѹтжндѹле.

Ѭ езжндь тѣ кѣвинте, мѹжрѣ ан винiть ла тине, шн плжнгжнд лжгъ Пичоареле тале Мжнтѹторюле, ан дешертат стiкла кѹ Мѹрѹле пре капѹле

пъль тѣ́в, чела че ле҃вци ёщи Мѷ-
ръль че́ль фѣръ де мо́арте.

Б
ине сѫ кѹвжнтѣ́мь пре Та́тъль, шѝ
пре Фію́ль, шѝ пре Дхъ́ль сфи҃тъ
Дми҃ѹль.

Тропа́рь:

Л
пре́внѫ кѹ Та́тъль пре Фію́ль, шѝ
пре Сфи҃тъль Дхъ́, пре Сфи҃та Тро-
ѥ҃ѫ ѧтрѹ́ю Дми҃незѣ́ре сѫ слъ́вѣ́мь,
стрнгѫ́нд сфи҃тъ, сфи҃тъ, сфи҃тъ
ёщи ѧ вѣ́чи. Бгоро́дична.

П
ентрѹ рѹгъчю́ниле пръ́ѣ Кѹра́тей Ма́н-
чѣй та́ле мжнтѹнтоюле, шѝ а҃ле а҃
постолѧшь тѣ́и, трими́те но́аш ми́-
леле та́ле днь десттъль: шѝ дѫ па́чѣ
тѫ́ порщдѹлѹи тѣ́в.

С
ѫ лъ́вдѣ́мь Бине сѫ кѹвжнтѣ́мь, шѝ
Сфе ѧкинѣ́мь Дмѹлѹи. Ирмо́съ:

П
ре че́ла че а҃ѹ ѧкипѹи́нть де демѹлѫ́:

Пѣ́сна д. Ирмо́съ:

П
ре чѣ́м че а҃ѹ земнели́нть дѹпъ трѹпь
маи пре сѹ́ѣ де фи́ре ѧ пжнтече пре
кѹвжнтъль, ка́реле а҃ѹ стрълѹчи́нть
днь Та́тъль фѣръ де а҃ни, пре Сѝ-
нгѹръ Наскътоа́рѣ де Дми҃незе́ѹ кѹ кре-
дни́нцъ сѫш мърѝмь.

В
рѣ́мѣ лѹкрълѹи́ а҃сте, гѫнди́рѣ а҃сте
де мжнтѹи́ре: де́чи лѹ́ѹндѹци Тала́н-
тъль сѹ́флете а҃ль мїе́ѹ, а҃дѣкъ ки-
пъль че́ль де ѧтжи́ю, кѹмпъръци вїѧ-
ца чѣ́ вѣ́чнікъ.

Ж
подоби́ндѹте сѹ́флете ка́ ни́ще фъ-
кли́и лѹмино́асе, сѫ ѧтрѣ́мь ѧпревѫ́нъ
кѹ Ми́реле че́ль че мѣ́рце ла нѹ́нта чѣ́
не стрнкъчо́аскъ, маи нани́нте пжнъ че
нѹ́съ ѧкинде оу҃ша.

В
ржндь сѫ а҃рѫци тѹтѹрѹ́ръ Іс҃ѣ смери-
рѣ́ тѫ́ чѣ́ маи пре сѹ́ѣ де фи́ре тѣ́и
сѫспъта́ть чинжндь ѧ ка́са лѹи Сѷ-
мѡнь: че́ль че ёщи хра́на флъмжнзи-
лоръ.

Ч
е́ла че ёщи Пжи́нѣ чѣ́ фъкъто́ре де
вїѧ́ци Іс҃ѣ, а҃и мжнка́ть ла Сѷмѡнь
фарисе́ѹ, ка сѫ добжндѣ́скъ Кѹр-
ва да́ръль тѣ́в че́ль фѣръ де пре́ць,
кѹ дешерта́рѣ Мѷрълѹи.

М
ажнпле мѣ́ле сжи́нть спѹркате, бѹ-
зеле ѧмѣ́и сжи́нть де кѹрвѫ, вїѧце
мѣ́ пекура́тѫ, мѫдълѧ́рпле стрика́те:
чи слъ́бѣщеми ши́ мъ а҃ртѫ, стри-
га́таѹ Кѹрва кътръ Хс҃.

В
ѣ́ндь мѹ́ѣрѣ ла пичо́ареле та́ле Мжн-
тѹнтоюле, а҃ѹ тѹрна́тъ мѷрълѹ,
оу҃мплжндь локъ́ль де бѹнъ мирѣ́змъ,
шѝ оу҃мплжндусе шѝ де мѷрълѹ ёртъ-
ри́и фа́птелѡръ че́лѡръ рѣ́ле.

Д
е мирѣ́зме сжи́нть бога́тѫ, а҃ръ де
фа́пте бѹне сжи́нть сърѧкъ, чѣ́ле че
а҃ми а҃дѹкъ цїе, дѫми шѝ тѹ чѣ́ле че
а҃и, шѝми слъ́бѣще шѝ мъ а҃ртѫ,
стригатаѹ кѹрва кътръ Хс҃.

А
мѝне а҃сте Мѹ́ре стрикъчѹ́ѣ, аа
тѝне а҃сте Мѹ́ре де вїѧ́ць: къ мѹ́ре
а҃сте Нѹ́меле тѣ́в, ка́реле сѫ бъ́рѣ
спре че́и врѣ́дничи: чѝми слъ́бѣще
шѝ мъ а҃ртѫ, стригатаѹ кѹрва кътръ
Хс҃. Сла́ва Тропа́рь.

Ф
ѣръ де ѧчипѹи ёщи Пѣрѝнте, не зи-
ндѝнть ёщи Фію́ле, де оу҃нь ска́ нь
ёщи Дхъ́ле, оу҃нъль ѧтрѣ́нть дѹпъ
фи́ре, шѝ ѧтрѣ́нть дѹпъ фѣ́це оу҃нь
Дми҃незе́ѹ, ѧдѣкъръ́тѫ. Бгоро́дична.

Н
ескътоа́рѣ де Дми҃незе́ѹ нздѫ́ждѫ че́-
лоръ че те чинстѣ́скъ пре тѝне пѹрѹ-
рѣ: нѹ ѧчета́ рѹгѫ́нд пре че́ль че
сау нъскѹ́тъ днь тѝне, сѫмъ нѣ-
звѣ́скъ днь небои́, ши днь тоа́те
нѣпѝнтеле.

Ши пре оу҃рмъ а҃ръ Ирмо́съ:

Ч
ѣ́м че а҃ѹ земнели́нть:

Ши чѣ́ле ла́лте дѹпъ сѣ́нчѣ́ѹ: ши
сѫпѹ́нть:

Сфинтий Маре Мїеркурї

Ла Сутрене дупъ чей шапте ψалми: Канонул ку Тропарул: Пентрў мїлеле тале. де Г: сўн.

Ши Кадемеле чеале сўнетоасе: Дупъ ачестеа Стихологїа сфынтей Глас. Г. Подобїе. Красоте а дзилей:

Кўрва ав венит ла тине, вдрежинде Мїре кў лакрьмї пре пичоареле тале ювиторюле де сўамень, ши сав ынзвелит кў порўнка та де пўтоаре ръщъчилашь: ер оучениквль чел не мўлцемиторїў, сўфлынд împотива дарўлўй тъў, лав лепъдат пре ел: ши сав ыместекат кў нородюль, вынзындўте пре тине пентрў драгостеа ваиндшоарей, Слава Хсе милостивиреа тале.

Слава, ши акўма: ер ачаста. Дупъ адоуа Стихологїе сфынтей Глас. Д. Подобїе: Скоро предварь: Вда чел împшелъторіў пофтинди ювиторе де арцинтъ, ав гындит кў виклешўгь сфинте вынзе Дмне, пре тине комоара вїецїй: Пентрў ачаста ши împъртъшиндусе ав алергат ла жидовь, ши ав зис кълъторилашь де лъкуе, чемь вецї да мїе, ши ел ав плътоу да пре ел боаю, ка сă рестигниць.

Слава, ши акўма: ер ачаста: Дупъ ятреа Стихологїе, сфынтей Глас. А. Подобїе: Робь твой спре

Кўрва шерзинди кў кладеа пре кўрателе тале пичоаре, кў пъруль капълуй ей, ши динтрў адынкь съпиндь, ав стригат кў плынсоаре împрътеще, нўмь лепъдà ничи мь оўрà Дмнезеўл мїеў, чи примїще пре мине чèм чемь покэеск, ши мь мынтуїще ка оунь ювиторю де сўамень.

Слава ши акўма: ер ачаста: Ши Чтеніа тоатъ диуа тълкуль евангелїей сфынтулуй Мадей адунай. Упой евлїа дела Іоанн Зачалаш. ма апроапе де сфършитъ фъкъндусе пълнире:

Ертатъ ачеа мъртурисіа породуль чél че фъръ де лцже кў Іс: кынд ав стригат пре Лазаре диуь гроапь.

Сфършитулуй ψалмилор: мг

Чél че грешеск ев: кăре мїаў зис мїе ашà грешь: ψалмь н. ши

Тріпесне цўль

Ачiерт лўй Кўра Космà, ал кърùй еште Стихуль пре мърунт:

Катадеà ψалшù: Ядека:

Мїеркурї кынтъ:

Ірмосуль де а сăрї: Тропареле пе ей: Ши пре оўрма ер Ірмосуль împътрăнделор стрънеле апръвть: Слава, ши:

Пъкеа, Г. Ірмось:

Пре пїатра Крединцїей împътриндўмь, лъкуинцеле гўра мъ ав деўпра вржмашилорь мїей, кз сав веселит Дхўль мїеў кынтынд: нў еште сфынт ка Дмнезеўл нострў, ши нў еште дрепть фърă нўман тў Дмне.

Дешерт ши кў мининте împъртъцинть, сз адўпь адунарь челцрь фърă де лцже, ка сзнте довезиць брединиць де пїерзаре, пре тине Хсе împъротъторюле, кърùй кынтăмь: тў ешть Дмнезеўл нострў, ши нў еште сфынт афарă де тине Дмне.

Фăптуль чél кумплинь ал челцрь фърă де лцже, фъкынд кў сўфлеть împротивиторюй лўй Дмнезеў, сз сфътуїще сз оучиге ка пре оўнь не требиник пре Хс чél дрепть: кърùй кынтăмь: тў ешть Дмнезеўл нострў

тр҃в, шн҃ нв҃ їѣте сфн҃тъ афа́рх де тн҃не Дмне. Ектенїа чт҃е мікїа

Кондакъ гла́съ д҃. Подо́бенъ:

Возне́сыйсѧ на кре́стъ:

Маи҃ мв҃лтъ де кѫтъ квр҃ка бв҃нвле фѣкѫндъ фѣрх де лѣкуе, плои҃ де лакрѣми нн҃ки квмв нв҃ цѣмв ѧдвсе: чи҃ кв тѫчере рвгѫндвмѣ кѫзв кѫтрх тине, сървтѫндъ кв драгостеа прѣ квра́теле та́ле пнчоаре: кѧ съмн҃ дои҃ ѣнтре де грешале кѧ оу҃нь стъпѫнь, мїе чѣлв҃и҃ че стрнгъ мѫнтвнторюле: де ѧтнѫчюнтъ фа́птелшрь мѣле нѣзвѣщемъ.

Ікос.

Вѣрт чѣм че ѣрѧ маи҃ наи҃нте квр҃кѣ, де гра́бь сав ѣрѫтатъ ѧцелѣптъ, оу҃рѫндъ лв҃квр҃иле пѫкатвлв҃и҃ чѣлв҃и҃ грозе́бь, шн҃ дезмїердѫчюниле трвпвлв҃и҃: ѧдвкѫндвшн҃ ѧмн҃нте де рвшнне чѣ҃ мв҃лтъ, шн҃ де сѫѫнда мв҃нчїи҃ кѫрѣ вшрь рѫбда квр҃келе, шн҃ квр҃карїи҃: дннтре кѫрїи҃ чѣль де ѧтѫю сѫнтъ ѣв҃, шн҃ мъ ѧгрозѣскъ: дѫръ петре́къ ѧ сѫбичѣюль чѣль рѫв҃ ѣв҃ небв҃нвль: ѣѫръ мв҃рѣ чѣ҃ квр҃кѣ темѫндвсе шн҃ сѫргвнндвсе ав҃ вениитъ де гра́бь, стрнгѫндъ катрх нѣзвѣнторюль: вбнторюле де сѫ҃менн҃ шн҃ ѧдв҃ѫтъ, де ѧтнѫчюнтъ фа́птелшрь мѣле нѣзвѣщемъ.

Пѣснь и҃. Ірмо́съ

Квѣнтвль мѫнчнторюлв҃и҃ пентрв кв бнрѫ҃, де шѫптъ сѫи҃ квптоюль ав҃ фостъ ѣрь сѫѫре кѫндъ: ѧнтрв кѫреле тнмнрїи҃ нвсав ѣрь, порѫнка ѧнпрѫвлв҃и҃ кѧлкѫндъ, чи҃ ав҃ стрнгѫтъ: тоѫтъ лв҃квр҃иле пре Дмн҃вль лвдѫцнль, шнлъ прѣ ѧнѫлцѫщи҃ ѧтрв тоцн҃ вѣчїи҃.

Вѫрѫндъ мѫрѣ Мвре скѫмпъ пре стъпѫнескъл тав҃ Крѣщнт чѣль Дмнезеѣскъ шн҃ ѧфнкошатъ Хсе, ав҃ квпрннсъ тѫлпеле тѫле чѣле не спвркѫте кв҃ мѫнн҃и спвркѫте, шн҃ ав҃ стрнгѫтъ: тоѫтъ лв҃квр҃иле Дмнвлв҃и҃ пре Дмн҃вль лвдѫцнль шнлъ прѣ ѧнѫлцѫщи҃ ѧтрв тоцн҃ вѣчїи҃.

Кв лакрѣми ав҃ спѫлатъ пнчоареле зндторюлв҃и҃ чѣ҃ внновѫтъ ѧтрв пѫкате, шн҃ лѣв҃ щерсъ кв пѫрвль сав҃, пентрв ѣчѣ҃ нвсав҃ грешнтъ де нѣзвнрѣ фѫптелшрь ѣи҃ чѣлшрь дни҃ вїѫцъ, чи҃ ав҃ стрнгѫтъ: тоѫтъ лв҃квр҃иле Дмн҃вль лвдѫцнь шн҃ прѣ ѧнѫлцѫщ ѧтрв тоцн҃ вѣчїи҃.

Фнцнтвсав нѣзвнрѣ чѣи҃ кв мнтвре, дни҃ милостнвнрнле чѣле де мѫнтвнре, шн҃ дни҃ нѣзворвль лакрѣмилшрь, кв карїи҃ спѫлѫндвсе прнн҃ мѫртврнснре нвсав рвшнпатъ, чи҃ ав҃ стрнгѫтъ: тоѫтъ лв҃квр҃иле Дмн҃вль лвдѫцнь, шнлъ прѣ ѧнѫлцѫщи҃ ѧтрв тоцн҃ вѣчїи҃.

Ѫ лвдѫмъ, бнне съ квѣнтѣмъ, шн҃ съне ѧкнн҃ѣмъ Дмн҃вль҃и҃.

Ши҃ ѣрх Ірмосвль.

Порѫнка мѫнчнторюлв҃и҃:
Чѣ҃ че ѣ҃цн маи҃ чнстнтъ.

Нвш кѫнтѣмъ і҃.

Пѣснь д҃. Ірмо́съ і҃

Кв сѫфлете квр҃ате, шн҃ кв бѫзе не спвркате, бнниць съ мърнмъ пре чѣ҃ не спвркатъ шн҃ квр҃ятъ Мънка лв҃и҃ ѣммануи҃ль: прнн҃ трачатъ ѧдвкѫнд рѫгъчюнн҃ чѣлв҃и҃ че сав҃ нѣквѣть дни҃ тръ҃нса: милостнвнщнте спре сѫфлетеле но́астре Хсе Дмнезѣвле, шн҃ не мнлвѫщ пре нои҃.

Ратѫндвсе не мѫлцемнторю. шн҃ внкатѣнь, шн҃ ръвнторю, Ізда чѣль рѫв҃, Дѫрвль чѣль ботѣднпсъ ѧль лв҃и҃ Дмнезѣв лав҃ вѫндѫтъ, прнн҃ каре-

ка́реле сѧ дезлегатѣ датори́а пѣка-
тѣлоры, пѣкѹпи́нды дарѹ̀ ѧ чѣл ю-
бѝтѣ де Дм҃не҃зе́ѹ: милостивѣщете
спре сѹфлетеле но́стре Хс҃е Дм҃не-
зе́ѹле, шѝ не мжнтѹ́щѣ.

Ме́ргѝнды а̂ѹ зѝсѣ Бо҃млоры чѣлоры
фѣръ де лѣ́це, чѣмацѝ дѐ мѝе, шѝ
е̂ѹ бо́ю дѧ бо́аш пре кѹ́мъ вонцѝ пре
Хс҃ пре ка́реле кѹѧтацѝ; Ѝѹда лѣпѣ-
джндѹсе депрѝѣтешѹгѹль лѹѝ Хс҃ пен-
трѹ̀ Ѝѹль, милостивѣщете спре сѹ-
флетеле но́стре Хс҃е Дм҃не҃зе́ѹле, шѝ
не мжнтѹ́щѣ.

Сѡбѝрѣ тѧ̀ де а́рцѝнѣ чѣ сѡ́рбѣ не прѝ-
а́тѝне, динтрѹ̀ ка́рѣ а̂ѝ лѹа́ѣ оу҃ѝ-
та́ре де чѣ́ле че тѣ́ѝ лѣ́цѧѣ: кѣ
нѝчѝ сѝнгѹрѣ то́ѧѣ лѹ́мѣ нѹ а̂́ѝсте
а̂то́кма кѹ сѹфлетѹль, кѣ дѝпь дезѝ-
дажѣ́ре тѣ́ѝ сѹгѹма́ѣ спжѝ-
зѹржндѹте пре тѝне лѹ́цѝ вжнзѧто́-
рюле: милостивѣщете спре сѹфле-
теле но́стре Хс҃е Дм҃не҃зе́ѹле, шѝ не
мжнтѹ́щѣ. Ѧпо́ѝ ѣ̀ръ Ѝрмо́ѣль
Кѹ сѹфлетѣ кѹра́ѣ.

СѢТѢЙЛНЙ

Де г҃. сѡ́рѝ дѹпѣ сѡѣнтѣ́ѝ.

Кѹма́ра тѧ̀ мжнтѹнторюль мѣ́ѹ сѡѣ́зѣ
а̂подо́бѝѣ, шѝ лѣрѣкѣмѝнѣ нѹ а́мѣ
ка сѣ а̂тѹ́ а̂тѧ́жѝка, лѹмѝнѣ́зѣмѝ
ха́нна сѹфлетѹлѹѝ мѣ́ѹ дѣтѧторюле
де лѹмѝнѣ, шѝ мѣ мжнтѹ́щѣ.

ЛѦХѢЙЛЙТѢ

Пѹ́нѣмь стѧхнѝ, Д҃. шѝ кѧнтѣ́мь
а̂ѣ́нѣ́ѣ самогла́сѝнѣ. Глаⷭ. а҃.

Ре́тѝнѣ фѝюль фечоа́рей, кѹ-
поскѧндѹте кѹ́рва кѣ е̂́ѣщѝ
Дм҃не҃зе́ѹ, а̂ѹ зѝсь кѹ плжѝ-
цере рѹгѧндѹсе, ка оу҃на че фѣкѹсе
лѹ́крѹ̀ ертѣ́дѝнѣ де лѣ́крѣмѝ: дез-
лѣгѣмѝ датори́а, пре кѹ́мъ мѣ́ѧмъ
дезлегатѣ шѝ е̂ѹ пѣрѹль, ювѣ́цѣмъ
пре мѝне чѣ́м че те ювѣ́скъ, ка́рѣ дѹпѣ
дѣптатѣ ера́мъ оурѧ́тъ, шѝ те вом
проповедѹѝ ка шѝ Ѝмеѣѝ, фѣкѣ-
торюле де вѝне, ювѝторюле де сѡ҃мѝнѝ.

Мѹ́рѹль че́ль де мѹ́ѧть пре́ць, лаѹ а̂-
мѣстека́ть кѹ́рва кѹ ла́крѣмѝ, шѝ лаѹ
тѹрна́ть прѣсте пр҃ѣ кѹра́ѣле тѣле пи-
чоаре сърѹтжндѹле, чѝ пре кѹ́ме пре
а̂чѣ́ѣ а̂дѹпгѣшѝ сѡ́ѝ а̂дѣпгѧть, дъ-
рѹ́цѣне шѝ по́ѣш ертаре, чѣ́ль че а̂ѝ
пѣтѝмѝѣ пенѣрѹ ноѝ, шѝ не мжн-
тѹ́щѣ пре ноѝ.

Кжнды а̂дѹ́ѣ пѣкѣто́аса Мѹ́рѹль, а̂-
тѹ́пѝ сѧ̀ ѣ̀ѹ токмѝѣ Оу҃чѝнѣ́ѹль кѹ
чѣ́ѝ фъръ де лѣ́це: а̂чѣ́ѣ сѣ бѣкѹра̀
тѹрнжнды Мѹ́рѹль чѣ́ль де мѹ́ѧть пре́ць,
а̂ѣ́ръ е̂́ль сѣ гръбѝѣ сѣ вжнзѣ пре чѣ́ль
фъръ де пре́ць: а̂чѣ́ѣ а̂ѹ кѹпоскѹть
пре стѣпжнѹль, а̂ѣ́ръ а̂чѣ́ста сѧ̀ дес-
пъцѝѣ де стѣпжнѹль: а̂чѣ́ѣ сѧ̀
слобозѝѣ, а̂ѣ́ръ Ѝѹда сѧ̀ фѣкѹть
ро́бь врѣжмашѹлѹѝ: рѣ а̂́ѣсте лѣнебѝрѣ,
ма́ре а̂́ѣсте покѣ́нца: ка́рѣ дърѹ́цѣш
мѝе мжнтѣнторюле, чѣ́ль че а̂ѝ пѣ-
тѝмѝѣ пенѣрѹ ноѝ шѝ не мжнтѹ́-
щѣ пре ноѝ.

Ѧ́ѝ де тѝкѣлошѝѣ Ѝѹдеѝ; вѣзѹтаѹ
пре кѹ́рва сърѹтжнды та́лпеле мжн-
тѹнторюлѹѝ, шѝ а̂ѹ гжндѝть кѹ вѝ-
клешѹгь де сърѹта́рѣ вжнзѣѝ, а̂-
чѣ́ѣ шѧ̀ѹ дезлега́ть пѣѹль а̂ѣ́ръ а̂чѣ́-
ста сѧ̀ лега́ть кѹ мжнѝ, а̂дѹкжнде
ѧлѡ́кь де Мѹ́рь рѣшта́ѣ а̂пѹцѝѣ;
кѣ пѝзма нѹ ѡѝе сѣ чѝнѣ́ѣскѣ ман
мѹ́ѧть лѹкрѹ: чѣ́ль де фоло́сь: ѧ́ѝ
де тѝкѣлошѝѣ Ѝѹдеѝ; де ка́рѣ йзъ-
вѣ́ще Дм҃не҃зе́ѹле сѹфлетеле но́стре.

Глаⷭ. Ѧ҃ѧ. Глаⷭ. Ѣ҃.

Пѣкѣто́аса а̂ѹ а̂лега́ть ла Мѹ́рь, сѣ
кѹмпере Мѹ́рь де мѹ́ѧть пре́ць, сѣ
оу҃нъ пре фѣкѣторюль де вѝне шѝ а̂ѹ
стрѝ-

стригáть кътрѣ бжѣтóрюль де Мáрь дѣмн мáрь, ка сѣ оуйгѣ шн ёѣ пре чéла че âѣ цéрь тóаче пѣкáтеле мѣле.

Шн âкѣмъ Глáсь ѳ.

Чѣ кѣфѣндáтъ âпѣкáте, тѣѣ âфлáть пре тúне анмáнь де мжнтѣúре: кáтъ кѣ шн тѣрнжндѣцн Мáрѣле кѣ лáкрѣмн âѣ стригáть: кáтъ чéль че âцѣбтъ покáинца пѣкътóшилашь: чн мъ мжнтѣáще стѣпжне днне вáаѣле пѣкáтѣлѣн: пентрѣ мáре мнлатà.

Лá стíховнъ

Стíхнрн самоглáсникѣ. Глáсь. ѳ.

Стѣзн âѣ вснúть Хс âлкáса фарнсéѣлѣн, шн âпропïúндѣсе сѣ мѣжре пѣкътоалъ, сáѣ тѣвалúть ла пнчóареле лѣн стригжнд: вéзн пре чѣ кѣфѣндáтъ âпѣкáте, пре чѣ дезндаждѣúтъ пентрѣ фáпте, пре чѣ не лепздáтъ де кътрѣ бѣнзтáтѣ тà: чúмн дѣ Дмне ётáре дезштѣц, шн мъ мжнтѣáще.

Стíхъ: О ѵмплѣтѣпѣмь дмнтца де мнлатà Дмне.

Тúнсаѣ кѣрва пѣрѣль сáѣ цíе стѣпжнѣлѣн, тúнсаѣ шн Ізда мжнннле сáле ла чéн фѣрѣ де лéце: âчéа кà сѣ â ёртáре, éрѣ âчéста кà сѣ â бáнн: пентрѣ âчáста стригáмь цíе чéлѣн че пѣéн вжндѣть, шн нéн слобозúть пре нóн. Дмне мзрúре цíе.

Стíхъ.

Шн сѣ фíе лѣмúна Дмнѣлѣн Дмнезéѣлѣн пострѣ спре нóн.

Вснúтаѣ ла тúне мѣáрѣ чѣ âпѣцúтъ шн âтнáтъ, вzрежнд лáкрѣмн пре пнчóареле тáле мжнтѣнтóрюле, манáнúте вестúнд пáтнма тà, кѣмь мъ бóю оуйгà ла тúне стѣпжне; кѣ тѣ âн вúнть сѣ мжнтѣéцн пре кѣрве: ржднкъмъ динтрѣ âджнкь пре мúне чѣ моáрть, чéла че âн ржднкáть пре Лáзарь днне мормжнть фíннд де пáтрѣ зúле мóрть, прïнмѣцнмъ пре мúне тнкзлóаса, Дмне, шн мъ мжнтѣáще.

Стíхъ:

Мзртѣрнснмзѣою цíе Дмне кѣ тóатъ ннима мѣ:

Чѣ дефзнмáтъ пентрѣ вïáцъ, шн кѣноскѣтъ пентрѣ âтóарчѣ, цíнн мнрѣзме сáѣ âпропïáть кътрѣ тúне. стригжнд: сънѣмъ лѣпезн пре мúне кѣрва, чéль че тѣн пѣскѣть днне Фечóарѣ: сѣ нѣ трéчн лáкрѣмнле мѣле чéль че ёцн вѣкѣрúа âцзнлашь. Чн мъ прïнмѣще пре мúне чѣм че мъ покзéсть, пре кáрѣ нѣман лепздáть кжнд пѣкътѣмь Дмне, пентрѣ мáре мнла тà.

Слáва шн âкѣмъ самоглáсника Глаь ѳ. Фáчерѣ Кассúанн Калогрúцн.

Дмне мѣáрѣ чѣм че кзѣсе âпѣкáте мѣлте, енмцнн Дмнезеéрѣ тà, лѣѣ âржндѣáлъ де Мнронóсицъ, шн тжнгѣнндсе âѣ âдѣсь цíе Мáрь май нанúнте де âгропáре, зикжнд: Бáн мíе, кѣ нóантe âмн вáнте мíе â фïербжнтáрѣ кѣрвíен, шн âтѣникáтъ шн фѣрѣ де лѣнъ пофта пѣкáтѣлѣн: прïнмѣцнн нзбóарѣле лáкрѣмнлашь мѣле, чéла че скóцн кѣ нóрïн âпъ днне Máре, плéкате спре оѣспúнѣрнле нннмïн мѣле, чéль че âн плекáть Чéрнорнле кѣ не спѣса плекъчúне: кà сѣ сърѣть прѣ кѣрáтеле тáле пнчóаре, шн сълe цéрь пре вáле вéрзшн кѣ пѣрѣль кáпѣлѣн мïéѣ: âль кѣрсва сѣнетъ âѣзнндѣль кѣ оурéкнае ёуа âрáн âтрѣ âмïáзъ зн, де фúнкъ сáѣ âскѣнсь: чúне ва черкà мѣацúмѣ пѣкáтелашь мѣле, шн âджнкѣрнле жѣдекъцнлашь тáле, де сѣфлефе мжнтѣнтóрюле нзбѣвнтóрюль мïéѣ; сѣ нѣ-

Ла сфінта шн марѣ Мѣркврій.

пъмѫ трѣчѣ къ вѣдѣрѣ пре мине рѫбатѫ, чела че ăй ме мъгъраѣ мілъ.

Апои.

Кине є ăсъ мъртърнеи Дмнъзѣѣ.
Сфінте Дмнъзѣѣ: Къ метаніи:

Шн Пѣрінтеле фърѣ де Кадѣмъ: шн съ факъ шн метаніи дъпъ рѫдъмъла лъмъ: шн Ăсъріе: шн Сѫпъсе: шн чѣлѣ ллалте пре къмъ ăмъ ăрътатъ ă дъпъ чѣ маре.

Ла Шѣсъ часъ: Тропарюль Пророчіи Глась. є.

Ăсъзъ сăв ăдънатъ съвѣршъл чѣлъ викѣнъ, шн ăз гндѣтъ ăсъпратъ чѣле дешартѣ: ăсъзъ Ізда пентръ чокмѣла че ăз фъкъ шăв ăрѣтѣтъ лъмін сфъзъраре: ирѣ Кăмфа шн не врѣндѣ ăз мъртърнісітъ; кѣ оуѫнъл пентръ тоци ăн лъатъ пътнмѣ де бъне воє. Ікъзъторюл ностръ ХС Дмнъзѣѣле, мърие ціе.

Прокимінъ Ѱалмъ. рлг: Глась. ă.

Благословітъза Дмнъзъ дмне сѣшн, чѣлъ че ăз фъкъ Чѣрюл шн Пъмънтъл:

Стіхъ:

Ей тѣ ăкъмъ Кине кѫвънтаці пре Дмнъзъ тоате слъвіле Дмнъзъ.

Дмнъ Пророчім лъй Іезекіїл Чтеніе.

Кап. ă. стіхъ: г.

Ісăв Дмнъ кътрѣ мине фіюл сѫмъзъ, трімітѣтоіо ѣ пре тине ла Кіса лъй Ізраіл, кърѣ мѣ мъніе пре мине: кърій маі ăтърътатъ сінгърі, шн пъріцій лъмъ сăв лепъдатъ де мине пънѣ ă зіоа де ăстъзъ. Шн фечорій търіі де собразъ, шн бъртошій ла ініміѣ сънтъ; ѣ тѣтоіо трімітѣ ла дъмшій, шн съле зічі лъмъ: ăша зіче Дмнъзъ Дмнезѣ. Доарѣ кăндва вѣрь ăзъ шн съвѣрь тѣме: пентръ къ ăцете кăцъ некъжітоаре: шн бърь къпоаце къ Пророкъ ѣціі тѣ ăтре дъмшій. Шн тѣ фіюл сѫмъзъ, съвѣте темі де ѣ, вічі съте спъімънтезъ, де фаца лъмъ: пентръ къ съвъторі съвѣрь фаче, шн тѣвѣрь ăкъніторъ ăпрежърь, шн ămнжлокъзъ Скорпіилъмъ тѣ лъкъціі: де кѫвінтеле лъмъ съвѣте темі, шн де фаца лъмъ съвѣте спъімънтезъ: пентръ къ ăцете кăцъ некъжітоаре. Шн зі кѫвінтеле мѣле кътрѣ дъмшій, доарѣ кăндва вѣрь ăзъ, сăв съвѣрь тѣме: пентръ къ ăцете кăцъ некъжітоаре. Шн тѣ фіюл сѫмъзъ, ăкълтъ пре чѣла чѣці грăіще кътрѣ тине, шн нѫ фі некъжітоію: кă шн кăцъ тѣ некъжітоаре. Дешкідці гъра тă, шн мънжнка тѣле чѣці воіо дă ці. Шн ăмъ ăзъ, шн ăцъ сѫ мънъ ăтінсъ спре мине, шн ăтрăнса ѣрă сѫ хъртіе де карте: шн сăв десфъкъ пре ă ămăнтă мѣ, шн ѣрă скріе ă трăнса ă фаца шн ădосъ: шн скріă ăтрăнса плънцере шн жале, шн вăй. Шн ăз зіс кътрѣ мине, фіюл сѫмъзъ мънжнка хъртіе ăчăста, шн мъріі де грăіще фечѫрнлъмъ лъй Ізраіл. Шн ămъ дешкісе гъра мѣ, шн мі ăз ъгăтă ă гъра хъртіе ăчеа, шн ăз зіс кътрѣ мине: Фіюл сѫмъзъ, гъра тă мънжнка, шн Пънтечеле тăз сăва сътъра де хъртіе ăчăста че ămъ дăтъ ці. Шн сѫмъ мънкăтъ, шн сăв фъкъ ă гъра мѣ дълче кă міărе.

Прокимінъ Ѱалмъ: рлд. Глась. ă.

Ѵ ем чеа тѣмеці де Дмнъзъ, кине кѫвънт-

кѹкжнтáци пре Дмнѹль. Стíхь:
Авдáци нѹмеле Дмнѹлѹй авдáци
Слáви пре Дмнѹль.
Шй чентúрѣ Єгліи дѹпъ рандѹмла єй
Сфнте Дмнезéле:
Шй сфршúм кадемеле часѹрилоу.
Йáр дѹпъ часъ фаль âчѣпемь кѹ
Сфнте Дмнезéле:
Да кáре сѣ фáче чентúрѣ чѣ май пре
нóаптѣ â Єгліи, йпóй зичемь:
Нѹне да пре нóи пáнъ â сфршúтъ
Сфнте Дмнезéле: кѹ âкинчіúнй:
Âшúждерѣ шй Блажéниле
Фáкънда сóвнчѹнителе метáнїй:
Шй зичемь шй Кондáкѹль мѣркурій
чéлй маре: шй âлтеле дѹпъ рандѹлъ:
Дмне мнлѹйщине: м. Шй трéй
метáнїй маре: шй бї: мúчй шй
Сфнте Дмнезéле: метáнїй б.
Дмне мнлѹйщене: бї:
Шй рúгъчюнѣ
Пр̃ѣ Сфнтъ Троúцъ. Йпóй:
Кáдеск кѹ âдекрáть Сѣте фéрчнмь.
Слáва, шй âкѹмь: шй â лóкь дѹ
Ѻпóветь зиче чéль май máре:
Рúгъчюнѣ:
Сѹ[illegible] мѹлць мнлостúнке Дмне:
Тóатъ пáнъ â сфршúть:
Шй зикúндѹсъ âчáста нóй âнчнпкіéмь ла пъмáнтъ рúгънду не: шй
дѹпъ сфршúтѹль âчéй скѹлáнду не шй:
Сѹ пáцъ шй âчéль май máре лéвш
кънъ фráцй шй чѣре Єртъчюне зикúндь. Благословúцй пърúнцй Сфнцй, шúмй Єртáцй мíе пъкътóсѹлѹй
тóате чѣле че âмь грешúть âтóатъ
вїáца мѣ, шй âтóате âчѣсте Сфнте пáтрѹ хрúсй де зиле, кѹ лѹкрѹль,
кѹ кѹвéнтѹль, кѹ гáндѹль, шй кѹ
тóате симцúрле мѣле:

Йáр Фráцій рáспѹнде:
Дмнезéѹ сѣте йáрте чинстúте Пърúнте: Йпóй мéрг шй Фráцій кáте
â: кáте б: чрáнд шй Єй âшúждерѣ
Єртъчюне зикúндь:
Йáртъмъ чинстúте шй Сфнте пърúнте шй чѣле лáлте пре кѹмь май сѹнт скрúс, шй лѹáндь Єртъчюне
мѣрцемь ла кілíнле нóастре, шй тъчéмь пáнъ ла вртéмѣ вечерній. Йáр â Бесéрічиле чѣле сѣбóрнче, шй
â чѣле кѹ Єворíй, нѹмай фáче Єшúре
чй дѹпъ Єртъчюне, трагь дóаш клóпоте: шй âчѣпемь вечéрнїм:

Âсфнтй шúмáрѣ мíéркѹрй

Сера дупъ Ѱалмѹль чéль де âчѣпѣтѹрѣ сѹбчнѹнца Стíхологіе:
Кáтрѣ Дмнѹль кáнде мамь некажнт
âмь стригáть:
Фѣрѣ де метáнїй: Ла Дмне сригáтамь: Пѹнь стíхурй ї. шй кънтáмь âчѣсте самоглáсніче. Глáсъ: â.
Пре тúне фíюль Фечóрій:
Мúрѹль чéль де мѹлць прéць:
Кáндь âдѹчѣ пъкътóаса Мúрѹле:
Сáн де тúкълошíм Ївдéй: Глáсъ: ѕ.
Пъкътóаса âѹ âлергáть ла Мúрь:
Глáсъ: ѧ.
Чѣ кѹфѹндáтъ âпъкáте:
Йстъ âѹ вени Хс âкáса фарісéлѹй:
Тúнсѹ кѹрка пърѹлúѹ цíе сътпáнѹлѹй
Єнúтѹ ла тúне мѹрѣ чѣ âпѹцúтъ шй âтинáтъ:
Чѣ дефнимáтъ пентрѹ вíáцъ:
Слáва, шй âкѹмь: Глáсъ, ѧ.
Фáчѣрѣ Катúмній Калѹгърúцій:
Дмнемѹрѣ чѣмчкъ зѹсъ âпъкáтемѹлте
Âчѣсте мáѹтѣле âтра чáсте: Сѹ
Ла хвалúте шй ла стíхѹрле: Л ѧ.

Ѯ. Ѯ Ѯ Ѯ

шѝ а҃ѵ зи́сь дїа́волѹль а҃наи́пте дмнѹлѹ́и: стрѣвтѧ́нде чѣ́ле де сѹ́пт҃ Ге́рю» шѝ а҃кѹ́нцѹрѧ́нде то́тъ пѧмѧ́нтѹль» а҃мь бинѝтъ. Шѝ а҃ѵ зи́сь Дмн҃ѹль кѫтрѫ дїа́волѹль: сокочѝтаи҃ а҃гѧ́ндѹль тѫ́ѵ пентрѹ ро́бѹль мїе́ѵ Ісѹ́сь: кѫ нѵ҃ а҃и҃сте ка дѧ́мѣѹль дньь чѣ́и҃ де пре пѧмѧ́нтъ со҃мь а҃сѣ́мене лѹ́и҃ фѫрѫ де прихѧ́нде» дре́пте» а҃дѣѣрѧ́те» не бинова́те» темѫто́рїю де Дмнезе́ѵ ферѝндѹее де то́тъ рѧ́ѹл» шѝ а҃кѫ съ цѝне фѫрѫ де рѣштѧ́те: ѣ҃рѫ тѹ҃ а҃и҃ гре́нтъ съи҃ пїе́рзи҃ а҃вѣ́рнле лѹ́и҃ а҃гѧдарь. Шѝ рѣпѹпзѫ́нде дїа́волѹль кѫтрѫ Дмн҃ѹль а҃ѵ зи́сь. Пїа́ле пентрѹ пїа́ле» шѝ то́а҃те кѫ́те а҃ре со҃мѹль левада҃ пентрѹ сѹ́флетѹль съ́ѵ. Дѫ́рѫ нѵ҃ а҃ша҃» чи҃ чримите мѫ́на тѧ шѝ те а҃тѝнць де трѹ́пѹль лѹ́и҃ шѝ де со҃лѣле лѹ́и҃» фѫрѫ нѹ́маи҃ де тека би́не кѹ́вѫнтъ а҃ффа́цѫ. Шѝ а҃ѵ зи́сь Дмн҃ѹль дїа́волѹлѹ́и҃: а҃и҃тѫ кѫ цѝль да́ѵ цїе. нѹ́маи҃ де сѹ́флетѹль лѹ́и҃ съте фере́цѝи҃. Шѝ а҃ѵ е҃ши́нть дїа́волѹль дела фа́ца Дмн҃ѹлѹ́и҃» шѝ а҃ѵ лови́нть пре Ісѹ́сь кѹ бѹ́бѫ рѣ҃ дела пичо́аре пѫ́нѫ ла ка́мь. Шѝ а҃ѵ а҃ва́т҃ Ісѹ́сь оу҃пь хѫ́рѣь де ша́ѵ ра́ць пѹро́нле са́ле» шѝ а҃ѵ шезѹ́нть а҃гѹно́ю а҃фа́рѫ де Четѧ́те. Шѝ трекѧ́нде вре҃ме мѹ́лте» зне́ѵ лѹ́и҃ Ісѹ́сь мѹ́рѣ҃ лѹ́и҃: пѫ́нѫ кѫ́нде ве́и҃ рѣбда҃: а҃и҃тѫ бо́ю а҃шепта҃ а҃кѫ пѹцѝнѫ вре҃ме трѫгѫ́нде нздѣ́жде де мѫнтѹ́рѣ҃ мѣ҃: кѫ а҃и҃тѫ а҃ѵ пе́рнть поменѝрѣ҃ тѧ де пре пѧмѧ́нть» фечо́рїи҃ тѫ́и҃ шѝ фѣ҃тѣле тѧ́ле дѹ́рѣрнле шѝ кѝнѹрнле пѫ́нтечелѹ́и҃ мїе́ѵ» кѹ ка́ѣи҃ а҃гѧдарь мамь со҃тѧнѝть кѹ небоѝнце: шѝ тѹ҃ а҃гѹцѝ а҃ пѹро́и҃ шѝ а҃вѣ́рми҃ ше́зи҃» мѫ́нде а҃фа́рѫ сѹ́пть вѫздѹ́хъ: ѣ҃рѫ е҃ѵ рѫ-

тѫче́нь каш слѹ́жникъ оу҃мблѫнде дньь лѡ́кь а҃лѡ́кь» шѝ дньь ка́ѫ а҃ка́ѫ а҃цептѫ́нде пѫ́нѫ ба а҃пѹ́не со҃деле» каѫ мѫ со҃дѫхне́нь де со҃тенѣ́леле шѝ трѹ́деле шѝ дѹ́рѣрнле мѣ҃ле» ка́ре а҃кѹ́мь мѫ кѹпрѝнде: чи҃ зѝ вре оу҃пь кѹбѫ́нть кѫтрѫ Дмн҃ѹль» шѝ мо́рѝи҃. Ѣ҃рѫ е҃ль кѹ́тѫнде ла дѧ́мѣа а҃ѵ зи́сь пентрѹ че́ каш мѹ́рѣ҃ фѫрѫ де мѝнте а҃и҃ грѫ́нть а҃ша҃; де а҃мь лѹ́а҃тъ чѣ҃ле бѹ́не дньь Мѫ́на Дмн҃ѹлѹ́и҃» кѫ́чи҃ съ нѵ҃ рѣбда́мь шѝ чѣ҃ле рѣ҃ле: а҃трѹ́ то́а҃те а҃чѣ҃стѣ че не́аѵ а҃тѫмпла́тъ лѹ́и҃» на҃ѵ грешѝтъ Ісѹ́сь пѝчи҃ кѹ бѹ́зеле са́ле» шѝ на҃ѵ сокотѝтъ не а҃целепцїе лѹ́и҃ Дмн҃езе́ѵ.

Ѧ҃пѡ́и҃:

С҃ѣ҃ се а҃дрепте́зе рѹгѫчѝнѣ҃ мѣ҃: Е҃ѵа҃ї҃е дела Маѳе́ю. Зача҃: ѓ҃. шѝ: чѣ҃ а҃а́а҃те рѫндѹ́ѫлѫ а҃ Прѣжде сѫ҃ѣ҃нїи҃: шѝ дѹ́шѫ а҃дѹ́чѣ҃ѣ҃ чинетителѡ́рь Дарѹ́и҃: метаніи҃ ѓ҃. Шѝ а҃да́тѣшѝ съ пѫразе́ѣ҃ѣ҃ де то́т҃ метаніи҃ле че съ фа́къ а҃ Бесѣ҃ѣ҃нѫ. ѣ҃рѫ а҃кнаі҃и҃ шѝ пѫнѫ а҃ Вінерѣ҃ чѣ҃ ма́ре съ фа́къ.

ѡѡѡ

тоáйе тѣи, шн̀ ăколѡ ăи сѫвършúть Пáщиле, шн̀ ăколѡ ăи лꙋкрáть Тáинеле: кѫ ăколѡ тримницúндꙋсе доúдинь Оучúнчїй тѣи, цисаꙋ гътúть цѣе Пáщиле.

Чéле че цѣе тоáте, Зúсаꙋ маи наúнте Ăпóстолилоръ, мѫрцúи ла сѫáре чúне: чшн̀ фрúнчúть цѣсте кáреле поáте сѫ прїимѣскѫ пре Дмнезáꙋ кꙋ кредúнцѫ: гътúндꙋшн маи наúнте нѣнима Фонлѡръ, шн̀ чúнѫ Кредúнца чѣ бꙋнѫ.

Цúнтѣ тѫ цѣсте паúнѫ де юбúре де ăрцúнть, шн̀ нерăꙋль тѣи плúнь де невꙋнíе невꙋнле Їѫдѡ: кѫ ăкредúнцѫндꙋсе нꙋмаи цѣе пꙋнга, нúчи кꙋм нꙋтѣи плекáть спре милостúнире, чи цѣи ăкúнсь ăдꙋрáрѣ нѣнмїи тăле чѣи ăнцетóрнте, вѫзѫндь пре чéль че цѣсте ăсꙋшн̀ милостúвь.

Цúнтѣ оучнгетóрнлоръ де Дмнезéꙋ токмúндꙋсе кꙋ вúндерѣ юбитóрюлꙋи де ăрцúнть, ă ăчéлюра сăꙋ ăтрăзмáть спре оучúндере, цѣр ă ăчéстѫ ăꙋ трăсь ăрцúнцїй: кѫ ăтꙋнчѣ маи мꙋлть ăлегѫндꙋшн спѫнзꙋрáрѣ, де кѫть покúнца: рѫꙋ сăꙋ лúпсúть де бѣцѫ.

Сꙋрꙋтáрѣ тѫ цѣсте паúнѫ де виклешꙋг ăшелтóрюле Їѫдѡ. кѫ ăчѣѫ че ăи зúсь, бꙋкꙋрѣте, ăꙋ фóсть ăпревúнѫ кꙋ ѣрма, кѫ кꙋ лúмба ăи грúнть чѣле де оуúнре, цѣр кꙋ конúца ăи гѫндúть чѣле де деспъреúре, кѫ ăи кꙋцетáть кꙋ ăшелчюне сѫ вúнзи чéлюшь фѣрѫ де лѣце пре фѣкътóрюль де вúне.

Сꙋрꙋцй Їѫдѡ шн̀ вúнзи, сꙋрꙋцй шн̀ нꙋ те плéчи, ăлергѫндь кꙋ виклешꙋгь: дáрѫ чúне оуѫндь сꙋрꙋть, де трéй сѫнй тыкълóась; чúне юбúндь пре чúнева, ăль вúнде кꙋ прéць; сꙋрꙋтáрѣ тѫ вздѣце конúца сфúнтꙋлꙋи тѣꙋ чéлꙋи рѫꙋ, шн̀ фѣрѫ де рꙋшúне.

Слáва Тропúна.

Не десперцúть ă фúнцѫ, не ăместекáть ă фѣце, Дмнезéꙋ те нꙋмéскь пре тúне, Дмнезéре чѣѫ че ѣцúй оуна шн̀ ăпрúнть, кѫ пре чѣѫ че ѣцúй ăтокма кꙋ ăпрецїѫшн̀ кꙋ оускꙋнь, шн̀ стрúнгь цѣе кѫнтáрѣ чѣ мáре, кáрѣ сѫ кѫнть ăтрúнть ăтрꙋ чѣле де сꙋнь.

Ецородúчна.

Земнслúрѣ тѫ цѣсте маи пресꙋнь де кꙋвѫнть. Нăщерѣ цѣсте маи пресꙋнь де фúре Нăскътоáре де Дмнезéꙋ: кѫ Земнслúрѣ цѣсте дела Дхꙋлꙋ сфúнть, цѣр кꙋ дúнь семáнцѫ: цѣр Нăщерѣ сăꙋ тъннꙋúть де Лéцмле фúрїй, кѫ ѡ не стрúкáть шн̀ маи пресꙋнь де фúре де кѫть тоáть Нăщерѣ: кѫ чéле че сăꙋ нăскꙋть Дмнезéꙋ цѣсте.

Стáдѣна. Глáсь. Ѳ. Подóбїе:

Ви́наса́ сѣи дне́сь:

Цѫнкѫндь Стѣпѫне кꙋ Оучéнічїй тѣи ăпревúнѫ, ăи ăрѣтáть кꙋ тáинѫ сѫвършúрѣ тѫ чѣ сфúнцѫ, прúнь кáрѣ пѣмь ѫзвѣнть дúнь стрúкъчюне. чéй че чúнстúмь чúнстúтеле тăле пăтúмй.

Пѣсня. ѳ. Ірмóсь:

Пре чéле чéле слъвéскь Ощúле чѣле Черéцій, шн̀ де дѫнсꙋл сѫ ăфрúкошаѫ Херꙋвúмій шн̀ Серафúмій. Тоáтѫ сꙋфлáрѣ шн̀ фѣптꙋра лꙋдáцнль, Бúнель кꙋвѫнтáцй, шúль прѣ ăнцлáцій ăтрꙋ тоцй вѣчій.

Пăнúндь порꙋнка Лéцій, чéле че ăꙋ скрúнь Лѣзпезнле Лéцій ă Сúнáй, ăꙋ мѫнкáть Пáщиле, чѣле де демꙋлть шн̀ оумбрóаса, шн̀ сăꙋ фѫкꙋть лꙋшй Пáщи шн̀ Жéртвѫ цѣе де тáинѫ. целúчюнѣ чѣ ăскꙋнсѫ дúнь вѣкь ăмѫнзѫндь

вѣцѣнде Таннеле сѫан ардтатѣ дпрѣ-
ѫнѣ тѫтѫрѣшѫрь Апостолилор тѫй ,
ла Чинѣ ХС Мынтѫнторюле , карѣ
сѫнѣ датѣ Бесѣрнилор портатторій
де Дмнезеѫ .

Оуѫнѣле дин вѫй мѣка дѧ кѫ викле-
шѫтѣ жидовилор . вѫнзѫндѫмѣ дтрѫ а-
чѣстѣ ноапте : ачаста зикѫнде ХС
аѫ тѫрбѫдатѣ пре прїмтенї , дтѫнчї
не пичепѫндѫ сѣ дѣмнѧ а дтрекѧ
оуѫнѣле пре алтѫле .

Смѣрндѫте пентрѫ ноїй чѣле че сѫнт бо-
гатѣ , скѫлѫндѫте дела Чинѣ , шї
лѫѫнде Шергарюле тѫй дѣ чинѣ кѫ ѣл
шї плекѫндѫцї Гѫмазїй , ай спа-
латѣ Пиѫареле Оучениилор тѫй ,
шї але вѫнзѣторюлѫй .

Чине нѫѣзѫ мїрѧ де дпзлацимѣ дцем-
пчионїй тале ІС чеїй не спѫте шї
май пре сѫѣ де гѫндѣ ; кѫ ай сѣ-
тѫтѫѣ дпаинтѣ лѫтѫлѫй , Зидиторюле тѫтѫрѣшѫрь , спѫѫнде пиѫареле
шї Шергѫндѫле кѫ Шергарюле .

Оучиникѫл пре карѣле нѣїм Дмнѫл , кѫ-
зѫнде пре пїептѫл лѫй аѫ зисѣ кѣ-
тѣрѣ ѣл : чине ѣсте чѣле че те вїнде ;
ѣрѣ ХС аѫ зисѣ кѣтрѣ дѫнѫл , чѣле
че шаѫ дтинсѣ мѫна акѫмѣ дѫлїнде .

Оученикѫл лѫѫнде пѫїнтѣ , сѫѫ пор-
нитѣ дѣѫпра пѫнтїй , гѫндїндѣ пен-
трѫ вїндере , аѫ ѫлергатѣ ла жидовї ,
зисѫѫ кѫлкѣторилор де лѫѣце , чѣмѣ
вѣцї дѧ мїе , шї ѣѫ вої дѧ пре ѣл
вѫлѫ .

Кине сѣ кѫвѫнтѣмѣ пре Таѫѫл , шї
пре Фїюл , шї пре Дхѫл сфїнтѣ
Дмнѫл .

Трофина :

Пре оуѫ Дмнезѣѫ дѫпѣ фїнцѣ чнн-
стѣскѣ , трей фѣце лѫѫде дѫпѣ сѫѣ-
вѫрѣ ѫлтеле ѣрѣ нѫ де ѫлтѣ фѣлїй : кѫ
Дмнезѣѫрѣ ѣсте оуѫна дтрей фѣце ,

сѣ.

сѫ сѣтѫпжнїе , кѣ Таѫѫл ѣсте шї
Фїюл , шї Дхѫл .

Кѫородиѫна.

Изѣѣѣѫцене пре нѫй ІС мынтѫнто-
рюл ноїтрѫ де дшелѣчюне , шї де ѫ-
пїнтѣ шї де чѣл викѣѣѫ : прїмѣѫцѣ
пре Изкѣтоарѣ де Дмнезѣѫ карѣ сѣ
роагѣ не дчетатѣ : кѣ ѣсте Маикѣ ,
шї поапте сѫте факѣ пре тїне мїнѣ .

Сѣ лѫѫдѫмѣ вїне сѣ кѫвѫнтѣмѣ шї
сѫне дкинѣмѣ Дмнѫлуй .

Шї ѫр Ермосѫл : Пре карѣле слѫ-
вѣскѣ Сѫфиле : Шї ѫ мїтанїе :

Пѣсна . Ѧ . Ермосѫл :

Нѫщерѣ зѫмнеанїй чѣїй фѫрѣ де сѫ-
мѫнцѣ ѣсте не тѫламѣчитѣ , родѫл
Маичїй чѣїй фѫрѣ де кѫрѣатѣ ѣсте не
стрикатѣ : кѣ Нѫщерѣ лѫй Дмнезѣѫ
дпоѫцїе фїрїм . Пентрѫ ачаста пре
тїне тоапте нѣмѫрїле кѧ преш Маи-
кѣ Мирѣѣ ѫлуй Дмнезѣѫ , кѫ праз-
вослѫвїе те мѫрїм .

Шезѫнде тѫ ла Чинѣ юзнторюле де сѫ-
аменї дпрѣѫнѣ кѫ Оученичїй тѫй , шї
деѣкопѫрїндѫле Таїна чѣ маре а дн-
трѫпѫрїї тале , лѫй зисѣ лѫѫ : мѫ-
кацї пѫїнтѣ чѣ де вїѫцѣ кѫ кѣдницѣ , шї Кѣцї сѫѫцеле че сѫѫ бѫ-
сатѣ дінь жѫнгїрѣ Дмнезеѣцїй Ко-
ѣѣте .

Кѫрѣ Трѣѣѣ сѫѫ дрептатѣ фонѣшо-
рѫл . оуѫнде аѫ сѣѣѫршитѣ ХС Па-
ѣѫле , Чина чѣ фѫрѣ де сѫѫце , шї
слѫжба чѣ кѫвѫнтѫторе : ѣѫ ма-
ѣ Таїнелор чѣлор че сѫѫ сѣѣѫ-
шїтѣ дколѫ , жертвенїк дцелѫторїю .

ХС ѣсте Пѫѫле чѣле мѫрї шї чине тї-
нте , кѣ сѫѫ мѫнкатѣ кѧ Пѫїнтѣ .
шї кѫш сѫѫ сѫѫ жѫнгїмѫтѣ : пентрѫ
кѣ лѫѫшї ѣл сѫѫ дѫѫѣ Жертвѣ пен-
трѫ ної . Дечї тоцї не кѫмїнїкѫмѣ

дтаї

Ѫ тáинѣ кѹ трѹпѹль шѝ кѹ сѫнцеле лѹй прінь кѹнѣ крединцѣ.

Благословúтай Пѫ́нтє, чéла че є҃щи Пѫ́нтє Черѣ́скѣ, мѹлцемúндь Тáтълѹй чéлѹй че трéѹ нъскѹть, лѹ́ндь шѝ Пъхáрѹль, лáй дáть Оу҃ченúчилорь зикѫ́нд, лѹ́цй мѫ́нкáцй, Ѫчéста мúнте Трѹпѹль мїéѹ, шѝ сѫ́нцеле вїéцїй чéїй не стрикъчóасе.

Áмúнь Ѫ зúсь мандúцълорь Ѫдúкъ Ѝпóстолилорь, вúца Хс҃ Ѫдевéрѹль, зикѫ́нд: де Ѫкѹмь нѹвóю мáй бѣ въ́ѹтѹрѣ днь вúцъ, пѫ́нъ кѫ́нд сóвою бѣ нóлш, Ѫтрѹ слáва Тáтълѹй мїéѹ, кѹ вóй мощенитóрїй мїéй.

Вúнзй пре Дмнѹль Ѫтрéй зéчи де Ѫрцúнцй шѝ кѹ гѫндéцй Ѝдо кълкътóрилє де лéце ла Тúнна Чúнїй, сѹ́ла Чинстúта спълáре: съ кѹмь Ѫй венúть Ѫкъдéре, Ѫлънекѫ́ндѹте де тóть дела лѹмúнъ, спѫзѹрáрѣ Ѫле гѫнд.

Мѫ́нилє, кѹ кáрєле Ѫй лѹ́ать пѫ́нтє не стрикъчúнїй, лéй тúнсь де Ѫй лѹ́ать Ѫрцúнцїй: гѹра спре сърѹтáре цéй Ѫдѹль кѹ Ѫшълъчюне, кѹ кáрѣ Ѫй лѹ́ать Трѹпѹль шѝ сѫ́нцеле лѹй Хс҃. чѝ бáй цíе, пре кѹмь зúче Хс҃.

Хс҃ кáрєле ѩсте Пѫ́нтє Черѣ́скѣ шѝ Дмнезéѣскѣ, Ѫѹ сѫ́спъта́ть лѹмѣ: венúцй дáрь ѭбинтóрилорь де Хс҃ съ прїúмúмь прінь крединцѣ кѹ бѹ́зе де Ѫ́ть шѝ кѹ ѫ́нимй кѹра́те, Пáшиме чѣ́ле че съ Жертвéскь, кáрє сфѫцéнїє лѹкрéзъ Ѫтрѹ нóй.

Слáва, Трóична:

Пре Тáтълѹ сѣлѣ слъ́бúмь пре Фíюль сѣлѣ прѣ Ѫнълцúмь, Дмнезéскѹлѹй Ѩхъ кѹ крединцѣ сѫнє Ѫкинúмь, Троúцїй чéїй не деспъръцúнте, оу҃нúмей дѹхъ фїúнцъ, ка лѹмúней шѝ лѹмúнилорь шѝ вїéцїй шѝ вїéцилорь, Ѳѹкътóарей де Вїéцъ шѝ Лѹмúнътóарей мáрцинилорь.

Шѝ Ѫкѹмь, Бгородúчна:

Кѹмáръ Черѣ́скъ, шѝ мнрéскъ, нѹмай тѹ оу҃на тéй Ѫрѣтáть пѹрѹрѣ Фечóарь: кѣ Ѫй пѹртáть пре Дмнезéѹ, шѝ лай нъскѹть Ѫтрѹпѫ́ндѹсе днь тúне не скимбáть. Пéнтрѹ Ѫчáста тóате нѣмѹрúле, ка прєш Мáнкъ Дмнезéскъ Мнрéскъ кѹ правослáвїе темерúмь. Шѝ сáр Ѝмóсѹле:

Нáщерѣ земнлúрїй.

Шѝ чѣ́лѣ лáлте Ѫле Павечéрнцїй чéїй мúчи дѹхъ сóвнчéю: шѝ Сѹпѹть: Шѝ фáчемь, Г҃. Ѫкинчúній тóцй Ѫтóкма рáрь, шѝ фъкѫ́ндѹсе рѹгъчúюне дела чéль мáй мáре, мѣрцемь фíецїе кáре ла Кнлíм сѫ Ѫцїúнцъ съ фíе кѣ днтрѹ Ѫчáста сфѫ́нта Зѝ, Полѹноцúнцъ нѹи кѫнтъ Ѫ Бесéрнкъ пѫ́нъ ла Дѹмúнека Фомéй.

Ѫсфнтáй шѝ Мáрѣ Жóй.

Ла Оу҃трене, тóакъ

Пара ѳклисіáрхѹль ла Ѫль шáптелѣ чась днь пóапте, шѝ Ѫдѹнѫ́ндѹне нóй Ѫ Бесéрнкъ, шѝ фъкѫ́нд.

Прéшътѹль Ѫчепѹть.

Благословúть ѣ Дмнезéѹль нóстрѹ. Ѫмúнь. Слáвѣ тѣрéмь дѹхѹ сóвнтéю. Ѩнóй чéй шáсе ѱáлмй: шѝ дѹхъ сфършúтѹль ѱáлмилорь, кѫнтъмь: Ѩллилѹ́їа пе Глáсь, й: Тропáрю де Г҃: сóрй пе Глáсь, й: рáрь шѝ кѹ кѫнтáре дѹлче:

Кѫ́нд слъ́бенцїй Оу҃чúчй ла спълáрѣ Чúнїй сѹ́ лѹмúнáть: Ѫтѹнчй Ѝда чéль рѣ́ѹ крединчóсь, кѹ нéмѣрѣ де Ѫрцúнѣ

ꙋнитъ волнѣвиндꙋсе сав ѧтꙋпекатъ. шѝ жꙋдекторилшъ чѣлшъ фрѣ де лѣꙋце пре тѣмѣ жꙋдекторюль чѣле дрептъ тѣꙋ датъ: бѣзѝ юбиторюле де ѧвкцїе. пре чѣла че пентрꙋ ѧчѣстъ спхнзхраре шав ѧгониситоръ. фꙋцѝ де сꙋфлетꙋль неѣцинсъ. чѣл че ав ѧдрѣзнитъ оꙋнеле ка ѧчѣстъ ѧесꙋпра ѧкцїторюлꙋѝ: чѣла че ѣцѝ спре тоцѝ бꙋнъ. Дмне мѣрире цїе.

Ѧпоѝ ѣꙋїмдела Лꙋка. Зачалꙋ ѝн: фрѣ де пашире.

Ѧвгѣмъ ѧчѣа ѧпропїиндꙋсе празникꙋль Ѧзимелшъ.

Сфршитꙋль ѧ зачалꙋ. ѓ.

Шѝ ав мѣрсе дꙋпъ дмнеꙋль шѝ Оꙋченичїѝ лꙋи. Шѝ ѱалмꙋ. ѝ.

Мнтꙋмцце Дмнезꙋле породꙋль тꙋ: ꙋль зѣчемъ: шѝ ѧчѣпемъ

КАНОНꙋЛ

Фѣчерѣ лꙋи Кꙋрь Космѣ. Глась. ѣ. Ірмосꙋль. де ѣ. ѣаръ Тропареле. пе ѕ Канонꙋль ѧль кѣрꙋм ѐ стїхꙋле пре мѣрининѝ. Тѝ макрѣ Пѣмпти макрꙋнъ. Нмонъ ѐѯѣдш: ѧдѣкъ фѣжом ѣѣ лꙋнгъ. кжнтаре лꙋнгъ кои кжнтѣ. Пѣѣпа. ѧ. Ірмосъ:

Кꙋ тѣмѣре сав тѣлъть мѣрѣ рошїе. шѝ ѧдꙗнкꙋль чѣл хрѣнитъ кꙋ балꙋѝ сав оꙋскатъ. ѧчѣмшѝ ѧпревнъ фѣкѣндꙋсе чѣлшъ фрѣ де ѣрме трекꙋтъ: шѝ чѣлшъ прѣ ѧтрармацїѝ мормѣнитъ. шѝ кжнтаре лꙋѝ Дмнезꙋ кꙋвїшасъ сав кжнтатъ. къ кꙋ мѣрире сав прослꙋвитъ Хс Дмнезꙋль нострꙋ.

Чѣ пончнзтоаре ѧтоате шѝ дзтзтоаре де вїѣцъ. ѧцелепчюнѣ лꙋи Дмнезꙋ чѣ не мзлꙋатъ. шав зидит ѐнѣшѝ кась днь Маѝкъ кꙋратъ кѣрѣ нꙋщїе де бѣркатъ: къ ѧбрѣкжндꙋсе кꙋ

ѣзкаше трꙋпеѣкъ. кꙋ мѣрѣре сав прослꙋвитъ Хс Дмнезꙋль нострꙋ.

Тане ѧвѣцжнде пре прїятенїи сѣи. тотѣцце маѣ хрѣнитоаре де сꙋфлете. ѧцелепчюнѣ лꙋи Дмнезꙋ чѣ не мзлꙋатъ. шѝ мѣцце Пзхѣрꙋль не мѣрїѝ кꙋ ѧдевѣратъ чѣлшъ крединчѝшѝ: сзне ѧпропѣемъ кꙋ ꙋнъ кредѣнцъ. шѝ сѣ стригемъ: кꙋ мѣрире сав прослꙋвитъ Хс Дмнезꙋль нострꙋ.

Сѣ ѧвзнмъ тоцѝ кѣдинчѝшѝѝ пре ѧцелепчюнѣ лꙋи Дмнезꙋ чѣ не зидитъ шѝ фнрѣскъ. кемжнде кꙋ ѧналтъ проповедꙋире: кѣ стригъ. гꙋтацѝ. шѝ кꙋноскжнде кѣ ѐꙋ Сѝнъ бꙋнъ. стригацѝ: кꙋ мѣрире сав прослꙋвитъ Хс Дмнезꙋль нострꙋ.

Шѝ пре оꙋїмъ ѣаръ Ірмосꙋ ѧтрамждоаш стрѣнеле.

Пѣѣпа. ѓ. Ірмосъ:

Дмнъ фїинде ѧтоате шѝ зидиторю Дмнезꙋ. зидирѣ лꙋишѝ сѣав оꙋнитъ чѣль фрѣ де пѣтимѣ стрѣчиндъ. шѝ ѧлꙋшѝ ѐль фїиндъ Пѣшиле. сав жертвитъ пре сѝнеши пентрꙋ чѣ ѐра сѣ моарѣ. стригиндъ: мжнкацѝ Трꙋпꙋль мїеꙋ. шѝ ѧтрꙋ крединцъ бѣ ѧтзрицѝ:

Кꙋ Пзхѣрꙋль тꙋ чѣль де веселе бꙋнле. кареле ѣѣсте де нѣзвѣнре ѧтотъ нѣмꙋль сѣменѣскъ. ѧн ѧдзпатъ пе Оꙋченичїѝ тѣѝ: кѣ сѝнгꙋрь тѣѝ жертвитъ пре тѝне ѧлꙋцѝ. стригиндъ: бѣцѝ сѣнцеле мїеꙋ. шѝ ѧтрꙋ крединцъ бѣ ѧтзрицѝ.

Зѣан ман наѝнте Оꙋченичилшъ тѣѝ ѧ делꙋнгъ рѣздторюле. Бзрбатꙋль чѣль небꙋн кареле ба фѝ ѧтре вон бжнзторю. нꙋба кꙋноаще ѧчѣстъ: шѝ ѧчѣлашѝ не ѧцелегзторю фїинде нꙋба прнчѣпе: ѧлѣ вон петрѣчецѝ ѧ-

Аутрѹ мíне, шн аутрѹ крединцъ вѣ аутрíцн.

Сѣдáлна, Глáсъ, а, Подóбїе.

Гровь твóй спáсе:

Чéла че аѵ фъкѹтъ Бѣлцнле шн йзвѡáрле шн Мáрнле, аѣцжндѹне прéнóй смерéнїе чтѣ прѣ вѹнъ, сав аучíнць кѹ цергатóрїѡ, шн аѵ спълáтъ пичóареле Оученичилѡръ, смернндѹсе днь прнсътѣла милостивнрїй, шн аѣцжндѹне прéнóй днитръ аджкѹрнле ръштъцїй, оучѹль ювитóрюль де сѡмéнн.

Слáва, Глáсъ, г: Подóбїе.

Бжествéныѧ вѣры.

Смернндѹте пентрѹ милостивнрѣ тà, пичóареле Оученичилѡръ тъй аѵ спълáтъ, шн спре квлторíѧ чтѣ Дмнезéѧскъ сáй аѣрептáтъ: мăр Пéтрѹ не аѣгадѹиндъ аѣ спълà, апóй аѣдáтъшн сав плекáтъ Дмнезéецнй порѹнчн: шн спължндѹсе, кѹ сѡжалїе съ рóагъ цíе, съ дарéцнй нóаш мáре мнлъ.

Шн аѵкѹмъ: Глáсъ, д, Подóбїе:

Ѥвнлѧ éй днéсь.

Мжкжндъ стъпжне кѹ Оучениїй тъй, лéй арътáтъ лѡръ аѣгаинъ прѣ Сфнтъ жѹнгíѣрѣ тà, прнн кáрѣ нѣмь йзбавнтъ днь стрнкъчюне, чéй че чнистнмь Сфнтеле тáле пáтнмй.

Пѣсна, д, Ѥмосъ.

Май наинте възжндъ Проокѹль Тáина тà чтѣ негрáнтъ Хс̃е, аѵ стрнгáтъ: пѹсай тáре дрáгосте де аутрíре Пърíнте аѣдрáте, кѹ прѣ фíюль оучѹль Нъскѹтъ вѹнле, кѹрцíре аѣ Адме аай трнмíсъ.

Спрѣ пáтнма чтѣ че йзворáцле не пътнмíре тѹтѹрѡръ чéлѡръ днь Адáмъ, вїндъ Хс̃е, ан зíсъ прїáтемнлѡръ тън: дорíтамъ съмжнкъ кѹ вой Пáцнле áчѣсте: пентрѹ кѣ прѣ мíне чéль оучѹль нъскѹтъ кѹрцíре аѣ Адме Тáтъль мав трнмíсъ.

Бжндъ днь Пъхáрь, знсаи Оученичилѡръ тъй, чéла че ѣцнй фъръ деслáбире: пѹвою май бѣтъ днь рóдѹль вíцей пжнъ кжндъ вою вїецѹй кѹ вой: пентрѹ кѣ прѣ мíне чéль оучѹль нъскѹтъ, кѹрцíре аѣ Адме Тáтъль мав трнмíсъ.

Бѣдѹръ нóаш май прѣ сѹть де кѹвжнтъ, вою бѣтъ аѣръ аѣтърцíа мъ ѣѹ зíкъ, знсаи Хс̃е прїáтемнлѡръ тъй: кéчй ка оучь Дмнезéѹ кѹ вой ка кѹпнце Дмнезéй вою фн: пентрѹ кѣ прѣ мíне чéль оучѹль нъскѹтъ, кѹрцíре аѣ Адме Тáтъль мав трнмíсъ. Пѣсна, ѕ: Ѥмосъ.

Кѹ легътѹра драгостїй фїíндъ легáцй Апостолїй, шн джндѹсе прѣ сíне лѹй Хс̃е чéлѹй че стъпжнѣце тóате, ансаѵ спълáтъ пичóареле чéле фрѹмóсе, бíне вестíндъ паче тѹтѹрѡръ.

Чéа че цíне áпа чтѣ не цинѹтъ, шн чтѣ май прѣ сѹть аѣзѹхъ, кáрѣ аѣфжнтѣзъ аджкѹрнле, шн Мáрнле сърѣце, аѣцелепчюнтъ лѹй Дмнезéѹ, аѵ тѹрнáтъ áпъ аѣспълатóаре, шн аѵ спълáтъ пичóареле слѹжнлѡръ стъпжнѹль.

Арътáтаѵ Оученичилѡръ стъпжнѹль пíлдъ де смерéнїе, кѣ чéль че аѣбрáкъ Чéрюль кѹ пѡрй, сав аучíнць кѹ цергатóрюль: шн аѵ плекáтъ ценѹнкеле де аѵ спълáтъ пичóареле слѹжнлѡръ. аутрѹ акърѹм мáнъ вѣсте вíáца тѹтѹрѡръ чéлѡръ че сжнтъ.

Пѣсна, ѕ: Ѥмосъ.

Аджкѹль чéль ман де жось аль пъкáтелѡръ мав аѣнцѹрáтъ, шн бíфорѹль-

рѣль ман мѫлть ѩкъ не рѣбѣждѫль ка Іѡна стрѣгь къторъ тине стѫпѫль: днь стрѣкъчюне скоатемъ.

Дѣ шѝ ѧвъцъторю мъ кѣмацѝ съ Оученичилашь, кѫмь шѝ сжнть: Зисан Мжнтѫторюле. Петрѫ ѧчаета оурмацѝ пиладеѝ пре кѫмь ѧцѝ възѫть ѧтрѫ мине.

Не ѧбжнд чинева ѧтинъчюне, нѫ требѫще ѧмъ спѧ пичоареле: шѝ боѝ Оученичилашь кѫрацѝ сжнтецѝ, дарь нѫ тоцѝ: къ боиница оуѫѫ днь боѝ пебѫпѣще съ ѧтърѣть.

Кондакъ. Глась. Б. Подобіе:

Вышнихъ мира:

Пжине лѫѫнд ѧ мжниѝ вжнъторюль, пре ѧскѫпе ѧчѣлѣши лѣѫ тинь, шѝ ѧѫ нѫть прѣцѫль чѣлѫѝ че ѧѫ зндть кѫ мжинле сале пресѫмь: шѝ не ѧ дрептать ѧѫ рѫмась Ѩда слѫга шѝ ѧшелътоюль.

Ікось

Проп҃инд҃не тоцѝ кѫ фрѣнкъ ла маса чѣ де Тѣинъ, съ лѫшь пжинѣ кѫ сѫфлете кѫрать, петрекжнд ѧпрепѫ нѫ стѫпжнѫль: кѧ съ беде кѫмь спѧ пичоареле Оученичилашь, шѝ съ фачемь пре кѫмь ѧм҃ вжѫть, плекжнд҃не оуѫль ѧлтѫ, шѝ спѧлжнд пичоареле оуѫль ѧлтѫ. Къ Хс҃ ѧша ѧѫ порѫнчить Оученичилашь сѫ, шѝ ман нѣинте лѣѫ зисе, ѧша съ фачецѝ: дарь нѧѫ ѧскѫлтать Ѩда слѫга шѝ ѧшелътоюль.

Пѣсна. ѕ. Ірмосъ:

Тѣинеѝ ѧ Вавѫлѫнь де взпѧ кѫпторюлѫѝ нѫсѧ спѫнмжнтать, чѝ ѧмижлокѫль взпѣѝ ѧрѫнкжнд҃се, фѣинд ржѫрацѝ ѧѫ кжнтать: бине ѣщѝ кѫкжнтать Дмне Дмнезѣѫль пѫринцилашь нощи.

Кѧтинд кѫ капѫль Ѩда, чѣле рѣле ман нѣинте гжндинд сѧѫ ѧтърнтать, врѣме къ прилежь черкжд. Съ дѣ пре Жѫдекторюль ла тперѣре: кѫреле ѣсте Дмнѫль тѫтѫрѫ, шѝ Дмнезѣѫль пѫринцилашь нощи.

Прѣтенилашь Хс҃ ѧѫ зисе, оуѫль днь боѝ мѧка бинде: ѣрѣ ѣѝ оуѫтѫ веселіѧ, сѧѫ кѫпринсь де ѧтонестаре шѝ де фрикъ, зикжнд: спѫне чине ѣсте ѧчѣла, Дмнезѣѫле ѧль пѫринцилашь нощи.

Чѣль че пѫне мжна ѧпрѣѫ кѫ мине ѧблинд кѫ сѫбрѣзничіе, ѧчѣстѫ ѣѫ фѣсть ман бине де нѫ ѧфѣ прѣкѫть пѣнь оуѫшиле вѣцѣѝ нѣчѝ сѫдиѣшарь: пре ѧчѣста чине ѣрѣ лѧѫ ѧрѧтать, Дмнезѣѫль пѫринцилашь нощи.

Пѣсна. и. Ірмосъ:

Петрѫ лѣцинле пѫринтѣцѣ, фрѣнчіѣ Кокѫѣ ѧ Вавѫлѫнь ман нѣинте нѫсе пѣтнмнинд, ѧѫ скѫпать порѫнка чѣ нѫѫнтѣск ѧчѣлѫѝ че ѧпѫрецѣѧ: шѝ ѧпрѫжнд҃се кѫ фокѫль кѫ кареле нѫсѧ ѧрѣ, чѣлѫѝ че стѫпжнѣще врѣдникъ кжнтаре ѣѫ кжнтать: пре Дмнѫль лѫѫдацѝ лѫкѫрнле, шинь пѣ ѧнзлацѝ ѧтрѫ тоцѝ вѣчѝ.

Фрѣнчіѣ Апостолѝ чѣѝ че ѧѫ мжнкать ѧпрѫѫ кѫ кѫжнтѫль ѧ сѣнь, шѝ ѧпрѫѫ петрекжнд, ѧѫ сѫрмать Пѣстоюлѫѝ кѧ нѣще мѣѝ, шѝ ѧпрѫѫ фѣинд кѫ Хс҃, де кареле нѫсѧ десперцѣть, кѫ Дмнезѣескѫль кѫжнть хрѣнѣнд҃се, кѫ мѫлцемѣть ѧѫ стрнгать: пре Дмнѫль лѫѫдацѝ лѫкѫрнле, шинь пѣ ѧнзлацѝ ѧтрѫ тоцѝ вѣчѝ.

Свѣтюль пѣтешѫгѫлѫѝ, оуѣтжнд҃ѫль Іскаріотѣнѫль чѣль кѫ нѫме рѣѫ, шѧѫ гѫтить спре бинеле

пнчóаделе чѣле че йеаѵ спѧлáть, шѝ мжнкжнд пжйнѣ тà, áдекѣ трѣпѵль чѣль Дмнезéеск, áѵ рждикáть виклешѵгь áсѵпра тà ХС, шѝ нáѵ лцелéсь сѫ стрнце: пре Дмнѵль лѫдáцинь лѵкрѣрнле, шѝнь прѣ лнзлцáцѝй лтрѵ тóцй вѣчїй.

Не лцелегѫтóрюль áѵ лѵáть Трѣпѵль тѫѵ чѣль дезлегѫтóрю де пжкáть, шѝ Дмнезéескѵль сжнце кáреле сáѵ взрсáть пентрѵ лѵме: дарѣ нѵелаѵ рѵшинáть вжнд динтрѵ áчéла чѣль вжндѵе кѵ прéць, нѝчѝй де рѵштáте нѵелаѵ скжрбúть, шѝ нáѵ лцелéсь сѫ стрнце: пре Дмнѵль лѫдáцинь лѵкрѣрнле, шѝнь прѣ лнзлцáцѝй лтрѵ тóцй вѣчїй.

Пѣсна. д. Ѩмóс.

Днь сѫпцѵль стѧпжнѵлѵй. шѝ днь Мáта тѣ не мѵритóаре, вениць кредничóшилашѣ ла лóкь лнáлть, кѵ гжндѵрѝ лнáлте сѫне лдѵчнмь, пре Кѵвжнтѵль чѣль прѣ лнáлть днь кѵвжнтѵль лѵѝ кѵпоскжндѵль: пре кáреле мжрнмь.

Зéлаѵ Оучéничилашѣ Кѵвжнтѵль, лтáнь лѫцжндѵй, мѣрцць лóкь лнáлть, оѵнде гжндѵль сѫ лтрѣцце, де гатнць Пáцнле прнь кѵвжнтѵль áдекѣрѵлѵй чѣль фѫрѫ де áлѵáть, шѝ лтрнрѣ Дáрѵлѵй сѫѫ мжрнць.

Тáтѫль маѵ нскѵть маѝ пáнтѣ де вѣчй, пре мнне лцелепчюнѣ тѣ лпрéвнь лѵкрѫтóаре: шѝ маѵ зндить лчепѫтѵрѫ кѫилашѣ лѵѝ. Спре лѵкрѵрнле че сѫ сѫвжршéск áкѵмь кѵ Тáнь: кѫ кѵвжнть фїнжнд днь фнре незндить. пѣнмéск нѵмнрнле Трѣпѵлѵй чѣлѵй ѵ áмь лѵáть áкѵмь.

Пре кѵмь сжнть сѫмь днь фнре, дарѣ нѵ дѵпѫ нзлѵчнре, áшà шѝ фнѣ че саѵ оѵнить кѵ мнне Дмнезéе áйте, дѵпѫ сокотѣла лтоарчерѝй фнрилашѣ лтре сине: пентрѵ áчéста сѫ мѫ кѵпóаще пре мнне оѵѵь ХС, кáреле пзéск чѣле днь кáреле сжнть, шѝ чѣле лтрѵ кáре сжнть, шѝ чѣле че сжнть.

Апóи:

СѢТѢЙЛНЙ

Де Г. сфрѝ.

Кѫмáра тà Мжнтѵитóрюль мѣéѵ сѫѣзь лподобúтѣ, шѝ лѣрѫкмúнтѣ нѵ áмь ка сѫ лтрѵ лтржнса, лѵмннѣзмѝ хáнна сѵфлетѵлѵѝ мѣéѵ дѫтѫтóрюле де лѵмннѫ, шѝ мѫ мжнтѵúще.

ЛЙХВЙЛЙТѢ.

Пѵнемь стúхѵрѝ, д: шѝ кжнтúмь стúхнре самогúснче, Глáсь, ѣ:

Адѵнѫ лкѵмь сѫбóрѵль жндовнлашѣ ка сѫ дѣ лѵѝ Пілáть пре Зндитóрюль шѝ фѫкѫтóрюль пѵ ѵшѣ. сѫне лсѵвúцїй, сѫ не кредничóшїй; кѫ ржндѵéск Спре жѵдекáть, пре чѣль че бáсѫ вíе сѫ жѵдече вíй шѝ моцїй: пре чѣль че вúндкѫ пáтимнле. лль гатéск Спре пáтимѫ. Дмне лдѣлѵúть рѫбдѫтóрюле, мáре áйте мúлà тà, мѫрúре цíе.

Ѵда чѣль фѫрѫ де лѣце Дмне, кѫре шлѵ лтúнсь мжна лбúндь ла ѵúнѫ лпрéвнѫ кѵ тúне, шлѵ тúнсь мжнúнле фѫрѫ де лѣце ка сѫѫ лрцúнцїй: шѝ чѣль че гжндїà пентрѵ прéцѵль мѵрѵлѵй, нѵелаѵ темѵть áпе вúнде пре тúне чѣль фѫрѫ де прéць: чѣль че шлѵ тúнсь пнчóаделе ка сѫнле Спéлѵй тѵ стѧпжнѵль, чтѵ сѫрѵтáть кѵ вúкашѣть: кà сѫнте дѣ чѣлашѣ фѫрѫ де лѣце: шѝ лпѫджндѵсь днь Чáта Апóстолнашѣ, шѝ áдѵнкжнд чѣй

трéй зѣлѣ де âрмúнцѣ, пáв вѣзвúть
âвïáрѣ тà чѣ де âтрéй зѝ: прúнь
кáрѣ мнлвáщене пре нѡí.

І вда вжнзтóрюль вúклѣнь фúндь,
кв сзвúтáре вúклѣнѣ âв дáть пре
мжнтвнтóрюль Дмнвлѣ, пре сѣ-
пжнвлѣ пвтврúрь кà пре оўнь рѡбь
лáв вжндвть жúдовнлшь: кàш сѡ̃лѣ
спре жвнгïáре, âшà âв оўрмáть мї-
éлвлѣ лвй Дмнезéв, фíюль Тáтѣ-
лвй, оўнвлѣ чéль мвлть милостúнѣ.

І вда слвга шй вúклѣнвлѣ. Оўченú-
квлѣ шй пнзмнтáрецвлѣ, прїáтей
шй дїáволь, днпь лвкрвй сав âр-
зтáть, кѣ оўрмà âвцзтóрюлвй,
шй âтрв сúне кѣцетà де вжзáре: кѣ
знчѣ âтрв сúне, сѣль дáв пре âчé-
ста, шй вóю довжндй бáнїй че сѣ âд-
внѣ, шй черкà сѣ вжнзѣ шй мўрвлѣ
шй пре Ісѫ̃ сѣль прúнзѣ кв вúклешвгѫ̃:
дáтав сзвúтáре, шй âв вжндвть пре
Хсѫ̃. Шй кàш сѡ̃лѣ спре жвнгïáре,
âшà âв оўрмáть оўнвлѣ чéль мúло-
стúвь, шй юбнтóрю де сѡ̃менй.

Слáва, шй âквмь. Глáсь. âчéлàш:

І де кáрле Ісаíм мáй нáннте Мїéль лав
нвмúть вестúндвль, âчéла âв венúть
спре жвнгïáре де вúнѣ вóе, шй шав
дáть спáтеле спре бетéй, шй фáл-
чнле спре лобúре кв пáлме, шй фáца
нвшав âтóрь деспре рвшúнть скви-
пзрнлшь, шй сав сѡжндúть кв мóар-
те де сѡкáрѣ. Тóлте де вúнѣ вóе
âвв прїймúть чéль фзрѣ де пзкáте,
кà сѣ дзрвмéск твтврúрь âвїáрѣ
чѣ днь мóрцй.

ЛЙСТІХѠВНЪ

Стíхнй самоглáсенъ Глáсь. и.

Âстàзй сав âдвнáть Сзборвлѣ чéль вú-
клѣнь âсвпра лвй Хсѫ̃, шй сав сфз-
твúть âсвпра лвй чéле дешáрте, кà
сѣ дѣ лвй Пилáть спре мóлрте
пре чéль не вúновáть. Âстàзй шав
пвсь âсвпрѣ Івда сѣгрвмáре пентрв
бáнй, шй сав лнпсúть де âмждóаш
вїéцнле, де âчáстѣ трекзтóаре шй де
чѣ Дмнезéск. Âстàзй Кáфа
âв пророчúть фзрѣ де вóе знкáнд:
мáй вúне йсте сѣ пїáѣ оўнвлѣ пентрв
порѡ́дь: кѣ âв венúть сѣ пзтúмѣ-
ск пентрв пзкáтеле нóстре, кà сúне
слобозѣск пре нѡ́й днь робúм врѣж-
мáшвлвй, кà оўнь вúнь шй юбнтóрю
де сѡ̃менй. Стíхъ:

Чéль че âв мжнкáть пúнѣ мѣ, âв
мзрúть âсвпра мѣ вúклешвгь:

Âстàзй âлшй âквндѣ Івда фáца чѣ ю-
бнтóаре до сзрáчй, шйшй дескóперѣ
кúпвлѣ лкомúй: нвск мáй грнжáще
де сзрáчй, нвмай вúнде âкѣ мўрвлѣ
чéй пзкзтóасе, чй Мўрвлѣ чéль Че-
рéск, шй днь трéнвлѣ довжндéще
бáнй: âлéргѣ ла жúдовй, знкáнд
чéлшь фзрѣ де лéце, чéмь вéцй дà
мíе, шй ѥ́в вóю дà пре ѥ́ль вóлш:
сѡ̃ юбúре де бáнй â вжнзтóрюлвй:
фáче вжзáрѣ лéспе квмпзрзтóаре:
спре вóм квмпзрзтóрнлшь фáче не-
гвцзторíм чéй че сѣ вúнде: нвск
сквмпéще ла прéць, чй кà пре оўнь
рѡ́вь фвгáрю âл вúнде пре ѥ́ль: кѣ сѡ̃-
вничéюль фврнлшь йсте сѣ лéпеде
чéле де чúнете: âквмь Оўченúквлѣ âв
âрвнкáть кáйнлшь чéле сфúнте:
кѣ тврбáрѣ юбнрй де âрцúть лав
фкéвть пре ѥ́ль âѣ âтзрнтà âсвпра
стзпúнвлвй сéв, де âкзрвм непúнѣ
сѣ фвцúмь, стригáнд: âделвнгь
рзздзтóрюле. Дмне мзрúре цíе.

Стíхъ:

Ѥ́шїà âфáрѣ шй грѣм âпревнѣ, âсвпра
мѣ шоптїà тóцй врѣжмáшй мíй:

и зрá-

И зрáвъль тъ̀ вѣсте плúнь де вúклешъгь
Ідо фъръ де лѣ̀це: кѣ болнъвúндъ-
те ла юбúрѣ де âрцúнть. âй кѣцúгáть оуръжчюне де сѣменй: кѣ де
брѣ̀ме че юбїáй богъцíм. пентрѣ чѐ
âй мéрь ла чéль че âвáцъ пентрѣ
сърачíе; шъръ делшн юбїáй пре джи-
вúль. пентрѣ чѐ âй вжндъть пре чéль
фъръ де прéць. джндúль спре Оучи-
дере: спнмжнтѣзъте сóаре. свспúнъ пъмжнтúле. шн клътúндъте
стрúгъ: чéла че нъцíй мúнте рзвúль.
Дмне мърúре цíе.

Стíхъ:

К ъвжнть фъръ де лѣ̀це âъ пъсь âъпра мѣ̀.

Нúмент съ нъ фíе не âпъртъшúнть чúнїй Сфжнúлъй. сѣ крединчóшнлшь: нúмент съ нъ бíе âкъмь ла
мáсъ къ вúклешъгь ка Ідá. Кѣ âчéла лъънль Пжúнт. сâ оусебúть
де Пжúнт бїéцїй. фїúнль нъмай
кúпь де Оучúнкь. шъръ къ фáпта оучнгътóрїе де фáцъ: къ жúдовїй бесúндъсе. шн къ Апóстолїй âпрóвнъ
петрекжнль. оурáть. âъ сърътáть:
шн сърътжнль âъ вжндъть пре чéль
че нѣ̀ръ рзкъмпърáть пре нóй днй блестéмь. пре Дмнезéъ шн мжнтъитóрюль съфлетелшь ноастре.

Слáва: Глáсь. âчéлашн.

Нзрáвъль тъ̀ вѣсте плúнь де вúклешъгь. Шн âкъмь. Глáсь. Ё.

Âдрептжнль спре чѣ̀ле де тáннъ Дмне
пре Оучúнчїн тъ̀н. вúн âвцáть зикжнль: сѣ прїáтеннлшь. ведéцй.
сънъвъ деспáрцъ пре бóй де мúне брешфúкъ: кѣ де шн пътимéскь. дáръ
пентрѣ Дмне пътимéскь: дéчй сънъвъ смнтúцй âпрѣ мúне: кѣ нáм
венúть съмн Слъжáскъ чинéвà мíе.
чѐ съ слъжéскь ёъ. шн съмн пъю
съфлетъль мїéй рзкъмпърáре. пентрѣ Дмне. Чн де сжнтецй бóй мíе
прїáтенй. оурмáцй мíе: чéль че бомúце съ фíе май мáре. съфíе май
мúкь: стрпжнъль. ка слъга. Петрѣчецй âпрѣ мúне. ка съ âдъвцúцй
Стрътърй: кѣ ёъ сжнт вúца вїéцїй.

Б нне è âцъ мъртърнсй Дмнълъй.

Шн чѣ̀ле дáлте:

Шн âпеъвнмь шн Пéркый Чéль. ла
кáреле Зичемь шн Тропáрюль Пророчéй.

Глáсь. Г.

Ч éле че тѣ̀й лóвять къ пáлма пентрѣ нѣ̀мъль сѣменéскь. шн пътѣй мжнáть: слобозѣ̀це днь стрикъчúне вїáца нóастрѣ Дмне. шн не мжнтъáце пре нóй.

Слáва шн âкъмь. вѣръ âчéста.

Прокúмень. Глáсь. Ă.

С ъ кънóаскъ Дмнезéле. кѣ нъмелцй вѣсте Дмнъль.

Стíхъ:

Дмнезéле. чúне сâва лъсмжнá цíе:

Днь Пророчíм Іеремúй Чтéнїе.

Кáпь. Ăї. Стíхъ. Нй.



мне арáтъмй. шн вой кънóацце: âтъвчй âмне вѣзъть мещешъгúрнле лóръ. Шн
ёъ ка оунь мїéль фъръ де рхштáте
чéль дъкь спре жънгїáре нáмь кънóскъть: кѣ гжндíм âсъпра мѣ̀ гжнде рáй. зикжнль: венúцй съ вѣзъмь
лéмнь âпжúнт лъй. шн съль пíрдемь де пре пъмжнтъль чéлшь вúй.
шн нъмеле лъй съвúсь май поменéскь. Дмне âль пътéрнлшь. чéла че
жъдечúкъ дрéптъль. кáреле нспитéцй нúнмиле. шн рърънéй. дáмй севѣзь дела тúне рсплáтире âсъпра лóр:
кѣ цíе âмь дескоперúть âдрептáрѣ
мѣ̀. Пентрѣ âчáста âша зíче Дмнъдъ-

нъль дъ̀пра сѣ̀менилаш҃ь дни Ѧнадѡ́дь, чѣ́м че ка́ѣтъ сѫ̀флетъль мі́ѣ҃ зникѫ́нд҃ь нѫ́бей проро҃ч дѫ̀мелѣ Дм҃нъ́лъ҃, ѩ҃ъ де нѫ҃, вѣ́й мѫ́рѣ ѫ̀ мѫ́нилѣ но́астре. Пентрѫ̀ а҃ѵ҃тѣ҃ а҃ша зи҃че Дм҃нъль пѫ̀тѣ́рнаш҃ь: ѩ҃тъ ѣ́ѫ҃ бо́ю чѣ́тѣ҃та дъ̀пра лѫ́ш҃ь, тѫ́нерїй лѫ́ш҃ь вѫ́ш҃ь мѫ́рѣ де са́вїе, ши҃ фечѡ́рїй лѫ́ш҃ь ши҃ фѣ́тѣнї лѫ́ш҃ь сѫвѫ́ш҃ь сѫ́тѣнце де фо́аме. Ши҃ нѫ́ вѫ́ш҃ь а҃ѣ҃ть ѣ́й҃ рѫмъ́шицъ, пе́нтрѫ̀ къ бо́ю а҃дѫ́чѣ рѣ́ле дъ̀пра чѣ́лаш҃ра че лъкѫ́ѣ́скь ѫ̀ Ѧнадѡ́дь, ѫ̀ а҃нъль чѣрчетъ́рїй лѫ́ш҃ь. Дрѣ́пть ѣ́ще тѫ̀ Дм҃не, къ бо́ю рѫспѫ́нде къ́тръ тѣ́не? ѫ̀ѣ҃ жѫдекъцї бо́ю грѣ́й къ́тръ тѣ́не чѣ ѩ҃ѣ҃тѣ къ ка́лть некрединчо́шилаш҃ь спорѣ́ще; ѫ̀мѫлцинтѫ́ѣ҃ тѡ́цї чѣ́м че лѣ́пѣдъ порѫ́нчиле; сѫдѝнтѫ́й҃ пре ѣ́й҃, ши҃ а҃ѵ҃ принсь рѫдъчи́нъ: сѫ̀дра́ѣ҃ле а҃ѵ҃ фъкѫ́ть, ши҃ а҃ѵ҃ фъкѫ́ть родѫ: ѫ̀проа́пе ѣ́ще тѫ̀ Дм҃не де гѫ́ра лѫ́ш҃ь, ши҃ депа́рте де рѫ́вникїй лѫ́ш҃ь. Ши҃ тѫ̀ Дм҃не мъ ши҃ възѫтѫ́й҃, ши҃ а҃й҃ непи́нтѣ҃ ѩ҃нима мѣ҃ ѫ̀пай҃нтѣ҃ тѣ҃: а҃дѫ́нъ҃ пре дъ́ншїй҃ ка нѝцїе сѫ́й҃ спре жѫнгїа́рѣ, ши҃й҃ кѫ̀нцѣ́ще пре ѣ́й҃ ка ѫ̀ зїша жѫнгїе́рїй лѫ́ш҃ь. Пѫ́нъ҃ кѫ́нд҃ ба пла́нце пѣмѫ́нтѫль, ши҃ тѡ́ате ка́рѣа цѫрнилаш҃ь сѣ́ва оу҃ска́ де рѫшто́цнле чѣ́лаш҃ра че лъкѫ́ѣ́скь пре дъ́нсѫль; перѝтаѵ҃ досинто́ачеле, ши҃ пасъ́рнле, къ а҃ѵ҃ зи́ель: нѫ́ва ведѣ́ Дм҃незе́ѫ҃ къ́нле но́астре. Пичо́ареле тѫ́ле а҃лъ́ргъ, ши҃ те слъкѣ́ск҃ь пре тѣ́не. А҃дѫпа́цнеѫ҃ тѡ́ате хїѣ́рнле цѫрнїй ши҃ съ вїе сѫль мънѫ́нъ҃ пре ѣ́ль. Пасто́рї мѫ́лцї а҃ѵ҃ стрнка́ть вїм мѣ҃, спѫркѫ́таѵ҃ па́рте мѣ҃: фъкѫ́таѵ҃ па́рте мѣ҃ чѣ҃ дорѝтъ пѫ́стїе не оу҃мпла́тъ. Пѫ́ѣ҃ша҃ѵ҃ пре дъ́нселе ѫ̀трѫ̀ пернчѡ́нѣ҃ пѣрзѣрїй. Къ ѫ̀ша зи́че Дм҃нъль: пентрѫ̀ тѡ́цї вечнїй҃ чѣ́рѣ҃, ка́рїй съ а҃тѣ́нгь де мощенїрѣ҃ мѣ҃, ка́рѣ҃ сѫ̀ѣ҃м҃ ѫ̀пъръцинть норѡдѫ́лѫ҃ї мі́ѣ҃ Їсра́иль: ѩ҃тъ ѣ́ѫ҃ бо́ю змѫ́це пре ѣ́й҃ динь пѣмѫ́нтѫль лѫ́ш҃ь, ши҃ ка́ѣа їѫдей҃ сѫ̀бо́ю ско́ате динь мі́нзлокѫль лѫ́ш҃ь. Ши҃ ба фї҃ кѫ́нд҃ ѫ̀бо́ю ско́ате пре ѣ́й҃, ѫ̀тоарчемъ́бою, ши҃ бо́ю мілѫ̀ пре ѣ́й҃, ши҃ бо́ю фа́че фїѣ́ще кѫ́рѫ҃ лъка́ш҃ь ѫ̀ мошїа́ сѣ̀, ши҃ фїѣ́ще кѫ́рѫ҃ ѫ̀пѣмѫ́нтѫль сѫ́ѵ҃.

Прокѝмпь҃ Ѱа́лме ѻ҃в҃: Гла́сь ѳ҃.

Р Ѹга́цнеѫ҃ ши҃ рѫспѫ́тїцї Дм҃нѫ́лѫ҃ї Дм҃незе́ѫлѫ҃ї посто́ръ. Стихъ:

К Ѹноскѫ́ть є҃ ѫ̀ їѫде́а Дм҃незе́ѫ҃, ѫ̀трѫ̀ Їсраи́ль ма́ре є҃ нѫ́мелѣ лѫ́ѫ҃.

К а́дест҃ а҃ш҃ї, къ Лѫ́тїе ѫ̀прндѣ́ре пентрѫ̀ чѣ́й҃ мо́рцї нѫ́ѣ҃ фа́че, па́ѣ҃ ла Дѫмѝнека Ѳо́мей҃. Гла҃ чѣ́ѣ҃ ла́ате Часѫ́рї сѫ̀ чете́ск҃ь трѣ́й҃ Ѱа́лмѣ҃ прось҃ ѫ̀вре́мѣ҃ сѫ̀: ѫ̀прндѣ́ре: ши҃ кѫ̀ Тропа́рю ши҃ кѫ̀ конда́кѫль зна́ї҃: ши҃ Блажѐнне фъръ де кѫнта́ре, ши҃ фъръ де Апо́столь ши҃ є҃ѵ҃а́ї҃е, ши҃ чѣ́ѣ҃ ла́ате дѫ́пъ҃ сѣ̀нѫ́тѣ҃: ши҃ ѫ̀гѫ́чѣнѣ҃ Пре҃ сфи҃нтъ Тро́ице. К а́дест҃ кѫ̀ а҃дева́рат. Ши҃ сѣ̀пѫ́ть.

Ѧсфнтѫ̀ ши҃ мѫ́рѣ҃ жо҃н

Сѣ́ра ма́й҃ де вре́ме тѡ́ате, ла ѳ҃ часѫ́рї҃ динь зи҃, ши҃ Бъгословѝнда Ѧрхїере́ѫль. Слѫ҃ Пре҃стѫль ѫ̀чѣ́пе ма҃ Вечѐрнїм. К и҃нцї сѫнѣ҃ ѫ̀кѣнѣ́мѣ҃. Ши҃ Ѱа́лмѫль чѣ́ле де ѫ̀чѣпѣтѫ́ре, ши҃ съ зи́че ѐкте́нїа, чѣ҃ ма́ре дела пре҃стѣ҃ (де нѫ҃ ѩ҃ѣ҃тѣ Дїа́конь҃.) Ѧпо́й҃ Дм҃не стригѫ́тамь҃: Пѫ̀ Гла́сь ѳ҃. Пѫ̀нем҃ стихѫ́рї҃, і҃. а҃ѵ҃ Пре҃стѫ́ле ски́мѣ҃ вешми́нтеле чѣ́ле пре҃ѡ҃цѣ́ще, ши҃

шин цăсе шин кăдĕще, шин дупъ че сă
ăтоăрче фăче Прокомидиă: цăрк ном
кжнтăмь стихири самоглăсниче але
зилйн: Глăсь, в: пофторндулъ
де в сăр:

Ăдунате ăкум събурăль жидовилоръ
Ăда чĕл фăрк де лĕуце Дмне:
Ăда вжнзторналь викатĕнь фĭнндь:
Ăда савга шин викатĕнăль:
Прекăделе Іеаіă май пăнте мĭĕль лăв
нумнть весгиндулъ:
Ăчĕстъ Кăнтăле на Хвалите: ли,
ѳ. Слăва, Шин ăкумь. Глăсь, ѕ.
Ăда кă ăдекăрăть цĕсте фĭнль вĭпе-
диашоръ, чĕлоръ че ăă мжнкать манна
ăпустĭе, шин ăă кжртнть ăсупра хрă-
нитормлăн: кă ăкă фĭнндь вукăтеле
ăгурнле лумъ, клеветĭă ăсупра лăн
Дмнезĕă не мулцемнторĭй: шин ăчĕ-
ста некрединичăсăль цĭнндь ăгурк пăн-
нть Чĕрĕскă, ăă фкăнтă вĭндере ăп-
ротнва мжнтăнторнлăн. сă мнните
не сацĭшаскă; шин ăдезнăре фăрк де
сумĕне; пре чĕл че хрънĕще лăв вжн-
дăнть: шин пре отъпжнăль пре кăрелă
юбĭă, лăв дăть спре моăрте: кă ă-
девăрăть фĭю ăлă ачĕлшоа цĕсте нела-
цĭнтăль ачĕста, шин кă джншĭй ă-
прăвнк ăă мощенить пĭăрдерть. Чĭ
фертĕще Дмне сăфлетеле полстре деш
не сумĕне кă ачăста, чĕла че ăсăцĭй
ĕцĭй не ăсемнăть ăтрă ăделăнга
рекăдре.
Вхшдь кă Ĕуліă, Я умĭнк лнпк:
Прокимень ѱăлмь, рлд: Глăсь, ă.
Є колтемк Дмне дела сумăль викатĕнь
шин дела вкрăтăль не дрĕнть мк ĭз-
вкатĕще. Стихь:
Кăйн гандіă недрептăте ă нĭнмк
тоатъ зĭшо.

Дела ĕшĭре Чтĕнĭе. Кап: ĭă:

Стихь, ѳ.

Зĕлă Дмнăă кътрк Мшусĭ
погоăрте де спăне порш-
дăлăй ачĕстă, шинль кă-
рецĕще пре ĕль ăстъзй шин мжне,
шин съшй спĕле хăнпеле сăле. Шин
сă фĭе гăта ăзĭшо ătрĕм: кă ă-
зĭшо ătрĕм сава погорж Дмнăль пре
мăнтеле Сĭнаĭй, ăнаннть ăтонть
поршăдăль, шин вĕй ăлĕце поршăдăль
стрнь прижăрăй, шин левĕй зиче: пъ-
зĭцнă санăă сăнцй ămăнте, нн-
чй сăă ătĭнцецй де чĕă днитрă
ăле лăй: кă тоть чĕла че сă ба ă-
тĭнце де мăнте, кă моарте ва мă-
рй. Нăсăа ătĭнце де джнăль мж-
нз, кă кăпĭĕтри сава оучинде, сă
кă сацĕтъ сава сацета, сăр сăм
де ва фн, сăр добнтокь, нăва фн
вĭе: цăрк дĕка сăбăрь депărта гла-
ăрнле, шин Трăмбицеле, шин Норăль
дела мăнте, ĕй сваăрь сăн ămăн-
те. Шин сă погорăть Мшусĭ днпь
мăнте ла норшдь, шин цă сфнцĭнть
пре ĕй: шин шлă спăлăть хăнпеле
сăле. Шин ăă зинь норшдăлăй: фĭцй
гăта, трĕй зиле сънăă ăпропĭăцй
де мăĕрй. Шин ăă фоăть ăзĭшо ă-
трĕм, кăпдь сă фъчĕ зĭш: фъ-
кăнтăлă глăсăрй, шин фăлцере, шин
норй ăтънекăцй пре мăнтеле Сĭнаĭй:
шин глăсь де Трăмбицъ рăсăнă тăре,
шин сă спăнмжнтăть тоть норш-
дăль че ĕрă ă Тăбăрк. Шин ăă скось
Мшусĭ норш днпь Тăбăрк ătрă ăтнм-
пинăрĕ лăй Дмнезĕă, шин ăă стътă
ănаннть мăнтелăй Сĭнаĭй. Цăрк
мăнтеле Сĭнаĭй фăмегă тоть: пен-
трă кăк погорже Дмнезĕă пре дж-
ăăль ăфок, шин сă сă фăмăль
ка нпще фăмь днпь Кăпторь шинă
спăн-

спѣмжнтáть тóпъ Норшдѹль фóарте. Шн съ ѧтрїѧ глаєѹрнле де трѧмбцѣ фóарте: шн маи мáрн съ фѧцѣ. Шн Мшѷєн грїѧ: ѧр Дмнезéѹ рєспѹндѣ лѹи кѹ глáсъ.

Прокимень. Ѱáлмъ. ѱи. Глáсъ. 5.

Скоатемъ дела врѣжмáшїи мїéи Дмнезéѹле, де чéи чє съ скóалъ ѧсѹпрамъ мжнтѹáщемъ.

Стíхъ:

Ѩзбавѣщемъ де чéи чє лѹкрѣзъ фѣрѣ де лѣцє, шн де бѣрбáцїи сжнцюнлшъ мъ мжнтѹáщє.

Дела стѣѧ апостол. Кап. лн. Стíхъ.

Зисе Дмнѹль лѹи Ішѳе: прнн вúфшрь шн прнн ншрь: чнне ѣсте чéла чє ѧскѹнде де мúне сфáтѹль, шн цúне кѹвúнтеле ѧннмъ, шн сокотѣще съле ѧскѹнзъ де мúне; ѧчúнце кà оѷнь бѣрвáть мнжлокѹль тѣѹ шн тевóю ѧтребà. Ѩръ тѣ съмн рєспѹнзн. Оѷнде ѧн фóнть, кжнд ѧмь ѧтемеáть пъмжнтѹль; спѹнемн, де ѧн кѹноцúцъ; чнне ѧѹ пѹсь мѣсѹрнле лѹи, де цúн; сѧѹ чнне є чéла чє ѧѹ ѧтúнсь фѹне прєсте джнсѹль: пре чè сѧѹ ѧтѣрúнть стжáпїн лѹи: шн чнне є чéла чє ѧѹ пѹсь пре джнсѹль Пéтра чѣ днн мáрцннѣ оѷнгюлѹи; кжнд сѧѹ фѣкѹть стѣлеле, слъвнтѹмаѹ кѹ глáсъ мáре тóцн ѧцерїи мїéи, шн маѹ ахѹдáть. Шн ѧмь сѧколúнть Мáрѣ кѹ пóрцн, кжнд съ взрà ѧфáжъ, шн єшѣ днн пжнтечеле мáнчїи сáле, шн ѣмь пѹсь ѧвреѣмúнтѣ єн Ншрь: шн сѧмь ѧфѣшáть пре ѧ кѹ нéѹръ. Шн ѣмь пѹсь єн хотáрь, ѧкѹнюржндѹш кѹ ѧкѹвенторн шн кѹ пóрцн. Шн ѣмь зисе єн, пжнѣ ѧнчѣ съ вúн, шн съ нѹ трéчн, чн ѧтрѹ тúне съ ле сфѣрáме бáлѹрнле

тáле. Ѧѹ дóарѣ ѧзнлеле тáле ѧмь токмúть лѹмúна чѣ де днмнѣцъ, шн лѹчáфѣрѹль шлѹ кѣзѹть ржндѹль сúѹ; ѧпѹкáтѹтѣн де ѧрнпнле пъмжнтѹлѹи кà съ скѹтѹрн пре чéи не кредннчѡшн де пре джнсѹль; сѧѹ ѧѹ тѹ ѧн лѹáть тúнъ, шн ѧн фѣкѹть фѣптѹрѣ бúе, шн пре чéль кѹвжнтъторю пѹсѹлан пре пъмжнть; ѧѹ тѹ ѧн лѹáть дела чéи некредннчѡшн лѹмúна, шн брáцѹль мжндлшъ ѧѹ дóарѣ лан Здробúть: ѧѹ вепнтан ла йѣбóарѣле Мѣрїи, шн оѷрмеле ѧджкѹлѹи оѷмблáтан; ѧѹ дóарѣ дешкнсѹлѹ цúе де фúкѣ пóрцнле мóрцн; шн портáрїи ѣдѹлѹи вѣзжндѹте ѧѹ дóарѣ сѧѹ темѹть; дóарѣ ѧн ѧфлáть лѣцúмѣ чѣ де сѹпть Чéрю; спѹпемн кѹмь є, шн кжтѣ ѣсте: ѧ чѣ пъмжнть лѣкѹщє лѹмúна; шн ѧтѹнтѣрекѹль чè лúкь ѧре; де мѣбéи дѹче ла хотáрѣле лúѣ, шн де шн цúн кѣзрнле лúѣ: ѣтѣ цúѹ кѣ ѧтѹнчѣ тѣи нѣкѹть, шн нѹмѣрѹль ѧннлшъ тѣи є мѹлть. Ѧѹ дóарѣ ѧн венúть ла Внєтѣрúнле Зпéзн, сѧѹ ѧн кѣзѹть кѣмѣрнле Грнндннн; ѧѹ дóарѣ тѹ порцн грнжа ѧ чáѹль врѣжмáшнлшъ, сѧѹ ѧ зúшъ де рѣзбóю шн де бѣтáе. Шн рєспѹнзúндь Ішѣль ѧѹ знсь кѣтрѣ Дмнѹль. Цúѹ кѣ тóлтѣ пóцн, шн нѹ ѣсте цúе нимúка кѹ не пѹтнцъ. Кѣ чнне ѣсте кáре ѧскѹнде де тúне сфáтѹль: шнш тѣнѹщє кѹвúнтеле, шн сокотѣще съле ѧскѹнзъ де тúне: чнемь ка спѹне мúе кáре нáмь цúѹть, лѹкрѹн мáрн шн мннѹнáте, кáре нáмь кѹноскѹть. Ѧскѹлтъмъ Дмне кà съ грéшкь шнѳѹ: шн тевóю ѧтребà, ѣѳ тѹ мъ ѧбáцъ. Кѹ ѧѹзѹль оѷрéкїн тѣмь

а́ѕи́тѣ маи̑ наи́нте, ѣ̑ръ а́кѹ́мтѣ́ѵ вѣ́ѕѹ́тѣ о́кѡль мі́ѥ́ѵ.

Дн҃ь Пророчі́а Ісаі́и Чтеніе:
Ка́пь. и҃. стíхь. а҃.

Гмнѹ́ль мі́а́ѵ да́тъ мі́е Лнмъ де ѣ̑вцѣтѹ́рѣ, ка съ кѹ́носкь кѫ́нде съ ка́де а҃зи́че кѹ́вѫ́нтѹль: пѣ́ѵмаѵ дмнитѣ́ца, Дмнитѣ́ца мі́а́ѵ пѣ́сь мі́е оу́рѣкїека съ а́ѵ҃зь. Шн̀ ѣ̑вцѣтѹ́ра Дмнѹ́лѹи̑ ѣ̑мь дешкі́нде мі́е оу́рѣкнае, ѣ̑ръ ѥ́ѵ нѵ̀ ста́ѵ ѣ̑протѝвъ, нѣчи мъ прічѣ́скь. Спа́толе мѣ́ле лѣ́мь да́тъ спре ра́не, шн̀ фа́лчиле мѣ́ле спре лові́ре, шн̀ фа́ца мѣ́ нѵ̀ а̑мь ѣ̑то́рь деспре рѹшинѣ́ скѹпа́рнлшрь. Шн̀ Дмнѹ́ль Дмнѹ́л а̑жѹто́рю мі́а́ѵ фо́сѣ́: пентрѹ а̑чѣ́а нѵ̀мамь рѹшинáть, чи а̑мь пѣ́сь фа́ца мѣ́ каш пі́а́тръ вжртоáсъ, шн̀ а̑мь кѹ́носкѹ́тъ къ нѵ̀мъвою рѹшинà. Пентрѹ къ съ а̑прó пїе чéла че мі́а́ѵ фъкѹ́тъ мі́е дрептáте: чи́не є̀ чéла че съ жѹ́декъ кѹ́ мине, съ сѣ́тъ ѣ̑прѣ́внъ кѹ́ мине ѣ̑протѝвъ, шн̀ чи́не є̀ чéла че съ ѣ̑трѣ́бъ кѹ́ ми́не Сѣ́е а̑прó пїе де ми́не. Ѣ̑тъ Дмнѹ́ль Дмнѹ́ль ва а̑жѹтà мі́е: чи́немь ва фа́че мі́е рѣ́ѵ: ѣ̑тъ во́и̑ тóцѝ каш хáнъ ъ̑ѕ ѣ̑векѝцѝ, шн̀ ка мóлїѫ вѣ́ва мжнкà пре во́и̑. Чи́не ѣ̑сте ѣ̑тре во́и̑ ка́ре съ тѣ́ме де Дмнѹ́ль, съ а̑ѵ҃ѕъ гла́сѹль славѣ́и̑ лѹ́и̑; чѣ́м че оу́мбла́цѝ ѣ̑трѹ ѣ̑тѹнтѣ́рекь, шн̀ нѵ̀ ѣ̑сте ѣ̑трѹ во́и̑ лѹ́ми́нъ: нездждѹ́ицѝ ѣ̑трѹ нѵ̀меле Дмнѹ́лѹи̑, шн̀ ъ̑ѕ ѣ̑тврѝцѝ ѣ̑трѹ Дмнезéѵ. Ѣ̑тъ во́и̑ тóцѝ а̑прѝпдецѝ фо́кь шн̀ а̑цжца́цѝ вѣпа́е, оу́мбла́цѝ ѣ̑трѹ Лѹми́на фо́кѹлѹи̑ во́стрѹ, шн̀ ѣ̑трѹ вѣпа́м ка́рѣ а̑цѝ а̑прѝнсь, пентрѹ ми́не са́ѵ фъкѹ́тъ во́аш а̑чѣ́стѣ: а̑дормнецѝ ѣ̑гнѣ́ѕ.

Ѣ̑по́и̑ Е̑кте́нїѧ чѣ́ мѝка:
Ѣ̑ гїѡ̈сь сѫ́дешсь.

Прокѝме́нъль Ѣ̑по́стѡлѹлѹи̑ Гла́ль. ѕ҃.
Божѣ́и̑ порѡ́дѹлѹи̑ са́ѵ а̑дѹна́ѣ ѣ̑трѹ оу́на а̑сѹпра Дмнѹлѹи̑, шн̀ а̑сѹпра оу́мѹлѹи̑ лѹи̑. Стíхь:
Пентрѹ чѣ́ са́ѵ ѣ̑тврѫтáть нѣмѹрѝле. шн̀ порѡ́ѧделе а̑ѵ кѹцета́ть чѣ́ле дешáрте. Ѣ̑по́стѡлѹль:
Къ́тръ Корнѝлѣ́и̑ а̑Къ́рцѣи̑ сфі̑тѹлѹи̑ Ѣ̑по́стѡль Пáвель Чтéніе:
Ка́пь. а҃л. Зача́ль. рм҃д. Стíхь. кг҃.

Ра́цилшрь, ѥ́ѵ а̑мь лѹ́а́тъ дела Дмнѹ́ль, ка́ре а̑мь да́тъ во́аш, къ Дмнѹ́ль Ісъ ѣ̑по́а́ѣтъ ѣ̑т҃ѵ ка́рѣ са́ѵ да́тъ, лѹ́жнде пжни̑, шн̀ мѹлцѣмѝнде а̑ѵ фржнтъ, шн̀ а̑ѵ зи́ѣь: лѹ́а́цѝ мжнка́цѝ а̑чéсте. ѣ̑сте Трѹпѹль мі́е́ѵ, ка́реле съ фржнце пентрѹ во́и̑: а̑чáста съ фа́чецѝ ѣ̑трѹ поменѝрѣ мѣ́. Ѣ̑шнѫдерѣ шн̀ Пзха́рѹль дѹпъ Чи́нъ, грѝнде: а̑чéсть Пзха́рь Лѣ́цѣ чѣ́ ноаш ѣ̑сте ѣ̑трѹ сжнцеле мі́е́ѵ: а̑чáста съ фа́чецѝ де кжтѣ́ сѡ́рѝ вѣ́цѝ бѣ́ ѣ̑трѹ поменѝрѣ мѣ́: Къ́ де ка́рѣ сѡ́рѝ вѣ́цѝ мжнкà пжни̑ а̑чáста, шн̀ вѣ́цѝ бѣ́ Пзха́рѹль а̑чéста, Моáрѣ Дмнѹлѹи̑ вестѝцѝ, пжнъ кѫнде ва вѣни̑. Пентрѹ а̑чáста сѡ́рѝ чи́не ва мжнкà пжни̑ а̑чáста, Са́ѵ ва бѣ́ Пзха́рѹль Дмнѹлѹи̑ къ не вреднічíе, винова́ть ва фѝ Трѹпѹлѹи̑ шн̀ сжнцелѹи̑ Дмнѹлѹи̑. Чѝ сѣ́е нѣпитѣ́ескъ сѡ́мѹль пре сѝне, шн̀ а̑шà дни̑ пжни̑ съ мънжнче, шн̀ дни̑ Пзха́рь съ бѣ́. Къ чéла че мънжнкъ шн̀ бѣ́ къ не вреднічíе, жѹдека́тъ лѹ́и̑ши мънжнкъ шн̀ бѣ́, не сокоти́нде прѹпѹль Дмнѹлѹи̑. Пентрѹ а̑чáста ѣ̑тре

РЪНДУАЛЙ ЧЁ СЪФЙЧЁ

Ла сфйнта шн Дмнезе́ска спала́рѣ пичоарелѡръ, ѧ Жом чѣ ма́ре.

Дупъ рѫгъчю́нѣ чѣ дупъ Имбо́нь, ѣле Пре́шотѫл пре кѫм ѣ́сте ѧбрѣка́т, афа́ръ пре дѣ́ръ чѣ ма́ре а Бесѣри́чїй. Кѫ кѫдѣлница ѧ мжнѣ, шн ме́рѕ ѧпа́нѣ кѫ факлі́й ѧпри́нсе, оу́нде ѣ́сте гътѝнѣ спала́рѣ де ѣкатїа́хѫль, фі́ндь рждѫнѣ фрацй вѣ ка́рїй сжнѣ съ се спѣ́ле дела чѣль ман ма́ре, ѧтре ка́рїй трекѫ́нде съ фі́е, оу́нь портарю, шн оу́нь Ѩкопо́м, ѧ кѝпѫль лу́й Пе́трѫ. Апо́й ѣ́сь шн чѣ́й до́й спрезѣ́че:

Кжнжнда Ѱалмь, ѱ.

Шн ѧдѫ́тшн кжнтаре́цїй ѧчѣ́пь ѧкжнтѫ́ ѧтѣ́сте Тропа́ре дмнь Кано́нѫ чѣль дмнь Жо́м чѣ ма́ре.

Пѣсна, ѕ. Глась, ѕ: Ирмосъ.

К ѫ легѫтѫ́ра двлговѣцїй фі́ндь легацїѧ Апо́стѡлїй, шн дждѫ́ндь пе Сі́нь лу́й Хс чѣлу́й че стѫпжнѣ́ще то́ате, ѧмсѫ́ спла́нѣ пичоа́реле чѣле фрѫмо́се, бі́не вестѝнд па́че тѫтворѧ́

Ч тѣ́м че ці́не а́па чѣ не ці́нѫтъ, шн чѣ ман пре сѫ́ть ѧ вждѫхь, ка́рѣ ѧфржнтѣ́ѕѫ ѧджнкѫ́рнле, шн Мѫ́рнле сопрѣ́ще, ѧцелепчю́нѣ лу́й Имнезе́й, ѧ тѫрна́нѣ а́пъ ѧ спла́стоа́ре, шн ѧ спла́ пичоа́реле сѫвцнлѡръ стѫпжнѫ́ль.

Ѧрѫта́тѫ оучѝнчнлѡръ стѫпжнѫ́ль пна́дѫ де смерѐнїе, кѫ чѣль че ѧбѫлкѫ Че́рюль кѫ но́ѩ, сѫ ѧчи́нѕь кѫ цїнстѡ́рюль: шн ѧ плека́нѣ ценѫнкїе́ле де ѧ спла́нѣ пичоа́реле сѫвцнлѡръ. Ѧтре ѧкѫрѫ́м мжнѣ ѣ́сте вїѧ́ца тѫтворѫ́ръ чѣлѡръ че сжнѣ.

тре бо́й мѫлцй сжнѣ не пѫтинчо́ш шн болнавй, шн до́рмь мѫлцй. Кѫ де нѣмфѣ ждекѫ́т пре но́й сѝнгѫр, нѫ нѣмь фй ѣжнди́нѣ: ѣ́рѣ ждекѫндѫне, дела Дмнѫль не чертѫ́мь, кѫ нѫ кѫ Дѫмѣ́ сѫнт сѫжнди́мь. Аллилѫ́їа Глась, ѕ.

Ферѝнчѝнѣ ѐ чѣль че ѧцѣлѣце пре сѫракѫль шн мишѣлѫль: Стїхъ. Ежжмашїй мїе́й ѧ́ѫ зне́ мїе рѣ́ле, кжнд ба мѫрѝ, шн съ пїѧ́рѣ нѫмеле лу́й: Стїхъ: Чѣль че мжнѝнкѣ Пжнїле мѣ́ле ѧ́ѫ мърѝнѣ ѧсѫпра мѣ́ѣ бнклишѫгь:

Сѫнѣ́ дела Матде́й, Зачалѡ ѯ:

Зисѧ́ Дмнѫль Оучѣнічнлѡръ сѫи: цѝнѕ кѫ дѫпъ до́лѡ зиле пацнле вѡ фѝ шн пре рѫнд Имнезе́йскѣ Литѫргїе маре́лѫй Васи́лїе: шн ѧлѡ́кь де кжнтѫ́рѣ Херѫвймлѫй: кжнтѫ́мь ѧчѣ́стѣ Тропа́рй пе Глась, ѕ. де Г, сѫрѝ:

У нѝнѣ тѫле чѣ́й де Та́нѣ, ѧстѫзѝ фі́юль лу́й Дмнезе́ѫ пърта́шь мѣ пре́ймѣще, кѫ нѫвою спѫне вржмашѝлѡръ тѫ́и тѫ́йна тѫ, нѝчй сърѫтѫ́рѣ ѧцй вою да кѫ Ѩда: чй кѫ тжлхарюль мѣ мъртѫрѝеск цѣ, помѝнѣщемѣ Дмне ѧтре ѧпрацїѧ тѫ.

Тоть ѧчѣ́ста шн ѧлѡ́кь де пригѫ́тнѣ, съ кжнтѣ, шн кжнд съ причестѫ́нѣ Дмнезе́ѣщилѡръ тѫ́ннй ѧль кжнтѫ́мь де мѫлте сѫ́рй пѫ́нѣ кжнд съ причестѫ́ѣск тоцй: шн ѧлѡ́кь: де Сѣ че оу́мплѣ гѫ́ра по́лстра делѫ́дела тѫле Дмне:

Дупъ рѫгъчю́нѣ Имбо́нѫлѫй: съ фа́че спла́рѣ шн оумѧ́нѣ ѐ́ль пре кѫмь ѧ́ратѣ тѫпѝнѫль. Апо́й съ дѣ́ Ана́фора шн Сѫ́ѫстѫ: ѣ́рѣ ла ма́ѣ мѣ́сѣ кѫ Оу́нѣ де Ле́мнь шн Кѝпь: Ѣ́рѣ пластѣ́рница со́ чѣ́нѣ ла Кѝлїй:

Оу. Апон кнтзмь шн ачесте Стихирн але спалзрїн. Глась. А. Самола.

Чела че тєн ачинь кв цергаторюле шн ан спалать пнчоарале Оучнчилшрь Хсе Дмнезєле. Спалз атинзчюнт свфлетвлви нострв шн не ачинце пре ной кв легатврз Дхшкнчаскз ка сз фачемь порвпчиле взнтзцїй тале. Глась. Б.

Вжндь сз лвшмь маре фачере де бине кредничшшїй сз алергзмь кв взнз квчерничїе ла чинстита Спаскре нв атинзчюнт трвпєскз спалжндь чн свфлетеле атанз сфциндвне: кз Хс мантвиторюле нострв чела че кавтз пре памжнт, шиль фаче пре джневль де сз квтремврз сз плєкз левшн пре сине шн сз анинце де талпе де лвтз, дзрвиндь тарє анзлцаре аївпра антоатз пвтєрє противницз. Ачествм кв взнз мвлцемитз сзн Стрнгзмь: чела че нєн адатать ноаш кале прт взнз де анлцаре смереніа, мантвиторне пре ной взвле, ка оунь юбиторю де сламенй. Глась. Б.

Петрв сз сфїм сзнз спєлв пнчоарела, де прє кврателе мжнй, кв каре Адамь сав зидитъ: дар ав ав зитъ, денвте бой спала пре тине, нв ан парте кв мине. Аз де мвлтз фрнкз фїндь кв прнвь ав стригатъ цїе Дмне: нв нвман пнчоарелє мєле сзмй спелй, чн шн мжнвле шн Капвль. Со марн дарвнле стзпжнвлвн; кз афаче пзргашй Дарвлвй сзв пре Оучничй, шн а авє парте кв джншїй сз фагадвице, атрв слаба чє не грнтз: пре квмь шн ла пзхарвль чель де танз ав зисе, кз ал ва бє алта пов апровнз кв джншїй, атрв апрзцїа Черюрилшрь. Кврвм пзхарь шн пре ной не авединчєце, ка оунь милостивь, шн де сламенй юбиторю. Глась. Г.

Астззй чель не апропїатъ двпз фїнцз лвкрв де робь ав лвать, кв цергаторюль сав ачинь, чела че аверакз Черюль кв нор, апз ав тврпатъ епзлзтоаре, чела че ав десперцинтъ марє рошїе: шн плекжндь цивнкїеле, ав ачепвть а спала пнчоарелє Оучнічилшрь, шн але цвре кв цергаторюль, кв карєле ера ачинь: шн кжнд ав спалать пнчоарелє Оучничилшрь, ав Зисе лшрь: бой квраций самтецй, дарз нв тоцй, асемжнд пре чель че лав вжндвть преджневль. Слава. Глась. Д.

Май бине арфн фостъ Ївдо, де нв тєй фн замнслнтъ апжнтечиле мантй тале: май бине арфн фостъ цїе вжнзаторюле де нвтєй фн нзквть, астрнналвле дела Фїюль лвй Дмнезєв: кз прнвь тине сав рвптъ Квнвна Оучничилшрь лвй Хс, шн вїм чє адевзратз сламь кволєць тжлхарюль рзстигнндвце: прнвь тине сав тзлатъ агрздирє, шн Бесєрика чє не фзквть де мжнз сав стрнкатъ калкаторїй де лєце. Фіе, кз де Мврвл чєй пзкзтоасе тєй рвшнлатъ, кзчн ера де мвлтъ прець, дарз квмь нв тєй темвть авнндь челшрь фарз де лєце сжнцеле челвй дрептъ; май бине арфн фостъ вжнзаторюле де нв тєй фн нзквть, астрнналвле дела Фїюль лвй Дмнезєв.

Шн ангвме. Глась. Е.

Кздормире дїеколєнз фїнд кв прнвь Ївда, ав адормитъ атрв моарте: врємє ера сзпрнвегїмзе, врємє ера

сѣе трезвѣ́ск҃ѣ: съ сѫ́спиѥ ѥ̑нима, съ лъкрѣмѣ́зе сѫ̑кїи; кънтарѣ́ съ прѣвигїа́зе. Къ ма́ре ѥ̑сте тѣ́рїа кръ́чїи: Хс лѧ́нгъ оу̑шїи. Па́цинле чевѣ̑ съ се жертвѣ́ск҃ѣ ѧ̀ѳ вени́тъ: Сла́ва цїе Дн҃е, сла́ва цїе.

Апо́и ектенїи́ле сѫ́нте зи́ке. Пре́отѫлъ сѧѳ дїа́конълъ:

Къ па́че Дн҃ъ́лъи сѫ́не рѫгѣ́мъ:

Пентрѫ па́чѣ де сѫ́съ, шѝ пентрѫ мънтѫ́нѣрѣ сѫ́флетелъ́ръ ноа́стре Дн҃ъ́лъи сѫ́не рѫгѣ́мъ:

Пентрѫ па́чѣ ѧ̀тоа́тъ лѫ́мѣ, шѝ пентрѫ кѫ́нъ ста́рѣ сфи̑телъ́ръ Дн҃езе́ѣщи Бесѣ́рїи, шѝ оу̑нѝрѣ тѫтѫрїо́ръ Дн҃ъ́лъи сѫ́не рѫгѣ́мъ.

Пентрѫ кѫ съ се Благословѣ́ск҃ѣ, шѝ съ се сфи̑ц҃ѣ́ск҃ѣ спъла́рѣ ѧ̀ча́ста, къ пѫтѣ́рѣ шѝ къ лъкра́рѣ шѝ къ вени́рѣ Дх҃ъ́лъи сфи̑тъ, Дн҃ъ́лъи сѫ́не рѫгѣ́мъ.

Пентрѫ кѫ съ фїе Спре Спъла́рѣ спъръкъчюни́ле пъка́телъ́ръ ноа́стре Дн҃ъ́лъи сѫ́не рѫгѣ́мъ.

Пентрѫ кѫ сѫ́не ѝзбъви́мъ ноѝ де тоа́тъ скѫ́рба мънїѫ, шѝ небоѫ Дн҃ъ́лъи сѫ́не рѫгѣ́мъ.

Ѧ̀пъс, мънтѫ́ѫще, милѫ́ѫще, шѝ не пъзи́ѫще пре ноѝ Дн҃езе́ъле къ да́рълъ тѣ́ѫ.

Пре пръ́чѣ сфи̑та, кѫра́та, пръ́чѣ бла-гословѝта, сълъ́ѫта сѫ̑тъпѫ́на ноа́стръ де Дн҃езе́ѫ Нескътоа́рѣ шѝ пѫ-рѫ́рѣ Фечо́ара Мара́ѩ, къ тоцѝ сфи̑цїѝ помѣнѝндѫ, пре ноѝ ѧ̀шне, шѝ оу̑нълъ пре ѧ̀лтълъ, шѝ тоа́тъ вїѫ-ца ноа́стръ лъ́ѫ Хс Дн҃езе́ѫ съ сѫ̑дѫ.

Возглашє́нїе:

Къ тѫ ѥ̑сѫ къ́рцинѣрѣ сѫ́флетелъ́ръ ноа́стре, шѝ цїе мънѝре ѧ̀ мънцѫ́. Та́тълъ́ѫ, шѝ Фїѝлъ́ѫ, шѝ Дх҃ъ́лъи сфѫ́нтъ, ѧ̀къ́мъ шѝ пъ́рънтѣ шѝ ѧ̀ вѣ́чїи вѣ́чилъ́ръ.

Апо́и Пре́отѫлъ сѧѳ чѣ́лъ ман мѧ́ре, съ роа́цъ къ глаѳ́ъ мѧ́ре:

Дн҃е шѝ пръ́чѣ сѫ́нте Дн҃езе́ѫ, чѣ́ла че ѥ̑сѫ не ѧ̀пропїа́цъ къ Дн҃езе́нѣрѣ, кѫ́реле ѧ̀ѩ лъ́ѫцъ кѝпъ де слѫ́ѫ, шѝ спре ѧ̀кѝпъ́нѣрѣ смерѣ́нїи чѣ́и мънтъ-нтоа́ре ѧ̀ѩ спъла́цъ пичо́ареле Оу̑чени-чилъ́ръ тѫ́и къ пръ́чѣ къра́цѣ мънѝниле тѫ́ле, шѝ къ цїергътоа́рѣлъ лѫ́и цѣ́ре: ка́ѫцъ шѝ ѧ̀къ́мъ спре ноѝ невѣ́рѣ дни-чїи ро́бїи тѫ́и, кѫ́рїи оу̑рмѫ́мъ смерѣ́нїи тѫ́ле чѣ́и ѧ̀тѫ́чъ де пръ́чѣ сълъ́бѝце, шѝ не ѧ̀вредни́чѣ́ще сѫ́не спълѫ́мъ де спъръкъчюни́ле тръпе́щи, шѝ де некъ-рѫцїи́ле сѫ́флетълъ́ѫ къ ѧ̀тѝнцѣ́рѣ ѧ̀пеи ѧ̀чецїѫ́: дръмѫ́ще ноа́ш погоѫ́рѣ чѣ́ не къзъ́цъ ѧ̀пръ́чѣ сфи̑тълъ́ѫ тѫ́ѫ Дх҃ъ: ѧ̀търъ́ѫще сѫ́флетеле шѝ тръпъ́рѣле ноа́стре деспре шѫ́рпеле чѣ́ѫ ѧ̀шезътоа́рѣ. кѫ́реле пъзи́ѫще кълкѫ́ѩлъ ноа́стръ, къ фїѝндъ къра́цѝ съ слъ́жѝмъ цїе къ вѣ-нъ мълцѫмѝнъ, кълкѫ́ндъ преѕте ше́рпѝ шѝ преѕте ско́рпїи, шѝ преѕте тоа́тъ пъте́рѣ бръжмѫ́шълъ́ѫ.

Возглашє́нїе:

Къ цїе съ кѫ́вѣне тоа́тъ мънѝрѣ, чѝнѣтъ, шѝ ѧ̀кѝнъчѝнѣ, ѧ̀пръ́вѫ къ пръ́нтеле тѫ́ѫ чѣ́л фъръ де ѧ̀чепъ́тъ, шѝ къ пръ́чѣ сфи̑тълъ́ѫ шѝ вѣ-нълъ шѝ де вїѫ́ѫ фъкътоа́рѣлъ тѫ́ѫ Дх҃ъ, ѧ̀къ́мъ шѝ пъ́рънтѣ шѝ ѧ̀лъ́ѫцїи вѣ́чилъ́ръ. Апо́и па́че тъ̑тѫрїо́ръ:

Къ ѧ̀пъ́стеле ноа́стре Дн҃ъ́лъи сѫ́не плакѫ́ц чѣ́л ман мѧ́ре съ се роа́цъ ѧ̀тѫ́ѫ:

Дн҃е Дн҃езе́ѫ ноа́стръ, чѣ́ла че нѣ́и ѧ̀рътѫ́тъ ноѫ́ш мъ́ѫра смерѣ́нїи ѧ̀-стръ плекѫ́рѣ тѫ́ѫ чѣ́ пръ́чѣ ѧ̀ наѫ́тъ, шѝ пре чѣ́л де ѧ̀по́и къ коѝнца, ѧ̀-тѫ́ю кѣ́емѫ́ндъ, нѣ́и ѧ̀вѣцѫ́тъ пре

ноѝ

нóй сѫ слꙋжѝмь оумꙋлѣ алтꙋ́м: Ѧнáлцѧне пре нóй кꙋ смерéнїѧ чѣ Дм҃незéйкѣ: пѫзѣщѝне не спꙋ́ркáцй, сплáцй пꙋ́рчѣ кꙋ лáкрѫмй, кꙋрцѝцй кꙋ лꙋмѝна дáрꙋлꙋй тꙋ́ чéлꙋй кꙋрцинтóрю: кà сѫ кздéмь ѧтрꙋ́ ѧдевѐрницѣ ла тѝне пꙋ́рчѣ, шѝ сѫ ѧфлѫ́мь мѝлѫ шѝ ѧдꙋ́рáре ла жꙋдекáта тà чѣ ѧфрикошáтѫ.

Возглашéнїѧ.

Кѫ́ мнострѝвь шѝ ювинтóрю де сам҃ей Дм҃незéꙋ ёрй: шѝ цѣ́ мꙋ́рире ѧнлцѫ́мь, кꙋ Пꙋрѝнтеле тꙋ́ чéль фꙋрѫ де ѧчепꙋ́тѣ. шѝ кꙋ прѣ́ сфѝтꙋл шѝ вꙋ́пꙋл, шѝ де вѣ́кцѣ фѫкатóрюль тꙋ́ Дх҃ꙋ, Ѩкꙋ́мь, шѝ пꙋ́рчѣ шѝ ѧлѣ́чѝй вѣ́чилѫ.

Шѝ дꙋ́хъ воглашéнїй зѝкѫ́ прѣ́шꙋл:

Пентрꙋ́ кà сѫ не ѧкреднѝчѝмь ной ѧвскꙋлтà сфѝта ёꙋлїѣ. кꙋ пáче пре Дм҃нꙋл Дм҃незéꙋ сѫ рꙋгѫ́мь.

Ѧтꙋ́нч шéдь чéй че вѫ́рь сѫсе спѣ́не пре скáꙋнеле чѣ́ле гатѝте, шѝ ѧчепѫ́нд Прѣ́шꙋл ѧчѝ ёꙋлїѫ спáлрїй: дела Іѡáнн҃ зачáлѫ мд҃. ѳ҃рѫ чéль мáй мáре сѫ скóалѫ, шѝ кѫ́нд зѝче: Шѝ шлꙋ́ пꙋ́ть вешмѝнтеле: Ѧтꙋ́нчй Ѩрхїерéꙋл сꙋ́ чѝне ла фѝ мáй мáре сѫ дезбрáкѫ де вешмѝнте.

Шѝ кѫ́нд зѝче:

Шѝ лꙋ́нд цѣргатóрюл сꙋ́ ѧчѝнеь. Ѧтꙋ́нчй лꙋ́нд цѣргатóрюль сѫ ѧчѝнце шѝ чéль мáй мáре.

Ѳ҃рѫ кѫ́нд, зѝче:

І ꙋпѫ ѧчѣ́ѫ лꙋ́ тꙋрнáтѣ ѳ҃пѫ ѧлплѫтóаре. Тóрнѫ шѝ чéль мáй мáре, ѳ҃пѫ, шѝ кѫ́нд зѝче:

Шѝ ѧꙋ́ ѧчепꙋ́тѣ ѧспла пичóареле Оучѝнчилѫ, шѝ ѧле цѣ́рце кꙋ цѣргатóрюл кꙋ кáреле ёрà ѧчѝнеь:

А чѣ́пе шѝ чéль мáй мáре ѧспла дела Портáрюль пѫнѫ ла Ѩконóмꙋл: шѝ спáлѫ пичóареле ѧле фѝнце кѫ́нд дѝнь чéй дóй спѫзѣ́че, шѝ ле цѣ́рце шѝ ле сърꙋ́тѫ, ѳ҃рѫ кѫ́нд вѝне ла Ѩконóмꙋ: ѧтꙋ́нчй чет҃ѣ́це прѣ́шꙋл: Дéчй ѧꙋ́ вѝнѣ ла сꙋ́монь Пéтрꙋ, шѝ ѧꙋ́ зѝсь ѧчéла лꙋ́й: Дм҃не, тꙋ́ вéй сѫ спéлй пичóареле мѣ́ле:

Шѝ кѫ́нд чет҃ѣ́це:

Рѣспꙋнсꙋ Іс҃ шѝ ѧꙋ́ зѝсь лꙋ́й чѳáй ёꙋ тꙋ́ пꙋ́цїй ѧкꙋ́мь, ѳ҃рѫ вéй кꙋпоáце дꙋ́пѫ ѧчѣ́тѣ. Ѧтꙋ́нчй.

Ѩконóмꙋл: Зѝче:

Ѩ вéй спꙋ́лѫ пичóареле мѣ́ле лѣ́чѝй:

Шѝ рѣспꙋ́нде чéль мáй мáре зѝкѫ́нд:

А ѣ пꙋ́тѣю спꙋ́лѫ пꙋ́вен ѧꙋ́т пáрте кꙋ мѝне.

Ѩпóй ѳ҃рѫ рѣспꙋ́нде Ѩконóмꙋл:

А мѝне нꙋ пичóареле мѣ́ле нꙋмáй, чѝ шѝ Мꙋ́нїле шѝ Кáпꙋл.

Ѧтꙋ́нчй рѣспꙋ́нде чéль мáй мáре:

Чéль че ѳ҃сте спꙋ́лат нꙋ трéбꙋѫце, фѫрѫ нꙋмáй пичóареле ѧле спꙋ́лѫ, шѝ ѳ҃сте кꙋрáт тóть: шѝ вóй кꙋрáцй сѫ́нцеле, дáр нꙋ тóц: ѥ҃прочѝ:

Ѩпóй Ѩ конóмꙋл: шáде, шѝ спáлѫ чéль мáй мáре пичóареле, дꙋ́пѫ ѧчѣ́ѫ мѣ́рце чéль мáй мáре ла лóкꙋл сꙋ́ шѝ сѫ дешчѝнце де фóтѣ шѝ де цѣргатóрю, шѝ шѝшѝ ѧ сѫдѫжѝле сáле, шѝ шáде: шѝ ѳ҃рѫ чит҃ѣ́це Прѣ́шꙋл.

І ѣ́чй дѣ́кѫ ѧꙋ́ спꙋ́лат пичóареле лóр, шѝ шлꙋ́ лꙋ́ать Вешмѝнтеле сáле, шѫзѫ́нд ѳ҃рѫ ѧꙋ́ зѝсь лꙋ́р.

Ѩпóй Ѩрхїерéꙋл сꙋ́ чѝне ла фѝ мáй мáре, стѫ́нд зѝче.

Кꙋноáщцй чѣ ѧмь фѫкꙋ́тѣ вóлѡ, вóй мѫ кѣмáцй прѣ мѝне ѧпцтóрю шѝ Дм҃нь, шѝ вѝне зѝчцй, кѫ сѫ́нтъ. Дéчй дѣ́кѫ ѧмь спꙋ́лат ёꙋ пичóареле вóастре Дм҃нꙋл шѝ ѧпцтóрюл: шѝ вóй датóрй сѫ́нцй оумꙋ́л ѧꙋ́т

тѫ̀м а̂ спъла̀ пиѵо́ареле. Къ пи́лдъ а̂м да́тъ бо́аш, ка̀ пре кѫ́мь ѣ́ѫ а̂мь фъкѫ́тъ бо́аш, шѝ бо́и съ фа́чецѝ: Ами́нь ами́нь зи́кь бо́аш: нѫ̀ и̂ште слѫ́га май ма́ре де кѫ́тъ Дмӣѫ́ль сѫ́ѫ, ничй со́ѫль май ма́ре де кѫ́тъ че́ль че лаѫ̀ трими́сь пре е̄́ль: де ци́нѫ а̂чѣ́ште, фирчу́нцѝ сѫ́нтецѝ де лебе́цѫ фа́че. Шѝ дѫ́пъ е̄ѵ̄а́ліе. Пре-

Пѣ́ѵъ чѣтѣ́цїе рѫгъчю́нтѣ а̂ча́ста:

Дмӣѫ́ѫ сѫ̀пе рѫгъ́мь:

Дмӣне Дмӣнезе́ѫль но́стрѫ че́ла че дѫ́пъ мѫ́лцъ мила̀ тѣ̀ тѣ́й смери́тъ пре тѝне, лѫ́ѫнде ки́пь де рѫ́ѣь: ка́реле а̂ вре́мѣ па̀тимилѡрь та́ле че́лѡрь мънтѫнто́аре шѝ фъкто́аре де ві́а̂цъ, шѝ де бѫ́нъ во́е а̂й коѝть а̂ чина̀ кѫ̀ сфӣцїй тѣ́й Оу̑ченичй шѝ Апо́столи: шѝ дѫ́пъ а̂чѣ́а тѣ́й а̂чи́нсь кѫ̀ фо́та, шѝ а̂й спъла́тъ пиѵо́ареле сфӣцилѡрь тѣ́й Оу̑ченичй, дѫ́ндѫле лѡ̀р ки́пь де смире́нїе шѝ де драгоѣ́те: оу̑нѫ́ль катръ а̄́лтѫ́ль: шѝ а̂й зи́сь, пре кѫ́мь а̂мь фъкѫ́тъ бо́аш, а̂ша̀ шѝ бо́и съ фа́чецѝ оу̑нѫ́ль а̄́лтѫ́а: а̂ѣ́цѝ шѝ а̂кѫ́мь стъпа́не бинѡ а̂мижлокѫ́ль не вре́дничилѡрь рѫ́билѡрь тѣ́й, ка́рїй оу̑рмъ́мь пилдѣ́й та́ле, шѝ спа́лъ то́атъ спѫ́ркъчю́нтѣ шѝ не кѫ̀рцїа̀ сѫ́флетелѡрь но́астре: ка̀ спъла́нде пра́фѫль че сѫ̀ липи́нть де но́й дни пъка́те, шѝ шерга́нде кѫ̀ шергато́рюль драгоѣ́тїй оу̑нѫ́ль пре а̄́лтѫ́ль, съ пѫтѣ́мь плъчѣ́ ці́е а̄́лтѫ́ь то́атъ зи́леле ві́е́цїй но́астре, шѝ съ а̂фла́мь ми́лъ а̂найнтѣ̀ тѣ̀.

Возглашéніе:

Къ тѫ̀ е̄ѣ́й че́ла че благословеѣ́й, шѝ сфӣцеѣ́й то́атѣ Хс̄е Дмӣнезе́ѫль но́стрѫ, шѝ ці́е сла́лъ а̂нзацѝмь, кѫ̀ Пърѝнтелѫ̀й тѫ̀ѵ че́лѫ̀й фъръ де а̂чепѫ̀т шѝ кѫ̀ пръ̀ сфӣтѫ́лѫ̀й ш̑ бѫ́нѫ́лѫ̀й, шѝ де ві́а̂цъ фъкъторю́лѫ̀й тѫ̀ѵ Дх̄ъ, а̂кѫ́мь шѝ пѫ́рѫ̀т шѝ ѣ̀ѵ̄ѣ́й вѣ́чйламь. Дѫ́пъ а̂чѣ́а съ стропе́ск тѫ̀й ла фѫ́це. Дни спъла́тоаре а̂по́и мѣ́рцемь а̂ Бесѣ́рика кѫ̀ а̂чѣ́ште тропа́ре дни Пѣ́ѵна, ѳ. А-

Ба́рій чѣ́й ма́ри. Глась. ѳ.

Дѣ́ка шаѫ̀ спъла́тъ пиѵо́ареле, шѝ ма̀й нани́нте сѫ̀ кѫрцѝнть, кѫ̀ а̂пъргашѝрѣ Дмӣнезе́цїй та́ле Та́йне Хс̄е Слѫ́ѵиле та́ле, сѫ̀ сѫ́нть а̂кѫ́мь а̂ пръ́ѵнъ кѫ̀ тѝне, дни сїо́нь ла мѫ́нтеле че́ль ма́ре а̂ль маслини́лѡрь лѫ́ѫнджѫ́ѫте пре тѝне ѵѣнто́рюле де сѫ̄́мени.

Зи́сай, веде́цѝ пра̀ѣтенилѡрь, нѫ́ѣ тѫрбѫра́цѝ: къ а̂кѫ́мь сѫ̀ а̂пропи́е́ часлѫ́ль, ка̀ съмъ прин̑ъ шѝ съ мъ да́ѫ мо́рцїй де мъ́нинѣ че́лѡрь фъръ де ле́ѫе: шѝ то́цѝ вѣ́е́цѝ ржйпй, а̂зѣ́ндѫмъ пре ми́не: пре ка́рїй къ́ѵо̆й а̂дѫна̀ съмъ проповедѫ́нцѝ, пре ми́не ѵѣнто́рюль де сѫ̄́мени.

Дѫ́пъ а̂чѣ́ста съ дѣ̀ а̂пла́фора, шѝ съ фа́че С̄ѡ́ѵѣ́ть: шѝ мѣ́рцемь ла ма́ѣ, шѝ мъ́нкъмь вѫка́те кѫ̀ Оу̑нтѣ де ле́мне: шѝ е̄́мь ви́не. Шѝ съ ці́е къ ничй павечѣ́рница ничй полу́ноцница дни́трѫ̀ а̂чѣ́ста зй ѵѣ́ѣ че-

пѣ́ѵе а̂ Бесѣ́рика пъ́пъ ла Дѫ́мини-ка Ѳо́мїй шѝ нѫ́май а̂ Килй.

Ѧ сфи҃та шн҃ Мáрѣ: Вінерѝ.



СЛ҃ЖБА СФ҃ЙНТЪ ЄЛѠГЪ

ШЙ МЪНТ҃ЙНТОЙ ГЪЄЛѠГЪ ПАТ҃ЙМЙ

Ѧле Дмн҃ѵлѵй пóстрѵ Іс̃ Хс̃. Ѧсфи҃та шн҃ мáрѣ Жóн Сѣрá. Ла ѣ: чáсѵрй дмнь поáпте. Тóаѣ шн҃ трáѣ Клопотéле, шн҃ ѧдѵнáндѵне ноúй ѧвстéрнѣ: Кáнтáмь ѧнтѵфѵáль дѵпѣ сѣбничéѣ, пре кѵмь сáѵ ѧрхтáтъ Жóй ѧчúнчѣ Сфи҃тмáнѣ: Ѧпóй чéй шáсе Ѱáлмй: Дéтрй ѥкті҃нїм чѣ мáре Ѧллилѵїа пе Глáсъ, й.

Шн҃ Трипáрѣ:

Нáнде слáвніцїй Оучúнічй, ла спълáрѣ чáпїй сáѵ лѵмінáтъ: ѧгѵнчй Іѵда чéль рѣ́ѵ кѣдинчóсь, кѵ кѣчéрѣ де ѧрúнтъ болнáвиндѵсе сáѵ ѧтѵпскáтъ, шн҃ жѵдекътóрілѡрь чéлѡрь фѣ́рѣ де лѣ́ѵце, пре тúне жѵдекътóрюль чéль дрéптъ нѣ́ѵ дáтъ. Вéзй кѣнтóрюль де лѣѵцúй, пре чéла че пентрѵ ѧтвéсте спáжѵрáре шлѵ ѧгонúнтъ. Фѵцúй де сѵфлетѵль не сѫцїóсь, чéль че ѧѵ ѧдрáзнúтъ оу҃пелéка ѧтвéнтъ ѧсѵпра ѧвгѵстóрюлѵй: чéла че ѥщй спре тóцй бѵнь, Дмн҃е мáре цíе.

Ѧ кѵнтáмь де Ѓ: сóрй рáре шн҃ кѵ кѧнтáре дѵлче ѧпóй ѥкті҃нїм чѣ мúнѣ: Шн҃ ѧпáрте ѥкклісіáрхѵль фрáцилѡрь.

Шн҃ зúче (де нѵ мéте Дїáконь:)

Пріúтель.

Шн҃ Сúне ѧвредничúмь поúй ѧ ѧпóстолѡ Сфи҃тѡ Ев҃ліе. 1

Шн҃ чет҃вёрте ѧтáм Ев҃ліе дела Іѡáнй ѧшезмáнтѵль сфи҃тѡрь Пáтрй

Зачáлѡ, мѳ̃.

Зúсѵ Дмнѵль Оучéнічілѡрь сúй ѧ-кѵмь сáѵ прослѵвúтъ фіюл сóмелéск.

Сфършúтѵль: Шн҃ Оучúнічй лѵй:

Шн҃ сфършúндѵсе ев҃ліа, Зúче.

Мáре, ѧделѵнгъ рѣ́ѵдрй тáле Дмн҃е

Дмне.

Шн ѧдѫтъшнкжнтѣмь Антифѡнеле пофторѝда пѡате Трспареле: Антифѡнѹлѹй днь тѫю. Глась. ѝ.

Бодрїй порѡаделѡрь слѹ ѧдѹнѧтъ ѧпревнх. ѧѣѹпра Дмнѹлѹй шн ѧѣѹпра оўнеѹлѹй лѹй.

Кѹвѣнтъ кѫлкѫторїю де лѣце ѧѣ пѹсь ѧѣѹпра мѣ: Дмне, Дмне, нѹмх лѣсѧ пре мнне.

Снмцнрнле нѡастре кѹрѧте сѫле ѧдѹчемь ѧнднтъ лѹй ХС, шн кѧ нѝцн прїѧтнй ан лѹй, сѹфлетеле нѡастре сѫле жертвнмь пентрѹ дѫнеѹль, шн сх нѹне сѹгрѹмѣмь кѹ грнжнле лѹмїн ка Ївда, чн сх стригѣмь ѧкѣмѣрнле сѹфлетелѡрь нѡастре. Тѧтѫль нѡстрѹ, кѧреле ёсщн ѧ Чѣрюрн, нѣзвѣщене пре нѡй де чѣль внклѣнь. Слава, шн ѧкѹмь Бгородн:

Фѣѡлѧх ан нѣкѹть чѣѧ нѹ щн де нѹнтх, шн фѣѡлѧх ан рѧмѧсь мѧнкх не нѹнтнтх. Нѣкѫтѡре де Дмнезѣѹ Мѧрїе, рѡлгх пре ХС Дмнезѣѹл нѡстрѹ, кѧ сѫне мѫнтѹмнкх пре нѡй.

Антифѡнь. ѕ. Глась. ѕ.

Ѧргѧтѧѹ Ївда, знкѫнд кѫртѹрнлѡрь чѣлѡрь фнрх де лѣце, чѣмвецн дѧ мѣе, шн ёѕ вѡю дѧ пре ёль вѡѧѡ: ѝрх ѧ мнжлокѹль чѣлѡрь че сх токмїѧ, ан стѫтѹть не взѹть ѧвѣцн тѹ де кѧреле ёѧ токмѣла: кѹ ногкѫторюле де нннмн, мнлостнвѣщете спре сѹфлетеле нѡастре.

Кѹ мнлостѣнїе сх слѹжнмь лѹй Дмнезѣѹ, кѧ Мѧрїѧ ла чннх. Шн сѫне ѧгонїсѝмь гѡвнде де ѧрцннть кѧ Ївде: кѧ сх фнмь пѹрѹрь кѹ ХС Дмнезѣѹ. Слава, шн ѧкѹмь Бг:

Нѹ ѧчѣтѧ фѣѡлѧх рѹгѫнд пѹѹрь пре чѣль че лан нѣкѹть не грѣнть, кѧ пре оўн ювнторю де сѫмєнн, сх мѫнтѹмкх днь нѣѡн пре чѣн че скѧпх ла тнне.

Антифѡн. ѳ. Глась. ѕ.

Пентрѹ ѧвїѧрь лѹй Лѧзѧрь Дмне, Кнкнонїй жндовѣцнй ѧѹ стригѧть цїе ювнторюле де сѫмєнн, сѫѧннѧ: ѝрх Ївда чѣль фѫрх де лѣце нѧѹ врѹть сѫ ѧцѫлѣгх.

Ла чнна тѧ ХС Дмнезѣѹле, знѧй мѧй нѧнтъ Оўченнчнлѡрь тѫн: оўнѹль днь вой ва сѫмх вѫнгх: ѝрх Ївда чѣль фѫрх де лѣце нѧѹ врѹть сѫ ѧцѫлѣгх.

Прѣвѫнд Іѡѧнн Дмне, чнне ѝсте чѣль че ва сѫте вѫнгх: лан довѣдѝть пре ѧчѣла прнн Пѫнне: ѝрх Ївда чѣл фѫрх де лѣце нѧѹ врѹть сѫ ѧцѫлѣгх.

Кѹ трѣн гѣчн де ѧрцнцн, шн кѹ сѫрѹтѫре внклѣпх те кѹѹтѧ жндовїй сѫ тте оўчнгх Дмне: ѝрх Ївда чѣль фѫрх де лѣце нѧѹ врѹть сѫ ѧцѫлѣгх.

Ла спѫлѫрь тѧ ХС Дмнезѣѹле, ѧн порѹнчнть Оўченнчнлѡрь тѫн: ѧшѧ сх фѧчецн, пре кѹмь ведѣцн: ѝрх Ївда чѣль фѫрх де лѣце нѧѹ врѹть сѫ ѧцѫлѣгх.

Привегїѧцн шн сѫѫ рѹгѫцн, кѧ сх нѹ ѧтрѧцн ѧ нспнтъ, знѧй Оўченнчнлѡрь тѫн ХС Дмнезѣѹль нѡстрѹ: ѝрх Ївда чѣль фѫрх де лѣце нѧѹ врѹть сѫ ѧцѫлѣгх.

Слава, шн ѧкѹмь Бгороднцна.

Ажнтѹѧще днь нѣѡн пре роїн тѫн нѣкѫторе де Дмнезѣѹ: кѣ тѡцн дѹпх Дмнезѣѹ ла тнне скѫпѝмь, кѧ кѫтрх оўнь знді не стрнкѫть шн фолоснтѡре.

Сѣдѣлна:

Шн нѹ шедѣмь ва ѧчѣсте: сѣдѣне, нѡстрѹ кѫн прѣшѫѣль нѣдѣце сфѝтѹль ѳѧтѫрїй чн стѫнд ѧ кѧнтѫмь Глась. ѕ.

Ла сфинта шй Марѣ Вінерй.

Сѫптѫнде ла Чінѫ пре Оученичй, шй кѫпоскѫнде виклешѫгѫль вжнзѣрїй, ан вздинть ла Чінна ачѣл пре Іѫда, цїїндѫль пре ѣль кѫ нѫвѣзва ладрептѫ, шй врѫнде ка сѫ арѫцй тѫтѫрѫль, кѫ тѣй дать де вѫнѫ бое, ка сѫ рапѣцй лѫмѣ дела чѣль стрейнь: ладелѫпгѫ рѫвдѫторюле мареле цїе.

Слава сфѫшинтѫл: шй акѫм тоатѫ. Апой: Шй сѫне ладрегинчимь ной: Шй чентѣце Пѣшѫтѫль Адоаѫ Євлїе, дела Іѫаннь. Зачалѫ. нй.

Сфѫршинтѫль.

Ладрѣмѣ ачѣл ешинтаѫ Іс кѫ Оученичїй.

Шй ка сѫ мѫнѫнце Пѫцинле.

Дѫпѫ євлїе кѫнтѫмь:

Антифѫнь. ал д: Глась. ё.

Астѫзй Іѫда аѣѫ пре ладѫцѫторюле, шй прїнмѣце пре дїаволѫль, сѫ сѫрѣце кѫ пѫтима нѫвїрїй де вѫнй. Кѫде диндѫ лѫмінѫ лтѫпекѫтѫль: кѫ ачѣ кінпь арфй пѫтѫть вѣдѣ, чѣлѫ че ѫѫ вжндѫть пре лѫмінѫторюль лтрей зечй де арцинцй; ѫѫр поаш ѫѫ рѫспрінть чѣль че ѫѫ пѫтнмінть пентрѫ лѫме. Кѫтрѫ кѫреле сѫ стрігѫмь: чѣль че ѫй пѫтнмінть, шй нѫ тѣй ладѫрѫть де сѫмені, слѫвѫ цїе.

Астѫзй Іѫда сѫ лѣпѫдѫ де чінестѣ лѫй Дмнезѣѫ, шй сѫ лстрінгѣѫ де дарь: фїінда Оучениць, сѫ фѫче вжнзѫторю: лпрїнмінре прїетиндѣѫ ѫскѫнде виклешѫгѫ, шй не вѫндѣце сокотѣце мѫй бінѫ ѫфй ѫ слѫжй вѫнрїй де арцинтѫ, де кѫть драгостїй стѫпжнѫлѫй, фѫкѫндѫсе пожѫцѫ ѫдѫнзрїй чѣй фѫрѫ де лѣце: ѫѫр ной ѫѫжнде мжнтѫінре пре Хс. пре дѫнѫѫл сѫль слѣбнмь.

Сѫ ѫѣѣмь нѫнре де фрѫцй, ка нѫще фрѫцй лтрѫ Хс: ѫѫр нѫ немилостивнре кѫтрѫ чѣй де ѫпроапе ѫй ношрй, ка сѫнѫне сѫжндѫмь ка слѫга чѣ не милостивѫ пентрѫ вѫнй, шй ка Іѫда кѫндѫне фѫрѫ де нічй сѫфолосинцѫ.

Слѫва, шй ѫкѫмь, Бѫгородічна.

Пре слѣбите сѫѫ грѣнть де тине пре тѫтїндент, Нескоаре де Дмпезѣѫ Марїе, Кѫ ѫй нескѫть дѫпѫ Трѫпь пре фѫкѫторюль тѫтѫрѫль, пре лѫѫдѫтѫ шй кѫрѣ нѫ цїй де нѫнтѫ;

Антифѫнь. ё: Глась. ѣ

Оучениѫѫл ѫѫ токмінть прецѫл лѫкцѫторюлѫй, шй ѫѫ вжндѫть пре Дмнѫѫл лтрей зечй де арцинцй, кѫ сѫрвѫтаре викатѣнѫ дѫндѫль пре ѣль, чѣлшѫ фѫрѫ де лѣце спре моарте.

Астѫзй фѫкѫторюль Чѣрюлѫй шй ѫль пѫмѫнтѫлѫй, ѫѫ зіс Оученичилшѫ сѫй, сѫѫ ѫпропїѫть Чѣѫѫл, шй ѫѫ сосінть Іѫда чѣль чемѫ бінде: нѫмінѣ сѫнѫсѫ лѣпеде де мінне, вѫзѫндѫмѫ пре Кѫѫче ѫмнѫжлокѫѫл ѫдой Тѫлхарй: кѫ пѫтнмѣскь ка оѫѫ сѫмь: шй мжнтѫѣскь ка оѫѫ нѫнторю де сѫмені, пре чѣй че крѣдь лтрѫ мінь.

Слѫва, шй ѫкѫмь Бѫгородічна.

Чѣѫ че ѫй зѫмінлінть не грѣінть лѫѣкѫѫл чѣль май де пре оѫѫмѫ, шй ѫй нескѫть пре Зндитоюль тѫѫ: пре ачѣла фѫѫгѫл сѫ мжнтѫѫкѫ сѫфлетеле ноастре.

Антифѫнь. ѕ. Глась. ѕ.

Астѫзй пнвегїѫѫ Іѫда сѫ вжнѫ пре Дмнѫѫл, пре мжнтѫінторюль лѫмїй чѣль май пѫінте де вѣчй, пре чѣле че ѫѫ сѫнѫрѫть мѫлцїме де сѫмені дінь чінчй пжнй: ѫстѫзй чѣль фѫрѫ

де лѣце сълѣпіздѫ де ѧвѣцътóрюль: фіінд Оучеників ѧѵ дáть пре Сътъпѫнъль, ѧѵ вжндѵть кѵ бáнн пре чél че ѧѵ сътврáть кѵ мáннъ пре сѫмь.

Ѧстъзи ѧѵ пронóнть пре Крѵче жидовїн пре Дмінъль, кáреле ѧѵ тъмть мáрѣ кѵ томгъль, шн ѣѵ повъцѵнть пре ѣл ѧпѵтіе: ѧстъзи ѧѵ ѧпѵнсь кѵ сѵлнца колéта чéлѵй че ѧѵ рънúть ѣгѵптъль кѵ бътúй пентрѵ джнсій: шн ѧѵ ѧдзпáть кѵ фіімре пре чél че ѧѵ плоáть ашь мáннъ де мжнкáре.

Дмінеѣіндь спре пáтнма чѣ де бѵнъ воé, Зисáй Оучепичнашь тúн: де нáцій пѵтѵть прівегіà оѵнь чáсь ѧпревнъ кѵ мúне, кѵмь вацій фъгъдѵнть къ вéць мѵрі пентрѵ мúне; мжкáрь пре Івда ведéцій кѵмь нѵ доáрме, чн съ невоѫще съмъ дѣ чélашь фъръ де лѣце: Скълáцій дéвъ рѵгáцій. Съ нѵвъ лѣпеде чинека де мúне, вѣзжндѵмъ пре Крѵче: ѧдевѵнть рѣбдътóрюле мърúре цíе.

Сóлѳа, шн ѧкѵмь, Бгоро:

Вѣкѵрэте нзекътоáре де Дмінезéѵ, чѣм че ѧн ѧкзпѵть ѧнжпчечеле тúѵ пре чél не ѧкзпѵть ѧ Чérюрій: вѣкѵрэте Фечóарѣ пропозедѵнрѣ Пророчнашь, днь кáрѣ нѣѵ стрълѵчúть ноáш Ємануíль: вѣкѵрэте мáйка лѵй Хс Дмінезéѵ.

Сѣдéлна, Глáсъ ѕ.

Чѣ прічúнѣ тѣѵ фъкѵть Івдо вжнзътóрю мжнтѵнтóрюлѵй: ѧѵ дóарѣ тѣѵ десперцúть днь Чáта ѧпрéтоналшѣ; ѧѵ дóарѣ тѣѵ лнпúть де дáрѵль тъмдѵúрналшь; ѧѵ дóарѣ чнжндь ѧпревнъ кѵ чéл лáлцій, пре тúне тѣѵ гонúть дела мáсъ; ѧѵ дóарѣ пнчóаделе чélшра лáлцій лѣѵ спълáть, ѣрѣ ѧле тáле нѵлѣѵ бъгáть ѧ стѣмъ; съ де кáть бúне тѣѵ фъкѵть оѵнтътóрю; ѣѵтъ нзлáкѵль тúѵ чél не мѵлцемнтóю съ вздѣце, ѣрѣ ѧ делѵнгъ рѣбдáрѣ чѣ не ѧсъмнúтъ шн мáре мúла лѵй съ проповѣдѵéще. Слáва, шн ѧкѵмь ѣрѣ ѧчáстаѣѵлїѧ ѧтрéм дела мач дéнъ зачѣ.

Вѣтéмѣ ѧчѣл принзжндь съ стáшїн пре Іс лѵй дѵь ла каїáфа Ѧрхїерéѵль.

Сфжршúтѵль.

Шн ѧѵ плжнсь кѵ ѧмáрь:

Ѧнтїфóнь, ѕ. Глáсь, п.

Дмне рѣбджндь тóате, ѧша ѧн зúсь чélашь фъръ де лѣце че тѣѵ прúнсь; де ѧцій шн рънúть пре пъстóрюль, шн ѧцій ржнпúть чѣле дóаш спрезѣче сѫ, пре Оучеників мéй, дáрѣ ѧшій фн пѵтѵть съ ѧдѵкь ѧнáнте мáнмѵлть де кáть дóаш спрезѣче Легешáне де ѧцерь: чн слáбь ѧдевѵнть, ка съ съ пáнчѣкъ чѣле че ѧмь ѧрътáть вóаш прнсь Пресрóїй мéй, чѣле не ѧрътáте шн ѧскѵнсе: Дмне мърúре цíе.

Е трéй сѫнт тъгъдѵúндѵте Пéтрѵ, ѧдáтъшн ѧѵ кѵпоскѵть чѣм че съѵ зúсь лѵй: шнцѣѵ ѧдѵсь цíе лáкрьмй де покáнцъ, Дмне фíнмй мілостнвь шн мъ мжнтѵéще.

Слáва, шн ѧкѵмь, Бгородúчна:

А пре чѣм че вúсте оѵше де мжнтѵúре, шн грáдúнъ веселнтóаре, шн нóсь ѧль лѵмúнїй чéїй вѣчнúче, Съ лъѵдáмь тóцій пре Сфнта Фечóарѣ, Зикáндь ѣй, Вѣкѵрэте.

Ѧнтїфóнь, н. Глáсь, ѣ.

Спѵнцій кълкътóрі де лѣце, чѣ ѧцій ѧвзúть дела мжнтѵнтóрюль нóстрѵ; ѧѵ нáѵ пѵсь лѣцѣ шн ѧвѣцътѵрнле Пророчнашь, дáрѣ кѵмь ѧцій гжндúть съ дáцій лѵй пнлáть пре Дмінезéѵ кѵвжнтѵль чél днь Дмінезéѵ, шн нзвъвнтóрюль сѵфлетелашь нóлстре.

Сле рѣстигнтéкъ стрúгъ, чéй че съ

ѧдестѹлѧ пѹрѹреѧ кѹ дѧрѹрнле тѧле, шн чреѣ сѫ ѧ пре фѫкѫторюль де рѣле ѧлокѹль фѫкѫторюлѹн де вине, оучигѧшін дрепцилшрь: кѧрѣ тѹ тѫчѣн Хс, сѹфернидь сѫврѫничіѧ лшрь, врѧнде сѫ пѫтимѣщи шн сѫне мѫнтѹещи пре ноі, ка оуні юбиторію де сѫмені.

Слѧва, шн ѧкѹмь: Бгородична:

Кѫ нѹ ѧвѣмь ѧдрѫзнѣлѫ пентрѹ мѹлте пѫкателе ноастре, тѹ пре чѣль че сѧ нѫскѹтѫ дінь тіне роагѫль нѫскѫтоаре де Дмнезѣѹ фечоаре: кѫ мѹлть поате рѹгѫчюне манчін, спре ѧлѧнцѹіреѣ стѫпѫнѹлѹі. Нѹ треѣ ке кѹ бедѣреѣ рѹгѫчюнила пѫкѫтошилшрь преѣ кѹратѣ: кѫ милостивь ѣсте, шн поате сѫ мѫнтѹѣскѫ, чѣла че ѧѹ прінміть ѧшн пѫтимі пентрѹ ноі. Ѧнтифонь, д. Гл: ѳ.

Вѹсѧ трей зѣчі де ѧрміцій прецѹль чѣлѹі прецѹніть, пре кѧреле лѧѹ прецѹніть фіій лѹі Ісраіль: прінегіѧщій шн ѫ рѹгѧці, ка сѫ нѹ ѧтрѧці ѧнеспінѫ, кѫ Дхѹль ѣсте дешептѧтѫ: кѧрѣ трѹпѹль не пѹтинчось: пентрѹ ѧчѣстѫ прінегіѧці.

Ѧпѹміѧѹ спре мѫнкѧреѣ мѣ фіѧре, шн ѧтрѹ сѫтѣ мѣ мѧѹ ѧдѫпѧть кѹ сѫцѣть, кѧрѣ тѹ Дмне Скоалзмѫ, шн лѣвою рѫплѧчі лшрь.

Слѧва, шн ѧкѹмь, Бгородична.

Нѹ чѣі дінь нѣмѹрі те ѫзѹдѫмь пре тіне преѣ кѹратѣ Нѫскѫтоаре де Дмнезѣѹ: кѫ ѧн нѫскѹть пре Хс Дмнезѣѹль нострѹ, чѣле че ѧѹ ѫзѹдѫ пре сѫмені дінь блестемь прінь тіне.

Ѫдѫлпа, Гл. ѳ.

Окѹмь Ісѹда чѣле че ѣрѫ сѫаре кѫнде Оучениче, ѧѹ гѫндіть ѫнѫінтѧре ѧлѹі тѧ; ѧѹ чіпѧть ѧпрѹпѫ кѹ бинклешѹть, викленѹль шн не дрептѹль, шн мергѫнде ѧѹ зіче Прешцилшрь: чѣмі вѣщі дѧ міе, шн ѣѹ воію дѧ боліш пре ѧчѣла, кѧреле ѧѹ стрикѧть лѣцѣ, шн ѧѹ спѹркѧть сѫмѣнтѧ; ѧдѣлѹнгь рѫдѫторюле, Дмне мѧріре цѹе.

Слѧва шн ѧкѹмь, ѣѣ ѧчѧста, Єѹліѧ, ѧпѧтра дела Іѡаннѣ заѣ, нд.

Ѧ кремѣ ѧтѣѫ ѧдѹсѧ пре Іс дела кѧмфа ѧдінѧнь. Сфършитѹль:

Ін лѧѹ дѧть пре ѣль сѫль рѫстигнѣтѣ. Ѧнтифонь, і. Гл. ѳ.

Чѣль че сѫ ѧбрѧкѫ кѹ лѹмінѧ ка кѹ сѫхѧніѫ, сѫтѹгѧѹ гол ла жѹдекѧтѫ, шн ѧѹ прінміть пѧлме пѣсте сѫбрѧзь, дінь мѧнніле кѧре лѣѹ зідіть: шн порѫдѹль чѣль кѫкѫторіѣ де лѣцѣ, ѧѹ рѫстигніть пре Дмнѹѧ мѧрірей пре Кѹче. Ѧтѹнчі сѧѹ рѹпѫ Катапетѣсма Бисѣрічій: сѧреле сѧѹ ѧтѹнекѧть, не сѹфрінде сѫбѧзѫ пре Дмнезѣѹ бат жокоріть, де кѧреле сѫ кѹтремѹрѫ тѧте: ѧчѣлѹі сѫнт ѧкінѣмі.

Оучениѹль сѧѹ лепѧдѧть, ѣѣр тѫлхѧріюль ѧѹ стрігѧть: помінѣщемѫ Дмні ѧтрѹ ѧпѧрцѹіѧ тѧ.

Слѧва шн ѧкѹмь, Бгородична.

Пѧкѫ лѧѹть Дмне, чѣле че вине ѧн боіть ѧлѹѧ трѹпь дінь фечоаре пентрѹ роби ка сѫте ѫзѹдѫмь кѹ оуні Гласѣ юбиторюле де сѫмені.

Ѧнтифонь, ѣѣ, Гласѣ ѳ.

Пентрѹ вінеле кѧре ѧн фѫкѹть Хс нѣмѹлѹі жидовѣск, тѣѹ сѫжѧдѫть сѫте рѫстигнѣск, ѧдѫпѫндѹте кѹ сѫцѣть шн кѹ фіѧре: чі ледѫ лшрь Дмне дѹпѫ фѧптеле лшрь, кѫ нѧѹ кѹноскѹть милостивіреѣ тѧ.

Ѧѹ фѹсть ѧдѫнѹлѧте Хс нѣмѹрі-

Szkriszak Krényan János
Januar 1869 December 20

Аѵ ѣврѣщи кѵ бжнзáрѣ, чи ѧкъ клáтїѧ кѵ кáпителе сáле, ѧдвкжндѵщи батжкóрѣ шн хвлз: чи ле дъ лóрь Дмне дѵпъ фáптеле лóрь, къ ѧв гжндúть ѧѵпра тѧ дешартъчúне.

Нúчи пмжнтѵль кúн сав квтремврáть, нúчи пѣтрнле кúчи сав деспикáть, нáв плекáть пре жúдови, нúчи Катапетѣзма Бесѣрнчїй, нúчи ѧвїмрѣ морцилшрь: чи ле дъ лóрь Дмне дѵпъ фáптеле лóрь, къ ѧв гжндúть ѧѵпра тѧ дешартъчúне.

Цúмь къ сав ѧтрѵпáть дин тúне Дмнезéѵ, Нескатóре де Дмнезéѵ, чѣм че оѵ́на ёщи квáтъ, оѵ́пл благословúть: пентрѵ ѧчáста ѧвѵджпдѵте не ѧчестáть, пре тúне те мърúмь.

Антифѡ. аї. Глáсь. ѳ.

Ачѣсте зúче Дмнѵль катрѣ жúдови: норшóдль мїéѵ, чѣ ѧмь фкѵть воáш, сав кѵ чебáмь сѵпърáть пре вó пре сървїй кóпии ѧмь лѵминáть пре чéй непрощй ѧмь кѵрцúть, пре бърбáтѵль чéль че ёрѣ ѧ пáть лáмь ѧдрентáть: норшóдль мїéѵ чѣ ѧмь фкѵть воáш, шн кѵ чѣ мїáции рѣсплътúть, ѧ лóкь де мáнѣ кѵ фїáре; ѧ лóкь де ѧпѣ кѵ сѫцéть; ѧ лóкь кѣ съмѣ нбúции, пре Крѵче маци пирóнить; де ѧкѵмь нѵвою ман рѣбдѣ, кїемáвою нѣмѵрнле мéле, шн ѧчéле мъвшр Слъвй ѧпрéвнѣ кѵ Тáтъл шн кѵ Дхл, шн ёѵ лекóю дърй лóрь вїáца вѣчнúк.

Аѵзй Заке́ѣ Бесѣрнчїй съ рѵмпе, спре мѵстрáрѣ кълкъторнлшрь де лéце, шн Соáреле жшй ѧскѵнде рáзеле сáле, ѣзжндь пре стъпжнѵль рестигнúндѵее.

Ацюнтóрїй лѵй Їсрáиле, жúдови шн фарїсéй, Чáста ѧпотолнлшрь стрúгъ къторь вóи, шть Бесѣрнка кáрѣ сѫци стрúкáть вóи: шть мїéлѵль пре кáреле лаци рѣстигнúть вóи, шн лаци дáть мормжнтѵлѵй: дáрѣ сав скѵлáть кѵ пѵтéрѣ сѣ. Нѵвъ ѧ шплáци жúдови, къ ёль шть чéль че вав мжнтѵúть прнь мáре, шн ѧпѵстíе вáв хрнúть. Ачéста шсте вїáца, шн лѵмúна, шн пáчѣ лѵмїй.

Слáва, шн ѧкѵмь Бгород:

Квкрѣте оѵ́ша ѧпърáтѵлѵй Мърúрей, прнь кáрѣ ав трекѵть ѧевшй чéль прѣ ѧмáлть, шн сав лкáть шѣвшѣ печетлѵúть, спре мжнтѵúрѣ сѵфлетелшрь нóастре.

Стíхѡва, Глáсь. ѳ.

Кжндь ай стѣтѵть ѧнáинтѣ кайфей Дмнезéѵле, шн тéй дáть лѵй пилáть Жѵдекътóрюле, пѵтéрнле чéле Чересéй сав клътúть де фрúкъ: шн кжндь тéй ѧпълцáть пре лéмнь ѧмúжлокѵль ѧдóй Тжхáрй, шн тéй сокотúть кѵ чéй фърѣ де лéце, чéла че ёщи фърѣ де пкáте, кѣ съ мжнтѵéщи пре сѫмь: ѧделѵúть рѣбдътóрюле Дмне мърúре цíе.

Слáва, шн ѧкѵмь, ѣрѣ ѧчáста:

Єѵлíм ачúнѣ, дела матдéю зач: дай:

Лрéмѣ ачéм ѣзжндь: Іѵда бждзътóрюле: сфършнтѵль:

Кѣ съ дѵкъ Крѵтѣ лѵй:

Антифѡнь. гї. Глáсь. ѳ.

Адѵнáрѣ жúдовнлшрь тéѵ черѵть ла пилáть сúнте рѣстигнéѣскъ Дмне: къ не ѧфлжндь вúнъ ѧтрѵ тúне, ѧв слобозúть пре вúновáтѵль Варáва: ѣрѣ пре тúне чéль дрéпть тéѵ жѵдекáть спре пúрдере, ѧгонúнндѵшй пкáтѵль оѵ́чúдерїй, чѣ ле дъ лóрь Дмне рѣсплътúрѣ лóрь, къ ѧв кѵцетáть ѧѵпра тѧ чéле дешáрте.

Де ка́реле тоа́те сѫ ѫфрикоша́ѫ ши҃ сѫ кѫтре́мѫ, ши҃ пре ка́реле тоа́тѫ лу́мea ѫ҃ль ла́ѫдѫ, пре Хс̃ пѫтѣ́рѣ лу́и Дм̃не́зе́ѫ, ши҃ ѫ҃целепчу́нѣ лу́и Дм̃не́зе́ѫ. Пре́ощїи лаѫ лобѝть кѫ па́лме пе́сте со҃бра́зь, ши҃ ла́ѫ да́ть лу́и фїа́ре: ши҃ тоа́те ѫ҃ѫ пѫи́мѝть ѫ҃ле пѫтими҃, вре́ме сѫне мѫнтѫ́ѣскѫ пре но́и дне фѫрѫ де ле́циле но́аст҃ре, кѫ сѣ́целе сѫ́ѫ, ка оу҃не ювинто́рїю де со҃менї.

Сла́ва, ши҃ ѫ҃кѫ́мь, Бгородична.

Не́кѫтоаре де Дм̃не́зе́ѫ, чѣ́м че ѫ҃и не́кѫть пѫни кѫвѣ́нть, маи пре сѫ́ѣ де кѫвѣ́нть, пре фѫкѫто́рюль тѫ́ѫ: пре ѫ҃че́ла фо́лосѣль сѫ мѫнтѫ́ѣскѫ сѫфлетеле но́аст҃ре.

Антифо́нѫ, а҃. Гла́сь, ѝ.

Дм̃не, че́ла че ѫ҃и пѫи́мѝть ѫ҃трѫ ѫ҃соци́ре, пре Тѫлха́рюль че́ль че шаѫ спѫрка́ть мѣ́нниле ѫ҃ сѣ́нце, нѫмъра́нѫ ши҃ пре но́и ѫ҃прѣ́вѫ кѫ дже́ѫль, ка оу҃не бѫ́нь ши҃ де со҃менї ювинто́рїю.

Пѫци́нь гла́сь ѫ҃ѫ слобозѝть тѫлха́рюль пре Кѫ́ѫче, ши҃ ма́ре кредни́цѫ ѫ҃ѫ ѫфла́ть: ѫ҃трѫ со҃клипте́ѫ сѫ́ѫ мѫнтѫ́ѝть: ши҃ ѫ҃тѣ́ю е҃ль дешкидже́ндѫ оу҃шиле ра́ѫлуи ѫ҃ѫ ѫ҃тра́ть: че́ль че ѫ҃и пѫи́мѝть покѣ́нца ѫ҃че́лѫ. Дм̃не мѫ́ре ці́е.

Сла́ва, ши҃ ѫ҃кѫ́мь: Бгородична.

Вкѫрзте чѣ́м че ѫ҃и пѫи́мѝть вкѫвїа́ лѫмїи пѣни ѫ҃церь: вкѫрзте чѣ́м че ѫ҃и не́кѫть пре фѫкѫто́рюль тѫ́ѫ ши҃ Дм̃нѫль: Вкѫрзте чѣ́м че тѣ́и ѫ҃вредни́чѝть ѫ҃те фа́че ма́нкѫ лу́и Хс̃ Дм̃не́зе́ѫ.

Антифо́нѫ, е҃і. Гла́сь, ѯ.

Нѣ́кѫзи сѫ́ѫ спѫнзѫра́ть пре ле́мнь: че́ль че ѫ҃ѫ спѫнзѫра́ть пѫмѫ́нтѫль пре а҃пе: кѫ кѫ́нѫ де спи́ни сѫ́ѫ ѫ҃кѫнѫ́ть ѫ҃пра́тѫль ѫ҃нелѫ́ре: кѫ порфи́рѣ мѫнчѫно́ѫ сѫ́ѫ ѫ҃врѣка́ть, че́ль че ѫ҃врѫ́кѫ чѣ́рюль кѫ но́и: лови́ре пре́сте со҃бра́зь ѫ҃ѫ лѫ́ѫть, че́ль че ѫ҃ѫ слобозѝть ѫ҃ Іѡрда́нь пре Ада́мь: кѫ пи҃ша́не сѫ́ѫ пиронѝть Ма́реле Бесѣ́рнчїи: кѫ сѫ́лнца сѫ́ѫ ѫ҃лѫнь фі́юль фечо́арїи: ѫ҃кини́мѫне Пѫтимѣ́лѫ, тѫ́ле Хс̃: ѫ҃ра́тѫне но́аш ши҃ слѣ́бѝтѣ ѫ҃вїа́рте тѫ́.

Знѫ́ празнѫ́нь кѫ́ жидовїи, кѣ Пѫцѣ́ле но́аст҃ре Хс̃ пентрѫ но́и сѫ́ѫ жертѣ́нть: чи сѫне кѫрцѣ́нь пре но́и ѫ҃ши́не де тоа́тѣ ѫ҃тинчѝнѣ, ши҃ кѫра́ть сѫне рѫгѫ́нь лу́и: ско́алзте Дм̃не, мѫнтѫ́ѣще пре но́и, ка оу҃не ювинто́рю де со҃менї.

Рѫ́ѣте тѫ́ Дм̃не бѣ́сте бїа́цѣ, ши҃ ѫ҃бїа́ре Нородѫлу́и тѫ́ѫ: ши҃ спре дже́нса нѫдеждѫ́ндѫне те лѫдѫ́мь пе тѣ́не Дм̃не́зе́ѫль но́ст҃рѫ че́ль че тѣ́и рѣстигни́нть, мілѫ́ѣще пре но́и.

Сла́ва, ши҃ ѫ҃кѫ́мь: Богородична.

Вздѫндѫте Хс̃ пре тѣ́не рѣстигни́нть чѣ́м че тѣ́ѫ не́кѫть, ѫ҃ѫ сприга́ть: че тѣ́нинѣ стрѣ́ини бѣ́сте ѫ҃чѣ́ста че вѣ́зь Фі́юль мїе́ѫ; кѫ́мь мо́и пиронѝндѫте кѫ Трѫпѫ́ль пре ле́мнь, дѫтѫто́рюле де бїа́цѣ.

Сѫдѣ́лна, Гла́сь, а҃. Подо́бїе Скоро предварѝ.

Вскѫмпъра́тѫнѣ́и пре но́и дни блестѣ́мѫль Ле́цїи кѫ скѫ́мпь сѣ́нцеле тѫ́ѫ, пре Кѫ́ѫче пиронѝндѫте. ши҃ кѫ сѫ́лнца ѫ҃лѫнга́ндѫте, немѫ́ре ѫ҃и ѫ҃зворѣ́ть со҃менилѫ, мѫнтѫнто́рюль но́ст҃рѫ мѫ́ре ці́е.

Сла́ва, ши҃ ѫ҃кѫ́мь, ѫ҃х ѫ҃чѣ́ста ѣ҃ѫлм ѫ҃шѫ́ѣ, дѣ́ла марк҃ш з҃ѣ́ѫ.

Ѫ҃вге-

Аврѣмѣ ачѣа сѣтъ́ашїи дѹкѫнд пре Їс. Сфршитѹлъ.

Кѧ сѫ вед҃ѣмь шн сѫ кр҃ѣдемь лѹи.

Апои Блажєнилє пѹнемь стихѹри

ѝ. Глась. а҃.

Атрѹ ѧпѫрцїа тѧ помен҃ѣщене пре ноѝ Дмне, кѫнд вєѝ вени ѧтрѹ ѧпѫрцїа тѧ.

Фрнчнцѝ чєѝ страчѝ кѹ Дхѹль, кѫ ачєлшра цѣсте ѧпѫрцїа Чєрнорлшрь.

Фрнчнцѝ чєѝ чє пажнгь, кѫ ачѣа сѫвшрь мжнгѧ.

Фрнчнцѝ чєѝ блжнзѝ, кѫ ачѣа вшрь мощенѝ пмжнтѹль.

Фрнчнцѝ чєѝ чє флмжнзѣскь шн ѧестошазѫ пентрѹ дрептате, кѫ ачѣа сѫвшрь сѫтѹра.

Прнн лѣмнь сѧѹ ѝзгонѝть Адамь днн раю, цѣрѫ прнн Лѣмнѹль Кѹчїн тжхарюль сѧѹ сѫлшлѹѝть ѧ раю, кѫ ачѣла гѹстѫнд ѧѹ кѫлкать порѹнка фѫкторюлѹѝ, цѣрѫ ачѣста ѧпревнѫ рѫстигнѝндѹсѧ ѧѹ мѫртѹрнѣть Дмнезѣѹ пре чѣль чє сѫ тжнѹѧ, поменѣщене шн пре ноѝ мжнтѹнторюле ѧтрѹ ѧпѫрцїа тѧ.

Фрнчнцѝ чєѝ мнлостѝвѝ, кѫ ачѣа сѫвшрь мнлѹѝ.

Пре фѫкторюль лѣцїѝ, лаѹ кѹмпрѫть чєѝ фѫрѫ де лѣѫце дела Оученикь, шн кѧ пре оуѝнь кѫлкторю де лѣѫце лаѹ пѹсь де фаць ѧнаинтє жѹдекцїѝ лѹи пилать: стрнгѫнд, рѫстигнѣщиель пре чѣль чє лѣѹ дать лшрь манѫ ѧпѹстїе: цѣрѫ ноѝ оуѹмѫнд тжхарюлѹѝ чѣлѹѝ дрептъ, сѫ стригѣмь кѹ кредницѫ: поменѣщене шн пре ноѝ мжнтѹнторюле, ѧтрѹ ѧпѫрцїа тѧ.

Фрнчнцѝ чєѝ кѹрацѝ кѹ ѝнима, кѫ ачѣа вшрь ведѣ пре Дмнезѣѹ.

Сѫборѹль оучнтторилшрь де Дмнезѣѹ, нѣмѹль жѫдовилшрь чѣл фѫрѫ де лѣѫце, неѹнѣщще стрнгѫнд кѫтрѫ пилать, знѣ: рѫстигнѣщще пре Хс чѣль не винобать, шн маѝ бѫртось чєрѣ єѝ пре Варава: цѣрѫ ноѝ стригѣмь кѹ галеѹль Тжхарюлѹѝ чѣлѹѝ кѹмѝнте вѹнѫ, ѕнкѫнд кѫтрѫ дѫѹла: поменѣщене шн пре ноѝ мжнтѹнторюле, ѧтрѹ ѧпѫрцїа тѧ.

Фрнчнцѝ чєѝ фѫктторѝ де пачє, кѫ ачєѝ фѝ лѹи Дмнезєѹ сѫвш кїема.

Кѫста тѧ чѣ пѹрттоаре де вїѫцѫ, ѝзворѫнд кѧ оуѝ ѝзвшрь днь єдем, ѧдапь Хс Бєѣрнка тѧ, кѧ пре оуѝ раю кѹвжнттторю, де оуѝнде ѧпѫцѝдѹсе кѧ ѧтрѹ нѝще ачєпттѹрѝ де ѧпе ѧ патрѹ єѹлїѝ, ѧдапь лѹѝ, бесѣлѝнд фѫпттра, шн нѣмѹрнле ѧвѫцѫндѹле, сѫ вє ѧ кѝнс кѹ кредницѫ ѧпѫрцїєѝ тале.

Фрнчнцѝ чєѝ чє сѫ гонѣскь пентрѹ дрептате, кѫ ачєлшра цѣсте ѧпѫрцїа Чєрнорлшрь.

Рѫстигнѝттѹтєѝ пентрѹ мнне, кѧ сѫѝ фжнтжнєцѝ мїе єрттаре, ѧпѹнєѹтєѝ ѧ коаств, кѧ сѫѝ ѝзворѫцѝ мїе пѹрѫе де вїѫцѫ: кѹ пирооаѹ тєѝ пиронѝть, кѧ крезѫнд єѹ прнн ѧджнкѹль патнмилшрь тале ѧнѫцѝмєѝ пѹтєрѝ тале, сѫ стригѫцѝ: дттторюле де вїѫцѫ Хс, мѫрире Кѹчїн тале Мжнтѹнторюле, шн патнмѝ тале.

Фрнчнцѝ вєцѝ фѝ, кѫнд вѫвшѫ сѫкѫрѫ пре воѝ, шн вѫвшрь гонѝ, шн воь зничѣтоть кѹвжнтѹль рѹ ѧпротѝка боастрь, мнцѫнд пентрѹ мине: кѫнд тєѝ рѫстигнѝть Хртоасе, тоать фѫпттра вѫзѫндѹте сѧѹ кѹ трємѹрать: Темелїиле пмжнтѹлѹѝ сѧѹ кѫтѫкѫ де фрнка пѹтєрѝ тале,

аумпнѣторіи сав аскѹнсь ши заѣ-
ва Бесѣрічій сав рѹпть: мѹнціи
сав кѹтремѹрать ши пиетриле сав
деспикать ши Тхлхарюль чѣл кре-
дінчось стрінгѣ кѹ ной мжнтѹнто-
рюле ѣпоменѣщене ѣнтрѹ ѣпъръцім тѧ.
Бѹкѹраціеѣ ши ѣѣ веселіци кѣ плата
коалтрѣ мѹлць шѣте ѣ Чернѹрі.

3 Апнсѹль нострѹ лан спарть Дмне
ши сокотіндѹте ѣнтре чій морці
ѣн лежать пре Тѹрѧнѹль чѣл де
ѣколо ѣнзѣвіндь пре тоці дінь ле-
гътѹрнле морціи кѹ ѣвіѣрѣ тѧ: прін
кѣрѣ нѣмь аѹмінать Дмне ювіторію-
ле де сѫменій ши стрігѣмь ціе:
поменѣщене ши пре ной мжнтѹнто-
рюле ѣнтрѹ ѣпъръцім тѧ. Сѣлка:
Пре Тапхль ши пре Фіюль ши пре
Дхѹль сфінть тоці кредінчошій
кѹ оѹнь гжндь дѹпъ вредінчіе ѣслѣвій
Сънерѹгѣмь: оѹнімѣ Дмнезеіій че
ѣшть ѣнтрій Сѹѣтѹрій кѣрѣ рѧмжне
не ѣмѣртекать, сінгѹрь прінь сіне
не деспъріцінть ши не ѣпропіѣть:
прінь кѣрѣ не ѣнзѣвінмь дефокѹль
мѹнчілошь. Ши ѣкѹмь Бгорѡ:
Пре Мѣнка тѧ Хс кѣрѣ пѣѹ Нѣ-
екѹть фъръ сѹмжнць дѹпъ Трѹпь
ши ѣѹ рѧмѣть ѣдевърать Фечоаръ не
стрінкать ши дѹпъ Нѣщере: пре ѣчѣ-
ста ѣдѹчемь ціе спре рѹгъчіне стъ-
пжне мѹлць мілостіве ка сжне дъ-
рѹжекъ ептаре де грешале чѣлошь че
стрінгъ пѹрѹрѣ: поменѣщене ши пре
ной мжнтѹнторюле ѣнтрѹ ѣпъръцім
тѧ. Прокімень Глась ѣ.
Ѣ пъръцітаѹ хѣнпеле мѣле лошѹши
ши пентрѹ кѹмѣша мѣ ѣѹ ѣрѹнкать
сѹфцій. Стіхъ:
І мнезѣѹле Дмнезѣѹль міеѹ ѧ ѣмін-
те пентрѹ че ман лѣсать.

Єѹаггеліе ѣ. Дела Мѣдтеи Зачаль рій.
Ѣ врѣмѣ ѣчѣа ѣѹ ѣдѹсь сѹсѣтошій.
Сфършітѹль:
Ѣ Дезврать фіюль лѹй Дмнезеѹ ѣѹ
фшіть ѣчѣста.
Ши сѫ нѹне четеніе ѣпой ѱалм. н.
ши дѹпъ ѣчѣста Єѹаггеліе ѣ н. Дела
Лѹкѣ Зачалш рій.
8 Ѣ врѣмѣ ѣчѣа дѹсаѹ кѹ Іс ши
ѣлцій дошн. Сфършітѹль:
І нпь Галілеѣ ѣзѫнць ѣчѣпть.
Ши ѣдѣтъшій кѫнтѣмь
ТРІПѢСНЕЦѢЛЬ
Фѣчѣть лѹй Кѹрь Космѣ Ірмосѹль
де ѣ: сѫй. Тропѣреле пе Бі: ши пре
оѹѹмь пѣрь Ірмосѹль ѣнтрамжндшіть
стрѣнеле ѣпрѣвнѣ: ѣль кѣрѣ Єстіхѹль пре мѣрінімій.
Прославѣтонте. Ѣдекъ:
Ѣ нѣпнтѣ сѫмбетій.
Пѣсма ѣ: Ірмосѹль
Ѣ тѣне мжнекь чѣла че пентрѹ мило-
стівнікѣ тѣй мікшорѣть пре тінге не
скімвѣть пентрѹ чѣл кѣзѣть ши
пжнъ ла рѣнніі тѣй плекать. Фъръ
пѣтімъ кѹвжнтѹль лѹй Дмнезеѹ
пѣче дѫмій міе ювіторіюле де сѫмінй.
Ѣ тѣка шаѹ спѣлѣть Пнчоареле ши
май нѣнте сав кѹрѧцѣть кѹ ѣ-
пъртъшірѣ Дм хрістій тѣле Тѣнне
Хс сѹфлѹпле тѣле сав сѹнть ѣ-
кѹмь ѣпрѣѹпъ кѹ тѣне дкне сіші-
ла мѹнтеле чѣл мѣре ѣль маслінім-
лошь лѹдѫндѹте пре тѣне ювіторіюле де сѫмінй.
3 Ісаіѧ ведѣці прінѣтенѣшть ѣѹкъ
тѹрнѹрѣторій: кѣ ѣкѹмь сав ѣпрос-
пѣть часѹль ка сѫмъ прінзь ши
сѫмъ дѧѹ моціи де мжнінле чѣлошь
фъръ де лѹѹе: ши тоці къ вѣці рж-
сіпѣ лѣзѫндѹмъ пре мѣне; пре кѣріі

къ вою ăдъна съмъ проповедъ́нцій пре
мине ювитор'ю де сăмен'и:

Кондак'ь. Глаc. й. Cantat

Пре чель че сав рєстигни́т пентръ но́й
вен'ци тоцй съл лъдъмъ: къ пре
ăчела лав бъзът Мар'ăм пре Ємн'ь
шй ăв Зис: де шй рабзй рєстигни́ре
тъ ёщй фи́юль шй Дмнезе́ль мі́е.

Ікосъ.

Бъзъ́нд Мїелъша́ша Мар'ăм пре Мїе
ăушелъль съ́в трзгъ́ндъсе ла жъп
гїăре, мерцъ дъпъ джнелъль ръмпъ́н
дъсе, ăпрелъ шй къ ăлте мъ́рй
стригъ́нд ăша: оу́нде ле́цй фи́ю
ле; пентръ че фъчй ăча́ст кълто
ре́е гра́бник; ăв до́ар ёсте ёръши
ăлтъ нъ́нтъ ă Ка́на, шй ăколо́ те
сăрбъ́ёщй ăкъмъ ка́ саде май фъчй
ашор вине дин ăпъ; сăрре мъ́рцекою
къ тине фи́юле, ăв ăщептъ́текою мă
вине; дъ́мй кълъ́нтъ. Кълинтъ
нъ́мъ трече тъкъ́нд, че́ле че май
пъзи́нтъ кърътъ: къ тъ ёщй фи́юль
шй Дмнезе́ль мі́е.

Пс̑ма, й. Ірмо́съ.

Кипъль рєстъщй чёй противнице лъй
Дмнезе́ь, Дмнезе́щй тинерй лав де
фъ́нмът: ёръ ăсъпра лъй Хс̑ ăпъ
рътъ́ндъсе ăдъна́рт чёлъшь фъръ де
ат̑е, сфътъ́щце чъ́ле дешарте,
шй гъндъ́щце съ оу́чъ́ръ пре ăл че
цине вїа́ца ă мо́рт. Пре ка́реле то́ат
фъпътъра бинель кълинтъ́ръ,
слъвинъ́ль ă въ́чй.

Зи́най Хс̑ Оучени́чилъшь, скъ́търа́щй
ăкъмъ со́мнъль дела лъми́на о́килъ:
шй ла рътъчюне прибегї́щй, ка съ
нъ перицй ăтръ нєпи́нтъ: шй май бъ
то́сь тъ сумшне: къ че́лъй май та́
ре ёсте нєпи́нта май ма́ре, ăщалъ́цемъ
Пе́тре пре мине: пре ка́реле то́ат
фъпътъра бине мъ кълинтъ́ръ, сла
вин'ъмъ ăлъ́чй.

Кълъ́нтъ спъръка́т ни́чй со́да́тъ нъ
вою ско́ате дин бъзеле мъ́ле сте
пъ́не, Зи́сав Пе́тръ: къ тине вою
мъ́рй ка оу́нь мълцемито́рю, де
лъль шй лепъда де тине тоцй: къ нъ тръ
пъль шй сънцеле, чй Та́тъль тъ́в
тъ́в дескопери́нтъ пре тине мі́е: пре
ка́реле то́ат фъпътъра бинель кълин
тъ́ръ: слъвинъ́ль ă въ́чй.

Джнкъль ăцелепчюнй чёй Дмнезе́щй
шй ăль цинцй къ то́тъ лай черка́т
шй нолнъль жъдекъцилъшь мъ́ле нъ
лай ăжъне со́мъле, Дмнъль ăв Зис:
де́чй тъ фи́нда трупь, нъте лъда:
къ де трей со́рй тъкей лепъда: де ми
не: пре ка́реле то́ат фъпътъра бине
мъ кълинтъ́ръ, слъвинъ́мъ ăлъ́чй,
е ăлепзй су́мшне Пе́тре де чъ́л че
вей съ фъчй кърънда, пре къ́мъ съ
Зис: чи фъръ де зъба́ръ бинда ла
тине со слъжнике тебе спънмăпта,
Дмнъль ăв Зис: да́ръ плънгъ́нда
тъ къ ăма́рь, мъкей ăфла мнлостнъ
пре мине: пре ка́реле то́ат фъпътъра
бине мъ кълинтъ́ръ, слъвинъ́мъ
ăлъ́чй.

Че чъ́л че ёщй май чинстинтъ:

къ канто́ма:

Пс̑ма, д. Ірмо́съ:

Че чъ́л че ёщй май чинстинтъ де къ́тъ
Херувимй, шй май слъвинтъ фъръ
де ăсъмънаре де къ́тъ серафимй, ка
ре фъръ де стрикъчюне пре Дмнезе́ь
кълъ́нтъль ăй пъскъ́тъ: пре тине чъ
дъпъ ăдевъ́р Пъскъто́аре де Дмнезе́ь
те мъ́рим.

Ăсть чъ пъ́рзътоаре ăче́ашь че оу
ржă пре Дмнезе́ь, ăдъна́рт че́лъшь
плинй де рєшътъцй, оу́нгъ́шнлъшь

чє.

Дє Дн҃езéѵ. Âѵ вєни҃тѣ лa тѣ́нє Хс҃е. шн҃ тѣ́ѵ трáсѣ кa пре оу҃нь нє дрéптѣ. пре тѣ́нє Зиднторюль тѵтѵрю́рь: пре кáрєле мѫрúмь.

Н є Λцелегжúдь пѫгжúн҃ лѣ́цѣ. шн҃ чєтúндь Λзздáрь глáѵѣрмле провóчилшрь: кà прєш сѫ́е тѣ́ѵ трáсь пре тѣ́нє Стѣпжúѵль тѵтѵрю́рь. сѫтє жѵ́нгїе фѫрѫ дрептáтє. пре кáрєле Мѫрúмь.

Н рéщєй шн҃ кѣртѵрáрій Λпрéвнѫ. фі҃ндь рѫ́ницѫ кѵ сúнгѵрѫ Рѫштáтѣ чѣ пнзмѧтáрицѫ. дáтаѵ пѫгжúлшрь кà оу҃нь дáрь бі҃áцa сѫш оу҃чúгѫ. Âдєкѫ пре чéль чє ш҃сте днь фúрє дѣтѣторій дє бі҃áцѫ. пре кáрєле мѫрúмь.

Λ кѵнцѵрáтѵтѣѵ кa нúцѣ кжúнй мѵлцй. шн҃ тѣ́ѵ лобúтѣ Λпзрáтє кѵ пáлмє прєстє сѫбрáзѣ. шн҃ тѣ́ѵ Λтрєбáтѣ. мѣртѵрúндь мúнчюни Âѵ́пра тà: шн҃ тóатє рѣбжúндь. пре тóцй ѣ́й мжнтѵ́нчѣ. Ірмосъ:

Ч ѣ́м чє ѣ́щй мáй чинѣтúгѫ.

С В Ѣ Т Н Л Н Й дє г҃: сѫ́м҃.

Λ трѵ́ш зѝ Âй Λвреднúчѣ Дн҃е прє Тжлхáрюль Λ Рáю: шн҃ прє мúнє лѵмúнѣѕмѫ кѵ Лéмпѵль Кровїй. шн҃ мѫ мжнтѵ́ѧщє. Апок:

Єѵ҃лїа Âпóѳѳл: дєла Їоáнѫ. Зачáл. ѯ҃м.

Λ крѣ́мѣ Âчѣ́м стà лáжѫ Кровчѣ дѵ́й Їс҃. Сфжршúгѵль:

Б ѣдѣ́лбшрь прє кáрєле лáѵ Λпѵ́нєь. шн҃ Λдáтѫ:

Т óатѫ сѵфлáрѣ сѫ лáѵдє прє Дн҃ѵ́ль. Пѣ Глáсѣ. г҃.

Пѵ́нмь стúхѵрй. Λ҃. шн҃ кжнтѣ́мѣ стúхнй самоглáпнчє. г҃. пофтоѳндь чѣ днь чáю.

І óлѳ лѵкрѵ́й шн҃ рѣ́ле. Âѵ фѣкѵ́тѣ фі҃ѵль мѣ́ѵ чéль Λтáй Нѣкѵ́тѣ Іѳрáиль: прє мúнє Йѕбóрѵль Âпéй бі҃ецій мáѵ пѫрѣ́нѣ. шн҃ шáѵ сѫпáтѣ лѵ́шнй Пѵ́ць сфѫржмáтѣ. Прє мúнє мáѵ Рѣстнгнúнѣ прє лéмнь: бѣ́рѫ прє Вѵрáѳѵ лáѵ чєрѵ́тѣ шн҃ лáѵ слѳбозúнѣ: спѫнмжнтáтѵѣлѵ Чéрюль дє Âчáѕта. шн҃ сóаѳле шáѵ Âскѵ́нсь Рáѕѳле: бѣ́рѫ тѵ́ Іѳраúле нѵ́ тѣ́й рѵшннáтѣ. чй мóрцій мáй дáтѣ. бѣ́рѫ тѣ́ле лѵ́шь Пѫрúнтє сфи҃тє. кѫ нѵ́цій чє Âѵ́ фѣкѵ́тѣ.

Ф ѣщє кáрє мѫдѵлáрію Âль сфи҃тѵѣѵй тѫ́ѵ Трѵ́пь. Âѵ рѣбдáтѣ сóкáѕѫ пентрѵ́ нóй: Кáпѵль. спúнй: Фáца. скѵнúпѫ: Фѫ́чнле. лобúрє кѵ пáлмє: Гѵ́ра. Їѵстáрѣ сѫцéтѵѣлѵй чéлѵй Âмєстекáтѣ кѵ фі҃áрє: оу҃рéкнле. хѵ́лєле чѣ́ле пѫгжнéцій: Спáтєле. вúчѵрй: шн҃ Мжна. трéстїа: Âтнúзѫрнле Âтóтѣ Трѵ́пѵль прє Кровче: Âкїѣтѵ́рнле. кѵ́е: шн҃ Кóаѕта. сѵлúцѫ: чéль чє Âй пѫтнмúнѣ пентрѵ́ нóй. шн҃ нѣ́й слобозúнѣ прє нóй днь пáтнмй: кáрєле тѣ́й смєсúтѣ пентрѵ́ нóй прнь юбúрѣ тà дє сѫ́мєнй. шн҃ нѣ́й Âпѧлцáтѣ. Âтóтѣ пѵтѣ́рнче мжнтѵнторюле. мнлѵ́ѧщєнє прє нóй.

Р ѣстнгнúндѵтє тѵ́ Хс҃е. тóатѫ фѫптѵ́ра ѳзѕúндь сáѵ кѵтремѵ́рѣ: тємєлúнле пѵмѧнтѵ́лѵй сáѵ клѧтнтѣ дє фрúка пѵтéрй тáле: кѫ Âпѧлцúндѵтє тѵ́ Âстѳзй. Âѵ пернт. тѣ́мѵл жидовéскь: Завѣ́ѳа Бѣстѣрнй сáѵ рѵ́пѣ Âдóлѳ. шн҃ мóрцій днь мормжнтѵрй Âѵ́ Λбі҃áтѣ: сѵтáшѵль ѳзѕúндь мнѵ́нѣ сáѵ Âфрнкошáтѣ. І҃ѣрѫ Мáнка тà стáндь лáжѫ тѣ́нє Âѵ́ стрнгáтѣ: пѫгжúндь кѧш Мáнкѫ. шн҃ ѕнкúндь. Кѵ́мь нѵ́вою пѫ́мнце шн҃ нѵ́мѕвою бáтє Âпéпѣ: ѳзѕúн-

вѣзѣндѹте пре тѣне спѧзѹра́ть пре
Де́мнь гол кà пре оу́нь вѣнова́ть ;
че́ла че тѣ́н рѣтѣгни́нть шѝ фтѣ́н ѧ-
гропа́ть . шѝ ѧн дѣ́ѧть дѣнь мо́рцѣ
Дмне мѣ́рѣ цїе .

Сла́ва . Гла́сь . а҃.

Дезврѣка́тѹмаѹ пре мине де хѧ́ннелѣ
мѣ́ле . шѝ маѹ ѳврѣка́ть кѹ хѧ́ннѣ
ро́шїе : пѹ́ѧѹ пре ка́пѹль мїе́ѹ кѹнѹ-
нх де спи́нѝ . шѝ мїа́ѹ да́ть трѣ́сѣте
ѳ мѧ́на мѣ́ тѣ дрѣ́пте . кà сѣ́н
сфѣра́мь пре е́н кà ка́ѣле сѣ́лѧрѣдѹ́н .

Шѝ а҃кѹ́мь :

Спа́тѣле мѣ́ле лѣ́мь да́ть спре вѣчѣ́н .
шѝ фа́ца мѣ́ нѹ́ ѧ́мь ѧ́тѹрь де спре
скѹ́нїѝ . ѧмани́нть жѹдекѣ́ць лѹ́ѝ
пила́ть ѧ́мь сфѣнтѹ́ . шѝ рѣтѣгни́-
ре ѧ́мь рѣдѧ́ть . пентрѹ́ мънтѹи́рѣ
лѹ́мїѝ . Пѹ́нь :

ЄѸ҃ліѧ ѧ҃ зЄѸ҃т҃ : дела мр҃ка зач҃ а҃.

Ѧрѣ́мѣ ѧ́тѣм вѣ́нѣдь Ісѝнфь :

Сфѫршѝтѹ́ль :

Кѣзѣ́нд оу́нде ѧ́ль пѹ́нѣ пре е́ : ѧ́пѹ́нь :

Шѝ Зчѣ Пѣ́шѝтѹ́ль ѣкѣтѣ́нїѧ :

Съ панни́ѧ рѹгѣчѣ́нѣлѧ по́ѣтре тѣ́ле
де Дмнѹ́ѣца Дмнѣ́ѧлѹ́.

Шѝ тѣ́ле ѧ́лѣте дѹ́пѣ сѣ́нчѣ́ѣ́ . шѝ

Возглашѣ́нїе :

Кѣ́ Дмнезе́ѹ мнлоѣтѝ́вѣ.

Шѝ ѧ́ддтѣщѝ ЄѸ҃ліѧ . ѧ́ оу́тѣнѣзѣ-
чѣ́ дела Ісѹ́ннѣ Зачѧ́лѹ . зѧ҃:

Ѧрѣ́мѣ ѧ́тѣм рѹгѧ́тѧѹ Ісѝнфь пре
пила́тѣ . Сфѫ́шѝтѹ́ль :

П ѹ́нѧь пре Ісѣ

Шѝ кѫнтѧ́мь сѝѣхнѝ самогла́сницѣ
ѧнтрамѫрдоѧ́ш стра́нѣле ѧ́нтѣѣ

Гла́сь . ѧ҃.

Тѹ́ѣте фѣ҃ѧ сѧѹ скнма́ѣте де
фрѝкѣ . кѣ ѧ́нѧѹте пре тѣ́не Хѣ҃ѣ пре
Кр҃ѣ рѣтѣгни́тѣ . со́лѧ сѧѹ ѧ́-

тѹ́пекѧ́тѣ . шѝ темелїи́ле тѣмѫ́нтѹ́-
лѹѝ сѧѹ кѹтрѣмѹ́рѣте : тѹ́ѣте ѧѹ пѣ-
тѣмѝ́нтѣ . ѧ́пѣ́ѹнѣ кѹ тѣ́не че́ле че ѧ́н
Зидѝ́нтѣ тѹ́ѣте : че́ле че ѧ́н рѣдѧ́ѧ
пентрѹ́ пѹ́нь де ко́е . Дмне мѣ́рѣ цїе .

Сѝ́хѣ :

Ѧ́пѣцѝтѧѹ ха́ннеле мѣ́не ѧ́нѹрѹ́шѝ .
шѝ пентрѹ́ кѣмѧ́ша мѣ́ ѧ́ѹ ѧрѹ́пѝкѧ́тѣ
сѹ́ѫцѝ . Гла́сь . в҃.

Норѹ́ѧѹ че́ле пѣтѫ́не́ськ шѝ фѣ́р де-
лѣ́ѣ . пентрѹ́ че ѧ́ѹ кѹцетѧ́ть че́ле
дешѧ́рте . пентрѹ́ че ѧ́ѹ жѹдекѧ́ть
спре мо́рте пре че́ле че сѣ́нте вїѧ́ца
нѹнѹрѹ́ѫь ; мнно́не ма́ре ; фѣкѣто́-
рюль лѹ́мїѝ сѧѹ да́ть ѳ мѫ́нѝнѣ че́-
ѧѹь фѣ́р де лѣ́ѣ . шѝ сѧѹ ѧ́пѣ-
цѧ́ть пре лѣ́мь юѣнѣто́рюль де сѣ́ламѝ .
кà сѣ слобозѣ́ѣскѣ дѣнь вѣ́дь пре чѣ́ѝ
легѧ́цѝ : кѧрїи́ стрѝгѣ . ѧ́дѣѹѣнь рѣ-
дѣнѣто́рюле Дмне мѣ́рѣ цїе . Сѝ́хѣ .

Да́тѧѹ спре мѫнтѧ́рѣ мѣ́ фѣ́ѧ . шѝ
ѧ́трѹ сѣ́нте мѣ́ маѹ ѧ́дѫпа кѹ сѫцѣ́нѣ :

Ѧ́нтрѣзѝ ѣѣзѣ́ѧдѹте пре тѣ́не кѹвѣ́нте
фѣнѣ́ѧра чѣ́ фѣ́р прихѧ́тѣ спѧ-
зѹра́ть пре кр҃ѣ . тѫнгѹи́ндѹѣ кѹ
мѝ́ла каш Ма́ѝкѣ . сѧѹ рѣ́нѣте ла
ѝ́нѣмѣ кѹ ѧ́мѧрѣ . шѝ сѹѣпѣнжѧ́ндь кѹ
дѹ́рѣре дѣнтрѹ́ ѧ́дѫ́кѹ́ль сѹ-
флетѹ́дѹѝ . ѧ́ѹ сѣнгѧ́тѣ кѹ жѧ́-
ѧѣ : ѧ́мѧрѣ мїе́ Дмнезе́ѣскѣ фїѝ .
ва́ѝ мїе лѹ́мѝна лѹ́мїѝ : кѹмѣ ѧ́ѝ ѧ́-
пѹ́ѣь дела о҃кїѝ мїе́ѝ Мїе́лѹ́ лѹѝ Дм-
незе́ѹ . пентрѹ́ кѧре чѣ́ѣтѣле чѣ́ѧшѣ
фѣ́р де трѹ́пѹ́рѝ сѧѹ кѹпрѝ́нѣ де
спа́нѣ . зѝкѣ́нд : че́ла че ѣ́ще пѣ-
кѹпрѝ́нѣ . Дмне мѣ́рѣ цїе . Сѝ́хѣ .

Ѝ ре Дмнезе́ѹ ѧ́пѣра́тѹль нострѹ́ .
ман пѧ́нѣте де ѣѣ́ѝ ѧ́ѹ фѣкѹ́тѣ мѫ-
нѹ́рѣ ѧ́мѝлокѹ́ль Пѣмѧнтѹ́лѹѝ :

П ре Де́мнь рѣтѣгни́тѣ ѣѣзѣ́ѧдѹ-
те Хѣ҃ѣ . пре тѣ́не фѣкѣто́рюль шѝ

чд.

Дмнезе́оль тоутоурю́рь» чтѣ́м че тѣ́в изкоу́ть фгрк де сѧмѧнцѣ» ѧв стригѧ́ть кв ѧмѧ́рь: Фі́юль мїе́в» оу̑нде ѧв ѧпо́ь фрѹмеоу̑цѣ Кі́пѹлѹи тѣ́в; нѹ сѹфери̑ ѧть ведѣ́ фгрк дрептѧ́те рѣстигни́ть: ѧ̑ѣ грѣоу̑цѣ дете ско́алѣ» ка сѣ вѣ́зь шн̀ ёв ѧ-вїѧ́рѣ тѧ̀ дінь мо́рцн̀ ѹ̑ѣ де ѧтре́мѣ зн̀.

Слава» Глась» мо

Дмне» сѹ́нѹте пре Кро́ве» ѧв кѣзоу́ть фри́кѣ шн̀ кѹтре́мѹрь ѧсѹпра фѣптоурїи̑: де вре́ме че шн̀ пѣмѧнтѹль лаи̑ сопри́ть сѣ нѹ ѧгоу̑цѣ пре чёи̑ чѣ тѣ́в рѣстигни́ть» шн̀ ѣдѹлѹи ёи̑ порѹнчи́ть сѣ слобозе́кѣ дінь сі́не пре чёи̑ легѧ́цн̀: жѹдекторюле ѧль чѣлшрь вїи̑» шн̀ ѧль чѣлшрь мо́рцн̀» чѣла чѣ спре ѧпоирѣ сѹ̑аменилшрь ѧи̑ вени́ть сѣ даи̑ вїѧ̑цѣ ѣрѣ нѹ мо́арте» ювинторюле де сѹ̑аменѝ мцри̑ре цїе.

Шн̀ ѧкѹмь.

Ѧкѹмь сѣ ѧтѝнце Кондеюль рѣспѹнсѹлѹи̑ де жѹдекѧ́тѣ» дела жѹдекторїи̑ чёи̑ не дрепцн̀: шн̀ Іс̑ сѣ жѹдекѣ» шн̀ сѣ сѹ̑ѧндѹцѣ спре рѣстигни́ре» шн̀ ѧпревѣ́тѣ пѣтимѹцѣ фѣптоурѣ» вѣзѧнде пре Дмнѹль пре Кро́ве: чѣла чѣ пѣтимѣ́цн̀ дѹпѣ фи́рѣ трѹпѹлѹи̑ пентрѹ ми́не» ювѹле Дмне мцри̑ре цїе.

Апои̑ Єѵлі̑а» ѧкї» дела Матде́ю

Зачѧ́ш» рдї.

Ни̑ѣ ѧдоа́ш зн̀ кѧрѣ ѣ̑ѣ дѹпѣ Вінери̑:

Сфрши̑тѹль.

Шн̀ Печетлѹи̑нде Мормѧ́нтѹль кв Кѹетодїа:

Апои̑:

Вїне ѣ̑ѣ ѧсѣ мѧртурнѣ̀ Дмнѹлѹи̑:

Сфи̑те Дмнезе́ле:

Дѹпѣ:

Тропа́рь Гласъ ѧ

Ѧтѣль но́стрѹ: Трепа́рь Гласъ ѧ

Зекѹмпра́тѹнтѣ̀ пре ноі̑ дінь блесте́мѹль Лѣцїи̑» кв скѹмпь сѧ́нцеле

тѣ́в: пре Кро́ве пидоки́ндѹте» шн̀ кѹ сѹлнца ѧпѹнгѧ́ндѹте» немѹ́рнре ѧи̑ ѧзворѧ́ть сѹ̑аменилшрь» мѧнтѹторюль нострѹ мцри̑ре цїе.

Апои̑ Єктенїа чѣ сѹнчнѹи̑тѣ» шн̀ Сѹпѹсть: ѣ̑ѣ пѣ́рвата ча́сь: ѧкѹмь нѹль ѧпревѣ́тѣ чи ла в чѧсѹрн̀ дни зи.

Лѣчѣтѹра чѧсѹрилсоре

Але сфи̑тѣи̑ шн̀ мѧрїи̑ Вінери̑ фѧ́чторѣ лѹи̑ Кѹрил Ерхїепи́скопѹлѹи̑ Ѧлександрїи̑: ла ѣ̑» чѧсѹрн̀» дінь зи̑. Тоѧкѣ» шн̀ сѣ ѧвраѧ́кѣ пѣ́штѹле шн̀ Блгословѝндь ёль ѧнтѣпемь:

Ѧпрѧ́те Чере́ске. Сфи̑те Дмнезе́ле. Возгашѐнїе: Кѣ ѧтѧ ѣ̑ѣстѣ ѧпрѧзцїѧ́м: Дмне мнлѹ́ѣщене ѣ̑и̑.

Слава» шн̀ ѧкѹмь.

Вени́цн̀ сѧне ѧкни́мь: дї. ѣ̑. Шн̀ зичеме нѹ ѱалмїи̑ сѹ̑нчѹѹцн̀» чѝ кѧрїи̑ ѧнчи ѧи̑ ѧрѧчѣ́мь ѱа́лмь ѧль є.



Рѧюмле мѣ́ле ѣ̑ѣле ѧ оурѣ́кѝ Дмне ѧцѧлѣ́це стригѧ́рѣ мѣ́. Ѧ ѧмѝнте глаѣль рѹгѣчѹнѝи̑ мѣ́ле» ѧпрѧ́тѹль мїе́в» шн̀ Дмнезе́ль мїе́в. Кѣчи̑ катрѣ тѝне мѣ вое́и̑ рѹгѣ̀ Дмне: Дѧмнѣ́це вѐи̑ ѧѹзи̑ глаѣль мїе́в. Дѧмнѣ́це вое́и̑ сѣ̀ ѧнаи̑нтѣ тѧ̀» шн̀ мѣ вѐи̑ ведѣ́: кѣ Дмнезе́ѹ че нѹ вое́цн̀ фгрк де лѣ́це» тѹ ёцн̀. Нѹ ва лѣкѣи̑ ля́нгѣ тѝне чѣль че викленѣ́це: нѣчи̑ вое́ь петрѣ́че кѣлкѣторѝи̑ де лѣ́це ѧпрѣ́жма сѹ̑кнлшрь пѣ́и̑» оурѧ́тан пре тоцн̀ чёи̑ чѣ лѹкрѣ́зѣ фгрк де лѣ́це: пѣрдевѝи̑ пре тоцн̀ чёи̑ че грѣ́ешь мнчюнѣ. Пре сѣрка́ѹль сѧнцюслшрь шн̀ викленѣ оурѧ́це Дмнѹль.

Ѣ̑рѣ

Їар ёв ăтрь мълцимть мнїи тале
вою ăтрă ăкаса тă: ăкинămвой
спре Бесерника тă чть сфнть, ăтрь
фрика тă. Дмне повъцъщемъ ă-
трь дрептăтть тă, пентрь врăжмă-
шїи мїи ăдрептезъ ămăнтть тăкă-
лть мть. Къ нь ёсте ă гъра лоръ ăде-
вър: ёнима лоръ ё дешăрть, Гро-
аз дешкинезъ гръмăзъль лоръ, къ
ămненле сале викленїă: жъдекъ
торь ёи Дмнезеле. Кăзъ днь къцетеле
сале: дъхъ мълцимть пăгжнтъцн-
лоръ лоръ, лъпădи пре джшїн, къ
тть ămърăть Дмне. Ши съ се
веселеаскъ тоцї чїи че ндждъеск
ăтрь тине, лъчи съворъ въкъра ши
тевёи съвлъшлъ ăтрăшїи. Ши
съворъ лъда ăтрь тине тоцї чїи
че юбеск нъмеле тъ: къ тъ вёи бла-
гословь пре чель дрептъ Дмне: къ къ
ărма въни вонрь пёи ăкънънать пре
нїи.

Псалмъ ăлъ бо. 2

Пентрь че сав ăтръмтать
нъмърнле: ши нороделе ăв
къцетать чъле дешерте?
Стътъторь де фаць ăпрăцїи пъмж-
тълъи: ши Божїи сав ădънать ă-
трь оуна, ăсъпра Дмнълъи, ши ă-
съпра оунсълъи лъи. Съ ръмпемь
легътърнле лоръ, ши съ лепădъмь де
ла ной жъгъль лоръ. Чель че лъкъ-
жще ă Черюри ва рде де джшїи:
ши Дмнъль ва батжокори пре ёи.
Ătънчи ва грăи катрь джшїи ătрь
ънцимть съ: ши ătрь мжнїа съ ва
тъсъра пре ёи. Їар ёв сжнть
пъзь ăпрăть де джнсъль: престе сї-
ошь мънтеле чель сфнть ăль лъи,
вестинда порънка Дмнълъи, Дмнъл
ăв зись катрь мине, Фїюль мїеу ёш
тъ: ёв ăстъзи тъмь нъскъть.

Търе дела мине: ши вою да цїе пъ-
мънле мошенирть тă, ши бирънца
тă мърънинле пъмжнтълъи. Пă-
щи-ей пре джшїи къ тоаг де фїер:
ка васеле соларюлъи вей зъдоби пре дж-
шїи. Ши акъмь ăпъраци-лоръ ăцъ-
лъцеци: ăвъцăцинъ тоци карїи жъ-
декаци пъмжнтъль. Съвжци Дм-
нълъи къ фрика, ши въкъраць лъи
къ кътремъръ. Лъăци ăвъцъ-ъръ,
ка нъ кăндва съ се мжнїе Дмъль,
ши съ перици днь кале тть дрептъ.
Кăнд съва ăпринде де грабь мжнїа
лъи, фериць тоци карїи ндждъеск
спре джнсъл. Псалмъ ăка



мнезеле. Дмнезеле мїеу
ă ămкинте спре мине, пен-
трь че маи лъсать? дипărте
де мжнтуирть мть: къ ынцеле грешă-
лелоръ мъле. Дмнезеле мїеу стри-
гăвою зиоа, ши нъпи ăвзи: ши
ноапть, ши нъ спре не прічъпере
мїе. Їар тъ ătрь чель сфнть
лъкъецїи, лъуда лъи Їсраиль. Спре
тине ăв ндждуит Părинцїи ностри:
ндждуитаь ши ăи ăзъвит пре
джшїи. Катрь тине ăв стригать,
ши сав мжнтуит: спре тине ăв
ндждуить, ши нъсаь рушнать.
Їар ёв сжнть вїерме, ши нъ сом:
сокара сăменилоръ, ши дефнмăрть
нородълъи. Тоци чїи че маь ăз-
зуть маь батжокорічь: грăитаь къ
бъзеле клатинтаь къ кăпъль. Нă-
ждуитаь спре Дмнъль, ăзъ-
въескъль пре джнсъль: мжнтуăскъль-
къль боще пре ёль, къ тъ ёщи чель
че маи трась днь пăнтече, ндждъ-
мть дела цицеле маичїи мъле. Спре тине
мамь ărънкать ди зиуь, дин пăнтечеле
маичїи мъле, Дмнезеле мїеу ёщи тъ:

нѫте депѣртѫ дела мѣне. Кѫ некѫзѫлѫ ѣcте апоcтоле: кѫ нѫ ѣcте чине cѫмѣ ажѫте мѣе. Акѫтѫратѫмѫ Вѣцѣѣ мѫлцѣ. фѫкѣ грѫшѣ мѫ кѫпѣнѣ. Дешкѣлѫ ѣcѫпра мѣ гѫра лѫмѣ. на оѫнѣ лѣѫ че рѫпѣще шн рѫхнѣще. Кѫ ѫпа мамѫ кѫрѣкѫ: шн cѫѫ рѫcпѣнѣ тоѫте cѫѫcеле мѣле. Фѫкѫтѫcѫѫ нѣнма мѣ ка чѫра че ѣ топѣще. ѫмѣнжлокѫлѫ пѫнѣчеѫѫ мѣѣѫ. Оѫкѫтѫcѫѫ ка оѫнѣ вѫcь де ѫѫтѣ кѫртѫтѣ мѣ шн лѣмба мѣ cѫѫ лѣпѣнѣ де гѫмѫзѫлѫ мѣѣѫ. шн ѫцѫрѫна морцѣѣ мѫѫ погорѫнѣ. Кѫ мѫѫ ѫкѫпцѫрѫнѣ кѫжнѣ мѫлцѣ: ѫдѫпѫрѣ чѫшѣ чема вѣклеѣѣскѣ мѫѫ кѫрѣнѣ. Сѫпѫтѫѫ мѫжнѣле мѣле. шн пнчѫрѣле мѣле: нѫмѫрѫтѫѫ тоѫте cѫѫcеле мѣле: шн ѣѫ cокотѣнѣ. шн мѫѫ прѣнѣ: ѫпѫрцѣнтѫѫ гѫнпеле мѣле лѫрѫшѣ. шн пентрѫ Кѫмѫша мѣ ѫѫ ѫрѫнкѫ cѫрцѣ. ѣрѫ тѫ Дмне нѫ депѣртѫ ажѫторѣле тѫѫ дела мѣне. Спре cприжнѣѫла мѣ ѫ ѣмѣнѣ. Ѣзѫѫѣще де сѫкѣѣ cѫфлетѫѫ мѣѣѫ: шн дѣнь мѫна кѫжнѣлѫ пре ѣ оѫна нѣскѫ ѫмѣ. Мѫнтѫѫщема дѣнь гѫра лѣѫѫ. шн дѣнь Коарнеле Інорѫцѣлѫ смерѣнѣѫ мѣ. Спѫнѣѫ нѫмеле тѫѫ фрѫцѣлѫ мѣѣѫ: ѫмѣнжлокѫлѫ ѫдѫнгѣѣ тѫѫ лѫѫ: чѣѫ чеѫ тѣмеще де Дмнѫ ѫѫдѫцѣлѫ пре ѣлѫ: тоѫте cѫмѫнца лѫѫ Іѫкѫѫ мѫрѣцѫ пре дѣнѫ. тѣмѫе де дѫпѫ тоѫте cѫмѫнца лѫѫ Ісраѣл: кѫ нѫѫ ѫкѫрѫ нѣчѫ ѫѫ дефнмѫ рѫга cѫрѫкѫѫ. Нѣчѫ ѫѫ ѫторѣ фѫца cѫ дела мѣне: шн кѫнде ѫмѣ cтрѫ гѫ кѫчѫ дѫпѫ. ѫѫзѫтѫмѫ. Дела тѣне ѣ лѫѫ мѣ. ѫтрѫ ѫдѫмѫре мѫре мѫѫ ѫ мѫрѫѫнѣ цѣе: рѫгѫчѣнѣле мѣле ѫ ѫнѫѫнтѫ чѣѫ чеѫ тѣмѣ де дѫнѫ. Мѫнкѫѫ cѫрѫчѣѫ шн ѫ ѫ cѫтѫрѫ: шн ѫ ѫ лѫѫ пре Дмнѫ. чѣѫ чеѫ кѫѫтѫ пре дѫнѫ. ѣѫ ѫ фн нѣнмѫ лѫ ѫѫкѫ ѫкѫѫ. Ѫдѫчешѫ ѫмѣнтѫ шн cѫѫ ѫтоѫрче ла Дмнѫ тоѫте мѫцѫнѣле пѫмѫнтѫѫ: шн cѫѫ ѫкѫ ѫнѫѫнтѫ лѫ тоѫте мощенѣле нѣмѫрѫ. Кѫ ѫ Дмнѫ ѣ ѫпрецѣѫ. шн ѣ cтѫпѫнѣще пре нѣмѫ. Мѫнкѫтѫ шн cѫ ѫкнѫтѫ тоцѣ грѫшѣ пѫмѫнтѫ: ѫнѫнтѫ лѫ ѫ ѫ кѫ тоцѣ чѣ чеѫ погорѫ ѫпѫмѫнтѫ. Шн cѫфлетѫ мѣ лѫ ѣѫ: шн семнцѫ мѣ ка cѫѫ лѫ. Спѫнѣѫ Дмнѫ нѣмѫ чѣ ѣнѣ: шн ѫ ѫ ѫ ѫ ѫ норѫдѫ чѣ cѫ пѫще пре кѫре ѫ фкѫ Дмнѫ.

Слѫ шн ѫкѫ. Ѫлнлѫ. г:

Дмне мнлѫщѣ. г.

Слѫ. Тропѫ. Глс. ѫ.

Рѣтигнѣндѫте тѫ Хс. ѫ пѣрѣ Тѫрнѫ. кѫкѫтѫ пѫтрѫ вѣжмѫшѫ: кѫ нѣчѫ ѫцѣр. нѣчѫ сѫ: чѫ тѫ ѫцѣ Дмне нѫ мѫнтѫѣ пре ноѫ мѫре цѣе.

Шн ѫкѫ. Бгородѣца.

Ч е тѫ кѫма. ѡ тѫ че ѣщѫ пѫ мѫ де дѫ; Чѣрѫ. кѫ ѫ рѫкѣ пре соѫ дѣптѫцѫ; Рѫ. кѫ ѫ ѫдѫкѫ фѫоѫрѫ не спѣкѫчѣѫ; фечоѫр. кѫ ѫ рмѫ не спѣкѫ тѫ: Мѫнкѫ Кѫрѫ. кѫ ѫ ѫѫ ѫ ѫ сфѣтеле тѫле брѫце фѣѫ пре Дмнѫ зѣѫ тѫтѫрѫ; пре ѫчѣла ролгѫ Ѫ сѫ мѫнтѫѫ cѫфлетеле ноѫстре. ноѫ кѫптѫ. г: Тропѫр дѣнь чѣ-

ле, ѣї: пофторі́ндѹле пре ѣ́але: Шѝ зі́чемь че́ль дінь тѫ́ю фѣръ де стіх, къ а̑ша фа́чемь шѝ ла чѣ́лѣ лалте чѧсѹрѝ ла Тропа́рюль че́ль дінь тѫ́ю: ѣ́ръ а̑ль до́налѣ зі́че стра́на че а̑ѹ а̑чепѹть стіхѹль, шѝ кѫ́нтъ Тропа́рюль а̑ль до́налѣ, а̑по́й шѝ чѣ́м лалтъ стра́нъ ѣ́ръ зі́че стіхѹль а̑ль до́налѣ, шѝ ѣ́ръ а̑че́ль Тропа́рю а̑ль кѫ́нтъ: ѣ́ръ а̑ль пре́налѣ а̑ль зі́чемь ла Сла́вѣ, шѝ ла а̑кѹ́мь: стіхи́ра самогла́сна а̑ль чѧсѹлѹ́ї дінь тѫ́ю.

Гла́сь, ѣ.

Дестѫ́ї Заѳе́а Бесѣ́рнічїй съ рѹ́мпе, спре мѹстра́рѣ че́лшь фѣръ де лѣ́це, шѝ со́дѣле ра́зеле са́ле а̑шѝ а̑скѹ́нде, вѫзѫ́нд пре стѫпѫ́нѹль ръстигна́ндѹсе:

Шѝ ѣ́ръ а̑че́ста шѝ а̑ до́аш стра́нї а̑по́й зі́че стіхѹль стра́на дніи тѫ́ї

Пентрѹ че сав а̑търа́тать пѣмѹрнле, шѝ поро́аделе а̑ѹ кѹцета́ть че́ле дешѧ́рте.

Шѝ кѫ́нтѫ а̑че́ста тропа́рю:

Ка со́ со́ле спре жѹнгіа́ре тѣ́ї а̑дѹсе Хсе а̑търа́те, шѝ кѣ оу̑ї Мїе́ль фѣръ де разѹта́те тѣ́ї пиропи́ть пре кѹ́ве де Бѣрба́цїй че́ї фѣръ де лѣ́це, пентрѹ пъка́теле но́астре, ѭбиторюле де со́ѫменї.

Стіхь:

Дна́інте а̑ѹ стат ѹ̑ть а̑тра́цїй пѫмънтє́цї, шѝ Бо́гїй сав а̑дѹна́ть а̑пре́ѹнъ а̑ѹ́ша Дмнѹлѹ́ї, шѝ а̑сѹпра оу̑не́ѹлѹ́ї лѹ́ї:

Шѝ ѣ́ръ а̑че́а Тропа́рю а̑ль кѫ́нтъ шѝ а̑ до́аш стра́нъ, а̑по́й стра́на ѵ̀ѣ дінь тѫ́ї сла́ва:

Дмне рѹгѫ́нд то́ате, а̑ша а̑ї зі́че че́лшь фѣръ де лѣ́це че тѣ́ѹ прі́нсе де а̑ць шѝ рѫ́нїть пре пъстороюле, шѝ а̑ць ѫжепи́ть че́ле до́аш спръ́ѣче со́ї пре Оу̑ченічїй мїе́ї, дарѣ а̑шѝ фѝ пѹ́тѹть съ а̑дѹ́кь а̑ дѹ́нїте, маї мѹ́лць декѫ́ть до́аш спръ́ѣче легїшане де а̑цеа: чї рѹ́бдь а̑дева́ть, ка съ те плинѣ́ск че́ле че а̑мь а̑рѣта́ть бо́аш прінь Проро́чїй мїе́ї, че́ле не а̑рѣта́те шѝ а̑скѹ́нсе, Дмне мъ́рре ці́е.

Шѝ а̑кѹ́мь: ѣ́ръ а̑че́ста:

Проки́мінѹль Проро́чеї, Гла́сь, ѣ.

Нима лѹ́ї а̑ѹ а̑дѹна́ть фѣръ де лѣ́це лѹ́ї шѝ:

Стіхь:

Ферічи́т є че́ль че а̑ць а̑лѣ́це спре съра́кѹль шѝ мнше́лѹль:

Дінь Проро́чїа Заха́рїеї Чтє́нїе:

Капь, аї; Стіхь, їа

Ша зі́че Дмнѹль: лѹ́ѧбою то́мѹль мїе́ї че́ль бѹ́нь, шѝ ль бо́ю а̑рѹ́нка, кѣ съ стрі́нсе легѣ́тѹра мѣ́ де па́че, ка́ре а̑мь легѫ́тъ кѹ то́ате поро́аделе пѫмѫнтѹлѹ́ї. Шѝ сѧва стрі́нка а̑ зі́ша а̑чѣ́м: шѝ бѹ́ре кѹно́аще тоцї хапа́ї пре со́ле че́ле пъзи́те мїе: пентрѹ къ ѣ́сте кѹвѫ́нтѹль Дмнѹлѹ́ї. Шѝ бо́ю зі́че катръ дѫ́шїн: де ѣ́сте бі́не а̑наи́нтѣ бо́астръ, дѫ́ць пре́цѹль мїе́ї, сав къ лепъдѫ́цї; шѝ а̑ѹ пѹ́сь пре́цѹль мїе́ї трі́ї зе́чї де а̑рцѝнцї. Шѝ а̑ѹ зі́сь Дмнѹль катръ мі́не: а̑рѹ́нкаї пре е́ї а̑ топито́але, шѝ съ бе́зї де ѣ́сте лѹ́кръ лъмѹри́ть а̑че кі́пь маї нспи́ть е́ї. Шѝ а̑мь лѹ́а а̑че́ї трі́ї зе́чї де а̑рцѝнцї, шѝ ѣ́мь бъга́ть а̑топито́але а̑ Ка́са Дмнѹлѹ́ї. Шѝ а̑мь а̑рѹнка́ть а̑ль до́ѣнлѣ то́мѹ а̑ль мїе́ї, ка́реле є мъ́ѣрла, кѣ съ стрі́нсе легѣ́тѹра де па́че а̑тре Ѣда, шѝ а̑тре Їнл. Шѝ бѹ́ре кѹ́тѣ ла дѫ́нсѹль, пре ка́реле лаѹ а̑пѹ́нсе. Шѝ бо́ю зі́че катръ дѫ́ѣль, че сѫ́нтъ ра́неле а̑чѣ́стѣ а̑мнѫ́локѹ́ла мѫ́нїнїлоръ та́-

ле:

ле; шѝ ба зи́че: кѫ ка́ре ма́мь рзни́тѣ
а̂ка́са нѣ́нтѫлѫ̀ мі́ѣ. Са́вїе скоа-
лзте а̂ѣ́ѵ̀пра Пзстѡ́рюлѫ̀ тѣ́ѵ̀: шѝ
а̂ѣ́ѵ̀пра сѡ́мѫлѫ̀ Четзцѣ́нь а̂ль лѫ̀
зи́че Дн̃мѫль а̂тѡ́тъ стзпжнтѡ́-
рюль: рзнѣ́ще пзстѡ́рюль, шѝ сѣ́вор
рзнѝй сѡ́нле: шѝ бо́ю а̂тѡ́арче мжна
мѣ а̂ѣ́ѵ̀пра пзстѡ́рнлшрь. Шѝ вафѝ
а̂гі́ша а̂чѣ́а: нѫ̀ вафѝ лѫ́мінѣ, чѝ
фрѝнь, шѝ цѣ́рь. Шѝ вафѝ а̂тръ
оу̃́на де зи́ле, шѝ зі́ша а̂чѣ́а кѫ̀но-
вкѫ̀тѣ вафѝ Дн̃мѫлѫ̀: шѝ нѫ̀ зі́ш
нѝчѝ но́апте: шѝ декзтръ сѣ́рѣ ва-
фѝ лѫ́мінѣ. Шѝ а̂гі́ша а̂чѣ́а ва ѳ̀
шѝ а̂пѣ бѣ́е дни Іерѵ̀сали́мь: жѫмз-
та́те де дже́а, а̂ма́рте чѣ́ дни сѫ́ѣ:
шѝ жѫмзта́те де а̀ а̂ма́рте чѣ́ де
жо́сь: ла сечери́шь шѝ прѝмзбара ва
фѝ а̂ша̀: шѝ ва фѝ Дн̃мѫль а̂пз-
ра́тъ прѣ́сте тѡ́тъ пѫмжнтѫль: а̂гі́-
ша а̂чѣ́а ва фѝ оу̃́пь Дн̃мь, шѝ нѫ̀-
мѣле лѫ̀ѝ оу̃́пѫль, ка́реле ва а̂кѫнцѫ̀а
тѡ́тъ пѫмжнтѫль, шѝ пзстїа́. Шѝ
ва фѝ чѣ́ дни фрѫ́ѵ̀ль ка́лѫлѫ̀ѝ,
лѫ̀кѫ̀ сфи̑тъ Дн̃мѫлѫ̀ а̂тѡ́тъ стзпжнтѡ́рюль. Шѝ нѫ̀ка маѝ фѝ ха-
манѣ́ѝ а̂ка́са Дн̃мѫлѫ̀ пѫтѣ́рнлшрь а̂гі́ша а̂чѣ́а.

Ѝпо́ѝ Ѝпо́стѡлѫлѫ̀ Катре Галатѣ́нѝ ѝ Ка́рцѝ сфи̑тѫлѫ̀ Ѝпо́стола Пав̃ла Чтѣ́нїе:

Зачáло сѣ́ї. дела жѫмтáте:

Ра́цнлшрь: мі́е сѫнѫмь фі́е
а̂мъ лѫ́ѵ̀дѣ, нѫ̀маѝ а̂-
Кѫ́ѵ̀тѣ Дн̃мѫлѫ̀ѝ но́стрѫ̀
Ію Хѵ̀, прінь ка́рѣ мі́е лѫ́мѣ сѫ̀
рзстигни́ть, шѝ ѣ̀ѵ̀ лѫ́мѣ кѫ̀ а̂ Хѵ̀
Ію, ни́чѝ тъ́ма́ре а̂прежѫ̀рь по́апте чѣ́-
ка, ни́чѝ не тъ́ма́рѣ а̂прежѫ̀рь чѣ
фзпт̃ра но́аш. Шѝ кѫ̀цѝ сѫ цѝнь
кѫ̀ а̂дрептáрѣ а̂чѣ́ста, па́че спре
ѣ̀ѝ, шѝ мнлѫ. шѝ спре Ісраи́лѫлѫ̀

лѫ̀ѝ Дн̃мезе́ѵ̀. Ѝа́рх маѝ мѫ̀лтѣ нѝ-
мѣнѣ сѡ̀тѣнтѣ́ле сѫ нѫ̀мѝ дѣ: кѫ ѣ̀ѵ̀
ра́неле Дн̃мѫлѫ̀ѝ Ію пре Трѫ̀пѫль мі́ѣ
ле по́рть. Да́рѫль Дн̃мѫлѫ̀ѝ но́стрѫ̀
Ію Хѵ̀, кѫ̀ Дхѵ̀ль во́стрѫ̀ фра́цнлшрь
а̂мѝнь.

Ѝпо́ѝ сѫ́ѣ́ѝ дела матде́ѝ Зачáло. ѯ̃.

Врѣ́мѣ а̂чѣ́а фѣкжндѵ́ее зі́ш,
сфа́тъ а̀ѵ̀ фѣкѫ̀ть тѡ́цѝ Ѝрхїере́ѝ.

Шѝ сѣ чентѣ́цѝ фра́нде шѝ Зачáло. ѯ̃ї. ѯ̃ѣ. ѯ̃ї. Сфхрнстѫ́ль.

Шѝ мѫ̀ма фѝлш лѫ̀ѝ Зеведе́ѝ. Ѝ̀ѝ:
Пáшѝ мі́ѣ ѝдрептѣ́зѣ дѫ̀пѣ кѫ̀-
вжнтѫль тѣ́ѵ̀, шѝ сѣ нѫ̀ма стзпж-
нѣ́ска тѡ́аче фѣрѣ де лѣ́цѣ. Ѝзѣ-
вѣ́цѣма де клеветѝ́рѣ сѫ̀аменнлшрь,
шѝ бо́ю пѣзѣ порѫ̀чнле та́ле. Фа́ца
тѣ̀ а̂ра́тѣш прѣсте ѳо́бѫль тѣ́ѵ̀: шѝ
ма лѣ́цѣ ѝдрептѣ́зѣле та́ле.

Сѣ́ѣ оу̃́мплѣ гѫ̀ра мѣ́ де ла́ѵ̀да тѣ̀,
Дн̃мне, ка сѣ ла́ѵ̀дѣ мзрѝ́рѣ тѣ̀,
тѡ́аче зі́ша ма́ре кѫ̀ѣ́ѝнца тѣ̀.

Сфи̑те Дн̃мезе́ѵ̀ле: Шѝ Дхѵ̀.
Тáтѣ́ нѡ́стрѫ̀. Кондáкь, Глáсъ, ѣ̀.

Пре чѣ́ль чѣ́ сѫ̀ѵ̀ рѣстигни́ть пентрѫ̀
ноѝ вѣ́ницѝ сѫ̀ль лѫ̀ѵ̀дѫ́мь по́цѝ: кѫ̀
пре а̂чѣ́ста лѫ̀ѵ̀ вѣ́зѫть ма́ѣ́ѝ пре
ле́мь, шѝ а̀ѵ̀ зѝ́ь: де шѝ ра́бзѝ
Рѣстигни́рѣ тѫ̀ ѣ̀ѵ̀ѝ фі́ѣль шѝ Дн̃ме-
зе́ѵ̀ль мі́ѣ. Ѝ̀ѝ:

Дн̃мне мнлѫ́ѵ̀ѣ́ще. ѯ̃:

Уѣ́ла чѣ а̂тѡ́аче врѣ́мѣ шѝ а̂тѡ́тъ
ча́сѫ̀ль, а̂ Чѣ́рю шѝ пре пѫмжнтъ ѣ̀-
ѵ̀ѝ а̂кни́ать шѝ слѫ̀жѝть Хѵ̀ Дн̃ме-
зе́ѵ̀ле, а̂дельнгь рѫ̀бдѣтѡ́рюль, мѫ̀ѣ̀
мнлостѝ́ве, шѝ мѫ̀лть мнлоѣ́рде:
ка́реле пре чѣ́ѝ дрѣ́пцѝ ѣ̀ю́бѣ́цѝ, шѝ пре
чѣ́ѝ пѣкатѡ́шѝ мнлѫ́ѣ́цѝ, ка́реле пре
тѡ́цѝ кѣ́ѣ́мѝ ла мжнтѫ́ре, пентрѫ̀
фѣгѫдѫ́нца бѫ̀нтѫ́цнлшрь чѣ ѣ̀шѣ
сѫ фі́ѣ. А̀ѵ̀цѝ Дн̃мѣ, прѣ́ѝмтѣ́ще
рѫгѫ-

рѹгъчюнле но́стре ѧ чѣсѹль а҃чѣста, шн ѧдрептѣзъ вїа́ца но́стр сл҃ре порѹнчнле та́ле: сѹфлетеле но́стре ае сфи҃цѣще, трѹпѹрнле кѹрцѣще, кѹцетеле ѧдрептѣзъ, гѫндѹрнле кѹрцѣще: шн не їзбѣвѣще пре но́й де тоть некáзѹль че́лшь рѣле шн ѧль дѹре́рй сокотѣщене пре но́й кѹ сфи҃цїн тн҃ѧ ѧцерн, ка кѹ мнжлочнрѣ лшь фі́нда пзнцй шн повѣцѹнцй, съ ѧцѹнцемь ла оўнірѣ крединцїн. шн ла кѹноцинца мр҃ре́й та́ле чей не ѧпропі́мте: къ кине е҃ще кѹбжнтáть ѧлѣчй ѣчнлшь а҃мнн.

Слáва, шн а҃кѹмь:

Дмне мнлѹ́ѫщене, дс҃ г҃: со҃рн:

Чѣ че е҃щй ман чинетнтъ де кáть Хервймй, шн ман сазвйтъ фзръ де ѧсемнáде де кáть Серафймй, карѣ фзръ де стонскчюне пре Дмнезе́й кѹбжнтѹль а҃й нѣскѹть, пре кине чѣ дѹхъ ѧдевѣрь нѣскътóаре де Дмнезе́й темрнмь.

Ѧтрѹ нѹмеле Дмнѹлѹй благословѣщи Пр҃инте: Пѣ́шт҃ѹль зи́че:

Дмнезе́ле мнлостивѣщете спре ной

Ной рѹгъчю́нте:

Хс҃ лѹмі́на чѣ ѧдевъра́тъ, кареле лѹмнне́зй шн сфи҃цѣщй пре тóть сѫмѹль че би́не ѧ лѹме: съ се ѧлемнѣзе преете но́й лѹмі́на фѣцїй та́ле, ка ѧтрѫ́нса съ ведéй лѹмі́на чѣ не ѧпропі́мъ. Шн ѧдрептѣзъ па́шй но́щи спре лѹкрáрѣ порѹнчнлшь та́ле: пентрѹ рѹгъчюнле гр҃ѣ кѹра́тей Ма́нчй та́ле, шн ѧле тѹтѹрóръ сфи҃цнлшь тн҃ѧ Ѧмі́нь.

Ѧпъхтóарей Іóаннй, пентрѹ бнрѹйнцъ мѹѫцемнрй, йзбъвйндѹне дньневой ѧдѹчемь цї́е Нѣскътóаре де Дмнезе́ѹ ной робїй тн҃ѧ. Чн ка чѣ че ѧй стѣпънире не бнрѹйнтъ. Сокотѣщене де тóате небóиле, ка съ стрнгѣмь цї́е: бѹкѹрете Мнрѣ́ѣ не нѹнтнтъ.

Дѹх ѧчѣста кѫнтѣмь чѣсѹль ѧле трéнатъ знѫнди.

Бѹнцй сѫне ѧкнѣмь ѧпрáтѹлѹй нострѹ Дмнезе́ѹ: дс҃ г҃. со҃рн: 4

Шн ѱáлмь. ѧа:

Здекъ Дмне пре чей чем фáкъ стрѫмбътáте: дъ йзбóвѣ челшь че дáѹ рѣзѹнѣ мі́е. Ѧпѹкъ а҃рмъ шн пáвѣзъ, шн че скóалъ ѧтрѹ ѫжѹторюль мі́еѹ. Варѣ сáвїе, шн ѧкнде днь прѣ҃жма челшь чемъ гонéскь: зн сѹфлетѹлѹй мі́еѹ, мжнтѹнрѣ тà сѫнть е҃ѹ. Съ се рѹшнннтѣзе, шн съ се ѧ фѹнтѣзе чей че кáѹтъ сѹфлетѹль мі́еѹ. Ѧтóаркъсъ ѧ напóй, шн съ се рѹшнннтѣзе чей че гѫндéскь мі́е рѣле. Съ фіе кà пráфѹль ѧнáннтѣ фѣцїй бѫнтѹлѹй, шн ѧцерѹль Дмнѹлѹй некажйндѹй пре е҃й. Факъсъ кáлѣ лшь ѧтѹнекáтъ, шн лѹнекáре, шн ѧ деръ́ль Дмнѹлѹй гонйндѹй пре дѫнші́й. Кà ѧ Задáрь ѧй ѧскѹпь мі́е стрнкчюнтъ лáцѹлѹй сѹ́, ѧ дешёртъ ѧй сѫкрáтъ сѹфлетѹль мі́еѹ. Вїе лѹй кѹрва кáрѣ нѹш фі́е: шн прнпъсто́арѣ, кáрѣ ѧй ѧскѹпь, съла прнпъсе пре е҃ль, шн ѧлáць съ кáзъ ѧтрáнсѹль. Йръ сѹфлетѹль мі́еѹ съ бѹкѹрà де Дмнѹль, веселéѣва де мжнтѹнрѣ лѹй. Тóате сѫселе мѣ́е вшь зи́че: Дмне, Дмне чине è ѧскмене цї́е, чéль че йзбъвéщй пре стрáкѹль днй мáна челш ман тáрй декжт е҃ль, шн пре стрáкѹль шн мншéлѹ́ѣ дела чей

Cretan Theodore Cantac

чéй чéле рэпéск пре дúмеѫл. Скѫлáндѫ-
се âсѫпра мѣ мартѫрíй не дрéпте,
чéле че нѫ ѭíмь маѵ âнтребáть.
Рѣсплетúтаѵ мíе рéле пентрѫ вúне,
шн не родúре сѫфлетѫлуй мíéѫ.
Íăрз éѫ кáнд мѣ сѫпэрà áчéа,
мáмь âнзкáть кѫ сáкь, шн âмь
смерúтъ кѫ пóсть сѫфлетѫль мíéѫ:
шн рѫгэчúунѣ мѣ âнсáмѫль мíéѫ сэ
ва âнтóарче, ка оумуй вечúнь, ка
оумуй фáце âль нóстрѫ, âшэ вúне
âмь фэкѫть спре плэчéре: кà кѫм
мáшь жели шн мáшь мэхнú, âшà
мамь смерúтъ. Шн âсѫпра мѣ сѫѵ
весéлúть, шн сѫѵ âдунáть: âдунá-
тѫсѫѵ преспе мúне езтэн, шн нáмь
ѭíѫть. Десперцúнѣсѫѵ, шн нѫ сѫѵ
оумнáкть: нспúтúнѣмаѵ, батжо-
корúнѣмаѵ кѫ батжокѫрэ. Скэр-
шúнѣсѫѵ âсѫпра мѣ кѫ дúнцúй сэн.
Дúне кáнд вéй вéдѣ: âнтóарче сѫ-
флетѫль мíéѫ дела фáпта лúмь чѣ
рѣ, дела лéй пре чѣ оумна нзкѫтэ
âмѣ. Мэртѫрнéмзѣою цíе âнтрѫ âдунáре мѫлць: âнтрѫ норúдь грéѫ
нзкоúй лэдà. Сэнѫсэ вѫкѫре де мúне чéй чемь брэжмэшѫéскь мíе кѫ не
дрептáть, чéй чемь оурэскь âзадь, шн фáкь сéмнь кѫ óкúй. Кэ
мíе âдзкэ чéле де пáче âмь грúà, шн спре мэнíе викльшѫгорúй гкндíà.
Дэрúнѣсѫѵ âсѫпра мѣ гѫра сà: Зúсѫѵ, вúне, вúне: взѫтсѫѵ óкúй но-
шорй. Взѫтсѫѵ Дúне, сэ нѫ пáчúй:
Дúне нѫте депэртà дела мúне.
Скóалэте Дúне, шн à âмúнте спре
жѫдекáта мѣ: Дúнезéѫль мíéѫ,
шн Дúнѫль мíéѫ спре âдрептáрѣ
мѣ. Жѫдекáмй Дúне дѫпэ дрептá-
тѣ тà: Дúне Дúнезéѫль мíéѫ, шн
сэ нѫте вѫкѫре де мúне. Сэнѫ Зúсэ
âтрѫ йнимиле лóрь, вúне è вúне è
сѫфлетѫлуй нóстрѫ: нúчй сэзúкэ
âнцúнтѫламь пре дúмеѫль. Сэте рѫ-
шúнтéзе, шн сэте âфрѫнтéзе âпрéднх чéй че сэ вѫкѫрэ де рѣлеле
мéле. âбрáчесэ âнтрѫ рѫшúне шн âфрѫнтáре: чéй че грéскь мáрй âсѫпра
мѣ. Сэте вѫкѫре шн сэте весéлúкэ
чéй че воéскь дрептáтѣ мѣ: шн сэ
Зúкэ пѫрѫѣ, мэртéкэте Дúнѫль,
чéй че воéскь пáчѣ роѫѵлуй лѫй. Шн
лúмва мѣ сэва âвзцà дрептáтѣ
тà, нóатэ Зúша лáѫда тà.

Ѱалма, рн. 5

Дúнезéѫле лáѫда мѣ сѫнѫш
тáчй: кэ гѫра пзкэтóсѫ-
луй, шн гѫра викéнѫлуй
âсѫпра мѣ сѫѵ дешкúсь. Гзнтаѵ
âпротúва мѣ кѫ лúмеэ викáтѣ,
шн кѫ кѫвúнте де оурáжчúне маѵ âн-
кúцурáть, шн сѫѵ лѫптáть кѫ
мúне âзздáрь. Âлóкь кà сэма нѣ-
тéкэ, мэ клеветúм цáрь éѫ мэ сѫ-
гáмь. Шн âѫ пѫсь âпротúва мѣ
рéле âлóкь де вúне, шн оурáжчúне
âлóкѫль нѣкрúй мéле. Пѫне престе
дúмеѫль пре чéль пзкэтóсь, шн дúá-
волѫль сэ стѣ дѣ дрéпта лѫй.
Кáнд сэва жѫдекà éль сэ йэ сѫ-
вúндúтѣ, шн рѫгэчúунѣ лѫй сэте
фáкэ âнтрѫ пзкáть. Фíе зúлеле лѫй
пѫцúне, шн éпúскопúа лѫй сэшà âл-
тѫль. Сэй фíе фечорúй лѫй сэрá-
чй, шн мѫрѣ лѫй вздухэ. Мúш-
кáндѫсэ сэте мѫте фúй лѫй, шн
сэ чáрэ: Сэте скóаце днь кѫвúне-
ле кáтй лóрь. Сэ скѫрме дăтóрúн-
кѫль тóате кáте сúнть âле лѫй:
шн сэ жафѫáскэ стрúнúй сѫсúпкéле лѫй. Сэ нѫй фíе лѫй спрúжи-
нúторúе: нúчй сэфíе милостúвúтóрúе

спре-

спре сърѣчїи лѹи. Съ фіе фєнорїи лѹи ѧтрѹ пїерзаре: ѧтрѹ оу҃пъ нѣмѣ съ се сътингъ нѹмеле лѹи. Помънѣскъ фъръ де лѣкѹ҃ Пърінцилѡръ лѹи ѧнаінтѣ Дмн҃лѹи, шн пъкътѹль маічїи лѹи съ нѹскъ цѣрг҃ъ. Съ фіе ѧнаінтѣ Дмн҃лѹи пѹрѹрѣ, шн съ пїарѣ днь пѹмжнтѣ помінѣрѣ лѡръ: пентрѹ къ нѹшаѹ ѧдѹсѣ ѧмінтѣ ѧ фаче мілъ. Шн ѧѹ гонітѣ пре сн҃мѹль чѣль сърак шн мїшѣль, шн оу҃мілітѣ ла ініма, къ съль сн҃моарѣ. Шн ѧѹ ювітѣ блестємѹль, шн ва вені лѹи: шн наѹ воітѣ благословєнїѧ, шн съва депъртѧ дела ѣль. Шн саѹ ѧпрокатѣ къ блестємѹль къ къ сн҃ хаінъ, шн ѧѹ ѧтрѧтѣ къ апа ѧ мѧцеле лѹи, шн къ Оу҃нтѹль де лємн ѧсн҃аселе лѹи. Сѧи фіе лѹи каш хаінъ, къ карѣ съ ѧбракъ: шн къ оу҃нь бржѹ, къ карєле пѹрѹрѣ съ ѧ чінце. Ачєста є лѹкрѹ чѣлѡръ че мъ клевєтєскъ пре мінє ла Дмн҃лѹ, шн ѧль чѣлѡръ че грѣєскъ рѣле ѧѹпра сѹфлетѹлѹи мїѣ. Шн тѹ Дмне, Дмне фъ къ мінє пентрѹ нѹмеле тѹ, къ бѹнъ є мілă тă, ѝзбъвѣщемъ, къ съракъ шн мншѣль сжнтъ ѣѹ, шн ініма мѣ саѹ тѹрвѹрѧтѣ ѧлъѹнтрѹ мїѣ. Къ оу҃мбра кжнд съ ѧбатє ѧ. мамъ лѹѧтѣ ѧлѧтѹрн, сквтѹрѧтѹмамъ къ ѧзкѹѣтеле. цінѹкїеле мѣле ѧѹ сазбінтъ де пѡстъ, шн кърнтѣ мѣ саѹ скимбатъ пентрѹ оу҃нтѹль де лємн. Шн ѣѹ мамъ фъкѹтъ сѡкăръ лѡръ: вѕѹтѹмаѹ, клътінаѹ къ капителе сале. Ажѹтъмн мїе Дмне Дмнезѣѹль мїѣ, шн мъ мжнтѹ҃ще дѹпъ мілă тă. Шн съкѹноаскъ къ мжна тă є ачаста: шн тѹ Дмне сѡлн фъкѹтъ пре дѧнса. Блестемаѣшъ ѣн, шн тѹ вєн благословн, чєн че съ скоалъ ѧѹпрѹмн съ се рѹшінѣзе: ші҃ръ слѹга тă съ ва весели, ѧбраческ чєн че мъ пърăск пре мінє ѧ рѹшінє: шн съ се ѧѣлѣтеск къ ѹѹнь ѣшмжнтѹ къ рѹшінтѣ съ. Мгртѹрісмъвою Дмн҃лѹи фоарте къ гѹра мѣ: шн ѧмінжлокѹль мѹ тора вою лъѹдă пре ѣль. Къ ѧѹ сътътѹтъ дѣ дрептă съракълѹи, къ съ мжнтѹжескъ де чєн че гонєскъ сѹфлетѹль мїѣ. Ѱалмъ ѕ 6

Мнлѹжемъ Дмнезѣѹле дѹпъ мăре мілă тă: шн дѹпъ мѹлцімѣ ѧдѹръмнлор тале, щѣрце фъръ де лѣкѹ҃ мѣ. Маі ѣжтось мъ спăлă де фъръ де лѣкѹ҃ мѣ, шн де пъкатѹль мїѣ мъ къръцѣцце. Къ фъръ де лѣкѹ҃ мѣ ѣѹ сѡ кѹноскъ, шн пъкатѹль мїѣ ѧпаінтѣ мѣ ѣсте пѹрѹрѣ, ці оу҃нѧ ѣмь грешінтъ, шн рăѹ ѧнаінтѣ тă ѣмь фъкѹтъ, къ съте ѧдрептезн ѧтрѹ кѹвінтеле тале, шн съ ѣнвѣцн кжнд бєн жѹдека тѹ къ сѧтъ ѧтрѹ фъръ де лєцн мамъ Зємнсаінтъ, шн ѧтрѹ пъкăтъ маѹ нъскѹтъ Маіка мѣ. Къ сѧтъ ѧдевăрăль ăн ювінтъ: чѣле не ѧрътатє шн чѣле ѧскѹнсе ѧле ѧцелепчюнїи тале мілн ѧрътăтъ мїе. Стропнмъвєн къ Ѵсоп: шн мъвеск кѹръцн: Спăламъвн, шн маі ѣжтось де кжтъ Зпăда мъвою ѧлві. Ѧѹзѹлѹи мїѣ бєн да бѹкѹріе шн весєліе: бѹкѹрăсъвшъ сѡаселе чѣле змерінтє. Ѧтоарчеѳєцă тă де къръ пъкăтеле мѣле, шн тоатє фъръ делєцнле мѣле щѣрце. Ініма кърътъ зидѣцце ѧтрѹ мінє Дмнезѣле: шн Дх҃ дрептъ ѧнойцце ѧ-

рѣ.

тръ чѣле дінъ лъсътръ але мѣле. Нъмъ лепъдъ дела фаца тъ, шн Дхъль тъ чѣль сфинть нъль аъшъ дела мине. Дзмн міе въкърім мънтъніїн тале: шн къ Дхъ стъпънторю мъ ътърѣще. Ъзцабоу пре чѣн фъръ де лѣце кънле тале, шн чѣн не крединъошн ла тине съвшъре ътоарче. Нзъвѣщемъ де сънцюрн Дмнезѣле, Дмнезѣль мънтънрім мѣле: Бъкъратъва лимба мѣ де дрептате тъ. Дмне бъзеле мѣле вѣн дешкиде, шн гъра мѣ ва вести лъуда тъ. Къ де ан фн вонть Жъртвъ, ъшфн дать: ърдерле де тоть нъле вѣн бине вон. Жертва ъун Дмнезѣ Дхъль оумилать нъмъ ъфрънть шн смерить Дмнезѣ нъшва оуръцнн. Фъ бине Дмне ътъръ бъмъ вонрѣ тъ сїонъльн: шн съвъ зидѣкъ зидъръле Іерусалимъльн. Ътъчн бине вѣн вон жертва дрептъцїн, прнносъль шн ърдерле де тоть: ътъчн бор пъне пре Олтарюль тъ Вицѣн.

Слава, шн акъма, Аллилоуіа, гъ

Дмне мнлъщіве: Де г. сорн:

Слава, Тропарн, Глась, ѳ.

Дмне жидовїн тѣ жъдекать спре моарте, пре тине вїца тътърсъ; чѣн че ан трекъть педестрн марѣ рошїе прнн тоать, пре Кръче тѣ пронть: шн чѣн че ан съпть мїаре дінъ пїатръ, фїаре цїе цѣ ъдъсь: чн де вънъ бое ан рабдать, ка съне слобозѣщн пре нон дінъ робїм бражмашълън, Хс Дмнезѣле мърире цїе. Шн акъма: Бгородица.

Нескътоаре де Дмнезѣ тъ ѣщн вица чѣ ъдъкрать, карѣ ан сърдъсълить родъль вїецїн: цїе не ръгъмъ, роагъте стъпънъ къ сфнцїн Апостолн съ милъмїкъ съфлетеле ноастре.

Шн къмтъмъ г. Тропаре дінъ чъле, бї. Пофторндъле пре ѣле.

Глась, н.

Пентръ фрика жидовнашть, сан лепъдать де тине Дмне, прїмтънъль шн чѣль де ъпроапе ъль тъ Петръ, шн плънгънде ъша ан стрнгать: съ нъ трѣчн лъкрмнле мѣле: къ ъмь зънѣ къ бою пзън крединца ъдърате, шн нъшамь пзить: шн покънца ноастръ ъша сърїнмѣще, шн не мнлъмше пре нон.

Мръ ъмъ: Апон Стїхъ.

Грѣюрнле мѣле ѣле ъ оурѣкн Дмне, ъдзлѣще стрнгарѣ мѣ.

Кан нанте де чинстнта ръстигнире, сътъшїн батжокорндъте Дмне: Ощнле чѣле фъръ де трънърн сан спънмънтать: къ тѣн ъкънънать къ Кънънъ де батжокъръ, чѣле че ан Зугръбить пмънтъль къ флшрн: шн къ хаине де сокъръ тѣн ъбръкать, чѣле че ъбрачн чѣрюль къ норїн: къ къ сърндъмъ ка ъчаста сан кънюскъть милостнкнрѣ тъ Хс, шн марѣ мнлъ слабъ цїе.

Стїхъ:

Ѣ ъмнте глаюль ръгънчнн мѣле:

Шн ѣр. ъчелашн Тропарю: Слава, Глась, ѳ.

Кънде те трѣбѣ спре Кръче, ъша ан стрнгать Дмне: пентръ каре лъкръ вѣцн съмъ ръстигнцн жидовн; къчн ъмь ътърнть пре слъзнощн вощрн; къчн ъмь леїать пре морцїн вшцрн ка дінъ сомн; пре чѣ чн кърѣ сѣщне сѣмь Тамздинть: пре Хананеїнка сѣмь мнлънть; дъръ пентръ каре лъкръ вѣцн съмъ сомо-

ржцн

ржи жидовѣи чи вѣчи ведѣ пре Хс
пре кăреле ăпѹнци акѹмь, кăлкă-
торилорь де лѣче. Слăвăшѝ ăкѹмь
мăрѣ ăчăста, щокимень, Глăсь ă
Ижрѣ ѣѹ спре вечерни гата сăнть, шѝ
дѹрѣрѣ мѣ ăнăпнтѣ мѣ ăѣте пѹ-
рѣрѣ.

Стíхь:

Дмне нѹ кѹ мжниа тă сăмѣ мѹлтми
пре мине, ничи кѹ ноăмѣ тă сăмă чѣрь.

Дн Пророкă Исаиă чтéніе: Кап н: с: д.

Дмнѹль мїѧ дăть мíе лимбă
де ăвăцătорă, кă сă кѹ-
носкь кжнд сă кăде ă зи-
че кѹвжнтѹль: пѹсѹмаѹ Дмнезеѹ-
ца, дмнезеѹца мїѧ пѹсь мíе оурă-
кíе кă сă ăѹзь. Шѝ ăвăцătора
Дмнѹлѹи ăми дешкíнде мíе оурăкиле,
ăѣрѣ ѣѹ нѹ стăѹ ăпротивă, ничи мă
причéскь. Спăтеле мѣле лѣмь дăть
спре рăне, шѝ фăчиле мѣле спре ло-
вире, шѝ фăца мѣ нѹшамь ăторсь
деспре рѹшинѣ скѹипзрилорь. Шѝ
Дмнѹль Дмнѹѹ ăжѹторю мїѧ фост:
пентрѹ ăчѣа нѹмамь рѹшинăть, чи
ăмь пѹсь фăца мѣ каш пăтрă вжр-
тоасă. Шѝ ăмь кѹноскѹть кă нѹ-
мжвою рѹшинă. Пентрѹ кă сă ăпро-
пїе чăла че мїѧ фăкѹть мíе дрептă-
те: чине ѣ чăла че сă жѹдекă кѹ ми-
не; сă стѣ ăпрѹвă кѹ мине ăпротив-
ă; шѝ чине ѣ чăла че сă ăтрѣкă
кѹ мине сă се ăпропїе де мине. Ижѣ
Дмнѹль Дмнѹль ва ăжѹтă мíе:
чинеми ва фăче мíе рѹ: ѣѣте
вон тоци каш хăинь ăн ăвекиць,
шѝ кă молїм ăн ва мжнкă пре вон.
Чине ѣѣте ăтре вон кăре сă тѣме де
Дмнѹль, сă ăѹзă глăсѹль слѹгїи
лѹи, чăла че оумблăци ăтрѹ ăтѹнерекь, шѝ нѹ ѣѣте ăтрѹ вон лѹмінă:
надждѹнци ăтрѹ нѹмеле Дмнѹлѹи.

шѝ ăн ăтăрнци ăтрѹ Дмнезеѹ. Ижѣ
тă вон тоци ăприндець фокь шѝ ă-
цжцăци ăпле, оумблăци ăтрѹ лѹ-
мина фокѹлѹи вострѹ, шѝ ăтрѹ ăн-
пăм кăрă ăци ăпринсь, пентрѹ мине
сăѹ фăкѹть воăш ăчѣѣте: ăдор-
мици ă грижă.

Ăпóи Апóстолѹ кътрă Романи ă-
Кăрцеи сфíнтѹлѹи Ăпóстолѹ Пăвель
чтéніе Зѹ: пн: дела жѹдекăтоа.

Фрăцилорь, Хс, ăкă фíнд
нои слăви. ă врѣмѣ сă
пентрѹ чей не креднічóшиă
ăн мѹрить, кă ăбіă ва мѹрі чинева
пентрѹ чéле дрепте: кăчи пентрѹ чéле
бѹне поате ва шѝ кѹтезà чинева ă-
мѹрі. Шѝ пѹне Дмнезеѹ драгостѣ
сă ăтрѹ нои, кă ăкă шѝ пăкă-
тошиă фíиндь нои, Хс ăѹ мѹрить
пентрѹ нои. Дарă кѹ кăть маи
мѹлть ăкѹмь фíиндь ăдрептăци прин
сжнгеле лѹи, небомь мжнтѹи прин
трăмсѹль де мжніе. Кă де пѣмь
ăпăкăть кѹ Дмнезеѹ пенн моарть
фíюлѹи сѹѹ, фíиндь нои врăжмăшь:
кѹ мѹлть маи вжртоасă ăпăкăнднe,
не бомь мжнтѹи ăтрѹ бїăца лѹи:

Ѣѣлїм, дела Марку, зачăлѹ, ѕѕ,
шѝ ѕѕ, шѝ ѕѕн: ă рăнд:

Ă врѣмѣ ачѣа сфѣть ăѹ фăкѹть
ăрхїерей кѹ Бăтржнїи.

Сфжршитѹль:

Чăла че сă сѹпсă кѹ джнѹль ă Іѹдеă-
нимь: Шѝ дѹпă ăчăста четíмь:
Тжлкѹрь дела Матеи: кѹвжнтѹль
пентрѹ Крăчѹн Ăпóи:

Дмнѹль Дмнезеѹ бине ѣ кѹвжнтăть,
bine este cuvîntat Domnul din zi
în zi. Cale bună ne vagăți noauă
Dzeul mântuirilor noastre. Dzeul
nostru Dzeul care mântuește.

Дмне милѹиндѹ: м. рѹгăчúнѣ:

Чăла

рѧ.

Чéла чѐ âтóатъ врѣмѣ. Дм҃не мнлꙋ́ѩщене. Гл҃а. Сáвл҃а шѝ âкꙋмь. Чѣм чѐ ёщи ман Чинстѝтъ. Âтрꙋ нꙋмеле Дм҃нꙋлꙋй блгословѣще Пзрѝнте. Прéсвтꙋл: Дм҃незéле мнлостивѣщете спре нóи: Âпóй Молúтва:

Стъпѭне Дм҃незéле пзрѝнте âтóтъ пꙋтѣрнче. Дм҃не фíюле оу҃ѝле нскꙋть Їс҃ Хс҃ шѝ Дꙋ́ле сфѝте. сꙋ Дм҃незѝре. сꙋпꙋтѣре. мнлꙋ́ѩщемъ пре мѝне пъкътóсꙋл. Шѝ кꙋ жꙋдекꙋцнле кáре щíи. мжнтꙋ́ѩщемъ пре мѝне не врѣдникꙋл рóбꙋл тꙋ́. Къ бѝне ёщи кꙋвжнтáть âлѣчíи вѣчнлшре Âмíнь.

Шѝ âдáтъ âтъпемъ:

Чáꙋл âль Шáелѣ зикáдь

Квѝнцѝ сне âкнтѣмь âпзратꙋлꙋй нóстрꙋ Дм҃незéꙋ. дe г҃. сꙋ́т.

Ѱáлмь. пг.

Дм҃незéле âтрꙋ нꙋмеле тꙋ́ мжнтꙋ́ѩщемъ. шѝ âтрꙋ пꙋтѣрѣ тà мъ жꙋдекъ. Дм҃незéле âскꙋлатъ рꙋгъчюнѣ мѣ. ѧ âоу́рѣкѝ гълюрнле гꙋрíи мѣле. Къ стрѝнíй сав скꙋлáть âлꙋпра мѣ. шѝ чéй тáрй âв кꙋвтáть сꙋфлетꙋ́л мíéꙋ: шѝ нáв пꙋвь пре Дм҃незéꙋ âнáннтѣ лшре. Къ ѣ́тъ Дм҃незéꙋ âжꙋтъ мíе шѝ Дм҃нꙋль є спрнжннторюль сꙋфлетꙋлꙋй мїéꙋ. âтóарчева чѣле рѣле врѣжмáшнлшре мíéи: âтрꙋ âдевзрꙋль тꙋ́ пїáрдей пре дж҃ншїи. Де бꙋнъ бóе бóю жертвѝ цíе: мзртꙋрнсѝмзбою нꙋмелꙋй тꙋ́ Дм҃не. къ є бꙋнь. Къ днь тóть некáзꙋль ман ѝзбѣвѝть: шѝ спре врѣжмáшїй мíéй âв прнвѝть сѣкюль мїéꙋ.

Ѱáлмь. рлд.

Коáтемъ Дм҃не дела сѣмꙋль викльнь: дела Бꙋрбáтꙋль не дрéпть мъ ѝзбъвѣще. Кáрїи гждїѧ́ не дрептáте âпнимъ: тóатъ зíша рждꙋѧ́ рѣзбóле. Ѝскꙋцнтáв лимбиле сáле кà де шáрпе: сътрáвъ де âспѝдъ сꙋпть вꙋзѣле лшре. Пзꙋщемъ Дм҃не де мжна пъкътóсꙋлꙋй. дела сѣмѣнїи не дрéпцнмъ скóате. Кáрїй âꙋ гждѝть съ âпїáдече пáшїи мíéи: âскꙋлáв мжндрїй кꙋрѣ мíе. Шѝ кꙋ фꙋнй âꙋ âтѝнь кꙋрѣ пичóарелшре мѣле; пре âжнгъ кáраре змнтѣле мíáꙋ пꙋсь мíе. Зѝсамь Дм҃нꙋлꙋй. Дм҃незéꙋль мíéꙋ ёщи тꙋ: ѧ âоу́рѣкѝ Дм҃не глáꙋль рꙋгъчюїй мѣле. Дм҃не. Дм҃не пꙋтѣрѣ мжнтꙋнїй мѣле. оу҃мбрнтай прѣсте кáпꙋль мíéꙋ âзíша де рѣзбóю. Съ нꙋмъ дáй Дм҃не дела дорѣрѣ мѣ чéлꙋй пъкътóсь. Гждѝтáв âпротнва мѣ. сънꙋмъ пзрсéщй. ка нꙋ кждбà сзсе âнáлце. Кáпꙋль âкꙋмꙋрáрїй лшрь. сѣтнтéла бꙋзелшре лшрь ва âкопнѣ пре дж҃ншїи. Кздѣшре прѣсте дж҃ншїи кзвꙋнй де фóкь. сꙋрпáвѣй пре ёй âтникълошíе. шѝ нꙋѣшре сꙋфѣрѣ. Бꙋрбáтꙋль лимбꙋть нꙋѣзва âдрептà пре пзмѧ́нть: пре бꙋрбáтꙋль не дрéпть рѣлеле âлбшь вжна спре стрнкъчюне. Кꙋносꙋтамь. къ ва фáче Дм҃нꙋль жꙋдекáть стрáчнлшре. шѝ нзвжндъ лнпѣнцнлшре. âсъ дрéпцїй сзбшре мзртꙋрнѣ нꙋмелꙋй тꙋ́. шѝ вшре лъкꙋй дрéпцїй кꙋ фáца тà.

Ѱáлмь. ѯ.

Éль чѐ лъкꙋ́ѩше ѧ âжꙋтóрюль чéлꙋй пръ âнáлть. âтрꙋ âкопрємѧ́нтꙋль Дм҃незе-

незѣлѹи Ѵерюлѹи сѣва сълъшлѹи ѣ Зичека Дмнѹлѹи. Сприжнитóріоль мїе҃ѹ ёщи шн скъпáрѣ мѣ. Дмнезѣѹль мїе҃ѹ. шн бóю пъдъждѹи спре дженѹль. Къ ёль тева йзѣкѣи динь кѹрса бжнтóрилшрь. шн де кѹбжнтѹль тѹребѹрнтóрію. Кѹ спáтеле сáле ва оумбрн цїе: шн сѹпть áрнпиле лѹи бéи пъдъждѹи. Кѹ áрме тева ѧкѹнцюрà áдевѣрѹль лѹи: нѹ тевн тѣме де фрнка де нóапте. Де сѣцѣта че збóарѣ зїша. де лѹкрѹ че оумблъ ѧтрѣ ѧтѹпѣрека. де ѧтжмпáре. шн де дъкѹль чéль де áмїáзъ зи. Кздѣва деспре лáтѹрѣ тà. сѣмїе. шн зѣче мíи дѣ дрѣпта тà ши спре тíне нѹзъва áпропїà. Ѧзъ кѹ óкїи тъи бéи пенѣи. шн рѣплѣтúрѣ пъкътóшилшрь бéи бедѣ; Къ тѹ Дмне издѣждѣ мѣ. пре чéль пѣ ѧнáлть áи пѹть скъпáре цїе. нѹвшрь бени кътрѣ тíне рѣле. шн къ тáе нѹзъва áпропїà ѧтрѣ азкáшѹль тáѹ: къ ѧдернлшрь съи ва порѹнчи пентрѹ тíне. кà сънте пазѣска ѧтóате кънле тáле. Пре мáнни тевшрь рждикà. кà нѹ кжндва сѣ ѧпїждечи де пїáтрѣ пичóрѹль тъѹ. Преете áспúдъ шн Васнлнскь бéи ѧнзлекà. шн бéи кълкà преете Лéѹ шн пре Бзлáѹрь. Къ спре мíне áѹ издждѹнть. шнль бóю йзѣкѣи пре ёль. áкоперилвою пре ёль. къ áѹ кѹпоскѹть нѹмеле мїе҃ѹ. Стригáва кътрѣ мíне. шнль бóю áѹзи пре ёль. кѹ джневль сжнть ѧнекáзъ. окóателвою пре джневѹ шнль бóю мърн. Кѹ лѹнцíме де зíле ѧль бóю оумплѣ пре ёль. шн бóю áрътà лѹи мжнтѹнрѣ мѣ.

Слáва. шн ѧкѹмь. Аллилѹїа. г.

Дмне мнлѹéщене. де г. сѹт:

Слáва. Тропáрюль. Глáсъ. к.

Ижнтѹíре áи лѹкрáть ѧмнжлокѹль пъмжнтѹлѹи Хс. Дмнезѣѹле: пре Кѹче пѣ кѹрáтеле тáле мжнни áи ѧтíнь. áдѹнжнъ тóате нѣмѹрнле тѣле че стригъ: Дмне мърíре цїе.

Шн ѧкѹмь:

Къ нѹ áвéмь ѧдрѣзнѣль пентрѹ мѹлте пъкáтеле нóастре: тѹ пре чéль че сáѹ нзскѹть динь тíне рóагъль Нзскътóаре де Дмнезѣѹ фечóарѣ. къ мѹлте пóате рѹгъчúнѣ мáнчи спре ѧблнзíрѣ стрпжнѹлѹи. Нѹ пръче къ ведѣрѣ рѹгъчюниле пъкътóшилшрь пѣ кѹрáта: къ милостúвь ёсте. шн пóате сѣ мжнтѹзкъ. чéль че áѹ прїймнть á пътимн пентрѹ ной.

Шн кътрѣмь г. Тропáре динь тѣле бі. Глáсъ. й. пофторндѹле.

Ачéстѣ зиче Дмнѹль кътрѣ жндовн норшдѹль мїе҃ѹ чè áмь фкѹть бóлшь сáѹ чè бáмь сѹпърáть пре бóи; пре сърíи вóшри ёмь лѹминáть. пре чéи лепрóши ёмь кѹрецúть: пре бъсáтѹль че ёра ѧпáть лáмь ѧдрептáть. Норшдѹль мїе҃ѹ чè áмь фкѹть бóлшь шн кѹ че мíаци рѣплáтнть; ѧлóкь де мáнѣ. кѹ фíáре: ѧлóкь де áпѣ. кѹ сѹцéть; ѧлóкь кà сѣмѣ нéбúци. пре Кѹче мáци пирóнѣть. Де áкѹмь нѹвою маи рѣдà. кїмíвою нѣмѹрнле мѣле. шн ѧчéле мъвшрь слъвн ѧпрѣвнѣ кѹ Тáтъль шн кѹ Дхѹль. шн ёѹ лéвою дървн лшрь бíáца вѣчнніѣ.

Стíхъ.

Áтаѹ спре мжнкáрѣ мѣ фíáре. шн ѧтрѹ сѣѹть мѣ маѹ áдънá кѹ сѹцéть: вцюнтóрїи лѹи Ісаíль жндовн шн фрнсéи: Чáта Апостолнлшь стрíгъ кътрѣ вóи: íѹть Бисéрика кáнть сѹáци стрнкáть вóи: íѹть мїелѹль

пре

пре кѫрелѣ лацн рѣстигнѝть бо́н: шн лацн да́ть мормѫнтѹлѹ́н, дар҃ сѧ́ скѹлѫ́ть кѹ пѹтѣ́рѣ сѫ. Нѹѣ҃ ѧшела́цн жндовн, кѣ е҃ль ѣ́сте че́ль че́ сѧ́ мѫнтѹ́нть прнн ма́ре: шн ѧпѹстіе сѧ́ хрнни́ть, ѧче́ста ѣ́сте вѣ́ца, шн лѹмѝна шн па́чѣ лѹмѣ́н.

Стіх. М҃ жнтѹ́цнемѣ Дмнезе́ѹле: кѣ лѹ ѧтра́ть а҃пе пѫ́нѣ ла сѹфлетѹ́ль мѣ́ѹ:

шн ѣр҃ѣ стіхнра ѧче́ста: Гла́сь ё҃.

В Внніцн пѹртѣтоаре де Хс҃ норо́аде сѣ ведѣ́мь, че́ сѧ́ сфѣтѹ́нть Іѹда ѣнѣзатѡ́рюль, кѹ Пре́щцн че́н фѣрѣ де лѣ́це, ѣсѹпра мѫнтѹнтѡ́рюлѹ́н но́стрѹ; ѣстѣзн лѹ́ фѣкѹ́ть внноба́ть мо́рцн пре кѹвѫ́нтѹль че́ль фѣрѣ де моарте, шн дѫ́ндѹль лѹ́н пнба́ть, лѧ́ рѣстигни́ть ѧлокѹ́ль кѣпцнн́н: шн ѧче́сть пѣтнмі́ндь лѹ́ стригу́ть мѫнтѹнтѡ́рюль но́стрѹ, Знка́нд: ѣ́ртѣле ашѹ́рь пѣрі́нте пѣка́тѹль ѧче́ста, кѫ сѣ кѹноа́скѣ нѣмѹ́рнле ѧвѣ́рѣ мѣ́ чѣ днні мо́рцн.

Шн ѧкѹ́м҃ѣ ѣр҃ѣ ѧче́ста: Прокі́мпн. Ѱа́лмь ё҃. Гла́сь д҃.

Д Ămне Дмнезе́ѹль но́стрѹ, кѫ́нть е́ де мнѹнѫ́ть нѹ́меле тѣ́ѹ ѧто́тѣ пѣмѫ́нтѹль.

Стіхѣ.

К҃ѣ сѧ́ ѧнзлца́ть мѫ́де кѹвѣ́нца тѫ́ мѫ́н пре сѹ́ль де че́рюн.

Дні Пророчі́м Ісаіе́н Чтенїе: Ка́ль ѣ҃. Стіхѣ ѣ҃.

Ш́а зі́че Дмнѹ́ль: е́ѣтѣ ка кѹноа́цце Прѹ́нкѹль мѣ́ѹ, шн сѣва ѧнзаца́, шн сѣва мѣрі́н, шн сѣва пѣтѣ ѧнзаца́ фо́арте. Ѧче́ кнпь сѣ́ѣшь мнра́ де тнне мѹ́ацн. Ашѫ́ ка фн фѣрѣ де чнне́сте ѧтре сѫ́менн Кнпѹ́ль тѣ́ѹ, шн мѣрі́нть тѫ́ ѧтре фнї́н сѫмне́цн: Ашѫ́ сѣ́ѣшь мнра́ де дѫ́нѣ́ль а́нмѣ́н мѹ́лте, шнш́н ѣ́ѣшь ѣ́стѹпа ѧпѣраці́н гѹ́рнле са́ле: кѫ́ че́лшра че нѹ́сѧ́ вестн́ть пентрѹ е́ль, ѧ́ль ѣ́ѣшь ведѣ́, шн ка́рїн на́ѹ ѧ́ѹзнть ѣ́ѣшь кѹноа́цце. Дмне чі́не ѧ́ѹ крезѹ́ть ѧ́ѹзѹлѹ́н но́стрѹ, шн бра́цѹль Дмнѹ́лѹ́н кѹ́н сѧ́ декопері́нть; вестн́тамь кѫ оу҃нь Прѹ́нкь ѧнанн́тѣ лѹ́н: шн каш рѫдзчі́нь ѧпѣмѫ́нть ѧстѫ́ть: нѹ́ ѣре кнпь е́ль нн́чн мѣрі́ре: шн лама бѣзѹ́ть пре е́ль шн нѹ́ ѧ́ѣѣ кнпь, нн́чн фѣхмецце. Чн́ кнпѹ́ль лѹ́н не чнпстн́ть шн ман дефнмѫ́ть де кѫ́ть ѧ́ль пѹтѹрѣ́ль фі́нлѣль сѫменецн. О́мь че е́рѫ ѧтрѹ́ бѫтѫ́е, шн цім ѧрѫбда́ дѣрѣ́ре: кѫ сѧ́ скнлѫ́ть фа́ца лѹ́н, дефнмѝтѹсѧ́ѹ, шн нѹ́сѧ́ сокоті́нть. Ѧче́ста пѣка́тѣле но́стре ле рждн́кѣ, шн пентрѹ но́н кнпѹ́ѧцце: шн но́н ѧ́мь сокоті́нть кѣ дела Дмнезе́ѹ ѣ́ѣшь е́ль ѧтрѹ́ дѣрѣ́ре шн ѧтрѹ́ рѫ́не шн ѧтрѹ́ пекѫ́тѣ. Шн е́ль сѧ́ рѫнн́нть пентрѹ пѣка́тѣле но́стре, шн ѧ́ѹ пѣтнмі́нть пентрѹ фѣрѣде лѣцне но́стре: чѣртѣ́рѣ ѧпѣкѣрі́н но́стре пре дѫ́нѣ́ль, шн кѹ рѫ́на лѹ́н но́н нѣ́мь внндека́ть. Тоц ка нн́це сѫ́н ѧ́мь рѣзчі́нть, сѫ́мѣ́ль дні ка́лѣ сѫ сѧ́ ѧ́ѣѣтѹ́ть: шн Дмнѹ́ль лѧ́ѹ да́ть пре дѫ́нѣ́ль пентрѹ пѣка́тѣле но́стре. Шн ѧче́ла, пентрѹ ка сѣ́ѣе кнпѹ́ѧцкѣ, нѹ́шн дѫшкі́нде гѹ́ра сѫ: каш сѫ́ле ла жѹдецї́ѧ́е сѧ́ ѧ́дѹсь, шн ка оу҃нь мі́ель фѣрѣ де гла́сь ѧнаі́нѣ чѣлѹ́ѧ чѣль нѹ́нде, ѧ́ша нѹ́шн дѫшкі́нде гѹ́ра сѫ. Ѧтрѹ́ смере́нїѧ лѹ́н, жѹдека́та лѹ́н сѧ́ рждн́ка́ть, шн нѣ́мѹль лѹ́н чнне́лка спѹ́не; кѣ сѣ рждн́кѣ дела пѣмѫ́нть бі́ѧца лѹ́н: пентрѹ фѣрѣ де

ацнле

лѣ́чнае поро́дѫлѹи мїе́ѹ сѧѹ а̑дѹ́сѣ ла̀ мо́арте. Шѝ вою̀ да̀ пре чѣ́н рѣ́и а̑лѡкѹ́ль а̑гонїзѣ́и лѹ́и, шѝ пре чѣ́и а̑вѹ́ци а̑лѡкѹ́ль мо́рцїи лѹ́и: кѫ фѫрѫ де а̑вѣ́це на́ѹ фѫкѹ́тъ, ничѝ сѧѹ а̑фла́тъ виклешѹ́гъ а̑ гѹ́ра лѹ́и. Шѝ ва̀ Дм҃нѹ́ль сѫлъ кѹ́рцѣ́кѫ пре е̑́ль де ра́не: де сѫва̀ да̀ пентрѹ́ пѫка́тъ, сѹ́флетѹ́ль но́стрѹ ва ведѣ́ сѫмѫ́нцѫ кѹ́ мѹ́лтѫ вїа́цѫ. Шѝ ва̀ Дм҃нѹ́ль сѫ а̀ кѹ́ мѫ́на са̀ дѹ́рѣ́рѣ дина сѹ́флетѹ́ль лѹ́и, шѝ сѫи а̑ра́тѣ лѹ́и лѹ́мина, шѝ сѫлъ фа́кѫ кѹ́ цїи́нцѫ. Шѝ сѫ а̑дрепті́кѕе пре чѣ́ль дрепті́ кѫ́рале би́не сѧѹжа́щѣ мѹ́лтѡра, шѝ пѫка́тале лѡ́ръ е̑́ль лева рѫдика̀. Пентрѹ́ а̑ча́ста е̑́ль ва мощени пре мѹ́лцїи, шѝ ва а̑пѫрцѝ добѫ́нзиле чѣ́лѡръ тѫрѝ пентрѹ́ ка́рїи сѧѹ да́т ла мо́арте сѹ́флетѹ́ль лѹ́и, шѝ кѹ́ чѣ́и фѫрѫ де а̑вѣ́це сѧѹ сокоти́тъ, шѝ е̑́ль пѫка́тале мѹ́лтѡра а̑ѹ рѫдика́тъ, шѝ пентрѹ́ фѫрѫ де лѣ́цинле лѡ́ръ сѧѹ да́т. Весели́ѣщете чѫ сѫ́тѣрпѫ ка́рѣ нѹ́ наци́и: да̀ гаа́сѣ шѝ сѫтри́гѫ чѣ́м че нѹ́ а̑вѣ́и дѹ́рѣ́ре: кѫ маи́ мѹ́лцїи сѫ́нтъ фи́їи пѹ́сті́и, де кѫ́тъ а̑и чѣ́їм че а̑ре бѫрва́тъ.

Апо́и а̑по́стѡлъ кѫтрѫ е̑вре́и. а̀ Кѫрцїи сфи́нтѹ́лѹи а̑по́стѡлъ Па́вель ѹтѣ́нїе. зач: тѳ:



рацїнлѡръ, чѣ́ла че сѫ сфи́нцѣ́ще шѝ чѣ́м че сѫ сфи́нцѣ́ськ дїнтрѹ́ ѹи́нѹ́ль сѫнтъ тоци́и: пентрѹ́ ка́ре причи́ни нѹ́ѣ рѹшинтѣ́ѕѫ а̑и нѹ́мѝ пре дѫнша́и фрѫцїне зинкѫ́нд: спѹ́нѣѣ́ѹ нѹ́меле тѫ́ѹ фрѫцїлѡръ мїе́и, а̑ мижлокѹ́ль Бесѣ́рїчїи те бо́ю лѣ́ѹдѫ̀. Шѝ е̑́ѕ, е̑́ѹ бо́ю фи нѣдѫждѹ́индѹмѫ а̑нтрѹ́ дѫнезѹ́ль. Шѝ е̑́ѕ, е̑́тѫ е̑́ѹ шѝ прѹ́нїи ка́рїи мїа́ѹ да́тъ Дм҃незе́ѹ. Де́чи дѣ́ка сѧѹ фѫкѹ́тъ пѫрта́ши прѹ́нїе трѹ́пѹлѹи шѝ сѫнцелѹи, шѝ а̑чѣ́лаше а̑сѣ́мѣнтѣ сѧѹ а̑пѫрта́ши́тъ а̑чѣ́лѡшраши, кѫ̀ прини мо́арте сѫ сѹ́рце пре чѣ́ла че а̑ре стѫпѫни́рѣ мо́рцїи, а̑дѫкѫ пре Дїа́волѹ́ль: шѝ сѫ нѫзѣвѣ́ѕкѫ пѹ а̑чѣ́м кѫ́цїи кѹ́ фрика мо́рцїи а̑тоа́тѫ вїа́ца е̑́ра сѹ́пѹшѝ досїи́. Кѫ нѹ́ пре а̑цїи кѫ́ндва а̑ѹ лѹ́а́тъ, чи сѫмѫ́нца лѹ́и Авраа́мь а̑ѹ лѹ́а́тъ. Де оу́де дато́рїю е̑́ра а̑нтрѹ́ тоа́тѣ а̑сѣ а̑сѣмѫна̀ фра́цилѡръ, кѫ̀ сѫ фїе мила̀ нѫкѫ шѝ кредінчо́сь а̑рхїере́ѹ а̑нтрѹ́ чѣ́ла че сѫ́нтъ кѫтрѫ Дм҃незе́ѹ, кѫ̀ сѫ кѹ́рцѣ́кѫ пѫка́тале нодшѹ́дѹлѹи, кѫ а̑нтрѹ́ а̑чѣ́м че а̑ѹ пѹтѣ́мнитъ а̑ѣ́ѹшѝ, фїи́нд нѣспитѣ́ѕкѫ: тоа́тѣ шѝ чѣ́лшрѫ че сѫ нѣспитѣ́ѕкѫ сѫлѣ а̑жѹ́тѣ.

Апо́и е̑ѵгелїе дела Лѹ́ка зач: рлї.

В крѣмѣ а̑чѣ́м дѹ́чѣ кѹ Іс̑, шѝ пре а̑лцїи до́и фѫкѫтоа́ри де рѣ́ѹ.

Сфѫршѝ́тѹ́ль:

Ѧ нна Галїле́а вѫзѫ́нд а̑чѣ́стѣ:

Шѝ дѹ́пѫ а̑чѣ́стѣ ѹтѣ́нїе а̑по́и:

Д е грабь сѫне а̑тнѣмпине пре но́и а̑дѹ́рѫторїе тѫ́ле Дм҃не, кѫ̀ а̑мь сѫрчи́тъ фоа́рте. Е̑ждѹтѫне но́аш Дм҃незе́ѹле мѫнтѹитоа́ре но́стрѹ, пентрѹ мѫрѝ́рѣ нѹ́мелѹи тѫ́ѹ. Дм҃не нѫзѣвѣ́щене пре но́и, шѝ кѹ́рцѣ́щи пѫка́тале но́астре пентрѹ нѹ́мелѣ ца́ѹ.

Е фи́нте Дм҃незе́ѹле дѹ́пѫ:
Т а́тъле но́стрѹ: Конда́ка:
П ре чѣ́ле че сѧѹ рѫстигни́тѣ:
Д м҃не милѹ́ѫщене: м҃: рѹгъчи́нѣ
Ч е́ла че а̑тоа́тѫ вр҃е́мѣ:
Л м҃не милѹ́ѫщене: де г҃. сѹ́т

Сла́ва, шѝ а̑кѹ́мь:

Ч ѣ́м че е̑́сти маи чинсти́тъ:
А нтрѹ́ нѹ́меле Дм҃нѹ́лѹи благословѣ́ще Пѫри́нте: Прѣ́шт҃ѹ́ль:

А мѝ-

Дсфи̑нта шѝ Ма́рте Вини́ри.

Дмнезе́ле милостивѣщете спре но́и:
Ано́и рѹгъчю́нтѣ сфи̑нтѹлѹй Васи́лїе
чѣлѹй Ма́ре.

Дмнезе́ле шѝ Дмне а̂ль пѹтѐрнлшрь, шѝ а̂ то́атъ фѧптѹра зндито́рюле: ка́ре пентрѹ милостивѝрѣ ми́лїи тале чеи̑ не а̂семнна́те, пре оу̑нѹль нескѹть фи́юль тѹ́, пре Дмнѹль нострѹ Ісъ Хсъ лай тримѣ́ть спре мънтѹ́рѣ нѣмѹлѹй но́стрѹ: шѝ прин чинсти́нтъ Крѹцѣ лѹй Запнсѹле пъка́телшрь но́аетре лай рѹпть, шѝ а̂й бирѹ́нтъ а̂трѹ дми̑ль стъпжни́ле шѝ пѹтѐрнле а̂тѹнтѣрекѹлѹй. Ле̂цїи стъпжне нѣнто́рюле де сѫмени, прїимтѣ́ще шѝ а̂нтѣстѣ а̂ле но́астре пъкътѫшнашрь рѹгъчю́нїи де мѹлцми́нтъ шѝ де чѣ́ре: шѝ не йзбавѣ́ще пре но́и де то́атъ кздѣрѣ а̂пъка́тъ чѣ де то́тъ пѣрзто́аре шѝ а̂тѹпека́тъ, шѝ де то́цї чеи̑ че ка́ѹтъ сзне фа́къ но́аш рзѹ́ бзѹцї шѝ не бзѹцї врѫжма́шї. Пзтрѹнде кѹ фрика тѧ трѹпѹрнле но́астре, шѝ нѹ плека́ йнимнле но́астре спре кѹвинте сау гндѹрї рѣле: чѝ кѹ дорѝнтѣ тѧ рзнтѣще сѹфлетеле но́астре: ка́ спре тѝне то́тъ дѣ́лна кѹтѫндь, шѝ кѹ лѹми́на чѣ́ дела тѝне повецѹи̑цї фїи̑нд, ла тѝне лѹми́на чѣ́ не а̂пропїа́тъ шѝ пѹрѹтѣ фїнто́аре прибѝнд, не а̂чета́тъ мзртѹрнѝре шѝ мѹлцми́тъ цїе сз а̂мълцѣмь, та́тълѹй чѣлѹй фзрз де а̂чепѹть. А̂преѹнъ кѹ оу̑нѹль нескѹть фи́юль тѹ́, шѝ пѣ́тъ сфи̑нтѹль шѝ вѹнѹль шѝ де вїѣцъ фѫкторюле Лѹ́ль тѹ́: а̂кѹмь шѝ пѹрѹтѣ шѝ а̂лѣ́чїи вѣ́чнлшрь а̂ми̑нь.

Шѝ а̂преѹнѣ́мь шѝ чѣ́ѹль а̂ле Но́ашѣ знкѫнде

Вени́цї сзне а̂кини́мь а̂пзра́тѹлѹй но́стрѹ Дмнезе́ѹ:
Уаллмь, зи.

Мжнтѹ́ѧщемъ Дмнезе́ле кз а̂ѹ а̂тра́тъ а̂ле пѧ́нъ ла сѹфлетѹль мїе́ѹ, а̂фѹнда́тѹмамь а̂пороюль а̂дѫнкѹлѹй, шѝ нѹ вѣ́сте ста́ре. Вени́тамь а̂трѹ а̂дѫнкѹрнле мзрїй, шѝ нифорѹль маѹ потопѝть. Ощени́тамь стрнгжнде, а̂морцѝтаѹ грѹма́зѹль мїе́ѹ, слзбѝтаѹ о̑кїй мїе́й нждждѹи̑нд е̑ѹ спре Дмнезе́ѹль мїе́ѹ. А̂мѹлцѝтѹслѹ май пре сѹ́ть де ка́ть пері̆ ка́пѹлѹй мїе́ѹ чѣ́й че лз оу̑рзскь а̂зада́рь, а̂тзрѝтѹсаѹ врѫжмашїй мїе́й чѣ́й че мз гонїа̀ пре мѝне кѹ не дрептѧ́те: чѣ́ле че на́мь жфѹ́нть, а̂пѹнчи а̂мь пазтѝть Дмнезе́ле тѹ а̂й кѹпоскѹть не прнчѣпѐрѣ мѣ, шѝ грешѧ́ле мѣ́ле дела тѝне нѹсаѹ а̂скѹнсь. Съ нѹск рѹшнтѣ́ще а̂трѹ мѝне чѣ́й че не а̂щѣ́пть пре тѝне Дмне. Дмне а̂ль пѹтѐрнлшрь: нѝчи сзее а̂фѹнтѣ́ще а̂трѹ мѝне чѣ́й че не ка́ѹтъ пре тѝне Дмнезе́ѹль лѹй Ізанль. Къ пентрѹ тѝне а̂мь сѹфлѣ́ть со̑ка́рь, а̂копери́таѹ рѹшѝнтѣ со̑ба́зѹль мїе́ѹ. А̂стрѣнна́тъ, а̂мь фо́сть фрацнлшрь мїе́й, шѝ немтѐрнкь фи̑нлшрь ма̑нчїи мѣ́ле. Къ рѧ́бна ка́ѣй та́ле маѹ мжнка́тъ: шѝ со̑кѣ́рнле че́лшрь че не со̑кърѣ́скь а̂ѹ кзѹ́ть а̂ѹпа мѣ. Шѝ а̂мь а̂копери́ть кѹ по́ѣть сѹфлетѹль мїе́ѹ, шѝ сау фѫкѹ́тъ спре со̑ка́рь мїе. Шѝ а̂мь пѹсь а̂бтжкмѝнтѣ мѣ сакь, шѝ мамь фѫкѹ́тъ

кѹть лю́ць спре пи́лдѣ. Ѧсѹпра мѣ
лимвуцїѧ чёй че шѣдѣ ѧпо́рцїй. шѝ
ѧсѹпра мѣ кѫнтѧ чёй че бѣ бинь.
Гйрѣ ёѕ кѹ рѹгѣчинѣ мѣ кѫтрѣ тѝ-
не Дмне. врѣмѣ є де бѹнѣ воинцѣ.
Дмнезёле ѧтрѹ мѹлцимѣ милїй тѧ-
ле ѧѕѫнмѣ. ѧтрѹ ѧдевѣрѹль мжнтѹ-
рїй тѧле. Мжнтѹмшемѣ де тинѣ
кѧ сѣ пѹмѣ ѧфѹндѧ: йѕбѣвѣшемѣ
де чёй че мѣ оуръсѣ. шѝ де ѧдмнкѹ-
рнле мѣлшрь. Кѧ сѣ пѹмѣ ѧ нѣче
пре мине бифорѹль ѧцём. нимѝ сѣ мѣ
ѧгнцѣ ѧдмнкѹль. нимѝ сѣ ѧ кнѕѣ
прѣсте мине пѹцѹль гѹра сѧ. Йѕ-
ѫнмѣ Дмне. кѣ бѹнѣ є мила тѧ: ѧ-
пѣ мѹлцимѣ ѧ дурърнлшрь тѧле
кѧѹтѣ спре мине. Сѣ нѹ ѧторчи
фѧца тѧ дела слѹга тѧ. кѣ мѣ не-
кѫзёскь. де грабь мѣ ѧѕѫи. ѧ ѧ-
мининѣ спре сѹфлетѹль мїёѹ. шинль
мжнтѹмше пре ёль: пинтрѹ врѫжмѧ-
шїй мїёй мжнтѹмшемѣ. Кѣ тѹ кѹ-
ноцїй сокѧра мѣ шѝ рѹшинѣ мѣ. шѝ
ѧ фрѹнтѧрѣ мѣ ѧнаннѣ тѧ. тоц
чёй че мѣ некѫзёскь. Сокѧр ѧѹ ѧ-
цептѧть сѹфлетѹль мїёѹ. шѝ тн-
кълошїе: шѝ ѧмь ѧцептѧть пре чёль
че сѧр мѫхни кѹ мине. шѝ нѹ ёрѧ.
шѝ пре чёй че мѧр мѫгнѧ шѝ нѧмь
ѧфлѧть. Шѝ ѧѹ дѧть спре мжн-
кѧрѣ мѣ фїѧре. шѝ спре сѣнѣ
мѣ мѧѹ ѧдѫпѧть кѹ сѫцѣть. Фѧ-
кѫ мѧса лю́ць ѧнаннѣ лю́ць спре
кѹрѣ. шѝ спре рѫплѧтїре. шѝ спре
смнтѣлѫ. Ѧтѹнечѣ Оѣїй лю́ць
кѧ сѫ нѹ кѧ́ѕ. шѝ спинѧрѣ лю́ць
пѹрѹрѣ сѫ гѫѕовѣце. Кѧрея прѣсте
дѫнцїй ѭцимѣ тѧ. шѝ мѫнѫ ѭци-
мїй тѧле сѣй кѹпринѕѫ пре ёй. Фѧ-
кѫѕ кѹртѣ лю́ць пѹстїе. шѝ ѧмкѧ-
шѹрнле лю́ць сѫ нѹ фїе лѫкѹнтоѹ.

Кѫ пре кѧреле тѹ лѧй бѫтѹте. ёй
лѧ гонить шѝ спре дѹрѣрѣ рѧнелшрь
мѣле ѧѹ ѧдѧшѣ. Йдѧшїе фѧрѫ де
мѣце спре фѧрѫ де лѣкѹѣ лю́ць: шѝ
сѫ нѹ ѧ́нгре ѧтрѹ дрептѧтѣ тѧ.
Шѣргѫѣ днь кѧртѣ чѣлшѣ бїй.
шѝ кѹ чёй дрѣпцй сѫ нѹѣ скрїе- Сѫ-
рѧкѣ шѝ кѹ дѹрѣрѣ сѫнть ёѹ: мжн-
тѹнрѣ тѧ Дмнезёле сѫмѫ сприжи-
нѣѣкѫ лѫдѧвоѭ пѹмеле Дмнезёлѧнѣ
мїёѹ кѹ кѫнтѧре. мѫрнавоѭ пѹ ёль
ѧтрѹ лѧѹдѫ. Шѝ ба пѫчѣ лѧѹ Дм-
незёѹ мѧй бѫртось де кѧть ви цёлѹль
тѫнѕрь чёй рѫсѧрь колдне шѝ оуѫнй.
Вѧѕѫ Сѫрѧчїй. шѝ сѫ се бѣтѣѣскь:
кѫвтѧцй пре Дмнезёѹ. шѝ ба фй
вїѹ сѹфлетѹль вострѹ. Кѫ ѧѹ лѫ-
ѕѫнть пре чёй Сѫрѧчй Дмнѹль. шѝ пре
чёй ѧ сѣбёѕй фермѧцй ѧн сѫ нѹ ѧѹ
оуѫмснѣть. Лѧѹдель пѹ дѫнсѹль Чё-
рюрнле шѝ пѫмѫнтѹль. Мѧрѣ шѝ
кѧте сѫнть ѧтрѫжнѧ. Кѫ Дмне-
зёѹ ба мжнтѹѣ сїѫнѹль. шѝ сѫ-
вшрь знднѫ чептѫцнле Ізделїй: шѝ вшрь
ѧѕкѹѫ ѧколѡ. шѝ вшрь мощнѫ пре
дѫнсѹль. Шѝ семнцїѧ робнѧшрь
пѫѫ вшрь стѧпѫнѫ пре ёль. шѝ чёй
че нѣёёскь пѹмеле тѫѹ вшрь ѧѕкѹѫ ѧ-
тръѫнсѹль.

Ѱѧлмь ѕѧ. 10

Дмнезёле Сприжинторюле
мїёѹ ѫ ѧмнните: Дмнѣкѫѕѣ-
мй ѧжѹцй мїе грѣѣщѣ. Сѫ се
рѹшинѣѕе шѝ сѫ се ѧфрѹнтѣѕе чёй че
кѧѹтѫ сѹфлетѹль мїёѹ: ѣ сѣ ѧтоарсѣ
ѧнапоѫ. шѝ ѣ сѣ рѹшинѣѕе чёй чёй ко-
ёскь мїе рѣле. ѧтоарсѣ ѧдѫтшинѣ-
шинѫндѹсе. чёй чёмь грѣёскь мїе бине
ѫ бине ѫ. Сѫ се ѭкѹре шѝ сѫ се кѣ
ѣѣлѣскь де тине. тоцй чёй че ѣе кѧ-
ѣѫ пре тине Дмнезёле: шѝ сѫ знсѣ
пѹрѹрѣ. мѫрѣскѫѣ Дмнѹль. чёй че

нбєскь мжнтоу́рѣ тѣ. Йр҃ъ ёу сърáкь сжнть шн мишéль Дмнезéуле âжутáмн. Âжутóрюль мїéу шн йзбавитóрюль мїéу ёщн ту. Дмне нý зъбóвн.

Ѱáлмь. пе:

Лѣкъ Дмне оурѣкїá тѣ. шн мъ âдзн: къ сърáкь шн мишéль сжнть ёу. Пзчще сúфлетуль мїéу къ кúбїшь сжнть: мжнтуáще пре рóбуль тёу Дмнезéуль мїéу. пре чéль чѣ нздежду́áще спре тúне. Милуáщемъ Дмне. къ кътръ тúне вóю стрнгà тóатъ зїшà. Веселѣще сúфлетуль рóбулуй тёу. къ кътръ тúне âмь рждикáть сúфлетуль мїéу. Къ ту Дмне ёщн бу́нь. шн блáнць. шн мúлть милостúвь тúтуроръ чéлорь чете кїáмъ пре тúне. Âлоурéкн Дмне рúгъчúнѣ мѣ. Шн â âмúнте глáсуль рúцїй мѣле. âдзîшà никáзулуй мїéу âмь стрнгáть кътръ тúне. къ ман âдзнть. Нý йсте âсѣмене цїе âтру Дмнезéй Дмне. шн нý йсте дýпъ фáптеле тáле. Тóате лúмбиле. кáте âй фкúуть. бóрь бенн. шн сúвшорь âкúнà âпáнтѣ тà Дмне шн бóрь мърн нúмеле тёу. Къ мáре ёщн ту. шн чéль чѣ фáчн минúнн. ту ёщн Дмнезéу âлúуцн. Повцúуáщемъ Дмне âкáлѣ тà. шн бóю мѣрце âтру âдевѣруль тёу: веселѣскъ йнима мѣ. ка съ се тѣмъ де нúмеле тёу. Мъртурнúмвою цїе Дмне Дмнезéуль мїéу къ тóатъ йнима мѣ. шн вúю мърн нúмеле тёу âлѣкь. Къ мúла тà мáре è спре мúне. шн âй йзбвúнть сúфлетуль мїéу дин âдуль чéль ман де жось. Дмнезéуле кълкътóрїй де âцѣ сâу скúлáть âсúпра мѣ. шн âдунáрѣ чéлшорь тáрн âу къутáть сúфлетуль мїéу. шн нúтéу пúсь пре тúне âнаинтѣ лúмь. Шн ту Дмне Дмнезéуль мїéу чéле âдурáть. шн милостúвь. âделúнгь рвдътóрю. шн мúлть милостúвь. шн âдевърáть: кáутъ спре мúне. шн мъ милуáще. Дъ търїá тà слúуцїй тáле. шн мжнтуáще пре фїюль слúжничїй тáле. Фъ къ мúне сémнь спре бúне. шн съ вáзъ чéй чемъ оурéсь. шн сасе рúшинтѣже: къ ту Дмне мїáй âжутáть мíе. шн ман мжнгáть.

Слáва. шн âкúмь Âлнлúїа. дс҃ г҃.

Дмне милуáщеме: дс҃ г҃. сóрн:

Слáва. Тропáрн. Глáсь. ѝ:

Взждь тжлхáрюль пре âрчепътóрюль вїéцїй пре Крúсте спжнзурáнду. âу зúсь: де нáрфн фóсть Дмнезéу чéле сâу âтрупáть. кáреле къ нóй сâу рстигнúть. нúшарфй âскúнсь Сóареле рáзеле сáле. нúчй сарфй клáтúть пмжнтуль кúтремурáндусе: чéла че тóате лúмн сúферúть. поментúщемъ Дмне âтру âпрацїá тà. Шн âкúмь:

Чéла че пентру нóй тúрн нúкúть динь фечóаре. шн рстигнúре âй рвдáть вúнуле. кáреле къ móарте пре móарте âй прадáть. шн âвїáрѣ âй âрътáть ка оúнь Дмнезéу: нý трéче къ ведéрѣ пре чéй че âй зидúть къ мáна тà: âráтъ нéпоть тà де сúлнтй милостúве. прúнмтúще пре Нúкътóарѣ де Дмнезéу чúм че тúу нúкúт пре тúне. кáрѣ съ рóагъ пентру нóй. шн мжнтуáще мжнтунтóрюль нóстру пре норшóдуль чéль дезнадéждуúть.

Шн дýпъ âтúсѣ кжнтáмь. г҃.

Тропáре динь тúль. ѣ҃. Глáсь. ѕ҃.

С пан-

Сѫ́нтъ ѣ́рѣ а́вездѣ пре фѫкѫто́рюла Ѵ҃ерюлѹ́и шѝ а́лъ пѫмѫ́нтѹлѹи, спѫнзѹра́тъ пре Кѹ́ѵе. Со́ареле а́лтѹне кѫндѹ́ее, шѝ зі҃ша ѣ́рѣшѝ а́ нóапте скѫмѣкѫндѹ́ее, шѝ пѫмѫ́нтѹль скоцѫ́нд а́фа́рѣ дінъ мормѫ́нтѹрѝ трѹпѹ́рнле мо́рцілашь: кѹ ка́рїѝ не а́лкнѣ́мъ ці҃е мѫнтѹ́ѧщене пре но́и.

Де до́аш сѫ́рі, а́поі стіхі:

А́ пѫрцінтаѹ хѫ́нѣле мѣ́ле лѹ́ѵшѝ, шѝ пентрѹ кѫма́ш мѣ́ а́ѹ а́рѹнка́тъ сѫ́рцѝ.

Глась. б҃.

Кѫ́нд а́ѹ пірóнітъ пре Кѹ́ѵе чéѝ фѫ́рѣ де а́ѣце пре Дмн҃е́ѣ́ѣ́ѣ́, а́ѹ стрíга кѫ́тре дѫ́ншїѝ: кѹ́ че вам мѫ́нѝ́ пре вóѝ, ѣ́а́ѹ кѹ́ че ѣ́а́ мѫнї҃а́; маѝ пáнте де мíне чíне ва́ѹ ѝзъѣ́вíнъ пре вóѝ дінъ нека́зъ, шѝ а́кѹ́мъ пентрѹ чéмѝ рѣсплѫтѝцїѝ мі́е кѹ чѣ́ле рѣ́ле а́лóкъ де бѹ́не; а́ лóкѹль стѫ́лпѹлѹѝ чéлѹѝ де фóкъ, пре Кѹ́ѵе мáцѝ пірóнітъ; а́лóкѹль поръ́лѹѝ, мормѫ́нтъ мїáцѝ сѫпа́тъ мі́е; а́лóкъ де мáнѫ, фі҃ѧ мїáцѝ а́дъ́ѣ; а́ лóкъ де а́пѫ, кѹ сѫцéтъ мáцѝ а́дѫпа́тъ: де а́кѹ́мъ воѝ кі҃ема а́лтѣ нѣ́мѹрѝ, шѝ а́чѣ́ле мѧ́ѵшь проѣ́лѣвѝ а́ пре́ѹнѫ кѹ Та́тъль шѝ кѹ сфи҃тѹ́л Дх҃ъ.

Стіхъ:

Да́таѹ спре мѫнка́рѣ мѣ́ фі҃а́ре, шѝ а́тръ сѣ́тѣ мѣ́, маѹ а́дѫпа́тъ кѹ сѫцéтъ:

Шѝ а҃ї҃ а́чѣ́ѧшѝ стіхнрѣ

Сла́ва. Глась. б҃.

А́ѣтъ҃ѝ саѹ спѫнзѹра́тъ пре Дмн҃е́ѣ, чéль че а́ѹ спѫнзѹра́тъ, пѫмѫ́нтѹль пре а҃пе, кѹ кѹнѹ́нъ де спи́нѝ саѹ а́ кѹнѹна́тъ а́пѫра́тѹль а́ѹцернлашь: кѹ порфи́рѣ мнѝчинóасѣ саѹ а́ѣрѣска́тъ, чéль че а́ѣрѣска́ чéсюль кѹ нѧ́ѹрѝ: лóвѝнде престе сѫбра́ѣ а́ѹ а́ѹа́тъ, чéль че а́ѹ слобозѝтъ а́ Іѹда́нь пре Ада́м: кѹ пирóапе саѹ пірóнітъ Мѝрóле Бе-

ѳлѣ́ѣмїѝ: кѹ сѹ́нца саѹ а́ пѹ́нсь фі́ѹль фечóарѝ: а́кнѣ́мѹне Пáтнмілашь тáле Хс҃е: а́ра́тъпе нóаш шѝ сълбѣ́нтъ а́ѣ́ѣ́мъ́ле тá.

Шѝ а́кѹ́мъ ѣ́ѣрѣ а́чáстѫ: Прокѝмене:

Глась. а҃.

З҃нсаѹ чéль невѹ́нь а́ нѣ́нима са́, нѹ мѣ́нте Дмн҃езе́ѹ.

Стіхъ:

Н҃ѹ ва́ѣте чéль че фáче бѝне нѹ ва́ѣте пáнѣ ла ѹ҃нѹль;

Дінъ Пророчіа Іереміи. Чтеніе кáпъ. а҃. стіхъ н҃і҃.



мне а́ра́тѣмѝ, шѝ воѝ кѹнóцле: а́тѹнчѝ а́мъ ѣзѹ́тъ мешешѹ́рнле лѹ́ѵь. Шѝ ѣ́ѹ кѫ ѹ҃нь Мїéль фѣ́рѣ де рѣшчáтѹ чéль дѹ́кь спре жѹнгїáре на́мъ кѹноскѹ́тъ: кѣ гѫндї҃а́ а́ѣ́ѹра мѣ́ гѫнд рѣ́ѣ, зѝкѫ́нда: веніцѝ сѣ бѣгѣ́мъ ле́мнь а́ Пáѝнтъ лѹ́ѝ, шѝ сълъ пі҃а́дем дѣ пре пѫмѫ́нтѹль чéлшь вѝ́, шѝ нѹмеле лѹ́ѝ сѣ нѹ́ѣ маѝ поменѣ́скѣ. Дмн҃е а́ль пѹтéрнлашь, чéла че жѹдечѝ кѹ дрéптѹль, кáреле нѣпитéщѝ нѝнмнле, шѝ ѣрѹ́вкїѝ, дѣ́мѝ сѣ ва́ѣ дела тѣ́не рѣсплѫтѝре а́ѣ́ѹра лѹ́ѝ: кѣ ці҃е а́мъ деѣкопери́тъ а́ дрептáтѣ мѣ́. Пентрѹ а́чáстѫ а́ша зѝче Дмн҃ѹль а́ѣ́ѹра сѫ́аменнлашь дінъ Ѣнадѹ́ѣ, чéмъ че ка́ѹтъ сѹ́флетѹ́л мїéѹ зѝкѫ́нд: нѹ́ѣѝ Пророчѝ а́нѹ́мене Дмн҃ѹлѹѝ, мѝръ де нѹ́, вóѝ мѹрѝ а́мѫ́ннле ноастре. Пентрѹ а́чѣ́ѧ а́шѧ зѝче Дмн҃ѹль Пѹтéрнлашь: ѣ́ѣтѣ ѣ́ѹ воѝ чечетà а́ѣ́ѹра лѹ́ѣь, тінеріѝ лѹ́ѝ вѹ́ мѹрѝ де са́ѣ́ї҃е, шѝ фечорі҃ѝ лѹ́ѝ шѝ фѣ́теле лѹ́ѣь сѣ́ѣшь стѧнце де фоаме. Шѝ нѹ́ѣшь а́ѣ́тъ ѣ́ѝ рѣмѣшнцѣ, пентрѹ кѣ воѝ а́дѹ́че рѣ́ле а́ѣ́ѹра чéлшра че лѣкѹ́ѣ́ескь а́ Ѣнадѹ́ѣе, а́ Ѣнѹль чечетъреѝ лѹ́ѣь. Дрéптъ ѣ́ѹѝ тѹ́ Дмн҃е, кѣ воѝ рѣспѹ

Л сфѣтa шѝ Мáрѳ Вінери.

рѧспѹнде кътрѣ тѝне: Âлѣ жѹдекѫи бóю грѣѝ кътрѣ тѝне: Вїѧте кѣ кáлѣ некредінчóшілашѣ спорѣще: Âмѹлцѝтѹеаѹ тóци чéм че лѣпъдѣ порѹнчиле; Сѧдѝтѹаѝ пре ёл, шѝ Âѹ пріѝнѕь рѧдъчѝнѣ: сѫдрáсле Âѹ фъкѹть, шѝ Âѹ фъкѹть рѹáдѣ: Âпроáпе ёщѝ тѹ Дмне де гѹра лѹ́ѣ, шѝ де пáрте де рѣзвнкїѝ лѹ́ѣ. Шѝ тѹ Дмне мѣ щѝи, ѣзѣтѹманѝ, шѝ Âѝ пєпнтѝть ѝнима мѣ Âнаѝптѣ тѣ: Âдѹнзѝ пре джшїѝ ка нѝще сѫѝ спре жѹнгїáре, шѝи кѹрзцѣщѧ пре ёл ка Âзїша жѹнгїéрїи лѹ́ѣ. Пáнѣ кáнде ва плáнце пзмáнтѹль, шѝ тóатѣ ѣрва Цáрнилашѣ Сѧвà оу́ѕкà де рѧштѣцнле чéлшра чѣ лѣкѹéскь пре джнѹль; перѝтаѹ добнтóачеле, шѝ пáсърнле, кѣ Âѹ зѝнь: нѹва ведѣ Дмнезéѹ кáнле ноáстре. Пнчóареле тáле Âлѣ́ргѣ, шѝ те Сѣзéскь пре тѝне. Âдѹнáцнѣ тóатѣ хїéрнле цáрнїѝ шѝ сѣ вїе сѣлѣ мънáнче пре ёль. Пѣстóрѝ мѹлцѝ Âѹ Стрикáть вїа мѣ, спѹркáтаѹ пáртѣ мѣ, фъкѹтаѹ пáртѣ мѣ чѣ дорѝтѣ пѹстїе не оу́мблáтѣ. Пѹѕѹшаѹ пре джна Âтрѹ перначѹѝнѣ пїерзърїѝ. Кѣ Âшà ѕѝче Дмнѹль: пéнтрѹ тóци вечнїѝ чéи рѣ́ѝ, кáрїѝ сѣ Âтѝнгь де мощенѝнѣ мѣ, кáрѣ сáмь Âпѣрцѝнѣ норшáдлѹѝ мїéѹ Їрáиль: ѝѣтѣ ёѹ вóю змѹлце пре ёѝ дінь пзмáнтѹл лѹ́ѣ, шѝ кáса Їѹдéѝ сѫ́вóю скóатѣ дінь мѝжлокѹл лѹ́ѣ. Шѝ ва фѝ кáнде Âѝ вóю скóатѣ пре ёѝ, Âтóарчемъвóю, шѝ вóю мілѹѝ пре ёѝ, шѝ кóю фáче фїеще кърѹ́ѫ лъкáшь Âмошїѧ сà, шѝ фїеще кърѹ́ѫ Âпзмáнтѹлѹ сѣ́ѹ:

Апóѝ Âпóстолѹ.

Кътрѣ сѫ́вѣршѝ Âкрцїѝ сфѝтѹлѹѝ Âпóстолѹ Пáвелъ Чтéпїе.

Зачáлѹ, ѫкд.

Фрáцилашѣ: âвáнде Âдрѣзнѝре Âлтрà Âлтрѹ чѣле сфѣ́нте пріѝнь сѫ́нцеле лѹѝ Іс Хс, пре кáле нóаш шѝ вїе, кáрѣ мѣ́ѹ Âнóѝнѣ нóаш пріѝнь Завѣ́ѕ, âдекъ пріѝнь Трѹпѹль сѣ́ѹ. Шѝ Пре́шть мáре пєстѣ Кáса лѹѝ Дмнезéѹ: Сѧне âпропїéмь кѹ ѝнимъ Âрѣ́птѣ Âлтрѹ âдевѣрѣ́ѣ кредѝнцїѝ, фѝнде Стропѝцѝ Âлѣ ѝнимѝ пентрѹ кѹноцѝнца чѣ рѣ, шѝ Спалáцѝ Âлтрѹпь кѹ âпъ кѹрáтъ: Сѣ цнéмь мъртѹрнѝѣ пздéждїѝ не клътѝнъ, (кѣ Кредінчóсь ѣѝстѣ чéла че âѹ фъгъдѹ́ѝнть) шѝ сѣ кѹноáщемь оу́пѹль пре âлтѹль Спре Âдемнáрѣ драготѝѝ, шѝ âфáптелашѣ бѹне, не пзрѧнѝнде âдѹпáрѣ ноáстрѣ, пре кѹмь âѹ оу́ѝѝ сѫ́бнчѣѝ, чѝ Âдемнѝнде оу́пѹль пре âлтѹль, шѝ кѹ âпъѕтáмаѝ мѹлть, кѹ кáть ведéци âпропїѝндѹее Зїша жѹдекѫїѝ, кѣ грешѝнде ноѝ де бѹнъ воѝ дѹпъ чѣ âѹшѹ кѹноцѝнца âдевърѹлѹѝ, нѹмаѝ рѧмáне жéртвѣ пєнтрѹ пъкáте, чѝ сѫ́ âщептáре сѫ́аре кáрѣ Âфнксшáтъ â жѹдекѫїѝ, шѝ нцѝмѣ фóкѹлѹѝ, кáреле ва мнстѹѝ пре чѣ́ѝ протѝвнчѝ, Лепъдѝндѹее чѝнева де Лѣ́цѣ лѹѝ Мшѹѝ, мóаре фърѣ де мілъ пріѝнь дóаш сав пріѝ мъртѹрѝ: Сокотѝци, кѹ кáть маѝ мѹлть, Сѧвà слѹжѝ спре маѝ âмáрѣ мѹнкъ, чéла че âѹ кълкáть пре Фїѝоль лѹѝ Дмнезéѹ, шѝ âѹ Сокотѝть âфѝ спѹркать сѫ́нцеле лéцїѝ, кѹ кáреле сав сфѫцѝть, шѝ âѹ дефнмáть дáрѹль Дхѹлѹѝ; кѣ цѝмь пре чéль че âѹ

ав зîсь: амѣ єкспатиндѣ. ёв коѣ
єкспатиѣ зîчо Дмнвль. Шѝ кѣрши:
Дмнвль ва жвдека пре норо́двль сѣв.
Африкоша́ть лвкрв цѣнте акздѣ ам-
мѧнинаь Дмнезе́влвѣ че́лвѣ вїв.

Сѣрїа дела Іѡанн Зîч: нд. ѕ шн зѣ

Авремѣ ачѣа двлв пре Іс дела
каѳа а дива́нь. Сфршинтвла
вдѣлашь пре ка́реле лав а пѣнеа:
Шѝ съ пѣне Чтéніе квежинтвла Кѣ-
ѵїѣ апо́ї:

Нѣне да пре но́ї пѧнѕ асфршѝ́т пѣ-
тръ нѣмеле тѣв че́ль сфнть. шѝ нв
стрнка́ легътвра тà. шѝ нв дрепта́
мила тà дела но́ї. пѣтръ Авра-
а́мь че́ль нбнть де тѣне. шѝ пѣтръ
Іаа́кь ро́бвль тѣв. шѝ Ісра́иль сфн-
твль тѣв. Сфнте Дмнезе́вле:

Дѣх Тáтъль ностръ Кондáкъ.

Пре че́ле че сав рвстигнѝть пѣтръ но́ї
вѣнцѝ Съль лвдáмь: къ пре ачéста
лав взвть Марїа пре ле́мне. шѝ
ав зîсь: де шѝ вáзѣ вѣстигнѝре.
тв ёщѝ фїюле шѝ Дмнезе́вле мїлв.
Дмне мілвйщене: м. рвгъчюнтъ:

Чéла че атóатъ врéмѣ:
Дмне мілвйщене. г. Слáва шѝ акѵм:

Чéа че ёщѝ маѝ чинстѝтъ:
Анвмеле Дмнвлвѝ благословѣщи пъ-
рінте: Пéсвтвль:
Дмнезе́вле милостивѣщете спре но́ї.

Шѝ рвгъчюнтъ.

Стпáне Дмне Іс Хс Дм-
незе́вль ностръ. чéла че ладелвѣть
аї звдáть пѣтръ
грешáлеле ноастре. шѝ пѧнѕ ла ачéст
часъ де акѵмь нтѣї адвсь пре но́ї: ат-
рв кáреле пре Дéмнвль чéль де вїѣцъ
фъкторю фїѝнд вѣстигнѝть. тхла-
харюлвѝ чéлвѝ бине квносктóрю ат-
рáре Хрáю аї фъквть. шѝ къ мó-

артѣ пре моартѣ аї сфрáмѝть: кв-
рвцѣщене пре ноѝ пъкътошїѝ шѝ не-
врѣдничїѝ робїѝ тăї: къ амь грешѝт
фрз де лѣце амь фъквть. шѝ нв
сăнтемь врѣдничї съ рждкмь о-
кїѝ ноѣри. шѝ съ прихнмь ла ачаа-
цѝмѣ Чéрюлвѝ. Пѣтръ къ амь аз-
вáть кáлѣ дрептъцїѝ тáле. шѝ амь
оумблáть а воѝле ѝнимлашь ноастре.
Чѝ не рвгмь не аземнáтеї квнъцїѝ
тáле сăртене пре но́ї Дмне двх мв-
цѝмѣ мілїѝ тáле. шѝ не мънтвмѣ-
ще пре но́ї пѣтръ нѣмеле тѣв че́ль
сфнть: къ сав стѝнь атръ дешер-
тъчюне зїделе ноастре. Скóатень пре
но́ї дінь мъна протївнїкълвѝ. шѝ
не ѝѣмъ ноаш пъкáтеле. шѝ сѣмóарѣ
гъндвль ностръ че́ль трвпéскь: къ
лепъдънде пре сѣмвль че́ль вéкю. а-
тръ че́ль ноѣ сăне а брзкмь. шѝ
цїе съ вѣцѝмь стъпънвль ностръ
шѝ фъкторюль де бине. Шѝ ашà
оурмънде повѣчнашь тáле. ла сѣ-
дъхна чѣ вѣчника съ ажѣнцемь. о-
де вѣте лъкáшвль твтврѝшь че́лашь
че съ весе́леск. Къ тв ёщѝ двх
адевѣрь веселїа чѣ адевърáтъ. шѝ вѣ-
кврїа че́лашь че те ювéск Хс Дм-
незе́вль ностръ: шѝ цїе маѝре а̀нъл-
цѝмь апревнъ къ пърінтеле тѣв че́ль
фрз де а̀чпвть. шѝ къ пѣт сфн-
твль шѝ вѣнвль. шѝ де вїѣцъ фък-
торюль Дхвль тѣв. акѵмь шѝ пв-
рвре. шѝ а̀вѣчїѝ вѣчнашь. Амнѝ.

Апо́ї блажéнїле а̀гръвь.

Атръ а̀пърецїа тà кáждь вéї вепнѝ:

Слáва. шѝ акѵмь:

Помнѣщене пре но́ї Дмне:
Чáта Чертéск. Слáва:
Чáта сфнцнашь а̀пвтерѝ. шѝ акѵмь:
Крéзь а̀тръ оумнвль Дмнезе́в.

Сѫ лъкѣре лáсѣ сѣрѣ: Дꙋпѫ âчѣ́ста.
Тáтъл по́стрꙋ. Шѝ Конда́кꙋл:
Пре чéл ле сáꙋ рꙋстигни́тъ пентрꙋ
вóи: Дмне милꙋ́йщиле, м.
Шѝ рꙋгъчи́нтѣ:

Пре сфи́нта Трóицѫ, стъпжи́ле деш
фи́нцѫ, âпърецíе не десперцинтъ,
чѣм че е́ши причи́на тꙋтꙋрóр кꙋ-
пътцилшор: ви́не вомѝце шѝ пентрꙋ
ми́не пъкътóсꙋл: âтърéцце, шѝ
âцелепцéце и́нима мѣ, шѝ цтéрце
тóате âтинъчи́нтѣ мѣ, кꙋмине́ꙗ
гáндꙋл мїéꙋ, ка тóте дѣ оу́ра
сате слъбéск, шѝ сате лáꙋде,
шѝ сѫмѫ âки́нь цíе, шѝ съ зи́к,
оу́нꙋл сфи́нть, оу́нꙋл Дмнꙋл Іс
Хс: âтрꙋ слáва лꙋи Дмнезéꙋ Тá-
тъл âмѝнь. Апо́ст:

Фíе нꙋмеле Дмнꙋлꙋи ви́не кꙋеажитáт
де âкꙋмь шѝ пáнѣ âвѣк.

Де Г: Слáва шѝ âкꙋмь.

Ви́не вои́ кꙋеажитá пре Дмнꙋл âс-
тóатѫ ар҃тѣ. Шѝ Съпꙋстꙋл.

Кадéя шѝ âчáста âцѝ:

Кѣ âмь лꙋáтъ ла Палестúна, âтрꙋ
âчáстъ сфи́нть шѝ ма́ре зѝ â Вѝне-
рúй, âнꙋ фáче прéжде сꙋ́ина, нѝчѝ
е́рѣ Лꙋчꙋрíе де съвършѝ́т, нѝ
âлѣ нѝчѝ мáи нꙋ пꙋнем, нѝчѝ мѫ-
кѣмь âтрꙋ âчáстъ зѝ âрхистигнúрúй:
е́рѣ де е́ште чинéа пѣ непꙋтинчóсь,
сꙋ пѣ вътрѫ́нь, шѝ нꙋва пꙋтѣ
съ петрéкъ постúндꙋсе, съни дѣ
лꙋи пѫ́не шѝ âпѫ, дꙋпѫ âпꙋсꙋлꙋ
Соáрелꙋи: кѣ âшà âмь лꙋáтъ дин
сфи́нтеле повꙋнúи лꙋи сфи́нцилшор А-
постóлѝ, â нꙋ мѫнкà âвѝнерѣ чѣ
ма́ре: кѣ шѝ кꙋеажитꙋл Дмнꙋлꙋи
е́ште кътрѫ фарїсе́и ка́ре зѝче Дмнꙋл
кѣ дрéка съва лꙋà мúлоа дела дѫ-
шúй, âчꙋнúи съвꙋ́рь поспúи âтрꙋ
âчéлѫ зѝле.

Ла Сфнтăшй Мăрѣ

В й н ѣ р й с ѣ р ă

лă ăль зѣчѣ́лѣ чăсъ́йнь зй

Тóкѫ шѝ благословúндꙋ Прéштꙋл.
Âчéпем Ѱáлмꙋл чéл де âчепъ-
тꙋр: ла Дмнѣ стригáтамъ по-
немь стúхꙋрй ѕ. шѝ кѫнтáмь
стúхирй Самоглáсниче:

Глáсꙋл âо.

Тóатѫ фпътꙋра сꙋ скимбáтъ дѣ
фи́нѫ, кꙋзѫндꙋ пре тúне Хс пре
Крꙋче рꙋстигни́нть. Соáреле сꙋ âтꙋ-
некáтъ, шѝ темелúиле пѫмѫнтꙋ-
лꙋи сꙋ кꙋтремꙋрáтъ: тóате âꙋ
пътимúтъ âпрéвѣ кꙋ тúне, чéл че
âй зидúтъ тóате: чéла че âй рꙋ-
дáтъ пентрꙋ нóи дѣ вóе Дмнѣ мърѝ-
цíе. дѣ ѕ. сôр. Глáсꙋл ѣ:

Норúндꙋл чéл пъгънéск шѝ фърѣ дѣ
лéѣе, пентрꙋ че âꙋ кꙋпетáтъ чéле
дешáрте; пентрꙋ че âꙋ жꙋдекáтъ,
Стре моáрте пре чéла че еште вúѫца
тꙋтꙋрóр; минꙋне́ ма́ре; кѣ фрúкто́рнлꙋи лꙋмúй сꙋ дáтъ âмъ́нúнле
чéлоръ фърѣ дѣ лéѣе, шѝ сꙋ âн-
мацáтъ пре лéмне юбитóрнлꙋи дѣ сꙋ-
мúнь, кà съ слокоцéск дúне ешть
пре чéй легáцй: кáрій стрúгъ: âдꙋ-
лꙋнгъ рꙋгъчи́тóрнле Дмнѣ мърѝце цíе.
Âтъзй кꙋзѫндꙋте пре тúне кꙋвúнте,
Фетóара чѣ фърѣ прúхáнъ спѫзꙋ-
рáтъ пре Крꙋче, тѫнгꙋúндꙋсе кꙋ
мúлъ каш мáнкъ, сꙋ рꙋнúтъ ла нú-
мúне кꙋ âмáрь, шѝ съспúнзѫндꙋ кꙋ
дꙋрéре дúнтрꙋ âдѫнкꙋл съфлетꙋлꙋúй
âꙋ

Сѣра.

ăѵ стригъ кѹ жăлѣ: ăмăр мїѣ Дмнезеѹ
ѕкѹлъ фїю бă мїѣ лѹмина лѹмїи: кѹмăи
ăпѹсъ дела Окїи мїѣи. Мїелѹлăи Дмне-
зеѹ; пентрѹ кăре чѣтеле чѣлшѣ фă-
рѣ де трѹпѹрї сăѵ кѹпрїнсъ де спăи-
мъ, Зикăнд: чѣла че Єщи не кѹ-
прїнсъ Дмне мърїре цїе.

Пре Лємнь рѣстигнїтъ ѣзăндѹте Хсѣ
пре тїне Фăкторюлъ шї Дмнезеѹлъ
тѹтѹрѹръ, чѣм че тѣѵ нескѹтъ
фърă де сѹмăнцъ, ăѵ стригăтъ кѹ
ămăрь: Фїюлъ мїеѹ, оѹнде ăѵ ăпѹсъ
фрѹмѣца Кїпăлїи тăѹ; нѹ сѹ-
фєрѣ ăтъ ведѣ фърă дрептăте рѣстиг-
нїтъ: Ăѣ грăѣще де те скоăлъ,
кă сѣ ѣзъ шї Єѵ лъїмъ тă дпнь
мърцї чѣ де ăтрăм Зѣ.

Глă. ѕ.

Ăнтѣзї стрпкнѹлъ фрптѹрїи ăѵ спъ-
нѹтъ де фăцъ Ăнăнїѣ лѹї пилăт,
шї рѣстигнїрїи сăѵ дăтъ фăкторюлъ
тѹтѹрѹрь, ăдѹкăндѹсе ка оѹнь мїелъ
де ăсă бѹнъ воѣ: кѹ пїроăпе сăѵ пи-
ронїтъ, шї ă Коăстѣ сăѵ ăпѹнсъ,
шї кѹ бѹрѣтеле сăѵ ăдзпăтъ, чѣлъ
че ăѵ плоăтъ мăнѣ: кѹ пăлме престе
сѹбрăзъ сăѵ лобїтъ, ѣзвкнторюлъ
лѹмїи: шї де рокїи сѣи сăѵ кăчжо-
корїтъ фăкторюлъ тѹтѹрѹрь. Сѹ-
ѕбїрѣ де сѹмении ă стрпкнѹлѹї:
пентрѹ чѣи че лăѵ рѣстигнїтъ сăѵ рѹ-
гăтъ пăрїнтелѹї сѣѵ зикăнд: Ѣр-
тăле лѹрь пăкăтѹлъ ăчѣстъ кѣ нѹ щїѹ
кăлкторїи де ăтѣце че ăѵкрѹ фърă
дрептăте фăкъ.

Сăвă. Глă. ѕ.

Жѹдѣ ăдѹнăрѣ чѣ фърă де ăтѣце ăѵ
сѣждїтъ спре моăрте пре Ăнтрă-
тѹлъ фрптѹрїи; не рѹшинăндѹсе де
фăчеле де бїне, кăре ăдѹкăндѹле
лѹрь ămїнте. Ăѣѵ ăдеверїтъ зикăнд

кѹтрѣ дăншїи: Нерѹдѹлъ мїѣѵ че
ăмь фăкѹтъ воăѕ; ăѵ нămь оѹмплѹт
Іѹдеи де минѹнї; ăѵ нămь ăлцăтъ
пре мърцї пѹмаи кѹ кѹцăнтѹле: ăѵ
нămь вїндекăтъ тоăтъ боала шї не-
пѹтїнца; дăрь кѹ че мїаци рѣсплă-
тїтъ мїе; пентрѹ че пѹѣѕ ăдѹцї
ămїнте де мїне; ă локѹле тămăдѹ-
рїлорь рăне ăцї пѹѣѕ ăѵпра мѣ: ă-
локь де бїăцъ сѹморăндѹмѣ, рѣстиг-
нїндѹмѣ пре мїне. Кă пре оѹнь фă-
кторїѣ де рѣле пре мїне фăкторюлъ
де бїне: пре дăтторюлъ де ăтѣце.
кă пре оѹнь кăлкторїѣ де ăтѣце, пре
Ăнтрăтѹлъ тѹтѹрѹрь кă пре оѹнь ви-
новăтъ: ăдеѵărъ рѣзбăторюле Дмне
мърїре цїе. Шї ăкѹмь Глă ăчĕлăшїи:
Фрикошăтъ шї пре слъвитъ тăмпъ
сѣ ѣѣде кѣ сăѵ фăкѹтъ ăспѣзї:
чѣлъ не пїпăтъ сăѵ прїнсъ, шї сăѵ
легăтъ чѣлъ че ăѵ дезлегăтъ пре Ă-
дăмь дпнь блестĕмь: чѣлъ че ăспнтѣ-
цїе ăнїмиле шї рѣвокїи, фърă дрепт-
тăте сăѵ ăтребăтъ: ăтĕмницъ сăѵ
ă кїсь, чѣлъ че ăѵ ăкїсь ăдăкѹлъ:
ăнăнїѣ лѹї Пилăтъ ăѵ стѣтѹтъ
кѣѹм ăй стăѵ ăнăнїтъ кѣ фрикъ
пѹтĕрнле Черĕщи: кѹ пăлме сăѵ ло-
вїтъ де мăна Зидирїи. Зидторюлъ
пре Лємнь ăсъ пїмрде сăѵ жѹдекăтъ,
чѣлъ че жѹдекъ кїи шї мърцї: ă-
мърмăнтъ сăѵ ăкїсь стрпкторюлъ
ѣдѹлѹї. Чѣлъ че тоăтъ лѣи рѣзбăтъ
кѹ мілостивїнре, шї пре тоцї ѣї
мăнтѹїтъ дпнь блестĕмь. ăдеѵărъ
рѣзбăторюле Дмне мърїре цїе.

Ѣхождь кѹ Єѵаїм: Лѹмина лїнь.
Прокїмінь Ѱăлмь, кă. Глă. ѕ.

Ăнтрецїтăѵ хăннеле мѣле лѹрѹшї,
шї пентрѹ кăмăша мѣ ăѵ ăрѹнкăтъ
сорцї. Стїхь:

Ла сфинта шин Мария Вінері.

Домне Дмнезеѹле мїеѹ ла амінтеа спре мине, пентрѹ че маи адаогь: Дела Еѹанђе Чтенїе. Кап. ѧг.

Стихъ: ѧї.

Рынтаѹ Дмнѣлѣ кътрѣ Мѡѷсїй фацѣ кътрѣ фацѣ, ка кѹм аѕѣ грїй чинева кътрѣ Прїетенѹлѣ сѹ, шиле тримитѣ ла табѣрѣ. Гаврїіл фечорѹлѣ лѹй Навѹ тынърѹлѣ слѹга лѹй нѹ ешїа дин кѡрте. Шй аѹ зисѣ Мѡѷсїй кътрѣ Дмнѣлѣ: ѣтѣ нѹ зичй мїе, скоате порѡдѹлѣ ачѣста: шй тѹ пѹмїаи арѣтаць, пре чине вей сѣ тримиць кѹ мине: шй тѹ мїаи зисѣ мїе цїѹте пре тине маи мѹлць де кать пре тоцй, шй харь ан ла мине. Дечй де ам афлать харь ынаинтѣ тѣ, арѣтъте мїе ѡлѹцй де фацѣ, сѣ те вѣзь: ка сѣ афлѹ харь ынаинтѣ тѣ. Шй ка сѣ кѹпоскъ кѣ лимба аѹлѣта ѣште порѡдѹлѣ тѣѹ. Шй аѹ зисѣ лѹй Дмнѣлѣ: ѣѹ ѡлѹми вою мѣрце ынаинтѣ тѣ, шй те вою повацѹй. Шй аѹ зисѣ Мѡѷсїй кътрѣ Дмнѣлѣ: де нѹвей мѣрце тѹ ѡлѹцй кѹ нои, сънѹмѣ скоцй пре мине де аичѣ. Шй кѹмъ сѣва цй адекъраць, кѣ ам афлать харь ынаинтѣ тѣ, ѣѹ, шй порѡдѹлѣ тѣѹ; чй мергынд тѹ кѹ ной мѣвою проелѣзй ѣѹ шй порѡдѹлѣ тѣѹ, маи мѹлць де кать тоате нѣмѹриле кате сынть пре пямынть. Шй аѹ зисѣ Дмнѣлѣ кътрѣ Мѡѷсїй: ачѣсть кѹвынть алѣ тѣѹ, карале ам грынть вою фиче: кѣ ам афлать харь ынаинтѣ мѣ, шй те цѹй пре тине маи мѹлць де кать пре тоцй. Шй аѹ зисѣ Мѡѷсїй арѣтъмй слава та, шй аѹ зисъ Дмнѣлѣ лѹй Мѡѷсїй: ѣѹ вою мѣрце ынаинтѣ та кѹ слава мѣ, шй вою кіема ынтрѹ Нѹмеле мїеѹ пре Дмнѣлѣ ынаинтѣ та: шй вою мила пре карале вою мила: шй нѹмаи вою ындура де чинемй ва фй милъ. Шй аѹ зисъ, нѹвей пѹтѣ ведѣ фаца мѣ, кѣ нѹва ведѣ сѡмѣлѣ фаца мѣ, шй сѣ фие вїѹ. Шй аѹ зисъ Дмнѣлѣ: ѣтѣ лок ла мине, шй вей ста пре пиатрѣ. Шй кынд ва трѣче слава мѣ, те вою пѹне ынфертѣтура пїетрїй, шй вою акоперй кѹ мына мѣ пынѣ те вей трѣче. Шй вою лѣа ынаинтѣрй мына мѣ, шй ачѹнчй вей ведѣ доѹлѣ мїеѹ, ѣѹ фаца мѣ нѹ ва арѣта цїе.

Проимень Ѵадме, ѧд. Гаѕь, ѧ.

Жѹдекъ Дмне пре чїй чеме фак стрѣмбътате: дѣ разбою челуй че дай разбой мїе. Стїхъ:

Ѧрма шй пакѣ, шй те скоалъ ынтрѹ ажѹторюл мїеѹ.

Дела Іѡѧь Чтенїе: Кап. ѧѳ.

Стихъ. ѧї.

Ѧгословитай Дмнѣлѣ чѣле де апой але лѹй Іѡѧь маи мѹлць де кать чѣле дин тжю: Шй ѣѣ добитоачеле лѹй, сѡй патрѹ спрежѣче мїй, камиле шасе мїй, перекй де вой сѡмїе, вацине де чирезь сѡмїе. Шй ѣѣ нѣскѹтъ лѹй шапте фечорй, шй трей фѣте. Шй аѹ кїемать пре чѣ дин тжю зїш, шй пре чѣ де адоаш каѕеїм, ѣѹ пре чѣ де ятреа Ямалдеюроѕь. Шй нѹмаи ынфлать ѣстѣмѣнтѣ кѹ фрѹмсецѣ фѣтелѡрь лѹй Іѡѧь сѹпте черь: шй аѹ дать Іѡѧь фѣтелѡрь сале мешїе ынтре фрацїй лѡрь

ишоръ: шн ав трѣнтъ Іѡвъ дупъ вѣтăмъ ачѣлъ ăнй сѡ сѫтъ шн шăптезечй. Шн ав трѣнтъ пѣсте тоть ăнй доаш сѫте патрѫ зечи шн сѫптъ шн ав взѫтъ Іѡвъ пре фечѡрій сăн, шн пре фечорій фечорилашъ сăн, пăнъ ла ăль патрѫлъ нѣмь. Шн ав мѫрйтъ Іѡвъ вѣтрăнь шн плйнь де зиле. Шн скрйнь ăсте къ ăрх съ ва скѫла ĕль ăпрѣвпъ кѫ карій Дмнѫлъ ва ăвіа пре ĕль. Ачăста сав тжлкѫйтъ днь картѣ сѫрйнтѣскъ: кжнд ав лжкѫйтъ ăпѣмжнтѫлъ Ăвентидіем ă хотăрле Ідумій, шн ăль Ăрăвій. Шн май нанйте ĕрă нѫмеле ăй Іѡвăвъ. Шн ăлѫндь мѫре днь Ăрăвіа, ав нжкѫтъ фій, ăль кърѫ нѫмеле Ĕнонь. Шн пре тăтъсъ лав кемăтъ Зарĕдъ фечѡръ днь фечѡрій ăй Іесăвъ: ăрх пре мѫмъса Косѡра: шн ав фостъ ĕль ăль чйнчилъ дела Ăвраăмъ.

Прокймень, ѱăлмъ. й. Глăсъ. д.

Дмне Дмнезĕѫлъ ностръ, кăтъ ĕ де минунăтъ нѫмеле тăу ă тотъ пѣмжнтѫлъ: Стйхъ:

Къ сав ăнзлцăтъ маре кѫйінца та май пре сѫсъ де Ерйсй.

Дінъ Пророчіа Ісаіи чтенїе:

Кап. йѳ. стйхъ. гі.

Ăша зйче Дмнѫлъ, ăтъ ва кѫнóлце прѫнкѫлъ мїĕ: Аметь: рѕ.

Апóи Апóстолѫлъ:

Прокймень, ѱăлмъ. пѕ. Глăсъ. ѳ.

Пѣкмаз ăгроапа тъ май де десѫптъ ă тръ тĕле ăтѫнекăте, шн ăоумбра морцій. Стйхъ:

Дмне Дмнезĕѫлъ мжнтуйтъ мĕле: зйша ăмь стрнгăтъ, шн нóаптъ ă нанйтъ та.

Катре корінтéнй ăкăцій сфйтѫлуй

Апóстоль Пăвель чтенїе кăп. ѯг.

Рăцнлашъ, кѫвăнтăлъ Крйстій чĕлашъ перитомй нѣкайтĕ ăсте, ăрх ноаш чĕлашъ че не мжнтуйнмь пѫтĕрĕ ăлй Дмнезĕѫ ăсте. Къ скрйнь ăсте: пăрдевою ăцелепчюнтъ ăцелĕпцилашъ. Шн цйінца чĕлашъ цїѫцй сѫвою лепъда. Оу́де ăсте ăцелĕптăль; оу́пде ĕ кăртърăрюль; оу́пде ăсте ăтребъторюль бъкăлй ачĕстăмъ; ав доарх нăу сокотйтъ Дмнезĕѫ нѣбнпъ ăцелепчюнтъ ăлмій ачĕщїмъ: къ де брăтме че ăтръ ă целепчюнтъ ăлй Дмнезĕѫ, нăу кънокѫтъ ăлмъ кѫ ăцелепчюнтъ пре Дмнезĕѫ. Бйне ав бокйтъ Дмнезĕѫ прінь нѣкуніа мъртърнелій ă мжнтй пре чĕй кредінчошій. Пентръ къ шн жйдовій де стĕмне ăтрѣбъ, шн Ĕлйній ăцелепчюне кăтъ: ăрх ной мъртърнймь пре Хс чĕль ръстигнйтъ жйдовилашъ ăдекъ смнтĕлъ, шн Ĕлйнилашъ нѣкуніе: шн ачĕлъраши сйнгурй чĕлашъ кїемăцй жйдовилашъ шн Ĕлйнилашъ, пре Хс пѫтĕрĕ ăлй Дмнезĕѫ, шн ăцелепчюнтъ ăлй Дмнезĕѫ. Къ чĕль нѣкунь ăль ăлй Дмнезĕѫ май ăцелĕпть де кăтъ сăменій ăсте: шн чĕль Слăвь ăль ăлй Дмнезĕѫ, май тăре де кăтъ сăменій ăсте. Къ ведĕцй кїемăрĕ воастръ фрăцилашъ, къ нѣсь мѫлцй ăцелĕпцй дупъ трѫпь, нѫ мѫлцй пѫтĕрнічй, нѫ мѫлцй де вѫнь нѣмь: чй чĕле нѣкунеăле ăлмій ачĕщїм ăв ăлĕсь Дмнезĕѫ, къ пре чĕй ăцелĕпцй сăй рѫшйнтĕзе, шн чĕле слăбе ăле ăлмій ăв ăлĕсь Дмнезĕѫ, ка съ ăфѫнтĕзе пре чĕле тăрй. Шн чĕле де нѣмь прóсть шн не бъгăтъ ă стĕмъ ăль ăлмій ăв ăлĕсь Дмнезĕѫ, шн чĕле че

нѹ сѫнть» ка пре чѣле чѐ сѫнть съ стрічє. Кѣ съ нѹсе лѧѹде нічї оу҃нь трѹпь ѧмаинтѣ лѹї Дмнезе́ѹ: динтрѹ ка́реле вої сѫнтецї ѧ Хс̃ Іс̃» ка́реле сав фъкѹть но́аш ѧцелепчю́не дела Дмнезе́ѹ» шн дрептате» шн сфѣцире» шн ѝзбъвире» ка пре кѹмь ѣ̃сте Скрїс» чѣла че съ лѧѹдѣ» ѧ Дмнѹль съсе лѧѹде. Шн ѐ̃ѹ вїнѹдь ла вої фрѧцилѫре» вєнїтамь нѹ кѹ ѧмъла́рѣ кѹвѫнтѹлѹї» сав ѧ ѧцелепчюнї» вестїнда вѹаш мъртѹрисѣрѣ лѹї Дмнезе́ѹ: кѣ на́мь жѹдека́ть ѧщи чева ѧтрѹ» вої» фъръ нѹман пре Іс̃ Хс̃» шн пре ѧчѐста Рѣстигнїть.

Аллилѹїа» Глас» ѧ.

Мжнтѹѧщемѣ Дмнезе́ѹле кѣ ав ѧтра́ть а҃пе па́пѣ ла сѹфлетѹле мїе́ѹ.

Стїхъ:

Сѫка́рѣ ав ѧщептать сѹфлетѹле мїе́ѹ шн па́тимѣ.

Стїхъ:

Сѫсе ѧтѹпече сѫкїї лѫрь ка съ нѹ ба́зѣ.

Ектїа дела Матде́ї: Зачалѹ» ѧї.

Ѧврѣмѣ ѧчѣа сфать ав фъкѹть тоцї Ѧрхїерє́ї:

Сфхршитѹла:

Ѧ прѣжма морма́нтѹлѹї:

Ѧпої сѫбнчѹ́нтеле Ектенїї:

Съ зичемь тоцї дньь тоть сѹфлетѹль.

Шн дѹпѣ ѧчѐста:

Ѧ бредничѣщиле Дмне.

Ѧпої Ектенїа:

Съ плини́мь рѹгъчю́нїле ноастре чѣле де сѣра Дмнѹлѹї.

Шн чѣле лѐлте шн дѹпѣ Рогъташе́нїе: Кнїгѣма:

ЛѦСТѢНЛОКѢ

Стїхирле Подо́бнїе» ѧ. Глас» ѣ.

Ѐгда Сѫдрева.

Жнда тѣѹ погоржть де пре ле́мнь мо́рть чѣль дньь ѧрїмадѣѧ» пре тїне вїѧца тѹтѹрѹ» кѹ Змїѧ шн кѹ цѹлцю тѣѹ ѧфъшѹра́ть Хс̃» шн кѹ драгостє сав ѧдемна́ть ѧсърѹта» кѹ ѣ̃нима шн кѹ бѹзеле трѹпѹль тѣѹ чѣль не стрїка́ть: ѧсѣ кѹпрїнжндѹсе де фрїкъ съ бѹкѹра стрїнжндь кътрѣ тїне: мърїре смерє́нїї тѧ́ле ѣ̃нїторюле де сѫ́менї.

Стїхъ:

Ѧмнѹль сав ѧпъръцить ѧтрѹ подо́абѣ сав ѧбрѣка́ть» ѧбрѣка́тѹелѹ Дмнѹль ѧтрѹ пѹтѣре шн сав ѧчинѣ.

Жнда тѣѹ пѹсь ѧ Гроапѣ но́аш пентрѹ тоцї» ѝзбъвитю́рюле а҃ль тѹтѹрѹ» ѣ̃дѹль чѣль кѹ тѹ́тѹль де ржсь вѫжндѹте сав ѧгрожить» Звшарѣле сав сфрма́ть» шн порцїле сав здробить» мормѫнтѹрїле сав дешки́нь» мо́рцїї ав ѧвїа́ть: ѧтѹнчї шн Ѧда́мь кѹ мѹлцмїнтѣ бѹкѹрѫндѹсе ав стрїга́ть цїе: мърїре смерє́нїї тѧ́ле ѣ̃нїторюле де сѫ́менї.

Стїхъ:

Пентрѹ кѣ ав ѧтърїть лѹмѣ ка́рѣ нѹсъва клатї.

Жнда тѣѹ ѧкїнь ѧгроапѣ кѹ трѹпѹль воиндь» чѣль че петрє́чї дньь фїрѣ Дмнезе́її не кѹпрїнсь» шн не хотърѫть» ан ѧкѹ́ть кѫмѫрле мо́рцїї» шн ан дешерта́ть тоате ѧпъръцїнле ѣ̃дѹлѹї Хс̃е: ѧтѹнчї ан ѧвредничи́ть шн ачѐаста сѫмбѣтѣ бъгословє́нїї чєї Дмнезе́ещї» шн слѧвєм шн лѹмїнї тѧ́ле.

Стїхъ:

Ка́сїї тѧ́ле съ кѹвїне сфѣцє́нїе Дмне ѧтрѹ лѹнцїме де зїле.

Жнда тѣѹ кѫзѹть пѹтє́рнїле Хс̃е клеветїть де чєї фъръ де лѣ́ге» ка кѹмь ан фї фо́сть ѣмпїторю» шн

пїатра

пїатра мормънтулуй почетлуйтъ кѹ мъ́нимле, кѹ ка́ре ав ѧпѹнсь Коастэ та́ чѣ не стрикъчоасъ: ѧтѹнчи сав спъимънта́ть де не спѹсъ ѧделѹнгъ рѣбда́рѣ та́ ѧ̀ъ вѣкѹрънду́се де мънтѹнѣ ноастръ, ав стрига́ть цїе: мари́ре Смерено́й та́ле юбитори́ле де со́менй.

Сла́ва, шѝ а́кѹмъ, Гла́съ. ё.

Пре тине че́ла че те ѧбра́чи кѹ Дѹмина кѧ кѹ оу́нь въшмъ́нть, погорънду́те де пре ле́мнь Іѡсифъ кѹ Никодимъ: шѝ възънду́те мо́ртъ, голь не ѧгропа́ть. Плънцере кѹ оумилинцъ лѹ́нду, шѝ тънгѹ́нду́се ав зи́съ. Ви́й мїе пѣ дѹлче Їсе, пре ка́ре кѹ пѹцинь май наинте възънду́те Со́ареле пре Кѹ́ре ръстигни́ть, кѹ ѧ тѹмѣ́рекъ сав ѧбръка́ть, шѝ пъмъ́нтулъ де фрикъ сав кътни́ть, шѝ Катапетѣ́зма Бесѣ́річій сав рупть: чѝ пѧтъ къ те въ́зъ а́кѹмъ пре тине, сѹпѹ́нду́те мо́рцій де вѹнъ вое пентрѹ мине. Кѹмъ те бо́ю ѧ-

гропа́ Дмнезе́ѹле мїе́ѹ; сав кѹмъ те-бо́ю ѧфъшѹра́ кѹ цо́лцюй: сав кѹ че мънй мъ бо́ю а́ци́нце де тѹпѹле тъ́ѹ че́ле не стрика́ть, сав че кънтъ́ри бо́ю кънта́ дѹчерій та́ле де а́нѧ ѧдѹра́те; маре́съ пътимиле та́ле, кѹ кънтъ́ри ла́ѹдь ѧгропа́рѣ та, ѧпрѣвѣ́ъ шѝ ѧвїа́рѣ, стрига́нду: Дмне мари́ре цїе

Апо́ѕ:

Дкѹмъ слободзе́нїи.

Сфи́нте Дмнезе́ѹле, Та́тъле нострѹ:

Дѹпъ Тропа́рїе.

Гла́съ. ё.

Іѡсифъ че́ле кѹ вѣ́нь кни́пь, де пре Ле́мнь ла́ѹнду пѣ кѹра́ть Тѹпѹле тъ́ѹ, кѹ цѹмъ́ню кѹра́ть ѧфъшѹрънду́ле, шѝ кѹ Мѹ̀рѣ́зме ѧ мормънтѹ́ ноѹ ѧгропънду́ле ла пѹ́ць.

Алтъ Тропа́рїй:

Ѹроносѣнцелъ Мѹ́рїе, стънду ланга Мормънтѹ ѧнгерѹ́ле, ав стрига́ть: Мѹ̀рѣ́змеле Мо́рцїлъ сънть кѹвїшасе: пѧ̀ръ Хс пѹтрезънїй сав ѧрътъ́ть стрѣ́пь.

Премѹдро́сть шѝ Сѫпѹ́нть.



Аѳнтѣйшй Мр҃ѣсѣмкѣтѣ

тоайкъ лаайль шаптѣлѣчась дйнаноаптѣ

Шн҃ аѵ҃ѣпемь Оѹ҃тренѣ дѹпх сѳ҃нтѣю, шн҃ дѹпх чѣй к҃. Ѱалмй:
Ектенїа чѣ мр҃е: Ла Дн҃езѣѹ є Дн҃ѵль.
Тропарь, Глась, ѕ.

Іѡсифъ чѣль кѵ ѳѵ҃пь кнпь, де пре лемнь лѵ҃нд пѹ҃тѣ кѵра҃тѣ Трѵпѵль тѣ҃ѵ, кѵ цѡлцй кѵра҃тѣ аѳшѵр҃ндѵль, шн҃ кѵ мѵ҃рѣзме аморм҃нтѣ ноѵ аѳропн҃ндѵль лаѵ пѵѣль. Слаѣ:

Кнд пѣй погорд҃тѣ ла мо҃арте, чѣчи чѣ ёщй вїм҃ца чѣ фѳрѣ де мо҃арте, аѳѵ҃нчй ѣдѵль лай сѳморд҃тѣ кѵ стрѣлѵчнрѣ Дн҃езнрїй: шн҃ кнд аѣй аѳвїм҃тѣ пре чѣй морцй днь чѣле де де сѵ҃птѣ, тоате пѵтѣрнле Черѣщй аѵ҃ стригат҃ѣ: дѹхѹторюле де вїм҃цѣ Хс҃ѣ Дн҃езѣѵль пострѵ, мр҃нре цїе. Шн҃ акѵ҃ма:

Мѵронос҃нцелшце мѵ҃рй, стн҃нд лнгѣ морм҃нтѣ аѳцервль, аѵ҃ стригат҃ѣ: Мѵ҃рѣзмеле морцилшце сн҃тѣ кѵвїшасе: вїѳѣ Хс҃ѣ пѵтрежѵнїй сав аѳртат҃ѣ стрнь.

Шн҃ аѵ҃ѣпемь анѣтѣ Кнд҃нсма ѯї. кѵ Глась шн҃ кѵ кнтр҃е дѵлце, шн҃ дѹпх стн҃хѵрй шн҃ лаѵделе аѳшнждрѣ шн҃ аѳдѣтѣ кнѣтѣ чѣль мй мр҃е пе Глась, ѕ.

Ѣ не ёщй кѵвнтр҃тѣ Дн҃е, аѳвр҃цне пре поп аѳрештр҃ле пѣль. Фрнчнцй чѣй фѳрѣ пнхр҃нѣ анѣлѣ кр҃ай оѵ҃мблѣ аѳвѵ҃рѣ Дн҃ѵлѣй:

Вїм҃цѣ аморм҃нтѣ тѣѵ пѵѣль Хс҃ѣ, шн҃ Ошиле аѳерѣщй сав спнмжнтѣ҃тѣ: смерѣїм тѣ҃ слѣвнндѣ. Фрнчнцй чѣй че чѣрѣ пзвѵрѣ҃ле лѵй кѵтоа҃тѣ йнима кшѣ жѵтѣ҃ пре дн҃ѵль.

Вїм҃цѣ аѵ҃ѣ кнпь морй, кѵме те шн҃ слѣшлѵ҃щй аѳроапѣ; шн҃ стрнчй аѳпрецїм морцїй, шн҃ пре морцй днь вїдь аѣї҃зй.

Кѣ нѵ чѣй че лѵкрѣ҃х фѳрѣ де мр҃це, аѵ҃кнле лѵй аѵ҃ оѵ҃мблѣ҃тѣ.

Пре тйне те мѣнм Іс҃ѣ аѳпр҃ѣте шн҃ чнпстнм аѳропѣ҃ шн҃ пѣтнмле пѣле

тáле: прнвь кáре нтѣй мжнтýнть прe нóй днь стрнкáчюнв.

Тý âй порýчнть порýчнле тáле кá сзле пъзѣкх фóарте.

Чéль че âй пъсь мъсýрнле пмжнтýлýй. Їс̃е âпъráте âтóате: âетъзй âзкýѣщй âмормжнть мнкь. рáдикжндь прe чéй мóрцй днь мормжнтýрй.

Сѡ де сáрь âдрептá кънле мѣле. сх пъзѣкх âдрептърнле тáле.

Їс̃е Хс̃е âáле мїéй âпъráте âтóате. чѣ кхтжндь âй вéнть ла чéй днь йдь: фърх нýман ка сх слобозéщй пѣмýл. сóмнéскь.

Âтýнчй нýмхвою рýшнна. кжнд вóю кýтá спре тóате порýчнле тáле:

Стрпжýль тътýрýшь сх вѣде мóрть. шн сх пýне âгóлх нóлш. чéль че âй дешертá мормжнтýрнле мóрцилш.

Мъртýрнéмхвою цíе âтрý âдрептáрѣ йнмйн: кжнд мхвою âвъцá éй жýдекъцнле дрептъцйн тáле.

Чéль че éщн вїмца Хс̃е. тѣн пъсь â мормжнть. шн кý мóартѣ тá âй пїéрдть прe мóарте. шн âй нъсорѧть âмúй вїмца.

âдрептърнле тáле вóю пъзн: нýмх пъзнн пжнх â сфършнть.

Кý чéн фнкатóрн де вѣле тѣн сокотнть Хс̃е. ка оу̃нь фнкатóрнй де рѣле. âдрептжндýне прe нóн прe тóцй днь ръштáтѣ âмъцнтóрнлýй чéлýй днь тáй.

Âтрý чéшва âдрептá тжнърýлх кáлѣ сá: кжнд ба пъзн кýвнителе тáле:

Чéль мáн фрýмóсь кý подóаба декжть тóцй сóмнний. сх вѣде ка оу̃нь мóрть фърх де кнпь. чéль че âй âфрýмнецáть фнрѣ тътýрýшь.

Кý тóатх йнима мѣ тѣмь кýтá: спре тóате порýчнле тáле.

Кýмь ва ръзда ѣдýль Мжнтýнторнле венмрѣ тá. шн кýмь нъзва сфържмá кýмь мáн де грáбь âтýнекжндýсе: кх сѧка сорн де рáза фýдецрýлýй лýмúнй тáле:

Âйнима мѣ âмь âскýнсь кýвнителе тáле. ка сх нý грнéскь цíе.

Їс̃е лýмнна мѣ чѣ дýлче шн мжнтýнтóаре. кýмь тѣй âскýнсь â мормжнть âтýнекáть. сѣ ръдáре не спýсх шн не грéшть.

Бíне ѣщй кýвжнтáть Дмне âвáцмх âдрептърнле тáле.

Нýсх причѣпе нйчн фíрѣ Дýхýрнлешь. нйчн мýлцúмѣ чéлшь фърх де трýпа Хс̃е. де Тáйна не спýсей шн не грéйтей тале âгропáрй.

Кý къзеле мѣле âмь вéчнть тóате жýдекъцнле гýрй тáле.

Сѡмнýнй Стрéнне: сѣ лýкрýй нóлш: Âтатóрюль сýфлéй мѣле сх полртѣ фърх сýфлáре. âгропáндýсе де маймнле лýй Їѡнсфь.

Âкáлѣ мъртýрнлшь тáле мáме десфътáть. ка âтрý тóатх бъгъцíа.

Шѣ âмормжнть âй âпýсь. шн днь сжпýрнле Тáтълýй нйчн кýмь нý тѣй десепъцúть. âчéста ѣщте лýкрý ечрéнь âпрéдих шн прѣ слáбнть.

Âтрý порýчнле тáле мхвою деприндь шн вою кýно́ре. кжнле тáле.

Âдекрáть âпъráть Чéль шн пъмжтýлýй. тѣй кýнокýть де тóатх зндúрѣ. мкáрь де тѣй шн âкýмѣ âмормжнть мнкь Їс̃е.

Âтрý âдрептýрнле тáле вóю кýцетá: нýвою оу̃нтá кýвнителе тáле:

Пýндýте тý âмормжн Хс̃е зндтóрнле

сѧ̀ казтѝть тємелі́ѧле ѣ҃дѹлѹ́ѝ, шѝ сѧ̀ дѣшкѝ морѫ́жтѹ́рѧле с҃ѫмєнилѡ́.

Гѕєпдатѣ́ще ро́бѹлѹ́ѝ тѣ́ѹ, вїѧ́ѕѫмѣ, шѝ бо́ пѧ́ѕѝ кѹ́вѝнтєле тѧ́ле.

Ѵ́ла чѣ̀ цѝне ѧ̀п҃ѧмѣ пѣмѫ́жтѹ́ль, мѹ́рѝнды трѹ́пѣ́ще сѣ цѝне ѧ̀кѹ́мь сѹ́пть пѣмѫ́жть, слободѕѝнды пре мо́рцѝй днь цѝнѣ́рѣ ѣ҃дѹлѹ́ѝ.

Дєнопе́ре о҃кѝ́й мїе́ѝ, шѝ бо́ю кѹ́нолце мнтѹ́нѧле днь лѣ́рѣ тѧ̀.

Днь стрнкѣчюне тѣ́ѝ сѹ́пть вїѧ́ца мѣ̀ мѫнтѹнто́рѧле, мѹ́рѝнды тѣ́ шѝ погорѫ́ждѹте ла чѣ́ѝ мо́рцѝ, шѝ зѳво́рѧле ѣ҃дѹлѹ́ѝ сфѣрѫ́ждь.

Немѣ́рѝнкь сѫ́пть ѣ́ѹ пре пѣмѫ́жть, сѣ нѹ̀ ѧ̀кѹ́дѕѝ дѣла мѝне порѹ́нѧле тѧ́ле.

Кѫ̀ нѹ́мѝна днь офѣ́шнѝкь сѣ ѧ̀кѹ́дѕѝне ѧ̀кѹ́мь трѹ́пѹль лѹ́ѝ Дмпѕе́ѣ, сѹ́пть пѣмѫ́жть ка сѹ́г сѫ́бро́кь, шѝ гонѣ́ще ѧ̀тѹ́нѣ́рекѹль чѣ́ль днь ѣ҃дь.

Ююѝтѹ́ѧ сѹ́флетѹль мїе́ѹ ка сѣ дорѣ́ѣкь дє жѹдекѫ́цѧле тѧ́ле ѧ̀тоа тѣ́ вѣ́мѣ.

Ѡ҃ѹлцѝмѣ Ѡ҃шѧлшѣ чѣ́лшѣ ѧ̀цѣлѣ́ѣтоаре ѧ̀пѣ́ѕѝ мѣ́рѣ: кѹ Їѡ̀сѝфь шѝ кѹ Нѝкодѝмь, сѣтѣ ѧ̀гроа́пе ѧ̀мормѫ́жть мѝкь, пре тѝне чѣ́ль не ѧ̀кѧ́ѹть.

Чѣрѣ́тѧй пре чѣ́ѝ мѫ́ждѝ: блѣтемѫ́цѝ чѣ́ѝ чѣ̀ сѣ ѧ̀ба́ть дѣла порѹ́нѧле тѧ́ле.

Сморѫ́ждѹте ѧ̀мѣ́е, шѝ пѹ́ждѹте сѹ́пть пѣмѫ́жть ѝѕборѹ́ле ѧ̀ль вїе́цѝй, Їс҃ ѧ̀ль мїе́ѹ: мѧ́ѝ ѧ̀вїѧ́ть пре мѝне чѣ́ль мо́рть, пентрѹ́ не ѧ̀кѹ́лтѧ́рѣ чѣ̀ ѧ̀мѧ́рѣ.

Ѡ҃ дѣла мѝне сѣкѧ́ра, шѝ дє фѝмѧ́рѣ, кѫ̀ мѫнтѹрі́ле тѧ́ле ѧ̀мѣ кѹ́тѧ́ть.

Ѡ҃кимба́тѹ́ѧ тоа́тѣ зндѣ́рѣ пентрѹ́ пѧ́тѝма тѧ̀, кѫ̀ тоа́тѣ пѧтѝмїѧ̀ ѧ̀пѣ́ѕѣ кѫ̀ тѝне кѹ́вѝнте, цѣ́ѝндѹте кѫ̀ ѣ́ѹѝ кѹ́прѝнѕѫторю́ѝ ѧ̀тоа́тѣ лѹ́мѣ.

Пентрѹ́ кѫ̀ ѧ̀ѹ́ шѣ́ѕѹть бомр҃ѝ́ѝ шѝ ѧ̀ѕѹ́пѧ мѣ̀ клєвєтїѧ̀: ѣ́ѕѣ ро́бѹлѹ́ѝ тѣ́ѹ сѣ ѧ̀ба́цѣ ѧ̀дѣпѣтѫ́рѝле тѧ́ле.

Ѧ̀ждь пѣ́тра вїе́цѣ́ѝ ѧ̀пѫ́нтєче ѣ҃дѹлѹ́ѝ чѣ́ль ѧ̀тоа́тѣ мѫнкѫторю́, ѧ̀ѹ́ ворѫ́жть мо́рцѣ́ѝ пре ка́рѣ́ѝ ѣ҃ѹ́ ѧ̀гнцѝ́ть днь ѣ҃́кь.

Кѫ̀ мѫртѹрі́ле тѧ́ле кѹцетѫ́рѣ мѣ̀ ѣ́ѕѣ, шѝ сфа́тѹ́ѧле мѣ̀ле ѧ̀дѣпѣтѫ́рѝле тѧ́ле.

Ѧ̀гроа́пѣ ноа́ш тѣ́ѝ пѹ́ѕь Хс҃ѣ, шѝ ѧ̀ѝ ѧ̀ноѝ́ть фѝрѣ́ сѫмѣнѣ́ѕкѫ, ѧ̀вїѝндь днь мо́рцѣ́ кѹ́ кѹ́вѝнца Дмпѕе́ѣ́кѫ.

Ѧ̀нѝтѹ́ѧ дє пѣмѫ́жть сѹ́флетѹль мїе́ѹ, вїѧ́ѕѫмѣ дѹ́пѫ кѹ́вѫ́ѝ тѹль тѣ́ѹ:

Погорѫ́ждѹте́ѝ п пѣмѫ́жть ка сѣ мѫнтѹ́ѣщѝ пре, дѫ́мь, шѝ не ѧ̀флѫ́ндѹль пре ѣ́ль сѣгпѫ́ѝе пре пѣмѫ́жть, тѣ́ѝ погорѫ́ть пѫ́нѫ ла ѣ́ѣ кѹ́тѫ́ндѹль.

Кѫ̀нѣ мѣ̀ле лѣ́мѣ мѫртѹрѝне́ть шѝ маѝ ѧ̀ѹ́зѝть: ѧ̀ба́цѫмѫ ѧ̀дѣпѣтѫ́рѝле тѧ́ле.

Ѣфрѝкѫ сѧ̀ѹ́ казтѝ́ть тоа́ть пѣмѫ́жтѹль кѹ́вѝнѣ, шѝ лѹчафѕрѹль шѧ̀ѹ́ ѧ̀кѹ́нь ра́ѕеле, ѧ̀кѹ́пѕѫндѹте тѣ́ѹ лѹмѝна чѣ̀ ма́ѣ ѧ̀пѣмѫ́жть.

Ка́лѣ ѧ̀дѣпѣтѫ́рѝлшѣ тѧ́ле фѣ́ сѣш ѧ̀цѣлѣ́ѣ: шѝ мѧ́ѣ́ю́ дєпѝндѣ ѧ̀тѣ́ѹ мнѝ́ѹ́ле тѧ́ле.

Ка ѹ́ѹнь сѫ́мѣ ѧ̀ѝ мѹ́рѝть мѫнтѹнто́рѝле дє ѣ́ѹнѫ бо́е, ѣ́ѕѣ ка ѹ́ѹнь Дмпѕе́ѣ ѧ̀ѝ скѹ́ла́ть пре мо́рцѝй, днь мормѫ́жтѹрѝй, шѝ днь ѧ̀дѫ́жкѹль пѣка́тѣлшѣ.

Дормнта́тѧ сѹ́флетѹ́ль мїе́ѹ дє трѫнда-

дѣ-

дѣіе» ѧтвръцимъ ѧтрѹ кѹпите
ле тале.

Изборѣ де лакрамѝ кѹ тжнгѹре ѥвр
кандь прѣтѣ тине чѣ кѹдачѣ, ка ѡ
Маіка ѡ Іс. ѧи стригать: кѣмь
тиѣю ѧтроіа фіюле.

Кале не дрептѣцій департѣзѣш
дела мине» шѝ кѹ лѣцѣ тѣ мъ
мандѹще:

Кѣ гохѹнцѹле де Гр҃ѹ ѧтрѣнде ѧ сѫ
нѹнле пъмжнтѹлѹй» ѧи крискѣчь
спикь мѹлть родиторіе» ѧ вінда
пре тоцій сѫмінци чій дінь Ѧдѫмь.

Кале ѧдевѣрѹлѹй ѧмь але» шѝ
жѹдекѣциле тале нѫмь ѹнтѣть:

Сѹпть пъмжнть тѣй ѧкѹнеь» ка со
дале ѧкѹмь» шѝ кѹ поапте морціи
тѣй ѧкопирть: чѝ рѣзѣй мѫ ломи
ватъ мжнтѹторіле.

Лнпнтѹмѫмь де мѫртѹріиле тале»
Дмне нѹмь ѹшинѣ.

Пѣ кѣмь ѧкѹнце ѹна фіца соѹ
ахій. тѣѫ ѧкѹнеь гроапа мжнтѹ
торюле ѧкѹмь шѝ пре тине: чіне че
ѧй ѧпоь пінь моарте тѣ пре тінеѣ.

Пре кале порѹнчілошь тале ѧмь ѧ
дерѣтѣ» кѫнд ѧй десфѣтѣть пі
нима мѣ:

Сѣ хіѫца гѹстѫнд ѧкѹмь моаште ѧѹ
слобозить пре сѫмінь дінь моарте»
шѝ дарѹѫщь ѧкѹмь тѹтѹрѹр віѫца.

Лѣцеь пѹне міе Дмне кале ѧдеп
тѫтошь тале» шѝ сѫбоію кѹвѫтѣ
пре дѫмна пѹрѹть:

Пре Ѧдѫмь чѣль сѫмоаште пінь пѣзмѣ
де дѹмѹть. ѧаѝ ѧдѹсь ѣшій ла вї
ѧть мжнтѹторюле кѹ моарте тѣ
ѫѣтѫ ѣть пінь трѹпь Ѧдѫмь ноѹ.

Ѧнделецѣщемъ» шѝ боію кѹвѫтѣ
лѣцѣ тѣ: шѝ сѫбоію пѣзѣ пре ѧ
кѹ тоате пінима мѣ:

Жителе ѧлерещій вѣзѫдѣте ѧмѣнь
моарте пентръ ноі» сѧѫ сп нѣѣ
тѫть: ѧкопирѫдѹсь кѹ ѧрміле Мѫн
тѹторіле.

Покацѹѫщемъ ѧ кале порѹнчі
лошь тале: кѣ ѫчѣѫ ѧмь болѣ:

Погорѫдѣте Іѡсифь кѹвінте де пре
ѣмь моарть» нѣѣ пѣсь ѧкѹмь ѣ
мормѫнть: чѝ ѧвіѫѣ» мѫнтѹнѣ
пре тоцій ка сѹпь Дмнезѣѹ.

Пѣкѣ пінима мѣ ла мѫртѹріиле
тале» шѝ нѹ ла ѧдкоміе.

Бѣкѹріѫ ѧлерілошь фіінде тѹ Мѫн
тѹнторюле» ѧкѹмь нѣѣ фѣкѹть лоѫ
шѝ причінѣ де ѧпрѣтѣре: Вѣзѫдѣ
те моарте кѣ трѹпѹль фіѣ сѣфѫре.

Ѧтоарче ѡкій міій. сѣ нѹ вѣѫ
дшвртѣчюне: ѧкале тѣ мѣ віѫѣ:

Ѧлѫцѫдѹте пре ѣмь» ѧй ѧлѫц ѡ
ѧпрѣѹѣ шѝ пре сѫменій чій віій пре
морѫнд сѹпть пъмжнть ѧй ѧвіѫѣ
пре чій ѵ зѣчѣ сѣпть дѫмнезѣѹ.

Пѹне робѹлѹй тѣѹ кѣкѫпѹль
тѣѹ» ѧтрѣ фіика тѣ:

Кѫ оѹпь лѣѹ Іжнтѹторюле ѧдомнѫ
стѹпѣцеь» кѫ оѹпь пѹю де лѣѹ ѧ колн
чѣле моарте: ѧлпдѫнд бѫтѫѣцеле
трѹпѹлѹй.

Ѧ сѫкѫра мѣ кѫрѣ ѫмь препѹсь»
кѣ жѹдекѣциле тале сѫпть бѹне:

Колетѣ тѣй ѧпѹнеь чѣле че ѧй ѵѣѣ
Колеса лѹй Ѧдѫмь» дінь кѫрѣ ѧй
зндть пре Ёѵка» шѝ ѧй нѣборѫть
нѣборѣ кѹрѫцітоаре.

Нѣтѣ ѫмь дорітъ де порѹнчіле тѫ
ле» ѧтрѹ дрептѣтѣ тѫмѣ віѫѣ:

Кѹ тѫнтѣ сѣ ж҃нїѫ де демѹть мїѣ
ѹле: ѣіѣ тѹ ѧлѫнцѣть жѹнгінд҃ѹте
мѹлть рѣздторюле» тоате фѣпте
ра ѧй кѹрѫцінть мжнтѹторюле.

Шѝ сѣ вїе престе мине мила тѣѹ
Дмне

Дмнѣ мжнтѹнрѣ тѧ дупѫ кѹвѣнтѹл тѧѹ:

Ѵнне ва спѹне Кнпѹль чѣль ѧфрикошáть кѹ ѧдевѣрáть шн нóѹ; кѫ чѣль чѣ стѫпжнтѣщи фѫптѹра. ѧлтѫзй ѧ пáтимѫ: шн мóаре пентрѹ нóй.

Шн бою рѫспѹнде кѹвѣжнтѣ чѣлоуь чѣ мѫ сѫкрáсѣ. кѫ ѧмь нздѫждѹнть ѧтрѹ кѹвнителе тáле.

Вистїáрюль кїецїй ѧчѣ кнпь сѫ вѣде мóрть. ѧцерїй спѫнмжнтжндусе ѧѹ стрнгать: шн кѹмь ѧмормжнть ѫ ѧкѹе Дмнзéѹ.

Шн ѫ. ѳ ѫ мнне гѹра мѣ кѹвáнть. ѧдѫвѣрѣлѣй пжнѫ ѧсфжршнть кѫ ѧтрѹ жѹдекѫцнле тáле ѧмь нздѫждѹнть:

Анпь Колѫта тѧ чѣ ѧпѹнеѫ кѹ сѹлнца мжнтѹнтóрюле. ѧмй нзворѣщй вїáцѫ: шн мѫ вéй мжнтѹй кѹ вїáца дпьа вїáцѫ. шн мѫ вéй ѧвїй кѹ дпьа.

Шн вою пѫзй лѣцѣ тѧ пѹрѹрѣ. ѧвѣкь шн ѧвѣкѹль вѣкѹлѹй.

Ѧнпзжндѹте пре лéмь. ѧй ѧдѹнáть пре сѫмень. шн ѧпѹнгжндѹте ѧ-Колѫта тѧ чѣ нзворѫтóаре де вїáцѫ. тѹтѹрѹь нзворѣщй ертáре Ісѹ.

Шн ѧмь оумплать ѧтрѹ лерцнме. кѫ порѹнчиле тáле ѧмь кѹвтáть.

Ѵéль кѹкїóнь мжнтѹнтóрюле тѣѹ ѧподобнть кѹ тѣмере. шн тѣѹ ѧгропать кѫ пре оѹнь мóрть кѹ кѹвїнцѫ. шн сѹ спѫнмжнтáть де кнпѹль тѧѹ чѣль ѧфрикошáть.

Шн ѧмь грнть ѧтрѹ мжртѹрінле тáле. ѧнанѫтѣ ѧпрáцнлшь шн нѹмамь рѹшинáть.

Сѹпть пѫмѫнть погорѫндѹте де вѹѫ боѣ кѫ оѹнь мóрть. ѧй рздикáть де пре пѫмѫнть ла чѣле черéщй. пре чѣй кѫзѹцй де ѧколѡ Ісѹ.

Шн ѧмь кѹцетáть ла порѹнчиле тáле. кáре ѧмь юбнть фóарте.

Де тѣй шн вѫзѹть мóрть. дáрѫ кѫ оѹнь Дмнзéѹ вїѹ. ѧй рздикáть де пре пѫмѫнть ла чѣле черéщй. пре чѣй кѫзѹцй де ѧколѡ Ісѹ.

Шн ѧмь рждикáть мжнинле мѣле кѫтрѫ порѹнчиле тáле кáре мѣмь юбнть.

Де тѣй шн вѫзѹть мóрть. дáрѫ кѫ оѹнь Дмнзéѹ вїѹ. ѧй ѧвїáть пре сѫменїй чѣ мóщи. сѫморжндь пре сѫморжтóрюль мїéѹ.

Шн мама деспнись ѧтрѹ ѧдептѣрнле тáле.

Сѫчѣ бѹкѹрїе ѧѹ фóсть ѧ тѣм. сѫ чѣ дѹвчацѫ мѹлтѫ. кѹ кáрѣ ѧй оѹмплѹть пре чѣй дпнь ѣдь. стрлѹчнндь лѹмнпѫ ѧфѹндѹрнле чѣле ѧтѹпекáть.

Поменѣще кѹвнителе тáле рóбѹлѹй тѧѹ. кѫрóра мїáй дáть нздѣжде.

Кнпѹмѫ пáтимїй. лáѹдь ѧгропáрѣ. мжрéцнь пѹтѣрѣ тѧ юбнтóрюле де сѫменй. пнпь кáре мамь дезлегáть де пáтимнле чѣле фѫкътóаре де стрикáчюне.

Ачаста мѹ мжнгжáть ѧтрѹ смерéнїѫ мѣ. кѫ кѹвжнтѹль тѧѹ мѹ вїáть.

Ѧ сѹпза тѧ Хсѹ сѹ ѧскѹцнть сáвїѫ. шн сáвїѫ пѹтѣрнкѹлѹй сѹ тѫмпнть. шн сáвїѫ ѣдéмѹлѹй сѹ бндѹнть.

Чѣй мжндрй ѧѹ фѫкѹть кѫкáре де лѣце фóарте. сѫрѫ ѳѹ дела лѣцѣ тѧ пѹмамь ѧбатѹть.

Мїелѹшáша вѫзжндь ѧжѹнгїáре пре Мїелѹль. пѫтрѹнзжндусе кѹ ѧскѹцнтурй. сѹ нжнгѹнть. ѧдемнжндь

вжнд шн тврма ѧпревнѣ сѣ стрнце.
Ѧдвсмїамь ѧмнте де ждекѣцнле тале чѣле дннь вѣсь Дмне. шн мамь мжнжть.
Де те шн ѧгропн ѧмормжнть. де те шн двчн ѧ ѣдь. дарѣ шн мормжнтврнле лѣн дешертать. шн ѣдвль ѧнголнть Хс҃е.
Мжхнре мав квпрнне дела чѣн пѣкатошн. кѧрн пврѣѣскь лѣце та:
Де вое мжнтвнторюле погорждвте свпть пмжнть. пре сѧменн чѣн морцн ѣн ѧвїать. шн ѣн ѧнзцать ла слава тѣ Пврнтѣскѣ.
Кантате ѣра де мине ѧдвпчрнле тале. ѧлоквль не мерннчѣн мѣле:
Оунвль дннь Троицѣ ѧвржедать молвте кѣ сѣкарѣ пентрв нѣн кѣ Трвпвль. сѣ ѧфрнкошазѣ соареле. шн пмжнтвль сѣ квтремврѣ.
Ѧдвсмїамь ѧмнте нѣапте де нвмеле вѣ Дмне. шн ѧмь пѣзнт лѣце та.
Стрнпоцїн нѣмвлвн Івдеи. чѣн че ѧв ѣшнть ка дннь трвш фжнтжнѣ ѧмажѣ. ѧв пвсь ѧгроапѣ пре хрнсторюль Іс҃ кареле ѧѣв дать маннѣ.
Ачаста мнлв фкѣть мїе. кѣ ѧдрепт҃рнле тале ѧмь квтать:
Жвдекторюль ка оунь внновать жвдекцїн сав ѧдвль. ѧнаннть лвн пїалть жвдекторюлвн. шн сав дать ла моарте не дрептѣ пре лемнвль крвчїн.
Пантѣ мѣ ѣцн Дмне. знсмь сѣ пѣзѣскь лѣце та:
Фланнквле Іраиле. породвле чѣль вржторю де сжнце. квмь ацн сѣферн де ацн словознть пре Варавка. ѣѣ пре мжнтвторюль лацн дать рѣстигнрн.
Рѣгатвмамь фѣцїн тале кѣ тоате пѣкатошн. кѧрн пврѣѣскь лѣце та:
Ѧдвсмїамь ѧмнте де ждекѣцнле тале чѣле дннь вѣсь Дмне. шн мамь мжнжть.
Де те шн ѧгропн ѧмормжнть. де те шн двчн ѧ ѣдь. дарѣ шн мормжнтврнле лѣн дешертать. шн ѣдвль ѧнголнть Хс҃е.
Мжхнре мав квпрнне дела чѣн пѣкатошн. кѧрн пврѣѣскь лѣце та:
Де вое мжнтвнторюле погорждвте свпть пмжнть. пре сѧменн чѣн морцн ѣн ѧвїать. шн ѣн ѧнзцать лѣ сламѣ тѣ Пврнтѣскѣ.
Кантате ѣра де мине ѧдвпчрнле тале. ѧлоквль не мерннчѣн мѣле:
Оунвль дннь Троицѣ ѧвржедать молвте кѣ сѣкарѣ пентрв нѣн кѣ Трвпвль. сѣ ѧфрнкошазѣ соареле. шн пмжнтвль сѣ квтремврѣ.
Ѧдвсмїамь ѧмнте нѣапте де нвмеле вѣ Дмне. шн ѧмь пѣзнт лѣце та.
Стрнпоцїн нѣмвлвн Івдеи. чѣн че ѧв ѣшнть ка дннь трвш фжнтжнѣ ѧмажѣ. ѧв пвсь ѧгроапѣ пре хрнсторюль Іс҃ кареле ѧѣв дать маннѣ.
Ачаста мнлв фкѣть мїе. кѣ ѧдрепт҃рнле тале ѧмь квтать:
Жвдекторюль ка оунь внновать жвдекцїн сав ѧдвль. ѧнаннть лвн пїалть жвдекторюлвн. шн сав дать ла моарте не дрептѣ пре лемнвль крвчїн.
Пантѣ мѣ ѣцн Дмне. знсмь сѣ пѣзѣскь лѣце та:
Фланнквле Іраиле. породвле чѣль вржторю де сжнце. квмь ацн сѣферн де ацн словознть пре Варавка. ѣѣ пре мжнтвторюль лацн дать рѣстигнрн.
Рѣгатвмамь фѣцїн тале кѣ тоате пѣкатошн. кѧрн пврѣѣскь лѣце та:
Де вое мжнтвнторюле погорждвте свпть пмжнть. пре сѧменн чѣн морцн ѣн ѧвїать. шн ѣн ѧнзцать лѣ сламѣ тѣ Пврнтѣскѣ.
Кантате ѣра де мине ѧдвпчрнле тале. ѧлоквль не мерннчѣн мѣле:
Оунвль дннь Троицѣ ѧвржедать молвте кѣ сѣкарѣ пентрв нѣн кѣ Трвпвль. сѣ ѧфрнкошазѣ соареле. шн пмжнтвль сѣ квтремврѣ.
Ѧдвсмїамь ѧмнте нѣапте де нвмеле вѣ Дмне. шн ѧмь пѣзнт лѣце та.
Стрнпоцїн нѣмвлвн Івдеи. чѣн че ѧв ѣшнть ка дннь трвш фжнтжнѣ ѧмажѣ. ѧв пвсь ѧгроапѣ пре хрнсторюль Іс҃ кареле ѧѣв дать маннѣ.
Ачаста мнлв фкѣть мїе. кѣ ѧдрепт҃рнле тале ѧмь квтать:
Жвдекторюль ка оунь внновать жвдекцїн сав ѧдвль. ѧнаннть лвн пїалть жвдекторюлвн. шн сав дать ла моарте не дрептѣ пре лемнвль крвчїн.
Пантѣ мѣ ѣцн Дмне. знсмь сѣ пѣзѣскь лѣце та:
Фланнквле Іраиле. породвле чѣль вржторю де сжнце. квмь ацн сѣферн де ацн словознть пре Варавка. ѣѣ пре мжнтвторюль лацн дать рѣстигнрн.
Рѣгатвмамь фѣцїн тале кѣ тоате пѣкатошн. кѧрн пврѣѣскь лѣце та:
Де вое мжнтвнторюле погорждвте свпть пмжнть. пре сѧменн чѣн морцн ѣн ѧвїать. шн ѣн ѧнзцать лѣ сламѣ тѣ Пврнтѣскѣ.
Кантате ѣра де мине ѧдвпчрнле тале. ѧлоквль не мерннчѣн мѣле:
Оунвль дннь Троицѣ ѧвржедать молвте кѣ сѣкарѣ пентрв нѣн кѣ Трвпвль. сѣ ѧфрнкошазѣ соареле. шн пмжнтвль сѣ квтремврѣ.
Ѧдвсмїамь ѧмнте нѣапте де нвмеле вѣ Дмне. шн ѧмь пѣзнт лѣце та.
Стрнпоцїн нѣмвлвн Івдеи. чѣн че ѧв ѣшнть ка дннь трвш фжнтжнѣ ѧмажѣ. ѧв пвсь ѧгроапѣ пре хрнсторюль Іс҃ кареле ѧѣв дать маннѣ.
Ачаста мнлв фкѣть мїе. кѣ ѧдрепт҃рнле тале ѧмь квтать:
Жвдекторюль ка оунь внновать жвдекцїн сав ѧдвль. ѧнаннть лвн пїалть жвдекторюлвн. шн сав дать ла моарте не дрептѣ пре лемнвль крвчїн.
Пантѣ мѣ ѣцн Дмне. знсмь сѣ пѣзѣскь лѣце та:
Фланнквле Іраиле. породвле чѣль вржторю де сжнце. квмь ацн сѣферн де ацн словознть пре Варавка. ѣѣ пре мжнтвторюль лацн дать рѣстигнрн.
Рѣгатвмамь фѣцїн тале кѣ тоате пѣкатошн. кѧрн пврѣѣскь лѣце та:

Кѣ мамь фкѹ́ть кѫ̀ оу̑нь фо́але
фѣрѹ́мѣ, ѳдрептѣ́рнле та́ле нѹ́лтѣмь
оу̑нтѫ́ть.

Сфѫрмата́н ѳпѣрцѝнле ѣ̑дѹлѹ̑н ѳ-
гронѫ́ндѹте Хс̃е, шн̀ кѹ мо́артѣ та
а̑н сѫморѫ́ть пре мо́артѣ, шн̀ пре пѣ-
мѫнтѣ́нн ѣ̑н слободзи́т дн̑ стрнкъчѣюсь.

Ка́тѣ сѫ́нть зѝлеле ро́кѹлѹ̑н та́ѹ,
кѫнд вѣ́н фа́че мі̀ жѹдека́тѣ де-
кѣтре вѣ́н же́мѣ сопе́ле:

Ѧлептѣюнть лѹ̑н Дмнезе́ѹ ка́рѣ ба́рѣ
йѕкоа́рѣ де вї́ѧцѣ, ѳпѹ́ннд ѳ мор-
мѫ́нть ѳвї́ѧѕѣ пре чѣ́н днь зѳподі́нле
ѣ̑дѹлѹ̑н чѣ́ле не оу̑мблѧ́тѣ.

Сѹвѣмї́ѧ мі̀ кѣлкѣто́рн де лѣ-
ци бѫрфе́ле: чѣ нѹ̀ сѫ́нть кѫ̀ лѣ-
цѣ та̀ Дмне:

Кѫ̀ ѣ съ ѳноѣскь фи̑рѣ сѫ̃ѣменѧшорь чѣ
сфѫрмѧ́тѣ, вонн̑д мамь рѹнѝть
трѹпе́цне кѹ мо́артѣ: дѣ́чн̑ Ма́нка
мѣ нѹ̀ плѫ́нце кѹ тѫнгѹ́нре.

То́лте порѹ́нчнле та́ле сѫ́нть ѳ-
деѕе́рѹле: фѣрѣ дрептѧ́тѣ мал го-
ло́нтѣ ѳжѹтѣмн:

Пѹ́тѣн сѹ́пть пѣмѫ́нть лѹчѧ́фѣрѹле
дрептѣ́цїн, шн̀ пре мо́рцн ѣ̑н рждн-
ка́чь ка днь со́мпь, гонн̑д тот̑
ѳтѹнтѣ́рекѹле чѣ́ль днь ѣ̑дь.

Пѹ́цинь нѹ̀ мал сфѫршѝть пре мѝ-
не пре пѣмѫ́нть: ѣ̑ѣ ѣ̑ѹ̀ па́мь
пѣлѣнѝть порѹ́нчнле та́ле.

Гѫвнцѹ́ле чѣ́ль ѳдо́ле фи̑рн, чѣ́ль
родѝторѝ де вї́ѧцѣ, съ са́мѣнь ѳ-
ежѹ́рнле Пѣмѫ́нтѹлѹ̑н ѣ̑стѣзи̑ кѹ
ѧ́кратѣ, да́рѣ рѣзѫрнн̑д ка ѳдѹ́че
вѹкѹ́рїе Дѹмї̑н.

Дѹ́пѣ ми́ла та̀ вї́ѧѕѣмѣ, шн̀ во́ю
пѕи̑ мѫнтѹрі́нле Гѹрї̑н та́ле:

Ѧ̀ѹ тѣмѹ́ть ѳдѫ́мь, кѫнд оу̑мблѧ̀
Дмнезе́ѹ ѳ ра́н̑: да́рѣ съ вѹкѹ́рѣ ѳ-
кѹ́мь кѣ́н̑ ѳ̀ѹ̀ вепи́нть ла ѣ̑дь, кѣ
ѳтѫ́н ѳ̀ѹ̀ кѣзѹ́ть, ѣ̑ѣ ѳкѹ́мь слѹ̀
скѹлѧ́тѣ.

Ѧлѣ́кь Дмне кѹвѫ́нтѹль та́ѹ ръ-
мѫ́не ѳ Чѣрю, ѳнѣ́мь шн̀ ѳнѣ́мь
ѳдевѣ́рѹль та́ѹ.

Ѧдѹче Жѫ́ртве де лѧ́кръмн̑ тѣ́м̑ чѣ
тѣ́ѹ нѣскѹ́ть Хс̃е, цїе чѣ́лѹ̑н чѣ
тѣ́н пѹ́ѕѣ трѹпе́цне ѳмормѫ́нть,
стрнгѫ́нд: Фї́оле ѳвї́ѧѕѣ пре кѹ́мь
а̑н Зн̑ѕь.

Ѳтемѧ́тан пѣмѫ́нтѹль шн̀ рѣ-
мѫ́не.

Гро́ѳѣ но́ѳш ѳскѹнзѫ́ндѹте Іѡ́нѳѣ
кѹ сфї́ѧль, кѫнтѫ́рн де ѳгропа́ре
лѹ̑н Дмнезе́ѹ кѹвї̑ѡѧсе цѣ́ѹ кѫнтѧ́ть
цїе, кѹ тѫнгѹ́нрн ѳместека́тѣ Мѫнтѹ
нто́рюле.

Кѹ рѫндѹ́ѧла та̀ рѣмѫ́не зї̑ша,
кѣ то́ѳтѣ сѫ́нть слѹжнто́ре цїе:

Ѣзѫ́ндѹте пре Кро́че Ма́нка та̀ пн-
рони́ть кѹ пнро́ане Кѹвѝнтѣ, шѧ
пѣтрѹнсь сѹфлетѹль кѹ пнро́анеле шн̀
кѹ сѫцѐцнле ѳтрнетѫрї̑н.

Кѣ де нарфѝ фо́ѣть лѣ́цѣ та̀ гѫн-
дѝрѣ мѣ, ѳтѹнчн̑ ѳшфѝ пѣрѝтѧ
ѳтрѹ̀ смѣрѐнѣ мѣ.

Ма́нка та̀ ѣзѫ́ндѹте пре тѝне дѹлча́-
ца тѹтѹрю́ѕь, ѳдепа́ть кѹ бе̑тѹрѣ
ама́рѣ: шѧ оу̑да́ть фа́ца кѹ ѧ-
кръмн̑ ѳтрѹ̀ ѳмѣѕѫчѝнн̑.

Ѧлѣ́кь нѹ́вою оу̑нтѧ̀ ѳдрептѣ́рнле
та́ле, кѣ ѳтрѫ́нселе ман вї̑ѧть.

Ѣ рѣне́ѣь кѹмпли́нть, шн̀ Рѹвнкї̑н
кѹвѝнтѣ мнѣ рѹ́мпь, ѣзѫ́нд жѹ-
гї̑ѧ́рѣ та̀ чѣ не дрѣ́пть: зн̑ѧѧ чѣ
кѹра́ть кѹ плѫ́нцере.

Ѧле та́ѹ сѫ́нть ѣ̑ѹ̀ мѫнтѹ́ѧцѣ-
мѣ, кѣ ѳдрептѣ́рнле та́ле а́ма
кѹ̀ѹта́ть.

Ѡкї̑н тѝн чѣ́н дѹлчї̑, шн̀ вѹ̀ѕеле та́ле
кѹмь

кѹмь лекѡ́й ѧкѝнде: шй кѹмь тєкѡ́ю
ѧгропа̀ кѧ пре оу҃нь мо́рть; мѫ ѧфрикоше́зь кѹвѣ́нть» стригѧтаѹ Іѡ́инфь.

Пре мѝне маѹ̀ ѧщептѧ́ть пѣкѫтошй сѫ́мѫ пѝ́рѫ: мєртѹрі́ле тале ѧ́мь кѹпоѝкѹть:

Кѫ́нтѫ Іѡ́инфь шй кѹ Нікѡ́дима ѧкѹмь кѫнтѫ́рй де ѧ гропа́ре лѹй Хс̃ чєлѹй че ѧѹ мѹрѝть» шй Серафи́мй ѧ́кѫ кѫ́нтѫ ѧпрѣ́вѫ кѹ дѫ́шй.

Ѧтоть сфѫршѝтѹль ѧм бѫзь сфѫршѧ́ть. дисфѧтѧ́тѫ є порѹнка тѧ̀ фоарте:

Апѹсаѝ сѹ́пть пѫмѫ́нть со́арєле дентѫ́цій мѫнтѹнторюле: пентрѹ ѧча́ста лѹна чѣ́м че тѣ́ѹ пѣскѹть сѧѹ лнпѐнть де лѹ́минѫ пентрѹ ѧтрнстѧ́рѣ» ѧнлѣндѹе де ведѐрѣ тѧ̀.

Кѫ́тѫ ѧмь юбѝть лѣ́цѣ тѧ̀ Дмі́неть тоа́тѫ зі́ѡа гѫндѐ́ть мѣ сѧ́ть:

Ѧфрикошатѹсаѹ сѧ́дѹль: мѫнтѹнторюле» бѫзѫ́ндѹте пре тѝне дентторюле де вї́ѧцѫ» кѫ лаѝ пръда́ть де ѧвѣ́рѣ лѹ́й» шй пре мо́рцій чѣ́й днь вѣ́кь сѧ́й ѧлї́ть.

Маѝ мѹлть де кѫ́ть пре вѫзѫма́шй мі́й маѝ ѧцелепцѝть кѹ порѹнка тѧ̀: кѫ ѧвѣ́кь ѧ́мѣ сѧ́ть:

Со́арєле лѹ́минѫ стрѣлѹчѣ́ще дѹпѫ по́апте кѹвѝнте: шй тѹ ѧлеѝнде дѹпѫ мо́арте сѫ стрѣлѹчѣ́щй лѹминоѕь кѫ́ндтрѹ сѡ́ кѫмарѫ.

Маѝ мѹлть де кѫ́ть то́цѣ чѣ́й че мѫ ѧвѧ́цѫ ѧ́мь ѧ цєлѐѕь кѫ мѫрѹ́ндле тѧ́ле гѫндѐ́ть мѣ сѧ́ть:

Пѫмѫнтѹль прѣмнндѹте ѧ сѫ́нѹрѝ зндторюле» кѹпрннзѫ́ндѹе де фрѝкѫ сѧѹ кѹтремѹра́ть мѫнтѹнторюле» дешептѫ́нде пре чѣ́й мо́рцѣ кѹ кѹтремѹра́рѣ.

Маѝ мѹлть де кѫ́ть чѣ́й ѧтрѫ́пй ѧ́мь прнчепѹть» кѫ поѕѹнмле тале ѧ́мь кѧѹта́ть:

Кѹ Мѹрѣ́сме оу҃нгѫндѹте Хс̃ ѧкѹмь мннѹна́т Нікодѣ́м шй кѹ чѐл кѹ вѹнь кѝпь» ѧѹ стригѧ́ть: ѧфрикоша́зѫть то́ть пѫмѫ́нтѹль.

Деспре тоа́тѫ кѧ́лѣ рѣ ѧ́мь сѡпѝ́т пнчоарєле мі́ѣле» кѫ сѫ пѣзѣ́кь» кѹвѝнтеле тѧ́ле:

Апѹсаѝ фѫкторюле де лѹмѝнѫ» шй ѧ́ прѣвѫ кѹ тѝне ѧѹ ѧпѹсь лѹмѝна со́арєлѹй: шй фѫптѹра сѧѹ кѹпрѝнь кѹ кѹтремѹрь» вестѝндѹте пре тѝне фѫкторюль ѧлѣ тѹтѹрѹ́рь.

Дєла жѹдекцнле тѧ́ле пѹмѧ́мь ѧбѫтѹть» кѫ тѹ ѧ̃ пѹсь лѣ́цѣ мѝне:

Пі́мтра сѫпѧ́тѫ ѧкопіре пре пі́мтра чѣ́ днь ка́пѹль оу҃нгнѹй» шй сѫ́мь мѹнторю́ ѧскѹнде пре Дмнезѣ́ѹ кѫ пѫ оу҃нь мѹнторю́ ѧ мормѫ́нть: спнмѫнтѣ́зѫте пѫмѫ́нтѹле.

Кѫ́тѹль де дѹ́ѧчи гѫтѧ́ѣжѹѧ мі́ѣѹ кѹвѝнтеле тѧ́ле» маѝ мѹлть де кѫ́ть мї́рѣ гѹрій мѣ́де:

Кѣзѝ пре Оучѝнкѹль пре ка́ре ѧ̃ нѣ́нть шй пре мѧ́нка тѧ̀» шй дѣ гла́сь пѣ дѹлче фі́юле» стригѧ́таѹ чѣ пѣ кѹра́тѫ лакрмѫ́ндь.

Дніь порѹнчнле тѧ́ле ѧ́мь кѹпоѝкѹть пентрѹ ѧча́ста ѧ́мь оу҃ржѧ тоа́тѫ кѧ́лѣ не дмінезѣ́ѹ:

Тѹ кѫ чѐл че є̃ш сѫ́нть дентторю́ де вї́ѧцѣ» кѹвѝнте» нѹ ѧ̃ сѫморѧ́т пре жѝдовѝ. ѧтнпзѫ́ндѹте пре Кр̃ѹче» чѝ шй пре мо́рцій ашѹ́рь ѧ̃ ѧлї́ть.

Фѫкѧ́ пнчоарєлешь мѣ́ле є лѣ́цѣ тѧ̀ шй лѹмѝна кѫзѝнешь мѣ́ле:

Нѧ̃ ѧбѹть фрѹмѣ́цо кѹвѝнте маѝ пѣйнте» нічі кѝпь» кѫ́нде ѧ̃ пѫтнмѝнть: да́рѣ ѧлї́нде ѧ̃ стрѣлѹчѝть» ѧподовѝнде пре сѫ́мєнй кѹ

Аспѣта шн Марѣ сѫмѣтѣ.

Ѓазе Дмнезѣѣщи.

Жѫрѣтѫмамь шн ѣмь пѣсь ка съ пъзѣскь жѫдекѫцилѣ дрептѣцїй тѣлѣ.

Апѣсан кѫ Трѫпѫль ѫпъмѧнть Дѫчафъръль чѣль не ѫсерѣть: шн не ръздѧнде соарелѣ ѧте вдѣ, фїинде ѧмїаз зн сав ѫтъпекать.

Смерїтѫмамь пѧнѣ ѫсфършинть: Дмне вїѧзѣмъ дѫпъ кѫвѧнтѫль вѣ.

Апѫпекѧндѫсе соарелѣ шн кѫ лѫна мѧнтѫнторюле, съ ѫкипѫѧ слѫцилшрь чѣлшрь че кѫноскь бинеле, карїи съ ѫбракъ кѫ хинпе нъгре.

Чѣле де бѫпъ бо ѫле гѫрїи мѣле бинеле бомще Дмне, шн жѫдекцилѣ тѣле мѫ ѫѧѫцѣ:

Сѫташѫль тѣкѫ кѫноскѫть пре тине Дмнезѣ, мъкаль де ѧи шн мърѣнть. Дар ѣ кѫмь те бою пипъи кѫ мѧнинле Дмнезѣль мїѣ, мъ ѫфикошезь стригатаѫ Іѡинѳь.

Сѫфлетѫль мїѣ ѫмѧнинле тѣле ѣ пѫрѫтѣ, шн лѣцѣ тѣ нѣмь ѫмтатъ.

Адормитаѫ Ѧдѣмь, чи дин Колета съ шаѫ скось мартѣ: ѣр тѫ ѫдормінде Кѫвінте ѫль ѧи Дмнезѣ, ѧи ъзборѧть дин колета тѣ Ѧмїи вїѧцъ.

Пѫсаѫ пъкатошїи кѫрѣ мїе, шн дела порѫнчиле тѣле нѫ ѣмь рътатінть.

Пѫцинь ѧи дормінть, шн ѧи ѫбїѧть пре чѣи мощи. шн скѫлѧндѫте тѫ, ѧи скѫлѧть дин прѫвѣ пре чѣи ѫе ѫдормісе дин бѣкь бѫпѫле.

Мощинітѣмь мъртѫрінле тѣле ѫвѣкь кѣ кѫкѫрїѧ ѣнмїи мѣле сѧнть.

Тѣи лѫѧть де пре пѧмѧнть, дар ѧи ъзборѧть вінѫль мѧнтѫнторїи, чѣла че ѣщи вѣца чѣ ъзборѧтоаре де кїѧцъ: слабѣкь пѧцима шн ръспиратъ тѣ.

Плекатѣмь ѣнима мѣ ка съ фѧкь ѫдрептърїле тѣле ѫвѣкь, пентрѫ ръсплатїре.

Кѫмь те лѫдѫ маи маріи Чѣтелшрь чѣлшрь фъръ де трѫпѫри мѧнтѫнторюле, пре тине гол шн сѧнцерѧть, шн жѫдекѧть спре моарте, съфѣринде ѫдрѧзнѣла ръспѫнторілшрь.

Пре кѫкътоїи де лѫцѣ ѣмь ѫръѧть, шн лѣцѣ тѣ ѣмь ѫбинть.

Нѣмь ѫдърѫтнїкь жидовѣскь чѣль че ѧи лѫѧть ѫрѫѳпа, ѧи кѫноскѫть рѫдѧкарѣ Бетѣрнїи, дар пентрѫ че ѧи сѫмѫдѧть пре ХС.

Ѫжѫторюль мїѣ шн сприжинітюрюль мїѣ ѣщи тѫ, ѫпрѫ кѫвінтеле тѣле ѣмь нъдъждѫінть.

Кѫ въшїмѧнть де сѫкърѣ ѧи ѫерзкѧть пре ѫподобнторюль тѫтѫрюшрь, нѣреле кѫ стѣле ѧѫ ѫподобнть чѣрюль, шн ѧѫ ѫфрѫмецѧть пѧмѧнтѫль минѫѧть.

Ѣепъртѧцнѣ дела мине чѣи че инклінцн: шн бою черкѣ порѫнчиле Дмнезѣѫлѫи мїѣ:

Кѣ пелнкаиѫль рѫмѧндѫцн Колета тѣ кѫвінте, ѧи лѣїѧть пре фиїи тѣи чѣи моарцн, пикѧндѫле ашѣ пиктѫрн де вїѧцъ.

Ѫпърѣмѣ дѫпъ кѫвѧнтѫль тѣѫ. шн мъ бїѧзѣ: шн пѫмѣ рѫшинѣ пре мине дела ѫщептѧрѣ мѣ:

Іс ѧѫ сопрінть соарелѣ де де мѫлта тѣінде пре чѣи де ѣлть нѣмь, ѣр тѫ тѣи ѣскѫпь мѧнтѫнторюле, сѫрпѧнде пре маи мѧреле ѫтѫтѣрекѫлѫи.

кѹлѹи.

Ѩжѹтѫмѧшѝ мѫ воію мѫитѹи: шѝ воію кѹцетѫ ѫтрѹ ѫдѹрѣрилє тѫлє:

Рѫмѫиндѣ не дєпѫртѫтѣ дин сѫнѹрилє Тѫтълѹи ѫдѹрѫтє, вінє ѧи воитъ ѫтє фѫчє шѝ сѹмъ, шѝ пѫнѫ лѫ ѣдѣ Хс̃е тѣи погорѫтъ.

Дєфнимѫтѧи пре тоцѝи чѣи чє сѫ дєпѫртѣѫ дєла ѫдрєптѣрилє тѫлє, кѫ кѹ не дрєптѫтє є гѫндѹлъ лѹї:

Рєстигнѝндѹсє сѧ ѫнѫлцѫтъ пре Крѹчє, чѣлъ чє ѧ спѫнѫзѹрѫтъ пре ѧпє пѫмѫнтѹлъ, шѝ кѫ оуѹнъ фѫрѫ сѹфлѫрє сѧ кѹлкѫтъ пре ѣлъ ѫкѹмъ, кѫрєлє нѣ сѹфєрѝндъ сѫ клѧтїѫ тѫрє.

Кѧкѧтоѝи дє лѣцє ѫмъ сокотѝтъ пре тоцѝи пѧкѧтошѝи пѫмѧнѹлѹи, пентрѹ ѫчѧста ѫмъ юбѝт мѫртѹѝлє тѫлє:

Ѩѝ мїє со Фїюлє, зїсѧ плѫнгѫндъ чѣѫ чє нѹ щїє дє бѣрбѫтъ, кѫ пре тѣнє спрє кѫрєлє нѫдѫждѹѫмъ кѫ спрє оуѹнъ ѫпѫрѫтъ, ѫкѹмъ тє вѫзъ пре Крѹчє сѹѫндѝтъ.

Пѫтрѹндє кѹ фрѝка тѫ кѫрнѹрилє мѣлє, кѫ дє жѹдекѫцилє тѫлє мамѝ тємѹтъ:

Ѧчѣстѣ мїѧѹ вєстѝтъ мїє Гавріѝлъ кѫндѣ ѫѹ зѣвѫрѫтъ ла мѝнє, кѫрєлє ѫѹ зиєь: кѫ ва фѝ ѫпѫрцїѫ вѣчнікъ ѫ Фїнлѹи мїєѹ Їс̃.

Фѫкѹтѫмъ жѹдекѫтѫ шѝ дрептѫтє: нѹмѫ дѫ пре мѝнє чѣлоуь чѣѝ фѫкъ стрѫмбѫтѫтє.

Ѯѫ кѫ сѧ плинѝтъ Пророцїѫ ѫтѣѫ ѫлѹи сѹѝмєнь, кѫ сѫвїѫ тѫ ѫѹ пѫтрѹнсь ѝнима мѣ ємманѹїлє.

Пѣинтѣцє пре робѹлъ тѫѹ ѫтрѹ ѣѹнѫтѫтє, кѫ сѫ пѹмѫ клєвєтѣцїѫ чѣи мѫндрі.

Ѩкѫрѫ дє чѣи чє ѣѹ ѫѣїѝѫ динь моріѫ дѫтѫторіоль дє вїѫцѫ, рѹшинѫцінєѫ жидовъ, пре кѫрєлє вої динь пѣзмѫ лѫцї оуѹнєь:

Окїи мїєи сѧ стѝнсь ѫтрѹ мѫнтѹѝрѣ тѫ, шѝ ѫтрѹ кѹвѝнтєлє дрептѣцїи тѫлє:

Ѧгрозѝтѹєлѧ сѹѫрєлє шѝ шѫѹ ѫскѹнсь Лѹмѝна кѫзѫпдѹтє Хс̃е пре тѝнє лѹмѝна чѣ нє кѫзѹтѫ, ѫскѹнзѫпдѹтє ѫмормѫнтъ фѫрѫ сѹфлѫрє.

Фѫ кѹ робѹлъ тѫѹ дѣлѹмѝла тѫ, шѝ ѫтрѹ ѫдрептѣрилє тѫлє мѫ ѫвѫцѫ:

Пѫнцѣ кѹ ѫмѫрь Мѫѝнка тѫ чѣ прѣ фѫрѫ прихѫнѫ кѹвѝнтє, кѫндь тѣѹ кѫзѹтъ ѫгроѫпѫ, пре тѝнє Дмнезѣѹлъ, чѣлъ не спѹсь шѝ фѫрѫ ѫчєпѹѣ.

Робѹлъ тѫѹ сѫнтъ єѹ ѫцелєпцѫцємѫ, шѝ воію кѹпоѫщѝ мѫртѹрѝилє тѫлє.

Сѧморѫрѣ тѫ Хс̃е, кѫзѫндь Мѫѝнка тѫ чѣ прѣ кѹрѫтѫ, кѹ ѫмѫрь ѫѹ грѝнтъ кѫтрѫ тѝнє: сѫ пѹтє зѣвоѣцїи вїѫцѫ ѫтрє чѣи мощѣ.

Брѣмѣ ѫ фѫчє Дмнѣлѹи: стрѝкѫтѫѹ лѹрѣ тѫ.

Ѝдѹлъ чѣлъ кѹмплѝтъ сѧ кѹтремѹрѫтъ, кѫндь тѣѹ кѫзѹтъ пре тѝнє соѫрє ѫлъ слѫвєи чѣла чє єѫи фѫрѫ де моѫртє шѝ ѫѹ дѫтъ динь сѝнє фоѫртє де грѫбь пре чєи легѫцїи.

Пентрѹ ѫчѧста ѫмъ пѣнтъ порѹнчилє тѫлє, мамѝ мѹлцъ декѫтѫ ѫѹрѹлъ шѝ топѫзїѫ.

Мѫрє шѝ ѫфрикошѫтъ вєдѣрє сѫ вѣдѫ ѫкѹмъ, кѫ причинѹиторіоль вїєцїи ѫѹ сѹфєрѝтъ моѫртє де вѹнѫ боь, врѫндѫ сѫ ѫѣїѫзє пре тоцѝ.

Пентрѹ ѫчѧста спре тоѫтє порѹнчилє тѫлє мамь ѫдрептѫтъ, тоѫтѫ кѫлѣ не дрѣпцѫ сѫмь оуѹѫцѝ:

ѫ пѹн-

Апѹсѹтѣй ѧ Колстѣ, шн цинлѹ пронѝть мѧ́нинле стѣпѧне, виндекѧнд тѹ рѧна чѣ днень Колста скрмошѹлѹй, шн не ѧфрѧнрѣ мѧ́нинлшрь.

Минѹнѧтсѣ мрт҃ѹрѝле тѧ́ле: пентрѹ ѧчѧста лѣѹ черкѧтѣ пре ѩле сѹфлетѹль мѣ́ѹ.

Пр фѝюль Рахи́лн лѧѹ плѧнсь тоцн чѣй де кѧса лѹй: ѣр пре фѝюль фечо́рей лѧѹ плѧнсь чѧта Оучениѧшрь, ѧпрѣвнѣ кѹ Мѧ́нка лѹй.

Ѧрхтѧрѣ нѹмѝнтелшрь тѧ́ле лѹминѣѣ, шн ѧцелепщѣще пре прѹнчй.

Довѝре де пѧ́лме ѧѹ дѧть песте Обрѧ́зѹль лѹй Хс̃, чѣлѹй чѣ ѧѹ зидѝнть кѹ мѧ́на пре сѹ̃мь, шн ѧѹ сфрѧмѧ́ть фѧ́клле хѣ́рѧй.

Гѹра мѣ ѧмь дешкѝсь шн ѧмь трѧсь Дх̃ь, кѣ де порѹнчнле тѧ́ле ѧмь дорѝть.

Учнтѝмь тоцн крединчо́шй ѧкѹмь рѧспнгнрѣ шн ѧгропа́рѣ тѣ Хс̃, кѧрй нѣ́мь нзгѧбѝть днень мо́арте кѹ ѧгропа́рѣ тѣ.

Дмнезѣ́ле чѣль чѣ ѣщи фрѣ де ѧчепѹть, Кѹвѝнте чѣла чѣ ѣщи ѧпрѣвнѣ вѣ́чнике, шн Дх̃ле, ѧтрѣщѣ Скѝптрѹ ѧпрѧцнлшрь, ѧѹпра врѣжмѧ́шнлшрь Бѹнле.

Шн ѧкѹмь:

Порѣ кѹрѧтѣ шн кѹ то́тѹль фрѣ прнхѧнѣ фечо́арь, кѧрѣ ѧн нзкѹть вѣ́ѧца, потолѣще смнитѣлеле Бевѣрнчй, шн дрѹмѧще пѧче, ка чѣѧ чѣ ѣщи оу̃на вѹнѣ.

Шн ѣр Тропа́рюль чѣль днень тѧ́ю дела а̃ в̃. Стѧре: ѧпо́й ѣкті́нѣѧ чѣ мѝнкѣ шн Вогѧшѣ́нїѧ ѧ Стрй ѧдо́ша.

Ѣ сфнтѣ ѣщи Дмнезѣ́ле нострѹ чѣль чѣ те сѹдихнѣщи пре скѹмпѹль слѧ-

вей чѣль де Херѹвѝмь, шн цѣе мрѝе ѧнѣлцѣмь, ѧпрѣвнѣ шн пѣрѝнтелѹй тѣѹ чѣлѹй фрѣ де ѧчепѹть, шн пѣрѣ сфнтѹлѹй шн вѹнѹлѹй шн де вѣ́ѧцѣ фѣкторюлѹй Дх̃ѹлѹй тѣѹ: ѧкѹмь, шн пѹрѹрѣ. шн ѧлтѣ́й ѣтѣчнлшрь, Ѧмѝнь. Шн ѧлтѣ́пемь:

ѠѠѠ

апъ Трпвлъ лвй Хс҃. дтътторю-
авй де вїацъ.

Дрептъ ёщй Дмне, шн дрептвбъ
жвдекъциле тале.

Чён че ав хрънитъ кв манна. ав ат-
тржтатъ вниклешвгъ. авпда фкът-
торюлвй де вине.

Порвнчитай дрептатъ афн мъртв-
ине тале, шн адевървль фоарте.

Чён че ав хрънитъ кв манна. ав ад-
вси фїре Мжнтвиторюлвй. апрев-
нх шн сцёть.

Топитвмав рвбнитъ та, къ ав
вцитатъ квбинтеле тале брежма-
шй мёй.

Че невине, съ че вучндере лвй Хс ав
фкът; вучигашй Прочнлшъ.

Кв фок ътмврнтъ ё квбжнвль
тъв фоарте, шн робвль тъв лав
ънитъ пре ёль.

Аш Слвгъ невнъ, ав бжндвтъ ву-
чнйкъль, пре аджйкъль ацелепчюнй.

Май тжрзь сжнтъ ёв шн дефн-
мать, адрептърнле тале пвлъмв
вцитать.

Опждинде пре йзбвнторюль, сав
фкът робъ, Івда вникатйвлвй.

Дрептатъ та ё дрептате ацёкъ,
шн адвъ та ё адевървль.

Ре квмв зисе Соломшнъ, гроапъ а-
дйнкъ ацте гвра, а жидовилшъ чё-
лшъ фъръ де лвце.

Некъзвй шн небой мав афлать:
порвнчиле тале сжнтъ гждитъ
мъ:

тръ кърчрле чёле стржмбе, але жи-
довилшъ чёлшъ фъръ де лвце.
Сжнтъ чюлнй шн кврце.

Дрептвбъ мъртврнле тале, ацеле-
щтъщемъ, шн вой фн вїв.

Шнфъ къ Никодме, ав агропатъ

пре Зидторюль, пре квмъ съ квби-
не мортвлвй.

Стрнгатамъ квтоата нима мъ,
авзнмъ Дмне: адрептърнле тале
вой квта:

Дтътторюле де вїацъ Мжнтвиторюле.
Слабъ пвтёрй тале, чёй че ав сър-
пать ждвль.

Стрнгатамъ цїе, мжнтвйщемъ:
шн вою пъзи мъртврнле тале.

Взждвте зъждь пре пемжнтъ,
прт кврата квбинтъ. каш Майкъ
съ тжнгвй.

Апвкатамъ анаинте фъръ де вртъ-
ме шн амъ стрнгать: атръ
квбинтеле тале амъ ндъждвитъ.

Примзърх двлче, фюль мёв прт
двлче, вунде ав апвсъ фрвмвцъ
та.

Апвкатав анаинте окй мёй къ-
тръ Дмнвцъ: ка съ квцетъ ла
квбинтеле тале.

Пжнцере ав порнитъ, прв кврата Май-
ка та, двка ай мврит тв квбинтъ.

Глась мёв авзнль Дмне дупъ
мила та, дупъ ждеката та мъ
вїзи:

внитав мврнле къ Мър, съ вунъ
пре Хс, Мврвль чёль Дмнезёск.

Апропйатвлав чён че мъ гонйм фъ-
рде лвце, шн дела ле та сав
дептатъ.

Ку моартъ соморй пре моарте тв Дм-
незёвль мёв, къ Дмнезёйкъ пв-
тёрт та.

Апроапе ёщй тв Дмне, шн тоа-
те кнле тале адевървль:

шелатвлав ашелаторюль, ёпръ чёль
ашелать съ слвзвце, къ ацеле-
пчюнъ та Дмнезёвль мёв.

Динь ачнвтъ амъ квпоикатъ дин-

тр҃ѹ мꙗртѹрíиле тáле, кѫ âвѣкь лѣй âтемнáть пре ѣáле.

Âфѫндѹль ѣáдѹлѹй сáв погорáть вкѫзтóрюль, âпѹцѹль стрикѫчюнѣй.

Вéзй смерéнїм мѣ, шин мѫ скóате кѫ лѣцѣ тà нáмь оуѣтáть.

Чолнй шин кѹрс. сѫнть кѫиле тикклосѹлѹй шин не бѹнѹлѹй їадй.

Жѹдекѫ жѹдекáта мѣ, шин мѫ йзбáвѣце: пентрѹ кѹвѫнтѹль тáѹ вїáѕѫмѫ.

Тóцй Рѫстигнитóрїй тѫй пїéрь âпрéвѫ, кѹвíнте, фíюле âль лѹй Дмнезéѹ, âпърáте âль тѹтѹрóрь.

Де пíрте è дела пѫкътóши мжнтѹíрѣ: кѫ âдрептѫрíле тáле пѹлéѹ кѹвтáть.

Âпѹцѹль стрикѫчюнѣй, пїéрь âпрéвѫ, тóцй бѫркáцїй сѫнцюрнашь.

Âдѹрѫíле тáле мѹлтéць Дмнe дѹпà жѹдекáта тà мѫ вїáѕѫ.

Фíюле âль лѹй Дмнезéѹ âпърáте âль тѹтѹрóрь. Дмнезéѹль мїéѹ, зиднтóрюль мїéѹ, кѹмь âй прѣмнть пѫтнмíре.

Мѹлцй сѫнть чéй чѐ мѫ гонéск шин мѫ пѫкъжéск, дела мꙗртѹрíле тáле пѹмамь âвѫтѹть:

Мїелѹшáшѫ ѣѫжнде пре Мїелѹшéлѹль, рѫстигнíть пре Лéмь, сáв взѣтáть.

Вѫзѹтамь пре чéй не âцѫлгатóри, шин мѫ топíмь, кѫ Кѹвíнтеле тáле пѹлéмь пѫзíть.

Трѹпѹль чéле пѹртѫтóрѣ де вїáцѫ, âль âгроáпѫ Їѡíнфь, шин кѹ Никодíмь.

Вéзй кѫ порѹнчиле тáле âмь ѭбíть Дмнe, дѹпѫ мíла тà вїáѕѫмѫ:

Стригáтаѹ Фечóара, лáкрѣмй вкрѣнд фѣрбíцй, шин пѣнíмь пѫтрѹнѕнднѹшй.

Âчепѫтѹра кѹвíнтелшрь тáле è âдевѣрѹль, шин âлѣѕь тóате жѹдекѫцнле дрептѫцїй тáле:

Лѹмíна сѫнлшрь мїéй, прѣ дѹмнезеѹ мїéѹ Фíй, кѹмь тѣ âкóпрй âкѹмь âгроапѫ.

Бомрїй маѹ гонíть âѕдáрь, шин де кѹвíнтеле тáле сáв âфíкошáть пѣнíмь мѣ.

Врíнде сѫ словоѕéск пре Âдáмь шин пре Éѵа, пѫтимéск âчéцѣ, чѝ нѹ плáнце Мáнкѫ.

Бѹкѹрáмѫвоѭ éѹ де кѹвíнтеле тáле, кà чéле чѐ âфлѫ довѫѕѝ мѹлте:

Прослѫвéск фíюль мїéѹ, мѹлте милостивíнѣ кà пентрѹ кáрѣ пѫтнмéцй âчéцѣ.

Не дрептáць âмь оуржть, шин мамь скърбíть: вѫрѫ лѣцѣ тà âмь ѭбíть:

Âдпáтѹтéѹ кѹ сѫцéть, шин кѹ фѣмре âдѹрáте, пѣрѕѫнде гѹстáрѣ тѣ де демѹлте.

Де шапте сѫнь âѕѝ тѣмь лѫдáть, пентрѹ жѹдекѫцнле дрептѫцїй тáле:

Пре Кѹвечтéй Рѫстигнíть, чéле чѐ âй âкопíрть сѫре кѫнде пре ношдѹль чѣѹ, кѫ стѫлпь де Нóрь.

Пѫхнáсте мѹлте чéлшрь чѐ ѭбéск лѣцѣ тà, шин нѹ áсте лшрь сминтéлѫ.

Врономíцеле мжнтѹнтóрюле, вíнд ла гроáпа тà, âй âдѹсь цíе Мѹрр.

Âцептáтамь мжнтѹíрѣ тà Дмнe: шин порѹнчиле тáле âмь ѭбíть.

Сколѧте ѧдвра́те, фдинкѫндне пре
по́й дни прѣпа́стїле ѣдвлѣй.
Пѣзнтаѵ сѫфлетѵле мїе́ѵ мѣртѵ-
рїле та́ле, шй лѣѵ нѣнтѣ фоарте.
Сколѧте дптторюле де вїѫцѣ, вр-
вѫнд лакрѫм Ма́нка тѣм че тѣѵ
нѣкѵтѣ, ѧѵ знѣ.
Пѣзнтамѣ порѵнчиле та́ле, шй
мѣртѵрїле та́ле: кѣ тоате кѫїле
мѣле дналнтѣ тѣ сѫнтѣ дмне.
Гѣтѣще де лѣїмѣ кѵвїнте, ским-
бѫнд ѧтрестарѣ. чѣй че тѣѵ пѣ-
скѵтѣ кврѧтѣ.
Съ се ѧпропїе рѵгѣчюнѣ мѣ дна-
йнѣ тѣ дмне: дѵпѣ кѵвѫнтѵл
тѣѵ мѣ ѫцелепцѣще.
Пѵтѣрнле Чрѣщй, слѵ ѧгрозѣтѣ де
фрнкѣ, ѣѣзѫндѵте пре тнне мортѣ.
Съ ѧтре рѵгѣчюнѣ мѣ дналнтѣ
тѣ дмне: дѵпѣ кѵвѫнтѵл тѣѵ
мѣ нѣзѣвѣще.
Чѣлѵрь че чнстѣск кѣ драгостѣ,
шй кѵ фрнкѣ пѧтнмнле та́ле, дѧ́ле
дезлегаре де грешѧле.
Нѣѵкнѣшоѵ Кѵзеле мѣле ла́ѵде,
кѫнд мѧѣй лѣцѧ ѧдрептѣрнле
та́ле.
Ѡведѣре ѧ фрнкошѧтѣ шй стрѣнѣ,
фїюле ѧле лѵй Дмнезѣѵ, кѵмѣ тѣ
ѧкопере пѧмѧнтѵл.
Спѵнева лнмба мѣ кѵвннтеле та́-
ле, кѣ тоате порѵнчиле та́ле сѫнтѣ
дрептѧтѣ.
Ішнфѣ пѵртѫндѵте сѫаре кѫнд, ѧѵ
фѵнѣ мѫнтѵнторюле, шй ѧкѵмѣ
ѣлѣ Ішнфѣ тѣ ѧгроапѣ.
Фїе мѫна тѣ ѣѣ мѣ мѫнтѵѧскѣ,
кѣ порѵнчиле та́ле ѧмѣ воѣ.
Пѧлнце шй те желѣще, прѣ кврѧтѣ
Ма́нка тѣ, Мѫнтѵнторюле мїе́ѵ пре
тнне чѣл мортѣ.

Дорѣтѧмѣ де мѫнтѵнрѣ тѣ Дм-
шй лѵѣ тѣ гѫндѵрѣ мѣ ѣѣ.
Ѧфнкошѧзее ѫцелй де ѧгропа́рѣ тѣ.
чѣ стрѣнѣ шй ѧфнкошѧтѣ, ѣ фѣ-
кторюлѵй тѵтѵрѵш.
Вїѣ ѣа фй сѫфлетѵле мїе́ѵ, шй
тева лѵдѧ: шй жѵдекѫнле тѣле
ѧмѣ вѵрѣ ѧжѵтѧ мїе.
Стропїтѧѵ Мормѫнтѵле Мѵроносце-
ле кѵ мѵрѵрй, кѵнпд фоарте де по-
лнте.
Рѧтѣчѵтѧмѣ каш сѫле нѣердѵтѣ,
кѣѵѣ пре роѵѣле тѣѵ, кѣ порѵн-
нле тѣле нѧмѣ оѵнтѧтѣ:
Пѧче Бетѣрнѵй, шй Порѵнчѵлѵй тѣѵ
мѫнтѵнрѣ, дрѵмѵще кѵ лѣїмѣ тѣ.

Слѧва:

Сѫтроцѣ Дмнезѣѵле мїе́ѵ, Пѣрнте,
фїюле, шй Дѫхле, мнлѵѣще лѵмѣ
тѣ. Шй ѧкѵмѣ:
Кѧ сѣ вѧз лѣїмѣ фїюлѵй тѣѵ,
фечоаре, ѧпрѣдннтѣще пре роѣй тѣ.
Шй ѧлтѣшѣ кѫнтѣмѣ Тропареле
ѫцелй. Глѧсь, 6.
Кнне ѣщй кѵвѫнтѧтѣ Дмне ѧлѧ-
цѣмѣ пре мнне ѧдрептѣрнле тѣле:
Сѣѣорѵле ѧпрѣсѣ сѧѵ мнѧтѣ, вѣ-
зѫндѵте пре тнне ѧтре чѣй мѫцй ко-
контѣ, шй пѵнѣрѣ мѫцй мѫн-
тѵнторюле стрнкѫнд, шй кѵ тнне
пре ѣдѧмѣ скѵлѫнд, шй дни ѣѣ
пре тоцй слобозѫндѵй.
Кнне ѣщй кѵвѫнтѧтѣ Дмне.
Пнтрѣ че мѵрѵй, пнне мнлостнвѣрѣ
кѵ лѧкрѣмй, сѫ Ѵчнице ѧмнстѣ-
кѧцй; ѫцелѵле че ѧѵ стрѣлѵчнтѣ
ѧ Мормѫнтѣ, ѧѵ знѣ Мѵроно́сѣ-
целшѣ: ведѣцй воѵ гроапа, шй ѧ-
цѣлѣцй, кѣ Мѫнтѵнторюл ѧѵ ѧѣ-
ѣмѣтѣ дни гроапѣ.
Кнне ѣщй кѵвѫнтѧтѣ Дмне.

Фóарте дѝ димінѣцѫ. Мѵроно́сицеле
ѫ́ѵ ѫ́лергáть ла гроáпа тѫ̀ тѫнгѵíнѫ-
дѫ̆се: Чѝ ѫ́наінте ѫ́ѵ спѫтѵ́тѫ
мѫ́нгѫ дѫ́нселе Ѫ́ерѵ́л. шѝ ѫ́ѵ зѫ́ѣ:
Врѣ́мѳ тѫнгѵíрїй ѫ́ѵ ѫ́чепáть. нѵ̀
плѫ́нцеци: шѝ Ѧлїáрѳ Ѧпóстоли-
шоръ спѵ́неци.

Бíне ѣ́ци кѵ̀вѫнтáть Дмне:

Мѵроно́сицеле мѵ́ѣри. кѵ̀ Мѵрѵ́рй вїíнд. ла Гроáпа тѫ̀ Мѫнтѵнтóрюле
ѫ́ѵ плѫ́нсь: ѣ́ръ Ѫ́ерѵ́л кѫтръ дѫ́н-
селе ѫ́ѵ грéнть зиѫ́нд: дрéпть че
кѵчéй мóрци пре чéле вíѵ сокотíци:
кáчй кѫ̀ оу́нь Дмнезéѵ ѫ́ѵ Ѧлїáть
днь мормѫ́нть. Слáва. Трóична:

Кнѧзмѵ́не Тáтѫлѵ́. шѝ Фíюлѵ́ шѝ
сфѣ́тѵлѵ́ Дхѣ. сфѣ́тей Трóицѫ
ѫ́трѵш фíинцѫ. кѵ̀ серафíмїи стри-
гѫ́нд: сфѣ́ть. сфѣ́ть. сфѣ́ть
ѣ́ци Дмне.

Шѝ Ѩкѵ́мь. Бгородúчна.

Дре дѫтѫтóрюл дѳ вїáцѫ нѣкѫ́ндѵ́л.
фечóарѫ. дѳ пѫкáть пре Ѩдáмь лáй
ѩзбáвнть. шѝ вѫкѵрíе ѣ́ѵѣй ѫ́ло-
кѵ́л ѫ́тристърíй ѫ́й дѫрѵ́нть: шѝ
пре чéй кѫзѵ́ци днь вїáцѫ. ѫ́ѵ ѫ́-
дрептáть ла ѫ́чѣ́мши. чéль че сѫ́ѵ
ѫ́трѵпáть днй тíне Дмнезéѵ ш сѫ́й.

Ектенїа чѳ мúкь. шѝ ѫ́чáстѫ.
Возглашéніе.

Кѣ тѵ̀ ѣ́ци ѫ́пѫрáтѵл пѫ́чй. Хс̃е
Дмнезéѵл нóстрѵ. шѝ цíе мърíре
ѫ́пѫлцѫ́мь. ѫ́превнѫ кѵ̀ пърíнтеле
тѫ́ѵ чéль фѫрѫ дѳ ѫ́чепѵ́ть. шѝ
кѵ̀ прѣ́ сфѣ́тѵл шѝ вѫ́пѵл. шѝ дѳ
вїáцѫ фѫкѫтóрюл Ѩхѵ́л тѫ́ѵ. Ѩ-
кѵ́мь шѝ пѵ́рѵѣ шѝ ѫ́лѣ́чй вѣ́чи-
ашрь.

Шѝ кѫ́нтѫ Сѵ̀дѣ́лна
Зилй. Глáсь. ѧ. Подóбїе:

Гро́бѫ тѳóй Спсе.

Кѵмóлцй кѵрáть. шѝ кѵ̀ мѵ́рѣ́змѳ
Дмнезéцй. ѫ́ѵ оу́нсь прѣ́ кѵрáте
Трѵпѵ́л тѫ́ѵ. чешúндѵ́л ла Шї-
мáтѳ Іѡíнфь. шѝ лѵ́ѵ пѵ́сь ѫ́мор-
мѫ́нть нѵ́ѵ. Пентрѵ́ ѫ́чáста мѫ́ж-
кѫ́нд Мѵроно́сицеле мѵ́ѣри. ѫ́ѵ
стригáть: ѫ́рáтѫ нóмш пре кѵ̀мѳ ѫ́й
зѫ́ѣ мѫнпáйнте. Хс̃е ѫ́лїáрѳ тѫ̀.

Слáва: шѝ ѫ́кѵ̀мь. ѫ́лтѫ Сѵ̀дѣ́лнѫ.

Глáсь. шѝ Подóбїе ѫ́чѣ́мши.

Спѫнмѫнтáтѵлѵ́ чѣ́теле ѫ́цѣрнúшь
вѣзѫ́нд пре чéла чѳ шáде ѫ́сѫпрнле
Тáтѫлѵ́. кѵ̀мь сѵ́ѵ пѵ́сь ѫ́мор-
мѫ́нть ка оу́нь мóрте чéль не мѫнн-
тóрй. пре кáреле ѫ́кѵ̀пѵ́рѫ чѣ́теле
ѫ́цѣ́ци: шúль сѫзѣ́ск ѫ́превнѫ кѵ̀
мóрцїй чéй днь ѣ́дь. ка пре оу́нь
фѫкѫтóрь шѝ Дмнь.

Ѩпóй сѫ́ фáче чѣтúре. ѫ́тѫлкѵ́-
лѵ́ ѣ́ѵѣлїéй дела Матѳéю. Зач. рдї.

Ѣ́ръ ѫ́дóмш зѝ кáрте ѣ́ѣте дѵ́пѫ
вúнерй Ѧлїáрѳ лѵ́й Хс̃:
Нѵ̀ш зѫ́чемь: Чѝ ѫ́дáтѫ ѱáлмь
н. Шѝ кѫнтáмь.

К А Н О Н Ѵ́ Л Ь

Ірмóсѵ́л дѳ ѳ̃. сѫ́й: ѣ́ръ Тропа́-
реле пе бї. шѝ ѣ́ръ Ірмúсѵ́л пе оу́т-
мѫ ѫ́тра мѫндóмш стрáнделе ѫ́-
превнѫ.

Шѝ ѣ́ѣте канонѵ́л. дела Пѣ́сня
днь пѫ́ю. пѫ́пѫ ла ѳ̃. Пѣ́сня
фáчерѳ лѵ́й Мáркѫ монáхѵ́л ѣ́пи-
скопѵ́л Ідрѵ́нтѵ́лѵ́й.

Ѣ́ръ Ірмóсѵ́лѳ Фáчерѳ сѫ́ре кѣрíй
Мѵ́ѣри чѳ сѫ́ѵ кíемáть Кáїм.

Ѣ́ръ дела. ѳ̃. Пѣ́сня пáпѫ ѫ́-
сфѫршúть: Фáчерѳ лѵ́й Кѵ́рь
Кóсма.

Шѝ стúхѵ́рнле чѣ́ле дѳ пре мáрцнй
ѫ́ле Канóнѵ́лѵ́й сѫ́нть:

Кѫ симеóнь дѳ сáкѵ тóнь. мѫл-
помéга: Ѩ дúкѣ: Шѝ ѫ́пѣзѝ лá. дѳ

Сѧмѣтка чѣ мѧре.

Пѣсна. а. Глась. в. Ірмосъ.

Пре чѣла че ав акоперитъ кв валвлъ мзрїи. сѡаре кѫнде пре гонатюлъ тѵранвлъ. лав акоперитъ сѵптъ пмѫнтъ фечорїи чѣлшрь че сав мѫнтвитъ: ѿрз ноѝ ка фечоареле съ кѫнтѫмь Дмнвлвѝ. кз кв мзрире сав прослзвитъ.

Імне Дмнезеѵлъ мїѣ. кѫнтаре де петрѣчере. шн лавдз де лгропаре вою кѫнта цїе. чѣлвѝ че мїаѝ дешкинсь лтрзриле вїецїѝ кв лгропарѣ та. шн моартѣ шн ѿдвлъ кв моартѣ ан сѡморѫтъ.

Свь пре тине пре скавнь. шн жосъ лмормѫнтъ. квноскѫндвте чѣле маѝ пре свь де лвме. шн чѣле десвптъ пмѫнтвлвѝ: мѫнтвнторюле мїѣ. сав квтремвратъ де моартѣ та. Кз маѝ пре свь де гѫндь твѣѝ взквть морть. лчепзторюле де вїѫцз.

Ка съ вѵмплм тоате де мзрѣ та. твѣѝ погорѫтъ лз чѣле де десвптвлъ пмѫнтвлвѝ: кз де тине нвсав аскѵнсь статвлъ мїѣ чѣль дин Ѣдамь. шн лгропѫндвте маѝ лноѝ пре мине чѣль стрикатъ. ювитюрюле де сѡамени.

Пѣсна. г: Ірмосъ.

Пре тине чѣль че ан спѫнзвратъ пре апе тоть пмѫнтвлъ фзрз цинѣре. фзптвра вззѫндвте спѫнзвратъ лз локвлъ Квпзцинїѝ: кв мвлтз спаймз сав квпринсь. стрнгѫнде: нв ѣсте сфнтъ фзрз нвман тв Дмне.

Кнпвнрисе лгропзрїѝ тале лѣѝ арзтатъ. лмвлцинде видѣнїсе: ѿрз аквмь чѣле аскѵнсе але тале взквте лѣѝ фкѵвть кв Дмнезеѵска взвзцїе. шн чѣлшрь дин ѣдь стзпне: карїи стрнгѫ нв ѣсте сфнтъ. фзрз нвман тв Дмне.

Лтинеѵцѣѝ палмеле. шн ан лпревнатъ чѣле депзртате де демвлъ. шн ѿрз кв лфзшвраре цѵлѵювѝ мѫнтвнторюле. шн кв мормѫнтвлъ. ан дезлегатъ пре чѣѝ легацїѝ. карїи стрнга: нв ѣсте сфнтъ. фзрз нвман тв Дмне.

Мормѫнтъ шн сѵптъ печецїѝ твѣѝ квпринсь не мвнторюле де вѵнз вое: кз пвтѣрѣ та цѣѝ арзтатъ прин фапте кв Дмнезеѵска лвкраре. чѣлшрь че кѫнтз: нв ѣсте сфнтъ. фзрз нвман тв Дмне. ювитюрюле де сѡаменѝ.

Сѣдѣлна. Глась а.

Подовїѝ Гроб твои Спе:

Мормѫнтвлъ тзв мѫнтвнторюле Осташїи стрежвнде. морцї сав фкѵвть де стрлвчирѣ лцервлвѝ че сав арзтатъ. кареле ав веститъ мвѣрилшрь лвїѫрѣ: пре тине те мзримь пїерзвторюль стрикзчюнїи. ла тине кздемь чѣла че ан лвїѫтъ дин мормѫнтъ. ла ѵѵпвлъ Дмнезеѵлъ нострв.

Слава. шн акѵмь. ѿрз ачѣста.

Пѣсна. д. Ірмосъ:

Смереніѫ та чѣ Дмнезеѵска пре Квве. маѝ наинте взѫндвш Ѣвакѵм. спнмѫнтѫндвсе ав стрнгатъ: тв ан тѫмъ тріѫ чѣлшрь пвтѣрнчѝ вѵнвле. лпревнѫндвте кв чѣѝ дина ѿдь. ка ѵѵпь атоть пвтѣрникь.

Ѣтязѝ ан сфнцитъ зїша а шаптѣ. карѣ сѡан блгословитъ лтжю кв лчетарѣ лвкрвнлшрь: кз тоате ле префачѝ шн ле лноецѝ. сѡдихнѫндвте мѫнтвнторюль мїѣ. шн ѿрзшѝ зидѫндвне пре ноѝ.

Нрвѫнде тв кв пвтѣрѣ Дмнезеноѝ:

сѵфле-

Ꙗсфи҃та шн҃ Мр҃тъ сѧмезтъ.

сѫфлтѫль тѣѫ дела Трѫпъ сѧѫ деспрци҃тъ: къ а҃н рѫмпть ѧмжндоашлегътѫрнле, ѧморцїй шн҃ ѧ ѥ҃дѫлѫй, кѫ пѫтѣрѣ тѧ кѫвинте.

Ѭ Дѫль ѧтимпнжндѫте кѫви҃нте сѧѫ ѧрътѧ҃тъ, бѫзжндѫте со҃мь ѧ Дмнезени҃тъ, рени҃тъ де бѫтѣ҃н, шн҃ ѧтото҃ть пѫтѣрникъ, шн҃ де ѧфрнкошѧтѫль тѣѫ кнпь ѧѫ рмасъ фѣрѣ глаасъ.

Пѣсна, Ѥ. Ирмосъ.

Л Ѫмина чѣ не ѧсерѧтъ, ѧ Дмнезеѥщїй ѧрътѣрїй тѧле Хс҃е, чѣ҃й чє сѧѫ фѣкѫть Спре но҃й пентрѫ мнлостивнѣрѣ тѧ, Ісаі҃а бѫзжндѫш: де по҃апте мжнекжндь ѧѫ стригѧть: ѧвѥ҃вшрь морцїй, шн҃ чѣ҃й динь мормжнтѫрй сѣвшрь скѫлѧ, шн҃ тоцй чѣ҃й де пре пмжнтѣ҃й сѣвшрь бѫкѫрѧ. Ко҃ецй пре пмжнтѣ҃й Зндторюле, фѣкжндѫте пмжнтѣнь: шн҃ цшлцюль шн҃ мормжнтѫль ѧрѧтъ Тѧйна чѣѫ чє ѥ҃сте ѧтрѫ тѝне кѫвинте. Кѣ сфѣтникѫль чѣль кѫвїшсь, ѧсемнѣзѣ сфѧтѫль чѣлѫй чє тѣѫ Нскѫть, ка҃реле маѫ ѧноѝть ѧтрѫ тѝне кѫ мѧре кѫвї҃нцъ.

П ринь мо҃арте а҃н префѣкѫть сѫморжрѣ, прнь ѧгропѧде стрнкъчюнѣ: кѣ не стрнкъчо҃сь а҃н фѣкѫть трѫпѫль ка҃реле лаѝ лѫѧть, кѫ Дмнезе҃йскъ кѫви҃нцъ фѣкжндѫль не мѫрнто҃рй: кѣ Трѫпѫль тѣѫ стѣпжне нѧѫ бѫзѫть стрнкъчюне: нѝчй сѫфлетѫль тѣѫ нѧѫ рмасъ ѧ ѥ҃дь, ка҃реле ѥ҃сте лѫкрѫ стрени҃нь.

Ѥ шн҃ндь Зндторюль мїе҃ѫ динь чѣѫ чє нѫ цїе де бѫрбѧть, шн҃ ѧпѫнгжндѫте кѫ сѫанца ѧ Ко҃аст҃ь, динтрѫ ѧчѣѫ а҃н фѣкѫть ѧноѝрѣ ѐвѣй фѣкжндѫте Ѧда҃мь, ѧдормѝндь маѝ пре сѫѕь де фи҃не кѫ со҃мнь фѣкторю де вї҃ѧцъ, шн҃ рждикжндь вї҃ѧца динь со҃мѝ шн҃ динь стрнкъчюне, ка оу҃нь ѧто҃ть пѫтѣрникъ.

Пѣсна, ѕ҃. Ирмосъ.

П рннсь ѧѫ фо҃сть да҃ръ нѣсаѫ цннѫть ѧпжнтечеле Кѫтѫлѫй Існа҃: кѣ ѧль тѣѫ кнпь пѫртжндь, ѧль чѣлѫй чє а҃н пътнмнть, шн҃ тѣѫй да҃ть ѧгропѣрїй, ка динтрѫ сохїа҃ръ динь Кмаръ ѐшѝндь, шн҃ стригжндь стрежа҃рнлшрь: чѣ҃й чє пъзнцй чѣле де ша҃рте шн҃ мнчнно҃ась; мнла во҃астрѣ со҃ацй пъзни҃тъ.

Ꙍ морждѫтѣ҃н, да҃ръ нѫтѣ҃й деспрцнть кѫви҃нте де трѫпѫль ка҃реле а҃н лѫѧть: кѣ деслѫ шн҃ стрнка҃ть Бесѣ҃рика тѧ ѧвртѣ҃мѣ па҃тнмїй: чн҃ шн҃ ѧша҃ оу҃нь Нпостасъ ѐра ѧль Дмнезе҃нїй шн҃ ѧль трѫпѫлѫй тѣѫ, къ ѧтрѫ ѧмжндоаш оу҃пѫль ѐцй, Фі҃юль шн҃ кѫвжнтѫль лѫй Дмнезе҃ѫ, Дмнезе҃ѫ шн҃ со҃мь.

Г решѧла лѫй Ѧда҃мь ѧѫ фо҃сть оучнгто҃аре де со҃мь, ѥ҃рѣ нѫ оучнгто҃аре де Дмнезе҃ѫ. Кѣ де ѧѫ шн҃ пътнми҃ть фи҃рѣ трѫпѫлѫй тѣѫ чѣлѫй де цржнѣ, ѥ҃рѣ Дмнезе҃нрѣ ѧѫ рмасъ фѣрѣ па҃тнмѣ: кѣ стрнкъчюнѣ чѣ динь тѝне, со҃ѧй пре фѣкѫть ѧтрѫ не стрнкъчюне, шн҃ динтрѫ ѧвї҃ре а҃н ѧрътѧ҃ть ѝзворѫлѫ- ѐцїй чѣ҃й не стрнкъчо҃ась.

Л пъзцнтаѫ ѥ҃дѫль прсте нѣмѫль со҃менѐскь, да҃ръ нѧѫ рмасъ ѧвѣкъ: кѣ тѫ пѫтѣрнче пѫнндѫте ѧгро҃апѣ, кѫ па҃лма чѣ ѧчепто҃аре де вї҃ѧцъ а҃н рѫпть ѧкѫето҃рнле мо҃рцїй: шн҃ а҃н проповедѫ҃ть чѣлшрь чє дормї҃ ѧколш динь вѣкъ, ѝзвѣвнрѣ чѣ не мнчнно҃ась, фѣкжндѫте мжнтѫнто҃рюле ѧтжю скѫла҃ть динь мо҃рцй.

Конда-

Кондакъ. Глась. ѕ̃.

Чѣль че аѵ ѫкѵа́ть ѫджкѵль. сав взѕѵ́ть мо́рть. шѝ кѵ смѝрнъ шѝ кѵ цѡлцю ѫфъшѵржндѵе. ѫморжнть сав пѵсь ка оу̃нь мо́рть чѣль фъръ де мо́арте. шѝ мхѣрнле аѵ вени́ть сѫль оу̃нъ пре ѣ̃ль кѵ Мѵ́рь. плжнгжнд кѵ ѫма́рь шѝ стригжнд: ѫча́ста ѣ̃ште сжмѣта чѣ прѣ благослови́тъ. ѫтрѵ ка́рѣ Хс̃ ѫдормѝнд ва ѫвїѫ̀ ѫтре́м зѝ.

Ікось.

Чѣль че кѵпри́нде то́ате. сав ѫнѫлца́ть пре Кр҃ве. шѝ съ тжнгѵ́щіе то́атъ зндѝрѣ. взѫ́ндѵл пре дже́ль спжнзѵржнд гол пре Ле́мне: Со́аре ша́ѵ ѫкѵ́нь Ра́зеле. шѝ Стѣ́леле ша́ѵ тънѵ́нть лѵмѝна: шѝ пѫмжнтѵль кѵ мѵ́лтъ фри́къ сав клѧтѝть. ма́рѣ аѵ фѵцѝть. шѝ пїе́трнле сав деспика́ть. шѝ мормжнтѵ́рѝ мѵ́лте сав дешкѝнь. шѝ Трѵпѵ́рнле сфѝнцнлшрь Бърба́цѝ сав кѵла́ть. ѣ̃дѵль жо́ль аѵ сѵспина́ть: шѝ жндовїѝ сав сфъѵ́ть съ хѵлѣ́ск ѫвїа́рѣ лѵ̀ Хс̃. Ѝръ мѵ́рнле аѵ стригѧ́ть: ѫча́ста ѣ̃ште сжмѣта чѣ прѣ благослови́тъ. ѫтрѵ ка́рѣ Хс̃ ѫдормѝнд ва ѫвїѫ̀ ѫтре́м зѝ.

Пѣсна. ѕ̃. Ірмосъ.

Не грѧ́ѣ мнѵ́не: чѣль че аѵ ѝзъвѝ́ѣ ѫкѵпто́рю пре кѵвїѡ́шїѝ Кокѡ́нѝ дінь вѫпа́е. ѫморжнть съ пѵ́не мо́рть фъръ сѵфла́ре. спре мжнтѵ́рѣ но́астръ че́лшрь че кжнтѧ́мь. ѝѕъвѝнто́рюле Дм҃не зе́ѵле бѝне ѣ̃щѝ кѵвжнта́ть.

Зѝнѣ́ѵлаѵ ѣ̃дѵль. прїѝмѝнд ѫ нѝнма са̀ пре чѣль че сав рѧнѣ́ть ѫ Ко́астъ кѵ сѵ́лнца. шѝ аѵ сѵспина́ть топѝндѵе де фо́кѵль чѣль Дм҃незе́ск:

Спре мжнтѵ́рѣ но́астръ че́лшрь че кжнтѧ́мь: ѝѕъвѝнто́рюле Дм҃не зе́ѵле. бѝне ѣ̃щѝ кѵвжнта́ть.

Бога́ть ѣ̃ште мормжнтѵль. къ прїѝмѝнд ѫтрѵ сѝне пре фъкъто́рюль ка̀ пре оу̃нь ѫдормѝть. сав ѫрѫта́ть Дм҃незе́ск вистїе́ріе де вїѧ́цъ: Спре мжнтѵ́рѣ но́астръ че́лшрь че кжнтѧ́мь: ѝѕъвѝнто́рюле Дм҃не зе́ѵле. бѝне ѣ̃щѝ кѵвжнта́ть.

Дѵпъ сѡбнчѣ́юль мо́рцилшрь. пѵ́нере ѫморжнть аѵ прїѝмѝть вїѧ́ца тѵтѵрѵ́рь. шѝ лаѵ ѫрѫта́ть пре ѣ̃ль ѝѕъвѵ́рь ѫвїе́рїѝ: Спре мжнтѵ́рѣ но́астръ че́лшрь че кжнтѧ́мь: ѝѕъвѝнто́рюле Дм҃не зе́ѵле. бѝне ѣ̃щѝ кѵвжнта́ть.

Оу̃нъ ѣ̃рѫ̀ Дм҃незѣ́рѣ лѵ̀ Хс̃ ѫ ѣ̃дѣ шѝ ѫморжнть шѝ ѫ ѣ̃дѣ́мь не деспъцѝнъ. ѫпрѣ́внъ кѵ Та́тъль шѝ кѵ Дх҃ѵль: Спре мжнтѵ́рѣ но́астръ че́лшрь че кжнтѧ́мь: ѝѕъвѝнто́рюле Дм҃не зе́ѵле. бѝне ѣ̃щѝ кѵвжнта́ть.

Пѣсна. и. Ірмосъ.

Спѝмжнтѣ́ѕѫте ѫфрикошѝндѵте Че́рюле. шѝ съ ѣ̃ клатѣ́ск темелїиле пѫмжнтѵлѵ̀ѝ: къ ѣ̃тъ къ съ сокотѣ́ще ѫтре чѣ́ѝ мо́рцѝ. чѣль че ѧзкѵ́ще ѫтрѵ ѫнѫлцѝме. шѝ ѫморжнть мѝнь ка̀ оу̃нь Стрѝнь съ прїѝмѣ́ще: пре ка́рѣле тѝнерѝ бѝнѣль кѵвжнта́цѝ. Пре́щѝ лѧвда́цнль. норо́аде пѣ ѫнѫлца́цнль ѫтрѵ то́цѝ вѣ́чїѝ.

Стрѝка́тѵѣлаѵ ѧзка́шѵль чѣль пѣ кѵра́ть. да́ръ ѫпрѣ́внъ аѵ рѫдѝка́тѣ Ко́ртѵль чѣль къ́ѕѵть: къ ѧль до́ѝ Ѣда́мь чѣль че ѧзкѵ́ще ѫтрѵ ѫнѫлцѝме. сав погорѫ́ть ла Ѣда́мь чѣль де ѫтѫ́ю. пѫ́нъ ла кѫмѣ́рѫле ѣ̃дѵлѵ̀ѝ: пре ка́рѣле тѝнерѝ бѝне кѵвжнта́цѝ. Пре́щѝ лѧвда́цнль. норо́аде пѣ

рм. ꙮꙮꙮ Ѧ сфнтꙋ шн Мрк Сѫмеѫтꙋ. ꙮꙮꙮ

прѣ ѧнглацѫцнль ѧтрꙋ тоцн вѣчнй.

Ѧ четѫтаꙋ ѧдрѧзнвла Оучєнічилшрѣ
сѧрꙋ Іѡснфь чѣль днвь Ариѫмадѣѫ сѧꙋ
ѧрѧтѫть ѧдрѧзнѣць: кѫ вѧзжнда
морть шн голь прѣ Дмнезѣꙋ чѣль
прєстѣ тоатѣ, лаꙋ чєрвть шн лаꙋ
ѧгропѫть, стригжнда: тйнєри бй-
нель кꙋвжнтѫцн, Прѣщцй лзвдѫ-
цнль, норшѫдѣ прѣ ѧнглацѫцнль ѧ-
трꙋ тоцн вѣчнй.

Ѡ мнвнй ноаш; сѫ бꙋнзтѫтѣ; сѫ не-
спꙋсѧ рѧздѫрѣ; кѫ дѣ бꙋнѧ боѣ сѧ
печетлꙋѫщѣ сꙋптꙋ пмѫнть, чѣль
чѣ лзкꙋѫщѣ ѧтрꙋ ѧнглцнмѣ, шн сѧ
хꙋлѣщѣ Дмнезѣꙋ ка кꙋмь ѧрфн ѧ-
шелзторю, прѣ кѫрєлѣ тйнєри бнпель
кꙋвжнтѫцй, Прѣщцй лзвдѫцнль,
норшѫдѣ прѣ ѧнглацѫцнль ѧтрꙋ тоцн
вѣчнй. Пѣсна, д: Імоєь.

Чѣѧ чѣ ѣсфн ман чнистнтѧ.
нꙋ кжнтѫмь: Чн нꙋман Ірмоєꙋль
кꙋ Тропарєлѣ лꙋн.

Нꙋтѣ тжнгꙋн пентрꙋ мнне Мѫнкѧ,
вѧзжндꙋмѧ ѧгроапѧ прѣ мнне Фінюль
тѧꙋ, прѣ кѫрєлѣ ман Земнелнть ѧ-
Пѫнтєчѣ фѧрѧ дѣ Сѫмѫнцѧ: кѫ мѧ-
воѝ скꙋлѧ шн мѧ бою прослѣвѝ, шн
воѝ ѧнглцѧ ѧтрꙋ Слѫвѧ ка оуѝь
Дмнезѣꙋ, прѣ чѣѝ чѣ кꙋ кредйнцѧ шн
кꙋ дрѫгостѣ, прѣтйнѣ нѣ ѧчетѫть
тѣ мѧрѣскь.

Ѧтрꙋ стрєйнѧ Нѫшєрѣ тѧ, дѣ дꙋрєрй
скѧпѫндь ман прѣ сꙋсь дѣ фйрѣ,
мамь фєрнйть Фінюль мїєꙋ чѣль
фѧрѧ дѣ ѧчепꙋть: ѣрѧ ѧкꙋмь Дмне-
зѣꙋль мїєꙋ вѧзжндꙋтѣ морть фѧрѧ
сꙋфлѫрѣ, мѧ сфѧрѫмь кꙋмплнть
кꙋ сѫбїѫ ѧтрнестѧрїѝ: чѝ тѣ скоа-
лѧ, ка сѧ мѧ мѧрѣскь.

Ц ѧкоперѣ пѣмѫнтꙋль вонндь ѣꙋ,
дѫрѧ сѧ ѧфрнкошѫѧ портѫрїй ѣ-
дꙋлꙋѝ, вѧзжндꙋмѧ Мѫнкѧ ѧбрѣ-
кѫть кꙋ Хѫнѧ сѫнцерѫтѧ ѧ нѧзбжн-
дрїй: кѫ оучнгжнь ка оуѝь Дмне-
зѣꙋ прѣ врѧжмѫшй кꙋ Крꙋчѣ, ѣ-
рѧшй вою ѧвїѫ, шн тѣ вою мѧрн.

С ѧѣѣ бꙋквѣ фѧптꙋра, сѧѣ весслѣѣскѧ
тоцй пѣмѫнтѣнїй: кѫ врѧжмѫшꙋль
ѣдꙋль сѧꙋ прѣдѫть: мꙋєрнле кꙋ
мꙋрꙋрй сѧ ѣѫѧ ѧтрꙋ ѧтнмпнѫрѣ:
кѫ нѧзвѣєскь прѣ Ядѫмь шн прѣ Єгва
кꙋ тоть нѣмꙋль, шн ѧтрѣѫ зн
вою ѧвїѫ.

Сѣѣтйлпа нꙋ кжнтѫмь чн нꙋман
пѣ Глѫсь, ѣ.

С фнть є Дмнꙋл Дмнезѣꙋл нострꙋ. Г.

Л Й Х В Й А Й Т Ѣ

Пꙋнемь стїхурй д. шн кжнтѫмь
стїхнрѣ Самоглѫснчѧ, Глѫсь, ѣ.

Стѧзи кꙋпрнндѣ мормжнтꙋль, прѣ чѣль чѣ кꙋпрнндѣ фѧптꙋра кꙋ пѫлма: ѧкоперѣ пїѫтра, прѣ чѣль чѣ ѧкоперѣ Чєрюнле кꙋ бꙋнзтѫтѣ: дѫарме вїѫца, шн ѣдꙋль сѧ кꙋтрємꙋрѧ, шн Ядѫмь днвь легзтꙋрй сѧ дезлѣгѧ: мурѣрѣ ржндꙋѫлїй тѫле, прнвь кѫрѣ сѧвжршйндь тоатѣ, нѣй дѧрꙋйть ноаш сѫдйхѧ вѣчникѧ, прѣ сфнтѧ лвїмѣрѣ тѧ чѣ днвь морцн.

Ч ѣѣстѣ ѧчѫстѧ ведѣрѣ чѣ сѧ вѣдѣ; чѣ ѣѣстѣ ѧчѫстѧ сѫмѣзтѧ; ѧпѧрѫтꙋль вѣкꙋрнлшрѣ сѧвжршйндь ржндꙋѫла чѣ прнвь пѫтймѧ, сѧ сѫдйхнѣще ѧмормѫнть, ноаш сѫдйхѧ дждꙋне: ѧчѣстꙋѫ сѧ стригмь: скоалзтѣ Дмнезѣꙋле, жꙋдекждь пѣмѫнтꙋль: кѫ тꙋ ѧпѧргцѣщй ѧ-вѣчнй, чѣль чѣ ѣй пѣ мѧзꙋрѫтѧ мѫрѣ мнлѧ.

В енйцй сѧ ведѣмь вїѫца нострѧ зѧ-
кжндь ѧмормѫнть, ка сѧ ѧвїмзѣ
пре

пре чёй чє Зáкь âмормѫнтврй: Вєницй âйтєзй, кà вхзѫндь âдормúть пре чєль днь Ївда, сви стригáмь лвй кà Пророквль, зикѫндь: кълкѫндвте âй âдормúть кà оўнь лéв, чúне тєва дєцєпта пре тúне âпзрáте; чй тє скóалз, кà оўнь âлвци пвтрúнкь чєль чє тєй дáть пре тúне пентрв ной де вѫнз бóе, Дмне мзрúре цíе.

Глáсь. Ѕ.

Чєршвтав Їѡнафь Трвпвль лвй Їс, шй лав пвсь пре éль âмормѫнт ноў âль сáв: кз éрà сз йзз éль днь гроáпз кà динтрв сѡ кзмáрз: чєль чє âй сфхрѫмáть пвтрé мóрцій, шй âй дешкúнь сѡаменилшь Оўи ле Рáволй, мзрúре цíе.

Слáва, Глáсь. Ѕ.

Зíша де йтєзй май найнте сѡав âкнпвúть кв Тáнз, мáреле Мшѣй зикѫндь: шй âв благословúть Дмнезéв Зíша âшáпте: кз âчáста йзте Сѫмбта чѣ благослови... Йчáста йзте Зíша сѡдúхній, âтрв кáрѣ сав сѡдúхнить де тóате лвкрврнче сáле, оўнвль нзквть фíюл лвй Дмнезéв, прінь рѫндвúла мóрцій двпз Трвпь сѡдúхнíндвсе: шй ла чѣм чє éрà, йрзшй âторкѫндвсе прінь âвїáре, нѣв дзрвúть ноаш вїáцз вѣчніз, кà оўнь вѫнь шй ѡвнтóрію де сѡамень.

Шй âквме, Глáсь. Ѕ.

Прѣ благословúтз:

Славислóвїм чѣ máре, йрз Прéштвль сз âбрáкз âтóате взшминтеле Прешцéфій, шй âлцій Прéощій шй чéль май máре, шй лвѫндь Плащáница, шй éѳлїм шй éсь: кажѫндь Йгíштвль, шй âтрѫндь â Сѡлтáрію зíче Прéштвль (де нв йзте Дїáконь) Сз лвúм âмúнте. Пáче твтврúрь, Âцелепчúне:

Шй ной кжнтúмь.

Тропáрель, сѡдáтз:

Їѡнафь чéль кв вѫнь кúпь:
Кáвтєль сúмєнтз ла Оўтрéне: âй ной Тропáрель Пророчéнь. Глáсь. Ѕ.

Чéла чє цíй мáрінніле лвмíй, âй прїимúть âтє квпринде âмормѫнть мúнкь Хс, кà сз йзвзéцій фúрѣ сѡмінѣ вкз де кздéрѣ чѣ днь йдь: шй фкѫндвне не мвнтóрй сúне âвїéзй пре ной, кà оўнь Дмнезéв фрз де мóарте.

Слáва, сфхршúтвль. Шй âквме тóте: Йпóй прокúмень Глáсь. Д.

Скóалзте Дмне, âжвтúне нóаш, шй не йзвзвéще пре ной пентрв нвмеле тзв: Стíхь.

Дмнезéвле кв оўрéкиле нóастре âмь âвзúть, шй пзрінцій нóцзи нѣв спвсь нóаш.

Днь Пророчíм лвй Їезекіíль Чтéніе. Кáпь. лг. Стíхь. а.

Дóстав престе мúне Мúна Дмнвлвй, шй мав скóсь â Дхвль Дмнвлвй: шй мав пвсь â мнжлокúль оўнвй кѫмпь, шй âчéла éрà плúнь де сѡасе де сѡамень. Шй мав пѫртáть пре мúне âпрежврълшь: шй йтз éрà мвлте фóарте пре фáца кѫмпвлвй, шй йтз оўскáте фóарте. Шй âв зúсь кзтрз мúне: Фíюль сѡмвлвй, сѡаре âвїáшь сѡаселе âчéстѣ; шй âмь зúсь: Дмне Дмне тв цíй âчéстѣ. Шй âв зúсь кзтрз мúне: Фíюль сѡмвлвй, Пророчéще спре сѡаселе âчéстѣ: шй сзне зíчй шь: сѡасе оўскáте, âлкватúщ Квѣжнтвль Дмнвлвй. Йшà зíче Дмнвль Дмнезéв сѡаселшь âчéстора: йтз

ѣтѫ ЄѲ вóю âдѵ̀че âтрѵ вóй Дх̃ дe вїáцѣ. Шѝ вóю дà прéсте вóй вúне, шѝ вóю пѵ̀не прéсте вóй кáрне, шѝ вóю âтѵ̀нде прéсте вóй пїáле: шѝ вóю дà âтрѵ вóй Дх̃ѵл мїéѲ, шѝ вéцй âвїм шѝ вéцй кѵ̀нóаще кѫ ЄѲ сѫ́нть Дм̃нѵл. Шѝ âмь Прорóчить пре кѵ̀мь мїáѵ Порѵ̀чить мíе Дм̃нѵл: шѝ сáѵ фкѵ̀ть глáсь, кѫ́нде âмь Прорóчить, шѝ ѣѫтъ кѵтрéмѵр. сáѵ фкѵ̀ть: шѝ âѵ âдѵ̀сь сѫ̃селе, фíще кáре сѫ̃сь ла âкíетѵра сà. Шѝ âмь кѫзѵ̀ть, шѝ ѣѫтъ крúцѣ прéсте джúселе вúне, шѝ кáрне, шѝ сѫ тúндѣ пїáле прéсте джúселе дѣѳ̀вра, шѝ Дх̃ѣ нѵ̀ ѐрà âтрѫ́селе. Шѝ âѵ зúсь кѫтрѫ мúне, Пророчѣ́ще пентрѵ Дх̃ѣ, Пророчѣ́ще фíюль сѫ̃мѵлѵ̀й: шѝ âмь зúсь Дх̃ѵлѵ̀й: âчѣ́стѣ зúче Дм̃нѵле Дм̃нѣзéѲ: вúнѣ Дх̃ѵле дúнѣ пáтрѵ вѫ́нтѵрй, шѝ сѵ̀фле прéсте мóрцїй âчѣ́цѣ, шѝ сѫ âвїмзе. Шѝ âмь Пророчúть пре кѵ̀мь мїáѵ порѵ̀чить мíе Дм̃нѵл: шѝ âѵ âтрáте âтрѫ́селе Дх̃ѣ, шѝ âѵ âвїáть, шѝ âѵ стѫтѵ̀ть пре пичóаре сáле мѵлцúме мѵ̀лтѫ фóарте фóарте. Шѝ âѵ грúнть Дм̃нѵл кѫтрѫ мúне зикѫ́нде: фíюль сѫ̃мѵлѵ̀й, сѫ̃селе âчѣ́стѣ тóатѫ кáса лѵ̀й Їерáнль ѣѫтѣ: шѝ âчѣ́стѣ зúкь: оўскáтѵѣ сѫ̃селе нóастре, перúтаѵ нздѣ́ждѣ нóастрѫ, шѝ нѣ́мь сѫморáть. Пентрѵ âчáста пророчѣ́ще, шѝ зѝ кѫтрѫ дúшїй: âчѣ́стѣ зúче Дм̃нѵл Дм̃нѣзéѲ. ѣѫтъ ЄѲ вóю дешкúнде мормѫ́нтѵриле вóастре, шѝ вóю скóате пре вóй днь мормѫ́нтѵриле вóастре. Норшдѵль мїéѲ, шѝ кѫ вóю дѵ̀че пре вóй âпѵмѫ́нтѵле лѵ̀й Їерáнль. Шѝ вéцй кѵ̀нóаще кѫ ЄѲ сѫ́нть Дм̃нѣзéѲ, кѫ́нде вóю дешкúнде мормѫ́нтѵриле вóастре, шѝ кѫ́нде вóю скóате пре вóй днь мормѫ́нтѵриле вóастре, норшдѵль мїéѲ. Шѝ вóю дà Дх̃ѵл мїéѲ âтрѵ вóй, шѝ вéцй âвїм, шѝ вóю пѵ̀не пре вóй пре пѵмѫ́нтѵль вóстрѵ: шѝ вéцй кѵ̀нóаще кѫ ЄѲ сѫ́нть Дм̃нѵл, грúнтамь, шѝ вóю фáче, зúче Дм̃нѵле Дм̃нѣзéѲ.

Прокúмень. Гла́сь. ѕ̃.

Скóалѣте Дм̃не Дм̃нѣзéѵле мїéѲ, ѵ̀ áлцїле мѫ́на тà: нѵ̀ сѵ̀нтà пре сзрáчїй тăй пѫ́нѣ âсфршúть.

Стúхь:

Мáртѵрнúмѣвою цíе Дм̃не кѵ̀ тóатѣ пúнѣа мѵ̀ѣ, спѵ̀нѣвою тóатѣ минѵ̀нѣле тáле. Апóн Апóстоль:

Кѫтрѫ кордѣ́ни âкзрцїй сфѣтѵлѵй Âпóстоль Пáвель Чтéцїе: зач̃: рлг.

Рáцилѣ пѵцúнѣ âлѵ́ать тóатѣ фрѫмѫнтѵ́рѣ досптѣ́ще, кѵрѫцúцй дáрѣ Âлѵ́атѵл чéль вéкю ка сѫ фúцй фрѫмѫнтѵ́рѣ пóлѡ, пре кѵ̀мь сѫ́нцїй фзрѣ де âлѵ́ать: кѫ Пáцинле нóстре Хс̃ пентрѵ нóй сáѵ жѵнгíать. Дрéпь âчѣ́м сѫ прѣзнѵ́ме, нѵ̀ âлѵ́атѵль чéль вéкю, нúчй âлѵ́атѵль рѫсптáцїй шѝ âль вúклѣшѣгѵлѵй: чѝ âтрѵ ѧзúмеле кѵрѫцїй шѝ âле âдевзрлѵй. Хс̃ нѣ́ѵ рѫскѵмпзрáть пре нóй днь блѣстéмѵль Л̀цїй, фкѫ́ндѵсе пентрѵ нóй блѣстéме: кѫ скрúсь ѣѫтѣ блѣстѣмáть ѐ тóть чéла че сѫ спáнзѵрѫ пре лéмнь: кà сѫ фíе âтрѵ нѣ́мѵрй блгословéнїе лѵ̀й Âвраáмь âтрѵ Хс̃ Їс̃, ка сѫ âвѵ́ме фѫрдѵ́ница Дх̃ѵлѵй прúнь кредúнцѫ. Аллилѵїа, Гласъ, ё.

Сзсе скóале Дм̃нѣзéѵ, шѝ сзсе ѫсипѣ-

ни ѣкъ врѣжмашїй лѹи. Стїхъ:
Пре кр сѫ стѫпце фѹмѹлъ, сѫ
сѫ стѫнгѫ: кѹмъ сѫ топѣще чѫра
де фѫца фокѹлѹй. Стїхъ:
Ашѧ сѫ пїмѣръ пъкѫтошїи дела фаца
лѹй Дмнезеѹ.
Ецїе дела Матдеѣ, Зачалъ рдї.
Ѝ рѫ ѧдоаш зи каре ѣаште дѹпъ ви-
нери. Сфършитѹлъ.
Пе четѹиндъ кѹ Кѹстодїѧ:
Апой Ектенїѧ:

С ѫ зѣчем тоци дн тотъ сѹфлетѹлъ:
Шн чѣлелалте дѹпъ рѫдѹмлъ:
С ѫ плинимъ рѹгъчюниле политре тѣло
де димнтеца Дмнѹлѹй.
Ѝнждеръ шн чѣлъ лалте: шн сѫ
фїче Сѫпвсть:
Мръ Чѧсъ ѫ. сѫ четѣще ѫприндво-
рѣ: ѣръ трећїй шн шестїй, шн
Деветїй чѧсъ, сѫ кѫнтѫ ѫпрѣвнъ
прость ѫпридвѣрѣ: кѹ Блажѣниле ла
врѣмъ лѹи.

Ѧсфнтѧшй мѧрѣ сѫмкѣтъсѣрѧ
лѧѧлъзѣчѣлѣчѧсъдйнъзй.

Тоакъ де вечерїе. шн сѫ ѫврѧкъ прѣштѹлъ ѫвешминте шн бгословиндъ,
ѣлъ: ѫчѣпемъ ѱѧлмѹлъ чѣлъ де ѫчипътѹръ: дѹпъ ѧчаста Ектенїѧ чѣ ма-
ре. Апой Дмне стригатамъ: пс Глась ѧ. Сѫра ѫмнезтири Прѣщ. шн
Дїмкѫнїй, ѫжѹнгиндъ ла стїхѹлъ чс сѫ Зиче: К вдѣвшръ ѫ мрѣжа сѫ
пъкѫтошїи: фѧкъ метанїе, мѣръ шн сѫ ѫврѧкъ ѫ сѫдждїй шн фѧкъ
проскомидїа, шн пѹнемъ стїхѹрй, и. шн кѫнтѫмъ стїхнриле ѫвѣрїи ѧле
Октоихѹлѹй, г. шн ѧле стїховнїй ѧ. ѧле ѫвѣрїи, Глась, ѧ.

Рѹгъчюниле политре тѣ-
ле де сѣра, прїнмѣ-
щеле сфинте Дмне,
шн не дѫ ноаш ѣртаре
пъкателъръ: кѫ тѹ
ѫлѹцй ѣщй чѣлъ че ѫй ѫрѣтатъ ѫлѹ-
ме ѫвѣмрѣ.
Кѹнцинраци порѹнде сѣшлѹлъ, шнлъ
кѹприндеци пре джнелъ. шн дѫци
мърире ѫтржнѣлъ чѣлѹй че ѫй ѫвѣмрѣ
днь морци: кѫ ѫчѣла ѣаште Дмнезѣ-
ѹлъ нострѹ, карела нѣѹ йзбвиндъ пре
ной де фъръ де лѣцнле политре.

Вечерци порѧде сѫ кѫнтѫмъ, шн сѫ
не ѫкнѫмѫ лѹй Хс: слѣвиндъ ѫвѣмр-
тѣ лѹй чѣ днь морци, кѫ ѫчѣла ѣй-
ште Дмнезѣѹлъ нострѹ, карела де ѫ-
шезѣчиндъ врѣжмашѹлѹй ѫй йзбвиндъ
лѹмѣ.
Кѹ патима тѧ Хс, днь патимй
нѣмъ словозиндъ, шн кѹ ѫвѣмрѣ
тѧ днь стрикѫчюне нѣмъ йзбвиндъ:
Дмне мърире цїе.
Ѧлте стїхнрй самогласнице ѧле
сфмбетїй чѣй мърй, г. пофто-
рндъ оѹпа: Глась, и.

Ѧ стх-

Ѣстѫ́й ка́дѹль стри́нгѣ сѹспиня́нде, ман бине мїа́рь фи фо́сть, де па́шь фѝ прїнми́нть пре че́ль че сав нзкѹть днь Ма́рїм, къ вїи́нде а̂вѹпра мѣ мїа́в стрика́ть пѹтѣ́рѣ. порцине че́ле де а̂ра́мъ ле́в сфѫржма́ть: сѹфлетеле ка́де ле цинтѣ́мь а̂тро́в ми́не ман де нанинте, Дмне́зе́в фїи́нде ле́в а̂вїа́ть: сла́вѣ Дмне Крѹчїи́ та́але, шѝ а̂вїе́рїи та́але.

Ѣстѫ́к ка́дѹль стри́нгѣ сѹспиня́нде, стрика́тѹсав пѹтѣ́рѣ мѣ, прїнмитамь мо́рть ка пре оу̑нѹль днь мо́рци, да́рѣ нѹ по́чи̑ сль ци́ю пре дже́ѹль ни́чи̑ де кѹмь: чѝ пїе́рдь а̂прѹвнѣ кѹ дже́ѹль шѝ пре а̂че́щѣ преете ка́рїи̑ е́ра́мь а̂пра́ть: е́ѹ а̂мь а̂вѹть мо́рци днь вѣ́кь, да́рѣ а̂че́ста ка́тѣ къ пре то́ци̑ ли̑ ржднкѣ. Сла́вѣ: Дмне Крѹчїи̑ та́але, шѝ а̂вїе́рїи та́але.

Ѣстѫ́й ка́дѹль стри́нгѣ сѹспиня́нде: сорбѝтѹсав стапжни́рѣ мѣ, пѣторюль сав рѣстигни́нть, пре Ада́мь лав а̂вїа́ть: де а̂че́а преете ка́рїи̑ е́ра́мь а̂пра́ть мамь липси́нть, шѝ пре ка́рїи̑ ма́мь а̂гнци́нть пѹтѣ́рнкь фїи́нде: пре то́ци̑ ма́мь ворѫ́ть, дешерта́тав мормѫнтѹриле че́ль че сав рѣстигни́нть: слѣби́тав пѹтѣ́рѣ мо́рци̑н. Сла́вѣ Дмне Крѹчїи̑ та́але, шѝ а̂вїе́рїи та́але. Сла́ва, Гла́сь, ѕ̑:

Зїша де ѣстѫ́й ман нанинте сав а̂кипѹ́нть кѹ та́нѣ, ма́реле мшѹ̑ѣ̀ зникѫ́нде: шѝ а̂в блгословѝть Дмне́зе́в зїша а̂ша́птѣ: къ а̂че́ста ѣ́сте сѫ́мѣта чѣ блгословѝтѣ: а̂че́ста ѣ́сте зїша со̑дихни̑й, а̂тро́в ка́рѣ сав со̑дихни́нть де то́ате лѹкрѹриле са́ле, оу̑нѹль нзкѹть фїюль лѹи̑ Дмне́зе́в, прнь ржднѹ́ла мо́рци̑и̑ дѹпъ Трѹпь со̑дихни́ндѹсе, шѝ ла чѣ́м че е́ра, ѣ́рзшѝ а̂торкѫ́ндѹсе прнь а̂вїа́ре, нѣ́в дрѹ́нть по́лш вїа́ць вѣ́чнкъ, ка оу̑нь бѹнь шѝ по̑вито́рю де со̑ами̑н.

Шѝ а̂кѹ́мь, Гла́сь, а̑:

Пре чѣ́м че ѣ́сте мзри́рѣ а̂то́атъ лѹмѣ, ка́рѣ днь со̑ами̑н а̂в рзгри́нть, шѝ пре стапа́нѹль а̂в нзкѹть. Оу̑ша чѣ Чертѣ́кь, пре Ма́рїм Фечо́ара сѫш лзѹдѫ́мь, кѫнта́рѣ че́лшрь фзръ де Трѹпь, шѝ подо́аба Крединчо́шилшрь: къ а̂чѣ́м сав а̂рхта́ть Че́рю, шѝ Бесѣ́рикъ Дмне́зе́рїи̑: а̂чѣ́м пзрѣ́теле че́ль днь ми̑жлокь а̂ль вра́жбїи̑ лав стрика́ть, па́че а̂в а̂дѹсь, шѝ а̂пзрцїа̀ а̂в дешки́нь: пре а̂ча́ста да́рѣ а̂вѫ́ндѹш а̂пги́ръ Крединцеи̑, Апзрато́рїи̑ а̂вѣ́мь пре Дмнѹль че сав нзкѹть днь трѫ́нса. А̂дрзнѣ́це да́рѣ а̂дрзнѣ́це Норшдѹль лѹи̑ Дмне́зе́в: къ а̂че́ла ва вирѹ̀ пре врѫжма́ши̑, ка оу̑нь а̂то́ть пѹтѣ́рнкь.

Ѣхшдь кѹ ѣ̑ѹлїм: Лѹми́нъ ли̑нъ: Прокѝмень нѣ зи̑темь, чѝ а̂да́тъши̑ а̂целепчюне: шѝ а̂тѣ́пь Чете́цѹль, Паремі́нле, Дела Фапъ Чт ѕ̑: Ка́пь, а̑. Стѝхь, а̑:

Отрѹ̀ а̂чепѹть а̂в ф- ѣ̑ Дмне́зе́в Чѣрюль шѝ п ѫжпѹль, шѝ пмѫнтѹль е́ра̀ не вѫзѹть шѝ не покми́нть, шѝ а̂пѹнтѣ́рнкь е́ра̀ дѣ сѹпра а̂дѫ́нкѹлъ, шѝ лѫ́ѹль лѹи̑ Дмне́зе́в съ пѹрта̀ пре дѣ сѹпра ѣ̑пеи̑. Шѝ а̂в зи̑ Дмне́зе́в сзее фа́къ лѹми́нъ шѝ сав фѫкѹть Лѹми́нъ: шѝ а̂в вѫзѹть Дмне́зе́в къ ѣ̑сте Лѹми́на е̑ѣ̑, шѝ а̂в десперцинть Дмне́зе́в а̂тре Лѹми́нъ шѝ а̂тре а̂пѹнтѣ́рнкь: шѝ а̂в нѹми́нть Дмне́зе́в Лѹми́на зїш, шѝ а̂тѹ-

Дінь Пророчіа Ісаіи Чтініе:
Кап҃. ѕ҃. стіхъ. а҃.



Оумин҃ѣзъ-те, оумин҃ѣзъте Іерѹсалѷме, кѣ ѧ҃ вінѣтъ лѹмінà тà, шѝ мърѣтъ Дм҃нѹлѹй прѣсте тѣне ѧ҃ стрълѹчѣтъ. Ѝнтъ ѧ҃тѹнѣрекъ ва ѧ҃копері пѣмѧнтѹль, шѝ нѣгѹра прѣсте лѣмѣй: ѝаръ прѣсте тѣне съва ѧ҃рѧтà Дм҃нѹль, шѝ мърѣтъ лѹй ѧ҃трѹ тѣне съва вед҃ѣ. Шѝ вшѹрь мѣрце ѧ҃пърацїѝ ѧ҃трѹ лѹмінà тà, шѝ нѣмѹрнле ѧ҃трѹ стрълѹчѣтъ рѣзърнѣтѹлѹй тѣѹ. Рѧдѣкъ ѧ҃прежѹрь о҃кїй тѣй, шѝ вѣзѝ ѧ҃дѹнѧцй пе фінй тѣй. Вінѣшърь тоцй фінй тѣй де депàрте, шѝ фѣтеле тàле пре оумере съвшѹрь рѧдѣкà. Ѧ҃тѹнчѝ бѣѝ вед҃ѣ, шѝ тевѣй бѹкѹрà, шѝ тевѣй тѣме, шѝ тевѣй ѧ҃фрикошà кѹ ѣнѣма, кѧндь ва ѧ҃тоарче ла тѣне богацїѧ мърїй, шѝ ѧ҃ посшѧделшърь, шѝ ѧ҃ пѣгѧнѣлшърь. Шѝцй вшѹрь вѣнѝ цїе чрѣзѝ де кѣмѣле, шѝ тевшѹрь ѧ҃копері Кѣмѣлеле Мадїѧмѹлѹй, шѝ ѧ҃ле Гефарѹлѹй: тоцй дела сàва вшѹрь вѣнѝ, ѧ҃дѹкѧндь цїе ѧ҃кърь. Шѝ тѣмхе вшѹрь ѧ҃дѹче цїе, шѝ пїатръ скѹмпъ, шѝ мѧнтѹїре дела Дм҃нѹль воръ весті. Шѝ тоате сѹнле Кѹдарѹлѹй съвшѹрь ѧ҃дѹнà ла тѣне, шѝ Берѣчїй Навашдѹлѹй вшѹрь вѣнѝ ла тѣне: шѝ съвшѹрь ѧ҃рѣцà чѣле пѣкѹте пре Олтàрюл мїѣ, шѝ Кàса рѹцїй мѣле съва прослѣви. Чѣне сѧнть, кàрїй кѧнорїй зѣоаръ. шѝ кà порѹнкѣй кѣ пѣй сѧ; ѧ҃тоѹ мѣне ѣіете Сїѡнѹль: пре мѣне сѹнтрѣбѣле мѧ҃ ѧ҃цептàть, шѝ Корѧбїнле дела Ѳарсїсъ ѧ҃ тѣлѣ, кà съ ѧ҃дѹкъ пре фрѣдерїй тѣй де депàрте. шѝ Ѧѹрѹль шѝ Ѧрѹнтѹль лѹшърь кѹ

дѣн-

Ѧтѹнѣрекѹль лаѹ нѹмѣть нóапте: шѝ саѹ фъкѹть съ҃ръ, шѝ саѹ фъкѹть Дмин҃ецъ, зѝ оу҃па: шѝ ѧ҃ѹ Зѣнь Дм҃незéѹ, съ се фáкъ трїе ѧ҃мѣзлокѹль ѧ҃шѝй, шѝ съ фіе денпрецѝндь ѧ҃пъ де ѧ҃пъ, шѝ саѹ фъкѹть ѧ҃шà: шѝ ѧ҃ѹ фъкѹть Дм҃незéѹ трїѧ, шѝ ѧ҃ѹ денпрецѝть Дм҃незéѹ ѧ҃трѣ ѧ҃пà, кáрѣ ѣрà дѣѹпра трїѣй, шѝ ѧ҃трѣ ѧ҃пà кáрѣ ѣрà сѹпть трїе. Шѝ ѧ҃ѹ нѹмѝть Дм҃незéѹ трїѧ Чѣрю, шѝ ѧ҃ѹ вѣзѹть Дм҃незéѹ къ ѣіете бѝне, шѝ саѹ фъкѹть съ҃ръ шѝ саѹ фъкѹть Дмин҃ецъ. Зїша ѧ҃дóаш: шѝ ѧ҃ѹ Зѣнь Дм҃незéѹ, съ те ѧ҃дѹпе ѧ҃пà чѣ дѣѹпть Чѣрю ѧ҃трѹш ѧ҃дѹнáре, шѝ съ те ѧ҃рáте оу҃скáтѹль, шѝ саѹ фъкѹть ѧ҃шà: шѝ саѹ ѧ҃дѹнáть ѧ҃пà чѣ дѣѹпть Чѣрю ѧ҃трѹ ѧ҃дѹнѣзнле сáле, шѝ саѹ ѧ҃рѣтáть оу҃скáтѹль. Шѝ ѧ҃ѹ нѹмѝть Дм҃незéѹ оу҃скáтѹль пѣмѧнть, шѝ ѧ҃дѹнáрнле ѧ҃пелшърь лъ҃ѹ нѹмѝть мѣй: шѝ ѧ҃ѹ вѣзѹть Дм҃незéѹ къ ѣіете бѝне. Шѝ ѧ҃ѹ Зѣнь Дм҃незéѹ: съ рѣзáръ пѣмѧнтѹль ѣіръ въ́рде, кáрѣ съ сáмпь сѣмѧнцъ дѹпъ фѣлію, шѝ дѹпъ ѧ҃семѣнáре, шѝ пóмь родѝторю, кáреле съ фáкъ рóадѣ, кѣрѹм съ фіе сѣмѧнца лѹй ѧ҃трѧмѣль дѹпъ фѣлію пре пѣмѧнть, шѝ саѹ фъкѹть ѧ҃шà. Шѝ ѧ҃ѹ дáть дінь сѝне пѣмѧнтѹль ѣіръ въ́рде, кáрѣ сáмпь сѣмѧнцъ дѹпъ фѣлію шѝ дѹпъ ѧ҃семѣнáре пре пѣмѧнть, шѝ пóмь родѝторю, кáреле фáче рóадѣ, кѣрѹм сѣмѧнца лѹй ѣіете ѧ҃трѧмѣль дѹпъ фѣлію пре пѣмѧнть: шѝ ѧ҃ѹ вѣзѹть Дм҃незéѹ къ ѣіете бѝне. Шѝ саѹ фъкѹть съ҃ръ, шѝ саѹ фъкѹть Дмин҃ецъ Зїша ѧ҃трéѧ.

дѫ́шїй, пентрѹ нѹ́меле Дмнѹлѹй чѣ́ль сфи҃тъ, шй кѣ съ ѥ слѣ҆вѣ́къ сфи҃тѹлъ лѹй Їсраи́ль. Шй вшо́рь зидѝ фечорїй чѣ́й стрѣ́нй зи́дѹрилѣ та́ле, шй ѡпраці́й нѣ́мѹрилшорь бо́рь стѣ ѡнаи҃тѣ тѣ: къ пентрѹ мжні́м мѣ тѣ́мь бѧтѹтъ, шй пентрѹ мила мѣ тѣ́мь ювѝтъ. Шй съвшорь дешки́де по́рцилѣ та́ле Їрѹсали́ме пѹрѹтъ, зїша шй но́апте нѹ҆ѣ҆вшорь ѡкй́де, ка съ ѧдѹкъ ла тѝне пѹтѣ́рѣ нѣ́мѹрилшорь, шй ѡпраці́й ашо́рь съѣ ѧдѹкъ. Къ нѣ́мѹрилѣ шй ѡпраці́й ка́рїй нѹ҆вшорь слѫжй цїе, вшо́рь пер҃й: шй нѣ́мѹрилѣ кѹ пѹстїнѣ съвшо́рь пѹстїй. Шй мр҃кѣ Дѹхапѹлѹй ла тѝне ба вен҃й, кѹ Кѹпаро́съ, шй кѹ Пе́вгъ, шй кѹ Ке́дрѹ ѡпрѣ́дѣ съ слѣ҆вѣ́къ ло́кѹль чѣ́ль сфи҃тъ ѧль мїе́ѹ, шй ло́кѹль Пичо́арелшорь мѣ́ле ѡль во́ю прослѫвѣ́й. Шй вшо́рь вен҃й ла тѝне темѫ́ндѹе фечюрїй чѣ́лшра че тѣ́ѹ сѹпѹ́съ, шй тѣ́ѹ мжнѧ́тъ: шй съвшо́рь ѡкинѫ ла оу҃рмеле пичо́арелшорь та́ле по́цй чѣ́м че тѣ́ѹ ѡпразнѧ́тъ пре тѝне: шй те вѣ́й кема́ Чѣта́тѣ Дмнѹлѹй, сїѡнѹль ѧль сфи҃тѹлѹй лѹй Їсраи́ль. Пентрѹ кѣ ѧй фо́ѣть тѹ пъзѣни́тъ, шй оу҃ра́тъ, шй нѹ ѥ҆ва́ чѝне съ ѧжѹте цїе. Шй те во́ю пѹне спре бѹкурїе вѣ́чникъ, шй спре весели́е нѣ́мѹлѹй Нѣ́мѹрилшорь. Шй вѣ́й сѹце ла́птеле поршѧделѡ҆, шй богъцїѧ ѡпраци́лшорь вѣ́й мжнкѧ, шй вѣ́й жѹно́аще кѣ ѥ҆ѹ сѫ́тъ Дмнѹль чѣ́ла че те мжнтѹ́ѣскь пре тѝне, шй ѝзъвитори́ль тѣ́ѹ Дмнезѣ́ѹль лѹй Їсраи́ль.

Дѣла є҆ши́це Чтѣ́нїе, Ка́пъ. ѣ.
Сти́хъ. а҃.

Зи́кль Дмнѹль кѣтръ мшѣ́й, шй кѣтръ Ѧарѡ́нъ: Лѹй ѧчѧ́стѣ ѩсте бо́лѡ ѡчепътѹръ Лѹнилшорь: чѣ дин҃ тѫ́ю ѩсте бо́лѡ ѡтръ Лѹнилѣ Ѩнѹлѹй. Грѧ́ще кѣтръ то́атъ ѧдѹна́рѣ Фечо́рилшорь лѹй Їсраи́ль, зикѫ́нд҃ь: ѡзїша ѧзѣ́тѣ ѧ ѧчѣ́цїй Лѹй҃, сѧшй ѧ фїеще чи҃не кѫ́тесѡ сѫ́ле де ка́ѣ пе рѹдѣ́нїѧ сѧ, ѩръ де вшо́рь фй ѥ҆й ма҃й пѹцинй ѡка́ѣ, кѫ́ть съ нѹ фїе де ѧжѹнь ла сѫ́ле. Съ ѧ ѡпрѣ́вѣѣ кѹ сѝнѣ пре вечи́нѹль сѫ́ѹ чѣ́ль де ѧпро́апе, дѹхъ нѣ́мърѹль сѹ҆флѣтелшорь, фїеще чи҃не съ҆ѣй нѹ҆мере лѹнй кѫ́ть ѧнѣ́ѧ фй де ѧжѹнь ла сѫ́ле. Шй съ фїе бо́лѡ сѫ́ѧ де съважшѝтъ, пѧ́рте въребѣтѣ́ѣкъ де ѻу҃нь ѧнь фѣръ де прихѫ́нъ: дин҃ мїе́й шй дин҃ ѥ҆зй съ лѹ́ѧцй. Шй съ цине́цй пѫ́нъ ла зїша ѧпѧ́тра спръзѹ́ѣтѣ ѧ Лѹ҃й ѧчѣ́цїѧ: шй съль жѹнгїе то́атъ мѫлцѝмѣ ѧдѹнѕ́й Фечо́рилшорь лѹй Їсраи́ль де кѣтръ сѣ́ръ. Шй съ ѧ дин҃ сѫ́нце, шй съ оу҃нъ ѧмжндоѡ҆ Цицѫ́рилѣ дѣ сѹ҆ра, шй прѣгѹрилѣ, ѡка́ѣле ка́ре ворь мжнкѧ пре дѫ́нѣѹль. Шй съ мжнѫ́нче ка́рѣ фрѝпѣ ла фо́къ ѩпо́апте ѧчѣ́ѧ, шй Ѩзнмеле съле мжнѫ́нче кѹ съла́тъ. Съ нѹ мжнка́цй дин҃ пржѝшй чѣ́ва кро́вь, нѝчй фїе́рѣ ѧ ѧпъ, чи фрѝпѣ ла фо́къ: ка́пѹль кѹ пичо́ареле шй кѹ мѕрѹпта́еле. Съ нѹ ѧкѣ́цй нимѝка дин҃ пржѝѹль пе ѧдо́ѡ҆ зи, сѫ́ѣеле дин҃ ѥ҆ль съ нѹ́ле сфрмѧцй: ѩръ рѧмѫ́нцеле чибо́рь фи дин҃ ѥ҆ль, ѧдо́ѡ҆ зи кѹ фо́къ съле ѧрдецй. Шй ѧша́ съль мжнка́цй: мржлоачеле во́ѣстре фи́нд҃ ѧчи́нее, шй ѧкѣцѫмѝнтеле во́ѣстре ѡпичо́ареле

во́-

бо́аствре. шѝ тоѭцеле бо́аствре ѧмжи-
ниле во́аствре. шѝ сѫлъ мжнка́цѝ де
гра́бь: къ сѫнтъ па́цинле Дмнвлѣ.

Дни Пророчіи лѣи Іѡнѫ Чтеніе.
Кап. а. Стіхъ. а.



о́стлѣ Квжнтвль Дмнвлѣи
кътрѣ Іѡнѫ Фечо́рвль лѣи
Ѣмалдѣи. зикѫнд: ско-
ах шѝ мѣрцѝ ла Нипе́вѣи Четѫ́цѣ чѣ
ма́ре. шѝ проповѣдѫ́ще ѧнгѫжнла: къ
сал сѫ́нтъ стригѫ́рѣ рѫштѫцїи ѣи
ла мине. Шѝ сал скѫла́тъ Іѡнѫ
съ фѣгъ дела фа́ца Дмнвлѣи ѧѳаре́нь. шѝ сал погорѫ́тъ ла Іѡппїи.
шѝ ѧл ѧфла́тъ съ Кора́бїе. ка́рѣ мерцѣ́ ѧ Ѳаре́нь. шѝ шѧл да́тъ кирїи
са. шѝ ѧл ѧтра́тъ ѧтѫ́нла съ се
дѣкъ къ дѫншїи ѧ Ѳаре́нь дела фа́ца Дмнвлѣи. Шѝ ѧл ржднка́тъ
Дмнвль вѫ́нтъ ма́ре ѧ Ма́ре: шѝ сал
фѫкѣтъ ма́ре ви́форь пре ма́ре: шѝ
Кора́бїи съ ѧрвнка́ де ва́лѣри врѫ́нда
съ се сфъра́ме. шѝ сал спѫнмжнта́тъ Корѫбїе́рїи. шѝ ѧл стригѫ́тъ
фїецї ка́ре ла Дмнезѣ́вль сѫ́л: шѝ
лепѣдѫ́ ва́селе днпь Кора́бїе ѧ Ма́ре ка
съш оушврѣ́зе: шѝ Іѡнѫ съ погорѫ́се ѧ фѣндвль Кора́бїей шѝ дормїѫ
шѝ хрѫпїѫ. Шѝ ѧл вѣнтъ Кърма-
чѣль ла ѣл. шѝ ѣл зѣсь лѣи: чѣ хрѫпѣ́цѝ тѣ; ско́алъ шѝ ро́алъ пре Дм-
незѣ́вль тѫ́л. до́алъ неба мжнтѣи
Дмнезѣ́и шѝ нѣвоме пѣрѣ. шѝ ѧл
зѣсь фїецїе ка́ре кътрѣ вечнѣль сѫ́л:
вѣнцѝ съ ѧрвнкѫ́мь сѫ́рцѝ: шѝ съ
квно́ацѣме пентрѣ чѣне ѣ́сте рѫшта́тъ ѧчѫ́ста ѧсѣпра но́астрѣ. шѝ ѧл
ѧрвнка́тъ со́рцѝ. шѝ ѧл кѫзѣтъ со́арта пре Іѡнѫ. шѝ ѣл зѣсь лѣи:
спѣне но́ѧ. пентрѣ чѣне ѣ́сте рѫшта́тъ ѧчѫ́ста ѧсѣпра но́астрѣ; чѣ ѣ-

сте лѣкрѣлъ тѫ́л: шѝ де оу́нде ві́не.
шѝ ѧкатрѣ ме́рцѝ; шѝ днпь чѣ цѣ́рѣ
шѝ днпь ка́ре норо́дъ ѣ́ци тѣ; шѝ
ѧл зѣсь къ́трѣ ѣ́и: ро́бѣль Дмнвлѣи
сѫ́нтъ ѣ́л. шѝ пре Дмнвль Дмне-
зѣ́ль Чѣрюлѣи ѣ́л чинстѣ́ск. ка́реле
ѧл фѫкѣтъ Ма́рѣ шѝ оу́ка́тѣль.
шѝ сал ѧфрикоша́тъ съ́менїи къ
фрїкѣ ма́ре. шѝ ѣл зѣсь лѣи: къчѝ
ѧи фѫкѣтъ ѧчѫ́ста; (пентрѣ къ къ-
носкѣе съ́менїи къ фѣцїѫ дела фа́ца
Дмнвлѣи. къ ле спѣсѣе лѫ́рь.)
шѝ ѣл зѣсь лѣи: чѣцѝ вѫ́мь фѫ́че
цїе. шѝ съ се ѧлнпѣзе Ма́рѣ дѣ-
сѣпра но́астрѣ; пентрѣ къ Ма́рѣ съ
ѧлнлцѫ́. шѝ ржднка́ маи ма́рѣ ва́лѣрѣ.
шѝ ѧл зѣсь къ́трѣ ѣ́и Іѡнѫ: лѣ́цнмъ
шѝ мъ ѧрвнка́цѝ ѧ Ма́ре. Шѝ ва ѧ-
лнна Ма́рѣ дѣсѣпра во́астрѣ: къ ѧи
къноскѣтъ ѣ́л къ пентрѣ мине сал
фѫкѣтъ ѧчѫ́ста фѣртѣнъ ма́ре ѧсѣ-
пра во́астрѣ. шѝ съ сиїѫ съ́менїи
съ се ѧто́арнъ ла оу́ка́тъ. шѝ нѣ
пѣтѣ: къ Ма́рѣ съ ѧлнлцѫ шѝ съ
ржднка маи вжртось ѧсѣпра лѫ́рь. шѝ
ѧл стригѫ́тъ къ́трѣ Дмнвль шѝ ѧл
зѣсь: пѫчѝ къмь Дмне. съ нѣ пе-
рѣмь пентрѣ сѣфлетѣль со́мвлѣи ѧ-
чѣ́стѣѫ. шѝ съ нѣ да́и ѧсѣпра но́-
астрѣ сѫнце дрѣ́пть: пентрѣ къ тѣ
Дмне пре къмь ѧи врѣѣ. ѧи фѫкѣ.
шѝ ѧл лѣ́ѫтъ пре Іѡнѫ. шѝ лал ѧ-
рвнка́тъ ѧ Ма́ре. шѝ ѧл ѧчета́тъ
Ма́рѣ де ка́лѣнде са́ле. шѝ сал
темѣтъ съ́менїи къ ма́ре тѣ́мере де
Дмнвль. шѝ ѧл ѧдѣль жѫ́ртвѣ лѣи
Дмнезѣ́. шѝ сал рѫга́тъ къ рѫга-
чѣ́нїи. Шѝ ѧл порѣнчѝтъ Дмнвль
оу́нѣи Кѣ́тъ ма́ре съ ѧнѫцъ пре Іѡнѫ:
шѝ ѧл фо́сть Іѡнѫ ѧпѫнтеле Кѣ-
тѣлѣи трѣи зѝле шѝ трѣи но́пцѝ.

шѝ

шн сав рѫгатъ Іѡнѫ кътръ Дмнѫлъ Дмнезе́ѫл сѫ́в днь пѫ́нтечеле Кѫ́нтѫлѫй, шн ав зиль. Стригатамь ѧтрѫ́ нъказѫлъ мїе́ѫ кътръ Дмнѫлъ Дмнезе́ѫлъ мїе́ѫ шн мав ѧвзи́нть: днь пѫ́нтечеле ѿдѫлѫй стригарѣ мѣ шн ав ѧвзи́нть глаѣлъ мїе́ѫ. Ѣрѫнка́тѫмай ѧтрѫ ѧдѫ́мкѫлъ нѣмїй мѫ́рїй, шн ѫ́пе мав ѧкѫнцѫра́тъ. То́ате ѧнълцѣ́рнле та́ле шн вълѫ́рнле та́ле прѣсте ми́пе ѧ́в трекѫ́тъ. Шн ѣ́ѫ ѧ́мъ зи́ль: лепъда́тѫмамь дела сѫ́кїй тѫ́й: ѧ́в до́ар вою ѧда́шце кѫ сѫ ман прибѣ́скь ѣ́ѫ ла Бесѣ́рика чѣ сфнтъ ѧта́. Тѫрна́тѫлав ѫ́пе пѫ́нъ ла сѫ́флетѫлъ мїе́ѫ: Ѣдѫ́мкѫлъ чѣ́ль днь фѫ́нда мав ѧкѫнцѫра́тъ, кѫфѫнда́тѫлав Ка́пѫле мїе́ѫ: ѧтрѫ́ крепътѫ́рнле мѫ́нцилшрь мамь погоржтъ. ѧпъмжнтѫлъ а́ле кърѫ́м ѧкѫто́рнле сѫ́нтъ зъбо́ар вѣ́чнич: шн сѫ ѣ́ѫ днь Стрикъчю́нь вїа́ца мѣ катѣ тѝне Дмне Дмнезе́ѫлъ мїе́ѫ. Кѫ́нда сѫ сфършїѧ́ днь ми́не сѫ́флетѫлъ мїе́ѫ, де Дмнѫлъ мїа́мь ѫдѫ́ль ѧми́нте: шн сѫ вїе кътръ тѝне рѫгачю́нѣ мѣ, ла сфнтъ Бесѣ́рикатѫ. Чѣмъ пъзе́ск дешкрѣстѫюннле шн мнючюнле, шав пърси́нть мила сѫ. Ѣ́рѣ ѣ́ѫ кѫ гла́ль де ла́ѫдѣ шн де мъртѫрисѝре во́ю жъртвѣ цїе: кѫте ѧ́мь фъгадѫ́нть во́ю да цїе Дмнѫлѫй пентрѫ мънтѫ́нѣ мѣ. Шн ав порѫнчи́нть Дмнѫлъ Кѫнтѫлѫй, шн ав лепъда́тъ пе Іѡнѫ ла ѫ́ска́тъ, шн сав фъкѫ́тъ кѫкѫ́нтѫлъ Дмнѫлѫй кътръ Іѡнѫ ѧдо́шѫ́ръ, зикѫ́нд: Ско́ал шн ме́рѫй ѧ Нїне́вѣ Чѣта́нѣ чѣ ма́ре: шн проповедѫ́ще ѧтрѫ́ниса дѫ́пъ кѫвѫ́нтѫлъ чѣ́ль днь тѫ́ю: кѫре ѧ́мь зи́ль цїе, шн сав скѫла́тъ Іѡнѫ, шн ав ме́рь ѧ Нїне́вѣ пре кѫ́мь ѣ́ѫ зи́ль Дмнѫлъ: шн нинеѵѣ ѣ́ра Чѣта́нѣ ма́ре лѫ́й Дмнезе́ѫ: ка́ле ка де трѣ́и зи́ле, шн ав ѧчепѫ́тъ Іѡнѫ ѧ ѧтра́ ѧ Чѣта́тъ, ка́ле ка деш зи: шн ав проповедѫ́нть, шн ав зи́ть: ѧ́нкъ трѣ́й зи́ле шн Нїне́вѣ сава пъпадѣ, шн ав крезѫ́тъ сѫ́менїй днь Нїне́вѣ лѫ́й Дмнезе́ѫ: шн ав проповедѫ́нть по́стъ, шн сав ѧбръка́тъ ѧ хѫ́нне про́сте дела ма́ре пѫ́нъ ла ми́кь, шн ав вени́нть кѫвѫ́нтѫлъ ла ѧнгра́тѫлъ днь Нїне́вѣ, шн сав скѫла́тъ де пре ска́ѫнѫль сѫ́в: шн сав дезбръка́тъ де хѫ́нне сѫ́ле, шн сав ѧбръка́тъ ѧхѫ́нъ про́стъ, шн ав шезѫ́тъ ѧчепѫ́ше, шн сав спѫ́съ, шн сав порѫнчи́нть ѧ Нїне́вѣ дела ѧпгра́тѫлъ шн де бо́ѧїй лѫ́й зикѫ́нд: сѫ́менїй шн добито́ачеле, бо́ї, шн сѫ́ле сѫ пѫ́ гѫ́сте нимѝкь пѝчи сѫ пѫ́ска, шн ѫ́пъ сѫ́нѫ бѣ́, шн сав ѧбръка́тъ сѫ́менїй ѧ хѫ́нне про́сте, шн добито́ачеле пѫ́ пъскѫ́тъ, шн ав стригатъ кѫдѫдѝнѫль кътръ Дмнезе́ѫ, шн сав ѧпо́рѣ фѝнце ка́рле днь ка́лѣ сѫ чѣ рѣ, шн дела сѫтръмбѣта́нѣ чѣ ѣ́ра ѧмѫ́нкле лѫ́ѫ, зикѫ́нд: чѝне цїе до́ар де нѫ́сава ѧдѫ́ра шн сава мнлостївѣ Дмнезе́ѫ, шн сава ѧто́арче дела ѧтъръта́рѣ мѫнїй са́ле, шн нѫ́шмь пер. Шн ав вѣзѫ́тъ Дмнезе́ѫ лѫкрѫ́рнле лѫ́ѫ, кѫ сѫ ѧторсѣ́се днь кѫ́нле са́ле чѣ́ле рѣ́ле: шн нсав фъкѫ́тъ ми́лъ лѫ́й Дмнезе́ѫ пентрѫ рѫ́ѫль ка́ре зиѣ́се сѫле фа́кѫ лѫ́ѫ, шн на́ѫ фъкѫ́тъ. Шн сав ѧпнезта́тъ Іѡнѫ кѫ ѧтрнста́ре ма́ре, шн сав тѫрбѫра́тъ: шн сав рѫгатъ

Дмнѫ-

Дмнѹлѹи шн ⁂ знсь: сѡ Дмне, ⁂ нꙋ сѫнт ⁂чꙋвитѣ квинителе мѣле каре ⁂мь грѣнть, ⁂къ фїнд ꙗ ла пѫмѫнтѹль мїѣ; пентрѹ ⁂чѫста ⁂пѹкасѫм наинте сѫ фѹгь ла Θарсись. Къ ⁂мь цїѹть, къ тѹ милостивь ꙗ ѣщи шн ⁂дѹрѫть, ⁂делѹнгь рѫбдторїю, шн мѹлть милостивь, шн нѹте ⁂дѹрн де рѫшѫциле сѡ̃амнлшрь. Шн ⁂кѹмь стѫпѫне Дмне, ѧ сѹфлетѹль мїѣ дела мине: къ маи бине ѣсте мїе ⁂ мѹрн декѫть ⁂фн вїѹ. Шн ⁂ знсь Дмнѹль катрѫ Їшна: фоарте тѣи скжрбнть тѹ; шн ⁂ знсь фоарте мамь скжрбнть ꙗ пѫнъ ла моарте. Шн ⁂ ѣшнть Їшна динь Четате, шн ⁂ шѫзѹть ⁂прѣжма Четцїи: шн шаѹ фѫкѹть лѹнши ⁂колш оꙋмбрарю, шн ⁂ шезѹть сѹпт дѫнсѹл ла оꙋмбрѫ пѫнъ кѫнд ба ведѣ че ба фн Четцїи: шн ⁂ порѹнчнть Дмнезѣѹ оꙋнїи тнтре, шн ⁂ крескѹть песте капѹль лѹи Їшна, кѫ сѫи фѫкѫ лѹи оꙋмбрѫ, шн сѫль оꙋмбрѣскѫ деспре никѫзѹриле лѹи: шн сѫ вѫкѹрѫть Їшна пентрѹ тнтѫ кѹ вѫкѹрїе маре. шн ⁂ порѹнчнть Дмнѹль Дмнезѣѹ оꙋпѹи вїѫрме ⁂доаш зн де дмминѣцѫ, шн ⁂ рось пе де десѹпть тнтва шн сѫ оꙋскѫть. Шн ⁂ фост дѹпъ че ⁂ рѫсърнть соареле, ⁂ порѹнчнть Дмнѹл Дмнезѣѹ оꙋпѹи вѫнт кѫлд кѹ зѫдѹф шн ⁂ ловнть соареле престе Капѹль лѹи Їшна, шн слѫвїѫ шн нѹмаи трѫѣ нѫдѣжде де сѹфлетѹль сѫѹ, шн ⁂ знсь: маи бине ѣсте мїе ⁂ мѹрн, де кѫть ⁂трѫ. Шн ⁂ знсь Дмнѹль Дмнезѣѹ катрѫ Їшна: фоарте тѣи мѫхнть тѹ пентрѹ тнтѫ; шн ⁂ знсь: фоарте мамь мѫхнть пѫнъ ла моарте. Шн ⁂ знсь Дмнѹль катрѫ Їшна: тѹ тѣи скжрбнть пентрѹ тнтѫ, пентрѹ кар рѫѹ наи пѫтнмнть, нмн тѣи сѡстенть, нмн сѡаи крескѹть пре ѧ, кар ⁂трѫ ноапте ⁂ рѫсърнть шн ⁂трѫ ноапте ⁂ перть. Дар ѣѹ кѹмь сѫмѫ ⁂ дѹрь де Нїневи Четате чѣ маре, ⁂трѹ кар лѫкѹѣск манмѹлт декѫть сѡ сѹтѫ шн доаш зѣчи де мїи де сѡамени, карїи нѹшн кѹноск дрѣпта сѫ шн стѫнга сѫ, шн добнтоачеле лѹмь мѹлте.

Дела Їсѹс Нѫскн Четніе.

Кап. ѣ. Стїхѹ: їѳ.

ЗБѫрѫтаѹ Фечорїи лѹи Їсраиль ⁂ Галгаль, шн ⁂ фкѹть Пѫцнле ⁂ зїшла ⁂ пѫтра спрезѣче ⁂ Лѹнїи чѣи днь тѫю де кѹ сѣрѫ, деспре ⁂пѹсѹль Їерїхѡнѹлѹи, де чѣѫ пѫрте де Їордань ⁂ кѫмпь, шн ⁂ мѫнкѫть днь грѫѹль пѫмѫнтѹлѹи ⁂доаш зн Пѫци, ⁂зѷме, шн Пѫнне ноаш: ⁂трѹ ⁂чѣѫ зн, ⁂ ⁂ чет Манна ⁂доаш зн, дѹпъ че ⁂ мѫнкѫть ѣи дни пѫнне пѫмѫнтѹлѹи, шн дѣчїѫ наѹ маи ⁂ѣѹть Фечорїи лѹи Їсраиль Манна, шн ⁂ ⁂дѹнѫть рѡдѹрнле Цѫрѫни фїнчѣнилшрь, ⁂ ѫнѹль ⁂чѣла. Шн ⁂ фост кѫнд ѣра Інс ⁂ Їерїхѡн: кѹтѫнд кѹ ѡкїи сѫи ⁂ ѧзѹть оꙋнь сѫмь стѫнд ⁂наинте сѫ, шн сѫвїѫ лѹи гоалѫ ⁂мѫна лѹи. Шн ⁂пропїнѫдѹее Інс ⁂ знсь лѹи: ⁂ль нострѹ ѣщи, ⁂ ѫнѹ протнвнчїи ноштри; ѧр ѣль ⁂ знсь лѹи: ѣѹ сѫнт воевѡдѹль сѡпнлшрь Дмнѹлѹи, шн ⁂кѹмь ⁂мь вените. шн ⁂ ѧзѹть Інсѹсь кѹ фѫца

ла пѫмѧтъ, шѧ сѧ ѫкинѧтъ лѫ҃ шѧ ѧ҃ зѣсь: сѣгпѫме чѣ порѫчѣщїй рѡбѫлѫ҃ пѫ҃, шѧ ѧ҃ зѣсь воєводѫль Дм҃нѫлѫ҃ катрѣ Їс҃, дезлѣгѫщй ѫкѫлцѫмѧнтѣ дѣла пчѡарѣле тѫ҃ле: кѫ лѡкѫль пре кѫрѣле тѫ҃ стѫ҃ сф҃тъ ѧ҃тѣ, шѧ ѧ҃ фѫкѫтъ Їс҃ ѧшѫ.

Дѣла ѕ҃шѧ҃рѣ Чтѧ҃нїѧ: Кѫп҃ь, гї. стѧ҃хъ, н҃.

Ѫрчезѫнд Фечѡрїй лѫ҃ Їсрѧ҃ль днь Сохѡ҃дь, ѧ҃ тѫвѫржѧтъ ѫ Їѧдѡ҃дь, лѧнгѫ пѫстїе. шѫ Дм҃пезѣ҃ѧ лѫ҃ повѣцѫѧ пре дѫншїй зїѡа ѫ стѫ҃лпь де нѡрь, ѫрѫтѫнд҃ѫле лѡрь кѫлѣ, ѧ҃ѫ нѡптѣ ѫ стѫ҃лпь де фѡкь, шѧ нѧ҃ лѧпсѧтъ стѫ҃лпѫль де нѡрь зїѡа, шѧ стѫ҃лпѫль де фѡкь нѡаптѣ ѫнѧ҃нтѣ ѧ҃тѡтъ норѡ҃дѫль. шѧ ѧ҃ грѧ҃нтъ Дм҃нѫль катрѣ Мѡѵсѣ знкѫ҃нд҃ь: грѫ҃ще Фечѡрїлѡрь лѫ҃ Їсрѧ҃ль: ѫторкѫ҃нд҃ѫе сѣ тѫвѫрѧ҃кѣ ѫпрѣ҃жма Чѣтѫцїй ѫтре Магдѧ҃ль, шѧ ѫтре мѧ҃ре. ѫпрѣ҃жма Велеспфѡ҃нѫлѫ҃ ѫнѧ҃нтѣ лѡрь сѣ тѫвѫржѫщй лѫ҃нгъ мѧ҃ре. шѧ ва зѧ҃чь Фарѧѡ҃нь Норѡ҃дѫлѫ҃ сѫ҃: Фечѡрїй лѫ҃ Їсрѧ҃ль ѧ҃чѣщѣ рѫтѫчѣ҃ск пре пѫмѧ҃нтъ, кѫ ѧ҃ѫ ѫкѧ҃нь пре ѣ҃ѧ пѫстїѧ. шѧ ѣ҃ѫ бо҃ю ѫтѫрѧ҃ нѧ҃нма лѫ҃ Фарѧѡ҃нь шѧ҃ѧ ва Гоѧ҃ днь напѡ҃ѧ: шѧ мѧвѡ҃ю проглѧвѧ ѫ Фарѧѡ҃нь, шѧ ѫтрѫ҃ тоатъ сѫ҃ѕтѣ лѫ҃: шѧ вѡ҃рь кѫноѧще тѡцѧ ѣгѵптѣ҃нїй кѫ ѣ҃ѫ сѧ҃нтъ Дм҃нѫль: шѧ ѧ҃ фѫкѫтъ ѧшѧ, шѧ ѧ҃ фѫкѫтъ цѧ҃ре ѫпѫрѧ҃тѫлѫ҃ ѣгѵптѣ҃нѧшрь кѫ ѧ҃ фѫцѧ҃нтъ норѡ҃дѫль: шѧ сѧ҃ скнмбѧ҃тъ нѧ҃нма лѫ҃ Фарѧѡ҃нь, шѧ ѧ҃слѫжнтѡ҃рѧшрь лѫ҃ ѧ҃сѫпра норѡ҃дѫлѫ҃, шѧ ѧ҃ѫ зѧ҃ѕь: чѣ ѫмь фѫкѫтъ ѧ҃чѧѕта де ѫмь лѧѣѧтъ пре фечѡрїй лѫ҃ Їсрѧ҃ль съ нѫ҃ Слѫжѧ҃ск нѡаш, дѣчї ѧ҃ѫ ѫхѵмѧ҃тъ Фарѧѡ҃нь кѫрѫцѫле сѧ҃ле, шѧ ѧ҃ѫ лѫѧ҃тъ тѡтъ норѡ҃дѫль сѧ҃ѫ кѫ сѧ҃не. шѧ ѧ҃ѫ лѫѧ҃тъ шѧ҃ѧ сѫ҃тѣ де кѫрѫце ѧ҃лѣѕе, шѧ тѡатъ кѫлѫрѧ҃мтъ ѣгѵптѫлѫ҃, шѧ воєвѡ҃ѕї прѣсте тѡцї. Шѧ ѧ҃ѫ ѫбѫртошѧ҃тъ Дм҃нѫль нѧ҃нма лѫ҃ Фарѧѡ҃нь ѫпѫрѧ҃тѫль ѣгѵптѫлѫ҃. Шѧ ѧ҃ѫ гонѧ҃тъ днь напѡ҃ѫ Фечѡрѧлшрь лѫ҃ Їсрѧ҃ль: ѧ҃ѫ фечѡрїй лѫ҃ Їсрѧ҃ль ѣшїѫ кѫ мѫ҃нѫ ѫнѧ҃лтъ. Шѧ ѧ҃ѫ гонѧ҃тъ ѣгѵптѣ҃нїй днь напѡ҃ѫ, шѧ ѧ҃ѫ ѧфлѧ҃тъ тѫвѫржѫщй лѫ҃нгъ мѧ҃ре: шѧ тѡатъ Кѫлѫрѧ҃мтъ, шѧ кѫрѫцеле лѫ҃ фарѧѡ҃нь, шѧ сѫ҃ѕтѣ шѧ Кѫлѫрѧ҃шїй лѫ҃ ѣра ѫпрѣ҃жма Чѣтѫцїй, ѫпрочѧѣа Велеспфѡ҃нѫлѫ҃. Шѧ Фарѧѡ҃нь сѫ ѫпропїѫ҃: шѧ кѫѵтѫ҃нд҃ь Фечѡрїй лѫ҃ Їсрѧ҃ль кѫ ѻ҃кїй, ѧ҃ѫ ѧѕѵ҃ть, шѧ ѧ҃тъ ѣгѵптѣ҃нїй тѫвѫржѣе днь напѡ҃ѫ лѡрь: шѧ сѧ҃ пѣмѵ҃ть фѡаѣте, шѧ ѧ҃ѫ стригѧ҃ль Фечѡрїй лѫ҃ Їсрѧ҃ль катрѣ Дм҃нѫль. Шѧ ѧ҃ѫ зѧ҃ѕь лѫ҃ Мѡѵсѣ: ѧ҃ѫ дѡарѣ нѫ҃ ѣра мормѫ҃нтѫрѣ ѫ ѣгѵ҃пть, нѣ҃ скѡ҃ль пре нѡ҃ѣ сѫ҃ѕ сѫмѡрѣ ѫпѵѕтїѫ҃ ѧ҃чѧѕта; кѫчѣ нѣ҃ѣ фѫкѫтъ ѧ҃чѧѕта де нѣ҃ѣ скѡ҃ль пре нѡѣ днь ѣгѵ҃пть; ѧ҃ѫ дѡарѣ нѫ҃ ѣра ѧ҃чѣѕта кѵѧ҃нѫль, кѫрѣле ѫмь грѧ҃нтъ катрѣ тѧ҃не знкѫ҃нд҃ь: лѧѕѧе пре нѡѣ сѣ роѧ҃нмь ѣгѵптѣ҃нѧшрь; кѫ мѧѣ ѧ҃ѣ ѣра нѡаш ѫробѣ ѣгѵптѣ҃нѧшрь, дезѫ҃тъ сѣ мѵ҃рѣмь ѫпѵѕтїѫ҃ ѧ҃чѧѕта; шѧ ѧ҃ѫ зѧ҃ѕь Мѡѵсѣ Норѡ҃дѫлѫ҃, ѫдѣѕнѣцй, стѧ҃цй, шѧ вѣцй вѣдѣ мѫ҃нѵ҃рѣ дѣла Дм҃нѫль кѫрѣ вафѧ҃че нѡаш ѧ҃стѣѕѣ: кѫ ѫчѣ кѫпь ѧ҃цѣ ѧѕѵ҃ть ѧ҃стѣѕѣ пре ѣгѵ҃пть҃нїй, нѵвецѣ мѧѣ ѧдѧ҃ще ѧ҃ѣ вѣдѣ пре ѣ҃ѣ ѫвѣрѣ҃ме бѣчѣ-

ника. Дмнѹль ва бате разбою пентрѹ
бой, шн вой вецй фн ѧ лнпще.
Шн ѧѵ зись Дмнѹль кътрѣ Моусн:
че стрнцй къмпе; Грѣще Фе-
чорнлшрь лѹй Нсраль съ ѧ хаме. Шн
тѹ ѧцй ѫ Томгѹль тѣѵ, шн тннде
мжна тта спре маре, шн сѡ деспарте
пре ѫ: шн св ѧтре Фечорій лѹй
Нсраль пнпь мнжлокѹль мѣрій пре
оускать. Шѡ ѧтъ ёѵ бою ѧтърн
пнима лѹй Фарашнь, шн ѧ слѹжи-
торилшрь лѹй шн ѧтѹтѹрѡрь ёгуп-
тѣнилшрь, шн вшрь ѧтрѣ дѹпъ
джшій, шн ма бою прослѹви ѧтрѹ
Фарашнь, шн ѧтрѹ тоатъ сѡспте
лѹй, шн ѧкърѹцеле, шн ѧкаій лѹй,
шн вшрь квноащ тоцй ёгуптѣній,
къ ёѵ сѫнть Дмнѹль, дѣка мабою
прослѹви ѧфарашнь, шн ѧкърѹцеле.
шн ѧкълърашій лѹй. Шн сав ржнн-
кать ѧпрѹль лѹй Дмнезёѵ, карале
мерцѣ ѧмаинтѣ Тѣверій Фечорилшрь
лѹй Нсраль, шн ѧѵ мѣрь днпь напо-
лшрь: шн сав ржнкать шн стѫл-
пѹль де Норь днпь наитѣ лшрь, шн
ѧѵ стътѹть днпь напол лшрь. Шн
ѧѵ ѧтрать ѧтръ Тѣвъра ёгуптѣнил-
шрь, шн ѧтръ Тавъра фечорилшрь
лѹй Нсраль. шн ѧѵ стътѹть: шн
сав фкѹть ѧтѹнтѣрекь, шн нѣгѹ-
рь, шн ѧѵ трекѹть ноаптѣ, шн
нѹ сав ѧместекать оуній къ ѧлцій
тоатъ ноаптѣ. Шн шав тнпсь
Мшусн мжна спре маре. шн ѧѵ го-
нить Дмнѹль марѣ тоатъ ноаптѣ
къ вжнть днпь ѧѵстрѹ рѣпеде, шн
ѧѵ фкѹть марѣ оускатъ, шн сав
деспарцнть ѧпа. Шн ѧѵ ѧтрать фе-
чорій лѹй Нсраль ѧмнжлокѹль мѣрій
пре Оускать, шн ле ёра лшрь ѧпа ка
оупь пърѣте дѣ дрѣпта, шн ка оупь

пърѣте дѣ стжнга. шн ѧѵ гонить
ёгуптѣній дѹпъ оурмъ, шн ѧѵ ѧ-
трать дѹпъ джшій. шн тоцй каій
лѹй Фарашнь, шн къръцеле, шн Къ-
лърашій ѧмнжлокѹль мѣрій. Нѧръ
кжнд ѧѵ фость ѧстражѧ Дмнпецій,
ѧѵ къвцать Дмнѹль ѧлѹпра Тѣверій
ёгуптѣнилшрь ѧ стжлпь де фокь
шн де нѡрь, шн ѧѵ търбърать Гѣ-
вѣра ёгуптѣнилшрь. шн ѧѵ ѧпїеде-
кать сѡпнле Къръцелшрь лшрь, шн
дѹнѣ пре ёй къ небонпцъ: шн ѧѵ зись
ёгуптѣній, съ фѹцнмь дела фѧца
лѹй Нсраль: къ Дмнѹль бате разбою
пентрѹ джшій ѧлѹпра ёгуптѣнилшрь.
шн ѧѵ зись Дмнѹль лѹй Мшусн:
тнпде мжна тта спре маре, ка сѣе
ѧтоаркъ, шн сѣе ѧпрѣдне ѣпа,
шн съ ѧкопѣре пре ёгуптѣній, шн
Къръцеле, шн пре Калъраш. Шн
шав тнпсь Мшусн мжна спре маре,
шн сав ѧшезать ѣпа де къръ зїш
ла локь: шн ёгуптѣній фѹцѧ пре-
вѹть ѣпх: шн ѧѵ стрѹпнпать Дм-
нѹль пре ёгуптѣній ѧмнжлокѹ мѣрій.
шн ѧтъркжндусе ѣпа ѧѵ ѧкоперпть
Къръцеле, шн калъраш, шн Кое-
вшзій, шн тоатъ пѹтѣрѣ лѹй Фа-
рашнь, карій ѧтрасе дѹпъ джшій
ѧмаре, шн нав рмась нпчй оуній
днпь тржшій. Нѧръ Фечорій лѹй
Нсраль ѧѵ трекѹть пре оускать пнпь
мнжлокѹль мѣрій: шн ле ёра лшрь ѣпа
ка оупь пърѣте дѣ дрѣпта, шн ка
оупь пърѣте дѣ стжнга. шн ѧѵ
мжнтѹнть Дмнѹль пре Нсраль ѧзїшя
ачѣѫ днпь мжна ёгуптѣнилшрь: шн
ѧѵ взѹть Нсраптѣній пре ёгуп-
тѣній морцй пре лжнгъ църмърнле мѣ-
рій. шн ѧѵ взѹть Нсраптѣній мж-
на чѣ маре, карѣ факѹсе Дмнѹль ѧ-

про-

протѝва ѐгѵ́пт҃нилашрь: шѝ сав темвть тоть норшдвль де Дмнвль, шѝ ав крезвть лвй Дмнезе́в, шѝ лвй Мшѵсѝ слвщій лвй. Ѧтвнчй ав кжнтáть мшѵсѝ шѝ Фечѡ́рій лвй Ісраíль кжнтáрѣ áчáста: шѝ ав зѝсь.

Сѫ кжнтѫ́мь Дмнвлвй, кѫ кв мрѝре сав прослвбить.

Шѝ Четѣцвль зѡ҃ви стіхнрнле ѧмаíнте спре фíщне кáре стрáта: мр҃ѣ Норшдвль ѧтра мждолш стрáпале кжнтѣ двпѫ фíщне кáре стíхнре áчéста стíхь кáто сдáтѣ:

Пѕ Глáсь, ѐ:

Сѫ кжнтѫ́мь Дмнвлвй, кѫ кв мрѝре сав прослвбить.

Кáлвль шѝ пре кълрéцвль ѣв áрвнкáть ѧмáре. Ѧжвторію шѝ ákопернторію сав фкдвть мíе спре мжнтвíре: áчéста ѐ Дмнвл мíев, шíль вою мрѝ пре ѐль, Дмнезéвль прінтелвй мíев, шíль вою ѧнълцà пре ѐль.

Ѧмнвль чéль чѣ сфрáмѫ Рѫбшáе, Дмнвль ѐ нвмеле лвй; кáрзле лвй Фарашнь, шѝ пвтѣ́рѣ лвй ав áрвнкáть ѧмáре.

Пре кълрéцій чéй áлéшій Кпинтáній ѣв áфвндáть ѧмáрѣ Рóшїе.

Кв мáрѣ ѣв ákопернть пре ѐй: áфвндáтвсав ѧтрв áджнкь ка ѡ пíатрѫ.

Дрѣ́пта тà Дмне сав мрѝть ѧтрв тріе:

Ижна тà чѣ Дрѣ́птѫ Дмне ав сфрѫмáть пре брѫжмáшй: шѝ ѧтрв мвлцѝмѣ мрѝрей тáле áй Зробíть пре чéй противнічй.

Трнмíсай мжна тà, шѝ ѣв мжнкáть пре джншїй ка прею Трéстїе, шѝ прінь Дхвль мжнíей тáле сав ѧпрвцíть áпа.

Ѧкїегáтвсав ка Оўнь пръ́ѣте áпеле: ѧкїегáтвсав шѝ вáлврíле ѧмíжлоквль мрѝй:

Зíсав брѫжмáшвль, гонíнль вою прíнде, ѧпрвцíвою добжзй. Оумплѣвою сфлетвль мíев: оучíдевою кв сáвїѧ мѣ, стлпжнíва мжна мѣ.

Трнмíсай Дхвль тѣв, ákоперíтвлв пре ѐй мáрѣ, áфвндáтвсав ка плвмвль ѧ áпѣ мáре.

Чíне ѣ́сте áстéментѣ цíе ѧтрв Дмнезéй Дмне; чíне ѣ́сте áстéментѣ цíе. Прослвбíть ѧтрв сфнцй, мнвпáт, кв мрѝре фкжнль мнвній.

Ѧ тíнсай Дрѣ́пта тà, ѧгнцíтвлв пре джншїй пмжнтвль.

Повъцвíнсай кв дрѣ́пта тà пре норшдвль áчéста, пре кáреле áй мжнтвíть: кїемáтвлай кв пвтѣ́рѣ тà ла лъкáшвль чéль сфнть áль тѣв.

Взíтав нѣмврíле, шѝ сав мжнїáть, дврéрй áв квпрíнсь пре чéй чѣ лъквà ѧ Фїлистíмь.

Ѧтвнчй сав грѣбíть воевóзїй Ѣдшмвлвй, шѝ бомрїй Мшавїтѣ́нилшрь, квпрíнсвлв пре джншїй квтрéмврь: топíтвсав тóцй чéй чѣ лъквà ѧ ханань.

Сѫ кáзь прéсте джншїй фрíнь шѝ квтрéмврь, кв мрíмѣ Брáцвлвй тѣв Сзе ѧпїетрѣ́нь.

Шжна чѣ ба трѣ́че норшдвль тѣв Дмне, пжна чѣ ба трѣ́че норшдвль пъв áчéста, пре кáреле áй áгонúсѣ.

Двкждвй ѧлъвнтрв рáздѣцій пре ѐй ѧмвнтеле моценíїй тáле, ѧ лъкáшвль тѣв чéль гáта, кáре лáй фкдвть Дмне сфнцéпїе, кáре áв гатíть Мжнíле тáле.

Ѧмнвль чéль чѣ ѧпрвцѣ́ще вѣквríле

де, шн ѧлѣкь, шн ѧнк. Кжндѣ
ѧў ѧтрáтѣ кáвлъ лвн фарáѡны къ
кървцеле шн къ Кнахрáшїн ѧмáре:
ѧў ѧдвсь Дмнвль прнсте дáпшїн ápa
мáрїн:

Бр фнїн лвн Їсрáнль ѧў оумплáтѣ
пре оўскáтѣ прнпь мнжлоквль мáрїн.

Слáва: Ѿ кжнтáмъ Дмнвлви:
Шн ѧкѹмь. Ѿ кжнтáмь Дмнвлви:
Їнх пре оўрмѣ Чнтéцвль кáнтѣ ápa
ѧчéѧ: Къ мáрнре сáў прослáвнтъ:

Дпнь Пророчíѧ лвн Софóнїе чтéнїе. Кáпь г҃. Стíхь н҃.

Шѧ зíче Дмнвль, ѧцнéптѣ-
мѣ пре мíне ѧ зíѡа ѧнáрїн
мéле спре мрнтврíѧ мѣ.
Къ ѧтвнчн вóю ѧтóарче ла порѡáде
лúмеѣ ѧнéмвль лúѡь, ка съ кíмѣ-
те тóцн пвмеле Дмнвлви, шн сън
слвжáскѣ лвн свпть оўнь жвгь. Де-
ва мáрїннле ápлашь Ефїóпїен вóю
лвà пре кáрїн ѧмéѡь слвжн мíе, ѧ-
провнѣ къ чéн ржнпúцн вúѡь ѧдвче
мíѡ жáртве. Ѧзíѡа ѧчéѧ, пвнте
вéн рвшнна де тóате ѧзводúнле тáле,
кáре áн фъквть пъгънятáте ѧсвпра
мѣ: къ ѧтвнчн вóю лепъдà дела тúне
сокотжле мжндрíн тáле, шн де
ѧчн пвбен ман ѧдáшце, ѧте мърн ѧмвн-
чéле чéле сфнть ѧль мíеў. Шн вóю
вседà ѧтрв тúне порѡúдь влжнде шн
смерúть, шн сквшь тѣме де Пв-
меле Дмнвлви. Рéмашúцеле лвн Їс-
рáнль, шн пвсвшь фáче стрáжнтá-
тре, шн пвсвшь грúн дешáрте, шн
пвсъка áфлà ѧгвра лúѡь лúмеѣ ѧшѣ-
ѧтóаре: пúнтрв къ ѧчéѧ сѣкúть
пáще, шн вúѡь дормé, шн пвка фн
тúне озн ѧгрозéнкѣ. Бвкврáте фóар-
ме фáтѣ сїѡнвлви. Бестéце фá-

тѣ Їервсалúмвлви, веселéщте шн
сълтéцѣ, дпнь тóате пúмеа тѣ
фáтѣ Їервсалúмвлви. Шéрсвь Дм-
нвль не дрептъцнле тáле, шн тúеў
нъзъбúть дпнь мáна врѣжмáшнлѡрь
тúн: ѧпрпцúка Дмнвль ѧмнжло-
квль тúў, шн пвбéй мáй вéдѣ рéлѣ.

Дела ѧтрéа кáрте ѧ Ѧпхрáцнлѡрь чтéнїе. Кáпь ѯї҃. стíхь н҃.

Ѣквтвсвь кѹвáнтвль, Дм-
нвлви катрѣ Нáїе зúкжндь:
Скóлѧтѣ шн мéрїн ѧ са-
рефѳа сїдóнвлви шн вéй лзнвн ѧко-
лѡ: кѣáтѣ ѧмь порвнúтѣ оўнїй мѹ-
рй вздвве стѣ хрантéскѣ. Шн сáў
скѹлатъ, шн ѧў мéрсь ѧ сарéфѳа,
шн ѧў венúть ла пóарта Чнтцїн: шн
áтѣ ѧколѡ сѣ мѹмре вздвеѣ ѧдвнь
лéмне; шн ѧў стрнгáть Нáїе ѧ оўр-
ма ёй: шн мѹ зúсь ёй: ѧдвмн пв-
цúнѣ ѧпѣ ѧтрвнь бáть съ бéў. Шн
ѧў мéрсь съ ѧ, шн ѧў стрнгáть ѧ-
оўрма ёй Нáїе шн ѧў зúсь: ѧдвмй
шн сѣкѹкáтѣ де пжне ѧмжна тѣ.
Шн ѧў зúсь Мѹмрѣ: бíў è Дмнвль
Дмнезéвль мíеў де бáтѣ ла мúне Ѧ-
знмѣ де пжне, фрѣ пвман оўсь
пвмнь де фúнѣ ѧтрвш вáдре, шн
пвцнпéла Оўнть де лéмнь ѧтрвнь Оўр-
чóрь: шн бáтѣ ёў ѧдвнь дóлѡ лем-
нншóаре, шн вóю мѣрце шн вóю фá-
че ѧчáстѣ мíе шн фúнлшь мїéй, шн
вúмь мжнкà шн вúмь мѹрн. Шн ѧў
зúсь катрѣ джнса Нáїе кѹтéзѣ де ѧ-
трѣ шн фѣ дупь кѹвáнтвль тúў: чй
сúмй фáчй ѧтжю мíе де ѧколѡ сѣ ѧ-
знмѣ мúкѣ шн сúм ѧдвч: бѣрц цíе, шн
фечóрнлшь тúн вéй фáче ман пе оўрмѣ.
Къ ѧтéпсѣ зúче Дмнвль Дмнезéвль
лвй Їсрáнль вáдри де фúнѣ пвба ѣкъ-

дѣ, шѝ оуѫчорѣль де Оу҃нть де лéмнь нѣсѣва ѧпѣцинà, пáнѣ ла зѝшà ѧтрѣ кáрѳ Дмн҃ѣль Дмнезéѣ ва дà плóле пре фáца ѧтóтѣ пѣмѧнтѣль. Шѝ ѧѣ мéрѕь мѣмáрѳ шѝ ѧѣ фѣкѣть дѣпѣ кѣкѧнтѣль лѣй Йлíе: шѝ ѧѣ дáть лѣй, шѝ ѧѣ мѧнкáть ёль, шѝ ѧчѣм шѝ фечорíи ёй. Шѝ днь зíша ѧчѣм бáдра де фѣнѣ нáѣ скѣзѣть, шѝ Оуѫчорѣль де Оу҃нть де лéмнь нѣсáѣ ѧпѣцинáть, дѣпѣ кѣкáнтѣль Дмн҃ѣлѣй, чéль чѣ ѧѣ грáнть прінь гѣра лѣй Йлíе. Шѝ ѧѣ фóсть дѣпѣ грáюрле ѧчѣлѣ ѧѣ болнзáнть фечорѣль мѣ́рíй стѧпáнéй кáсíй, шѝ ѧѣ фóсть бóала лѣй пáре фóарте, пáнѣ чѣ пáѣ рѣмáсь ѧтрáнéѣль Іхс, шѝ ѧѣ зíсь мѣмáрѳ кѣтрѣ Йлíе: чѣ є мíе шѝ цíе сн҃мѣль лѣй Дмн҃ѣзéѣ, ѧй ѧтрáть ла мíне сѣ помнéцй пѣкáтеле мѣ́ле, шѝ сѣ сн҃мóй пре фíюль мíéѣ. Шѝ ѧѣ зíсь Йлíе кѣтрѣ мѣмáре: дáмй пре фíюль тѣ́ѣ, шѝ лаѣ лѣáть пре дженѣль днь пóала ёй шѝ лаѣ сѣ́нть ѧфоншóрь, оу҃нде лѣкѣ́ ёль, шѝ лаѣ пѣсь пре ёль пре пáтѣль сѣ́ѣ. Шѝ ѧѣ стригáть Йлíе кѣтрѣ Дмн҃ѣль, шѝ ѧѣ зíсь: Ймáрь мíе Дмн҃е мѣртѣрíѧ вѣдѣ́ѣй, ла кáре ёѣ лѣкѣ́ёсь, тѣ сн҃ѧй скжóнть де ѧй сн҃морáть пре фíюль ёй, Шѝ ѧѣ сѣфлáть престе прѣнкь де трéй сн҃рй, шѝ ѧѣ стригáть кѣтрѣ Дмн҃ѣль шѝ ѧѣ зíсь: Дмн҃е Дмнезéѣль мíéѣ, сѣсе ѧтоáркѣ сѣфлетѣль прѣнкѣлѣй ѧчéстѣѧ ѧтрáнéѣль, шѝ сѧѣ фѣкѣть ѧшà. Шѝ ѧѣ стригáть Йлíе, шѝ ѧѣ ѧѣзнть Дмн҃ѣль глáсѣль лѣй Йлíе, шѝ слѣ ѧтóрь сѣфлетѣль Прѣнкѣлѣй ѧтрáнéѣль, шѝ ѧѣ ѧвї-

ѧть. Шѝ ѧѣ лѣáть Йлíе Прѣнкѣль шѝ лаѣ погорáть пре дженѣль днь Фоншóрь ѧкáсѣ, шѝ лаѣ дáть пре дженѣль Мáнчíй лѣй, шѝ ѧѣ зíсь Йлíе кѣтрѣ дженà, бéжй кѣ вíѣ ёѣсте фíюль тѣ́ѣ: шѝ ѧѣ зíсь мѣмáрѳ кѣтрѣ Йлíе, ёѣтѣ ѧмь кѣпокѣть кѣ сн҃мѣль лѣй Дмн҃ѣзéѣ ёщй тѣ́, шѝ Кѣвжнтѣль Дмн҃ѣлѣй ѧгѣра тà ёѣсте ѧдѣзрáть.

Днь Пророчíѧ Ісаíи Чтéнíе. Кáп҃, ѕа, Стúхъ, і.

Сѣсе вѣкѣре сѣфлетѣль мíéѣ де Дмн҃ѣль: кѣ маѣ ѧбрѣкáть ѧхáнна мжнтѣнрíй, шѝ кѣ ѣшмжнтѣль веселíй маѣ ѧкоперíть, кà оу҃лѣй Мáре мíáѣ пѣсь мíе Кѣнѣнѣ, шѝ кà прешѝ Мнтѣѣ маѣ ѧподобíть кѣ подóабѣ. Шѝ кà оу҃нь пѣмжнть чéй крѣще Фло́арѳ лѣй, шѝ каш Градíнѣ чéй рѣзáре сѣмжнца ёй: ѧшà ба рѣзрй Дмн҃ѣль дрептáть. шѝ бѣкѣрíѧ ѧнаíнть пѣтѣрѣшóрь нѣмѣнлшорь. Пентрѣ сíшóнь нѣ вóю тѣ́ть, шѝ пентрѣ Іерѣсалíмь нѣвóй ѧчета, пáнѣ кжндь ва ёшѝ каш лѣмíнѣ дрептáть мѣ, шѝ мжнтѣнрть мѣ каш фѣклíе сѣбà ѧпрíнде. Шѝ бшóрь вѣдѣ нерѧлеле дрептáть тà, шѝ тóцй ѧпрацíй пѣмжнтѣлѣй слáва тà: шѝ тевшóрь кїемà пре тúне кѣ Нѣме нóѣ, пре кáреле ѧль ба нѣмй Дмн҃ѣль. Шѝ бíй фй Кѣнѣна фрѣмсéцíй ѧ Мжна Дмн҃ѣлѣй, шѝ стéма ѧпрацíй ѧ Мжна Дмнезéѣлѣй тѣ́. Шѝ нѣтевéй кїемà прѣсúнтѣ. Пѣмжнтѣль тѣ́ нѣсѣва маѣ нѣмѣ пѣстíю: кѣ ѧтрѣ тúне сѣбà кїемà воѧ мѣ, шѝ пѣмжнтѣль тѣ́ѣ де лѣкѣ́нть: кѣ ба плѣзѣ Дмн҃ѣлѣй ѧтрѣ тúне, шѝ пѣмжнтѣль

тѹлтѣѹ де лакѣмиць ва фи. Шн ѧче кипь лѣѹѫще Гѫпарѹль кѹ фата, ѧша воръ лакѹи фечорин тѫи кѹ тине: Пентрѹ кѣ ва фи ѧче кипь сѣ весели-ще Миреле де Мирѣсѣ, ѧша сѣ ва весели Дмнѹль де тине.

Дела Фачере Чтѣпіе. Кап кѳ. Стіхѣ. м.

Фѡстаѹ дѹпѣ Кѹвинтеле ачѣстѣ, Дмнезѣѹ ав непинтит пре Авраам, шн ав зись лѹи: Аврааме, Аврааме, шн ав зись ятѣ ѣѹ. Шн ѣѹ зись: ѧ пре Фіюль тѣѹ чель юбитъ, пре Ісаак пре кареле ай юбитъ, шн мѣрџи ла пѫмѫнтѹль чель ѧнлатъ, шн сѣль ѧнлаџи пре ѣль ѧколѡ жертвѣ ѧтрѹнь мѹнте, каре ѧџи воіо спѹне. Шн сав скѹлатъ Авраам де димінеаць, шн ав пѹсь шаша пре ѧсинѹль сѣѹ, шн ав лѹатъ кѹ сине дѡаш слѹџи, шн пре Ісаак Фіюль сѣѹ: шн тѫиндь лемне пентрѹ Жертвѣ, шн скѹлѫндѹсе ав мѣрь, шн ав вініт ла локѹль кареле ѣав спѹсь лѹи Дмнезѣѹ. Шн ѧтрѣѧ зи кѹвтѫнд Авраам кѹ окіи сѣи, ав вѣзѹт локѹль де де пѧрте. Шн ав зис Авраам слѹџилѡръ сале: шѣдецн аичи кѹ Асинѹль, ятѣ ѣѹ шн Копилѹль вѡме мѣрџе пѫнѣ колѣ, шн ѧкинѫндѹне не вѡме ѧтоарче ла вои. Шн ав лѹат Авраам лемне чѣле пентрѹ Жертвѣ, шн лѣѹ пѹсь ѧспинѹрѣ лѹи Ісаак Фіюлѹи сѣѹ: шн ав лѹат ѧмѫнн фок шн кѹцит, шн ав мѣрь ѧмѫндои ѧпрѣѹнѣ. Шн ав зис Ісаак катрѣ Авраам Татѣсѣѹ Тат: ятѣ ѣль ав зись: че ятѣ Фіюле шн ѣль ав зись; ятѣ фок шн лемне, оѹнде ятѣ вте Оле пентрѹ Жертвѣ; шн ав зись Авраам: Дмнезѣѹ ѧшн ва квѹтѣ лѹнши сале де жертвѣ фіюль міѣ. Шн мергѫнд ѧмѫндои ѧпрѣѹнѣ ав венит ла локѹль, кареле ѣав ѧрзнгатъ Дмнезѣѹ: шн ав зидит ѧколѡ Авраам Олтарію, шн ав пѹсь дѣѹпра лемнеле шн ав легат пр Ісаак фіюль сѣѹ, шн лав пѹсь пре Олтарію дѣѹпра лемнелѡръ. Шн ав тинсь Авраам Мѫна са сѣ ѧ кѹцитѹль сѣ жѹнгіе пре фіюль сѣѹ. Шн лав стрингат пре дѣкѹль ѧцерѹль Дмнѹлѹи дінь Черю, шн ѣав зись лѹи: Аврааме, Аврааме: ѣѧ ѣль ав зись ятѣ ѣѹ: шн ав зись сѣ нѹџи пѹи мѫна та пре Прѹнкь, нічи сѣи фачи лѹи чева: кѣ ѧкѹмь ѧмь кѹпоскѹть кѣте темі тѹ де Дмнезѣѹ, шн нѹ цисав фѣкѹть милъ де Фіюль тѣѹ чель юбитъ пентрѹ мине. Шн квтѫнд Авраам кѹ окіи сѣи ав вѣзѹт, шн ятѣ оѹнь Бербѣче ері ѧкѹрсат кѹ коарнеле ѧнтрѹнь копачіи десь: шн ав мѣрь Авраам шн ав лѹат Бербѣчеле: шн лав ѧнлацат Жертвѣ ѧлокѹль лѹи Ісаак фіюлѹи сѣѹ. Шн ав нѹмит Авраам нѹмеле локѹлѹи ачелѧ, Дмнѹль ав вѣзѹт, ка сѣ зикѣ, пѫнѣ ѣстѣзи, ѧмѹнте Дмнѹль сав ѧрзтат. Шн ав стригат ѧцерѹль Дмнѹлѹи пре Авраам ѧдоѡа оѣ дінь Черю. Зикѫндѹи: ѧѣѹпра мѣ ѧсѹмн мам жѹрат зиче Дмнѹль: пентрѹ кѣ ай фѣкѹть Квѫнтѹль ачѣста, шн нѹџи фѣкѹть милъ де Фіюль тѣѹ чель юбитъ пентрѹ мине. Пентрѹ ачѣста кѹ адевърат Благословинд те воіо Благословн, шн ѧмѹлцинд воіо ѧмѹлцн сѫмѫнца та ка стеле

Чі-

чѣ́рнлѹ̀, ши̑ ка пѣ́снѹлъ де пре ма́ицинѣ Ма́рїи: ши̑ ка мо́щенїи сминці́и тѣ̀ чѣтѣ́цила протѣ́кнички-ашѹ. Ши̑ сѣ́шѹ Благословѝ а̑тр҃ѹ сме́нца тѣ̀ то́ате Нѣ́мѹрнїи пѣмѧнтѹлѹ̀ кѣ́чи а̑и а̑скѹлта́тъ влаѕѹлъ мїе́ѹ.

Дн҃ь Проро́чїа Ісаі́и. Чтє́нїе. Ка́п҃. ѯ҃а. Сті́хъ: а̑.

Х҃ѹлъ Дн҃ѹлѹ̀ престе ми́не, пѣнтрѹ ка́ре маѹ оу̑пѣ: а̑ѣ́сти сърачи́лашѹ маѹ трими́сь, а̑ вѝндїка̀ пре чѣ́и Здро́бнцїи ла ѣ̑нимъ, а̑ проповѣдѝ робѝцилашѹ е̑ртѣ́и, ши̑ сѫ̑вѣлашѹ вадѣ́ре: а̑ кїема̀ а̑нѹлъ Дн҃ѹлѹ̀ чѣ́лъ пѣ̑ними́тъ, ши̑ зїша Рѣсплатѝторїи Дн҃езе́ѹлѹ̀ но́стрѹ: а̑ мънгѫ̀ пре то́цї чѣ́и че пла́нгъ. А̑да̀ чѣ́лашѹ че плѧ́нгъ сїѡ́нѹлъ, Сла́ва а̑ло́къ де ченѹ̀ше, оу̑нцере де весели́е чѣ́лашѹ а̑тристаці̑и, подо́аба мари́и а̑ло́кѹлъ мѫхнарїи Іхѹлѹ̀: ши̑ сѣ́шѹ кїема̀ пѣ́мѹлъ дрептаці̑и, сѫ́дѣ Дн҃ѹлѹ̀ а̑тр҃ѹ сла́ва. Ши̑ ашѹ зи̑ндѣ пѹстїи́ле чѣ́ле вѣ́чнице, чѣ́ле маѝ денаи́нте пѹстїи́те ашѹ ѣ̑ндка̀, ши̑ ашѹ а̑нѡ̀ четѫцилѣ чѣ́ле пѹстїи́, ка́ре сам пѹстїи́тъ дн҃ь нѣ́мъ а̑нѣ́мъ. Ши̑ ашѹ вени̑ де а̑лте пѣ́мѹрї, ка́рїи ашѹ па́це сѫ̑ле тѣ́ле: ши̑ де а̑лте семинці́и пагу́рїи ши̑ вѣ́рїи воѣ́ри ашѹ фи̑. Ѣ̑р҃ъ бо́и пре́шцї Дн҃ѹлѹ̀ ѣ̑з вѣ́цї кїема̀: слѫжи́торїи Дн҃езе́ѹлѹ̀ во́стрѹ сѣ́ѣ зи̑че бо́ѡш: тѣрїа̀ пѣ́мѹрилашѹ вѣ́цї мѫнка̀, ши̑ а̑тр҃ѹ богацї́а лѹ́ѹ минѹна́цї вѣ́цї фи̑. Пентрѹ а̑ффѹнтъ́рѣ во́стрѣ чѣ̀ ладо́ите, ши̑ пентрѹ рѹши́нѣ, сѣ́ѣ вѣкѹ̀рѣ па́рте лѹ́ѹ: пентрѹ а̑чѣ́ита пѣмѧ́нтѹлъ сѣ́ѹ, а̑дѹ́а сѫ̑ле ашѹ вѣ́ре мощени̑, ши̑ весели́е вѣ́чнице престе ка́пѹлъ лѹ́ѹ. Кѣ ѣ̑ѹ сѫ́нтъ Дн҃ѹлъ, чѣ́ла че нѣ́ѣскъ дрептъ́тѣ, ши̑ оу̑рѣ́скъ жафѹ́рнле дн҃ь не дрептъ́тѣ: ши̑ бо́ю дѣ̀ сѫ̑тѣнѣ́ла лѹ́ѹ дрепцилашѹ, ши̑ легѣтѹ́рѣ вѣ́чника бо́ю легѣ̀ кѹ дѧ́шїи̑. Ши̑ сѣ́ѣ кѹно́аце а̑тр҃ѹ пѣ́мѹрї сме́нца лѹ́ѹ, ши̑ непо́цїи лѹ́ѹ а̑мѧ́жлокѹлъ новолѣлашѹ: то́ате чѣ́ла чѣ́ѣ ведѣ́ пре дѧ́шїи̑, а̑́нка кѹно́аце, кѣ а̑ве́цї сѫ́нтъ сме́нца Бѣгословѝтъ де Дн҃езе́ѹ, ши̑ кѹ весели́е сѣ́шѹ весели̑ а̑ Дн҃ѹлъ.

Чѣ́ла а̑ пѣтра Ка́рте а̑ а̑пѣра́цилашѹ Чтє́нїе. Ка́п҃. д҃. сті́хъ. и҃.

Ф҃ѹ́ѕтаѹ а̑тр҃ѡ зи̑, ши̑ а̑ѹ трекѹ́тъ Ѣ̑лїсе́ю ла Сѡма́нь: ши̑ ѣ̑рѣ а̑колѡ̀ сѫ̑мѹ́ре бога́тѣ, ши̑ лаѹ сѫ̑при́тъ пре ѣ̑ле сѣ мѧнѧ́нче пѧ́ине: ши̑ сѣ а̑ѕѣ́тъ ѣ̑ле де мѹ́лте сѫ̑ри̑ а̑колѡ̀, ши̑ а̑тр҃ѣ̀ де мѧнка̀ пѧ́ине. Ши̑ а̑ѹ зи̑ѕ мѹ́рѣ кѣтрѣ Барба́тѹлъ сѣ́ѹ: ѣ̑ѣтъ а̑мѣ кѹноскѹ́тъ. кѣ сѫ́мъ сфи̑тъ а̑ль лѹ́и Дн҃езе́ѹ ѣ̑ѣте а̑ѵе́ѣтаа ка́ѣле трѣ́бче пре ла ноѝ пѹрѹ́рѣ. Де́чи сѣ́и фа́чемъ лѹ́и оу̑нь фоѝшо́рь ми́кь, ши̑ сѣ́и пѫ́немъ лѹ́и а̑колѡ̀ па́тъ, ши̑ ма́сѣ, ши̑ скаѹ́нь, ши̑ сфѣ́шникъ, ши̑ ла фи̑ кѧ́нде ва вѣ́рѣ сѣ а̑тр҃ѣ ѣ̑ле ла ноѝ, сѣ́ѣ а̑ба́тѣ а̑колѡ̀. Ши̑ а̑ѹ фо́ѣтъ а̑тр҃ѡ зи̑, ши̑ а̑ѹ а̑тра́тъ а̑колѡ̀, ши̑ сѧ́ѹ а̑ѣзѹ́тъ а̑фоншо́рь, ши̑ а̑ѹ доѣми́тъ а̑колѡ̀. Ши̑ а̑ѹ зи̑ѣ кѣтрѣ гїе́зї слѹ́га сѧ̀: кї́ѣмѣ ла ми́не пре сѹмани́тѣнка а̑ча́ита. Ши̑ сѫ́ѹ кїема́тъ, ши̑ а̑ѹ стѣтѹ́тъ а̑ нѧи́нтѣ лѹ́и. Ши̑ а̑ѹ зи̑ѣ сѹ́ѹцїи: зи̑ кѣтрѣ дѧ́ѣла: ѣ̑ѣтъ а̑и гѣти́тъ ноѧш пѹ́атъ подо́аба а̑ча́ита

чáста, чéвеи сѫцѝ фáкь цíе; ѧ̀ѵ
дóарѣ ѧ̀н тѵ̀ кѵ̀вѫ́нть кѫтрѣ ѧ̀пѣ-
рáть сáѵ̀ кѫтрѣ Дм̃нѵ̀ль пѵтéрїѝ;
ѣ̀рѣ ѧ̀ ѧ̀ѵ̀ зúсь: ѧ̀тре порѡ́дѵ̀ль мї-
éѵ̀ є̃ѵ̀ лѫкѵ̀éскь. Шѝ ѧ̀ѵ̀ зúсь кѫтрѣ
Гїéзѝ: дáрь чéѣ кáде сúѝ фáкь ен:
шѝ ѧ̀ѵ̀ зúсь Гїéзѝ слѵ̀га лѵ̀ѝ: мáѝ
ѧ̀лéсь Фíю нѵ̀ ѧ̀ре ѧ̀, шѝ бѣрбáтѵ̀ль
є̃ѝ ѣ̀сте бѫтрѫ́нь. шѝ ѧ̀ѵ̀ зúсь: кїѧ́м-
ѧѕѡ пре ѧ̀: шѝ сѫ̃ѵ̀ кїемáть, шѝ
ѧ̀ѵ̀ стѫтѵ̀ть ѧ̀наѝнтѣ оу̑шїѝ. шѝ
ѧ̀ѵ̀ зúсь Є̃лїссéю кѫтрѣ дѫнса: ѧ̀вртѣ́м
ѧ̀чáста, шѝ ѧ̀чáѵ̀ль ѧ̀чéста фї-
нндь бíе, тѵ̀ вéѝ земнелѝ Фíю: ѣ̀рѣ
ѧ̀ ѧ̀ѵ̀ зúсь: нѵ̀ Дм̃нѵ̀ль мїéѵ̀ сѫ̃мѵ̀ль
лѵ̀ѝ Дм̃незéѵ̀, нѵ̀ ѧ̀мѕцѝ пре рóлѣа
тà. шѝ ѧ̀ѵ̀ ѧ̀грекáть мѵ̀рѣ, шѝ
ѧ̀ѵ̀ нѕкѵ̀ть Фíю, ѧ̀вртѣ́мѣ ѧ̀чѣ́м шѝ
ѧ̀чáѵ̀ль ѧ̀чéла, пре кѵ̀мь ѣ̀ѵ̀ зúсь є̃ѝ
Є̃лїссéю. Шѝ ѧ̀ѵ̀ крескѵ̀ть Пръ̑нкѵ̀ль:
шѝ ѧ̀ѵ̀ фóсть кѫ́ндь ѐшúсе Пръ̑нкѵ̀ль
кѫтрѣ Тáтѧсѵ̀ ла сечѣрѫтóрѝ, ѧ̀ѵ̀ зѝ̃
кѫтрѣ Тáтѧсѵ̀: Кáпѵ̀ль мѣ дóаре:
шѝ ѧ̀ѵ̀ зúсь кѫтрѣ слѵ̀гѣ, дѵ̀ль ла
мѵ̀мѕса. Шѝ ѧ̀чéла лаѵ̀ дѵ̀сь пре є̃ль
ла мѵ̀мѕса, шѝ ѧ̀ѵ̀ ѧ̀дормúть пре це-
нѵ̀нкеле є̃ѝ: пѫ́нѣ ла ѧ̀мїáзѣ зѝ, шѝ
ѧ̀ѵ̀ мѵ̀рúть. Шѝ лаѵ̀ сѵ̀́нть пре є̃ль
ѧ̀фоншóрь, шѝ лаѵ̀ пѵ̀сь пре пáтѵ̀ль
сѫ̃мѵ̀лѵ̀ѝ лѵ̀ѝ Дм̃незéѵ̀. Шѝ ѧ̀ѵ̀ ѧ̀к-
кѵ̀мть Кáса, шѝ ѧ̀ѵ̀ ѐшúть, шѝ
ѧ̀ѵ̀ кїемáть пре Бѣрбáтѵ̀ль сѣ́ѵ̀, шѝ
ѧ̀ѵ̀ зúсь: тримúтеми сѫ̃слѵ̀ѣ, шѝ сѫ̃
Ѣснѣѣ, шѝ бóю ѧ̀лѣргà ла сѫ̃мѵ̀ль лѵ̀ѝ
Дм̃незéѵ̀, шѝ мѣ бóю ѧ̀тóарче. Шѝ
ѧ̀ѵ̀ зúсь: пентрѵ̀ чесѣ мéрцѝ ла дѫ́н-
ѕѵ̀ль ѧ̀стѕѵ̀ѝ, нúчѝ фї́нндь лѵ̀ѣ нóѧш
нúчѝ сѣ́мѣѣтѣ; ѣ̀рѣ ѧ̀ ѧ̀ѵ̀ зúсь:
пáче. Шѝ ѧ̀ѵ̀ пѵ̀сь шѧша пре ѧ̀сúѣ,
шѝ ѧ̀ѵ̀ зúсь кѫтрѣ слѵ̀га сà: тра́-
цеш шѝ бúѣш, сѣнѵ̀мѣ сѫ̃прéцѝ ѧ̀ѧ-

кѵ̀лекà: пре кѵ̀мь ѧ̀цѝ зúкь цíе,
бúѣш. Шѝ ѧ̀ѵ̀ мéрсь, шѝ ѧ̀ѵ̀ сосúть
ла сѫ̃мѵ̀ль лѵ̀ѝ Дм̃незéѵ̀ ѧ̀мѵ̀нтеле
кармúлѵ̀лѵ̀ѝ. Шѝ ѧ̀ѵ̀ фóсть дѣ̑ка сѫ̃-
ѧ̀ѵ̀ ѣѕѵ̀ть пре ѧ̀ Є̃лїссéю бенúндь, ѧ̀ѵ̀
зúсь кѫтрѣ Гїéзѝ слѵ̀га сà: ѣ̀тѣ
сѵ̀манитѣ́нка. Ѧ̀лѣ́ргѣ ѧ̀кѵ̀мь ѧ̀тре
ѧ̀тнмпнмáрѣ є̃ѝ, шѝ сúѝ зúчѝ є̃ѝ:
пáче є̀ цíе, пáче є̀ Бѣрбáтѵ̀лѵ̀ѝ тѵ̀́,
пáче є̀ прѵ̀нкѵ̀лѵ̀ѝ; ѣ̀рѣ ѧ̀ ѧ̀ѵ̀ зúсь
пáче. Шѝ ѧ̀ѵ̀ вспúть ла Є̃лїссéю ѧ̀-
мѵ̀нте, шѝ сѧ̀ѵ̀ ѧ̀пѵ̀кáть де пнчóа-
реле лѵ̀ѝ: шѝ сѧ̀ѵ̀ ѧ̀пропїáть Гїéзѝ
кà сѣ́ѡ дѣ̑ ѧ̀лáтѵ̀ѝ: шѝ ѧ̀ѵ̀ зúсь
Є̃лїссéю, лáсѕѡ пре ѧ̀: кѣ сѵ̀́флет-
тѵ̀ль є̃ѝ ѧ̀трнетáть ѣ̀сте ѧ̀трѫ́ѕа, шѝ
Дм̃нѵ̀ль ѧ̀ѵ̀ ѧ̀ѕкѵ̀нсь де мúне, шѝ нѵ̀
мїáѵ̀ спѵ̀сь. Шѝ ѧ̀ѵ̀ зúсь ѧ̀: ѧ̀ѵ̀
дóарѣ ѧ̀мѣ черѵ̀ть Фíю ла Дм̃нѵ̀ль лї-
éѵ̀; кѣ ѧ̀мѣ зúсь нѵ̀мѣ ѧ̀мѕцѝ пре мú-
не; шѝ ѧ̀ѵ̀ зúсь Є̃лїссéю лѵ̀ѝ Гїéзѝ:
ѧ̀чúнце мúжлокѵ̀ль тѵ̀́, шѝ ѧ̀ тоа́-
гѵ̀ль мїéѵ̀ ѧ̀мѫ́на тà, шѝ мéрцѝ шѝ
девéѝ ѧ̀флà вре оу̑нь сѫ̃мь, сѣ нѵ̀ѝ
грѣ́цѝ лѵ̀ѝ Кѵ̀вѫ́нть, шѝ дéцѝ ва
грѫ́ сѫ̃мѵ̀ль цíе кѵ̀вѫ́ть сѫнѵ̀ѝ рѫспѵ́нѕѝ
лѵ̀ѝ: шѝ сѣ пѵ̀ѝ Тоа́гѵ̀ль мїéѵ̀ пре
фáца Прѵ̀нкѵ̀лѵ̀ѝ. Шѝ ѧ̀ѵ̀ зúсь мѵ̀-
ма прѵ̀нкѵ̀лѵ̀ѝ: бíѵ̀ є̀ Дм̃нѵ̀ль, шѝ
бíѵ̀ є̀ сѵ̀́флетѵ̀ль тѵ̀́, де тебóю ѧ̀ѕ-
сà: шѝ сѧ̀ѵ̀ скѵ̀лáть Є̃лїссéю, шѝ
ѧ̀ѵ̀ мéрсь дѵ̀пѣ дѫнса. Ѣ̀рѣ Гїéзѝ ѧ̀ѵ̀
мéрсь мáѝ нанúнте де є̃ѝ, шѝ ѧ̀ѵ̀ пѵ̀сь
тоа́гѵ̀ль пре фáца Прѵ̀нкѵ̀лѵ̀ѝ, шѝ
нáѵ̀ фóсть глáсь, нúчѝ снмцúре: шѝ
сѧ̀ѵ̀ ѧ̀тóрсь ѧ̀тре ѧ̀тнмпнмáрѣ
лѵ̀ѝ, шѝ ѣ̀ѵ̀ спѵ̀сь лѵ̀ѝ: знкѫнде:
нѵ̀сѧ̀ѵ̀ скѵ̀лáть Прѵ̀нкѵ̀ль. Шѝ ѧ̀ѵ̀ ѧ̀-
трáть Є̃лїссéю ѧ̀кáсѣ: шѝ ѣ̀тѣ Прѵ̀н-
кѵ̀ль є̀рà пѵ̀сь мóрть пре пáтѵ̀ль лѵ̀ѝ,
шѝ ѧ̀ѵ̀ ѧ̀тráть Є̃лїссéю, шѝ ѧ̀ѵ̀ ѧ̀-

кѫмѣт оуша деспре ён амжндóн, шнсав рѫгáть Дмнѫлвн. Шн сав сѫнть, шн сав кѫлкáть пре Прѫнк, шн шав пѫсь Гѫра сà пре гѫра лѫн, шн óкїн сѫ пре óкїн лѫн, шн мжиниле сáле пре мжиниле лѫн, шн сав плекáть престе джнсѫль, шн âѫ сѫфлáть престе джнсѫль, шн сав âкзазнть Трѫпѫль Прѫнкѫлвн. Шн сав âторсь, шн âѫ ѫмблáть прнн Кáсѣ âкóаче шн âколш, шн сав сѫнть, шн сав плекáть престе Прѫнкь, пжнѣ де шáптѣ сóрн, шн âѫ дешкúсь Прѫнкѫль óкїн сзн. Шн âѫ стригáть Ёлїсéю пре Гіézн, шн ѣѫ зúсь: кїáмѣ пре сѫманнтѣнка âчáста, шн сóав кїемáть пре А, шн âѫ âтрáть ла джнсѫль: шн âѫ зúсь Ёлїсéю: ѣцн пре фíюль тзѫ. Шн âѫ âтрáть мѫрѣ, шн âѫ кѣзѫть ла пичóареле лѫн, шн îсав âкинáть лѫн пжнѣ ла пѫмжнть: шн шав лѫáть пре фíюль сзѫ шн âѫ ёшúть.

Днн Прорóчіа Ісаіи Чтéніе:
Кáп: ѯг. стíхь, аї.

Ѣ Шà грѣмще Дмнѫль: оунде Ѣ Ѣстѣ чéла чѣ âѫ скось днн Ѣ пѫмжнть пре Пѣсторїи, сóлшь; оунде Ѣстѣ чéла чѣ âѫ пѫсь âтржншїн Ахѣ сфнть, чéла чѣ âѫ скось кѫ Дрéптà пре Мшѫсѣ, кѫ брáцѫль мѣрнрей сале; кáреле âѫ âкїегáть âпе дела фáца лѫн: кà сзшн фáкѣ лѫнши нѫме слѣвúть âвéчн. Дѫсѫѫ прнн âджнкь, ка пре нúще кáн прнн пѫстíе, шн нѫсав сóстенúть. Шн ка пре нúще добнтóаче пре кжмпь, шн нѫсав темѫть: погоржтѫсав Ахѣ дела Дмнѫль, шн ѣѫ повѣцѫнть пре ён: âшà âн пѫтáть норшдѫль тзѫ, ка сѣцн фáчн цíе нѫме де мѣрнре. Кáѫтѣ днпь Чéрю Дмне, шн вéзн днпь кáса чѣ сфнтѣ âтà, шн âмѣрнрей тáле: оунде Ѣстѣ máре драгостѣ тà, шн тѣрíѧ тà: оунде Ѣстѣ мѫлцúмѣ мнлїн тáле, шн â âдѫрѣрнлшь тáле; кѣ нѣн рѣздáть пре нóн Дмпе. Пентрѫ кѣ тѫ ёцн Пѣрннтеле нóстрѫ: кѣ Йвраáмь нѫ нѣѫ цѣѫть пре нóн, шн Ісранль нѫ нѣѫ кѫноскѫть: чн тѫ Дмнь Пѣрннтеле нóстрѫ нзвѣцене пре нóн: днпь âчепѫть нѫмеле тзѫ престе нóн Ѣстѣ. Дрéптѫ чѣ нѣн âвѣтѫть пре нóн Дмне де âмь рѣтѣчúть днпь кáлѣ тà; âвжтошáтаń нпнмнле нóастре, ка сѣ нѫне тѣмемь де тúне, âтóарчѣте пентрѫ рóбїн тзн, пентрѫ нѣмѫрнле мощенирїн тáле. Кà сѣ мощенúмь кѫть де пѫцúнь мѫнтеле чéль сфнть âль тзѫ: протúвнннчїн пóщрн кѫлкáтаѫ сфнцúрѣ тà. Фѣкѫтѫпѣмька днпь âчепѫть, кжнд нѫ нѣн стѣпжнúть пре нóн, нúчн сав кїемáть нѫмеле тзѫ âтрѫ нóн. Де вéн дешкúде Чéрнль, кѫтрéмѫрь вóрь лѫà дела тúне мѫнцїн, шн сѣ вúрь топн, кѫмь сѣ топѣще Чáра де фáца фокѫлѫн. Шн ба âрде фокѫль пре пнзмáшїн тзн, шн сѣва âрзтà нѫмеле тзѫ протúвнничнлшь тзн: де фáца тà Нѣмѫрнле сѣвúрь тѫрбѫрà. Кжнд вéн фáче чѣле слѣвúте, кѫтрéмѫрь вóрь лѫà дела тúне мѫнцїн. Днпь вѣкь нáмь âвзúть, нúчн óкїн нощрн нáѫ бзѫть Дмнезéѫ âфáрѣ де тúне, шн лѫкѫрнле тáле сжнть âдевзрáте: шн вéн фáче чéлшра чете âщѣптѣ мнлѣ. Кѣ ба âтжмпина мнла пре чéн чѣ фáкь дрептáте: шн де кѣнле тáле âлшн вúрь âдѫче âмúнте.

Днпь

Дин҃ь Пророчіа҃ Іереміи҃ Чтеніе.
Капь. ла. стіхь. ла.

Ішà зѝче Дмнѹль: ѣтъ зѝле вшрь вени҃ шн҃ вою пѹне кáтїи лѹи҃ Ісраи́ль шн҃ кáтїи Ідеи҃ легътѹръ нóаш де пáче. Нѹ дѹпъ ѧпъкáрѣ кáрѣ ѧмь фъкѹть къ Пърѝнци лшрь ѧзїша ѧтрѹ кáрѣ ѣмь лѹáть пре е҃и де мжнъ шн҃ ѧмь скóсь пре е҃и днь пмжнтѹль е҃гѹпетѹлѹи҃: пентрѹ къ ѧчéа náѹ рмáсь ѧтрѹ ѧшезъмжнтѹль мїéѹ шн҃ е҃ѹ нѹмамь грижи́ть де джшїи҃ зѝче Дмнѹль. Къ ѧчéста є҃ ѧшезъмжнтѹль мїéѹ де пáче кáре вою ѧшезà къ Кáса лѹи҃ Ісраи́ль дѹпъ зѝлеле ѧчѣлѣ зѝче Дмнѹль: дáвою лéцнле мѣле ѧгжндѹрнле лшрь шн҃ ѧ҃ннимиле лшрь ле вою скрíе шн҃ ле вою фн҃ лшрь Дмнезéѹ шн҃ е҃и ѧмь вóрь фн҃ мíе норшдь. Шн҃ нѹва маи ѧвъца нименѣ пре вечинѹль сѣѹ шн҃ пре фрáтеле сѣѹ зикжндь: кѹноáще пре Дмнѹль: къ тóци мъвóрь кѹноáще дела чéль мнкь пжнъ ла чéль мáре ѧль лшрь зѝче Дмнѹль: пентрѹ къ милостнвь вою фн҃ не дрептъцилшрь лшрь шн҃ пъкáтеле лшрь нѹле вою маи помени҃.

Дин҃ь Пророчіа҃ лѹи҃ Данíиль Чтеніе:
Капь. г. стіхь. а.

Ѧнѹль ѧ сѫпть спрежѣчелѣ Навоходоносóрь ѧпърáть ѧѹ фъкѹть оу҃нь кнпь де ѧвре: нлцнмѣ лѹи҃ де шáсь зéчи де коци шн҃ лъцнмѣ лѹи҃ де шáсе коци шн҃ лаѹ пѹсь пре е҃ле ѧкжмпѹль Денíи҃ ѧцáра Вавилóнѹлѹи҃. Шн҃ ѧѹ трнмись Навоходоносóрь ѧпърáть съ стрежнгъ пре тóци Дмнíи҃ маи де прíнь Чéрь шн҃ Кѧпетенíинле шн҃ Воево-зíи҃ шн҃ Жѹдекъторíи҃ шн҃ мѹнчиторíи҃ шн҃ Нспрáвнничíи҃ шн҃ пре тóци Боже́и҃ Цинѹтѹрнлшрь ка съ бíе ла ѧнóрѣ кнпѹлѹи҃ кáреле рждикáсе Навоходоносóрь ѧпърáть. Шн҃ сѹѧ ѧдѹнáть Дмнíи҃ де прíнь цéри шн҃ Кѧпетенíинле шн҃ Воево-зíи҃ шн҃ Жѹдекъторíи҃ шн҃ мѹнчиторíи҃ чéи мари шн҃ Нспрáвнничíи҃ шн҃ тóци Боже́и҃ Цинѹтѹрнлшрь ла ѧнóрѣ кнпѹлѹи҃ кáреле рждикáсе Навоходоносóрь ѧпърáть шн҃ ѧѹ стътѹть ѧнаинтѣ Кнпѹлѹи҃. Шн҃ пристáвѹль стрнгà къ търíе: Воáш съ зѝче Дмнѣлшрь норшáделшрь нѣмѹрнлшрь семнмíнлшрь: ѧче чáсь вéци ѧѹзѝ глáсѹль Тржмбцїи҃ шн҃ ѧль флѹерѹлѹи҃ шн҃ ѧль ѧлѣѹтїи҃ шн҃ ѧль сѹрлїи҃ шн҃ ѧль Канóнѹлѹи҃ шн҃ ѧль Сѹрган҃ѹлѹи҃ шн҃ ѧль Бíерѹрнлшрь шн҃ ѧтóть фѣлюль де кжнтáре съ кдéци съѣ ѧкинáци Кнпѹлѹи҃ чéлѹи҃ де ѧвре кáре ѧѹ рждикáть Навоходоносóрь ѧпърáть. Їар҃ чéла чѣ нѹва кѣдѣ съ се ѧкíне ѧтрѹ ѧчéла чáсь съѣа ѧрѹнкà ѧкѹпторюль чѣ ѧрде къ фóкь. Шн҃ ѧѹ фóсть дѹпъ чѣ ѧѹ ѧѹзíть тóате норóаделе глáсѹль Тржмбцїи҃ шн҃ ѧль флѹерѹлѹи҃ шн҃ ѧл ѣлѣѹтїи҃ шн҃ ѧль сѹрлїи҃ шн҃ ѧль Канóнѹлѹи҃ шн҃ ѧль сѫрганѹлѹи҃ шн҃ ѧль бíерѹрнлшрь шн҃ ѧтóть фѣлюль де кжнтáре ѧѹ кѣзѹть тóате Норóаделе нѣмѹрнле семнмíнле де сѹѧ ѧкинáть кнпѹлѹи҃ чéлѹи҃ де ѧвре прекáреле рждикáсе Навоходоносóрь ѧпърáть ѧнаинтѣ лшрь. Ѣтѹнчи сѹѧ ѧпропíáть нíце сѫамени҃ халдéи҃ де ѧѹ пжрѣть пре жидовíи҃ ла ѧпъѧтѹль Навоходоносóрь зикжндь: ѧпърáте лѣчи҃ сътрéщи҃.

Тѹ ѧпрáте ѧн пѹѣ порѹнкѫ, ка тóтѣ сѫмѹль, сѫрн кáреле ба ѧѹзн глáсѹль трѫмбицїн, шн ѧль флѹерѹлѹн, шн ѧл ѧлзѹтїн, шн ѧль сѹрлїн, шн ѧль Канóнѹлѹн, шн ѧль сѫргáнѹлѹн, шн ѧль вїéрѹднлшрь, шн ѧтóтѣ фѣлюль де Кжнтáре, де нѹва ѹздѣ сѫсе ѧкúне Кúпѹлѹн чéлѹн де ѧѹрь, кáре ѧн рждикáть, сѫсе ѧрѹнче ѧ Кѹптóрюль че ѧрде кѹ фóкь. Дéчн сѫнть ѧнчѣ пúце сѫамени жúдовн, пре кáрїн ѧн пѹѣ прѣсть лѹкрѹднле цѣржи Вавулѡнѹлѹн, Седрáхь, Мисáхь, шн Ѧвденáгш, кáрїн нѹ ѧскѹлтѫ порѹнка тà ѧпрáте, шн Дмнезéнлшрь тóн нѹ слѹжéскь, шн Кúпѹлѹн чéлѹн де ѧѹрь, кáре ѧн пѹѣ, нѹнєѫ ѧкúнѫ. Ѧтѹнчн Навохѡдоносóрь ѧпрáтѹль, кѹ тѹрѹрáре, шн кѹ мнúе ѧѹ зúмь сѫ ѧдѹкѫ пре Седрáхь, шн пре Мисáхь, шн пре Ѧвденáгш: шн сѫаменїн ѧчéм слѹ ѧдѹкь ѧнáннтѣ ѧпрáтѹлѹн. Шн грúндь Навохѡдоносóрь ѧпрáтѹль, ѧѹ зúмь лшрь: сѫаре ѧша є кѹ ѧдевърáть Седрáхь, Мисáхь, шн Ѧвденáгш, кѫ Дмнезéнлшрь мїéн нѹ слѹжúцн, шн кúпѹлѹн чéлѹн де ѧѹрь, кáреле ѧмь рждикáть, нѹвѫ ѧкúнаци; ѧкѹмь дáрѫ сѫфúцн гáта, дѣка вéци ѧѹзн глáсѹль Трѫмбицїн, шн ѧль флѹерѹлѹн, шн ѧль ѧлзѹтéн, шн ѧль сѹрлїн, шн ѧль канóнѹлѹн, шн ѧль сѫргáнѹлѹн, шн ѧль вїéрѹднлшрь, шн ѧтóтѣ фѣлюль де ѫжнтáре, сѫ кѫдéци сѫѫ ѧкúнаци кúпѹлѹн чéлѹн де ѧѹрь, кáре ѧмь фѫкѹть: ѩрѫ де нѹ вѫвéци ѧкúнѫ, ѧтрѹ ѧчéль чáсь вѫ вшрь ѧрѹнкà ѧ Кѹптóрюль че ѧрде кѹ фóкь: шн чúне ѩсте Дмнезéѹ, кáреле вѫва скóате пре вóн днь мѫчúнице мѣле: шн рѫспѹнзѫнд, Седрáхь, Мисáхь, шн Ѧвденáгш ѧѹ зúмь: ѧпрáте Навохѡдоносóре, нѹ ѩсте лѹкрѹ нóстрѹ сѫ рѫспѹндемь цíе пентрѹ грáюль ѧчéста. Кѫ ѩсте Дмнезéѹль нóстрѹ ѧ Чéрюрн, кѫрѹѫ нóн слѹжúмь, пѹтéрнкь сúнь скóацѫ пре нóн днь Кѹптóрюль че ѧрде кѹ фóкь, шн сúне йзбавéскѫ днь мѫчúнице тáле ѧпрáте. Шн де нѹ, сѫ щúн сѫ ѧпрáте, кѫ Дмнезéнлшрь тóн нѹвомь слѹжѣ, шн кúпѹлѹн чéлѹн де ѧѹрь, кáреле ѧн рждикáть, нѹнєвшмь ѧкúнà. Ѧтѹнчн Навохѡдоносóрь ѧпрáтѹль сѫ оумплѹ де мнúе, шн шáѹ скимвáть вздéрѣ фѣцїн лѹн, ѧѹпра лѹн Седрáхь, Мїсáхь, шн Ѧвденáгш, шн ѧѹ зúмь: ѧрдцн Кѹптóрюль де шáпте сѫрн мáн мѹлть, пѫнѫ че ва ѧрде де тóтѣ. Шн оумншрь сѫамени тáрн ѧѹ порѹнчúть кѹ мáре тѫрíе сѫ лѣцце пре Седрáхь, Мїсáхь, шн Ѧвденáгш, шн сúн ѧрѹнче ѧ Кѹптóрюль че ѧрдѣ кѹ фóкь. Ѧтѹнчн пре Бърбáцїн ѧчéм ѩѹ легáть, шн кѹ пздрáцїн шн кѹ йшúнчеле лшрь, шн кѹ ѧкѫлцѫмúнтеле, шн кѹ хáннеле лшрь, ѩѹ ѧрѹнкáть ѧмúжлокѹль Кѹптóрюлѹн че ѧрдѣ кѹ фóкь: пентрѹ кѫ Кѹвѫнтѹль ѧпрáтѹлѹн сѫ ѧтрїѫ, шн Кѹптóрюль ѧрѣсе фóарте, ѩрѫ пре сѫаменїн ѧчéм кáрїн пѫрѫсѫ пре Седрáхь, Мїсáхь, шн пре Ѧвденáгш, ѩѹ ѧрсь вѫпáѫ фóкѹлѹн ѧпрежѹь. Шн ѧчéн трéн Бърбáцн Седрáхь, Мисáхь, шн Ѧвденáгш ѧѹ кѫзѹть легáцн ѧмúжлокѹль Кѹптóрюлѹн че ѧрдѣ кѹ фóкь, шн оумплѧ пúнь мúжлокѹль вапїн, ѧзѹджнд пре Дмнезéѹ, шн

бúнѣ

бине кѹвънтънде пре Дмнѹлѣ. Шн стънде Азаріа кѹ джнші, сав рѹгатъ âша: шн дшкнзъндѹшн гѹра съ âмнжлокѹлъ фшкѹлѹй âв знсъ.

Рѹгъчінтъ сав кънтаре челоръ Трей Копій.

Бине єцн кѹвънтатъ Дмне Дмнезеѹлъ Пзнницілшръ пощн, шн лздатъ, шн прослъвнтъ є нѹмеле тзѹ âлтчн. Кз дрептъ єщн âтрѹ тоате, кънте âн фъкѹтъ ноаш шн тоате лѹкрѹріле тале сънтъ âдевъратє, шн дрептъ кънле тале; шн тоате жѹдецціле тале âдевъратє. Шн жѹдецціле âдевърълѹй ân фъкѹтъ, дупз тоате чъле че ân âдѹсъ âсѹпра ноастрз шн âсѹпра Четъцій чън сфнте â Пзнницілшръ ноцн Іерѹсалимѹлъ. Кз âтрѹ âдевъръ, шн жѹдекатъ ân âдѹсъ âчъстъ тоате âсѹпра ноастрз, пентрѹ пъкателе ноастре. Кз âмъ грешнтъ. Шн âмъ фъкѹтъ фзрз де лъцє, депзртънделе дела тне, шн âмъ грешнтъ âтрѹ тоате, шн порѹнчіле тале нъмъ âскѹлтатъ, нічн лъмъ пззнтъ, нічн лъмъ фъкѹтъ, пре кѹмъ нъй порѹнчнтъ ноаш, ка съ фіе бине ноаш. Шн тоате кънте ân фъкѹтъ ноаш, шн тоате кънте ân âдѹсъ âсѹпра ноастрз, кѹ âдевъратъ жѹдекатъ лъй фъкѹтъ. Шн нъй дътъ пре ноі âмжнніле врăжмъшілшръ челшръ фзрз де лъцє, протівнічілшръ челшръ пззмтъторцн, шн âпзратѹлѹй челѹй не дрептъ, шн манъзѹ де кънте тотъ пзмжнтѹлъ. Шн âкѹмъ нѹ âсте ноаш âдешкіде гѹра, рѹшне, шн сънъзъ нъмъ фъкѹтъ ровілшръ тзн, шн челшръ че те тнн-

тєск пре тне. Нѹне да пре ноі пжнъ âсфршнтъ пентрѹ нѹмеле тзѹ, шн съ нѹ ржнпцій âшезъмжнтѹле тзѹ, шн съ нѹ депзртезі мнла тъ дела ноі, пентрѹ Авраамъ чел юбнтъ де тне, шн пентрѹ Іслакъ слѹга тъ, шн Ізранль сфнтѹлъ тзѹ. Кзрора ân грънтъ сале âмѹлцецій съмжнца лшръ ка стълеле Черюлѹй, шн ка нзсіпѹлъ чел де пре църмѹриле Мзрій. Кз стзпжне нъмъ âпѹцнатъ манъжторъ де кжтъ тоате нъмѹрнле, шн сжнтемъ âпілацій âтоть пзмжнтѹлъ âстзѹ пентрѹ Пзкателе ноастре. Шн нѹ âсте âвръмъ âчъста Дмнъ шн Пророкъ, шн Кзпетенїе, нічн âрдере де тоть, нічн Жъртвз, нічн принось, нічн Тжмъе, нічн локъ âжертвн âнаінтъ тъ, шн â âфлъ мілз. Чн кѹ сѹфлетъ оѹмілнтъ, шн кѹ дхъ плекатъ съ фнмъ прінмцн, ка âтрѹ âрдерн де тоть де Бербечн шн де Жѹнчн, шн ка âтрѹ Зечн де мін де мїен грăшн: âша съ фіе жертва ноастрз âнаінтъ тъ âстзѹ, шн съ съвършаскъ дупз тне, кз нѹ âсте рѹшне челшръ че нздждѹескъ âтрѹ тне. Шн âкѹмъ оѹрмъмъ ціе кѹ тоатъ ініма, шн не тъмемъ де тне, шн кзѹтъмъ фаца тъ: съ нѹ не рѹшнезі пре ноі, чн фз кѹ ноі дупз блаґцъцеле тале, шн дупз мѹлцнмтъ мнлій тале. Скоатне пре ноі дупз мнѹнле тале, шн дз мзрире нѹмелѹй тзѹ Дмне. Шн съ âфрѹнтезе тоцн чей че âратъ робілшръ тзй рле, шн съ рѹшнтезе де тоатъ пътъреа, шн тзрім лшръ съ сфърмъ. Шн съ кѹноаскъ, кз тѹ єщн Дмнѹлъ Дмнезѹ âлцій, шн мзнтъ

престе

прест тоате Домне. Шн нам дчетате чем че ам бъгат пре джнший славиле дпрдтълуй, арджнде Купторюль ку катране, шн ку Смоалх, шн ку Кълцй, шн ку Вицх. Шн сам вързат пара дн Сфра Купторюлуй, де коцй патру зечи шн доаш, шн ам дкунжрат, шн ам арс, пре карій ам афлат дпрежурюль Купторюлуй Халденилорь. Гар дчерюль Домнулуй сам погоржт ла чей че ера дпревнх ку Йзарім дкупторію: шн ам скутърат пара фокулуй динь Купторію. Шн ам факут минлокюль Купторюлуй ка оунь Дхь де роаш суфлжнде, шн нуам атинс де джнший нич кум фокюль, нич ам дтрнестат, нич ам мжхнит пре ей. Дтунчй ачей трей, ка динтрун гур ам лъдат, шн ам мжрит, шн бине ам кувжнтат пре Домнезеу дкупторію, зикжнд: бине ещй кувжнтат Домне Домнезеюль Пзринцилорь ноцй, шн прк лъдат, шн прк дналцат дпрчй. Шн бине е кувжнтат нумеле мжрій тале чель Сфнт, шн прк лъдат, шн прк дналцат дпрчй. Бине ещй Кувжнтат д Бесерика Сфнтей мжрій тале, шн прк лъдат, шн прк дналцат дпрчй. Бине ещй кувжнтат чела че вечн аджнкурнле, шн шезй пре Херувимй, прк лъдат, шн прк дналцат дпрчй. Бине ещй Кувжнтат пре скаунюл мжрій дпрецій тале, прк лъдат, шн прк дналцат дпрчй. Бине ещй кувжнтат дтру дтжрнк Черюлуй, прк лъдат, шн прк дналцат дпрчй.

Йнк не скулъм шн Кънтъм:

Пре Домнюл лъдаць, шиль прк дналцаць дтру тоць вечій.

Дин Четцюль четеще Стихурile: Кънтарк челорь трей Кокіпи.

Бине кувжнтаць тоате лукрурile Домнулуй пре Домнюл, лъдаць, шиль прк дналцаць пре джнсюл дтру тоць вечій.

Дин пой ла тоате Стихуриле кънтъмь:

Пре Домнюл лъдаць, шиль прк дналцаць дтру тоць вечій.

Бине кувжнтаць дчерій Домнулуй Черюрile Домнулуй пре Домнюл лъдаць, шиль прк дналцаць пре джнсюл дпрчй.

Бине кувжнтаць апеле тоате челe маі пре сус де Черюрі, тоате пътерile Домнулуй пре Домнюл, лъдаць шиль прк дналцаць пре джнсюл дпрчй.

Бине кувжнтаць соареле шн луна, Стелele Черюлуй пре Домнюл, лъдаць шиль прк дналцаць пре джнсюл дпрчй.

Бине кувжнтаць тоате Плоае шн роаша, тоате Дхурile пре Домнюл, лъдаць шиль прк дналцаць пре джнсюл дпрчй.

Бине кувжнтаць фокюль шн зъдуфюль, фригюль шн кълдура пре Домнюл лъдаць шиль прк дналцаць пре джнсюл дпрчй.

Бине кувжнтаць роаш, шн полегнцеле гецile шн церюль пре Домнюл, лъдаць шиль прк дналцаць пре джнсюл дпрчй.

Бине кувжнтаць Брумеле, шн зъпезй, фулгере шн нурій пре Домнюл, лъдаць шиль прк дналцаць пре джнсюл дпрчй.

Бине

Бине кꙋвѫнтацй Лꙋмина ши ѧтꙋнѣрекꙋль, нопциле ши зилеле пре Дмнꙋль, лъꙋдацй шиль прѣ ѧнълцацй пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Бине кꙋвѫнтацй пъмѫнтꙋль, мꙋнцїй ши дѣлꙋриле, ши тоате чѣле че ръсарь ѧтрѫнселе пре Дмнꙋль, лъꙋдацй шиль прѣ ѧнълцацй пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Бине кꙋвѫнтацй Ѝзвоаръле, Марѣ ши Рѫꙋриле, ши Кꙋцїй, ши чѣле чесъ мишкъ ѧ апе, пре Дмнꙋль, лъꙋдацй шиль прѣ ѧнълцацй пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Бине кꙋвѫнтацй тоате Пасъриле Черюлꙋй, Хїаръле ши тоате Добитоачеле, пре Дмнꙋль, лъꙋдацй шиль прѣ ѧнълцацй пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Бине кꙋвѫнтацй фїй ѡаменилѡрь, Бине съ кꙋвинтѣзе Ісраиль пре Дмнꙋль лъꙋдацй, шиль прѣ ѧнълцацй пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Бине кꙋвѫнтацй Преѡцїй Дмнꙋлꙋй слꙋциле Дмнꙋлꙋй пре Дмнꙋль, Лъꙋдацй шиль прѣ ѧнълцацй пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Бине кꙋвѫнтацй Дхꙋриле ши сꙋфлетеле Дрепцилѡрь, чей кꙋвїѡшй ши смерицй кꙋ инима пре Дмнꙋль. лъꙋдацй шиль прѣ ѧнълцацй пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Бине кꙋвѫнтацй Ананїе, ши Азарїе, Мисаиль пре Дмнꙋль. лъꙋдацй шиль прѣ ѧнълцацй пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Бине кꙋвѫнтацй Апостолїй, Прорѡчїй, ши Мꙋченичїй Дмнꙋлꙋй, пре Дмнꙋль, лъꙋдацй шиль прѣ ѧнълцацй пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Бине съ кꙋвѫнтъмь пре Татъль, пре Фїюль, ши пре Сфнтꙋль Дхь Дмнꙋль, съль лъꙋдъмь, ши съль прѣ ѧнълцъмь ѧтрꙋ тоцй вѣчїй.

А кꙋмь ши пꙋрꙋрѣ ши ѧвѣчїй вѣчилѡрь аминь.

Съ лъꙋдъмь, Бине съ кꙋвѫнтъмь, ши съне ѧкинъмь Дмнꙋлꙋй, Кѫнтѫндь, ши прѣ ѧнълцѫндꙋль пре дѫнсꙋль ѧвѣчй.

Апой ектенїѧ чѣ микъ. Ши ѧлокъ де агїѡсь:

Кѫцй ѧ Хс вацй Ботезать:

Прокимень, Ѱалмь, Гласъ, є.

Тоть пъмѫнтꙋль съсе ѧкине цїе. ши съ кѫнте цїе: Стїхъ:

Стригацй Дмнꙋлꙋй тотъ пъмѫнтꙋлъ кѫнтацй нꙋмелꙋй лꙋй.

Кътръ Романи а кърцїй Сфнтꙋлꙋй апостоль Павель Чтенїе: Зачалѡ: ч.



Фрацилѡрь, кѫцй ѧ Хс нѣмъ Ботезать ѧтрꙋ моартѣ лꙋй нѣмь Ботезать. Ѧгропатꙋнѣмь кꙋ ель динь преꙋнъ принъ Ботезь ѧтрꙋ моарте: ка пре кꙋмь сау скꙋлать Хс динь морцй принь мърирѣ Татълꙋй, аша ши нои ѧтрꙋ ѧноирѣ вїецїй съ оумблъмь. Къ де сѫнтемь ѧпреꙋнъ алтꙋнцй дꙋпъ асемънарѣ морцїй лꙋй, дечй ши ѧвїерїй лꙋй вѡмь фи пърташй. Ачаста щїиндь, къ сѡмꙋль нострꙋ чель векю кꙋ дѫнсꙋль ѧпреꙋнъ сау ръстигнить, ка съсе стриче Трꙋпꙋль пъкатꙋлꙋй, ка съ нꙋмай слꙋжимь нои пъкатꙋлꙋй. Къ чела че аꙋ мꙋрить, сау ѧдрептать де пъкать. Ши де амь мꙋрить кꙋ Хс, крѣдемь къ вѡмь ѧвїѧ кꙋ дѫнсꙋль: щїиндь къ Хс кареле сау скꙋлать динь морцй, нꙋва май мꙋри: къ моартѣ пре дѫнсꙋль нꙋль май стъпѫнѣще. Къ чела че аꙋ мꙋрить пъкатꙋлꙋй, ѡдатъ аꙋ мꙋрить: ѧръ чела че вїѧзъ,

лꙋй

Л сфинта шн Мáре сáмбетe.

лúй Дмнезéў бíáзъ. Íша шн вóй сокотúцинъ пре вóй мóрци âфн пскáтулúй, шн вíй лúй Дмнезéў, âтрў Хс Íс Дмнўль нóстрў.

Аллíлўïа пúсъ кáнтe:

Чн âдáтушй Четéцўль стúхў пе Гáласъ. Б.

Скóалште Дмнезéўле жўдéкe Пзмáнтўль, кз тў бéй моценн âтрў тóате нéмúрнле:

Стúхъ: Дмнезéў âў стътўпт âтрў âдўнáрe Дмнезéнлашрь, шн âмнжлокь пре Дмнезéй ба оўгéбн.

Шн, Кáнтърéцўль сз кáнте Скóалште Дмнезéўле:

Стúхъ: Пáнз кáнд жўдекáцй не дрептáте: шн фъцеле пскътóшнлашрь леáцй âнáйнте.

Стúхъ: Жўдекáцй сйрнáнўлúй шн стрáкўлúй, пре чéль смерúт, шн пре чéль стрáкь âдрептáцй:

Стúхъ: Скóатецй пре чéль стрáкь шн пре чéль мнщéль, днь Мáна Пскътóўлúй нзвзнцнль пре джнўль:

Стúхъ: Náў кúноскўть нúчй âў прнчепўть âтрў âтўнéрекь оўмблз:

Кзлтéекзз тóате Темелúле Пзмáнтўлúй: ёў âмь зúсь Дмнезéй сáнтецй, шн фúй чéлúй прт âнáлть тóцй, кáрз вóй ка нúще сóамéнй мўрúцй: шн ка оўнўль днь Бшáй кздéцй.

Шн гáзшй Скóалште Дмнезéўле: Єўгíм дела Матдéю, Зачáлш рёї. Шн пе рáнд Дмнезéска Лўтўргíе â Márелúй Васúлíе: âлóкь де Херувúнкь: сз кáнтз âчéсть Тропáрю

Гáласъ. Г.

Сз тáкз тóть трéбўль сóменéскь шн сз стт кў фрúкз шн кў кўтрéмўрь, шн нимúка пзмáнтéскь âтрў сúне сзнў гндтéкз: кз âпзрáтўль âпзрáцнлашрь, шн Дмнўль Дмнилашрь мтрце сзсе жўнгíе, шн сзсе дт спре мжнкáре Кредннчóшнлашрь: мéргь âнайнтe лúй Чтéтеле âцерéцй, кў тóатe Кзпетéнїм шн пўттéрe: Херувúмїй чéй кў сóкй мўлцй, шн Серафúмїй чéй кў кáте шáсе âрнпй, фъцеле âкопернндўшй, шн кжнтжндь кжнтáре: Аллíлўïа, аллíлўïа, аллíлўïа.

Прнчáстна:

Скўлáтўелў ка днь сóмнь, Дмнўль, шн âў âвíáть Мжнтўйндўне пре нóй.

Шн дўпз Сфнўсть сз дз дела прéшть âпáфора. Шн сз фáче Бгословéнїм Пáннїй шн â Вúпўлúй:

Шн требўмще сз âнбз пўртáре дегрнжз Єклнїáрхўль, ка кáндь сзвр сфжршн Лўтўргíм. Сз фíе Чáсўль âль дóилть днь нóапте.

Шдз дўпз Сфнўсь, нў ёшúмь днь Бестрúкз, чн шедéмь âлшкўрнле нóастре. Шн âнтрз кёлáрюль, шн дз фрáцнлашрь кáте сóбўкатз де Пáнне, шн кáте шáсе смшкúне, сáў фнúче, шн кáте оўнь пзхáрь де вúнь.

Шн нóй шезкндь, сзфáче Четéнїе мўлтз ла Фáптеле âпостолнлашрь.

Шн дўпз четéнїе âпрúнде Єклнїáрхўль тóате Кáндилеле Бестрнчнй: шн ёшúнд лобтще âтóакз, шн âчеттéзз Четéцўль âчетн.

Шн Бгословúнд Прéштўль, âчтéпемь сфнте Дмнезéўле, шн чéлть лáлте: Венúцн сзне âкúнзмз âпзрáтўлúй нóстрў Дмнезéў: де Г. сóрн, ψáлмь âль н.

Шн Канóнўль сжмбетнй чéй мáрн: Ірмóсўль, де в. сóрн: шн Тропáреле

ле, пе Бї: кѹ стїхѹрнле Пѣснелшрь. Катавасїе Їрмосѹль ѧтрамждоаш странеле ѧпрежнх.

Дѹпх г. Пѣснх: стѣлна сжмбетїй чей мари: Мормжнтѹл тѣѹ: Слава: Шн акѹмь: гаръ ачаста:

Шн Чтенїе ѧкѹвжнтѹль Сфнтѹлѹй Епїфанїе, аль кѣрѹм гасте ѧчепѹтѹль: Ч е гасте аестзй ачастх тѣчере: слѹ днмь кѹвинтеле лѹй Златоѹстх, каѹтале ѧтжлкѹнрѣ Євлїй дела Матдею: слѹ дела Їѡанн, Кѹвжнтѹль ѧвїерїй: шн дѹпх с. Пѣснх Кондакѹль сжмбетїй чеїй марй. ашнщдерѣ шн Їкѡсѹль, апой Чтенїе. дѹпх сфршинтѹль Пѣснеи аноаш.

Їрмосѹль ѧ странє. С фнте Дмнезеле, апой Тропарй.

Глась. Ѣ.

Кжнд тѣй погорѣть ла моарте: Ектенїе, шн Сѡпѹсть.



рѯѳ.

Асфнташй ма рѣ дѹминекъ апащйлорь

Л а врѣме де Оутрене Толкх: шн трагѹтоате Клопотеле. Їѣрх чель май Маре ѧпрежнх кѹ Прешцїй шн кѹ Дїакшнїй сх ѧбракх ѧ сѡдждїй Лѹминате: шн ест тоцй ѧнаинтѣ Бестрнчїй кѹ сфѣшничеле, шн кѹ сфнта Євлїе, шн кѹ Їкоана ѧвїерїй лѹй Хс, шн ста тоцй дѹпх алѡрь рждѹмлх. Шн Єкклїархѹль ѧпарте Лѹминѣрй Фрацилшрь. (Гл. Параклисїархѹль рмжне ѧ Бестрнкх, шн апринде тоате Фклїнле прінь сфѣшниче, шн Канделеле, шн ѧкинде оуша Бестрнчїй.) Їѣрь чель май маре ѧ кждѣлница, шн мергжд Дїакшнїй ѧнаинтѣ лѹй кѹ сфѣшниче, мѣрце оунде гасте гѹтинть тетраподѹль кѹ сфнта Євлїе, шн кѹ Їкоана ѧвїерїй лѹй Хс, шн кждѣще ѧпрежѹрь: Апой шн пе тоцй фрацїй дѹпх рждѹмлх. Дѹпх ачѣа їѣрх мѣрце оунде гасте гѹтинть Тетраподѹль, шн стжнд ѧнаинтѣ тетраподѹлѹй, шн кждинд ѧкипѹль Крѹчїй спре Їкоана ѧвїерїй лѹй Хс: стригх кѹ глась маре.

Д зринде сфнтей, шн чеїй де сфїнцх шн де бїацх фѣкторей, шн не деспрцинтей Троице: тотъ дѹна, ѧкѹмь шн пѹрѹрѣ, шн ѧвѣчїй бѣлшрь, ѧмнь.

Гл. Їѣрх ной рспѹндем Ямнь.

Ш и ѧчѣпе чель май маре, кжнтжд кѹ глась маре ачестъ тропарь:

пе Глась, є.



Хс ав авїáть дни Мóрцй, ку мóарте пре мóарте кълкáндь, шн чéлшь дни мормáнтурй, вїáцъ дзрвúндзле.

Ш и нóй ашúждерть кънтáмь гáръ áчéсть Тропáрю Щ и кáнтъ чéль май мáре, де г҃. шн нóй гáръ де г҃. дупъ áчáста чéль май Мáре Зиче Стихурíле, а҃. шн нóй кънтáмь Тропáрюль: гáръ, а҃. Стúхъ а҃.

С ъ се скóале Дмнезéу, шн съ се рéспрéскъ врáжмáшй лúй! шн съ фúгъ дела фáца лúй чúй чéль оурáск пре дзнсúль. Стúхъ: б҃.

Т е кúмь съ стáнце фúмúль, съ се стáнгъ: кúмь съ топéще чáра де фáца фóкúлúй. Стúхъ. г҃.

Ш а съ пíáръ пъкътóшй дела фáца лúй Дмнезéу: шн дрéпцй съ се веселéскъ. Стúхъ. д҃.

А часта шéсте Зíша, кáре ав фъкúть Дмнúль, сúне бúкурáмь шн сúне веселúмь дътрáзнка. Слáва:

Хс ав авїáть. Шн акúмь:

Ня ръ áчáста: апóй чéль май мáре кú глáсь май дмáлть кáнтъ:

Хс ав авїáть а҃. Тропáрюль, тóть, Шн дешкнзáндь Оушa Бесéрнчй дътръ, мергáндь дмайнтé лúй кú сфéшнчнле шн кънтáндь шн чéль май мáре шн фрáцїй, Шн чéлшь дни мормáнтурй вїáцъ дзрвúндзле.

Ш и дупъ че дътръ чéль май мáре дъ сълтáрй, Дïáконúль Зиче Ектенíле чéле мáрй. Шн чéль май мáре.

Кондáкúонъ:

К ъ цíе съ кáдe тóать слáва чúнстé шн дкинзчúнé, тáтълúй, шн фíюлúй, шн сфúтúлúй Дхъ, акúмь шн пúрурé, шн двéчúй вéчúлорь.

Ш и дчéпе чéль май мáре, Канóнúа: фáчерé лúй Кúрь Iшáнн Дамаскúнь шн кънтáмь Iрмóаселе, б҃: шн Тропáреле пъ ї҃. шн май пре оúрмъ

гáръ

мъ Ірмо́съ: Ѧтрамѧндѡ́шѡ стра́-
неле а́поі. Хс а́в Ѧвїа́ть. де г.
шн фа́че Ѧчепътура Канонулуі ла
фі́еще ка́ре пѣ́сни чѣ́ле че кѫдѣ́еще.
сѫ́рі Ѧстрі́на дѣ́ дрѣ́пта сѫ́рі дѣ́
стѫ́нга деса́ре Ѧтѫмпла́ а Ѧчѣ́пе.
Шн кѫдѣ́еще чѣ́ле маі ма́ре сфѣ́нтеле
Іко́ане. шн пре фра́цій дупъ рѫндуа́ле: а́шіждерѣ кѫдѣ́скь шн пре-
ѡцій оуѫ́ле дупъ а́лтуле. шн дупъ
фі́еще ка́ре пѣ́сни. сь зі́че ектенїа́
чѣ́ мікь. Шн чѣ́ле че а́в Ѧчепъ́ть
Пѣ́сна канонулуі. шн а́в кѫді́ть.

Зі́че. Возгласі́нїа.

КАНОНУЛ

Пѣ́сна ѕ. Гла́сь а. Ірмо́съ:

Зі́ша Ѧвїе́рїн. Сѫне а́вминѫмь но-
рѡа́де. Па́шиле Дмнулуі Па́шилеѳ
къ дінь мо́арте ла вїа́ць. шн де
пре пѫмѫ́нть ла Че́рі. Хс Дмне-
зе́у нѣ́у трекѫть пре но́і. чі́і че
кѫнтѫ́мь кѫнта́ре де вирѫ́нць.

Сѫне кѫрцѫ́мь симцѝрмле. шн сь
ведѣ́мь пре Хс стрелуі́нде. кѫ не-
Ѧпропїа́ть лѫмі́на Ѧвїе́рїн: шн вѫ-
кѫра́цінь зінѫ́нде. лѫмінать сале
а́вѕѫ́мь. кѫнтѫ́ндуі кѫнта́ре де
вирѫ́нць.

Ѵ е́брюиле кѫ кѫвїи́нць сѫне весели́ць
шн Пѫмѫ́нтуле сѫне вѫкуре. шн
сь празнуа́ць Лѫмѣ. чѣ вѕѫ-
ть тоа́тъ шн чѣ не вѕѫть. къ Хс
сале скула́ть. веселі́е чѣ ве́чніць.

Катава́сіе. З і́ша Ѧвїе́рїй.
Шн Хс а́в Ѧвїа́ть де г.
Шн ектенїа́ чѣ мікь: шн Пре-
ѡцуле. Возгласі́нїа.

Къ а́тъ вѣ́сте стѫпѫні́е. шн а́тъ
вѣ́сте Ѧпрѫцїа́. шн пѫтѣ́рь шн
мърі́ре. а Тъ́тълуі. шн а Фіюлуі.
шн а сфѣ́нтулуі Дхъ. а́кѫмь: і-

проч. Пѣ́сна г. Ірмо́съ.

Вініцій сь бе́мь вѣ́тѫрь ноа́ш фіка
то́аре де мінѫнї. нѫ дінь пїа́тра
стѣ́рпь: чі дінь і́зво́рулі не стри-
кѫчуні. дінь Хс чі́ле че а́в і́зко-
рѫ́ть дінь морѫ́нть. Ѧтрѫ ка́ре-
ле не Ѧтрі́ме.

Ѩкѫмь то́ате сале оуѫ́мплѫть де лѫ-
мінь. Че́рюле шн пѫмѫ́нтуле шн
чѣ́ле де деасупть. дечі сь празну-
а́ськь то́атъ фѫнтѫ́ра Ѧвїа́рѣ луі
Хс. Ѧтрѫ ка́рѣ сале Ѧтрі́нть.

Брі мамь Ѧгропа́ть Ѧпрѣ́вінь кѫ тѫ́не
Хсе. а́ѕіцѝ мь ско́ле Ѧпрѣ́вінь кѫ
тѫ́не Ѧвїи́нде тѫ: Рѣспигнѫ́тѫ-
мамь ері Ѧпрѣ́вінь кѫтѫ́не: Ѧсцій
мь прослъ́вѣще мѫнтуіто́рюле. Ѧ-
трѫ Ѧпрѫцїа́ тѣ.

Катава́сіе: Вініцій сь бе́мь.
Дупъ ектѣ́ніе: Возгласі́нїа.

Къ тѫ ѣщій Дмнезе́уле но́стрѫ. шн
ціе мърі́ре Ѧнцлцѫ́мь: і́про́і:

Ѵпако́й. Гла́сь д.

Вінітаѫ маі наінте де дмінъ́цъ
чѣ́ле че а́в фо́сть кѫ ма́рїа: шн а-
фа́нде пїа́тра рѣстурна́тъ де пре
морѫ́нть. а́вѕінтаѫ дела Ѧчері:
пре чѣ́ла че ѣ́сте Ѧтрѫ лѫмі́на чѣ
пѫрурѣ фінто́аре. кѫ мо́рцій пѣ-
трѫ чѣ́ле кѫвта́цій ка пре́вінь со́мь:
ведѣ́цій Ѧфлшурѣтурі́ле чѣ́ле де Ѧ-
гропа́ре: а́лерга́цій шн лѫмі́й пропо-
ведуі́нцій. кѫ сале скула́ть Дм-
нулуі. со́морѫ́нде мо́арте: кѫ ѣ́сте
Фі́юле луі Дмнезе́у чѣ́луі че а́в
мѫнтуі́ть нѣ́мулуі со́менѣ́ськь.

Шн Четі́рѣ ла Гріго́ріе Бгословъ.
а́поі. Пѣ́сна д: Ірмо́съ.

Ла Дмнезе́ѣска стрі́ѫ. де Дмне-
зе́у трѫнто́рюле а́вѣкуме. сь
сті Ѧпрѣ́вінь кѫ ноі. шн сь а́рѣ-
те пре Ѧчерулуі чі́ле пѫртѣторі де
лу-

рън.

лъминэ, карале ав гриить лъминать: ăетазй ăете мантъирь лъмиĭ: кэ ав ăлеăать Хс, ка чель ăтоть пътъторникь.

Пăрте бърбăтеск, ка чель че ав дешкиль Пăптечеле чель Фечорěск: фостав Хс кăр ка оуль сăмь, миелъшěль сав кěемать: шн фър приханэ, кэ нав гъстать спъркъчионе: Пăшиле ноăстре, шн ка оуль Дмнезěв ăдевърать де съвършиить сав нъмить. А оуль миелъшěль де оуль ăль, чь бине къвынтать де ной кънъна Хс, де бънэ вое пентръ тоць сав жертвить. Пăшиле чěле кърцинтоаре: шн ăлэ динь мормънть чель фръмось, соареле дрептăцĭй ноаш нěв стрълучить.

Дмнезěскъл Пръинте Дěдь, ăлаиннать корăтълуй оумерĭй ав сълтать жъкэнд: кăр ной народъл чěл сфинть ăль лъй Дмнезěв, планирь ăкипъиналшь бъзънд, не веселим Дмнезěще: кэ ав ăлеăать Хс ка чель ăтоть пътъторникь. Катавасіе. 1

А Дмнезěска страже.

Ектінім. Е озглашěніе.

К ъ бънь, шн кънтоаю де сăмень:

Пѣсна. Є. Ірмось.

С ъ мънекăмь къ мънекаре де ноапте, шн ăлок де мъре кънтаре съ ăдъчимь стъпънъторь, шн съ ведěмь пре Хс соареле дрептăцĭй, тътъшоръ еăць разъринд.

Ілоитнеирь тăчь не мъсърать, чěй цинъцĭ ăтрь легътъриле ăдълъй възъндъш, ла лъминэ ав мěрь Хс, къ пичоаре бъселе, лъдънд Пăшиле чěле бъчиче.

Съ не ăпропиěмь чěй пъртъторй делъминэ, ла Хс чель че ав ěшить динь мормънть ка оуль мире, шн съ празнуим ноим ăпреънэ, къ чěтеле чěле юнтоаре де празниче. Пăшиле лъй Дмнезěв чěле мънтънтоаре.

Катавасіе.

С ъ мънекăмь къ мънекаре де ноапте.

Ектінім. Шн Е озглась:

К ъ сав сфинцить шн сав прослъвить.

Пѣсна. Ѕ. Ірмось.

Погорътътěй ăчěле май де жось ăле Пъмънтълуй, шн сав сфържмать ăкветориле чěле бъчиче, каре цинть пре чěй легацй, Хс: шн ăтреазн, прекъмь Іона динь Кить, ăй ăлеăать динь мормънть.

Зъинд печециле ăтреций Хс, ăй ăлеăать динь мормънть, чěль че най стрикать кěенле Фечоарей ăтрь ăтă нăщере: шн нěй дешкиль ноаш оушиле раюлуй.

Мънтънторюль мěу, вие шн не жъртвить жъртвă ка оуй Дмнезěв, пре тине ăлъцй де бънэ вое ăдъкэндъте Татълуй, ăй ăлеăать пре Адам ăпреънэ кътоть нěмъл, скъкэндъте динь мормънть.

Катавасіе.

Погорътътěй ăчěле май дежось.

Ектінім. шн К озглашěніе.

К ъ тъ ěщй ăпърътъл нъчй.

КОНДАКЪ Глась. Н.

Ветěй шн погорът ăморманть чěла че ěщй фър де моарте, дър пътътерть ăдълуй ăй здробить, шн ăй ăлеăать каль бирънторю Хс Дмнезěле, зникънд мъěрилшь мъроносице, бъкъраниь: шн ăпостолилшь тăй пăче дъръндъле, чěла че ăй дать челшь къщй ăвěрть.

ІКОСЪ.

Пре соареле чěле май нанинте де соаре, каре ав ăпъсь соаре кънд ăморманть, мěрсав май нанинте де катрь

Зїш, кꙋтѫндꙋлꙋ ка пре сфѫнтꙋ мꙋроносицеле Фечоаре: шн оуѫа кꙋтрꙋ ѣлта ѧꙋ стригѫтꙋ: сфѫ прїѧтене: вениць кꙋ мꙋрѣсме сꙋ оуѫцемь трꙋпꙋлꙋ чѣлꙋ де вїѧць пꙋртꙋторїю шн ѧгропѫтꙋ, трꙋпꙋлꙋ чѣле че ѧꙋ ѧвїѧтꙋ пре Ѧдѫмь чѣлꙋ кꙋзꙋтꙋ, кѫреле зѫче ѧморжѫнтꙋ: сꙋ мѣрцемь, сꙋне сжргꙋѭмь: ка шн мѫгїй шн сꙋне ѧкнѭмь, шн сꙋ ѧдꙋчем мꙋрꙋрй ѧлокь де дѫрꙋрй, чѣлꙋѧ че нꙋ ѧкꙋтече, чн ѧцꙋлцю ѣсте ѧфꙋшꙋрѫтꙋ, шн сꙋ плѫнцемь, шн сꙋ стригѭм: сфѫ стꙋпѫнѣ скоалꙋте чѣла че дѫй ѧвїѧрѣ чѣлорь кꙋзꙋцй.

Апои. Зачѧ:

Ѧвїѧрѣ ѧꙋй Хс ѣзжндь: г.

Дупѣ аѣста. Стихира аѣста.

Ѧвїндь Іс днь моржнтꙋ, пре кꙋмь мѫй нѫнте ѧꙋ зиѣь, ѧꙋ дрꙋвнтꙋ ноаш вїѧць ѣчнкꙋ, шн мѫре мнлꙋ.

Пѣша. З. Ірмось.

Чѣле че ѧꙋ ѝзѣзвнтꙋ пре Кокоѝ днь кꙋптоорю, фꙋкжндꙋе сфѫ, пѣтнмѣще ка оуѫь мꙋрнтоорю, шн прнь пѫтнмꙋ пре чѣле мꙋрнтоорю, ѧлѣ ѧбрѫкꙋ ѧподоѣа нестрнкꙋчюнй, чѣле че оуѫꙋлꙋ ѣсте бнне кꙋѣжнтѫтꙋ Дмне зеꙋлꙋ пꙋрнцнлшрь шн прѣ слꙋвнтꙋ.

Оꙋѣрнле чѣле гжндитоаре де Дмнезеꙋ, кꙋ мꙋрꙋрй ѧ оуѫрма тѫ ѧꙋ ѧлергѫтꙋ: пре кѫреле ка пре оуѫь морѣ кꙋ лѫкрѫмй тѣꙋ кꙋтѫтꙋ, шн бꙋкꙋржндꙋе сѧꙋ ѧкнѭтꙋ цїе Дмнезеꙋлꙋй чѣлꙋй вїꙋ: шн Пѫцнле чѣле де тѫйнѣ, Оученнчнлшрь тѫй Хсе бнне ѧтꙋ вестнтꙋ.

Прзнꙋнмь сфморжѣ морцй, сфржмѫрѣ ѣдꙋлꙋй, шн ѧчнптꙋра ѧ ѧлтей вїецй вѣчнче: шн сѫлтжндь лꙋдѫмь пре причнзторюль, пре оуѫнꙋлꙋ чѣле бнне кꙋѣжнтѫтꙋ, Дмнезеꙋлꙋ Пꙋрнцнлшрь шн прѣ слꙋвнтꙋ.

Кѫтꙋ ѣсте де сфѫнцнтꙋ кꙋ ѧдевзрѫтꙋ, шн мꙋлтꙋ прзꙋнтꙋ: ѧчѣстꙋ ноапте де мжнтꙋнре, шн стрѣлꙋчнтꙋ, де Зїша ѧвїерїй чѣ пꙋртꙋторе де лꙋмнꙋ, мй нѫнте вестнторе фнндь: ѧтрꙋ кѫрѣ лꙋмнна чѣ фꙋрꙋ де ѧнй, днй моржнтꙋ трꙋпѣще пꙋ. Катавасїа

тꙋрюрь ѧꙋ стрѣлꙋчнтꙋ.

Чѣле че ѧꙋ ѝзѣзвнтꙋ пре кокоѝ.

Ектенїа: шн в. оуглась:

Фе стꙋпѫнїа ѧпꙋрцней тѫле.

Пѣша. н. Ірмось.

Ѧчѣстꙋ нꙋмнтꙋ шн сфнтꙋ Зн оуѫа ѧ сжмбетелюрь, ѧпꙋрнтѣса шн Дмна, ѧль прѫзнничнлюрь Прѫзнй, шн сꙋрꙋторе ѣсте Сꙋрꙋторнлюр: ѧтрꙋ кѫрѣ бнне кꙋѣжнтѫмь пре Хс ѧвѣчй.

Вениць кꙋ родꙋль Вицей чѣй ноаш, ѧль Дмнезеещій веселій, ѧзїша чѣ вестнтꙋ ѧ ѧвїерїй, кꙋ ѧпꙋрцїѧ лꙋй Хс сꙋне ѧпревнжмь, лꙋдѫндꙋль пре дѫмнꙋль ка пре оуѫꙋл Дмнезеꙋ ѧвѣч. здйкꙋ ѧпрежꙋрь окій тѫй сїоне шн вези кꙋ ѣѫтꙋ ѧꙋ венить ла тйне, ка нище фꙋклій де Дмнезеꙋ лꙋмнѫте, дела ѧпꙋь, шн дела мїѧꙋ ноапте, шн дела мѫре, шн дела Рꙋжрнть фнїй тѫй, ѧтрꙋ тйне бнне кꙋѣжнтѫндь пре Хс ѧвѣчй. Ірмось.

Пзрнтѣ ѧтоп цїнторюле, шн кꙋбнйте шн Дхꙋле, фїнцꙋ оуйнтꙋ ѧтрей ꙋпостасꙋрй, прѣ ѧнѫте ѧфїнцꙋ, шн прѣ ѧнѫлте Дмнезеꙋле, ѧтрꙋ тйне нѣмь Ботезѫтꙋ, шн пре тйне бнне тѣ кꙋѣжтѣмь ѧтрꙋ тоц вѣч. Катавасїа

Ѧчѣстꙋ нꙋмнтꙋ шн сфнтꙋ зн.

Ектенїа: шн в. оуглась:

Кꙋ бнне сѧꙋ кꙋѣжтѫтꙋ нꙋмелетѣ.

Ла Пѣша. Ѧ. Прнчестнле:

Ѧ ус-

Дрó. Ѧ̀рвуль âў стрингáтъ, кътрѣ чѣ кў дáрь дрýнтъ: Кýрáтъ фечóлѣ Бýкýрiте, шѝ ѣ̀рѣ зѝкъ Бýкýрiте: къ фióль тѣ́ў âў ѧ̀вїáтъ, âтрéмзѝ днь мормѧ́нтъ, шѝ пре мóрцѝ мѣ́ў ѧ̀дикáтъ, норóаде бýкýрáцiнѣ.

Шѝ ла фiеще кáре Цинтéлѣ, съ зѝкъ Тропáреле днй канóнь дофторíндъмі:

Дхрѣще сѫфлетýль мїéў, пре чéль чѣ âў ѧ̀вїáтъ âтрéм зѝ днь мормѧ́нтъ, пре Хс̃ дътътóюль дѣ вїéцъ.

Дхрѣще сѫфлетýль мїéў, пре чéль чѣ âў пътимѝтъ де вóнѣ бóе, шѝ сáў ѧ̀гропáтъ, шѝ âў ѧ̀вїáтъ âтрéм зѝ днь мормѧ́нтъ.

С̃ Пáцинле чéле нóаш, жéртва чѣ вíе жертвíтъ, мїелýшéлýль лýй Дм̃незéў чéль чѣ рáдикъ пѣкáтýле лýмїй.

Ецептáтай дýпъ чѣ âй âдормѝтъ, пре чéй мóрцѝ днй вѣ́кь ѧ̀пръвѣщé вѣкнинде, ка оу̃нь лéў днь Ію́да.

Магдалѝна мáрїа âў ѧ̀лергáтъ ла мормѧ́нтъ, шѝ пре Хс̃ нъзѧ́нде ка пре оу̃нь грáдинáрь лáў ѧ̀требáтъ.

Цръ стрълýчнтóрїй кътрѣ мѣ́рѣ âў стрингáтъ, Пръсѝнцнѣ дѣ лáкрѣмѝ, къ Хс̃ âў ѧ̀вїáтъ.

Хс̃ âў ѧ̀вїáтъ, чéль чѣ âў кълкáтъ мóартѣ, шѝ пре мóрцѝ íâў рáдикáтъ, норшáде веселѝцнѣ.

Ѝстáзѝ тóатъ фѣптýра съ весе-лѣщé шѝ съ бýкýрѣ: къ Хс̃ âў ѧ̀вїáтъ, шѝ íдýль âў прáдáтъ.

Ѝстáцѝ âў прáдáтъ íдýль стѣпѧ́нýль, чéль чѣ âў рáдикáтъ пре чéй легáцѝ, пре кáрїй âвѣ́ днь вѣ́кь, кýмплѝтъ цинзцѝ ѧ̀трў сѝне.

Ѧлóя дѣ Сáмъ.

Дхрѣще сѫфлетýль мїéў, стрѧмѝмъ чéй ѧ̀трéй стáтýрѝ, шѝ не дéспрецѝтъй Дм̃незѝй.

Бýкýрте фечóлѣ бýкýрте, бýкýрте Блг̃ословíтъ, бýкýрте пѣ́тъ слъвíтъ: къ фióль тѣ́ў âў ѧ̀вїáтъ, âтрéм зѝ днь мормѧ́нтъ.

Ла Пѣ́тна, Ѧ. Тропáреле. Ѥмúсъ.

Ѧлмінѣзъте, ѧлмінѣзъте нóўле Ерусалѝме: къ слáва Дм̃нулýй прéсте тѝне âў рѣсрѝтъ: дéнцýлще âкýмь шѝте бýкýрсїóне: íѣ́рь тѣ́ў кýрáтъ веселѣщете пѣскътóаре дѣ Дм̃незéў, ѧ̀трў ѧ̀вїáрѣ чéлýй пѣскýтъ âль тѣ́ў.

Дм̃незéскýль; сѫ нѣѝтýль; сѫ пѣ́тъ дýлчеле тѣ́ў глáсъ; къ кý нóй фърѣ мінчýнь тѣ́й фѣгáдýнтъ съ фiй, пѧ́нѣ ла сфършѝтýль вѣкýлýй Хс̃е: пре кáреле ѧ̀търнé дѣ нáдéждѣ, крéдінчóшїй âвѧ́ндýль пе Бýкýрѧ́мь.

Пáцинле чéле мáрѝ, шѝ пѣ́тъ сфѧцѝтте Хс̃е; сѫ ѧ̀целепчнѣтъ шѝ кýвѧ́нтýль лýй Дм̃незéў шѝ пýтéрѣ, дѣ́не нóаш май âдевърáтъ съне ѧ̀пръвтъшѝмь кýтѝне, ѧ̀ зíша чѣ́ не ѧ̀верáтъ âѧ̀пръцíй тáле. Катавасїй

Ѧлмінѣзъте, ѧлмінѣзъте нóўле Ерусалѝме. Ектенїѧ, шѝ Ѯозглá

Къ прéтѝне тє лáўдъ тóатъ пýтéрнле

СЛѢТЇЙАНЇ

Кý трýпýль âдормѝнде ка оу̃нь мóрт ѧ̀прътъ шѝ Дм̃не, âтрéм зѝ âй ѧ̀вїáтъ, пре íдáмь днь стрѝкъчúне рáдикѧ́нде, шѝ мóартѣ пѣрзѧ́ндýш, Пáцинле не стрѝкъчúнй, Ѧ̀мїй де мънтýире. Гл. Ѵ.

ЛѢХЕЇЛНТЕ

Пúнемь стíхнрле пе Д. шѝ лáмтѣмь стíхнрле ѧ̀лéсе. Глáсъ Ѕ.

Стíхъ:

Ѧ̀вдáцнль пре дѫмнезéул ѧ̀трў пýтéрнле лýй, ѧ̀вдáцнль пре дѫмнезéул дýпъ

дѹпъ мѹлцимъ мрѝрей лѹй.

Лзѹдѣмь Хс̃е пѧтима тѧ чѣ мжнтѹнтоѧре, шй слъбймъ лвїѧрѣ тѧ.

Лзѹдѧцй пре ёль лглаєь детрѣмбнцѣ: лзѹдѧцй пре ёль л ѱалтѝре шй лалѹте.

Чёла чє рѣстигнѝре ѧй рѣдѧть, шй мѻлрѣ ѧй стрнкѧть, шй ѧй лвїѧ ѣ днь мѻрцй лпѧкъ вїѧца нѻлстрѣ Дмне, ка оўнь ѧтѻть пѹтёрнйк.

Лзѹдѧцй пре ёль лтѹмпнѣ шй л хорѣ, лзѹдѧцй пре ёль лстрѹне шй л сѻргѧне.

Чёла чє ѣдѹль ѧй прѣдѧть, шй пре сѻмдай лвїѧ ѣ, кѹ лвїѧрѣ тѧ Хс̃е, лбреднйчёщеме пре ной кѹ йнймъ кѹрѧтѣ, сѧте лзѹдѧмь шй сѧте слъбймь.

Лзѹдѧцй пре ёль лкѹмбѧле бйме рѣзнитѻре, лзѹдѧцй пре ёль лкѹмбѧле де стригѧре тѻлтѣ сѹфлѧрѣ съ лѧѹде пре Дмнѹль.

Пдекъчюнѣ тѧ чѣ кѹ Дмнезѣйскъ кѹвїнцъ, мрйндѹш те лзѹдѣмъ пре тйне Хс̃е, Нзскѹтѹтѣй днь фечѻрѣ, шй не деспрцйтѣ ѧй фѻсть де Тѧтѣл: пѣтнмнтай ка оўнь сѻмь, шй де вѹнъ вѻе ѧй рѣдѧть рѣстигнѝре: лвїѧтай днь мормѧнть, ка днь трѹш кмѧрѣ єшйндь, ка съ мжнтѹёщй лѹмѣ, Дмне мрйре цїе.

Ѧпой ѧчёте Стїхнй, кѹ стїхѹрйле лѹй, Глась, ѕ. стїхъ.

Съ се скѻале Дмнезѣѹ, шй съ се рѣзнптёскъ вражмѧшй лѹй.

Пѧцйле чёле сфнцйте Ѧстъзй нѻлш сль ѧрѣтѧть: Пѧцйле чёле нѻлш шй сфнте: Пѧцйле чёле детѧннѣ: Пѧцйле чёле пѹтѣ чйнстйте: Пѧцйле Хс̃е нзъвнтѻрюле: Пѧцйле чёле фрѣ прнхѧнѣ: Пѧцйле чёле мѧй: Пѧцйле крединчѻшйлоръ: Пѧцйле кѧре ѧѹ дешкйсь нѻлш оўшйле рѧюлѹй: Пѧцйле чёле ѫ сфнцёскъ пре тѻцй крединчѻшй.

Стїхъ.

Пре кѹмь съ стйнсе фѹмѹль съ се стйнгѣ: пре кѹмь съ топёще чѧре де фѧца фѻкѹлѹй.

Ёнйцй дела видёнїй мѹёрй бйме веститѻре, шй Зйдцй сїѡнѹлѹй: пріймъщте дела ной вѹнеле вестирй де вѹкѹрїе, ѧле лвїёрїй лѹй Хс̃е: веселъщете, слтёзѣ, шй те вѹкѹрѣ Іерѹсалймме: пре лпзрѧтѹл Хс̃е взѧндѹль днь мормѧнть, ка пре оўнь Мйре Єшйндь.

Стїхъ.

Ѫша съ пїѧрѣ пзкѣтѻш дела фѧца лѹй Дмнезёѹ, шй дрёпцїй сзее веселёзкъ:

Мѵроносйцеле мѹёрй, фѻарте де димйнёцѣ стѧндь лнайнтѣ Мормѧнтѹлѹй дзтзторюлѹй де бїѧцѣ, лфлѧтѧѹ лцерь пре пїѧтрѣ шезѧндь: шй ѧчёла грзйндь кзтрѣ дѧнселе ѧша ѧѹ зйсь: чє кѹтѧцй пре чёль вїѹ кѹ чёй мѻрцй; Чє плѧнццй пре чёль не стрнкѧть ка кѹмь ѧрфй лтрѹ стрнкзчюне: мергѧндь проповедѹйцй Оўченйчилоръ лѹй.

Стїхъ.

Ѫчёста ѫёсте зїѡа, кѧре сѻлѹ фзкѹть Дмнѹль сзне вѹкѹрѣмь шй съ не веселймь лтрѧнса.

Пѧцйле чёле фрѹмоасе, Пѧцйле Дмнѹлѹй! Пѧцйле: Пѧцйле чёле пѹтѣ чйнстйте нѻлш нёѹ рѣзвйнть: Пѧцйле, кѹ вѹкѹрїе оўнѹл кѹ ѧлтѹл съ не лбрѣцишёмь сѻ Пѧцйле, Йзъвйрѣ де лтристѧре, кѣ ѧстъзй днь мормѧнт ка днтрѹш Кмѧрѣ стрлѹчйнднь Хс̃е, пре мѹёрй де вѹкѹрїе лёѹ оўмплѹть, зикѧнд: Проповедѹйцй Ѧпостолилоръ.

Слава, Шй ѧкѹмь, Глась, ѕ.

Зїѡа лвїёрїй, шй съ не лѹмйнѣмь кѹ прѣзнѹйрѣ, шй оўнѹль пре ѧлтѹл

съ

съ лерцишéмь, съ зúчемь фрáцилшрь шй чéлшрь чé не оуръскь прéной: съ éртáмь тóате пентрў лвїáрть, шй áша съ стригáмь: Хс áў лвїáть дінь мóрцй, кў моáртє пре моáрте кълкáнд, шй чéлшрь дінь мормáнтўрй вїáцъ двўíндўле.

Апóй:

Хс áў лвїáть. Де г. сóрй:

Шй кáнтáмь áчéстъ Тропáрю демўлте сóрй, пáнъ чé съфáче стрўтáрть.

Шй стрўтáрь áша съ фáче:

Ій се éкклисіáрхўль кў сфинта éўлїе, шй стъ лнáинтє дескрїй чéй мáрй цїíнд сфинта éўлїе, сáў десъ фáче стрўтáрь лнáинтє Бесéрічій, пре кўмь áсте сóбничéюль лоўнеле лóкўрй, пўне éклисіáрхўль éўлїм шй Ікóана лвїéрїй лўй Хс пе Тетрапóдь, сáў пе máса чé гатíтъ. Ій чéм лáлцй Прéшцй, оўнїй йў Ікóанеле лвїéрїй лўй Хс, áлцій Чинстítеле Крўчй шй стáў тóцй дўпъ рындўíла лóрь: áпóй мéрце Áрхїерéўль, сáў чíне áсте май мáре, шй стрўтъ éўлїм, шй Ікóана лвїéрїй, шй дўпъ чé Благослóвеще Áрхїерéўль де áсте, мéрце де стъ ла лóкўль сáў, шй á лмáнъ Чинстítа Крўчи. Дўпъ áчéм мéрг тóцй фрáцїй дўпъ рындўíла лóрь, шй стрўтъ лтáю сфинта éўлїе шй Ікóана лвїéрїй шй Чинстítа Крўче, лчепáнд дела Áрхїерéў сáў дела áлть Прéшть чéва фй май мáре: áпóй стрўтъ шй Крўчиле, чéлора лáлцй, шй стрўтъ оўнўль пре áлтўль, зикáнд: Хс áў лвїáть.

Шй áлтўль рспúнде:

Á деверáть áў лвїáть.

Шй стрўтъ шй мирéнїй дўпъ рындўíла лóрь. Дўпъ стрўтáре чé-

тéце чéль май máре: Кўвíнтўль лўй Іоáнн Златоўстъ.

Де áсте чинéва Крещíн вўнь, шй íнтóрсў де Дúмнезéў, съсе лдўлчáск де áчéстъ Прáзник вўнь шй лўмінáть. Кáнтъ ла молитвéнік.

Апóй кáнтъ стихíрй кáнтъ áчéстъ тропáрю áль сфинтўлўй Іоáнн Златоўстъ. Глáсъ й.

Дінь гўра тъ ка нúще лўмінъ де фóкъ стрълўчíнд дáрўль, лўмтє áў лўмінáть: вїéтїерíле не íнвíрїй де áрцінть лўмїй áў кълцінгáть, лмълцímтє гíндўлўй смерíть нóаштéў áрътáть. Чи кў кўвíнтеле тáле лéцíндўне, пъríнте Іоáнне Златоўсте: рóгъ пре кўвíнтўль Хс Дúмнезéў, съ мáнтўíнъ сўфлетеле нóастре.

Ічíм дїáконўль зíче Екτенїíле.

Мілўíцсне пре нóй Дúмнезéўле: шй съ плíнíмь рúгъчўíнїле нóастре.

Дўпъ Бóзглáсь: Прéштўль лóкъ де Слáвъ цíе Хсе Дúмнезéўле зíче.

Хс áў лвїáть дінь мóрцй:

тóтъ Апóй Сўпúстўль.

Чéла чé áў лвїáть дінь мóрцй Хс áдевърáтўль Дúмнезéўль нóстрў.

Дéчій рындкáнд Крўчъ зíче. Хс áў лвїáть, де г. Шй нóй рспўндемь: Á деверáть áў лвїáть.

Шй сúрь зíчемь.

Шй нóаш нéў дрўíнть вїáцъ вéчнікъ. Лкинтúне лвїéрїй лўй чéй де áтрéм зй.

А Трісфнта

Шй Мáре Дúмінекъ

А Пасхилиръ.

Лáлітўргіе

Анти-

Антифѡнъ. а҃. Ѱалмъ кѕ҃е. Глась ѕ҃.

Стихъ: а҃.

Стрнгаци Дмнзлѹи тѡтъ пзмжнтѹль. Прилѣз:

Пентрѹ рѹгзчѹниле Нзскзтѡарей де Дмнезеѹ, мжнтѹнтѡрюле мжнтѹмщене пре нѡй. Стихъ: в҃.

Кжнтаци нѹмелѹи лѹи, даци мзрире лаѹдей лѹи.

Пентрѹ рѹгзчѹниле. стихъ: г҃.

Зичеци лѹи Дмнезеѹ, кѧтъ кжнтъ де ѧфрикошате лѹкрѹриле тале, ѧнтрѹ мѹлцимѣ пѹтерїи тале, минцѣнорь цїе вржмашїи тзи.

Пентрѹ рѹгзчѹниле: стихъ: д҃.

Тѡтъ пзмжнтѹль сзее ѧкине цїе, шн сз кжнте цее, сз кжнте нѹмелѹи тзѹ пѣ ѧнѧлте.

Пентрѹ рѹгзчѹниле.

Слава. Шн акѹмъ, ѧпрѣзнз ѧмждолш странеле сз кжнте кѹ глась ѧнѧлть.

Пентрѹ рѹгзчѹниле Нзскзтѡарей де Дмнезеѹ, мжнтѹнтѡрюле мжнтѹмщене пре нѡй. ✕ Ектенїа.

Антифѡнъ. в҃. Глась. в҃. Ѱалмъ. кѕ҃в. Стихъ: а҃.

Дмнезеѹле милостивѣщете спре нѡй шн не блгословѣще. Прилѣз.

Мжнтѹмщене пре нѡй фїюль лѹи Дмнезеѹ, чель че ан ѧлїѧть дзнь мѡрцн, пре чей че кжнтъмь цїе. Аллїлѹїа. Стихъ: в҃.

Ѹмилѣзз фаца тз престе нѡй шн не милѹмще, мжнтѹмщене пре нѡй фїюль лѹи Дмнезеѹ. Ѩпрочи.

Стихъ: г҃.

Ка сз кѹноащемь пре пзмжнть кѧлѣ тз, шн ѧтѡате нѣмѹриле мжнтѹнрѣ тз. Мжнтѹмщене пре нѡй фїюль лѹи Дмнезеѹ. стихъ: д҃.

Мзртѹрнѣскзе цїе норшаделе Дмнезеѹле, мзртѹрнѣскзе цїе норшаделе тѡате.

Мжнтѹмщене пре нѡй фїюль лѹи Дмнезеѹ. Слава шн акѹмъ ѧмждолш странеле ѧпрѣзнз.

Оуѹнѹле нзскѹть фїюле шн кѹвжнтѹль лѹи Дмнезеѹ, чела че єщи фзр де мѡарте, шн ан ѧгздѹнть пентрѹ мжнтѹирѣ нѡастр ате ѧтрѹпа дзнь сфнта Нзскзтѡарѣ де Дмнезеѹ: шн пѹрѹрѣ фечѡара Марїа, карале нескимбать тѣи ѧтрѹпать, шн рзстигнндѹте Хс Дмнезеѹле, кѹ мѡарѣ пре мѡарте ан кзлкать, оуѹнѹль, фїнндь дни сфнта Троицъ ѧпрѣзнз сзбить кѹ Татзль шн кѹ Дхѹль сфнт, мжнтѹмщене пре нѡй.

Антифѡнъ. г҃. Ѱалмъ. кѕ҃. Глась. є҃. Стихъ: а҃.

Сзее скѡале Дмнезеѹ, шн сзе ржнпѣск вржмашїи лѹи.

Хс ѧѹ ѧлїать. Тропарюль тѡтъ.

Стихъ: в҃.

Пре кѹмь сз стинце фѹмѹль сзе стингз, кѹмь сз гопѣще чѧрь де фаца фокѹлѹи.

Хс ѧѹ ѧлїать. Стихъ: г҃.

Ашѧ сз пїарз пзкзтошїи дела фаца лѹи Дмнезеѹ: ѣрз дрепцїи сз се веселѣск, шн сз се бѹкѹре ѧнаинтѣ лѹи Дмнезеѹ. Хс ѧѹ ѧлїать.

Шн сз фан взходе: шн стрнгз дѧкшѹль де ѣсте, ѣрз дшѹ ѣсте прѣсѡтѹль: ѧ целепчюне дрептъ ѣрз нѡй стихъ. ѧтрѹ ѧдѹнзрї кине кѹвжнтаци пре Дмнезеѹ Дмнѹл, дни ѩзбѡарзле лѹи Израиль. Шн Тропарїй. Хс ѧѹ ѧлїать.

шн Ѵпакон.

Свнтаѹ май наинте де дмнезеѹ чѣле че ѧѹ фѡсть кѹ Марїа:

Слава. шн акѹмъ: Кондакъ.

Д Отъ҆ѣ ш҃и погорѣ́ти ѧ҆морѣ́ти:
Ѡ҆локъ дѣ А҃гѳ́ѥ.
К ѧ҆ц҃и ѧ҆ Хⷭ҇ ва́ц҃и Ботезѧ́ть, ѧ҆ Хⷭ҇ ва́ц҃и ѣ҆врѣка́ть А҃ллїлꙋ́їа.
А҆ча́ста сѣ кѧ́нтъ ѧ҆толо́ꙋ Сѵнтѣмⷭ҇ка: Прокимⷭ҇нꙋль А҃постолꙋ́лꙋ, Гла́съ ѥ҃.
И ча́ста ѥ҃сте зѣ́ша, ка́ре сѫ́лꙋ фѣкꙋ́ть Дⷭ҃нꙋль, сѫ́не вꙋкꙋрѣ́мь, ш҃и сѫ́не веселѧ́мь ѧ҆тр҃жⷭ҇ка.
И хрⷭ҇тꙋрнѧ́ц҃ѣ Дⷭ҃нꙋлꙋ́и кѣ Ѥ҃вꙋ́, кѣ ѣ҆вѣ́кь Ѥ҃ мⷭ҇ла лꙋ́и.
А҃постолꙋ́ль, днь фѧ́нтеле А҃постолѧ́шь: Ка́пь, а҃. Зача́, а҃. Є҃ѵа҃ѥ́ла Їѡа́нь, Ка́пь, а҃. Зача́, а҃.
А҃́нче сѣ ц҃и́и кѣ ѧ҆тр҃ꙋ ѣ҆ча́стъ зи́ман мꙋ́ц҃и Пр҃ѣ́ш҃ц҃и Четѣ́ск҃ь сфⷭ҇нта Є҃ѵа҃ѥ́, ш҃и Дїа́кони кѧ́ц҃и вꙋ́рь фи҃.
Ш҃и чѣ́ль ман ма́ре ѧ҆тѣ́пе ѧ҆наѳ́мⷭ҇ Прⷭ҇толо́ꙋлꙋи.
К ꙋ҆ ѧ҆целепчѣ́не дрⷭ҇ѣ́пть ѣ҆ѕ ѣ҆скꙋлтѣ́м сфⷭ҇нта Є҃ѵа҃ѥ́.
А҆ш҃ѣждⷭ҇ѣ ш҃и чѣ́ль ла́ц҃и Пр҃ѣ́ш҃и ш҃и Дїа́кони кѧ́ц҃и слꙋжѣ́ск҃ь. Їа́рь ѣ҆ча́ста зѣ́ка:
Ш҃и ѿ҆ра́ш҃и чѣ́ль ман ма́ре зѣ́че:
Д ма Їѡа́нн а сфⷭ҇нтеи Є҃ѵа҃ѥ́и чтѣ́нїе
Ш҃и трⷭ҇ѣ́ ѳ҆ло́ле кло́поте́ле ла сороа́ч, ш҃и пер҃ѧ́д Дⷭ҃незѣ́ѥ́ска Лꙋ́ѳꙋрїа ѧ҆лꙋ́и Їѡа́нн Златоꙋ́ѵ҃ѣ. Прⷭ҇часⷭ҇тна.
Т рꙋпꙋ́л лꙋ́и Хⷭ҇ лꙋ́ц҃и, ш҃и дни҃ ѣ҆зворо́ꙋль чѣ́ль фѧ́ѣ де мо́ларѣ гꙋстѧ́ц҃и.
Ш҃и ла К ꙋ҆ фрѣ́нка лꙋ́и Дⷭ҃незѣ́ѥ.

Х Сⷭ҇ ѧ҆ꙋ ѧ҆кꙋ́ѥ́ть днь мо́рц҃и. ѳ҃.
Ш҃и ѧ҆локъ дѣ Ф ѣ҆ нꙋ́мела Дⷭ҃нꙋлꙋи бѣ́не кꙋвѫ́нтѧ́тѣ дѣ ѧ҆кꙋ́мь, ѝпрочⷭ҇:
Х Сⷭ҇ ѧ҆ꙋ ѧ҆кꙋ́ѥ́ть дѣ г҃. сѫ́ри:
Ш҃и ѧ҆локъ дѣ Б ѣ҆ ме́ꙋ бо́ю кꙋвѫ́нтѧ́ пре Дⷭ҃нꙋль, Х Сⷭ҇ ѧ҆ꙋ ѧ҆кꙋ́ѥ́ть, дѣ мꙋ́лте сѫ́ри, ш҃и Ѿ҃пⷭ҇тꙋль.
Ш҃и сѵте ц҃и́е ш҃и а҆ча́ста, кѣ Дѣтѣ́рѣ чѣ́ мѧ́ре а҆ сѫлтарю́лꙋи, ш҃и Дѣ́рѣле чѣ́ле мн҃и́, нꙋ́ле ѧ҆кидѣ́м, ѧ҆тр҃ꙋ ѳо́лте съптⷭ҇мⷭ҇на чѣ́ лꙋмина́тѣ, фѣ́ѣ нꙋ́ман ѧ҆вр҃ѣ́мѣ Причещанїи.
А҃по́и Рꙋгачю́нѣ ла Бг҃ословѣ́нїѧ Брⷭ҇ѣ́ш҃и ш҃и а҆ сѫ́шлⷭ҇ѣ. Зѧ́че Пр҃ѣ́ш҃ꙋ.
Б ѧ҆гословѝть Є҃ Дⷭ҃незѣ́ꙋль но́стрꙋ.
Кантѧ́м Х Сⷭ҇ ѧ҆ꙋ ѧ҆кꙋ́ѥ́ть днь мо́рц҃и дѣ г҃. сѫ́ри Д Дⷭ҃нꙋлꙋи сѫ́не рꙋгѧ́мь.
С тъпѫ́ Дⷭ҃не Дⷭ҃незѣ́ль но́стрꙋ, Зиднто́рюле а҆толо́ѣ, Бг҃ословѣ́ц҃ѣ Брⷭ҇ѣ́ш҃а а҆ча́ста, ѝпрочⷭ҇.
А҃лѣ Рꙋгачю́нѣ ла Бг҃ословѣ́нїѧ Кѣрꙋвнлшь:
К ѧ́ꙋѣ Дⷭ҃не Їс҃ Хс҃ прⷭ҇ѣ́ѣ мⷭ҇нкѣ́рнле кѣрꙋвнлшь ш҃и ле сфⷭ҇нцѣ́ѣ пре ма́ле, ѝпрочⷭ҇.
Ш҃и Ѿ҃пⷭ҇тъ.
А҆ѣ́ѣ ѣ҆ѣ́ѣ кѧ́ꙋѣ́ле ла Молитвѣ́нїкь:
Ш҃и сѣроп҃ѣ́ц҃ѣ кꙋ а҃па сѫ́ц҃ѧ́лꙋи чѣ́и мн҃и́и.

СФЪРШИ҃ТЬ ШИ҃ А҃ꙋ҃И҃ ДМНѢ́ ЗѢ́Ꙋ҃ МЪРИ҃РѢ́



ТУПИКЪЛЪ СТРАСТНИКЪЛУЙ

Кап. ля.

Кадесъ ащи къ де сава ѧтжмпла Празникъль Бжней Вестирй ѧсжмбта лжй Лазарь.

Винерй сера кадисмъ нъ четимь : Ла Дмне стригатамь Стихира самоглсника Зилій де б. сорй : Де сфлете фолоситоаре : чѣ микъ : ши але Празникължй г. Сфатъль чель маи наинте де вечи : ши але сфитължй Лазарь : ѣ: Слава : Де сфлете фолоситоаре: чѣ маре : Ши акъмь : а Празникължй: Тримись ау фость дои чери : Вхиод. Прокимень ши Паримиле зилій : ши але Пра : ѣ. Ши чѣлѣ лалте але Прежде вестенній. Мръ ла маи съ фаче дезлегаре де вине : ши де оуѣ де лемне. Мръ ла ѧтжюль Часъ ал нопцій трацемь тоате клопотеле : ши адунжндуне ѧ Бестрикъ четимь Павечерница чѣ маре : дупъ Сфинте Дмнезеле чель дин тжю Тропарюль Празникължй : дупъ ал доилѣ : Кондакъль Празникължй. Дупъ Мжрире ѧтръ чей де сусь лжй Дмнезеу : ешире ѧпрндоръ : ши кжнтъмь самоглсниче : Стихирле Пра : г. Слава : Ши акъмь : Бине вестѣще Гаврйиль : ши чѣле собичнуите але Лутией. Ла Стиховнъ Стихирле самоглсниче але Пра : къ Припѣлеле лоуь : Слава : Стъпжнай ѧнаинтѣ Гропій. Ши акъмь. Естъзй ѣсте бъкурйе а Бжнелоуь Вестирй : Дупъ Татъль ностръ : Тропарюль Пра : г. сорй : Ши Благовестїе пжнимлш. Чтенїе Пра:

ЛА ОУТРЕНЕ

Ла Дмнезеу е Дмнезеу.

Тропарюль Пра : де б. сорй : Слава : Лъсарѣ чѣ де сѣще : Ши акъмь : а Пра : Дупъ ѧтжа кадисмъ Стѣлна Трисждължй : Глась : а. Милостивиндуте спре лакрмиле Марией : де б. сорй : ѧлта: Глась : ачелашй. Пиатра ръстърнжндуш : Слава : Ши акъмь. а Пра : Ши Чтенїе пентръ Лазарь. Дупъ адолш Кадисмъ : Стѣлна Трисждължй : Глась : ѣ. Изборъль ѧцелепчюнй: де б. сорй : Слава : Ши акъмь а Пра. Ши Чтенїе пентръ дрептъль Лазарь : сау а Пра : Апой Полиелеюль ши Стѣлнеле тоате але Пра : ши Чтенїе а Пра : Антифонъль Чель динтжю ал Глсължй : д. Прокимень : ши Евлїа а Пра : Лъсарѣ лжй Хс : ши Псалмь ал н. Стихира Пра :

КАНОНЪЛЪ Пра.

Къ Ирмосъль пе ѕ. Ши а Сфинтължй Лазарь ямжндолш Канонеле пе н. Ашиждерѣ ши Четыропѣснецъл. Катавасїе Ирмосъль Канонължй ал доилѣ алжй Лазарь : Апа трнжндуш къ пре оусѣкать : ѧтрамжндолш стрнеле ѧпрежнъ дупъ а г. Пѣснъ : Кондакъль : ши Нкосъль : ши Стѣлна Сфинтължй Лазарь : Слава : Ши акъмь : а Пра : ши Чтенїа Пра. Дупъ ѕ. Пѣснъ : Кондакъль : ши Бкосъль Пра : ши Чтенїе. Ла а нолш Пѣснъ : Чѣа че ещи маи Чинститъ нъ кжнтъмь : ши кжнтъмь Припѣлеле Пра. Пре къмь маи наинте сау скрись ла лъсъшй Пра : Мръ ла Канонъль Трисждължй Зичемь Припѣлъ : Славъ цїе Дмнезеуль ностръ славъ цїе. Катавасїе Ирмосъль : Къ адевърать Нзскътоаре де Дмнезеу те мърнмь. Дупъ ачаста Сфинть ѣсте Дмнъль Дмнезеуль ностръ : пе Глась ѧ. Стѣтила

тѝлна Пр҃: де б҃. сѡр҃й, Слáва, Шѝ âкѹмь. Âлѹй Лáзарь.

Лй хвáлнтѣ.

Стíхирнле Пр҃: г. Шй âле лѹй Лáзарь г҃. Âпóй Припѣлеле, Скóалзте Дмн҃е Дмнезéѹль мїéѹ: шѝ âль дóлѣ Стíхь, Мгрѣѹрнéскѹмъ цíе Дмн҃е кѹ тóатъ Нѝма мѣ, Слáва сфнтѹлѹй Лáзарь: Мáре шѝ пѣ слзвúтъ: Шѝ âкѹмь â Пр҃: Тáина чѣ днь вѣкь, Славослóвїѧ чѣ мáре. Тропáрю Пр҃: Слáва, Шѝ âкѹмь. Лвїáрѣ чѣ де сѡ҃ще. Ектенїѧ, шѝ Сѡ҃пѹстъ шѝ âвзцзтѹръ пентрѹ Крединцъ: ѣръ ла âль дóлѣ чáсь днь Зѝ фáчемь Лѹтїе âфáръ днь мзнзстúре: шѝ чáсь â. âпрндвóрь, Тропáрю Пр҃: Слáва, Лвїáрѣ чѣ де сѡ҃ще: шѝ âкѹмь, Богородúчна Чáсѹрилшрь, шѝ дѹпъ Тáтъль нóстрѹ Кондáкѹль лѹй Лáзарь: âшà Зúчемь Тропáреле шѝ ла чѣлѣ лáлте Чáсѹрй: скимвáндь Кондáчеле.

Лй âлѹтрѣгїй.

Лажéнile Празникѹлѹй: Пѣсна г҃. пе д҃. Шѝ âле лѹй Лáзарь Пѣсна ѕ҃ пе д҃. дѹпъ вхóдь, Тропáрюл Пр҃: Шѝ âль лѹй Лáзарь. Слáва Кондáкѹль лѹй Лáзарь, Шѝ âкѹмь âль Пр҃: Âлóкѹль âгїшѹлѹй кжнтѣмь: Кжцй âтрѹ Хс҃ вцй ботезáть: Прокúмень, Шѝ Âпóстоль, Âллилѹїа, шѝ Ёѵгл҃їѧ май наínте âле Пр҃: âпóй âлѹй Лáзарь, Âлóкь де. Âхїóнь кжнтѣмь Ірмóѣѹль Пр҃: Пончáстна май наínte â Пр҃: âпóй âлѹй Лáзарь.

Лй âпь лз.

Сзкѹвúне ѣрзши âцй кз де сзва âтжмпла Пр҃: Кѹпей Вестúрй Пѣ сфнтей Пзскзтóаней де Дмнезéѹ âДѹмúнека Стжлпзрилшрь. Сжмбзтъ Сѣра ла Вечéрнїѧ чѣ мúкъ, Стúхирле Стжлпзрилшрь, пе д҃. Слáва шѝ âкѹмь, â Пр҃: Âлѹна âшáѣ: Ла стúхѡѹнъ самоглáсничиле Пр҃: âле стúхóвней дела Вечéрнїѧ чѣ Мáре, кѹ припѣлеле лѡ҃ь: Слáва, Шѝ âкѹмь â Стжлпзрилшрь, Лáѹдь âтà âфрикошáтъ тáннъ: Тропáрюль Пр҃: Слáва, шѝ âкѹмь Лвїáрѣ чѣ де сѡ҃ще: Ектенїѧ, шѝ Сѡ҃пѹстъ.

Лй вечернїа чѣ мáре.

Ферúчить бзрбáтъль: Кадúсма толтъ. Ла Дмн҃е стригáтамь: Стíхирле Пр҃. г҃. Пофторúндѹле: Шѝ âле Стжлпзрилшрь д҃. Слáва Стжлпзрилшрь, шѝ âкѹмь â Пр҃: Тѹмúнь âѹ фóсть днь Чéрю: Взхóдь, Прокúменѹль Зúлй, шѝ Пармúнile Пр҃: ѐ. Шѝ âле стжлпзрилшрь г҃. Ла Лíтїе Стíхирле Пр҃: г҃. шѝ âле стжлпзрилшрь г҃. Слáва Стжлпзрилшрь: Маннáнте кѹ шáсе Зúле де Пáцй: Шѝ âкѹмь â Пр҃: Бúне Вестѣще, Гаврúль: Ла стúхѡѹнъ стúхире самоглáтничне âле стжлпзрилшрь, Глáсь й҃. кѹ припѣлеле лѡ҃ь: Слáва Стжлпзрилшрь, Глáсь ѕ҃. Âнтзгй дáрѹль сфнтѹлѹй Дх҃ь: шѝ âкѹмь, â Пр҃: Тáина чѣ днь вѣкь: Ла Блгословéнїѧ Пжнилшрь, Тропáрю Пр҃: де б҃. сѡр҃й, шѝ âль Стжлпзрилшрь, сѡдáтъ шѝ Чтéнїѧ Пр҃: Ла Оу҃трене Ла Дмн҃езéѹ ѐ Дмнѹль, Тропáрюль Пр҃: б҃: сѡр҃й, Слáва, шѝ âкѹмь, Лвїáрѣ чѣ де сѡ҃ще Дѹпъ âтжм шѝ â б҃. Кад҃: Стѣдѣлнеле Стжлпзрилшрь. Âпѡ Полїелéѹль â Пр҃: шѝ Стѣдѣлнеле шѝ Чтéнїѧ:

Пр҃

Пра: Антифонъль чёле дінь тжю
âль Глáсълъ. д. Прокименъл Стжлпзрилшрь. Шн Еуаліе Стжлпзрилшрь. Ѱалмъль âль н. Йрх Лвїáрте лъй Хс нъ сôзнчемь: шн кáнд стрътх фрáцїй сфнта Еуаліе, âпáрте Йгъменъль Сáлчте къ фзклій фрáцилшрь дъпх сôбнчтею, шн âлшкъль лъй. Пентрў рўгзчюниле Йпóстолилшрь: кънтзмь. Слáва. Йстзи Хс âў âтрáть: шн âкъмь Йрх âчáста: âпóй стíхь Милўйшене Дмнезéле дъпх мáре мíлата. Йпóй стíхира. Глáсъ. s: Йстзи дáръль сфнтълъй Дхь.

Канонъль. Пра.

К ъ Ірмóсъль пе н. Шн âль Стжлпзрилшрь йрх къ Ірмóсъль. пе н. Катавáсій âле âмжндърóра канóнемшрь Ірмóселе âфіеще кáре стрáнх Ірмóсъль сáў дъпх â г. Пéснх. Кондáкъль Стжлпзрилшрь. шн Ікóсъль. шн Стéдéлна. Слáва. шн âкъмь â Пра: шн Чтéніе Пра: Дъпх s. Пéснх. Упакой нъсх Зíче: йрх четúмь Кондáкъль. шн Ікóсъль â Пра: Ла â д. Пéснх. Чéм че éщи май Чинстúтх нъ кънтзмь. Чи кънтзмь Припéлеле Пра: пре къмь май наínте âмь âрзтáть: йрх â Стжлпзрилшрь кънтзмь дъпх сôбнчéй Припéлх: Слáвх цíе Дмнезéъль нóстрў слáвх цíе: йрх пе оўрмх кънтзмь âтжй Припéла: шн Ірмóсъль Пра: Ка пре оўнь снкрíю âсъфлецúть. Йпóй âль Стжлпзрилшрь. дéчій Сфнть мéсте Дмнъль Дмнезéъль нóстрў. пе Глáсь â. Сфéтилна Пра: де б. сôрй.

Аждалйте

С тúхирнле Пра: г. шн âле Стжлпзрилшрь г. Слáва. Стжлпзрилшрь Май наínте кў шáсе зíле: шн âкъмь â: Пра: Сх се весéлéскх Чéрюнле. Славослóвїм чé Мáре: Тропáрь: Âвїáрте чé де сôбще: Слáва. шн âкъмь. â Пра: Екτенїм. шн Ѡпъсть. шн âвзцътъра лъй Стъдúть: йрх ла âль дóнлé Чáсь дінь Зн Ешúмь къ Лўтїе âфáрх дінь Мзнестúре: Чáсь â. âпридвóрь. Ла чáсърй. Тропáрь Пра: Слáва Âвїáрте чé де сôбще. шн âкъмь Бгородúчна Чáсърилшрь. дъпх Тáтзль нóстрў Кондáчеле ле скимбáмь.

Аждалутургіе

К лажéнле Пра: Пéсна г: пе д. Шн â Стжлпзрилшрь Пéсна s. пе д. дъпх Вхшдь кънтзмь стíхь: Бúне вестúцй дінь Зн âзн мжнтўúрй Дмнезéълъй нóстрў. Тропáрь Пра: шн âль Стжлпзрилшрь. Âвїáрте чé де сôбще: Слáва Кондáкъль Стжлпзрилшрь. шн âкъмь â Пра: Йпзрхтóарей Дмнéй: Йпóй Прокименъл Стжлпзрилшрь. шн âль Пра: Йпóстолъль Пра: шн âль Стжлпзрилшрь. Йллилуíа. Еуаліе. шн Прича́стна. â Пра: шн â Стжлпзрилшрь. Ла Лўтўрге âлóкь де Йзїúнь. Ірмóсъль Стжлпзрилшрь. Дмнезéў є Дмнъль шн сáў âрзтáть нóаш: йрх де мéсте Хрáмъль Бўнéй Вестúрй. кънтзмь âлшкь де Йзїúнь Ірмóсъль. Ка чéм че éщи ка оўнь снкрíю âль лъй Дмнезéў âсъфлецúть.

Капалй.

Т ревўúще сх се цíе. кх десзва âтжмпла Бўна вестúре âлъчé чé мáре. â Дўмúнека Стжлпзрилшрь Стéра. Ла Вечéрнім чé мúкх Стíхнрле Пра: шн Тропáрь Пра:

Ла Вечérнім чé Мáре

Ферничѣ вгрсатѵль: Антифонѵль
днь тжю. Ла Дмне стригатамь,
стихирнле Прд: пе ѕ. шн але Стжл-
пзрнлшрь пе д. Слава а Стжлпзр-
лшрь Глась ѕ. Чела че аре скаѵнь
Черюль, шн акѵмь а Прд: Трн-
мись ав фость днь Черю: Вхшдь
Прокименѵль зилій, шн Парнмиле
Прд: г. ла Лѵтїе Стихирнле Прд:
Слава, шн акѵмь: а Прд: Бине
вестѣще Гаврінль: Ла стихѡвнх
стихирнле зилій Самогласнче кѵ
Прнпѣлеле лшрь, Слава, а Стжл-
пзрнлшрь, Днь рамѵрн, шн стжл-
пзрй: шн акѵмь а Прд: Танна чѣ
днь вѣкь: Ла Бгословенїа Пжй-
нлшрь, Тропарю: Прд: де г. сѡрн
шн Чтенїа а Прд.

Аоутрѣнѣ.

А а Дмнезеѵ є Дмнѵль Тропарю:
Прд: де г. сѡрн. Дѵпх лтжм, шн
ав. Кадисмх Сѣдѣлнеле, шн Чте-
нїа зилій. Дѵпх г. Кадисмх Єкте-
нїа чѣ мнкх, шн Сѣдѣлнеле Прд:
амждоаш, шн Чтенїа Прд: Дѵпх
Полїелеѵ, Сѣдѣлна, шн Чтенїа Прд:
Антифонѵль чель днь тжю аль
Глась ѵлй д. Прокимень. Бине ве-
стнцй днй зн л зн мжнтѵнрѣ Дм-
незеѵлй носрв. Єѳлїа Прд: Ѱал-
мѵль н. Стихира Прд: Канонѵль
Прд: кѵ Ірмосѵль пе ѕ. шн аль
Трнпѣснецѵлй пе н. Катавасїа.
Трїѡдѵлй, Ірмосѵль лтра мжн-
доаш Странеле лпрезнх. Нрх оѵнде
нѵ аште Трнпѣснець, кжнтмь кано-
нѵль Прд: кѵ Ірмосѵль пе дї:
Катавасїа Прд: дѵпх г. Пѣснх
Кондакѵль, Ікосѵль, Сѣдѣлна, шн
Чтенїа зимй. Дѵпх ѕ. Пѣснх
Кондакѵль, шн Ікосѵль, Прд: Ла
д. Пѣснх, Чѣа че єщй май Чин-
стнтх нѵш кжнтмь, Чн кжнтм
Прнпѣлеле Прд: Бине вестѣще пж-
мжнтѵле вукѵрїе: Апой Ірмосѵль
Прд: Кѣ пре оѵнь сикрню л сѵфле-
цнтѣ. Нрх Ла Тропарю Трнпѣснец-
ѵлй, Прнпѣла зилій. Славх цїе
Дмнезеѵль носрв славх цїе. Ка-
тавасїе кжнтмь Ірмосѵль Трїѡ-
дѵлй. Сфѣтилпа Прд: Слава,
а зилій, шн акѵмь, а Прд:

Аи хвалитѣ.

Стихирнле Прд: пе д. слава, а-
Прд: шн акѵмь а зилій, де оѵскч-
нѣ смокнѵлй: апой чель май
Маре сав четецѵль зиче: Славх цїе
Челй че нѣй арѣтать ноаш лѵмн-
нх: Єктенїа, Сх плнимь рѵгчю-
нле ноастре чѣле де дмнѣца Дм-
нѵлй. шн чѣлѣ лалте: Ла стих-
ѡвнх, стихирнле самогласнче але
зилій, Глась, а. Мергжнд Дм-
нѵль Ла патима чѣ де вое: Стих
Оѵмлѵтѵнѣмь дмнѣца: Йжѵн-
тжнд крединчошй: шн чѣле лалте
Стихурй че сжнть лтрїѡд: Сла-
ва, Глась н. Йдоаш Єѵвх: шн
акѵм, а Прд: Сх се веселѣск черюрнле:
Апой Бине аште асх мгрѵрнй Дм-
нѵлй, сѡдатх. Дѵпх Татль но-
стрв: Троп: Прд: шн Єктенїа,
шн г. метанїй мар, шн Ѡпѵст.
Дѵпх ачѣстѣ, Часть а. Троп: Прд:
Шн акѵмь Богородична часѵрнлшрь,
дѵпх Татль носрв Кондакѵль
Прд: шн ла сфршнть г. метa-
нїй мар, Апой рѵгчнѣ, Хс
Дмнна чѣ адевзратх: шн Ѡпѵст.
Нрх ла г. Часурй днь зі, Єшнмь
кѵ Лѵтїе афар днь мжнстире, шн
лторкжндне четнмь часть г. шн ѕ.
Кѵ Кадисме, шн кѵ Парнмїа,
шн четнмь шн стжлѵль Єѵлїей,

шн

шн сѫ зи́кь ла ча́сѹрй Троп: Пра̃: а̃рх Конда́кѹль а̂ль зи́лїй, шн а̂ль Пра́зникѹлѹй скимбѫ́ндѹле, шн ла сфѫршѝтѹль фіе́ще кѫрѹй ча́сь, кѫ́те г̃. метаніи́ мари̯, а̂шѝждерѣ четѝмь шн ча́сь д̃. Шн Блажѐнїиле де гра́бь фѫрх де кѫнта́ре, Шн Поменѣ́щене пре ной Дм̃не; шн чѣ́ле ла́лте: Дѹпх Та́тѫль но́стрѹ, Конда́кѹль зи́лїй, Сла́ва, Шн а̂кѹ́мь. Й Пра̃: Дм̃не мілѹ́ѫщене, м̃. Сла́ва, Шн а̂кѹ́мь. Чѣ́м че е̃щй ман Чинетѝтх, шн г̃. Метаніи́ мари̯, шн а̂да́тѫшй а̂чѣ́пем вечерїѧ фѫрх де метаніи̯ шн фѫрх де Кадѝсмх, Ла Дм̃не стрига́тамь: Стїхнрй самогла́сниче а̂ле зи́лїй д̃. шн а̂ле Пра̃: г̃. шн а̂ле Ѩрха́нгелѹлѹй г̃. подо́бниче, Сла́ва зи́лїй: де Смоки́нѹль чѣ́л оу̃ка́т: Шн а̂кѹ́мь а̂ Пра̃: Тѹмн̃ а̂ѹ фо́ст: Вѫхо́д кѹ е̃ѹлїѧ. Лѹми́нх ли́нх, Прокѝмень, шн Парми́нле зи́лїй, шн а̂ле Пра̃: в̃. А̃по́й е̃кте́нїѧ чѣ́ мѝкх, шн А̃гїѡ́сь, Прокѝмень, шн А̃по́столь, шн А̃ллилѹ́їа Пра̃: е̃ѹлїѧ Пра̃: шн а̂ зи́лїй, шн чѣ́ле ла́лте а̂ле Лѹ̃тѹргі́й лѹй Златоѹ́стъ. Причастна Пра̃: а̃рх де нѹ́ба фн Лѹ̃тѹргі́е, пентрѹ врѣш непѹтѝнцх сѫ̃ре ка́ре, Ла Дм̃не стрига́тамь: пѹнем Стїхнрй і̃. шн кѫнтѫ́мь а̂ле зи́лїй г̃. Гла́сь, а̃. Пофторѝндь, в̃. чѣ́ле дінь тѫ́ю, шн а̂ле Пра̃: е̃. Сла́ва зилїй, Гла́сь, н̃. А̃до́аш е̃ѣх а̂флѫ́ндь: Шн а̂кѹ́мь, а̂ Пра̃: Вѫхо́дь кѹ е̃ѹлїѧ, Лѹми́нх ли́нх, Прокѝменѹль зи́лїй, шн Парми́нле, шн а̂ле Пра̃: в̃. А̃по́й Прокѝмень, шн А̃по́столь, шн А̃ллилѹ́їа, шн е̃ѹлїѧ а̂ле Пра̃: шн а̂ зилїй: А̂вредничѣ́щене Дм̃не а̂ сѣ́ра: Е̃ктенїѧ, Сѫ плини́мь Рѹгѫчюнїле но́стре. Стїхѡ́вна зи́лїй, Гла́сь, е̃. Дм̃не чѣ́ле май де сѣ́вршѝть: де в̃. сѫ̃рй, кѹ Прип̃ѣ́леле зи́лїй, А̃лтх Стїхнрх Гла́сь, н̃. Де Смокѝнѹль че́ль оу̃ска́ть, Сла́ва, Гла́сь, е̃. Дм̃не вїи́ндь ла па́тримх: Шн а̂кѹ́мь, а̂ Пра̃: А̃кѹ́мь словоѕе́щй: Троп: Пра̃: Е̃ктенїе, шн Сѫ̃пѹ́ст, а̂ша́ фа́чемь шн а̂ чѣ́лѣ ла́лте зи́ле а̂ле сѫптѫмѫ́нїй че́й ма́рй. Ла ма́сѣ деѕлега́ре нѹ́ман ла оу̃нть де ле́мне, шн ла Вѝй. Ла Павечѐрнице метаніи̯ нѹ сѫ́нть: нѹ́ман дѹпх Мѫрѝре а̂трѹ че́й де сѹ́сь лѹй Дм̃неѕе́ѹ, г̃. А̃кинѕчюнй. Ла Сфнте Дм̃неѕе́ѹле г̃. А̃кинѕчюнй, ла сфѫршѝть г̃. метаніи̯ ма́рй, шн бї. мнчнк. Ла чѣ́л де пре оу̃рмх Сфнте Дм̃неѕе́ѹле. А̃кинѕчюнй г̃. шн кѫнтѫ́м Трип̃ѣ́снецѹль а̂ль лѹй Ѩндре́й Крнтѣ́нѹль.

КАПЪ ЛѲ.

Деспре С̃ѹда́нїѧ Пра́зникѹлѹй Бѹне́й Вестѝрй, Ка́деѕ а̂цй кх де сѣва а̂тѫмпла̀ С̃ѹда́нїа Пра̃: Бѹне́й Вестѝрй Пр̃ѣ сфнтей де Дм̃неѕе́ѹ Нѕкѫтоа́рѐй а̂ сѫ́мбѫта лѹй Ла́ѕарь: сав а̂ Дѹмѝнека стѫлпѕѝлшь, сав а̂трѹ оу̃на дінь зи́леле сѫптѫмѫ́нїй Па́тримлшь, сав а̂ сѫптѫмѫ́на чѣ́ лѹмина́тх. С̃ѹда́нїа пр̃ѣ сфнтей Бѹне́й Вестѝрй нѹ́сѣ фа́че: Чн кѫнтѫ́мь Стїхнрле, шн Кано́нѹль че́ль дѹпх Пра̃: шн а̂ле Ѩрха́нгелѹлѹй, ла Павечѐрнице а̂ зи́леле сѫптѫмѫ́нїй а̂ша́ѣ ка́ре а̂ѹ тре́кѹть. А̂цй̀ре сѣвх фіе: кѫ сѫ̃рй а̂ чѣ зн а̂ ачѣ́цїй сѫптѫмѫ́нй ма́рй де сѣва а̂тѫмпла̀ Бѹна Вестѝре, фа́чемь Бдѐнїе, кѹ Павечѐрница чѣ́ ма́ре. шн мѫнка́м фїертѹ́рх кѹ оу̃нть де ле́мне, шн бе́м шн Вѝнь, а̂фа́рх

дінь

дин вінерѣ чѣ маре, кѣ ѧтрѹ ачаста нѹмай ла вінь дезлегѣмь, пентрѹ мѫрнѣ, шн фолоѣница прѣ сфинтей Нзскзтоарей де Дмнезеѹ.

Де сѫба ѧтѫмпла Бѹна Вестире прѣ сфинтей Нзскзтоарей де Дмнезеѹ ѧ лѹнѣ чѣ маре, шн де аѣсте Храмѹль ей. Сав Храмѹль Ярхангелѹлѹй Гаврінль.

Ятѹнчѣ кънтѣмь кѹ Сда.

Дѹмінікѣ сѣра кънтѣмь дѹпѫ рънд ѹлѣ, ашіждерѣ шн лѹні. Ѧ марцѣ чѣ маре ла оутрене, Тропарю, Ятѣ Миреле вине: г. Дѹпѫ Кадісме, Сѣдѣлнеле Трісѫдѹлѹй. Канонѹль Пра: кѹ Ірмосѹль пе н. Ірмоаселе кѫте де б. сор. Троп: пе s. Шн але Ярхангелѹлѹй пе s. Катавасіїле Нзскзтоарей де Дмнезеѹ кѹ Ірмосѹль пе д. Шн аль Ярхангелѹлѹй пе б. пентрѹ оутѹнѹль. Шн ла Трісѫдь пе н. Катавасіе ла Трісѫ: Ірмосѹл ямѫндоаш странеле ѧпрѣдѹнѫ. Дѹпѫ Пѣсна г. Кондакѹл Нзскзтоарей де Дмнезеѹ, шн Сѣдѣлна ей. Дѹпѫ s. Пѣснѫ Кондакѹль ла Трісѫдь.

Де аѣсте Храмѹль Ярхангелѹлѹй Гаврінль, ятѹнчѣ дѹпѫ Пѣсна г. Кокдакѹль ла Трісѫдь. Дѹпѫ Пѣсна s. Кондакѹль Ярхангелѹлѹй. Ла д. Пѣснѫ, Чѣл че ешн сан чинстіторѫ нѹ кънтѣмь. Свѣтилна зілій б. Слава, Шн акѹмь, а Нзскзтоарей де Дмнезеѹ. Ла Хвалите, Стіхириле ла Трісѫдь, г. Шн але Ярхангелѹлѹй г. Слава ла Трісѫдь, Шн акѹмь, а Нзскзтоарей де Дмнезеѹ. Ла Стіховнѫ: Стіхириле ла Трісѫ, Слава, ла Трісѫдь, Шн акѹмь а Нзскзтоарей де Дмнезеѹ. Шн чѣл лалтѫ слѹжбѫ ѧ зілій, шн але Нзскзтоарей де Дмнезеѹ. Шн дева сокотн чель май маре сѫ кънте шн ѧ чѣлѣ лалте зіле але сптѣмънїй ачещїа.

КАПЛ. Ш.

Требѹе ашн кѫ де сѫба ѧтѫмпла Бѹна Вестире а прѣ Сфинтей де Дмнезеѹ Нзскзтоаре, ѧ Марца чѣ маре, Лѹній сѣра Кадісмѫ нѹ четім, ла Дмне стрігачамь, стіхирй самоглăсниче але зілій ѣ. шн але Пра: ѣ. Слава, зілій. Ядоаш ѣѵѫ: Шн акѹмь. Ѧ Пра: Тримісь ав фоіть. Вѫхѹдь кѹ ѣѵліа. Лѹмінѫ лінѫ. Прокимень, шн Чтенїнле зілій, шн але Пра: г. Сѫ се ѧдрептѣзе рѹгъчюнѣ мѣ: шн г. метанїй. Ѣѵліа зілій, шн чѣлѣ лалте але Преждесфщенній. Ятѫ ла маѫ бемь вінь.

Ятѫ ла ѧтѫмюль Час але нопцій тоакѫ, шн трагь тоате клопотеле, чѣле мари дѹпѫ сѫбнчѣю. Шн ѧдѹнѫндѹне ѧ Бесѣрикѫ четімь Павечерница чѣ маре, шн кѹ ной аѣсте Дмнезеѹ ѧль кънтѣмь ѧтрамндоаш странеле кѹ кънтаре, шн ла ѧчепѹть кѫдѣще Прештѹль дѹпѫ сѫбнчѣю. Шн дѹпѫ Мѫрнре ѧтрѹ чей де сѹс лѹй Дмнезеѹ: Лѹтїе ѧ Прндешѹрь, шн кънтѣмь ла Лѹтїе Стіхирй самоглăсниче але Пра: Слава, Шн акѹмь а Пра: Бине вестѣще Гаврінль, Ла Стіховнѫ Стіхирй самоглăсниче але Пра: г. кѹ Припѣлеле лѹмь. Слава, Шн акѹмь, Ястъзй аѣсте бѹкѹріа: Ла Благословенїа Пъннілмь, Троп: Пра: г. сор, шн Чтенїа Пра.

ЛА ОУТРЕНЕ

Ла Дмнезеѹ ѣ Дмнѹль, Троп: Пра: де г. сор, дѹпѫ ямѫндоаш Кадн-

Кадѧсмеле Ст҃дѣлнеле Трїѡ҆дѹлѹй ш҃н Чтенїѧ зи҃лїй. Дѹпъ а҆ г҃. Кадѧсмъ Ектенїѧ чѣ мнкъ: ш҃н Ст҃дѣлна Пра҃: ш҃н Чтенїѧ Пра҃: Полїелеѹль ш҃н Ст҃дѣлна Пра҃: ш҃н Чтенїѧ Пра҃: Антифѡнѹль днь тр҃ю аль Глаглѹй. д҃. Прокимень Є҃ѵлїѧ пра҃: Ѱалмь н҃. Стїхра Пра҃: Канѡнѹль Пра҃: кѹ Ірмосѹль пе дїѧ Катавасїѧ Пра҃: Ірмосѹль а҆трамѧндоаш страѧнеле а҆прѣѹнъ. Гнр҃ оу҆нде сѫнть доаш Пѣсне але Трїѡ҆дѹлѹй, кѫнтѫмь Канѡнѹль Пра҃: кѹ Ірмосѹль пе с҃. Ш҃н чѣле доаш Пѣсне пе н҃. Ш҃н пре оу҆рмъ Ірмосѹль Трїѡ҆дѹлѹй а҆трамѧндоаш страѧнеле а҆прѣѹнъ, дѹпъ г҃. Пѣснъ Кондакѹль зи҃лїй, ш҃н Ікосѹль: ш҃н Ст҃дѣлна Пра҃: ш҃н Чтенїѧ Пра҃: Дѹпъ с҃. Пѣснъ, Кондакѹль Пра҃: Да а҆ ноаш Пѣснъ, Чѣѧ чѣ Є҃щй маѝ чинстнтъ: нѹ кѫнтѫмь, чѣ кѫнтѫм Припѣлеле Пра҃: ш҃н Ірмосѹль, пре кѹмь а҆мь а҆рѫтатъ а҆лѹнѣ чѣ маре: Ст҃дѣлна Пра҃: слава а҆ зи҃лїй ш҃н а҆кѹмь, а҆ Пра҃.

Ѧ҆ХѢ҆Ѧ҆НТѢ҆.

Стїхнй подобнче але Пра҃: пе д҃. Слава зи҃лїй: Кѹ лѣнѣ сѹфлетѣскъ: ш҃н а҆кѹмь а҆ Пра҃: Танна чѣ дѝ вѣкъ: Да Стїхо҃нъ Самогласнчеле зи҃лїй кѹ Припѣлеле лѫ҆дь, пре кѹмь сав скрнсь маѝ наннте лѹпй. Оу҆мплѹтѹнѣмь дмнѣца: Слава Пра҃: Сѫсе веселѣскъ Чѣрнле, ш҃н а҆кѹмь а҆ зи҃лїй Глась с҃. Кѫнд вѣй вени а҆трѹ мѫрре: Тропарю Пра҃: Ектенїѧ, ш҃н г҃. Метанїй мари, ш҃н Сѫпѹтъ. Апой Веницй сѫне а҆кнѫмь, Метанїй г҃. Часъ а҆. ш҃н ла сфършитѹль лѹй г҃. Метанїй марй ш҃н рѹгъчннтъ: Хс҃ лѹмна чѣ а҆девъ-

рѧ҆. рат҃ъ: ш҃н Сѫпѹтъ. Гнр҃ ла Трей часѹрй днь зи҃ фачемь Літїе а҆ фаръ днь мнстире. Ш҃н а҆торкѫндѹне Четнмь часѹрле кѹ Кадѧсме. Ш҃н съ четѣще ш҃н стѫлпѹль Є҃ѵлїй. Ш҃н зичемь ла часѹрй Тропарюль: Пра҃: ш҃н Кондачеле зичемь а҆ Пра҃: ш҃н але зи҃лїй скимѫндѹле, ш҃н ла сфършитѹль а҆ фіеще каре часъ кѫте г҃. Метанїй марй: ш҃н часъ д҃. фаръ де Кадѧсмъ. Блажѣнле де грась фаръ кѫнтаре, ш҃н Поменѣщене пре ной Дмне: ш҃н чѣле лалте пре кѹмь маннннте сав скрнсь. Дѹпъ Татъль нострѹ Кондакѹль зи҃лїй: Слава, ш҃н а҆кѹмь а҆ Пра҃: Дмне милѹѫщене де м҃. де сѫрй Слава, ш҃н а҆кѹмь: Чѣѧ чѣ Є҃щй маѝ чинстнтъ: ш҃н г҃. метанїй марй, Ш҃н а҆датъ зичемь Веницй сѫне а҆кнѫмь, де г҃. сѫрй, ш҃н кѫнтѫмь Вечернїѧ фаръ де Кадѧсмъ, ш҃н фаръ де метанїй: Ла Дмне стригатамь: Стїхнй самогласнче але зи҃лїй Є҃. ш҃н але Пра҃: Є҃. Слава зи҃лїй, ш҃н а҆кѹмь, а҆ Пра҃: Вхѡдь кѹ Є҃ѵлїѧ, Прокимень, ш҃н Паримїле зи҃лїй: ш҃н але Пра҃: Б҃. Ектенїѧ чѣ мнкъ. ш҃н Возглашенїѧ. Ла сфнте Дмнезеѹле. Прокимень, ш҃н Апостоль. ш҃н Аллнлѹїа Пра҃: Є҃ѵдїѧ Пра҃: ш҃н а҆ зи҃лїй: ш҃н чѣле лалте але Лѹ҆ѵгтей лѹй Златоѹстъ: Причастна Пра҃: Да мѫсъ дезлегѫмь нѹмай ла оу҆нтъ де лѣмн, ш҃н вннъ; Гнр҃ Пасѣчѣрница четнмь чѣ мнкъ фаръ метанїй, Ла каре кѫнтѫмь Трипѣснецѹль аль лѹй Андрей Кантакѹзнль.

КѦПѢ҆ЦѦ.

Кадесѧщи къ десѧкѣ а҆тѫмпла Бѹна Вестире Пръ Сфнтей Нзекътоа-

рей

дей де Дмнезе́ў ѫ Мїе́ркурѣ чѣ ма́ре. Ма́рцй сѣ́ра кжнтѣ́мь Вечерніѧ фъръ де Кадне́мъ, ла Дмне стригата́мь: Стїхирй самогла́сниче але Зи́лій Є. шй але Пра̑: Є. Сла́ва ѧ-Зи́лій, шй ѧкўмь ѧ Пра̑: Вхѡ́дь кў Е҃ўлїѧ, Прокимень шй Парімі́нле Зи́лій, шй але Пра̑: Г. Сѫсе ѫдрепте́зе рўгачю́нѣ мѣ, шй Г. метаніи ма́рй. Е҃ўлїѧ Зи́лій: Шй чѣле ла́лте але Прежде сѫ́ннїй. Ла ма́ѣ мънкѣ́мь фїертўръ фъръ де оўнѣ де ле́мне. Шй бе́м шй ви́не. Ѩръ ла оўне Часъ дне но́апте то́лкъ, шй тра́гь то́алте Кло́потеле, шй Четѣ́мь Павече́рница чѣ ма́ре, шй кў но́й ѣ́сте Дмнезе́ў ѫтра мъндо́аш стра́неле. Ѩръ Пре́шітўль ла ѫчепўть кздѣ́ще дўпъ сѡ́бничѣй, шй дўпъ Мъри́е ѫтрў чёй де сўть лўй Дмнезе́ў, е҆ши́е ѫ-прідво́рь, шй кжнтѣ́мь ла Літїе Стїхирле Пра̑: Сла́ва, шй ѧкўмь ѧ Пра̑: ла Стїхо́вне, Стїхирле Пра̑: Ла Бл҃гословенїѧ пѫ́нилшорь, Троп: Пра̑: де Г. сѡ́рй, шй Чтенїѧ Праз҃никўлўй.

ДЬ ОУТРЕНЬ.

А ла Дмнезе́ў Є Дмнўле Тропа́рюле Пра̑: де Г. сѡ́рй. Дўпъ ѧмъндо́аш Кадне́мале, Сѣдѣ́лна шй Чтенїѧ ѧ Зи́лій. Дўпъ ѧ Г. Кадне́мъ, е҆кте́нїѧ, шй сѣдѣ́лнеле Пра̑: ѧ-мъндо́аш шй Чтенїѧ Пра̑: Полїеле́ўль, шй сѣдѣ́лна Пра̑: шй Чте́нїѧ. Ѧнтифо́нўле чёле дне тжю: ѧле Глаголўй Д. Прокимень, шй Е҃ўлїѧ Пра̑: Ѱа́лмўле ѧле Н. Стїхира Пра̑: Кано́нўле Пра̑: кў Ірмо́еўле пе Дї. Катава́сїа Пра̑: Ірмо́еўле ѫтрамъндо́аш Стра́неле ѫпре́вне. Ѩръ оўнде ѣ́сте Трипѣ́снецъ, кжнтѣ́мь Кано́нўле Пра̑: кў Ірмо́еўле пе С҃. шй Трипѣ́снецўле пе Н. Катава́сїе, Ірмо́еўле Трїѡ́дўлўй. Дўпъ Г. пѣ́снь, Конда́кўле Зи́лій, шй Іко́еўле, ѩръ Сѣдѣ́лна шй Чте́нїѧ: Зи́чемь ѧ Пра̑: дўпъ С҃. Пѣ́снь. Конда́кўле Пра̑: шй Іко́еўле. Ла ѧ Д. Пѣ́снь, нў кжнтѣ́мь Чѣ́мъ че Е҆щй маї Чинестѣ́нъ: Чи кжнтѣ́мь Припѣ́леле Пра̑: пре кўмь маїнаінте сав ѧрътатъ. Свѣтѣ́лна Пра̑: Сла́ва ѧ Зи́лій, шй ѧкўмь, ѧ Пра̑: ла Хвалѣ́нте: Стїхирле Пра̑: пе Д. Сла́ва ѧ Зи́лій, шй ѧкўмь, ѧ Пра̑: ла Стїхо́вне, ѧ Зи́лій кў Припѣ́леле лѡ́рь; пре кўмь маїнаінте сав скрі́нь ѫлўнѣ чѣ ма́ре: Сла́ва Пра̑: шй ѧкўмь ѧ Зи́лій, шй чѣ́лѣ ла́лте, пре кўмь сав скрі́нь маїнаінте, Ѩръ ла ѧле Г. Часъ дне Зи Е҆ши́мь кў Літїе ѧфа́рь дне Мънъстїре, шй ѫторкжндўне четѣ́мь Часўрнле кў Кадне́ме, шй сз четѣ́ще шй Стѫлпўль Е҃ўлїй, шй чѣ́лѣ ла́лте Часўрй, шй Лїтўргїѧ, пре кўмь маїнаінте сав скрі́нь ѫлўнѣ шй ѫмарцѣ ачёщій сѫптѫмъній. Ѩръ ла сфършітўль Часўрнлшорь сз фа́че ѫмънъстїрй е҆ртачю́нѣ дўпъ сѡ́бничѣ́й: Ѩръ Павече́рница сѡчетѣ́ дўпъ кўмь ѧмь скрі́нь маїнаінте, шй Трипѣ́снецўль ѧле сфѣ́тўлўй Ѧндре́й Крітѣ́нўль.

КЪПЬМЕ.

К а́дешъ ѧщй къ дескеа ѫтѫмпла Бў-на Вестїре ѧ Прѣ҃ Сфѣ́тей Нъскто́арей де Дмнезе́ў ѫ Жо́м чѣ ма́ре. Мїе́ркурй сѣ́ра кжнтѣ́мь Вечерніѧ фъръ де Кадне́мъ, ла Дмне стригата́мь стїхирле Самогла́сниче ѧле Зи́лій Є. шй ѧле Пра̑: Є. Сла́ва ѧ-Зи́лій, шй ѧкўмь, ѧ Пра̑: Вхѡ́дь

кў

кꙋ Є҃ꙋаггеліѧ. Прокимень шн҃ Чтенїнле зи́лїи, шн҃ а҃ле Пра҃: г҃. Съ҃ сѧ дрептꙋе҆зе рꙋгачю́нтъ мъ҆, шн҃ г҃. метаніи. Є҃ꙋаггеліѧ зи́лїи, шн҃ чтꙋтъ лаа҆лте а҆ле Прежде сщенніи. Нарꙋ ла маѕ бе́мь вїнь. Нарꙋ ла оу҃нь Часъ дни но҆апте токо́мь, шн҃ траѣмь то҆алте клопотиле, шн҃ а҆дꙋнѫдꙋне ѧ҆ Бесѣ́рнкѕ, кѫнтꙋ́мь Павечерница чтꙋ маре, ѧ҆рꙋ Пре҆штꙋль кждꙋще дꙋпъ со҃бнчꙋю, шн҃ дꙋпъ мцрире ѧ҆тръ чеи де сꙋсь лꙋи Дм҃незе́ꙋ, є҃шимь ѧ҆придворь, шн҃ кѫнтꙋ́мь ла Литїе Стїхнри Самогласниче а҆ле Пра҃: слава, шн҃ а҆кꙋмь, а҆ Пра҃: ла Стнхѡвнѕ, Стїхнриле Пра҃: слава, шн҃ а҆кꙋмь а҆ Пра҃: ла Блговловенїѧ Пѫнилшрь, Тропа́рюль Пра҃: де г҃. со҃рн: шн҃ Чтенїѧ Пра҃:

Въ҆ оу҃трене.

А҆ а Дм҃незе́ꙋ Є҃ Дм҃нꙋль: Тропа́рюль Пра҃: де в҃ со҃рн, Слава, шн҃ а҆кꙋм҃, Кѫндь слжбнцїи оу҃чнічи. А҆пои́ Полїелеꙋль шн҃ Ст҃дѣлнеле Пра́знкꙋлꙋи тоа҆те, шн҃ Чтенїѧ Пра҃: а҆нтифо́нꙋль чеи́ дн҃ тжю, а҆ Глаасꙋлꙋи д҃. Прокимень, То҆алтъ сꙋфла́рѣ: шн҃ Є҃ꙋаггеліѧ Пра́знкꙋлꙋи ѱалмꙋль н҃. Стїхра Пра҃: Канѡнꙋль Пра҃: кꙋ Ірмо́сꙋль пе шаѕ, Пофторѣнд Ірмо́сꙋль, шн҃ а҆ле зи́лїи кꙋ Ірмо́сꙋль пе н҃. Катавасїе, Ірмо́сꙋль зи́лїи ѧ҆трамѫндоаш стра́неле ѧ҆превнѕ. Дꙋпъ г҃. Пѣснѕ, Кондакꙋль, шн҃ Ікосꙋль зи́лїи, шн҃ Ст҃дѣлна: Слава, шн҃ а҆кꙋмь а҆ Пра҃: шн҃ Чтенїѧ Пра҃: Дꙋпъ ѕ҃. Пѣснѕ Кондакꙋль, шн҃ Ікосꙋль Пра҃: ла д҃. Пѣснѕ: Чѣмь че Є҃щи маи чинститъ нꙋ кѫнтꙋ́мь, чн кѫнтꙋ́мь Прнпѣлеле Пра҃: пре кꙋмь маинаинте а҆мь а҆рꙋта́тъ. Шн҃ превꙋрмъ Ірмо́сꙋль: Чина чѣ стъпанѣскъ. Ст҃ѣлнна Пра҃: слава, зи́лїи, шн҃ а҆кꙋмь, а҆ Пра҃: ла Хвалите стїхнриле, Пра҃: пе д҃. Слава: Пра҃: шн҃ а҆кꙋмь, а҆ зи́лїи. Дꙋпъ а҆часта, Мцрире ѧ҆тръ чеи де сꙋсь лꙋи Дм҃незе́ꙋ, шн҃ Є҃кте́нїѧ. А҆пои́ ла Стїхѡвнѕ Стїхнриле зи́лїи кꙋ Прнпѣлеле лшрь, слава, а҆ зи́лїи, шн҃ а҆кꙋмь, а҆ Пра҃: дꙋпъ бине ѣ҆стеасъ мцртꙋрнї Дм҃нꙋлꙋи, шн҃ Татꙋль нострꙋ: Тропа́рюль зи́лїи, слава, шн҃ а҆кꙋмь, а҆ Пра҃: шн҃ Є҃кте́нїѧ, Милꙋ́ѫщене пре нои Дм҃незе́ꙋле: шн҃ Со҃пꙋсть. А҆пои Вениці сзне ѧ҆кинѣмь, де г҃. со҃рн, шн҃ Часъ а҆. Шн҃ ла дѫнсꙋль Тропа́рюль шн҃ Парнмїѧ зи́лїи, шн҃ ѧ҆вцꙋтꙋра лꙋи Стꙋдитъ, шн҃ а҆ Пра҃: шн҃ Со҃пꙋсть. Нарꙋ ла а҆ль чинчлѣ Часъ дни зн҃, фачемь Литїе а҆фа́рѣ дни мзнстире, шн҃ ѧ҆торкѫндꙋне четимь Часꙋрнле ѧ҆ придворь. г҃. Шн҃ ѕ҃. Шн҃ д҃. Ла каре зичем: Троп: Пра҃: Слава: а҆ зи́лїи, Шн҃ а҆кꙋмь, Бгородична Часꙋрнлшрь. Дꙋпъ Татꙋль нострꙋ, Кондакꙋль зи́лїи, шн҃ а҆ль Пра҃: скимвѫндꙋле. Поменѣщене пре нои Дм҃не: шн҃ чѣтъ лаа҆лте. Дꙋпъ Татꙋль нострꙋ, Кондакꙋль Пра҃: Дм҃не милꙋ́ѫщене, м҃. Шн҃ Со҃пꙋсть. Нарꙋ ѱалмꙋль лг. Кѣне коꙋ кꙋвежнтъ пре Дм҃нꙋль: нꙋль четимь. Нарꙋ ла Часꙋль а҆ль н҃. дни зн҃. тоакъ, шн҃ траѣ тоа҆те кло́потеле, шн҃ а҆дꙋнѫдꙋне кѫнтꙋ́мь Вечерніи: Ла Дм҃не стригатамь, Стїхнриле самогласниче а҆ле зи́лїи Є҃. Шн҃ а҆ле Пра҃: Є҃. Слава зи́лїи, шн҃ а҆кꙋмь а҆ Пра҃: Вхѡдь кꙋ Є҃ꙋаггеліѧ, Дꙋмінъ лінъ, шн҃ Чтенїнле зи́лїи, шн҃ а҆ле Пра҃: Є҃. Є҃кте́нїѧ чѣ мнкъ. А҆пои А҆гїѡсꙋль: Прокименꙋль зи́лїи

лїй, шн҃ але Пра҃: Апостолъ зилїй, шн҃ аль Пра҃: шн҃ чтⷱлⷮ лⷭлте але Лⷭтургїей а Марелъй Василїе. Млокь де Аⷭгїонь, кжнтⷭмь Ірмосъль Жоїй чей марй: гⷭр҃ млⷭ Храмⷭрнле Кⷭней Вестирй. Але Прⷮ сфⷭтей де Дмнезеⷭ Нскⷭтоарей. Ірмосъль Пра҃: гⷭр҃ млокъль кжнтⷭрїй херⷭвимкъвй, кжнтⷭм Троп: Чинїй тале: де г҃. сⷭрй. Ачестъ Тропарю мль кжнтⷭмь шн҃ млокь де Причастнⷯ сⷭдатⷯ, гⷭр҃ кжнд҃ сⷯ причещⷱеск҃ь фраційй, мль кжнтⷭм гⷭр҃ ачеста де мⷱлте сⷭрй, пжнⷯ че сⷯ причещⷱеск҃ь тоцй, шн҃ млокь, Сⷯ се оⷭмплⷯ гⷱра нолстрⷯ: гⷭр҃ ачеста сⷭдатⷯ, кⷱ Аллїлⷱїа: гⷭр҃ ла масⷯ пⷮще нⷱ дезлегⷭмь, нⷱмай оⷭнть де лемнь, шн҃ вінь.

КАПЛ ШК.)

Вадесⷯ ащн҃, кⷯ де Сⷯва млжмпла Кⷱна Вестире а Прⷮ сфⷭтей Нскⷯтоарей де Дмнезеⷭ лвінерⷮ чⷮ маре. Жой сⷮра ла Дмне стригатамь: Стїхнрил҃ зилїй ѣ҃. Шн҃ але Пра҃: ѣ҃. Слава, а зилїй, фнїй Вінерилшрь: Шн҃ акⷱмь, а Пра҃: Тримнь аⷱ фостъ: Вхшдь, кⷱ Єⷭлїа, Прокимень, шн҃ Чтенїа зилїй. Шн҃ але Пра҃: г҃. Єктенїа чⷮ мнкⷯ, шн҃ Возглашенїа, шн҃ Сфнте Дмнезеⷱле: Прокимень, шн҃ Апостоль, шн҃ Аллїлⷱїа: шн҃ Єⷭлїа зилїй, шн҃ а Пра҃: шн҃ чтⷱлⷮ лⷭте але Дмнезеⷭцїй Літургїй а Марелъй Василїе, пре кⷱмь май наинте сⷱ ⷭрхтⷭть: гⷭр҃ ла масⷯ дезлегⷭре ла оⷭнть де лемнь, шн҃ ла вінь, гⷭр҃ ла пⷮще нⷱ. Павечерница четⷭмь чⷮ мнкⷯ, дⷱпⷯ Сфнте Дмнезеⷱле: Кондакъль зилїй, шн҃ аль Пра҃: гⷭр҃ ла Часъ а҃. дин҃ ноапте тоакⷯ, шн҃ трагь клопотеле: шн҃ лчⷱпем оⷭтрнⷮ: ла Дмнезеⷱ пⷭте Дмнъль. Троп: Пра҃: б҃. сⷭрй. Слава, Шн҃ акⷱмь аль зилїй. Кжнд҃ слⷱжицїй Оⷭченичй: Дⷱпⷯ ачаста Єктенїа чⷮ мнкⷯ, шн҃ лдатⷯшй Дїаконъль, сⷱ Прештъль, Шн҃ сзне лвреднчймь ной а аскⷱлта сфнта Єⷭлїе, шн҃ чель май маре четⷱще Єⷭлїа чⷮ дин҃ тжю, шн҃ дⷱпⷯ ачаста, Антифоанеле, шн҃ Єⷭлїйле сфⷭтелшрь Патимй дⷱпⷯ ржндⷱла лшрь, шн҃ дⷱпⷯ ашаптⷮ Єⷭлїе, Чтенїа зилїй, дⷱпⷯ ачаста Антифонъль дин҃ тжю, аль Глаⷱлⷱй, д҃. Прокименъль Пра҃: шн҃ Єⷭлїа Пра҃: шн҃ лдатⷯ Єⷭлїа а сⷭпта, а сфⷭтелшрь Патимй: ѱалмь аль н҃. Стїхнра Празникⷱлⷱй: Апой рⷱгчнⷮ, Мжнтⷱще Дмнезеⷱле Нородъль тⷯⷱ: Шн҃ ной Дмне милⷱщене, ѣ҃. Канонъль Пра҃: кⷱ Ірмосъль пе дї. Катавасїа Пра҃: лтра мжндоаш странеле лпрⷱⷬⷯ: гⷭр҃ оⷭнде пⷭте Трипⷮснець, кжнтⷭмь Канонъль Пра҃: кⷱ Ірмосъль пе ѕ҃. Ірмосъль де ѕ҃. сⷭрй, шн҃ Трипⷮснецъль пе н҃. Катавасїе Ірмосъль Трїⷱдⷱлⷱй лтра мжндоаш Странеле лпрⷱⷬⷯ: дⷱпⷯ г҃. Пⷮснⷯ. Кондакъль, шн҃ Ікосъль зилїй, гⷭр҃ Стⷮлна, шн҃ Чтенїа Пра҃: дⷱпⷯ ѕ҃. Пⷮснⷯ, Кондакъль, шн҃ Ікосъль Пра҃: ла д҃. пⷮснⷯ. Чⷮм че ещй май чинстнтⷯ нⷱ кжнтⷭмь, чн҃ кжнтⷭмь Припⷮлеле Пра҃: Стⷮлна Пра҃: слава, а зилїй, шн҃ акⷱмь а Празникⷱлⷱй: Апой Єⷭлїа д҃. ла Хвалнте: Стїхнй Самоглсниче але зилїй, слава, а зилїй, шн҃ акⷱмь, а Празникⷱлⷱй: Глась н҃.

Сзсе весел҃ѣскъ чѣрюрнле: Апо́и Є҃ѵ҃гліѧ
а зѣчѣт҃: дупъ ачастта, Мзрнре ѧ-
тръ чѣи де сѵ́сь лѵ́и Дмне҃зе́ѵ: Єкт-
тенїѧ, Сз плнни́мь рѵ́гъчѣнпле но́а-
втре чѣле де днмнѣца Дмнѵлѵи:
шн Возгашенїѧ, апои Є҃ѵ҃гліѧ, а-
лї. Апои Стїхо́вна, Стїхнрнле
Пр҃а: Слáва, а знлїи, шн акѵ́мь,
а Пр҃а: апои Є҃ѵ҃гліѧ авї. Бине гасте
ѧсъ мзртѵрнсн: шн дупъ тáтъл
но́стрѵ: Тропáрю: Глáсъ д. Рзскум-
пзрáтѵнтеи пре но́и: слáва, шн а-
кѵ́мь, а Пр҃а: Єктенїѧ, Мнлѵ́-
щене пре но́и Дмне҃зе́ѵле: Прéшт҃ѵ́л:
Кѵ ѧлелпчюне: шн С҃Опѵ́сть. Шн
Часъ а. ѧлъ четúмь, пре кѵ́мь сав
ашезáть ѧвúнерѣ чѣ мáре. Шн
зúчемь ла джнсѵ́ль: Тропáрю: Пр҃а:
шн алъ зúлїи, шн Кондáкѵль Пр҃а:
гáръ ла Є. Часѵ́рн днпь зн, фáчмь
Лѵ́тїе афáръ днпь мзнзетúре, шн
ѧторкзндѵ́не четúмь, Часъ г. шн
ѕ. Шн д. Кѵ Тропáрь, кѵ Парнмúн,
кѵ Апо́столь, кѵ Є҃ѵ҃гліи, кѵ Чте́-
нїи, шн кѵ чѣм лáлтъ савжѣх а-
лúрь, шн сз зúкь ла джнселе Тро-
пáрю Часѵ́рнлшрь а Винерїи чѣи мáри,
кáре сзнть але зúлїи, шн а Пр҃а:
Кондáкѵль зúлїи, шн а Пр҃а: шн
чѣлѣ лáлте, пре кѵ́мь сав ашезáть
ѧвúнерѣ чѣ мáре, гáръ ѱáлмь але
аг. Анчи нѵ́ль зúчемь, чи ѧль зú-
чемь ла Лѵ́тѵргїе.

Ѩ рз ла ѩ. Часѵ́рн днпь зн, То́а-
къ, шн трáгь тоáте клопотнле,
шн ѧчѣпем Вечерніѧ, шн фáче Пре́-
шт҃ѵ́л Проскомúдїѧ; ла Дмне
стрнгáтамь: кзнтзть Стїхнрнле
зúлїи ѕ. шн але Пр҃а: д. Слáва,
зúлїи: шн акѵ́мь: а Пр҃а: Тримúсь
ѧѵ фóсть: Вхóдь, кѵ Є҃ѵ҃гліѧ,
Нѵмнн лúнъ: Прокúмень, шн Чтé-
нїнле зúлїи, шн але Пр҃а: ѕ. Єк-
тенїѧ чѣ мúкъ: шн Сфнте Дмне-
зе́ѵле: Прокúмень: Апо́столѵль,
Аллнлѵїа, Є҃ѵ҃гліѧ, маннанте але
Пр҃а: апои але зúлїи. Прнчáстна
Пр҃а: шн сз сзвршáще Дмнезем-
ска Лѵ́тѵргїе, алѵи Златоѵ́ст҃ь.
Ало́кь де Ѧзїо́нь, кзнтúмь Ір-
мо́сѵль Пр҃а: гáръ ла мáсъ мзнкáре
оуѕкáтъ, шн бéмь бúнь.

Кáпь шд.

Пентрѵ Мáреле Мчнúкь Геѡ́ргїе,
сзсе щіе къ сз ѧчѣпе ѧ Винерѣ чѣ
мáре, шн де сзва ѧтзмпла ѧ Ви-
нерѣ чѣ мáре сав ѧ сзмезта чѣ
мáре сав ѧ зїша де Пáщи. Ѧтѵн-
чи сз прззнѵ́ще лѵ́и ѧ сзптзм-
жна чѣ Лѵмнáтъ, пре кѵ́мь маи
ѧжо́сь сз ара́тъ,

Гáръ де сзва ѧтзмпла ѧвѣрѣ оу́на
днпь зúлеке сзптзмжнїи чѣи Лѵмн-
нáте: сѣ́ра ла Дмне стрнгáтамь,
пѵ́нем Стїхнрнле ѧвїéрїи г. Шн але
Сфнтѵлн г. Слáва Сфнтѵлѵи: Дѵ-
пъ вредничúм нѵ́мелѵи, шн акѵ́мь
а ѧвїéрїи, а глáсѵлѵи чева фн вх-
хо́дь: Прокúменѵль Пáщилшрь,
Чтенїнле Сфнтѵлѵи: девзва ѧ-
тзмпла сѣ́ра ѧдѵмнúека Пáщи-
лшрь, зúче Прéшт҃ѵ́л: Пентрѵ
кáсзне ѧвреднúчúмь нои: шн Є҃ѵ҃гліѧ:
Ла Стнхо́вн. Стїхнра ѧвїéрїи а.
Шн Стїхнрнле Пáщилшрь, кѵ Стї-
хѵ́рнле лшрь: Слáва Сфнтѵлѵи,
шн акѵ́мь, зїша ѧвїéрїи: Хс ѧѵ
ѧвїáть де г. с҃Ор҃и слáва. Тропá-
рюль Сфнтѵлѵи, шн акѵ́мь. Бго-
родúчна ѧвїéрїи: шн С҃Опѵ́стѵл.

Ѧоутрѵ.

Дупъ Хс ѧѵ ѧвúть, г. Слáва,
Тропáрюль Сфнтѵлѵи, шн Бгород-
чна: ѧвїéрїи, а Глáсѵлѵи чева

фн: Апо́и Ектенїиле, ши Полїелеѹль, Стихирнле Сфинтѹлѹи, Трептеле: Прокимень, ши Еѵлїѧ Сфинтѹлѹи: Аллилѹїа, Аллилѹїа, Аллилѹїа. Стїхнра Сфинтѹлѹи. Апо́и, Мжнтѹѧще Дмнезе́ѹле нороду́л тѣ́ѹ: Канонѹ́л Пѧцнлѡ̀ кѹ Ірмосѹ́л пе н. ши ал Сфинтѹлѹи пе ѕ. Дѹпъ Пѣ́сна г. Кондакь ши Ікось ал сфинтѹлѹи. Дѹпъ Пѣ́сна, ѕ. Кондакѹль, ши Ікосѹль Пѧцнлѡ. Ши Чтенїѧ, Ши ѧлїи́нде Іс дни мормжнтъ: г: Сфѣтнла сфинтѹлѹи, ши а Пѧцнлѡ. Ла Хвалите, Стїхирнле пе ѕ. Але ѧлїе́рїи, г. Ши але сфинтѹлѹи, г. Апо́и Стїхирнле Пѧцнлѡ: Слава сфинтѹлѹи ши акѹмъ: Зїѡа ѧлїе́рїи Хс ѧ҃ ѧлїа́тъ, г. Слава: Тропь: Сфинтѹлѹи. Ши акѹмъ Богор: Глаголѹлѹи. Ши Ѡпѹстѹль. Часѹрнле Пѧцнлѡ, ла Лѹтѹргїе Антїфо́анеле Пѧцнлѡ. Дѹпъ Вхо́ди, Хс ѧ҃ ѧлїа́тъ, г. Апо́и Тропь: Сфинтѹлѹи, ши Кондакѹль: ши Кондакѹль Пѧцнлѡ: Ши ѧ лок де Агїось, Зичемь: Кѫцїи ѧ Хс ба́цї Ботезатъ: Апостолѹль, ши Еѵлїѧ, ѧтжю, а Пѧцнлѡ, апо́и а Сфинтѹлѹи: причастна Пѧцнлѡ, ши а Сфинтѹлѹи.

КЪПЪ МѢ.

Де сѣва ѧ тжмпла Бѹна Вестире а Пр҃ѣ Сфинтей Нзскътоарей де Дмнезе́ѹ: ѧ Сѫмбѣта чѣ ма́ре, Вінерї сѣра ла і. Часѹрї дни зѫ, тоакъ, ши трагь тоате клопотеле, ши кжнтѫмь Вечернїѧ. Ла Дмне стригатамь, Стїхирѣ самогласнїче але Зилїи пе, ѕ. Ши але Пр҃а: пе д. Слава, ла Зилїи, Ши акѹмъ, а

Пр҃а: Вхо́ди кѹ Еѵлїѧ. Лѹмїнъ лїнъ: Прокимень, ши Парімїнле Зилїи, ши але Пр҃а: Ѥ. Апо́и Прокимень, Апо́столь, Аллилѹїа, ши Еѵлїе але Зилїи, дѹпъ ачѣстъ Ектенїѧ. Съ зичемь тоци. Апо́и, Лвреднічѣщне Дмне ѧ сѣра ачѣста: Ши съ плнїмь Рѹгчюнле ноастре: Ла Стїхо́внъ Стїхирнле Зилїи, кѹ Припѣлеле Ѣи: Слава: а Пр҃а: Ши акѹмъ: а Зилїи. Апо́и, Акѹмъ слобозѣще. Дѹпъ Сфинте Дмнезе́ѹле: Тропь: Пр҃а: Слава, Ши акѹмъ, Іѡснфь чѣле кѹ вѹнь кнпь: Прѣштѹль кѹ ѧцелепчюне: Ши Ѡпѹстъ. Павечѣрница съ четимь ѧ килїи, Кондакѹль Зилїи, Слава, Ши акѹмъ, а Пр҃а: ши чѣлѣ лалте. Ла ѻ҃ѹнь Часъ дни ноапте, тоакъ, ши трагь клопотнле, ши кжнтѫмь оу҃трене. Ла Дмнезе́ѹ є Дмнѹль, Тропа́реле Зилїи, Глась, ѕ. Іѡснфь чѣле кѹ вѹнь кнпь, а. Кжнд тѣ́и погорѫть ла моарте: сѫдатъ, Слава: Мѵронѡсицеле мѹ́рї: Ши акѹмъ, а Пр҃а: Аестъ зї ѣсте ѧ чепътѹра мжнтѹнрїи ноастре. Апо́и кжнтѫмь: Фернчицѫ чѣи фъръ прихѫнъ, пе Гл҃а, Ѥ. Кѫдѣще Прѣштѹль ла Слава дни тжю, ашиждерѣ ла ѧдоаш. Ши ла а г. Пре кѹмь ѣсте събнчѣю, дѹпъ сфършитѹль ачѣстора, кжнтѫмь Тропа́реле ѧлїе́рїи. Съборѹль ѧ церѣскь, ши чѣлѣ лалте. Апо́и Ектенїѧ чѣ мнкъ, ши Стѣднла Зилїи: Апо́и Полїелеѹль, ши Стѣдналеле Пр҃а: ши Чтенїѧ Пр҃а. Антифо́нѹль чѣл дни тжю але Глаголѹлѹи д. Прокимень ши Еѵлїѧ Пр҃а: Ѱалмь н. Стїхира Пр҃а: Канонѹль Пр҃а: кѹ Ірмосѹль пе н. Ши ал Зи-

лїй кѵ Їрмо́сѵль пе ѝ. Катава́сїе Їрмо́сѵль зи́лїй а҃трамжндо́лш стра́неле а҃пре́ѵлѫ. Дѵпѫ а҃ г҃. Пѣ́снь Конда́кѵль, Їкѡ́сѵль, шн҃ Сѣдѣ́лна зи́лїй: Сла́ва, Шн҃ а҃кѵ́мь, а҃ Пра҃: шн҃ Чтенїѧ Пра҃. Дѵпѫ а҃ша́ѥ Пѣ́снь Конда́кѵль Пра҃: шн҃ Їкѡ́сѵль: Ла а҃. Пѣ́снь: Чѣ́мь ѵ҃ ѥ҃цѣ маи чи́стите нѵ́ кѫпте́мь: Чн҃ кѫпте́мь Прип҃ѣ́леле Пра҃: пре кѵ́мь маи҆ а҃нани́те сль а҃рхта́ть, шн҃ пре оу҃рмь Їрмо́леле зи́лїй, Нѵ тѫжѵ́н пентрѵ ми́не Ма́йкь. А҃по́й Сфи́нь а҃́сте Дм҃нѵль Дм҃незе́ѵль но́стрѵ: пе Гла́сь ѕ҃. Сфѣтѧ́нїа Пра҃: де ѕ҃. сѡ́рй. Ла Хвали́те Стїхи́рй самогла́сниче а҃ле зи́лїй г҃. Шн҃ а҃ле Пра҃: подо́бниче г҃. А҃по́й самогла́вника Пра҃: Сѫ ѕ҃ весели́ѣскь Че́рнрїле:

кѵ Прип҃ѣ́леле ѥ҃й: Ви́не вестѝцѫ дин зн҃ а҃ зн҃: Сла́ва зи́лїй, Шн҃ а҃кѵ́мь Пр҃ѣ Блгословѝть ѥ҃цй: Славосло́вїѧ чѣ ма́ре: шн҃ сь фа́че Вьхо́дь: пре кѵ́мь скрїе а҃трїѡ́дь. Дѵпѫ а҃ чи́ста Проки́мень, шн҃ Парнмїа зи́лїй: Проки́мень шн҃ А҃по́столь: А҃ллилѵїа, шн҃ Е҃ѵ҃ггліѧ зи́лїй: Е҃кте́нїѧ, шн҃ С҃ѻ҃пѵ́сть, шн҃ Часъ а҃. а҃ль кѫпте́мь а҃прндво́рь. Нр҃ чѣ́лѣ ла́лте Часѵрй ле четѝмь ла Вр҃ѣ́мѣ лѡ́рь, шн҃ зи́чем Тропа́рю Пра҃: шн҃ а҃ль зи́лїй, Конда́челе скимвжндѵле: Блаже́ниле де гра́бь, фѫрь де кѫпта́ре, Помен҃ѣ́шене пре но́й Дм҃не: шн҃ чѣ́ле ла́лте. Дѵпѫ Та́тѫль но́стрѵ. Конда́кѵль зи́лїй, сла́ва, шн҃ а҃кѵ́мь а҃ль Пра́зниквлѵй:

Дм҃не мнлѵ́ѧшене де м҃.
де сѡ́рй, шн҃ С҃ѻ҃т
пѵ́сть.

СФЪРШИТѢЛЬ ТРИНИКѢЛѢЙ СТРАСТНИЙКѢЛѢЙ

Erdélyt illető

ORSZÁGOS KORMÁNYLAP.

1858-dik év.

I. Rész.

VI. darab.

Kiadatott és szétküldetett október 9-kén 1858.

22. szám.

Rendelete

a belügyi ministeriumnak 1858 márczius 5-röl,

kiható minden koronaországokra, a katonai határőrséget kivéve,

mellyel a politikai hivatalos tárgyalás alá tartozó kihágási esetekbeni eljárást tárgyazó szabályok bocsáttatnak ki.

A birodalmi törvénylap X. dar. 34. sz. kiadatott márczius 13-kán 1858.

Fontolóra vévén, miszerint az erdőszeti törvény áthágásainak, mellyek elitélés végett a politikai hatóságokhoz utasitvák, egy saját büntető lajstrom melletti kezelése a tapasztalás által czélszerünek bizonyult, a belügyi ministerium, a politikai hivatalos tárgyalás alá tartozó minden kihágási esetekben egyforma s lehetőleg egyszerü eljárás behozatala végett, következő szabályokat találta kibocsátandóknak:

1. §.

A politikai hivatalos tárgyalás alá tartozó kihágási esetekben szóbeli eljárás tartandó olly módon, hogy csak az eljárás lényeges pontjai az idemellékelt minta szerint vezetendő büntető lajstromba iktattassanak be.

2. §.

A büntető lajstromnak egyes össze nem fü[illegible]yekből kell állania, mellyek mindenik év végén befejezendő külön csomókba rakatnak össze.

A büntető lajstromban előforduló vádlottakról, a lajstrom folyó számaira való hivatkozás mellett, betürendes névjegyzék készitendő s évenként berekesztendő.

Landes-Regierungsblatt

für

Siebenbürgen.

Jahr 1858.

I. Abtheilung.

VI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 9. October 1858.

No. 22.

Verordnung

des Ministeriums des Innern vom 5. März 1858,

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme der Militärgränze,

womit Vorschriften über das Verfahren in den, zur politischen Amtshandlung gehörigen Uebertretungsfällen erlassen werden.

Im Reichs-Gesetz-Blatte X. Stück, No. 34, ausgegeben am 13. März 1858.

In der Erwägung, daß die Behandlung der, den politischen Behörden zur Aburtheilung zugewiesenen Uebertretungen des Forstgesetzes mittelst eines Strafregisters durch die Erfahrung als zweckmäßig sich bewährt hat, findet das Ministerium des Innern zur Erzielung eines gleichmäßigen und möglichst einfachen Verfahrens in allen zur politischen Amtshandlung gehörigen Uebertretungsfällen, die nachstehenden Vorschriften zu erlassen:

§. 1.

Das Verfahren in den, zur politischen Amtshandlung gehörigen Uebertretungsfällen ist mündlich in der Art zu pflegen, daß nur die wesentlichen Puncte der Verhandlung in ein, nach dem beigeschloss en Formulare zu führendes Strafregister eingetragen werden.

§. 2.

Das Strafregister hat aus einzelnen, nicht zusammengehefteten Bögen zu bestehen, welche in besondere am Ende eines jeden Jahres abzuschließende Fascikel zusammengelegt werden.

Ueber die im Strafregister vorkommenden Beschuldigten ist ein alphabetisches Namensverzeichniß mit Berufung auf die fortlaufende Zahl des Registers anzufertigen und jährlich abzuschließen.

§. 3.

Die zur Verhandlung kommenden Uebertretungen sind nach fortlaufenden Zahlen in das Register einzutragen.

Unter einer und derselben Zahl darf nur Ein Uebertretungsfall abgeführt werden, wobei es aber gleichviel ist, ob an demselben nur Ein Individium oder mehrere Personen betheiliget sind.

Nur in dem Falle, wenn dasselbe Individuum gleichzeitig mehrerer Uebertretungen beschuldiget wurde, ist die Verhandlung über alle Uebertretungen unter einer und derselben Zahl abzuführen.

§. 4.

Was in das Strafregister aufzunehmen ist, zeigen die Ueberschriften der einzelnen Rubriken.

In der fünften Rubrik sind nur die wesentlichsten Momente aus der Aussage des Beschuldigten anzuführen. Gesteht derselbe die ihm zur Last gelegte Uebertretung ein, so ist in diese Rubrik bloß einzuschreiben: „Eingestanden."

In die sechste Rubrik sind die entscheidenden Puncte aus den Aussagen der Zeugen und Sachverständigen unter Anführung der Vor- und Zunamen, des Alters, Standes, Gewerbes oder Beschäftigung und des Aufenthaltsortes derselben kurz und bündig einzustellen.

In die achte Rubrik ist nicht etwa ein förmliches Erkenntniß aufzunehmen, sondern es ist daselbst nur die zuerkannte Strafe unter Bezeichnung der übertretenen Vorschrift anzumerken, wie z. B.: „fünf Gulden nach den §§. 12 und 19 der Ministerialverordnung von 15. Februar 1857, Z. 33, R. G. B.", oder bei erfolgter Lossprechung von der angeschuldeten strafbaren Handlung das Wort „losgesprochen" einzutragen.

§. 5.

Sollte bei besonders verwickelten Fällen eine ausführlichere Aufnahme der Verhandlung nothwendig seyn, so kann ausnahmsweise das Protokollarverfahren in Anwendung gebracht werden; es hat sich jedoch dasselbe jedenfalls nur auf die Erhebung der wesentlichen Umstände zu beschränken.

Uebrigens müssen auch in diesen Fällen die zur Verhandlung kommenden Uebertretungen in dem Strafregister ersichtlich gemacht, und daher gleich bei Einleitung des Verfahrens die vier ersten Rubriken desselben, und nach geschlossenem Verfahren die Rubriken VII, VIII, IX und X ausgefüllt werden, so daß also bei Einleitung des Protokollarverfahrens nur die beiden Rubriken V und VI außer Anwendung kommen. In der Rubrik XII ist anzumerken, daß das Protokollarverfahren eingeleitet wurde.

§. 6.

Die Behörden haben sich gegenwärtig zu halten, daß in der Beschleunigung des Verfah-

§. 3.

Абатериле де пертрънтатъ се вор indika ан регистрь къ нътерї кърингї.

Съб юнъ нътерь се ва трече нътаї юнъ касъ де абатере. Фіъ лъатъ парте ла ачеаста нътаї о персо́нъ, ор таї мълте.

Нътаї ан касъле, кънде о персонъ с'арь анкълца deodatъ пентрь таї мълте абатерї, се ва трече пертрънтареа тътрорь абатерілорь съб юнъ нъмъръ ші ачелаші нътерь.

§. 4.

Din съпраскріптъреле ръбрічелорь се вede че е de трекътъ ан регистръле de nedence.

Ан а чінчеа ръбрікъ се вор аръта нътаї моминтеле есінціалї din спъселе анкълпатълуї. Къпоскъндшї елъ абатерea de каре с'а анкълпатъ, се ва скріе ан ръбрікъ нътаї: „А рекъплоскътъ."

Ан ръбріка а шесea се вор indika скъртъ ші пречісъ пънтеле decісътóре din спъселе марторілорь ші а пріченъторілорь арътъндсеа totdeodatъ нътеле, къпътеле, бътрънецеле, стареа, негоціътълуї вер окъпъчіънеа, прекът ші domічіліуї.

Ан ръбріка а опта нъ е de трекътъ съмтінца формале, чі се ва indika ан еа нътаї nedeanca, фъкъндсе провокаре ла прескріптуї дела каре с'а абътътъ анкълпатълуї, прекът п. е.: чінчї Флорінї, дънъ §§. 12 ші 19 аї ordinъчіънеї ministeріалї din 15. Февръ 1857, Np. 33 алъ бъл. imp.", ор декътва с'а деслератъ de totъ de Фанта пепале de каре ера анкълпатъ. се ва adnota квантълуї: „деслератъ."

§. 5.

Декътва. ан касърї de totъ анкъркате, арь Фі de лінсъ а се adnota пертрънтареа таї пе ларгъ. атънчї ан модъ есчепчіънаре се ва пътé апліка процесъра протоколаре; ачеаста ансе се ва търдіні totdéuna нътаї ла контареа ампрецівърілорь есінціалї.

Ал алтінтреа ші ан ачесте касърї, се вор adnota, ан картеа de nedence, абатериле лъате ан пертрънтаре, ші пріп в...чаре, ндатъ че се ва Фі анченътъ процесъра вор ътпле ръбрічеле челе dinтъїь. ...лої съмъ анкеіерea процесъреї се вор ътпле ръбрічеле VII, VIII, IX ші X, actФелъ, ла ързіреа процесъреї протоколарї съ Фіе апліkate нътаї ръбрічеле V ші VI. Ан ръбріка а XII. се ва adnota къ, с'а ързітъ процесъра протоколаре.

§. 6.

Авторіътъціле ші вор ціне ан...тea...лорь, къ кондічіънea Фъндътънтаре

eli jogositlan kereskedés, a méregárulásnáli vigyázatlanság, a méregnek szabályszerü engedelem nélküli kiszolgáltatása, a méregárulásróli följegyzési könyv vezetésének elmulasztása, a méreg tartásában s elkülönzésében hanyagság, a méreg szabályellenes tartása, vagy elküldése és ismeretlen szerárak eladása (361—368, 370 és 371 §§.).

19. Gyanus fegyverek készitése és kijavitása, töltött fegyverek ovat alatt tartásának elmulasztása, fegyver vigyázatlan elcsettentése (372—374. §§.).

20. A halálozás idejének helytelen bejelentése a halottszemlénél (375. §.).

21. Ragadós nyavalyának a dajka általi eltitkolása (379. §.).

22. Épitkezéseknél a kiszabott intőjelek fölállitásának elmulasztása, vagy valamelly épület fenyegető ledölésének föl nem jelentése (380. 381 és 382. §§.).

23. Azon épitőmesterek hanyagsága, kiknek állása vagy épülete ledöl (383. §.).

24. Ujonnan épült házak vagy boltokba koráni beköltözés (386. §.).

25. Veszett állat följelentésének elmulasztása, ártalmas állatok jogositlan tartása, engedelemmel tartott vadállat vagy gonosz természetü házi állatok megörzésébeni hanyagság, állatok uszitása vagy ingerlése (387—392. §§.).

26. Az egészségügyi szabályok áthágásai (394—397 §§.).

27. Kutak, viztartók s a t. betisztátalanitása (398. §.)

28. Szabályszerüleg meg nem szemlélt marha husának árulása (399. §.).

29. Marhavész elleni szabályok áthágása (400—402 §§.).

30. Az italoknak az egészségre nézve ártalmas módoni meghamisitása (403—405 §§.).

31. Czinedény hamisitása (406. §.).

32. Az élelemszereknek az egészségre nézve ártalmas módoni elkészitése vagy tartása (407 és 408. §§.).

33. Öncsonkitás, a katonáskodás elkerülése végett (409 és 410. §§.).

34. Czélzatos és veszekedéseknél előforduló testi sérelmek (411 és 412. §§.).

35. Cselédtartók és iparüzőgazdák által [illegible] vagy inasokon elkövetett bántalmazások (421. §.).

36. Az utczáknak éjjel szekerek, hordók általi elzárása, s azok mellett a kiszabott intőjelek fölállitásának elmulasztása (422—425 §§.).

37. Könnyen sérelmet okozható tárgyaknak az ablakokból lehajitása s az arra állitott vagy akasztott tárgyak megerősitésének elmulasztása (426. §.).

18. Unbefugter Handel mit Gift, Unvorsichtigkeit bei dem Giftverkaufe, Verabfolgung von Gift ohne die vorgeschriebene Bewilligung, unterlassene Führung des Vormerkbuches über den Giftverkauf, Nachlässigkeit bei Aufbewahrung und Absonderung des Giftes, vorschriftswidrige Verwahrung oder Versendung desselben und Verkauf unbekannter Materialwaaren (§§. 361—368, 370 und 371).

19. Verfertigung und Ausbesserung verdächtiger Waffen, unterlassene Verwahrung geladener Gewehre, und unvorsichtige Abdrückung eines Gewehres (§§. 372—374).

20. Unrichtige Anzeige der Zeit des Todes bei der Todtenbesichtigung (§. 375).

21. Verheimlichung einer ansteckenden Krankheit von Seite einer Amme (§. 379).

22. Unterlassung der Aufstellung der vorgeschriebenen Warnungszeichen bei einem Baue, oder der Anzeige des zu besorgenden Einsturzes eines Gebäudes (§§. 380, 381 und 382).

23. Fahrlässigkeit der Baumeister, denen ein Gerüst oder ein Bau einstürzt (§. 383).

24. Zu frühes Beziehen neugebauter Häuser und Gewölbe (§. 386).

25. Unterlassene Anzeige eines mit der Wuth behafteten Thieres, unbefugtes Halten schädlicher Thiere, Vernachlässigung der Verwahrung eines mit Erlaubniß gehaltenen wilden Thieres oder bösartiger Hausthiere, Anhetzen oder Reizen der Thiere (§§. 387—392).

26. Uebertretungen der Sanitätsvorschriften (§§. 394—397).

27. Verunreinigung der Brunnen, Cisternen u. s. w. (§. 398).

28. Verkauf des Fleisches von nicht nach Vorschrift beschautem Viehe (§. 399).

29. Uebertretung der gegen Viehseuchen gegebenen Vorschriften (§§. 400—402).

30. Verfälschung von Getränken auf eine der Gesundheit schädliche Art (§§. 403—405).

31. Fälschung des Zinngeschirres (§. 406).

32. Gesundheitsschädliche Zubereitung oder Aufbewahrung zum Genusse bestimmter Waaren (§§. 407 und 408).

33. Selbstverstümmlung, um sich dem Militärstande zu entziehen (§§. 409 und 410).

34. Vorsätzliche und bei Raufhändeln vorkommende körperliche Beschädigungen (§§. 411 und 412).

35. Die Mißhandlungen der Dienstboten oder Lehrjungen durch die Gesindehalter und Lehrherren (§. 421).

36. Verstellung der Straßen zur Nachtzeit durch Wagen, Fässer u. dgl. oder unterlassene Aufstellung der vorgeschriebenen Warnungszeichen bei denselben (§§. 422—425).

37. Das Herabwerfen leicht Schaden bringender Gegenstände aus Fenstern und die Unterlassung der Befestigung der dahin gestellten oder gehängten Gegenstände (§. 426).

18. Neaut[illegible]iza
[illegible]de [illegible]
[illegible]nea [illegible]
скрiсъ. [illegible]nepea
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
361—368. 370

19. Фавpiкape
niчióce, nerpiпinyn
кът ші скълърар
самъ (§§. 372—

20. Neadeвер
къ окъсísnea черч

21. Аскър
naptea вне

22. Om
de Фе
decupe ачеea къ
сърпape (§§. 380

23. Nerpiпinyn
ce сърiъ вр'вnъ
катъ (§. 383)

24. Мълapea
болеле челе нóв

25. Ommica
малъ търпатъ, пin
Фър пepm
animъpi ce
animъpiлоръ
op

26. A
nълale (§§. 394

27. Сnърк
ш. a.

2
tatъ d

29.
tpa mo

30.
cpiкъчioсъ съпъ

31. Фалсифiк
406).

32. Прeпъpa
decinale nentpъ
къчioсъ съпълatel

33. Мълapea
etatълъ miлiтъpec

34. Вълъмъp
рълpe de вълиг

35. Малтрълор
цъчeiлоръ di
piлоръ (421).

36.
кmnene.
de npeckpi
422—425).

37. Apвnu
лeene damnъ
цeneпipeї o
аколо (§.

